



STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

PRYS 20c PRICE
OORSEE 30c OVERSEAS
POSVRY — POST FREE

Registered at the Post Office as a Newspaper

VOL. 109]

PRETORIA, 19 JULIE 1974
19 JULY

[No. 4337

PROKLAMASIE

van die Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika

No. 135, 1974

TOEWYSING VAN DIE BEVOEGDHEDE, WERKSAAMHEDE EN PLIGTE VAN 'N STREEKSOWERHEID AAN DIE NDZUNDZA (MABHOGO)-STAMOWERHEID IN DIE DISTRIK GROBLERSDAL

Nademaal dit dienstig geag word dat die bevoegdhede, werksaamhede en pligte van 'n streeksowerheid soos uiteengesit in artikel 5 van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet 68 van 1951), toegewys word aan die Ndzundza (Mabhogo)-stamowerheid in die distrik Groblersdal, ingestel by Goewermentskennisgewing 2143 van 22 November 1968;

So is dit dat ek kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 25 van die Bantoe-administrasie Wet, 1927 (Wet 38 van 1927), gelees met artikel 21 van die Bantoe-trust en -grond Wet, 1936 (Wet 18 van 1936), hierby die bevoegdhede, werksaamhede en pligte van 'n streeksowerheid toewys aan die Ndzundza (Mabhogo)-stamowerheid in die distrik Groblersdal.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Vyfde dag van Julie Eenduisend Negehonderd Vier-en-sewentig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.
Op las van die Staatspresident-in-rade:

P. G. J. KOORNHOF.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN ARBEID

No. 1229

19 Julie 1974

LOONWET, 1957

DIE BEDRYF VIR DIE VERHUUR VAN WOONSTELLE OF WOONKAMERS, SEKERE BINNE-LANDSE GEBIEDE

In opdrag van die Minister van Arbeid word almal wie se belange regstreeks of onregstreeks geraak word deur die aanbeveling wat die Loonraad aan die Minister voorgelê

24711—1

PROCLAMATION

by the State President of the Republic of South Africa

No. 135, 1974

ASSIGNMENT OF THE POWERS, FUNCTIONS AND DUTIES OF A REGIONAL AUTHORITY TO THE NDZUNDZA (MABHOGO) TRIBAL AUTHORITY IN THE GROBLERSDAL DISTRICT

Whereas it is deemed expedient that the powers, functions and duties of a regional authority as set out in section 5 of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act 68 of 1951), be assigned to the Ndzundza (Mabhogo) Tribal Authority in the Groblersdal District, established by Government Notice 2143 of 22 November 1968;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section 25 of the Bantu Administration Act, 1927 (Act 38 of 1927), read with section 21 of the Bantu Trust and Land Act, 1936 (Act 18 of 1936), I hereby assign the powers, functions and duties of a regional authority to the Ndzundza (Mabhogo) Tribal Authority in the Groblersdal District.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Fifth day of July, One thousand Nine hundred and Seventy-four.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

P. G. J. KOORNHOF.

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF LABOUR

No. 1229

19 July 1974

WAGE ACT, 1957

THE TRADE OF LETTING FLATS OR ROOMS, CERTAIN INLAND AREAS

By direction of the Minister of Labour, all persons whose interests may be affected directly or indirectly by the recommendation which has been submitted to the

4337—1

het en wat in die Bylae hiervan verskyn, hierby ooreenkomstig artikel 13 (1) (a) van die Loonwet, 1957, versoek om, as hulle besware het teen die maak van 'n vasstelling ooreenkomstig die aanbeveling, daardie besware binne 30 dae na die publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik by die Sekretaris van Arbeid, Privaatsak X117, Pretoria, 0001, in te dien.

Indien bogenoemde aanbeveling van die Loonraad, na oorweging van enige besware wat ingedien mag word deur die Minister as 'n loonvasstelling gepubliseer word, is die Minister van voorneme om kragtens artikel 16 van die Loonwet, 1957, Loonvasstelling 267 wat tans op hierdie Bedryf van toepassing is, in te trek vanaf die datum waarop die nuwe loonvasstelling van krag word. Enige persoon wat kommentaar oor die voorgestelde intrekking wil lewer moet sodanige kommentaar ook binne 30 dae na publikasie hiervan aan die Sekretaris van Arbeid, Privaatsak X117, Pretoria, 0001, voorle.

Opmerking.—Die loonraadverslag wat op hierdie aanbeveling betrekking het, is beskikbaar vir insae by die kantore van die Afdelingsinspekteurs, Departement van Arbeid, Bloemfontein, Durban, George, Johannesburg, Kaapstad, Kimberley, Oos-Londen, Port Elizabeth en Pretoria. Persone wat besware indien in 'n ander vorm as in manuskrip, word versoek om sewe afskrifte van hulle besware en sewe afskrifte van alle bygaande dokumente te verstrek.

BYLAE

AANBEVELING AAN SY EDELE DIE MINISTER VAN ARBEID DEUR AFDELING B VAN DIE LOONRAAD DIE BEDRYF VIR DIE VERHUUR VAN WOONSTELLE OF WOONKAMERS, SEKERE BINNELANDSE GEBIEDE

1. GEBIED EN OMVANG VAN DIE VASSTELLING

Hierdie Vasstelling is van toepassing op al die werkgewers en al hul werknemers, uitgesonderd bestuurders, in die Bedryf vir die Verhuur van Woonstelle of Woonkamers, in die volgende gebiede:

Kaapprovinsie.—Die munisipale gebied van Kimberley.

Natal.—Die munisipale gebied van Pietermaritzburg.

Oranje-Vrystaat.—Die munisipale gebied van Bloemfontein en die landdrostdistrik Sasolburg.

Transvaal.—Die landdrostdistrikte Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Germiston, Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark, Vereeniging en Westonaria.

2. WOORDOMSKRYWINGS

(a) Tensy die sinsverband anders aandui, het elke uitdrukking wat in hierdie Vasstelling gebesig en in die Loonwet, 1957, omskryf word, dieselfde betekenis as in daardie Wet en, tensy onbestaanbaar met die sinsverband, beteken—

(1) "arbeider" 'n werknemer wat een of meer van die volgende werksaamhede uitvoer:

(a) Gerei, bagasie of ander goed dra, verskuif of opstapel, of vuilwater verwyder, of kraffies of bakers vul of leegmaak;

(b) briewe, boodskappe, of pakkies te voet of met gebruikmaking van 'n trapfiets, driewiel, handkar of soortgelyke vervoermiddel aflewer;

(c) badde, wasbakke, gerei, meubels, vensters, persele, voertuie of ander goed skoonmaak;

(d) vloere, meubels of ander goed poleer;

(e) vuurmaak of vure stook, of vuilgoed of as verwyder;

(f) 'n handkar of soortgelyke vervoermiddel stoot of trek;

(g) persele, bagasie, voertuie of ander goed oppas hoofsaaklik tussen 6 vm. en 6 nm.;

(h) tuinmaak;

(2) "bedryfsinrigting" 'n perseel waarop of in verband waarmee een of meer werknemers in die Bedryf vir die Verhuur van Woonstelle of Woonkamers in diens is;

Minister by the Wage Board and which appears in the Schedule hereto and who have any objections to the making of a determination in accordance with the recommendation are hereby, in terms of section 13 (1) (a) of the Wage Act, 1957, invited to lodge such objections, in writing, with the Secretary for Labour, Private Bag X117, Pretoria, 0001, within 30 days after publication of this notice.

Should the above-mentioned recommendation of the Wage Board, after consideration of any objections that may be submitted, be published by the Minister as a wage determination, the Minister, in terms of section 16 of the Wage Act, intends to cancel Wage Determination 267 which presently applies to this Trade, as from the date on which the new wage determination becomes binding. Any person who desires to comment on the proposed cancellation must also submit such comments within 30 days after publication hereof to the Secretary for Labour, Private Bag X117, Pretoria, 0001.

Note.—The report of the Wage Board pertaining to this recommendation is available for inspection at the offices of the Divisional Inspectors, Department of Labour, Bloemfontein, Cape Town, Durban, East London, George, Johannesburg, Kimberley, Port Elizabeth and Pretoria. Persons lodging objections other than in manuscript are requested to furnish seven copies of the statement of objections and seven copies of any accompanying documents.

SCHEDULE

RECOMMENDATION TO THE HONOURABLE THE MINISTER OF LABOUR BY DIVISION B OF THE WAGE BOARD

THE TRADE OF LETTING FLATS OR ROOMS, CERTAIN INLAND AREAS

1. AREA AND SCOPE OF DETERMINATION

This Determination shall apply to all the employers and all their employees, other than managers, in the Trade of Letting Flats or Rooms in the following areas, namely:

Cape Province.—The municipal area of Kimberley.

Natal.—The municipal area of Pietermaritzburg.

Orange Free State.—The municipal area of Bloemfontein and the Magisterial District of Sasolburg.

Transvaal.—The Magisterial Districts of Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Germiston, Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark, Vereeniging and Westonaria.

2. DEFINITIONS

(a) Unless the context otherwise indicates, any expression which is used in this Determination and which is defined in the Wage Act, 1957, has the same meaning as in that Act and unless inconsistent with the context—

(1) "labourer" means an employee who is engaged in one or more of the following activities:

(a) Carrying, moving or stacking utensils, luggage or other articles, or removing slops or filling or emptying water bottles or jugs;

(b) delivering letters, messages or parcels on foot or by means of a bicycle, tricycle, hand cart or similar conveyance;

(c) cleaning baths, wash basins, utensils, furniture, windows, premises, vehicles or other articles;

(d) polishing floors, furniture or other articles;

(e) making or maintaining fires or removing refuse or ashes;

(f) pushing or pulling any hand cart or similar conveyance;

(g) guarding premises, luggage, vehicles or other articles mainly between the hours of 6 a.m. and 6 p.m.;

(h) gardening;

(2) "establishment" means any premises in or in connection with which one or more employees are employed in the Trade of Letting Flats or Rooms;

(3) "bestuurder" 'n werknemer wat deur sy werkgever belas is met die algehele—

- (a) toesig oor;
- (b) verantwoordelikheid vir; en
- (c) leiding van,

die werksaamhede van 'n bedryfsinrigting en die werknemers wat daarin werk;

(4) "deeltydse werknemer" 'n werknemer wat by die week of maand hoogstens vyf gewone werkdere op enige dag in diens is;

(5) "die Bedryf vir die Verhuur van Woonstelle of Woonkamers" die bedryf soos uitgeoefen deur persone wat sake doen deur woonstelle of kamers te verhuur, maar uitgesonderd—

(a) persone wie se bruto ontvangste uit sodanige bedryf hoogstens R2 000 per jaar bedra;

(b) persone wat kamers verhuur vir die uitsluitlike gebruik deur skoolgaande kinders, studente of onderwysers;

(c) die Nasionale Behuisingskommissie soos beskryf in artikel 5 van die Behuisingswet, 1966 (Wet 4 van 1966);

(d) die Bantoebehuisingraad soos beskryf in artikel 7 van die Behuisingswet, 1966 (Wet 4 van 1966);

(e) 'n plaaslike owerheid ten opsigte van die verhuur van woonstelle of kamers opgerig ooreenkomstig 'n goedgekeurde skema kragtens die Behuisingswet, 1966 (Wet 4 van 1966);

(f) 'n nutsmaatskappy of ander liggaam ten opsigte van 'n woning of skema geheel en al of gedeeltelik gebou of uitgevoer deur middel van 'n behuisingslening toegestaan kragtens artikel 53 van die Behuisingswet, 1966 (Wet 4 van 1966);

en omvat dit ook die agente aan wie sodanige persone die verhuur van woonstelle of woonkamers toevertrou en die werknemers van sodanige agente wat uitsluitlik in verband met die woonstelle of woonkamers in diens is;

(6) "faktotum" 'n werknemer wat kleinere herstel- of opknappingswerk aan meubels, installasie, uitrusting of geboue uitvoer;

(7) "klerk" 'n werknemer wat skryf-, tik-, liasseer- of enige ander klerklike werk doen en omvat dit ook 'n kassier, 'n ontvangsdame en 'n telefoonskakelbordoperateur, maar geen ander klas werknemer wat elders in hierdie klousule omskryf word nie al maak klerklike werk ook deel uit van sodanige werknemer se pligte;

(8) "loon" die geldbedrag wat ingevolge klousule 3 (1) aan 'n werknemer betaalbaar is ten opsigte van sy gewone werkdere soos by klousule 5 voorgeskryf: Met dien verstande dat, as 'n werkgever sy werknemer ten opsigte van sy gewone werkdere gereeld 'n hoër bedrag betaal as dié in klousule 3 voorgeskryf, dit sodanige hoër bedrag beteken;

(9) "los werknemer" 'n werknemer wat op hoogstens drie dae in enige week deur dieselfde werkgever in diens geneem word;

(10) "nagwag" 'n werknemer wat hoofsaaklik tussen 6 nm. en 6 vm. waghou oor 'n perseel, bagasie, voertuie of ander eiendom en die vuur vir 'n waterverwarmer mag maak, stook of uithaal;

(11) "noodwerk" werk wat weens onvoorsiene omstandighede soos brand, storm, ongeluk, epidemie, gewelddaad of diefstal sonder versuim gedoen moet word;

(12) "ondervinding" met betrekking tot 'n klerk, die totale tydperk of tydperke wat 'n werknemer as klerk in enige bedryf of in diens van die Staat gewerk het: Met dien verstande dat by die toepassing van hierdie woordskrywing slegs een helfte van die totale tydperk of tydperke diens wat 'n werknemer as deeltydse klerk gehad het, geag word ondervinding as klerk te wees;

(13) "oortyd" daardie gedeelte van enige tydperk wat 'n werknemer gedurende 'n week of op 'n dag, na gelang van die geval, vir sy werkgever werk en wat langer is as die onderskeie gewone werkdere by klousule 5 (1) vir sodanige werknemer voorgeskryf, maar omvat dit nie 'n tydperk waarin 'n werknemer gedurende sy vry periode vir sy werkgever werk nie;

(14) "opsigter" 'n werknemer wat 'n blok woonstelle of woonkamers onder sy toesig het en die werk van die skoonmaakpersoneel reël en daarvoor toesig hou of, namens die eienaar, woonstelle of kamers verhuur of huurgeld ontvang of werknemers in diens neem, betaal of ontslaan, of aandag gee aan klages van huurders;

(15) "spreiding" die tydperk op enige dag vanaf die tyd wanneer die werknemer begin werk tot die tyd wanneer hy vir daardie dag uitskei;

(16) "wet" ook die gemene reg.

(b) By die toepassing van hierdie Vasstelling word 'n werknemer geag in die klas te wees waarin hy uitsluitlik of hoofsaaklik werk.

(3) "manager" means an employee who is charged by his employer with the overall—

- (a) supervision over;
- (b) responsibility for; and
- (c) direction of,

the activities of an establishment and the employees engaged therein;

(4) "part-time employee" means an employee who is employed by the week or month for not more than five ordinary hours of work on any day;

(5) "the Trade of Letting Flats or Rooms" means the Trade carried on by persons who carry on the business of letting flats or rooms, but excluding—

(a) persons whose gross receipts from such business do not exceed R2 000 per year;

(b) persons who let rooms exclusively for use by school-going children, students or teachers;

(c) the National Housing Commission as described in section 5 of the Housing Act, 1966 (Act 4 of 1966);

(d) the Bantu Housing Board as described in section 7 of the Housing Act, 1966 (Act 4 of 1966);

(e) a local authority in respect of the letting of flats or rooms erected under an approved scheme in terms of the Housing Act, 1966 (Act 4 of 1966);

(f) a utility company or other body in respect of a dwelling or scheme constructed or carried out wholly or partly by means of a housing loan made under section 53 of the Housing Act, 1966 (Act 4 of 1966);

and includes the agents to whom such persons entrust the letting of flats or rooms and the employees of such agents who are employed exclusively in connection with the flats or rooms;

(6) "handyman" means an employee who is engaged in making minor repairs or renovations to furniture, plant, equipment or buildings;

(7) "clerk" means an employee who is engaged in writing, typing, filing or in any other form of clerical work and includes a cashier, a receptionist and a telephone switchboard operator, but does not include any other class of employee elsewhere defined in this clause notwithstanding the fact that clerical work may form a portion of such employee's work;

(8) "wage" means the amount of money payable to an employee in terms of clause 3 (1) in respect of his ordinary hours of work as prescribed in clause 5: Provided that, where an employer regularly pays an employee in respect of his ordinary hours of work an amount higher than that prescribed in clause 3, it means such higher amount;

(9) "casual employee" means an employee who is employed by the same employer on not more than three days in any week;

(10) "night watchman" means an employee who mainly between the hours of 6 p.m. and 6 a.m. is engaged in guarding premises, luggage, vehicles or other property and who may make, maintain and draw the fire of a hot-water installation;

(11) "emergency work" means any work which, owing to any unforeseen circumstance such as a fire, storm, accident, epidemic, act of violence or theft, must be done without delay;

(12) "experience" means, in relation to a clerk, the total period or periods of employment which an employee has had as a clerk in any trade or in the service of the State: Provided that for the purposes of this definition only one-half of the total period or periods of employment which an employee has had as a part-time clerk shall be deemed to be experience as a clerk;

(13) "overtime" means that portion of any period which an employee works for his employer during any week or on any day, as the case may be, and which is in excess of the respective ordinary hours of work prescribed for such employee in clause 5 (1), but does not include any period during which an employee works for his employer during his free period;

(14) "caretaker" means an employee in charge of a block of residential flats or rooms who directs and supervises the work of the cleaning staff or, on behalf of the proprietor, lets flats or rooms, receives payment of rent or engages, pays or discharges employees, or deals with complaints of tenants;

(15) "spreadover" means the period in any day from the time an employee commences work until he ceases work for that day;

(16) "law" includes the common law.

(b) For the purposes of this Determination an employee shall be deemed to be in that class in which he is wholly or mainly engaged.

3. BESOLDIGING

(1) Die minimum loon wat 'n werkgever aan elke lid van ondergenoemde klasse werknemers in sy diens moet betaal is dié hieronder uiteengesit:

(a) Werknemers uitgesonderd deeltydse werknemers en los werknemers:

(i)	In alle gebiede Per maand R
Faktotum.....	90
Klerk, vrou—	
gedurende die eerste jaar ondervinding.....	85
gedurende die tweede jaar ondervinding.....	95
gedurende die derde jaar ondervinding.....	105
gedurende die vierde jaar ondervinding.....	115
daarna.....	125
Klerk, man—	
gedurende die eerste jaar ondervinding.....	90
gedurende die tweede jaar ondervinding.....	108
gedurende die derde jaar ondervinding.....	126
gedurende die vierde jaar ondervinding.....	144
gedurende die vyfde jaar ondervinding.....	162
daarna.....	180
Opsigter.....	125

3. REMUNERATION

(1) The minimum wage which an employer shall pay to each member of the undermentioned classes of his employees shall be as set out hereunder:

(a) Employees other than part-time employees and casual employees:

(i)	In all areas Per month R
Handyman.....	90
Clerk, female—	
during the first year of experience.....	85
during the second year of experience.....	95
during the third year of experience.....	105
during the fourth year of experience.....	115
thereafter.....	125
Clerk, male—	
during the first year of experience.....	190
during the second year of experience.....	108
during the third year of experience.....	126
during the fourth year of experience.....	144
during the fifth year of experience.....	162
thereafter.....	180
Caretaker.....	125

(ii)

	In die munisipale gebiede Bloemfontein, Kimberley en Pietermaritzburg en in die landdrostrik Sasolburg		In alle ander gebiede	
	Gedurende die eerste jaar nadat hierdie Vasstelling bindend word	Daarna	Gedurende die eerste jaar nadat hierdie Vasstelling bindend word	Daarna
	Per maand R	Per maand R	Per maand R	Per maand R
Arbeider, man, 18 jaar of ouer.....	57,00	61,00	61,00	65,00
Arbeider, man, onder 18 jaar.....	42,75	45,75	45,75	48,75
Arbeider, vrou.....	45,60	48,80	48,80	52,00
Nagwag.....	65,00	70,00	70,00	75,00
Werknemer wat in hierdie subklousule nie uitdruklik vermeld word nie.....	65,00	70,00	70,00	75,00

(ii)

	In the municipal areas of Bloemfontein, Kimberley and Pietermaritzburg and in the Magisterial District of Sasolburg		In all other areas	
	During the first year after this Determination becomes binding	Thereafter	During the first year after this Determination becomes binding	Thereafter
	Per month R	Per month R	Per month R	Per month R
Labourer, male, 18 years or over.....	57,00	61,00	61,00	65,00
Labourer, male, under 18 years.....	42,75	45,75	45,75	48,75
Labourer, female.....	45,60	48,80	48,80	52,00
Night watchman.....	65,00	70,00	70,00	75,00
Employee not specifically mentioned in this subclause.....	65,00	70,00	70,00	75,00

(b) *Deeltydse werknemer.*—'n Deeltydse werknemer moet minstens drie-vierdes betaal word van die loon wat in paragraaf (a) voorgeskryf word vir 'n werknemer in dieselfde gebied, van dieselfde klas en geslag en met dieselfde ondervinding: Met dien verstande dat 'n deeltydse opsigter, indien normaalweg van hom verlang word om vir hoogstens twee gewone werkure op enige dag te werk, minstens 'n kwart van die loon wat in paragraaf (a) vir 'n opsigter voorgeskryf word, betaal kan word.

(c) *Los werknemer.*—'n Los werknemer moet vir elke dag of gedeelte van 'n dag diens minstens een ses-en-twintigste betaal word van die maandloon voorgeskryf vir 'n werknemer in

(b) *Part-time employee.*—A part-time employee shall be paid not less than three-fourths of the wage prescribed in paragraph (a) for an employee in the same area, of the same class and sex and with the same experience: Provided that a part-time caretaker may, if he is normally required to work for not more than two ordinary hours of work on any day, be paid not less than one-fourth of the wage prescribed in paragraph (a) for a caretaker.

(c) *Casual employee.*—A casual employee shall be paid in respect of every day or part of a day of employment not less than one twenty-sixth of the monthly wage prescribed for an

dieselfde gebied en van dieselfde geslag wat dieselfde klas werk verrig as dié wat van die los werknemer vereis word; Met dien verstande dat—

(i) waar die werkgever van 'n los werknemer vereis om die werk te verrig van 'n klas werknemer vir wie 'n loon teen 'n stygende skaal voorgeskryf word, die uitdrukking "maandloon" beteken die hoogste maandloon wat vir 'n werknemer van daardie klas voorgeskryf word;

(ii) waar die werkgever van 'n los werknemer vereis om vir 'n tydperk van hoogstens vier agtereenvolgende ure op enige dag te werk, sy loon met hoogstens 50 persent verminder kan word.

(2) *Kontrakgrondslag.*—By die toepassing van hierdie klousule moet die dienskontrak van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, op 'n maandelikse grondslag berus en, behoudens die bepalinge van klousule 4 (6), moet 'n werknemer vir 'n maand minstens die volle maandloon betaal word wat by subklousule (1), gelees met subklousule (3), vir 'n werknemer van sy klas in die gebied waarin hy werk, voorgeskryf word afgesien daarvan of hy in so 'n maand die maksimum getal gewone werkure wat ingevolge klousule 5 vir hom geld, of minder, gewerk het.

(3) *Differensiële loon.*—'n Werkgever wat van 'n lid van een klas van sy werknemer vereis of hom toelaat om vir langer as altesaam een uur op 'n dag of benewens sy eie werk of in die plek daarvan werk van 'n ander klas te verrig waarvoor of—

(a) 'n hoër loon as dié van sy eie klas; of

(b) 'n stygende loonskaal wat uitloop op 'n hoër loon as dié van sy eie klas,

by subklousule (1) voorgeskryf word, moet ten opsigte van daardie dag aan sodanige werknemer betaal—

(i) in die geval in paragraaf (a) bedoel, minstens die dagloon bereken teen die hoër tarief; en

(ii) in die geval in paragraaf (b) bedoel, minstens die dagloon bereken op dié kerf in die stygende skaal onmiddellik bokant die loon wat die werknemer vir sy gewone werk ontvang het:

Met dien verstande dat—

(i) hierdie subklousule nie geld nie wanneer die verskil tussen die klasse ingevolge subklousule (1) op ouderdom, ondervinding of geslag berus;

(ii) tensy daar in 'n skriftelike kontrak tussen 'n werkgever en sy werknemer uitdruklik anders bepaal word, niks in hierdie Vastelling só uitgelê mag word dat dié 'n werkgever belet om van sy werknemer te vereis om 'n ander klas werk te verrig waarvoor die voorgeskryfde loon dieselfde of laer is as dié wat vir so 'n werknemer voorgeskryf word nie.

(4) *Loonberekening.*—(a) Die uurloon van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, is sy weekloon gedeel deur die getal gewone werkure wat vir 'n werknemer van sy klas in klousule 5 voorgeskryf is.

(b) Die dagloon van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, is sy maandloon gedeel deur 26.

(c) Die weekloon van 'n werknemer is sy maandloon gedeel deur vier en 'n derde.

4. BETALING VAN BESOLDIGING

(1) *Werknemers uitgesonderd los werknemers.*—Behoudens klousule 6 (5), moet elke bedrag verskuldig aan 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, maandeliks of wekeliks in kontant of, as die werknemer daartoe instem, per tjek betaal word gedurende die werkure op die gewone betaaldag van die bedryfsinrigting vir so 'n werknemer, of by diensbeëindiging as dit voor die gewone betaaldag geskied, en sodanige bedrag moet in 'n koevert of houer wees waarop, of wat vergesel gaan van 'n staat waarop, gemeld word—

(a) die werkgever se naam;

(b) die werknemer se naam of sy nommer op die betaalstaat en sy beroep;

(c) die getal gewone werkure wat die werknemer gewerk het;

(d) die getal ure wat die werknemer oortyd gewerk het;

(e) die getal ure wat die werknemer op 'n openbare vakansiedag in klousule 8 (1) bedoel, of gedurende sy vry periode gewerk het;

(f) die werknemer se loon;

(g) besonderhede van enige ander besoldiging wat uit die werknemer se diens voortspruit;

(h) besonderhede van enige bedrag wat afgetrek is;

(i) die werklike bedrag wat aan die werknemer betaal word; en

(j) die tydperk waarvoor die betaling geskied;

en sodanige koevert of houer waarop hierdie inligting aangeteken is of sodanige staat word die eiendom van die werknemer: Met dien verstande dat voornoemde inligting betreffende tyd gewerk nie verstrek hoef te word aan 'n werknemer wat ingevolge klousule 5 (7) (a) van die werkerebepalinge uitgesluit is nie,

employee in the same area and of the same sex who performs the same class of work as the casual employee is required to do: Provided that—

(i) where the employer requires a casual employee to perform the work of a class of employee for whom wages on a rising scale are prescribed, the expression "monthly wage" shall mean the highest monthly wage prescribed for an employee of that class;

(ii) where the employer requires a casual employee to work for a period of not more than four consecutive hours on any day, his wage may be reduced by not more than 50 per cent.

(2) *Basis of contract.*—For the purposes of this clause the contract of employment of an employee, other than a casual employee, shall be on a monthly basis, and, save as provided in clause 4 (6), an employee shall be paid in respect of a month not less than the full monthly wage prescribed in subclause (1), read with subclause (3), for an employee of his class in the area in which he works, whether he has in that month worked the maximum number of ordinary hours of work applicable to him in terms of clause 5, or less.

(3) *Differential wage.*—An employer who requires or permits a member of one class of his employees to perform for longer than one hour in the aggregate on any day, either in addition to his own work or in substitution therefor, work of another class for which either—

(a) a wage higher than that of his own class; or

(b) a rising scale of wages terminating in a wage higher than that of his own class;

is prescribed in subclause (1), shall pay to such employee in respect of that day—

(i) in the case referred to in paragraph (a), not less than the daily wage calculated at the higher rate; and

(ii) in the case referred to in paragraph (b), not less than the daily wage calculated on the notch in the rising scale immediately above the wage which the employee was receiving for his ordinary work:

Provided that—

(i) this subclause shall not apply where the difference between classes in terms of subclause (1) is based on age, experience or sex;

(ii) unless expressly otherwise provided in a written contract between an employer and his employee, nothing in this Determination shall be so construed as to preclude an employer from requiring his employee to perform work of another class for which class the same or a lower wage is prescribed than that prescribed for such employee.

(4) *Calculation of wages.*—(a) The hourly wage of an employee, other than a casual employee, shall be his weekly wage divided by the number or ordinary hours of work prescribed in clause 5 for an employee of his class.

(b) The daily wage of an employee, other than a casual employee, shall be his monthly wage divided by 26.

(c) The weekly wage of an employee shall be his monthly wage divided by four and a third.

4. PAYMENT OF REMUNERATION

(1) *Employees other than casual employees.*—Save as provided in clause 6 (5), any amount due to an employee, other than a casual employee, shall be paid in cash monthly of weekly or, with the consent of the employee, by cheque during the hours of work on the usual pay-day of the establishment for such employee, or on termination of employment if this takes place before the usual pay-day, and such amount shall be contained in an envelope or container on which shall be recorded, or which shall be accompanied by a statement showing—

(a) the employer's name;

(b) the employee's name or his number on the pay-roll and his occupation;

(c) the number of ordinary hours of work worked by the employee;

(d) the number of overtime hours worked by the employee;

(e) the number of hours worked by the employee on a public holiday referred to in clause 8 (1), or during his free period;

(f) the employee's wage;

(g) the details of any other remuneration arising out of the employee's employment;

(h) the details of any deductions made;

(i) the actual amount paid to the employee; and

(j) the period in respect of which payment is made;

and such envelope or container on which these particulars are recorded or such statement shall become the property of the employee: Provided that the aforementioned information relating to time worked need not be furnished in respect of an employee who is excluded from the hours of work provisions by virtue of clause 5 (7) (a).

(2) *Los werknemer.*—'n Werkgever moet die besoldiging wat aan 'n los werknemer verskuldig is, by die beëindiging van sy diens in kontant aan hom betaal.

(3) *Premies.*—Geen bedrag mag regstreeks of onregstreeks vir die indiensneming of opleiding van 'n werknemer aan 'n werkgever betaal of deur hom aangeneem word nie.

(4) *Koop van goedere.*—'n Werkgever mag nie van sy werknemer vereis om goedere van hom of van enige winkel, plek of persoon deur hom aangewys, te koop nie.

(5) *Kos en inwoning.*—Behoudens die Bantoe (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, mag 'n werkgever nie van sy werknemer vereis om kos of inwoning of kos en inwoning van hom of van enigiemand anders of op 'n plek deur hom aangewys, aan te neem nie.

(6) *Aftrappings.*—'n Werkgever mag sy werknemer geen boetes ople of enige bedrae van sy werknemer se besoldiging afrek nie: Met dien verstande dat hy die volgende kan afrek:

(a) Met die skriftelike toestemming van sy werknemer, 'n bedrag vir 'n vakansie-, siektebystands-, versekerings-, spaar-, voorsorg- of pensioenfonds, of vir ledegede van vakverenigings;

(b) behoudens andersluidende bepalinge in hierdie Vasstelling, telkens wanneer 'n werknemer om 'n ander rede as op las of versoek van sy werkgever van sy werk afwesig is, 'n bedrag eweredig aan die tydperk van sy afwesigheid en bereken op die grondslag van die loon wat sodanige werknemer ten tyde van sodanige afwesigheid ten opsigte van sy gewone werkure ontvang het;

(c) enige bedrag wat 'n werkgever regtens of kragtens of ingevolge 'n bevel van 'n bevoegde hof mag of moet afrek;

(d) wanneer 'n werknemer, uitgesonderd 'n opsigter, daartoe instem of daar ingevolge die Bantoe (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, van hom vereis word om kos en inwoning of kos of inwoning van sy werkgever aan te neem, 'n bedrag van hoogstens—

Per maand

	R
(i) Kos.....	6,00
(ii) Inwoning.....	2,50
(iii) Kos en inwoning.....	8,50

(e) met die skriftelike toestemming van 'n werknemer, enige bedrag wat 'n werkgever betaal het of onderneem het om te betaal aan 'n minisipale raad of ander plaaslike owerheid ten opsigte van die huur van 'n huis of vir huisvesting in 'n tehuis wat die werknemer in 'n lokasie of Bantoeoord onder die beheer van so 'n raad of ander plaaslike owerheid bewoon.

5. WERKURE, GEWONE EN OORTYD, EN BETALING VIR OORTYDWERK

(1) *Gewone werkure.*—'n Werkgever mag nie van 'n werknemer vereis of hom toelaat om meer gewone werkure te werk nie as—

(a) in die geval van 'n werknemer, uitgesonderd 'n deeltydse of 'n los werknemer, 45 in enige week van Maandag tot en met Sondag;

(b) in die geval van 'n deeltydse werknemer, 30 in enige week van Maandag tot en met Sondag;

(c) in die geval van 'n los werknemer, agt en 'n half op enige dag.

(2) *Spreading.*—Die gewone werkure en alle oortyd van 'n werknemer, met inbegrip van alle etenspouses, moet in 'n spreading van hoogstens 12 uur op 'n dag voltooi word.

(3) *Etenspouses.*—'n Werkgever mag nie van 'n werknemer vereis of hom toelaat om meer as vyf uur aaneen sonder 'n etenspouse van minstens een uur te werk nie, en gedurende sodanige pouse mag daar nie van sodanige werknemer vereis word of mag hy nie toegelaat word om enige werk te verrig nie, en sodanige pouse maak nie deel van die gewone werkure of oortyd uit nie: Met dien verstande dat werktydperke wat deur pouses van minder as een uur onderbreek word, geag word aaneenlopend te wees.

(4) *Vry periode.*—'n Werkgever moet aan elkeen van sy werknemers, uitgesonderd los werknemers, in elke week 'n vry periode van minstens 24 agtereenvolgende ure toestaan.

(5) *Beperking op oortyd.*—'n Werkgever mag nie van 'n werknemer vereis of hom toelaat om langer oortyd te werk nie as—

(a) in die geval van 'n los werknemer, twee uur op 'n dag;

(b) in die geval van enige ander werknemer, 10 uur in 'n week.

(2) *Casual employee.*—An employer shall pay the remuneration due to a casual employee in cash on termination of his employment.

(3) *Premiums.*—No payment shall be made to or accepted by an employer, either directly or indirectly, in respect of the employment or training of an employee.

(4) *Purchase of goods.*—An employer shall not require his employee to purchase any goods from him or from any shop, place or person nominated by him.

(5) *Board and lodging.*—Save as provided in the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, an employer shall not require his employee to board or lodge or board and lodge with him or with any person or at any place nominated by him.

(6) *Deductions.*—An employer shall not levy any fines against his employee nor shall he make any deductions from his employee's remuneration: Provided that he may make the following:

(a) With the written consent of his employee, a deduction for holiday, sick benefit, insurance, savings, provident or pension funds, or subscriptions to trade unions;

(b) except where otherwise provided in this Determination, whenever an employee is absent from work, other than on the instructions or at the request of his employer, a deduction proportionate to the period of his absence and calculated on the basis of the wage which such employee was receiving in respect of his ordinary hours of work at the time of such absence;

(c) a deduction of any amount which an employer by law or order of any competent court is required or permitted to make;

(d) whenever an employee other than a caretaker agrees or is required in terms of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, to accept board and lodging or board or lodging with his employer, a deduction not exceeding the amounts specified hereunder:

Per month

	R
(i) Board.....	6,00
(ii) Lodging.....	2,50
(iii) Board and lodging.....	8,50

(e) with the written consent of an employee, a deduction of any amount which an employer has paid, or has undertaken to pay, to any municipal council or other local authority in respect of the rent of any house or accommodation in any hostel occupied by such employee in any location or Bantu village under the control of such council or other local authority.

5. HOURS OF WORK, ORDINARY AND OVERTIME, AND PAYMENT FOR OVERTIME

(1) *Ordinary hours of work.*—An employer shall not require or permit an employee to work more ordinary hours of work than—

(a) in the case of an employee, other than a part-time or a casual employee, 45 in any week from Monday to Sunday, inclusive;

(b) in the case of a part-time employee, 30 in any week from Monday to Sunday, inclusive;

(c) in the case of a casual employee, eight and one-half on any day.

(2) *Spreadover.*—The ordinary hours of work and all overtime of an employee shall be completed and all meal intervals must be included in a spreadover of not more than 12 hours on any day.

(3) *Meal intervals.*—An employer shall not require or permit an employee to work for more than five hours continuously without a meal interval of not less than one hour during which interval such employee shall not be required or permitted to perform any work, and such interval shall not form part of the ordinary hours of work or overtime: Provided that periods of work interrupted by intervals of less than one hour shall be deemed to be continuous.

(4) *Free periods.*—An employer shall grant to each of his employees, other than casual employees, a free period of at least 24 consecutive hours in every week.

(5) *Limitation of overtime.*—An employer shall not require or permit an employee to work overtime for more than—

(a) in the case of a casual employee, two hours on any day;

(b) in the case of any other employee, 10 hours in any week.

(6) *Betaling vir oortydwerk.*—'n Werkgewer moet 'n werknemer wat oortyd werk, betaal teen minstens—

(a) in die geval van 'n los werknemer, een en 'n derde maal sy gewone loon ten opsigte van die totale tydperk aldus deur sodanige werknemer op enige dag gewerk;

(b) in die geval van enige ander werknemer, een en 'n derde maal sy gewone loon ten opsigte van die totale tydperk aldus deur sodanige werknemer in enige week gewerk.

(7) *Uitsonderings.*—(a) Hierdie klousule is nie op 'n opsigter of nagwag van toepassing nie.

(b) Subklousule (3), (4) en (5) is nie van toepassing op 'n werknemer terwyl hy noodwerk verrig nie.

6. JAARLIKSE VERLOF

(1) Behoudens subklousules (2), (3) en (4), moet 'n werkgewer aan sy werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, ten opsigte van elke voltooide tydperk van 12 maande diens by hom verlof verleen van—

(a) in die geval van 'n opsigter of 'n nagwag, 21 agtereenvolgende dae;

(b) in die geval van enige ander werknemer, 14 agtereenvolgende dae;

en moet hy sodanige werknemer ten opsigte van sodanige verlof betaal—

(i) in die geval van 'n werknemer in paragraaf (a) bedoel, 'n bedrag van minstens drie maal die weekloon wat hy onmiddellik voor die aanvangsdatum van die verlof ontvang het;

(ii) in die geval van 'n werknemer in paragraaf (b) bedoel, 'n bedrag van minstens twee maal die weekloon wat hy onmiddellik voor die aanvangsdatum van die verlof ontvang het.

(2) Die verlof by subklousule (1) voorgeskryf, moet verleen word op 'n tyd wat die werkgewer bepaal. Met dien verstande dat—

(i) as sodanige verlof nie eerder verleen is nie, dit, behoudens subklousule (3), so verleen moet word dat dit binne vier maande begin na voltooiing van die 12 maande diens waarop dit betrekking het of, as die werkgewer en sy werknemer voor die verstryking van genoemde tydperk van vier maande skriftelik daartoe ooreengekom het, die werkgewer sodanige verlof aan die werknemer moet verleen met ingang van 'n datum uiterlik twee maande na die verstryking van genoemde tydperk van vier maande;

(ii) die tydperk van verlof nie met siekteverlof wat ingevolge klousule 7 verleen is of, tensy die werknemer dit versoek en die werkgewer skriftelik daartoe instem, met enige tydperk van militêre opleiding ingevolge die Verdedigingswet, 1957, mag saamval nie;

(iii) as Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartsdag, Geloftedag of Kersdag binne die tydperk van sodanige verlof val, daar vir elke sodanige vakansiedag nog 'n werkdag by gemelde tydperk gevoeg moet word as 'n verdere tydperk van verlof en dat die werknemer vir elke sodanige dag wat bygevoeg word, 'n bedrag van minstens sy dagloon betaal moet word;

(iv) 'n werkgewer al die dae geleentheidsverlof wat op die skriftelike versoek van sy werknemer met volle betaling aan hom verleen is gedurende die tydperk van 12 maande diens waarop die verloftydperk betrekking het, van sodanige verloftydperk kan aftrek.

(3) (a) Op die skriftelike versoek van sy werknemer kan 'n werkgewer toelaat dat die verlof oor 'n tydperk van hoogstens 24 maande diens ooploop: Met dien verstande—

(i) dat sodanige werknemer so 'n versoek doen binne vier maande na verstryking van die eerste tydperk van 12 maande diens waarop die verlof betrekking het, en

(ii) dat die werkgewer die datum van ontvangs van sodanige versoek daarop aanbring en dit onderteken en die versoek tot minstens na verstryking van die verloftydperk bewaar.

(b) Subklousule (2) is *mutatis mutandis* van toepassing op die verlof in hierdie subklousule bedoel.

(4) Op die skriftelike versoek van sy werknemer kan 'n werkgewer, in plaas van die verlof toe te staan wat in subklousule (1) vir sodanige werknemer voorgeskryf word, hom minstens die bedrag betaal wat die werkgewer hom ten opsigte van sodanige verlof sou moes betaal het as die verlof toegestaan was: Met dien verstande dat—

(i) betaling in plaas van verlof hoogstens een maal in elke twee agtereenvolgende tydperke van 12 maande diens by dieselfde werkgewer toegelaat word;

(ii) die werknemer die versoek doen binne uiters vier maande ná afloop van die 12 maande diens waarop die verlof betrekking het;

(iii) die werkgewer die ontvangsdatum van die versoek daarop aanbring en onderteken, en die versoek minstens drie jaar bewaar vanaf sodanige datum of vanaf die aflooptdatum van die tydperk van 12 maande diens waarop die verlof betrekking het, en wel vanaf die jongste van die datums.

(6) *Payment for overtime.*—An employer shall pay an employee who works overtime at a rate of not less than—

(a) in the case of a casual employee, one and one-third times his ordinary wage in respect of the total period so worked by such employee on any day;

(b) in the case of any other employee, one and one-third times his ordinary wage in respect of the total period so worked by such employee in any week.

(7) *Savings.*—(a) This clause shall not apply to a caretaker or a night watchman.

(b) Subclauses (3), (4) and (5) shall not apply to an employee while he is engaged on emergency work.

6. ANNUAL LEAVE

(1) Subject to subclauses (2), (3) and (4), an employer shall grant to his employee, other than a casual employee, in respect of each completed period of 12 months of employment with him—

(a) in the case of a caretaker or a night watchman, 21 consecutive days' leave;

(b) in the case of any other employee, 14 consecutive days' leave;

and shall pay such employee in respect of such leave—

(i) in the case of an employee referred to in paragraph (a), an amount of not less than three times the weekly wage which the employee was receiving immediately prior to the date on which the leave commenced;

(ii) in the case of an employee referred to in paragraph (b), an amount of not less than double the weekly wage which the employee was receiving immediately prior to the date on which the leave commenced.

(2) The leave prescribed in subclause (1) shall be granted at a time to be fixed by the employer: Provided that—

(i) if such leave has not been granted earlier, it shall, save as provided in subclause (3), be granted so as to commence within four months after the completion of the 12 months of employment to which it relates or, if the employer and employee have agreed thereto in writing before the expiration of the said period of four months, the employer shall grant such leave to the employee as from a date not later than two months after the expiration of the said period of four months;

(ii) the period of leave shall not be concurrent with sick leave granted in terms of clause 7 nor, unless the employee so requests and the employer agrees in writing, with any period of military training under the Defence Act, 1957;

(iii) if New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, the Day of the Covenant or Christmas Day falls within the period of such leave, another work-day shall, for each such holiday, be added to the said period as a further period of leave and the employee shall be paid an amount of not less than his daily wage in respect of each such day added;

(iv) an employer may set off against such period of leave any days of occasional leave granted on full pay to his employee at such employee's written request during the period of 12 months of employment to which the period of leave relates.

(3) (a) At the written request of his employee, an employer may permit the leave to accumulate over a period of not more than 24 months of employment: Provided—

(i) that the request is made by such employee not later than four months after the expiration of the first period of 12 months of employment to which the leave relates; and

(ii) that the date of the receipt of the request is endorsed on the request over his signature by the employer, who shall retain the request at least until after the expiration of the period of leave.

(b) Subclause (2) shall *mutatis mutandis* apply to the leave referred to in this subclause.

(4) At the written request of his employee, an employer may, in lieu of granting the leave prescribed in subclause (1) for such employee, pay to him not less than the amount which the employer would have had to pay him in respect of such leave if the leave had been granted: Provided that—

(i) payment in lieu of leave shall not be permitted more often than once in every two consecutive periods of 12 months of employment with the same employer;

(ii) the request is made by the employee not later than four months after the expiration of the 12 months of employment to which the leave relates;

(iii) the date of the receipt of the request is endorsed on the request over his signature by the employer, who shall retain the request for a period of not less than three years from such date or the date of the expiration of the period of 12 months of employment to which the leave relates, whichever is the later.

(5) Die besoldiging ten opsigte van die verlof voorgeskryf by subklousule (1), gelees met subklousule (3), moet uiterlik op die laaste werkdag voor die aanvangsdatum van die verlof betaal word.

(6) Aan 'n werknemer wie se diens gedurende enige diensttermyn van 12 maande eindig voordat die verloftydperk by subklousule (1) voorgeskryf ten opsigte van so 'n termyn opgeloopt het, moet daar by sodanige diensbeëindiging, benewens enige ander besoldiging wat aan hom verskuldig mag wees, vir elke voltooide maand van sodanige diensttermyn 'n bedrag betaal word van minstens—

- (a) in die geval van 'n werknemer in subklousule (1) (a) bedoel, een vierde van die weekloon; en
- (b) in die geval van 'n werknemer in subklousule (1) (b) bedoel, een sesde van die weekloon

wat hy onmiddellik voor die datum van sodanige diensbeëindiging ontvang het: Met dien verstande dat 'n werkgewer ten opsigte van 'n verloftydperk wat hy ingevolge die vierde voorbehoudsbepaling van subklousule (2) aan 'n werknemer verleen het, 'n eweredige bedrag kan aftrek: Voorts met dien verstande dat, behoudens klousule 12 (4), 'n werknemer—

(i) wat sy diens verlaat sonder om die kennis te gee en die kennisgewingstermyn uit te dien wat by klousule 12 voorgeskryf word, tensy die werkgewer van sodanige kennisgewing afgesien het of tensy die werknemer sy werkgewer betaal het in plaas daarvan om aldus kennis te gee; of

(ii) wat sy diens sonder 'n regsgeldige rede verlaat; of

(iii) wat sonder kennisgewing deur sy werkgewer ontslaan word om 'n rede wat vir sodanige ontslag sonder kennisgewing regsgeldig is;

op geen betaling uit hoofde van hierdie subklousule geregtig is nie.

(7) 'n Werknemer wat geregtig geword het op 'n tydperk van verlof voorgeskryf by subklousule (1), gelees met subklousule (3), en wie se diens eindig voordat sodanige verlof verleen is, moet by sodanige diensbeëindiging die bedrag betaal word wat hy ten opsigte van die verlof sou ontvang het as die verlof op die datum van diensbeëindiging aan hom verleen was.

(8) By die toepassing van hierdie klousule word die uitdrukking "diens" geag te omvat—

(a) enige tydperk ten opsigte waarvan 'n werkgewer 'n werknemer ingevolge klousule 12 betaal in plaas van kennis te gee;

(b) enige tydperk wat 'n werknemer afwesig is—

- (i) met verlof ingevolge hierdie klousule;
- (ii) met siekteverlof ingevolge klousule 7;
- (iii) op las of versoek van sy werkgewer;

en wel tot 'n totaal, in enige jaar, van hoogstens 10 weke; en

(c) enige tydperk wat 'n werknemer afwesig is vir militêre opleiding ingevolge die Verdedigingswet, 1957: Met dien verstande dat 'n werknemer nie geregtig is om meer as vier maande van een sodanige opleidingstydperk as diens te eis nie;

en word diens geag te begin—

(i) in die geval van 'n werknemer wat, voordat hierdie Vasstelling bindend geword het, kragtens enige wet op 'n tydperk van jaarlikse verlof geregtig geword het, op die datum waarop sodanige werknemer laas kragtens sodanige wet op verlof geregtig geword het;

(ii) in die geval van 'n werknemer wat, voordat hierdie Vasstelling bindend geword het, in diens was en op wie enige wet wat vir jaarlikse verlof voorsiening maak, van toepassing was maar wat nog nie daarkragtens op 'n tydperk van verlof geregtig geword het nie, op die aanvangsdatum van sodanige diens;

(iii) in die geval van enige ander werknemer, op die datum waarop sodanige werknemer by sy werkgewer in diens getree het of op die datum waarop hierdie Vasstelling bindend geword het, en wel op die jongste van die twee datums.

7. SIEKTEVERLOF

(1) Behoudens subklousule (2), moet 'n werkgewer aan sy werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, wat weens ongeskiktheid van die werk afwesig is, siekteverlof verleen van altesaam minstens 24 werkdag gedurende elke tydperk van 24 agtereenvolgende maande diens by hom, en moet hy sodanige werknemer ten opsigte van enige tydperk van afwesigheid ingevolge hierdie subklousule minstens die loon betaal wat hy sou ontvang het as hy gedurende sodanige tydperk gewerk het: Met dien verstande dat—

(i) 'n werknemer gedurende die eerste 24 agtereenvolgende maande diens nie op meer siekteverlof met volle betaling geregtig is nie as een werkdag ten opsigte van elke voltooide maand diens;

(ii) hierdie klousule nie van toepassing is nie op 'n werknemer op wie se skriftelike versoek 'n werkgewer bydraes wat minstens gelyk is aan dié wat die werknemer self bydra, aan

(5) The remuneration in respect of the leave prescribed in subclause (1), read with subclause (3), shall be paid not later than the last work-day before the date of commencement of the leave.

(6) An employee whose employment terminates during any period of 12 months of employment before the period of leave prescribed in subclause (1) in respect of that period has accrued shall, upon such termination and in addition to any other remuneration which may be due to him, be paid in respect of each completed month of such period of employment an amount of not less than—

- (a) in the case of an employee referred to in subclause (1) (a), one-fourth; and
- (b) in the case of an employee referred to in subclause (1) (b), one-sixth;

of the weekly wage he was receiving immediately before the date of such termination: Provided that an employer may make a proportionate deduction in respect of any period of leave granted to an employee in terms of the fourth proviso to subclause (2): Provided further that, subject to clause 12 (4), an employee—

(i) who leaves his employment without having given and served the period of notice prescribed in clause 12, unless the employer has waived such notice or the employee has paid the employer in lieu of notice; or

(ii) who leaves his employment without cause recognised by law as sufficient; or

(iii) who is dismissed by his employer without notice for any cause recognised by law as sufficient for such dismissal without notice;

shall not be entitled to any payment by virtue of this subclause.

(7) An employee who has become entitled to a period of leave prescribed in subclause (1), read with subclause (3), and whose employment terminates before such leave has been granted, shall upon such termination be paid the amount he would have received in respect of the leave had the leave been granted to him as at the date of the termination.

(8) For the purposes of this clause, the expression "employment" shall be deemed to include—

(a) any period in respect of which an employer, in terms of clause 12, pays an employee in lieu of notice;

(b) any period during which an employee is absent—

- (i) on leave in terms of this clause;
- (ii) on sick leave in terms of clause 7;
- (iii) on the instructions or at the request of his employer;

amounting in the aggregate in any year to not more than 10 weeks; and

(c) any period during which an employee is absent undergoing military training in pursuance of the Defence Act, 1957: Provided that an employee shall not be entitled to claim as employment more than four months of any one period of such training;

and employment shall be deemed to commence—

(i) in the case of an employee who, before this Determination became binding, had become entitled to a period of annual leave in terms of any law, on the date on which such employee last became entitled to such leave under such law;

(ii) in the case of an employee who was in employment before this Determination became binding and to whom any law providing for annual leave applied but who had not become entitled to a period of leave in terms thereof, on the date on which such employment commenced;

(iii) in the case of any other employee, on the date on which such employee entered his employer's service or on the date on which this Determination became binding, whichever is the later.

7. SICK LEAVE

(1) Subject to subclause (2), an employer shall grant to his employee, other than a casual employee, who is absent from work through incapacity, not less than 24 work-days' sick leave in the aggregate during each cycle of 24 consecutive months of employment with him, and shall pay such employee in respect of any period of absence in terms of this subclause not less than the wage he would have received had he worked during such period: Provided that—

(i) in the first 24 consecutive months of employment an employee shall not be entitled to sick leave on full pay of more than one work-day in respect of each completed month of employment;

(ii) this clause shall not apply to an employee at whose written request an employer makes contributions, at least equal to those made by the employee, to any fund or organisation

'n fonds of organisasie betaal wat die werknemer aanwys en wat die werknemer waarborg dat, in geval van sy ongeskiktheid in die omstandighede in hierdie klousule vermeld, altesaam minstens die ekwivalent van sy loon vir 24 werkdade, in elke tydkring van 24 maande diens aan hom betaal sal word, behalwe dat die gewaarborgde koers gedurende die eerste 24 maande wat die werknemer bydraes betaal, verlaag kan word maar tot minstens die aanwaskoers in die eerste voorbehoudsbepaling van hierdie subklousule vermeld;

(iii) waar 'n werkgewer ingevolge 'n wet gelde vir hospitaal- of mediese behandeling ten opsigte van 'n werknemer moet betaal en sodanige gelde wel betaal, die bedrag wat aldus betaal is, afgetrek kan word van die bedrag wat ingevolge hierdie klousule ten opsigte van afwesigheid weens ongeskiktheid verskuldig is;

(iv) indien daar by 'n ander wet van 'n werkgewer vereis word om 'n werknemer sy volle loon te betaal ten opsigte van 'n tydperk van ongeskiktheid waarvoor hierdie klousule voorsiening maak, hierdie klousule nie van toepassing is nie.

(2) 'n Werkgewer kan, as 'n opskortende voorwaarde vir die betaling, deur hom, van 'n bedrag wat 'n werknemer kragtens hierdie klousule eis ten opsigte van enige afwesigheid van sy werk vir langer as drie agtereenvolgende werkdade, van die werknemer vereis om 'n sertifikaat voor te lê wat deur 'n geregistreerde mediese praktisyn onderteken is en waarin die aard en duur van die werknemer se ongeskiktheid vermeld word: Met dien verstande dat, wanneer 'n werknemer gedurende enige tydperk van hoogstens agt weke by twee of meer geleenthede betaling ingevolge hierdie klousule ontvang het sonder om so 'n sertifikaat voor te lê, sy werkgewer gedurende die tydperk van agt weke onmiddellik na die laaste sodanige geleentheid van hom kan vereis om so 'n sertifikaat ten opsigte van enige afwesigheid voor te lê.

(3) Wanneer 'n werknemer gedurende die eerste tydkring van 24 maande diens by dieselfde werkgewer weens ongeskiktheid vir 'n langer tydperk afwesig is as die siekteverlof wat hom ten tyde van sodanige ongeskiktheid toekom, is hy geregtig op betaling vir slegs dié siekteverlof wat hom dan toekom; maar sy werkgewer moet, as hy dit nie reeds gedoen het nie, by verstryking van gemelde tydkring of by diensbeëindiging voor sodanige verstryking, hom ten opsigte van sodanige langer tydperk van afwesigheid weens ongeskiktheid uitbetaal vir sover die siekteverlof wat hom ten tyde van sodanige verstryking of beëindiging toekom, nog nie geneem is nie.

(4) By die toepassing van hierdie klousule—

(a) word die uitdrukking "diens" geag te omvat—

(i) enige tydperk wat 'n werknemer afwesig is—

(aa) met verlof ingevolge klousule 6;

(ab) op las of versoek van sy werkgewer;

(ac) met siekteverlof ingevolge subklousule (1);

en wat in enige jaar altesaam hoogstens 10 weke beloop, en

(ii) enige tydperk wat 'n werknemer afwesig is vir militêre opleiding ingevolge die Verdedigingswet, 1957: Met dien verstande dat 'n werknemer nie geregtig is om meer as vier maande van een sodanige opleidingstydperk as diens te eis nie;

en word enige tydperk van diens by dieselfde werkgewer onmiddellik voordat hierdie Vasstelling bindend geword het, by die toepassing van hierdie klousule geag diens ingevolge hierdie Vasstelling te wees, en word alle siekteverlof wat met volle betaling aan so 'n werknemer gedurende sodanige tydperk verleen is, geag ingevolge hierdie Vasstelling verleen te wees;

(b) beteken "ongeskiktheid" onvermoë om te werk weens siekte of besering, behalwe siekte of besering wat deur 'n werknemer se eie wangedrag veroorsaak is: Met dien verstande dat sodanige onvermoë om te werk wat veroorsaak is deur 'n ongeluk of vergoedingspligtige siekte waarvoor vergoeding kragtens die Ongevallewet, 1941, betaalbaar is, slegs as ongeskiktheid beskou word gedurende 'n tydperk ten opsigte waarvan geen ongeskiktheidsbetaling ingevolge daardie Wet betaalbaar is nie.

8. OPENBARE VAKANSIEDAE EN VRY PERIODES

(1) Behoudens klousule 4 (6), moet 'n werkgewer aan 'n werknemer wat nie op Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartsdag, Geloftedag of Kersdag werk nie, minstens sy maandloon betaal vir die maand waarin so 'n dag val.

(2) Wanneer 'n werknemer op Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartsdag, Geloftedag of Kersdag werk, moet sy werkgewer behoudens klousule 4 (6)—

(a) hom vir die maand waarin so 'n dag val, minstens sy maandloon betaal, plus sy dagloon vir elke sodanige dag wat hy gewerk het; of

(b) hom vir elke sodanige dag wat hy gewerk het, een bykomende dag jaarlikse verlof toestaan en hom vir die bykomende dag minstens sy dagloon betaal.

nominated by the employee, which fund or organisation guarantees to the employee in the event of his incapacity in the circumstances set out in this clause, the payment to him of not less than in the aggregate the equivalent of his wage for 24 work-days in each cycle of 24 months of employment, except that during the first 24 months of the payment of contributions by the employee the guaranteed rate may be reduced but to not less than the rate of accrual set out in the first proviso to this subclause;

(iii) where an employer is by any law required to pay fees for hospital or medical treatment in respect of an employee, and pays such fees, the amount so paid may be set off against the payment due in respect of absence owing to incapacity in terms of this clause;

(iv) if, in respect of any period of incapacity covered by this clause, an employer is required by any other law to pay to an employee his full wages, this clause shall not apply.

(2) An employer may, as a condition precedent to the payment by him of any amount claimed in terms of this clause by an employee in respect of any absence from work for more than three consecutive work-days, require the employee to produce a certificate signed by a registered medical practitioner stating the nature and duration of the employee's incapacity: Provided that, when an employee has, during any period of up to eight weeks, received payment in terms of this clause on two or more occasions without producing such a certificate, his employer may, during the period of eight weeks immediately succeeding the last such occasion, require him to produce such a certificate in respect of any absence.

(3) Where, during the first cycle of 24 months of employment with the same employer, an employee is absent owing to incapacity for a period in excess of any sick leave accrued at the time of such incapacity, he shall be entitled to be paid in respect of only such leave as has so accrued; but his employer shall, if he has not previously done so, at the expiration of the said cycle of employment or on termination of employment before such expiration, pay him in respect of such excess period of absence owing to incapacity to the extent to which sick leave, accrued at such expiration or termination, had not been taken.

(4) For the purposes of this clause, the expression—

(a) "employment" shall be deemed to include—

(i) any period during which an employee is absent—

(aa) on leave in terms of clause 6;

(ab) on the instructions or at the request of his employer;

(ac) on sick leave in terms of subclause (1);

amounting in the aggregate, in any year, to not more than 10 weeks; and

(ii) any period during which an employee is absent undergoing military training in pursuance of the Defence Act, 1957: Provided that an employee shall not be entitled to claim as employment more than four months of any one period of such training;

and any period of employment which an employee has had with the same employer immediately before the date on which this Determination became binding shall, for the purposes of this clause, be deemed to be employment under this Determination, and any sick leave on full pay granted to such an employee during such period shall be deemed to have been granted under this Determination;

(b) "incapacity" means inability to work owing to any sickness or injury other than sickness or injury caused by an employee's own misconduct: Provided that any such inability to work, caused by an accident or a scheduled disease for which compensation is payable under the Workmen's Compensation Act, 1941, shall only be regarded as incapacity during any period in respect of which no disablement payment is payable in terms of that Act.

8. PUBLIC HOLIDAYS AND FREE PERIODS

(1) Subject to clause 4 (6), if an employee does not work on New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, the Day of the Covenant or Christmas Day, his employer shall pay him for the month in which such day falls not less than his monthly wage.

(2) Whenever an employee works on New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, the Day of the Covenant or Christmas Day his employer shall, save as provided in clause 4 (6)—

(a) pay him for the month in which such day falls not less than his monthly wage, plus his daily wage in respect of each such day worked; or

(b) grant him in respect of each such day worked one extra day of annual leave and pay him in respect of such extra day not less than his daily wage.

(3) Wanneer 'n werknemer gedurende sy vry periode werk, moet sy werkgever die werknemer—

(a) indien hy aldus vir 'n tydperk van hoogstens vier uur werk, minstens sy dagloon betaal;

(b) indien hy aldus vir 'n tydperk van meer as vier uur werk, teen minstens dubbel sy gewone loon ten opsigte van die hele tydperk wat hy gedurende sodanige vry periode werk, of minstens dubbel sy dagloon betaal, en wel die bedrag wat die grootste is.

(4) Hierdie klousule is nie op 'n opsigter, 'n nagwag of 'n los werknemer van toepassing nie.

9. UNIFORMS, OORPAKKE EN BESKERMENDE KLERE

'n Werkgever moet alle uniforms, oorpakke, rubberstewels of ander beskermende kleren wat hy van sy werknemer vereis om te dra of wat hy ingevolge enige wet verplig is om aan sy werknemer te verskaf, gratis verskaf en in 'n bruikbare en sindelike toestand hou; en alle sodanige uniforms, oorpakke, rubberstewels of ander beskermende kleren bly die eiendom van die werkgever. Met dien verstande dat 'n werkgever sy werknemer, benewens die loon in klousule 3 (1) voorgeskryf, 'n bedrag van minstens R1,30 per maand kan betaal en sodanige werknemer dan sy eie uniform, oorpak, rubberstewels of ander beskermende kleren moet verskaf en dit sy eiendom is en bly.

10. VERBOD OP INDIENSNEMING

'n Werkgever mag niemand onder die leeftyd van 15 jaar in diens neem nie.

11. DIENSSERTIFIKAAT

Behalwe waar 'n werknemer se dienskontrak op grond van diensverlating beëindig word of waar die werknemer 'n los werknemer is, moet die werkgever by beëindiging van enige dienskontrak die werknemer van 'n dienssertifikaat voorsien wat wesenlik die vorm het soos in die Bylae van hierdie Vastelling voorgeskryf en waarin die volle name van die werkgever en die werknemer, die beroep van die werknemer, die aanvangsdatum en die datum van beëindiging van die kontrak en die maandloon van die werknemer op die datum van sodanige beëindiging vermeld word.

12. BEËINDIGING VAN DIENSKONTRAK

(1) 'n Werkgever of sy werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, wat die dienskontrak wil beëindig, moet—

(a) gedurende die eerste vier weke diens, minstens een werkdag;

(b) na die eerste vier weke diens, minstens een week;

vooraf kennis van die beëindiging van die kontrak gee of 'n werkgever of 'n werknemer kan die kontrak sonder kennisgewing beëindig deur, in plaas van sodanige kennisgewing, aan die werknemer of die werkgever, na gelang van die geval, te betaal—

(i) in die geval van een werkdag kennisgewing, minstens die dagloon wat die werknemer ten tyde van sodanige beëindiging ontvang;

(ii) in die geval van een week kennisgewing, minstens die weekloon wat die werknemer ten tyde van sodanige beëindiging ontvang;

Met dien verstande dat—

(i) die reg van 'n werkgever of sy werknemer om die kontrak op 'n regsgeldige grond sonder kennisgewing te beëindig;

(ii) 'n skriftelike ooreenkoms tussen 'n werkgever en sy werknemer waarin voorsiening gemaak word vir 'n kennisgewingstermyn wat vir beide partye ewe lank is en langer is as dié wat in hierdie klousule voorgeskryf word;

(iii) die werking van 'n verbod of boete wat regstreeks van toepassing mag wees op 'n werknemer wat dros;

nie hierdeur geraak word nie.

(2) Indien daar 'n ooreenkoms ingevolge die tweede voorbehoudsbepaling van subklousule (1) bestaan, moet die betaling in plaas van kennisgewing eweredig wees aan die kennisgewingstermyn waarvoor daar ooreengekom is.

(3) Die kennisgewing by subklousule (1) voorgeskryf, kan op enige werkdag geskied: Met dien verstande dat—

(i) die kennisgewingstermyn nie mag saamval nie met, en die kennisgewing nie mag geskied nie gedurende 'n werknemer se afwesigheid met verlof ingevolge klousule 6 of enige tydperk van militêre opleiding wat 'n werknemer ingevolge die Verdedigingswet, 1957, ondergaan;

(ii) daar nie gedurende 'n werknemer se afwesigheid met siekteverlof ooreenkomstig klousule 7 kennis gegee mag word nie.

(3) Whenever an employee works during his free period, his employer shall pay the employee—

(a) if he so works for a period not exceeding four hours, not less than his daily wage;

(b) if he so works for a period exceeding four hours, at a rate not less than double his ordinary wage in respect of the total period worked by him during such free period, or not less than double his daily wage, whichever is the greater.

(4) This clause shall not apply to a caretaker, a night watchman or a casual employee.

9. UNIFORMS, OVERALLS AND PROTECTIVE CLOTHING

An employer shall supply and maintain in serviceable and clean condition, free of charge, any uniform, overall, gumboots or other protective clothing which he requires his employee to wear or which by any law he is compelled to provide for his employee, and any such uniform, overall, gumboots or other protective clothing shall remain the property of the employer: Provided that an employer may pay his employee, in addition to the wage prescribed for him in clause 3 (1), the sum of R1,30 per month and such employee shall then provide his own uniform, overall, gumboots or protective clothing, and it shall be and remain his property.

10. PROHIBITION OF EMPLOYMENT

An employer shall not employ any person under the age of 15 years.

11. CERTIFICATE OF SERVICE

Except where a contract of employment of an employee is terminated on the ground of desertion or where the employee is a casual employee, the employer shall, upon termination of any contract of employment, furnish the employee with a certificate of service substantially in the form prescribed in the Schedule to this Determination, showing the full names of the employer and of the employee, the occupation of the employee, the date of commencement and the date of termination of the contract and the monthly wage of the employee on the date of such termination.

12. TERMINATION OF CONTRACT OF EMPLOYMENT

(1) An employer or his employee, other than a casual employee, who desires to terminate the contract of employment, shall give—

(a) during the first four weeks of employment, not less than one work-day's;

(b) after the first four weeks of employment, not less than one week's,

notice of termination of contract, or an employer or employee may terminate the contract without notice by paying the employee or paying the employer, as the case may be, in lieu of such notice not less than—

(i) in the case of one work-day's notice, the daily wage which the employee is receiving at the time of such termination;

(ii) in the case of one week's notice, the weekly wage which the employee is receiving at the time of such termination:

Provided that this shall not affect—

(i) the right of an employer or his employee to terminate the contract without notice for any cause recognised by law as sufficient;

(ii) any written agreement between an employer and his employee which provides for a period of notice of equal duration on both sides and for longer than that prescribed in this clause;

(iii) the operation of any forfeitures or penalties which by law may be applicable in respect of an employee who deserts.

(2) Where there is an agreement in terms of the second proviso to subclause (1), the payment in lieu of notice shall be commensurate with the period of notice agreed upon.

(3) The notice prescribed in subclause (1) may be given on any work-day: Provided that—

(i) the period of notice shall not run concurrently with nor shall notice be given during an employee's absence on leave granted in terms of clause 6 or any period of military training which an employee is undergoing in pursuance of the Defence Act, 1957;

(ii) notice shall not be given during an employee's absence on sick leave granted in terms of clause 7.

(4) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie Vaststelling mag 'n werkgewer, in die geval waar 'n werknemer sy dienskontrak beëindig deur sy diens te verlaat sonder om kennis te gee en sonder om die kennisgewingstermyu uit te dien of sonder om sy werkgewer te betaal in plaas van kennis te gee, uit enige geld wat hy sodanige werknemer uit hoofde van enige bepaling van hierdie Vaststelling skuld, aan homself 'n bedrag toeëien van hoogstens dié wat sodanige werknemer hom sou moes betaal het in plaas van kennis te gee: Met dien verstande dat wanneer 'n werkgewer 'n bedrag aldus aan homself toeëien het in plaas van kennisgewing, daar by die toepassing van klousule 6 (6) geag word dat die werknemer die werkgewer betaal het in plaas van kennis te gee.

BYLAE

Ek/Ons (a).....
wat die Bedryf vir die Verhuur van Woonstelle of Woonkamers beoefen te.....

verklaar hierby dat.....
in my/ons (a) diens was van die.....
dag van.....19..... tot die.....
dag van.....19..... as (b).....
By diensbeëindiging was sy/haar (a) loon.....rand
.....sent per maand.

(Handtekening van werkgewer of gemagtigde verteenwoordiger)

Datum.....

(a) Skrap wat nie van toepassing is nie.

(b) Meld die beroep waarin die werknemer uitsluitlik of hoofsaaklik in diens was, bv., klerk, arbeider.

I. J. CLAASSENS, Voorsitter.

A. W. STEAD, Lid.

P. L. SCHOLTZ, Addisionele Lid.

D. J. ODENDAAL, Sekretaris.

Pretoria, 30 Mei 1974.

(4) Notwithstanding anything to the contrary in this Determination, where an employee terminates his contract of employment by leaving his employment without having given and served the required period of notice or without paying his employer in lieu of notice, his employer may appropriate to himself, from any moneys which he owes to such employee by virtue of any provisions of this Determination, an amount of not more than that which such employee would have had to pay him in lieu of notice: Provided that where an employer has so appropriated an amount in lieu of notice, it shall be deemed for the purpose of clause 6 (6), that the employee paid the employer in lieu of notice.

SCHEDULE

I/We (a).....
carrying on business in the Trade of Letting Flats or Rooms at.....

hereby certify that.....

was employed by me/us (a) from the.....

day of.....19..... to the.....

day of.....19..... as (b).....

At the termination of employment his/her (a) wage was.....

rand..... cents per month.

(Signature of employer or authorised representative)

Date.....

(a) Delete whichever is inapplicable.

(b) State occupation in which employee was wholly or mainly engaged, e.g. clerk, labourer.

I. J. CLAASSENS, Chairman.

A. W. STEAD, Member.

P. L. SCHOLTZ, Additional Member.

D. J. ODENDAAL, Secretary.

Pretoria, 30 May 1974.

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING

No. 1230

19 Julie 1974

BANTOESAKE-ADMINISTRASIERAAD VIR DIE OOS-KAAPGEBIED.—HUURGELDE EN VORDE- RINGS VIR DIE STEDELIKE BANTOEWOON- GEBIED GELEë TE OOS-LONDEN

Ek, Teunis Nicolaas Hendrik Janson, Adjunk-minister van Bantoe-administrasie en -onderwys, bepaal hierby, namens die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 22 (3) (f) van die Wet op die Administrasie van Bantoesake, 1971 (Wet 45 van 1971), dat elke geregistreerde bewoner of enige ander bewoner van enige eiendom geleë in bogenoemde Bantoewoongebied of enige ander persoon van wie vereis word of wat verplig is om 'n permit of sertifikaat uit te neem of die houer daarvan te wees vir watter doel ook al ingevolge die bepalings van die Regulasies betreffende die Beheer van en Toesig oor 'n Stedelike Bantoewoongebied en Aanverwante Aangeleenthede, afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 1036 van 14 Junie 1968 en van toepassing gemaak op alle stadsgebiede in die Republiek van Suid-Afrika by Goewermentskennisgewing R. 1267 van 26 Julie 1968, by die kantoor van die superintendant van bogemelde Bantoewoongebied aan bogemelde raad die volgende gelde moet betaal ten opsigte van huur, akkommodasie vir onderwysdoeleindes, water, sanitasie, gesondheids-, geneeskundige en enige ander

DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT

No. 1230

19 July 1974

BANTU AFFAIRS ADMINISTRATION FOR THE EASTERN CAPE AREA.—RENTS AND CHARGES FOR THE URBAN BANTU RESIDENTIAL AREA SITUATE AT EAST LONDON

I, Teunis Nicolaas Hendrik Janson, Deputy Minister of Bantu Administration and Education, hereby determine on behalf of the Minister of Bantu Administration and Development under the powers vested in him by section 22 (3) (f) of the Bantu Affairs Administration Act, 1971 (Act 45 of 1971), that every registered occupier or any other occupier of any property situate in the above-mentioned Bantu residential area or any other person who is required or compelled to take out or to be the holder of a permit or certificate for any purpose whatsoever in terms of the provisions of the Regulations Governing the Control and Supervision of an Urban Bantu Residential Area and Relevant Matters, published under Government Notice R. 1036, dated 14 June 1968, and made applicable to all urban areas in the Republic of South Africa by Government Notice R. 1267, dated 26 July 1968, shall pay to the above-mentioned board at the office of the superintendant of the above-mentioned Bantu residential area the following charges in respect of rent, accommodation for educational purposes, water, sanitation, health, medical

dienste deur bogenoemde raad gelewer of ten opsigte van enige ander doel waarvoor gelde aan bogenoemde raad betaalbaar is:

TARIEF VAN GELDE

1. Perseelhuur, per maand, per perseel, waar—

- (a) gemeenskaplike water- en sanitêre dienste vir persele verskaf word: R2,70; en
(b) water- en sanitêre dienste op persele verskaf word: R2,95.

2. Huis- en perseelhuur, per huis, per maand:

(a) Munisipale vierkantige huise:

Type huis	Perseel- huur R	Huis- huur R
(i) Een klein vertrek.....	2,70	1,00
(ii) Een vertrek van gemiddelde grootte...	2,70	1,25
(iii) Een groot vertrek.....	2,70	1,40
(iv) Twee vertrekke.....	2,70	2,25
(b) Munisipale rondawels, elk.....	2,70	1,40
(c) Huise in subekonomiese skema:		

Huishuur

	Perseel- huur R	Subeko- nomies R	Ekon- omies R
(i) Twee vertrekke.....	2,70	1,78	3,28
(ii) Drie vertrekke.....	2,70	2,05	3,75
(iii) Drie vertrekke met kombuis..	2,70	2,70	5,35
(iv) Vier vertrekke.....	2,70	3,25	6,40

(b) Noodbehuissingskema:

	Perseel- huur R	Huis- huur R
(i) Eenheid met een vertrek.....	2,20	1,35
(ii) Eenheid met twee vertrekke.....	2,20	2,55

3. Huur van Gemeenskapsaal:

	R
(a) Bioskoop, per aand.....	3,50
(b) Bioskoop, per halfdag.....	1,50
(c) Konserte en danspartye:	

(i) Inwoners van Oos-Londen:

(aa) Per aand.....	2,75
(bb) Per halfdag.....	1,00

(ii) Nie-inwoners van Oos-Londen, per aand..... 5,50

(d) Konferensies, basaars, liefdadigheidsbyeenkomste, ens.:

(i) Per aand.....	1,00
(ii) Per halfdag.....	0,50

(e) Politieke vergaderings:

(i) Parlementêre en Provinsiale Raad.....	3,00
(ii) Plaaslike vergaderings (net Woensdae).....	0,50

4. Toesiggelde:

Verandering, uitbreiding of oprigting van geboue.....	3,00
---	------

5. Begraafplaasgelde:

(a) Begrafnis:

(i) Volwassene.....	3,00
(ii) Kind.....	2,00

(b) Aankoop van private graf:

(i) Volwassene.....	2,00
(ii) Kind.....	1,50

6. (a) Oordraggelde van perseel..... 0,50

(b) Opmetingsgelde..... 1,05

7. Mediese koste:

(a) Bywoning van kliniek (insluitende verskaffing van medisyne en wondekkings) per besoek.....	0,25
(b) Bevallings, elk.....	1,05

8. Handel:

(a) Handelsperseel, huurgeld, per maand.....	10,00
(b) Permit om in brandhout handel te dryf, of om 'n kleremakerswinkel, timmermanswinkel, blikslaerswinkel, skoemakerswinkel of 'n horlosiemakerswinkel te hou, per maand.....	0,50

9. Verlore of vernietigde dokumente:

Duplikaatwoningpermit, -perseelpermit of sertifikaat.....	0,10
---	------

10. Huisvesting in die Bantoetehuis, per persoon, per week... 0,55

and any other services rendered by the above-mentioned board or in respect of any other purpose for which charges are payable to the above-mentioned board:

TARIFF OF CHARGES

1. Site rent, per month, per site where—

- (a) communal water and sanitary services are provided for sites: R2,70; and
(b) water and sanitary services are provided on sites: R2,95.

2. House and site rent, per house, per month:

(a) Municipal square houses:

Type of house	Site rent R	House rent R
(i) One small room.....	2,70	1,00
(ii) One medium sized room.....	2,70	1,25
(iii) One large room.....	2,70	1,40
(iv) Two rooms.....	2,70	2,25
(b) Municipal rondavels, each.....	2,70	1,40
(c) Subeconomic Scheme houses:		

House rent

	Site rent R	Subeco- nomic R	Econo- mic R
(i) Two rooms.....	2,70	1,78	3,28
(ii) Three rooms.....	2,70	2,05	3,75
(iii) Three rooms with kitchen....	2,70	2,70	5,35
(iv) Four rooms.....	2,70	3,25	6,40

(d) Emergency Housing Scheme:

	Site rent R	House rent R
(i) One-roomed unit.....	2,20	1,35
(ii) Two-roomed unit.....	2,20	2,55

3. Hire of Community Hall:

	R
(a) Bioscope, per night.....	3,50
(b) Bioscope, per half day.....	1,50
(c) Concerts and dances:	

(i) Residents of East London:

(aa) Per night.....	2,75
(bb) Per half day.....	1,00

(ii) Non-residents of East London, per night..... 5,50

(d) Conferences, bazaars, charity gatherings and the like:

(i) Per night.....	1,00
(ii) Per half day.....	0,50

(e) Political meetings:

(i) Parliamentary and Provincial Council.....	3,00
(ii) Local meetings (Wednesday's only).....	0,50

4. Supervising fees:

Alteration, extension or erection of buildings.....	3,00
---	------

5. Cemetery fees:

(a) Interment:

(i) Adult.....	3,00
(ii) Child.....	2,00

(b) Purchase of private grave:

(i) Adult.....	2,00
(ii) Child.....	1,50

6. (a) Site transfer fees..... 0,50

(b) Survey fees..... 1,05

7. Medical charges:

(a) Attendance at clinic (including supply of medicine and dressing) per visit.....	0,25
(b) Confinements, each.....	1,05

8. Trading:

(a) Trading site, rent, per month.....	10,00
(b) Permit to trade in firewood, or to conduct a tailor's shop, carpenter's shop, tinsmith's shop, bootmaker's shop or watchmaker's shop, per month.....	0,50

9. Lost or destroyed documents:

Duplicate residential permit, site permit or certificate...	0,10
---	------

10. Accommodation in the Bantu hostel per person per week. 0,55

Die Regulasies vir die Betaling van Gelde deur Sekere Inwoners van die Stedelike Bantoe-woon gebied van die Munisipaliteit van Oos-Londen, afgekondig by Provinsiale Kennisgewing 107 van 29 Januarie 1971, word hierby ingetrek.

T. N. H. JANSON, Adjunk-minister van Bantoe-administrasie en -onderwys.

(Lêer A1/3/2/13/024)

The Regulations for the Payment of Fees by Certain Residents of the Urban Residential Area of the East London Municipality, published under Provincial Notice 107, dated 29 January 1971, are hereby withdrawn.

T. N. H. JANSON, Deputy Minister of Bantu Administration and Education.

(File A1/3/2/13/024)

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

No. 1235

19 Julie 1974

WET OP PUBLIKASIES EN VERMAAKLIKHEDE, No. 26 VAN 1963 GELEES SAAM MET DOEANE- EN AKSYNSWET, No. 91 VAN 1964

ONGEWENSTE PUBLIKASIES EN/OF VOORWERPE.—LYS B365

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 8 van die Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, No. 26 van 1963, gelees saam met subartikel (3) van artikel 113 van die Doeane- en Aksynswet, No. 91 van 1964, beslis dat die onderstaande publikasies en/of voorwerpe ongewens is:

Publikasies/Publications

1. *Arigato*—Richard Condon. Gepubliseer deur/Published by Penguin Books Ltd., Middlesex, England. (Penguin Book ISBN 0 14 00.3791 8) (Slegs omslag/Cover only.)
2. *Der Pornographische Witz*—Dr. Friedrich Damaskow. Gepubliseer deur/Published by Wilhelm Heyne Verlag, München.
3. *Fan Club, The*—Irving Wallace. Gepubliseer deur/Published by Simon and Schuster, New York.
4. *Fisheye*—Peter Townend. Gepubliseer deur/Published by William Heinemann Ltd., London.
5. *Glass Tower, The*—David Osborn. Gepubliseer deur/Published by Coronet Books, London.
6. *Madam Kitty*—Peter Norden. Gepubliseer deur/Published by Coronet Books, London.
7. *Night of the Avenger*—Nick Carter. Gepubliseer deur/Published by Universal-Tandem Publishing Co. Ltd., London.
9. *Playboy: Die Besten Party-Witze Der Welt*—Gepubliseer deur/Published by Playboy Press, Chicago.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

No. 1235

19 July 1974

PUBLICATIONS AND ENTERTAINMENTS ACT, No. 26 OF 1963, READ WITH CUSTOMS AND EXCISE ACT, No. 91 OF 1964

UNDESIRABLE PUBLICATIONS AND/OR OBJECTS.—LIST B365

The Publications Control Board has by virtue of the powers vested in it by section 8 of the Publications and Entertainments Act, No. 26 of 1963, read with subsection (3) of section 113 of the Customs and Excise Act, No. 91 of 1964, declared that the undermentioned publications and/or objects are undesirable:

10. *Rats, The*—James Herbert. Gepubliseer deur/Published by New English Library, London.
11. *Second Wives' Tales*—Amy Page Cassidy and Ruth Morton Fazio. Gepubliseer deur/Published by Warner Paperback Library, New York.
12. *Stribling*—Stephen Longstreet. Gepubliseer deur/Published by W. H. Allen, London.
13. *Truth About Incest, The*—Daniel Hawkes. Gepubliseer deur/Published by Riverhaven Ltd., London.
14. *Underside, The*—H. R. F. Keating. Gepubliseer deur/Published by Macmillan London Ltd., London.

Tydskrif/Magazine

15. *Camera User*, February 1974, Vol. 2, No. 5. Gepubliseer deur/Published by Aidfairs Ltd., London.

Pamflette/Pamphlets

16. *Mosebetsi: The Story of a South African Worker*—Sactu Pamphlet No. 2. Gepubliseer deur/Published by the South African Congress of Trade Unions, London.
17. *Who Says Sharpeville is Dead and Gone?*—Sactu Pamphlet No. 3. Gepubliseer deur/Published by the South African Congress of Trade Unions, London.

No. 1236

19 Julie 1974

WET OP PUBLIKASIES EN VERMAAKLIKHEDE, 1963

ONGEWENSTE PUBLIKASIES EN VOORWERPE: LYS A343

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 8 van die Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, 1963 (Wet 26 van 1963), die onderstaande publikasies en/of voorwerpe as ongewens verklaar:

Tydskrif/Magazine

1. *Conquest Adventure* No. 1. Gepubliseer deur/Published by Felstar Publishers (Pty) Ltd, Johannesburg.

No. 1236

19 July 1974

PUBLICATIONS AND ENTERTAINMENTS ACT, 1963

UNDESIRABLE PUBLICATIONS AND OBJECTS: LIST A343

The Publications Control Board has by virtue of the power vested in it by section 8 of the Publications and Entertainments Act, 1963 (Act 26 of 1963), declared the undermentioned publications and/or objects to be undesirable:

No. 1248

19 Julie 1974

**WET OP PUBLIKASIES EN VERMAAKLIKHEDEN,
No. 26 VAN 1963, SOOS GEWYSIG**

Kragtens subartikel (2) van artikel 9 van die Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, No. 26 van 1963, soos gewysig, word vrystelling hiermee verleen van die bepalings van subartikel (1) van artikel 9 van die voormelde Wet aan Totem Gallery, Mediese Sentrum, Jeppestraat 209, Johannesburg, ten opsigte van die volgende rolprente:

Alleenlik Dokumentêre Rolprente soos Verskaf deur die Franse Regering

Onderhewig aan die volgende voorwaardes:

1. Dat geen van die bogemelde rolprente bedoel vir openbare vertoning enige aanstootlike stof bevat of enig iets op 'n aanstootlike wyse sal voorstel of op so 'n wyse dat dit beskou kan word as aanstootlik kragtens artikel 10 van voormelde Wet nie.

2. Dat enige van die bogemelde rolprente waaroor daar 'n redelike twyfel bestaan of dit gewens is of nie, eers aan die Raad van Beheer oor Publikasies voorgelê word alvorens dit in die Republiek van Suid-Afrika vertoon word.

3. Geen vrystelling word verleen ten opsigte van enige rolprent buite hierdie kategorie nie.

J. J. KRUGER, Voorsitter, Raad van Beheer oor Publikasies.

No. 1251

19 Julie 1974

**ONTNEMING VAN SUID-AFRIKAANSE
BURGERSKAP**

Onderstaande opgawe van sertifikate van registrasie of naturalisasie van persone wie se Suid-Afrikaanse burgerskap ingevolge artikel 19, 19bis, 20 of 20bis van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949 (Wet 44 van 1949), soos gewysig, deur sy Edele die Minister van Binnelandse Sake gedurende die tydperk 1 April 1974 tot en met 30 Junie 1974 ontnem is, word hierby ooreenkomstig artikel 39 (1) (b) van bogenoemde Wet gepubliseer.

No. van sertifikaat/No. of certificate, Naam van persoon/Name of person, Geboortedatum/Date of birth, Geboorteland/Country of birth, Nasionaliteit voor uitreiking van sertifikaat/Nationality prior to issue of certificate, Datum van ontneming/Date of deprivation, Artikel van Wet/Section of Act

R34293—FRESCURA, Franco Giordano Primo, 28/9/46, Italië/Italy, Burger van Italië/Citizen of Italy, 3/6/74, 19 (3) (d).

No. 1259

19 Julie 1974

**WET OP PUBLIKASIES EN VERMAAKLIKHEDEN,
No. 26 VAN 1963, GELEES SAAM MET DOEANE-
EN AKSYNSWET, No. 91 VAN 1964**

**ONGEWENSTE PUBLIKASIES EN/OF
VOORWERPE.—LYS B367**

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 8 van die Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, No. 26 van 1963, gelees saam met subartikel (3) van artikel 113 van die Doeane- en Aksynswet, No. 91 van 1964, beslis dat die onderstaande publikasies en/of voorwerpe ongewens is:

Tydskrifte/Magazines

1. *Drag Queen*, No. 2. Gepubliseer deur/Published by Utopia Publishing Co., California (en elke latere uitgawe/and all subsequent issues).

2. *Female Impersonator, The*, Vol. 5, No. 7. Gepubliseer deur/Published by Dwain Bryan. Vervaardig deur/Pro-

No. 1248

19 July 1974

**PUBLICATIONS AND ENTERTAINMENTS ACT,
No. 26 OF 1963, AS AMENDED**

In terms of subsection (2) of section 9 of the Publications and Entertainments Act, No. 26 of 1963, as amended, exemption is hereby granted from the provisions of subsection (1) of section 9 of the said Act to Totem Gallery, Medical Centre, 209 Jeppe Street, Johannesburg, in respect of the undermentioned films:

Documentary Films Only as Supplied by the French Government

Subject to the following conditions:

1. That none of the above-mentioned films intended for public exhibition shall contain any offensive matter or depict any matter in an offensive manner or in a manner which could be regarded as offensive in terms of section 10 of the said Act.

2. That any of the above-mentioned films about which a reasonable doubt exists as to its desirability, be first submitted to the Publications Control Board before exhibition thereof in the Republic of South Africa.

3. No film falling outside the above-mentioned category is exempted.

J. J. KRUGER, Chairman, Publications Control Board.

No. 1251

19 July 1974

**DEPRIVATION OF SOUTH AFRICAN
CITIZENSHIP**

The following return of certificates of registration or naturalisation of persons who have, in terms of the provisions of section 19, 19bis, 20 or 20bis of the South African Citizenship Act, 1949 (Act 44 of 1949), as amended, been deprived of their South African citizenship by the Honourable the Minister of the Interior during the period 1 April 1974 to 30 June 1974 inclusive, is hereby published in accordance with section 39 (1) (b) of the above-mentioned Act.

No. 1259

19 July 1974

**PUBLICATIONS AND ENTERTAINMENTS ACT,
No. 26 OF 1963, READ WITH CUSTOMS AND EXCISE
ACT, No. 91 OF 1964**

**UNDESIRABLE PUBLICATIONS AND/OR
OBJECTS.—LIST B367**

The Publications Control Board has by virtue of the powers vested in it by section 8 of the Publications and Entertainments Act, No. 26 of 1963, read with subsection (3) of section 113 of the Customs and Excise Act, No. 91 of 1964, declared that the undermentioned publications and/or objects are undesirable:

duced by Neptune Productions, New York (en elke latere uitgawe/and all subsequent issues).

3. *Sextra Cartoons*, Vol. 1, No. 7. Gepubliseer deur/Published by Gold Star Publications Ltd., Surrey (en elke latere uitgawe/and all subsequent issues).

No. 1250

19 Julie 1974

VERLIES VAN SUID-AFRIKAANSE BURGERSKAP

Onderstaande opgawe van persone wat ingevolge artikel 16 van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949 (Wet 44 van 1949), soos gewysig, afstand van hul Suid-Afrikaanse burgerskap gedoen het of wie se Suid-Afrikaanse burgerskap hulle ingevolge artikel 19 en 19bis van genoemde Wet gedurende die tydperk 1 April 1974 tot en met 30 Junie 1974 deur Sy Edele die Minister van Binnelandse Sake ontnem is, word hierby vir algemene inligting gepubliseer:

Volle naam/Full name, Geboortedatum/Date of birth, Geboorteland/Country of birth, Huidige nasionaliteit/Present nationality, Datum van verlies van burgerskap/Date of loss of citizenship, Artikel van Wet/Section of Act

AESCHLIMAN, Gordon Dean, 3/8/57, Suid-Afrika/South Africa, Burger van die V.S.A./Citizen of the U.S.A., 20/6/74, 16 (2).

ALDIS, John Antony, 13/6/47, Engeland/England, Burger van die V.K. en K./Citizen of the U.K. and C., 4/6/74, 16 (2).

BAGG, Jeffrey Roy, 15/12/54, Suid-Afrika/South Africa, Burger van die V.S.A./Citizen of the U.S.A., 12/6/74, 16 (2).

BAKKER, Anna Maria Clarina, 1/12/19, Nederland/The Netherlands, Burger van Nederland/Citizen of The Netherlands, 30/4/74, 16 (2).

CAVALIERI, Paolo Guido, 2/11/58, Suid-Afrika/South Africa, Burger van Italië/Citizen of Italy, 12/6/74, 16 (2).

COSTA, Fiorenzo, 2/7/56, Suid-Afrika/South Africa, Burger van Italië/Citizen of Italy, 7/5/74, 16 (2).

DE BEER, David Edmond, 17/9/47, Suid-Afrika/South Africa, Burger van Nederland/Citizen of The Netherlands, 9/5/74, 16 (2).

DE BRAAK, George, 29/7/54, Nederland/The Netherlands, Burger van Nederland/Citizen of The Netherlands, 10/4/74, 16 (2).

DEKKER, Vlasta, 16/6/52, Suid-Afrika/South Africa, Burger van Nederland/Citizen of The Netherlands, 16/4/74, 16 (2).

DEL SETTE, Roberto Franco Aldo, 2/6/54, Suid-Afrika/South Africa, Burger van Italië/Citizen of Italy, 28/5/74, 16 (2).

EIMAN, Gert Albertus, 30/7/30, Suid-Afrika/South Africa, Burger van Zambië/Citizen of Zambia, 4/6/74, 16 (2).

FARRELL, Denton Patrick Clifford, 12/6/55, Rhodesië/Rhodesia, Burger van die V.K. en K./Citizen of the U.K. and C., 20/5/74, 16 (2).

HOFMEYR, Maria Margaret Ann, 25/12/51, Engeland/England, Burger van die V.K. en K./Citizen of the U.K. and C., 2/5/74, 16 (2).

KATUNGA, Patrick William, 23/12/52, Suid-Afrika/South Africa, Burger van Malawi/Citizen of Malawi, 10/6/74, 16 (2).

LAWRENCE, Rosemary, 26/10/47, Suid-Afrika/South Africa, Burger van Zambië/Citizen of Zambia, 24/5/74, 16 (2).

MALAGOLI, Massimiliano Guido, 30/12/55, Suid-Afrika/South Africa, Burger van Italië/Citizen of Italy, 1/5/74, 16 (2).

MEHL, Sheila Ellen, 13/4/49, Zambië/Zambia, Burger van Zambië/Citizen of Zambia, 24/6/74, 16 (2).

MEYER, Susan, 27/4/45, Tanzanië/Tanzania, Burger van die V.K. en K./Citizen of the U.K. and C., 9/5/74, 19bis (1) (a) (iii).

MOFOKENG, Charles Teboho, 25/12/18, Suid-Afrika/South Africa, Burger van Lesotho/Citizen of Lesotho, 19/6/74, 19bis (1) (a) (ii) (bb).

No. 1250

19 July 1974

LOSS OF SOUTH AFRICAN CITIZENSHIP

The following return of persons who have, in terms of the provisions of section 16 of the South African Citizenship Act, 1949 (Act 44 of 1949), as amended, renounced their South African citizenship or who have in terms of section 19 and 19bis of the aforementioned Act been deprived of their South African citizenship by the Honourable the Minister of the Interior during the period 1 April 1974 to 30 June 1974 inclusive, is hereby published for general information:

MOPHETHE, Belina Momosali, 5/5/32, Suid-Afrika/South Africa, Burger van Lesotho/Citizen of Lesotho, 9/4/74, 16 (2).

MOPHETHE, Grace, 1966, Suid-Afrika/South Africa, Burger van Lesotho/Citizen of Lesotho, 9/4/74, 16 (3).

MOPHETHE, Solomon, 1963, Suid-Afrika/South Africa, Burger van Lesotho/Citizen of Lesotho, 9/4/74, 16 (3).

MOTLADI, Lucas Phakoane, 24/12/32, Suid-Afrika/South Africa, Burger van Lesotho/Citizen of Lesotho, 18/6/74, 16 (2).

MAURIK, Jacobus, 8/6/73, Suid-Afrika/South Africa, Burger van Nederland/Citizen of The Netherlands, 17/4/74, 16 (2).

MYBURG, Hannes, 24/7/49, Zambië/Zambia, Burger van Zambië/Citizen of Zambia, 24/5/74, 16 (2).

OGLETHORPE, James John, 2/10/53, Suid-Afrika/South Africa, Burger van Zambië/Citizen of Zambia, 30/5/74, 16 (2).

PIERS, Adriane Lucien Rumbold, 2/4/52, Suid-Afrika/South Africa, Burger van Zambië/Citizen of Zambia, 9/4/74, 16 (2).

RICHARDSON, John Alexander, 25/3/52, Suid-Afrika/South Africa, Burger van die V.K. en K./Citizen of the U.K. and C., 25/6/74, 16 (2).

SECREVE, Alan Joseph, 21/11/73, Suid-Afrika/South Africa, Burger van Nederland/Citizen of The Netherlands, 4/4/74, 16 (3).

SECREVE, Josephus Hendrikus, 22/6/41, Nederland/The Netherlands, Burger van Nederland/Citizen of The Netherlands, 4/4/74, 16 (2).

SECREVE, Michael Joseph, 20/12/71, Suid-Afrika/South Africa, Burger van Nederland/Citizen of The Netherlands, 4/4/74, 16 (3).

STEWART, Andrew Brydges, 9/4/45, Suid-Afrika/South Africa, Burger van die V.K. en K./Citizen of the U.K. and C., 4/4/74, 16 (2).

STONE, Hilary Iona, 1/1/62, Suid-Afrika/South Africa, Burger van die V.K. en K./Citizen of the U.K. and C., 14/5/74, 16 (2).

SWANEPOEL, Jan Abram Christoffel, 18/1/32, Suid-Afrika/South Africa, Burger van Zambië/Citizen of Zambia, 10/6/74, 16 (2).

ULGHERI, Salvatore Tomaso, 13/7/57, Suid-Afrika/South Africa, Burger van Italië/Citizen of Italy, 28/5/74, 16 (2).

VAN ZYL, Agnes, 30/5/52, Suid-Afrika/South Africa, Burger van Nederland/Citizen of The Netherlands, 10/4/74, 16 (2).

VORSTENBURG, May, 9/5/43, Suid-Afrika/South Africa, Burger van Nederland/Citizen of The Netherlands, 6/5/74, 16 (2).

WILLIAMS, Brian Joha, 14/5/48, Suid-Afrika/South Africa, Burger van die V.K. en K./Citizen of the U.K. and C., 28/5/74, 19bis (1) (a) (iii).

ZULU, George Johaness, 16/5/52, Suid-Afrika/South Africa, Burger van Zambië/Citizen of Zambia, 1/5/74, 16 (2).

No. 1258

19 Julie 1974

WET OP PUBLIKASIES EN VERMAAKLIKHEDE,
No. 26 VAN 1963, GELEES SAAM MET DOEANE-
EN AKSYNSWET, No. 91 VAN 1964

ONGEWENSTE PUBLIKASIES EN/OF VOOR- WERPE.—LYS B366

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 8 van die Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, No. 26 van 1963, gelees

No. 1258

19 July 1974

PUBLICATIONS AND ENTERTAINMENTS ACT,
No. 26 OF 1963, READ WITH CUSTOMS AND EXCISE
ACT, No. 91 OF 1964

UNDESIRABLE PUBLICATIONS AND/OR OBJECTS.—LIST B366

The Publications Control Board has by virtue of the powers vested in it by section 8 of the Publications and Entertainments Act, No. 26 of 1963, read with subsection

saam met subartikel 3 van artikel 113 van die Doeane- en Aksynswet, No. 91 van 1964, beslis dat die onderstaande publikasies en/of voorwerpe ongewens is:

Publikasies/Publications

1. *Deep Throat Part II*—D. M. Perkins. Gepubliseer deur/Published by Dell Publishing Co. Inc., New York & Quicksilver Productions Inc., New York.

2. *Experimenters, The*—Juliette Rowell. A Satan Press Book gepubliseer deur/published by Foremost Publishers, Detroit.

3. *Love that Dared Not Speak its Name*—H. Montgomery Hyde. Gepubliseer deur/Published by Little, Brown & Co. Ltd., Canada.

3 of section 113 of the Customs and Excise Act, No. 91 of 1964, declared that the undermentioned publications and/or objects are undesirable:

4. *Street Players*—Donald Goines. Gepubliseer deur/Published by Holloway House Publishing Co., Los Angeles, California.

5. *Ultimate Solution, The*. Gepubliseer deur/Published by Warner Paperback Library, New York.

6. *Valley of the Dolls*—Jacqueline Susann. Gepubliseer deur/Published by Corgi Books, London.

Voorwerp/Object

7. *Novelty Key Rings*. Vervaardig in Hong Kong/Made in Hong Kong. Versprei deur/Distributed by Circa-Africa (Pty) Ltd., Johannesburg.

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKKE

No. 1237

19 Julie 1974

Hierby word bekendgemaak dat aan mnr. David John Noble met ingang van 13 Mei 1974 erkenning verleen is as Vise-konsul (Inligting) van die Verenigde Koninkryk van Groot-Brittanje en Noord-Ierland in Johannesburg met die provinsies Transvaal en die Oranje-Vrystaat en daardie gedeelte van die provinsie die Kaap die Goeie Hoop bestaande uit die landdrosdistrikte Mafeking, Vryburg, Taung, Hartswater, Warrenton, Barkly-Wes, Kimberley, Herbert, Hopetown, Prieska, Hay, Postmasburg en Kuruman as sy regsgebied. Mnr. Noble is die opvolger van mnr. J. D. Edgerton.

DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS

No. 1237

19 July 1974

It is hereby notified that, with effect from 13 May 1974, recognition has been granted to Mr David John Noble as Vice-Consul (Information) of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland in Johannesburg with the Provinces of the Transvaal and the Orange Free State and that portion of the Province of the Cape of Good Hope comprising the Magisterial Districts of Mafeking, Vryburg, Taung, Hartswater, Warrenton, Barkly West, Kimberley, Herbert, Hopetown, Prieska, Hay, Postmasburg and Kuruman as his area of jurisdiction. Mr Noble is the successor to Mr J. D. Edgerton.

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER

No. 1228

19 Julie 1974

AANSTELLING VAN WAARNEMENDE MINISTER

Hierby word bekendgemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring geheg het aan die aanstelling, met ingang van 14 Julie 1974, van Sy Edele S. P. Botha as Waarnemende Minister van Landbou, gedurende die afwesigheid uit Suid-Afrika van Sy Edele H. S. J. Schoeman.

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER

No. 1228

19 July 1974

APPOINTMENT OF ACTING MINISTER

It is hereby notified that the State President has approved of the appointment, with effect from 14 July 1974, of the Honourable S. P. Botha as Acting Minister of Agriculture, during the absence from South Africa of the Honourable H. S. J. Schoeman.

No. 1233

19 Julie 1974

BEHOUD VAN DIE TITEL "EDELE"

Hierby word bekendgemaak dat dit die Staatspresident behaag het om die behoud van die titel "Edele" deur oud-Senator Isabella Gordon Visser goed te keur.

No. 1233

19 July 1974

RETENTION OF THE TITLE "HONOURABLE"

It is hereby notified that the State President has been pleased to approve of the retention of the title "Honourable" by ex-Senator Isabella Gordon Visser.

No. 1245

19 Julie 1974

Hierby word bekendgemaak dat die Staatspresident, ingevolge die reëls afgekondig by Goewermentskennisgewing 2004 van 27 Desember 1963, goedgekeur het dat ondergenoemde Suid-Afrikaanse burgers die volgende vreemde eerbewyse aanvaar en die onderskeidingsstekens daarvan by gepaste geleenthede dra:

(a) Grootketting van die "Orden Nacional del Merito" (Paraguay) aan:

Jacobus Johannes Fouché, Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika.

(b) Grootkruisklas van die "Orden Nacional del Merito" (Paraguay) aan:

Sy Edele Balthazar Johannes Vorster;

Sy Edele doktor Nicolaas Diederichs;

Sy Edele Pieter Willem Botha;

Sy Edele Johannes Petrus van der Spuy;

Sy Edele doktor Pieter Gerhardus Jacobus Koornhof;

en

meneer Bernardus Gerhardus Fourie.

No. 1245

19 July 1974

It is hereby notified that the State President has, in terms of the rules published under Government Notice 2004 of 27 December 1963, approved of the undermentioned South African citizens accepting the following foreign awards of honour and of them wearing the insignia thereof on suitable occasions:

(a) Grand Collar of the "Orden Nacional del Merito" (Paraguay) to:

Jacobus Johannes Fouché, State President of the Republic of South Africa.

(b) Grand Cross Class of the "Orden Nacional del Merito" (Paraguay) to:

The Honourable Balthazar Johannes Vorster;

Doctor the Honourable Nicolaas Diederichs;

The Honourable Pieter Willem Botha;

The Honourable Johannes Petrus van der Spuy;

Doctor the Honourable Pieter Gerhardus Jacobus Koornhof; and

Mr Bernardus Gerhardus Fourie.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. 1227

19 Julie 1974

Staat van Inkomste en Leningsverhalings ingevorder gedurende die tydperk 1 April 1973 tot 31 Maart 1974 (Finaal).
Tesourie, Pretoria.

DEPARTMENT OF FINANCE

No. 1227

19 July 1974

Statement of Revenue and Loan Recoveries collected during the period 1 April 1973 to 31 March 1974 (Final).
Treasury, Pretoria.

Hoofde van Inkomste	Heads of Revenue	Begroting Estimates 1973-74	Ingevorder vir die jaar geëindig 31 Maart 1973 Collections for year ended 31 March 1973	Maand Maart Month of March	Totaal 1 April tot 31 Maart Total 1 April to 31 March
		R	R	1974	1973
Op Inkomsterekening	On the Revenue Account				
Doeane en Aksyns—	Customs and Excise—				
Doeaneregte:	Customs Duties:				
Doeane.....	Customs.....	171 000 000	167 574 403	21 320 397	16 436 712
Aksynsregte:	Excise Duties:				
Bier.....	Beer.....	71 500 000	69 735 828	7 280 545	6 133 579
Wyn.....	Wine.....	12 400 000	11 876 885	1 471 531	1 611 155
Spiritus.....	Spirits.....	103 400 000	101 028 763	13 978 298	12 419 262
Asynsuur.....	Acetic Acid.....	61 000	53 383	3 695	3 234
Sigarette en Sigarettabak.....	Cigarettes and Cigarette Tobacco.....	127 500 000	111 144 827	10 949 533	9 938 398
Pyttabak en Sigaret.....	Pipe Tobacco and Cigars.....	12 200 000	11 677 011	957 278	783 609
Petrol.....	Petrol.....	70 500 000	63 211 495	4 257 684	3 945 337
Kerosen, Distillaatbrandstowwe en Residubrandolies	Kerosene, Distillate Fuels and Residual Fuel Oils	12 500 000	11 010 952	1 219 551	509 878
Motorkarre.....	Motor-cars.....	36 800 000	36 158 143	7 374 210	8 619 009
Mineraalwater.....	Mineral Water.....	370 000	466 189	66 504	35 134
Basisolies.....	Base Oils.....	500 000	443 289	43 234	37 872
Bantoebier.....	Bantu Beer.....	2 500 000	2 408 242	200 991	199 913
		450 231 000	419 215 007	47 803 054	44 236 380
Diverse.....	Miscellaneous.....	2 000 000	1 997 055	202 085	Dr 2 835 533
		623 231 000	588 786 465	69 325 536	57 837 559
(a) Oordrag na S.W.A. Rekening.....	(a) Transfer to S.W.A. Account.....	Dr17 200 000	Dr16 683 966	Dr 4 320 668	Dr 5 683 966
		606 031 000	572 102 499	65 004 868	69 715 133
Verkoopreg.....	Sales Duty.....	162 000 000	181 496 870	13 400 489	15 813 239
		R 768 031 000	753 599 369	78 405 357	67 966 832
Binnelandse Inkomste—	Inland Revenue—				
Mynbedryf—	Mining—				
Lisensies en Mynpagregte.....	Licences and Mynpacht Dues.....	544 000	533 685	66 381	32 272
Staatsdiamantdelwerke.....	State Diamond Diggings.....	4 524 000	4 804 006	1 723 183	1 226 743
Inkomstebelasting.....	Income Tax.....	1 874 300 000	1 705 822 345	258 773 519	234 963 385
Belasting op Onuitgekeerde Winste.....	Undistributed Profits Tax.....	4 500 000	3 806 158	448 939	589 860
Belasting op Buitelanders.....	Non-Resident's Tax on Interest.....	7 000 000	6 504 479	783 823	543 151
Belasting op Buitelandse Aandeelhouders	Non-Resident Shareholders' Tax.....	45 000 000	41 488 979	5 794 110	4 865 156
Lisensies.....	Licences.....	11 700 000	4 615 121	Dr 1 900 326	Dr 2 300 266
Seelregte en Gelde.....	Stamp Duties and Fees.....	55 000 000	53 614 327	12 138 773	5 324 312
Bantoepeas- en Kamponggelede.....	Bantu Pass and Compound Fees.....	120 000	112 516	7 998	Dr 2 725
Boetes en Verbeurdelings.....	Fines and Forfeitures.....	5 800 000	5 617 935	847 511	538 419
Erlap en Plaasbelasting.....	Quitrents and Farm Taxes.....	7 000	7 044	82	6 719
Bosinkomste.....	Forest Revenue.....	3 000 000	3 000 000	—	3 000 000
Afbetalings van Voorskotte.....	Recoveries of Advances.....	1 500 000	1 534 314	304 537	261 856
Rente.....	Interest.....	159 145 000	151 464 504	17 985 652	20 693 161
Kinematograffilmsbelasting.....	Cinematograph Films Tax.....	1 800 000	1 728 623	167 829	147 673
Hereregte.....	Transfer Duty.....	46 000 000	50 130 442	6 963 272	5 391 380
Belasting op die Koop en Verkoop van	Tax on Purchase and Sale of Marketable	22 000 000	20 322 459	3 493 136	1 898 368
Handelseffekte.....	Securities.....	—	—	—	—
Belasting op Geskenke.....	Donations Tax.....	1 150 000	1 020 306	171 458	38 291
Departementele en Diverse Ontvangste.....	Departmental and Miscellaneous Receipts.....	156 677 000	106 637 750	17 839 374	21 134 047
Bantoe Algemene Belasting.....	Bantu General Tax.....	—	—	Dr 680 620	Dr 148 936
		R 2 399 767 000	2 162 764 993	324 928 467	295 202 821
		R 3 167 798 000	2 916 364 362	403 333 824	363 169 653
(b) Suid-Afrikaanse Bantoe-trustfonds.....	(b) South African Bantu Trust Fund.....	2 420 000	7 300 302	378 815	5 239 411
(c) Nasionale Padfonds.....	(c) National Road Fund.....	99 700 000	90 830 775	7 067 741	8 914 565
(d) Rekening vir Bantoe-ervoerdiens.....	(d) Bantu Transport Services Account.....	4 000 000	3 762 953	229 862	532 745
(e) Fonds vir Bantoe-biervorsing.....	(e) Bantu Beer Research Fund.....	250 000	293 876	132 955	18 267
(f) Suidwes-Afrika Gebieds-inkomstefonds	(f) South-West Africa Territorial Revenue Fund	4 200 000	4 780 161	1 833 967	1 480 161
(g) Rekening vir Spesiale Verdedigings-toerusting	(g) Defence Special Equipment Account...	—	13 119	—	—
		R 110 570 000	106 981 186	9 643 344	13 030 166
		R 3 278 368 000	3 023 345 548	412 977 168	376 199 819
Op Leningsrekening	On Loan Account				
Staats-eiendomreginkomste op Diamant-myne	State Ownership Revenue on Diamond Mines	6 000 000	6 376 298	15 066 560	6 335 589
Uitvoerbelasting op Diamante.....	Export Duty on Diamonds.....	7 000 000	6 153 548	1 159 724	803 639
Goudmynhuurkontrakte.....	Gold Mining Leases.....	75 400 000	53 302 714	Dr 47 425	15 557
Ander Mynhuurkontrakte.....	Other Mining Leases.....	8 500 000	7 901 178	8 491 049	7 543 096
Bewaarplaas.....	Bewaarplaas.....	—	1 695	—	—
Staatsdiamantdelwerke.....	State Diamond Diggings.....	1 976 000	4 227 505	Dr 1 723 183	Dr 235 136
Boedelbelasting.....	Estate Duties.....	28 000 000	29 045 629	2 875 424	3 170 569
Huurgelde van Staats-eiendom.....	Rents of State Property.....	6 500 000	7 127 316	2 269 940	2 541 313
Verkopings van Staatsgrond.....	Sales of State Land.....	4 000 000	1 432 110	761 220	705 445
Agterstallige Invorderings—	Arrear Collections—	—	—	—	—
Oorwinstbelasting.....	Excess Profits Duty.....	—	—	—	14 529
Bosbou.....	Forestry.....	10 000 000	10 690 834	2 037 307	1 710 932
Diverse.....	Miscellaneous.....	39 721 000	45 569 406	13 198 974	8 000 316
		R 187 097 000	171 738 233	44 089 590	30 591 320
Totaal Inkomste en Leningsverhalings....	Total Revenue and Loan Recoveries....	R 3 465 465 000	3 195 083 781	457 066 758	406 791 139
					4 171 420 971
					3 195 083 781

Hoofde van Inkomste	Heads of Revenue	Begroting Estimates 1973-74	Ingevorderd vir die jaar geëindig 31 Maart 1973 Collections for year ended 31 March 1973	Maand Maart Month of March		Totaal 1 April tot 31 Maart Total 1 April to 31 March	
				1974	1973	1974	1973
		R	R	R	R	R	R
<i>Op Suidwes-Afrikarekening</i>	<i>On the South-West Africa Account</i>						
Diverse Reserwefondse.....	Sundry Reserve Funds.....	17 200 000	16 683 966	4 320 667	5 683 966	19 570 667	16 683 966
Doeane en Aksyns.....	Customs and Excise.....	70 283 000	57 461 969	19 188 170	17 316 375	83 956 301	57 461 969
Binnelandse Inkomste.....	Inland Revenue.....						
		87 483 000	74 145 935	23 508 837	23 000 541	103 526 968	74 145 935
(h) S.W.A. Gebiedsinkomstefonds.....	(h) S.W.A. Territorial Revenue Fund.....	1 657 000	1 447 174	744 929	651 174	1 836 929	1 447 174
(i) South-West Finance Corporation Ltd..	(i) South-West Finance Corporation Ltd..	4 393 000	4 600 921	7 361 584	4 600 921	7 361 584	4 600 921
	R	93 533 000	80 194 030	31 615 350	28 252 636	112 725 481	80 194 030
Totaal.....	Total.....R	3 558 998 000	3 275 277 811	488 682 108	435 043 775	4 284 146 452	3 275 277 811
Ooreenbrenging met opgaaf gepubliseer by Goewermentskennisgewing 647 in Staatskoerant van 19 April 1974:	Reconciliation with statement published by Government Notice 647 in Government Gazette of 19 April 1974:						
Onderweg, 31 Maart 1973.....	In Transit, 31 March 1973.....	—	—	13 252 010	—	11 894 894	—
Te veel oorgedra 28 Februarie 1974..	Overremitted 28 February 1974.....	—	—	488 682 108	—	4 284 146 452	—
Invorderings soos hierbo.....	Collections, as above.....						
	R	—	—	475 430 098	—	4 296 041 346	—
Onderweg, 31 Maart 1974.....	In Transit, 31 March 1974.....	—	—	13 594 793	—	13 594 793	—
In Skatfis ontvang.....	Received into Exchequer.....R	—	—	461 835 305	—	4 282 446 553	—

- (a) Artikel 22 (1) (d) van Wet 25 van 1969.
 (b) Wet 41 van 1925, soos gewysig, en Wet 56 van 1954.
 (c) Wet 42 van 1935, soos gewysig.
 (d) Artikel 5 van Wet 53 van 1957.
 (e) Artikel 19bis (1) (a) van Wet 63 van 1962.
 (f) Artikel 22 (4) (a) van Wet 25 van 1969.
 (g) Artikel 1 van Wet 77 van 1962.
 (h) Artikel 22 (2) (c) van Wet 25 van 1969.
 (i) Artikel 5 van Ordonnansie 21 van 1953.

- (a) Section 22 (1) (d) of Act 25 of 1969.
 (b) Act 41 of 1925, as amended, and Act 56 of 1954.
 (c) Act 42 of 1935, as amended.
 (d) Section 5 of Act 53 of 1957.
 (e) Section 19bis (1) (a) of Act 63 of 1962.
 (f) Section 22 (4) (a) of Act 25 of 1969.
 (g) Section 1 of Act 77 of 1962.
 (h) Section 22 (2) (c) of Act 25 of 1969.
 (i) Section 5 of Ordinance 21 of 1953.

No. 1249

19 Julie 1974

AANSTELLING VAN PLAASVERVANGENDE LID VAN DIE OPENBARE REKENMEESTERS- EN OUDITEURSRAAD

Hierby word ingevolge subartikel (7) van artikel 3 van die Wet op Openbare Rekenmeesters en Ouditeurs, 1951 (Wet 51 van 1951), bekendgemaak dat die Minister van Finansies kragtens subartikel (5) van genoemde artikel mnr. Rocco Welman vir die oorblywende tydperk tot 31 Desember 1974 as 'n plaasvervangende lid van die Openbare Rekenmeesters- en Ouditeursraad aangestel het.

DEPARTEMENT VAN KLEURLINGBETREKKINGE EN REHOBOTH-AANGELEENTHEDE

No. 1238

19 Julie 1974

WET OP ONDERWYS VIR KLEURLINGE, 1963

WYSIGING VAN REGULASIES

Kragtens artikel 34 van die Wet op Onderwys vir Kleurlinge, 1963 (Wet 47 van 1963), wysig ek, Schalk Willem van der Merwe, Minister van Kleurlingbetrekkings en Rehoboth-aangeleenthede, hierby die regulasies uitgevaardig kragtens genoemde artikel 34 en afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 1898 van 21 November 1963, soos gewysig, deur regulasies 09, 010 en 011 deur die regulasies vervat in die Bylae hiervan, te vervang.

S. W. VAN DER MERWE, Minister van Kleurlingbetrekkings en Rehoboth-aangeleenthede.

LOSIESGELDE BETAALBAAR DEUR PERSONEEL

09.1 Die losiesgelde in subregulasie 3 bedoel, geld ten opsigte van die verskaffing van huisvesting, meublement en etes, die doen van wasgoed en huishoudelike dienste, is nie verdeelbaar nie en is nie onderworpe aan enige afslag ten opsigte van dienste waarvan nie gebruik gemaak word nie.

09.2 (a) Iemand wat nie 'n leerling of 'n leerling-onderwyser is nie, mag slegs met die goedkeuring van die Sekretaris en op die voorwaardes deur die Sekretaris bepaal, in 'n staatskoshuis van losies voorsien word.

No. 1249

19 July 1974

APPOINTMENT OF ALTERNATE MEMBER OF THE PUBLIC ACCOUNTANTS' AND AUDITORS' BOARD

In terms of subsection (7) of section 3 of the Public Accountants' and Auditors' Act, 1951 (Act 51 of 1951), it is hereby notified that the Minister of Finance has appointed Mr Rocco Welman as an alternate member of the Public Accountants' and Auditors' Board in terms of subsection (5) of that section for the period remaining until 31 December 1974.

DEPARTMENT OF COLOURED RELATIONS AND REHOBOTH AFFAIRS

No. 1238

19 July 1974

COLOURED PERSONS EDUCATION ACT, 1963

AMENDMENT OF REGULATIONS

Under section 34 of the Coloured Persons Education Act, 1963 (Act 47 of 1963), I, Schalk Willem van der Merwe, Minister of Coloured Relations and Rehoboth Affairs, hereby amend the regulations made under the said section 34 and published by Government Notice R. 1898, dated 21 November 1963, as amended, by the substitution for regulations 09, 010 and 011 of the regulations set forth in the Schedule hereto.

S. W. VAN DER MERWE, Minister of Coloured Relations and Rehoboth Affairs.

BOARDING FEES PAYABLE BY PERSONNEL

09.1 The boarding fees referred to in subregulation 3 shall be paid in respect of the lodging, furniture and meals provided, and the laundry and other domestic services supplied, shall not be divisible and shall not be subject to any reduction in respect of services which are not used.

09.2 (a) Any person who is not a pupil or a pupil teacher shall be provided with boarding in a State hostel only with the approval of the Secretary and on the conditions determined by him.

(b) Iemand in paragraaf (a) bedoel wat soos by daardie paragraaf bepaal, in 'n staatskoshuis van losies voorsien word, moet losiesgelde betaal ooreenkomstig die grondslag voorgeskryf in subregulasie 3.

09.3 Losiesgelde word bereken op die onderstaande grondslag:

A. DIE SUPERINTENDENT.

Vry losies vir die kalenderjaar vir homself en vir sy eggenote.

B. LOSIESGELDE PER MAAND (MET INBEGRIIP VAN SKOOLVAKANSIES) TEN OPSIGTE VAN KINDERS VAN SUPERINTENDENT.

(i) Vir sy afhanklike kinders (insluitende stiefkinders, wettige pleegkinders en kinders wettiglik aangeneem):

(a) Onder twee jaar oud: Gratis.

(b) Twee jaar tot ses jaar oud: Een-kwart van jaarlikse losiesgelde betaalbaar deur 'n leerling gedeel deur 12.

(c) Bo ses jaar oud, maar nog op skool (Sub A-st. 10), of om 'n ander rede totaal van sy ouers afhanklik: Jaarlikse losiesgelde betaalbaar deur 'n leerling gedeel deur 12.

(ii) Vir sy onafhanklike kinders:

(a) Enige onafhanklike kind wat permanent loseer: Jaarlikse losiesgelde betaalbaar deur 'n onderwyser gedeel deur 12, plus toevallige losies soos vir besoekers gedurende skool vakansies.

(b) Dié wat gedurende vakansietye na hul ouers kom: Slegs toevallige losies soos vir besoekers.

C. Geen korting op losiesgelde ten opsigte van vakansietye, wanneer die kinders van die superintendent nie loseer nie, word toegestaan nie. In geval van langdurige afwesigheid weens siekte of in 'n ander uitsonderlike geval, kan die Sekretaris 'n eweredige korting toestaan.

D. Indien die superintendent se eggenote as matrone optree en derhalwe op vry losies geregtig is, ontvang die superintendent 'n toelae gelykstaande met die losiesgelde betaalbaar deur 'n leerling plus 50 persent.

E. LOSIESGELDE BETAALBAAR DEUR LOSERENDE TOESIGHOUDENDE PERSONEEL EN HUL AFHANKLIKES, PER KOSHUISKWARTAAL.

(i) Vir toesighouer en vir sy eggenote: Die losiesgelde betaalbaar deur 'n leerling plus 50 persent. Dié gelde dek slegs koshuiskwartale. (Vakansietye moet hy na homself en sy gesin omsien.)

(ii) Vir sy afhanklike kinders (insluitende stiefkinders, wettige pleegkinders en kinders wettiglik aangeneem), per koshuiskwartaal:

(a) Onder twee jaar oud: Gratis.

(b) Twee jaar tot ses jaar oud: Een-kwart van losiesgelde betaalbaar deur 'n leerling per kwartaal.

(c) Bo ses jaar oud en nog op skool (Sub A-st. 10), of om 'n ander goedgekeurde rede totaal van sy ouers afhanklik: Die losiesgelde betaalbaar deur 'n leerling per kwartaal.

(iii) Vir onafhanklike kinders van 'n toesighoudende personeellid:

(a) Enige onafhanklike kind wat permanent loseer: Die losiesgelde betaalbaar deur 'n personeellid, plus toevallige losiesgelde soos vir besoekers gedurende skoolvakansies.

(b) Dié wat gedurende vakansietye na hul ouers kom: Slegs toevallige losiesgelde soos vir besoekers.

(b) Any person referred to in paragraph (a) who is supplied with boarding in a State hostel as provided by that paragraph shall pay boarding fees on the basis prescribed in subregulation 3.

09.3 Boarding fees shall be calculated on the following basis:

A. THE SUPERINTENDENT.

Free board for the calendar year for himself and for his wife.

B. BOARDING FEES PER MONTH (INCLUDING SCHOOL HOLIDAYS) IN RESPECT OF CHILDREN OF SUPERINTENDENT.

(i) For his dependent children (including stepchildren, committed foster-children and children legally adopted):

(a) Under two years old: Free.

(b) Two years to six years old: One-quarter of the annual boarding fees payable by a pupil divided by 12.

(c) Over six years old, but still at school (Sub A-Std 10), or totally dependent on his parents for another reason: Annual boarding fees payable by a pupil divided by 12.

(ii) For his independent children:

(a) Any independent child who is lodged permanently: Annual boarding fees payable by a teacher divided by 12, plus the casual boarding fees as for visitors during school holidays.

(b) Those who come home to their parents during holidays: Only casual boarding fees as for visitors.

C. No reduction in boarding fees shall be granted in respect of holidays if the children of the superintendent are not lodged in the hostel. In the case of prolonged absence because of illness or in any other exceptional case, the Secretary may grant a pro rata reduction.

D. Should the wife of the superintendent act as matron, and therefore be entitled to free boarding, the superintendent shall receive an allowance equal to the boarding fees payable by a pupil plus 50 per cent.

E. BOARDING FEES PAYABLE BY SUPERVISORY STAFF PROVIDED WITH BOARD AND LODGING AND THEIR DEPENDANTS, PER HOSTEL QUARTER.

(i) For a supervisor and his wife: The boarding fees payable by a pupil plus 50 per cent. These fees cover only hostel quarters. (During holidays he shall provide for himself and his family.)

(ii) For his dependent children (including stepchildren, committed foster-children and children legally adopted), per hostel quarter:

(a) Under two years old: Free.

(b) Two years to six years old: One-quarter of the boarding fees payable by a pupil per quarter.

(c) Over six years old and still at school (Sub A-Std 10), or for any other approved reason completely dependent on his parents: The boarding fees payable by a pupil per quarter.

(iii) For the independent children of a supervisory staff member:

(a) Any independent child who is provided with board and lodging permanently: The boarding fees payable by a staff member, plus casual boarding fees as for visitors during school holidays.

(b) Those who come to their parents during holidays: Only casual boarding fees as for visitors.

F. LOSIESGELDE VIR MATRONES, HULLE EGGENOTE EN KINDERS.

- (i) Matrone: Vry losies vir die kalenderjaar vir haarself.
 (ii) Eggenoot: Soos bepaal in regulasie 09.3 E (iii) (a) behalwe in die geval waar die eggenoot 'n superintendent is.
 (iii) Afhanklike kinders: Soos bepaal in regulasie 09.3 E (ii) (a), (b) en (c).
 (iv) Onafhanklike kinders: Soos bepaal in regulasie 09.3 E (iii) (a) en (b).

09.4 VERHALING VAN LOSIESGELDE.

A. Alhoewel losiesgelde op die tydbasis van koshuis-kwartale of kalenderkwartale vasgestel word, is die gelde in gelyke maandelikse paalemente betaalbaar. Daar sal derhalwe geen korting wees vir afwesighede gedurende skoolvakansies nie, maar slegs vir amptelike vakansieverlof gedurende die skoolkwartaal indien die betrokke akkommodasie ontruim word.

B. Indien iemand (uitgesonderd die superintendent, sy eggenote of sy kinders en 'n matrone van die koshuis) gedurende 'n skoolvakansie met goedkeuring van die Sekretaris by die koshuis inwoon, moet hy wat voeding betref, vir homself sorg, terwyl vir die gebruik van ander losiesgeriewe hy aanspreeklik is vir die betaling van 25c ekstra per persoon per dag.

GELDE BETAALBAAR DEUR BESOEKERS

010. Iemand wat nie in 'n koshuis loseer nie en 'n maaltyd of tee of koffie by die koshuis nuttig, moet die gelde soos hieronder uiteengesit vir sodanige maaltyd of tee of koffie betaal:

Ouderdomsgroep	Gelde			
	Ontbyt	Ander eetmaal as hoofmaal	Hoofmaal	Daaglik
(a) Volwassene.....	c 25	c 35	c 40	R 1,00
(b) Kinders:				
(i) Tien jaar tot 18 jaar	20	25	30	0,75
(ii) Onder 10 jaar	15	15	20	0,50
(c) Tee en koffie wat afsonderlik van maaltye bedien word: 5c per koppie.				

TOELAES BETAALBAAR AAN TOESIGHOUERS

011. Iemand wat met die goedkeuring van die Sekretaris by 'n staatskoshuis toesighou, word daarvoor betaal op onderstaande grondslag:

Gemiddelde getal leerlinge in die koshuis gedurende 'n kwartaal	Maksimum bedrag per kwartaal toegesê aan 'n koshuis ten opsigte van toesigdiens
(i) 1-50.....	Twee maal die losiesgelde per kwartaal betaalbaar deur 'n leerling.
(ii) 51-75.....	Drie maal die losiesgelde per kwartaal betaalbaar deur 'n leerling.
(iii) 76-100.....	Vier maal die losiesgelde per kwartaal betaalbaar deur 'n leerling.
(iv) 101-125.....	Vyf maal die losiesgelde per kwartaal betaalbaar deur 'n leerling.
(v) 126-150.....	Ses maal die losiesgelde per kwartaal betaalbaar deur 'n leerling.
(vi) 151-175.....	Sewe maal die losiesgelde per kwartaal betaalbaar deur 'n leerling.
(vii) 176 en meer.....	Agt maal die losiesgelde per kwartaal betaalbaar deur 'n leerling.

Die voorafgaande bedrae is deelbaar deur die getal toesighouers in die koshuis: Het dien verstande dat iemand wat sodanige toesig hou nie meer per kwartaal daarvoor betaal mag word nie as 'n bedrag gelykstaande met die bedrag voorgeskryf in regulasie 09.3 E (i).

F. BOARDING FEES FOR MATRONS, THEIR HUSBANDS AND CHILDREN.

- (i) Matron: Free boarding for herself for a calendar year.
 (ii) Husband: As provided in regulation 09.3 E (iii) (a) except where the husband is a superintendent.
 (iii) Dependent children: As provided in regulation 09.3 E (ii), (a), (b) and (c).
 (iv) Independent children: As provided in regulation 09.3 E (iii) (a) and (b).

09.4 RECOVERY OF BOARDING FEES.

A. Although boarding fees are determined on the time basis of a hostel or calendar quarter, the fees shall be payable in equal monthly instalments. There shall therefore be no reduction for absences during school holidays, but only for official holiday leave during the school quarter if the particular accommodation is vacated.

B. If any person (excluding the superintendent, his wife or his children or a matron of the hostel) resides at the hostel with the approval of the Secretary during school holidays, he shall provide for himself as far as meals are concerned, and he shall be responsible for the extra payment of 25c per day per person for the use of other boarding services.

FEES PAYABLE BY VISITORS

010. A person not provided with board and lodging in the hostel who partakes of a meal or a cup of tea or coffee at the hostel, shall pay the fees as set out hereunder for such meal or tea or coffee:

Age group	Fees			
	Breakfast	Meals other than principal meal	Principal meal	Daily
(a) Adults.....	c 25	c 35	c 40	R 1,00
(b) Children:				
(i) Ten years to 18 years	20	25	30	0,75
(ii) Under 10 years	15	15	20	0,50
(c) Tea or coffee served separately from meals: 5c per cup.				

ALLOWANCES PAYABLE TO SUPERVISORS

011. Any person who, with the approval of the Secretary, performs supervisory duties at a State hostel, shall be remunerated therefor on the basis set out hereunder:

Average number of pupils in the hostel during a quarter	Maximum amount per quarter allocated to a hostel in respect of supervisory services
(i) 1-50.....	Twice the boarding fees payable by a pupil per quarter.
(ii) 51-75.....	Three times the boarding fees payable by a pupil per quarter.
(iii) 76-100.....	Four times the boarding fees payable by a pupil per quarter.
(iv) 101-125.....	Five times the boarding fees payable by a pupil per quarter.
(v) 126-150.....	Six times the boarding fees payable by a pupil per quarter.
(vi) 151-175.....	Seven times the boarding fees payable by a pupil per quarter.
(vii) 176 or more.....	Eight times the boarding fees payable by a pupil per quarter.

The above amounts are divisible by the number of supervisors in the hostel: Provided that a person who performs such supervisory duties shall not be paid more therefor per quarter than an amount equal to the amount prescribed in regulation 09.3 E (i).

DEPARTEMENT VAN MYNWESE

No. 1221

19 Julie 1974

UITHOU VAN GROND VIR DIE DOEL VAN 'N DORP

Die Staatspresident het 'n stuk geproklameerde grond, ongeveer 260,755 3 hektaar groot, geleë op die plaas Witpoortje 117 IR, distrik Brakpan, myndistrik Johannesburg, provinsie Transvaal, geregistreer op naam van Leeuwpans Farming Company (Pty) Ltd en soos getoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke onder RMT R31/73 in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, bewaar word, kragtens artikel 184 van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet 20 van 1967), vir die doel van 'n dorp uitgehou.

(19/5/1/284)

No. 1222

19 Julie 1974

GEDEELTELIKE TERUGTREKKING VAN DIE UITHOU VAN GROND VIR DIE DOEL VAN 'N DORP

Die Staatspresident het kragtens die bevoegdheid hom verleen, die uithou van grond vir die doel van 'n dorp, soos vervat in Goewermentskennisgewing 2813 van 1953, gepubliseer in die *Staatskoerant* van 18 Desember 1953, teruggetrek vir sover dit betrekking het op 'n gedeelte, ongeveer 25,116 1 hektaar groot, geleë op die plaas Grootfontein 165 IR, distrik Nigel, myndistrik Heidelberg, provinsie Transvaal, geregistreer op name van P. J. en R. A. Munks en soos getoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Heidelberg, onder RMT R52/74 bewaar word.

No. 1234

19 Julie 1974

STAATSGROND ONTTREK AAN OPENBARE PROSPEKTERING

Die Minister van Mynwese het kragtens artikel 10 (1) van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet 20 van 1967), sekere Staatsgrond waarvan besonderhede in bygaande Bylae voorkom, met ingang van die datum van publikasie hiervan in die *Staatskoerant* aan openbare prospektering na edelmetale en onedele minerale onttrek.

BYLAE

Beskrywing van grond	Grootte Hektaar
(a) Onderverdeling 4 (Potwe Halt) van Onderverdeling A van Onderverdeling Lourens van die plaas Doornpan 177	41,112 5
(b) Restant van Onderverdeling A van Onderverdeling Lourens van die plaas Doornpan 177	136,836 9
(c) Die plaas Breda 261.....	2 815,122 4
(d) Die plaas Vergelegen 373.....	1 977,762 4
(e) Onderverdeling 1 van die plaas Wonderfontein 486	1 526,777 9
(f) Restant van die plaas Wonderfontein 486.....	1 460,343 2

Almal geleë in die distrik Vryheid, myndistrik Natal, provinsie Natal.

(17/3/25)

No. 1243

19 Julie 1974

UITHOU VAN GROND VIR DIE DOEL VAN 'N DORP

Die Staatspresident het 'n stuk geproklameerde grond, ongeveer 547,733 9 hektaar groot, geleë op die plaas Witpoortje 117 IR, distrik Brakpan, myndistrik Johannesburg, provinsie Transvaal, geregistreer op naam van Moria Mynbou (Edms.) Bpk. en soos getoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke onder RMT R40/72 in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van

DEPARTMENT OF MINES

No. 1221

19 July 1974

RESERVATION OF LAND FOR PURPOSES OF A TOWNSHIP

The State President has, in terms of section 184 of the Mining Rights Act, 1967 (Act 20 of 1967), reserved for purposes of a township a portion of proclaimed land, approximately 260,755 3 hectares in extent, situate on the farm Witpoortje 117 IR, District of Brakpan, Mining District of Johannesburg, Province of the Transvaal, registered in the name of Leeuwpans Farming Company (Pty) Ltd and shown on a sketch plan, copies of which have been filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under RMT R31/73.

(19/5/1/284)

No. 1222

19 July 1974

PARTIAL WITHDRAWAL OF RESERVATION OF LAND FOR PURPOSES OF A TOWNSHIP

The State President has, under the powers vested in him, withdrawn the reservation of land for purposes of a township contained in Government Notice 2813 of 1953, published in the *Government Gazette* of 18 December 1953, in so far as it relates to a portion, in extent approximately 25,116 1 hectares, situate on the farm Grootfontein 165 IR, District of Nigel, Mining District of Heidelberg, Province of the Transvaal, registered in the names of P. J. and R. A. Munks and as shown on a sketch plan, copies of which are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Heidelberg, under RMT R52/74.

No. 1234

19 July 1974

STATE LAND WITHDRAWN FROM PUBLIC PROSPECTING

The Minister of Mines, has in terms of section 10 (1) of the Mining Rights Act, 1967 (Act 20 of 1967), withdrawn from public prospecting for precious metals and base minerals, as from the date of publication hereof in the *Gazette*, certain State land, details of which appear in the attached Schedule.

SCHEDULE

Description of land	Extent Hectares
(a) Subdivision 4 (Potwe Halt) of Subdivision A of Subdivision Lourens of the farm Doornpan 177	41,112 5
(b) Remainder of Subdivision A of Subdivision Lourens of the farm Doornpan 177	136,836 9
(c) The farm Breda 261.....	2 815,122 4
(d) The farm Vergelegen 373.....	1 977,762 4
(e) Subdivision 1 of the farm Wonderfontein 486.....	1 526,777 9
(f) Remainder of the farm Wonderfontein 486.....	1 460,343 2

All situate in the District of Vryheid, Mining District of Natal Province of Natal.

(17/3/25)

No. 1243

19 July 1974

RESERVATION OF LAND FOR PURPOSES OF A TOWNSHIP

The State President has, in terms of section 184 of the Mining Rights Act, 1967 (Act 20 of 1967), reserved for purposes of a township a portion of proclaimed land, approximately 547,733 9 hectares in extent, situate on the farm Witpoortje 117 IR, District of Brakpan, Mining District of Johannesburg, Province of the Transvaal, registered in the name of Moria Mynbou (Edms.) Bpk. and as shown on a sketch plan, copies of which have been

die Mynkommissaris, Johannesburg, bewaar word, kragtens artikel 184 van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet 20 van 1967), vir die doel van 'n dorp uitgehou. (19/5/1/266)

No. 1244

19 Julie 1974

UITTHOU VAN GROND VIR DIE DOEL VAN 'N DORP

Die Staatspresident het 'n stuk geproklameerde grond, ongeveer 6 004 vierkante meter groot, geleë op die plaas Koolbult 121 IR, distrik Brakpan, myndistrik Johannesburg, provinsie Transvaal, geregistreer op naam van die Stadsraad van Brakpan en soos getoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke onder RMT R48/74 in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, bewaar word, kragtens artikel 184 van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet 20 van 1967), vir die doel van 'n dorp uitgehou.

(19/5/1/285)

DEPARTEMENT VAN SPORT EN ONTSPANNING.

No. 1220

19 Julie 1974

Hierby word bekendgemaak dat die Staatspresident ingevolge reël 8 van die Reëls met Betrekking tot die Toekenning van die Suid-Afrikaanse Sportmerietoeëkenning, soos gewysig, goedgekeur het dat ondergenoemde sportlui ter erkenning van hul volgehoute voortreflike diens aan sport genoemde toekenning vir 1974 ontvang:

F. H. Braun: Silwermedalje.
D. H. Craven: Silwermedalje.
I. G. Emery: Silwermedalje.
R. Honey: Silwermedalje.
D. J. Joubert: Silwermedalje.
R. W. J. Opperman: Silwermedalje.

DEPARTEMENT VAN VOLKSWELSYN EN PENSIOENE

No. 1239

19 Julie 1974

NASIONALE WELSYNSWET, No. 79 VAN 1965 TERUGGAWE VAN REGISTRASIESERTIFIKATE

Die ondergemelde welsynsorganisasies wat ingevolge die Nasionale Welsynswet, No. 79 van 1965, geregistreer was, het hul registrasiesertifikate ingevolge artikel 23 van die Wet teruggegee:

Name van organisasies	W.O.-nommers
Randfontein- Tafelrondewelsynsorganisasie.....	2306
Elginse Tafelronde-Welsynsorganisasie.....	2294
Rooseveltuitbreiding-Kleuterskoolvereniging, Johannesburg	2199
Pietersburgse Kleurlingwelsynsvereniging.....	2001
Kindersorgvereniging van Paarl en Distrik.....	1757
Kinderoord M. T. R. Smit, Ugie.....	2587
Hubertha Steyl-Hof, Port Elizabeth.....	2136
Maandagshoek-Sendinghospitaal, Pk. Driekop.....	1204
Die Carnarvonse Hospitaalkomitee.....	949

M. J. PRINSLOO, Registrateur van die Nasionale Welsynsraad.

No. 1240

19 Julie 1974

NASIONALE WELSYNSWET, No. 79 VAN 1965 TERUGGAWE VAN REGISTRASIESERTIFIKATE

Die ondergemelde welsynsorganisasies wat ingevolge die Nasionale Welsynswet, No. 79 van 1965, geregistreer was, het hul registrasiesertifikate ingevolge artikel 23 van die Wet teruggegee, maar sal voortaan onder W.O. 3015 funksioneer:

filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under RMT R40/72.

(19/5/1/266)

No. 1244

19 Julie 1974

RESERVATION OF LAND FOR PURPOSES OF A TOWNSHIP

The State President has, in terms of section 184 of the Mining Rights Act, 1967 (Act 20 of 1967), reserved for purposes of a township a portion of proclaimed land, approximately 6 004 square metres in extent, situate on the farm Koolbult 121 IR, District of Brakpan, Mining District of Johannesburg, Province of the Transvaal, registered in the name of the Town Council of Brakpan and shown on a sketch plan, copies of which have been filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under RMT R48/74.

(19/5/1/285)

DEPARTMENT OF SPORT AND RECREATION

No. 1220

19 July 1974

It is hereby notified that the State President has approved, in terms of rule 8 of the Rules Governing the Award of the South African Sports Merit Award, as amended, that the following sports administrators receive the award for 1974 in recognition of sustained meritorious service to sport:

F. H. Braun: Silver medal.
D. H. Craven: Silver medal.
I. G. Emery: Silver medal.
R. Honey: Silver medal.
D. J. Joubert: Silver medal.
R. W. J. Opperman: Silver medal.

DEPARTMENT OF SOCIAL WELFARE AND PENSIONS

No. 1239

19 July 1974

NATIONAL WELFARE ACT, No. 79 OF 1965 SURRENDER OF REGISTRATION CERTIFICATES

The undermentioned organisations which were registered in terms of the National Welfare Act, No. 79 of 1965, have surrendered their registration certificates in terms of section 23 of the Act:

Names of organisations	W.O. numbers
Randfontein Round Table Welfare Organisation.....	2306
Elgin Round Table Welfare Organisation.....	2294
Roosevelt Extension Nursery School Association, Johannesburg	2199
Pietersburg Coloured Welfare Association.....	2001
The Paarl and District Child Welfare Society.....	1757
Kinderoord M. T. R. Smit, Ugie.....	2587
Hubertha Steyl-Hof, Port Elizabeth.....	2136
The Maandagshoek Mission Hospital, P.O. Driekop	1204
Die Carnarvonse Hospitaalkomitee.....	949

M. J. PRINSLOO, Registrar of the National Welfare Board.

No. 1240

19 Julie 1974

NATIONAL WELFARE ACT, No. 79 OF 1965 SURRENDER OF REGISTRATION CERTIFICATES

The undermentioned organisations which were registered in terms of the National Welfare Act, No. 79 of 1965, have surrendered their registration certificates in terms of section 23 of the Act, but will continue to function under W.O. 3015:

Name van organisasies	W.O.- nommers
Christelik-Maatskaplike Raad (C.M.R.) van die N.G. Kerk van Port Elizabeth	518
Die Christelik-Maatskaplike Raad van Oos-Londen....	1952
Christelike-Maatskaplike Komitee, Burgersdorp.....	2272
Die Christelik-Maatskaplike Raad van Queenstown....	2376
Christelik-Maatskaplike Raad (C.M.R.) van die Ring van die Nederduitse Gereformeerde Kerk van Uitenhage	733
Die Christelik-Maatskaplike Komitee van King William's Town	2486
Christelik-Maatskaplike Raad (C.M.R.) van die N.G. Kerk te Aliwal-Noord en Lady Grey	2495

M. J. PRINSLOO, Registrateur van die Nasionale Welsynsraad.

Names of organisations	W.O. numbers
Christelik-Maatskaplike Raad (C.M.R.) van die N.G. Kerk van Port Elizabeth	518
Die Christelik-Maatskaplike Raad van Oos-Londen	1952
Christelike-Maatskaplike Komitee van Burgersdorp	2272
Die Christelik-Maatskaplike Raad van Queenstown	2376
Christelik-Maatskaplike Raad (C.M.R.) van die Ring van die Nederduitse Gereformeerde Kerk van Uitenhage	733
Die Christelik-Maatskaplike Komitee van King William's Town	2486
Christelik-Maatskaplike Raad (C.M.R.) van die N.G. Kerk te Aliwal-Noord en Lady Grey	2495

M. J. PRINSLOO, Registrar of the National Welfare Board.

DEPARTEMENT VAN WATERWESE

No. 1231

19 Julie 1974

UITBREIDING VAN VERSKAFFINGSTERREIN VAN DIE RANDWATERRAAD, DISTRIK POTCHEFSTROOM

Hierby word bekendgemaak dat dit die Staatspresident behaag het om kragtens die bepalings van artikel 112 van die Private Wet op die Randwaterraadstatute, 1950 (Wet 17 van 1950), soos gewysig, die gebied geleë in die verskaffingsterrein van die Randwaterraad uit te brei sodat dit die volgende plaas en al sy onderverdelings insluit:

Plaas	No.	Registrasie-afdeling	Distrik
Deelkraal.....	142	IQ	Potchefstroom.

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KENNISGEWING 431 VAN 1974

BEPERKINGS OP DIE ONDERVERDELING VAN GROND OF STANDPLASE OF DIE OPRIGTING, VERANDERING EN GEBRUIK VAN GEBOUE TER BEVORDERING VAN SLUMOPRUIMING IN 'N STADHERNUWINGSKEMA IN 'N SEKERE GEBIED TE FIRGROVE, DISTRIK SOMERSET-WES, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Gemeenskapsontwikkelingsraad ingestel kragtens artikel 2 van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), soos gewysig, met die oog op die bevordering van slumopruiming en 'n stadshernuwingskema kragtens die bepalings van paragraaf (e) van subartikel (2) van artikel 15 van die gemelde Wet, binne die gebied wat in die Bylae tot Goewermentskennisgewing 1061 van 21 Julie 1967 omskryf word, die onderverdeling, behalwe met die voorafgaande skriftelike goedkeuring van die gemelde raad, van grond of standplase binne daardie gebied, of die oprigting of verandering, behalwe met sodanige goedkeuring van 'n gebou of bouwerk binne daardie gebied, of die gebruik, behalwe met sodanige goedkeuring, van 'n gebou of bouwerk binne daardie gebied vir 'n ander doel as die doel waarvoor so 'n gebou of bouwerk op die datum van die publikasie van voornoemde kennisgewing gebruik was, vir 'n tydperk van sewe jaar vanaf 22 Julie 1974 verbied.

Aandag word voorts daarop gevestig dat enige eienaar van onroerende eiendom in die gebied in die Bylae gemeld, wat so 'n eiendom van die hand wil sit, dit soos in paragraaf (a) van subartikel (5) van artikel 15 van die bepaalde Wet uiteengesit, aan die Gemeenskapsontwikkelingsraad te koop moet aanbied, wanneer die verdere bepalings van die gemelde paragraaf (a) op sodanige transaksie van toepassing sal wees.

(19 Julie 1974)

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS

No. 1231

19 July 1974

EXTENSION OF LIMITS OF SUPPLY OF THE RAND WATER BOARD, DISTRICT OF POTCHEFSTROOM

It is hereby notified that the State President has been pleased, under the provisions of section 112 of the Rand Water Board Statutes (Private) Act, 1950 (Act 17 of 1950), as amended, to extend the area comprised in the Limits of Supply of the Rand Water Board so as to include the following farm and all its subdivisions:

Farm	No.	Registration Division	District
Deelkraal.....	142	IQ	Potchefstroom.

GENERAL NOTICES

NOTICE 431 OF 1974

RESTRICTIONS ON THE SUBDIVISION OF LAND OR STANDS OR THE ERECTION, ALTERATION OR USE OF BUILDINGS OR STRUCTURES IN FURTHERANCE OF A SLUM CLEARANCE AND URBAN RENEWAL SCHEME IN A CERTAIN AREA AT FIRGROVE, DISTRICT OF SOMERSET WEST, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

It is hereby notified for general information that the Community Development Board established in terms of section 2 of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), as amended, has, with a view to the furtherance of slum clearance and an urban renewal scheme, in terms of the provisions of paragraph (e) of subsection (2) of section 15 of the aforesaid Act, within the area defined in the Schedule to Government Notice 1061 of 21 July, 1967, prohibited for a period of seven years as from 22 July 1974, the subdivision, except with the prior written approval of the said Board, of land or stands within that area or the erection or alteration, except with such approval, of any building or structure within that area, or the use, except with such approval, of any building or structure within that area for a purpose other than the purpose for which such building or structure was being used on the date of publication of aforementioned notice.

Attention is also invited to the fact that any owner of immovable property in the area referred to in the said Schedule, who wishes to dispose of such property should, as has been laid down in paragraph (a) of subsection (5) of section 15 of the said Act, offer such property for sale to the said Board when the further provisions of the said paragraph (a) are applicable to such transactions.

(19 July 1974)

KENNISGEWING 432 VAN 1974—NOTICE 432 OF 1974

KWARTAALLIKSE OPGAWE VAN BRANDMERKE GEREGISTREER VANAF 1 APRIL TOT 30 JUNIE 1974
 QUARTERLY RETURN OF BRANDS REGISTERED FROM 1 APRIL TO 30 JUNE 1974

Brandmerk Brand	Naam van eienaar Name of owner	Adres Address	Datum van registrasie Date of registration
8ET	M. G. Nel.....	Hartbeesfontein, Pk. Moloto.....	1/4/74
8EU	G. J. Scott.....	Fairview, Excelsior.....	1/4/74
8EV	N. N. Thompson.....	Posbus 19, Frankfort.....	3/4/74
8EW	S. W. Brummer.....	De Kuilen, Posbus 92, Lydenburg.....	3/4/74
8EX	G. J. Moshe.....	45 Kurana Street, Vryburg.....	3/4/74
8EY	M. R. Maxaze.....	Waterval 51, Utrecht.....	3/4/74
8EZ	E. G. Makhobalo.....	P.O. Mabieskraal, District of Rustenburg.....	5/4/74
8FA	H. F. B. Hickley.....	Posbus 129, Grootvlei.....	5/4/74
8FB	P. S. v. Niekerk.....	Lezarstraat 80, Ermelo.....	5/4/74
8FC	M. J. Moseki.....	P/Bag 1322, Braklaagte.....	5/4/74
8FD	A. M. Letsholonyani.....	P.O. Box 4, Dinokana.....	5/4/74
8FE	Markus Setlahone.....	Wolwedraai, Pk. Ellisras.....	8/4/74
8FF	Mentiwan Daniel Sibanda.....	p/a Brig. H. J. Greyvenstein, Northside 437, Lynnwood, Pretoria	8/4/74
8FG	G. J. v. Staden.....	Soutpansdrift, Pk. Pansdrif.....	5/4/74
8FH	F. J. W. J. Hattingsh.....	Posbus 86, Marquard.....	8/4/74
8FI	J. J. Potgieter.....	Posbus 91, Carolina.....	9/4/74
8FJ	J. J. van Schalkwyk.....	Malakaspruit, Pk. Haenertsburg.....	9/4/74
8FK	P. J. Wentzel.....	Posbus 68, Driehoek, Duiwelskloof.....	9/4/74
8FL	L. J. v. Staden.....	Soutpansdrift, Pk. Paulsdrif.....	5/4/74
8FM	H. G. Steyn.....	Zwartfontein, Posbus 100, Reitz.....	9/4/74
8FN	(Mrs) S. Bryant.....	85 Monmouth Road, Durban.....	9/4/74
8FO	J. F. Wolfaardt.....	Vierde Laan 2, Bergsig-Oos, Messina.....	9/4/74
8FP	P. C. Meyer.....	Posbus 13, Swartruggens.....	9/4/74
8FQ	J. W. Ackermann.....	Posbus 46, Groot Marico.....	10/4/74
8FR	P. J. R. Steenekamp.....	Knoppiesdoringlaan 14, Thabazimbi.....	10/4/74
8FS	J. D. C. Swart.....	Aldersyde, Posbus 12, Soekmekaar.....	10/4/74
8FT	L. J. van der Nest.....	Zevenfontein, P.O. Soekmekaar.....	10/4/74
8FU	B. A. Huma.....	P.O. Box 49, Bleskop, Rustenburg.....	10/4/74
8FV	I. N. Keyser.....	15 Hans Merensky Street, Swartklip.....	11/4/74
8FW	H. A. & J. C. Schmidt.....	Byzonder, Pk. Tuinplaas.....	16/4/74
8FX	A. J. Kruger.....	Posbus 48, Grootvlei.....	16/4/74
8FY	N. K. Makgale.....	Spitskop School, P.O. Northam.....	16/4/74
8FZ	G. H. Oosthuizen.....	Laerskool Voorwaarts, Pk. Mamogaleskraal.....	16/4/74
8GA	I. J. J. Spangenberg.....	Harmonie 27, Pk. Gravelotte.....	17/4/74
8GB	Beesplaas (Edms.) Bpk.....	Posbus 105, Groblersdal.....	17/4/74
8GC	C. D. P. Coetzee.....	Leeuwfontein, Bodenstein.....	17/4/74
8GD	J. P. van Niekerk.....	Posbus 1121, Boshoeck, Potchefstroom.....	17/4/74
8GE	J. R. Snyman.....	Polarislaan 89, Waterkloofrif, Pretoria.....	17/4/74
8GF	W. Moseri.....	P.O. Mamogaleskraal.....	18/4/74
8GG	R. C. J. van Rensburg.....	Bethanie, Pk. Makoppa.....	18/4/74
8GH	Goedehoop Beleggings (Edms.) Bpk.....	Louis Pasteur 1022, Schoemanstraat, Pretoria.....	18/4/74
8GI	H. W. Wessels.....	Vaalkop, P/sak Westminster.....	18/4/74
8GJ	B. J. Mvulane.....	Private Bag 469, Hammanskraal.....	19/4/74
8GK	S. J. Roos.....	Klipdrif, Pk. Hammanskraal.....	19/4/74
8GL	G. J. van der Westhuizen.....	Klipdrif, Pk. Hammanskraal.....	19/4/74
8GM	P. G. J. J. Kruger.....	Danie Theronstraat 5, Potgietersrus.....	19/4/74
8GN	M. B. Simakane.....	P.O. Mabeskraal.....	22/4/74
8GO	A. G. Oschman.....	Posbus 58035, Newville.....	22/4/74
8GP	Mafeking Romery.....	Posbus 121, Mafeking.....	22/4/74
8GQ	I. Bakens.....	Beibel Dioro, Rosehall, Vryburg.....	22/4/74
8GR	A. Masina.....	Goergab, Pk. Visgat, Vaalwater.....	22/4/74
8GS	O. J. Smith.....	Goergab, Pk. Visgat, Vaalwater.....	22/4/74
8GT	S. F. Visser.....	Koringfontein, Swartruggens.....	22/4/74
8GU	K. Monveki.....	Goergab, Pk. Visgat, Vaalwater.....	22/4/74
8GV	S. Monyani.....	Goergab, Pk. Visgat, Vaalwater.....	22/4/74
8GW	A. Moeng.....	Goergab, Pk. Visgat, Vaalwater.....	22/4/74
8GX	S. W. H. Pistorius.....	Posbus 111, Olifantsfontein.....	22/4/74
8GY	M. Botholo.....	Goergab, Pk. Visgat, Vaalwater.....	22/4/74
8GZ	K. S. Makau.....	Goergab, Pk. Visgat, Vaalwater.....	22/4/74
8HA	I. J. Ludik.....	Posbus 70, Zeerust.....	22/4/74
8HB	Kairon Gnothi (Edms.) Bpk.....	13 Springbok Street, Bethal.....	22/4/74
8HC	S. P. Els & Seun.....	Posbus 48, Excelsior.....	24/4/74
8HD	C. J. du Preez.....	Posbus 320, Ventersdorp.....	24/4/74
8HE	C. Callender-Easby.....	Vaallaagte, Posbus 133, Christiana.....	24/4/74
8HF	D. B. Pretorius.....	Posbus 347, Harrismith.....	24/4/74
8HG	S. D. Conradie.....	Ellasrus, Hoopstad.....	24/4/74
8HH	M. H. E. Schultz.....	Jim Fouchestraat 3, Kroonstad.....	24/4/74
8HI	J. M. Botha.....	Posbus 164, Kroonstad.....	24/4/74
8HJ	E. J. Genis.....	Posbus 7, Gilead.....	25/4/74
8HK	A. S. van Niekerk.....	N.G. Teologiese Skool, Pk. Sovenga.....	25/4/74
8HL	S. M. van Zyl.....	Helenhof 5, Scottstraat, Kroonstad.....	25/4/74
8HM	F. C. Jacobs.....	Posbus 78, Coligny.....	29/4/74
8HN	S. P. Crous.....	Posbus 485, Bothaville.....	29/4/74
8HO	D. P. Engelbrecht.....	Posbus 913, Middelburg, Tvl.....	29/4/74
8HP	A. B. Pienaar & Seuns (Edms.) Bpk.....	Posbus 171, Winburg.....	29/4/74
8HQ	J. G. J. Nortje.....	Posbus 1121, Potchefstroom.....	29/4/74
8HR	G. P. Bezuidenhout.....	Proteasteeg 460, Lynnwood, Pretoria.....	29/4/74
8HS	H. R. Shuttleworth.....	Posbus 27344, Pretoria.....	29/4/74

Brandmerk Brand	Naam van eienaar Name of owner	Adres Address	Datum van registrasie Date of registration
BHT	F. W. K. Lombard.....	Posbus 251, Ladybrand.....	1/5/74
BHU	C. J. Hurter.....	Tulbachstraat 93, Phalaborwa.....	1/5/74
BHV	P. Vermeulen.....	Posbus 384, Cullinan.....	1/5/74
BHW	R. Sabona.....	P.O. Box 954, Rustenburg.....	1/5/74
BHX	H. B. Kruger.....	Posbus 258, Heidelberg, Tvl.....	1/5/74
BHY	Clayton Bros.....	P.O. Box 35, Excelsior.....	1/5/74
BHZ	R. I. Rakoma.....	Gamabodisa, P.O. Saulspoort.....	1/5/74
BIA	J. T. Odendaal.....	Java, Aberfeldy.....	3/5/74
BIB	S. I. Minnaar.....	Posbus 5382, Johannesburg.....	3/5/74
BIC	M. J. Matcou.....	Private Bag X71003, Rustenburg.....	3/5/74
BID	G. H. du Rand.....	Posbus 229, Naboomspruit.....	3/5/74
BIE	K. P. Landman.....	Posbus 12, Golela.....	7/5/74
BIF	A. J. J. van Rooyen.....	Wagenboomsokop, Posbus 258, Swartruggens.....	7/5/74
BIG	J. T. de Bruyn.....	Laanogstraat, Saron, Gauda.....	7/5/74
BIH	S. J. Mnebe.....	Rhenosterspruit, Ramokokstad, Brits.....	7/5/74
BII	K. B. B. Segatso.....	P.O. Gopane, Zeerust.....	7/5/74
BIJ	C. J. Engelbrecht.....	Aandenken, Posbus 260, Amersfoort.....	7/5/74
BIK	J. A. P. Smalberger.....	Voorspoed, Aberfeldy, Harrismith.....	7/5/74
BIL	E. Makgale.....	Phokeng, P.O. Phokeng, Rustenburg.....	9/5/74
BIM	L. Minsker.....	Posbus 19, Winburg.....	9/5/74
BIN	G. S. Pieterse.....	Hollandstraat 120, Eduan Park, Pietersburg.....	10/5/74
BIO	M. H. Mataung.....	Rodekuil 36, P.O. Jericho, Brits.....	10/5/74
BIOP	J. H. C. Lüneburg.....	Vaalkop, Pk. Atlanta, Brits.....	10/5/74
BIQ	J. M. C. de Vries.....	Posbus 2124, Rensburg.....	10/5/74
BIR	T. I. S. Robbertse.....	Posbus 321, Silverton.....	10/5/74
BIS	J. M. Grobbelaar.....	Platkop, Posbus 43, Standerton.....	10/5/74
BIT	S. K. Mokgatle.....	Kgolane Bantu School, P.O. Dwarsberg, Rustenburg.....	14/5/74
BIU	K. M. Mogari.....	Privaatsak X71086, Bierkraal, Rustenburg.....	14/5/74
BIW	A. G. Visser.....	Johan Rissikrylaan 129, Waterkloof, Pretoria.....	14/5/74
BIY	J. Nau.....	Anexasie 544, Potgietersrus, Waterberg.....	15/5/74
BIZ	W. E. Tshukudu.....	P.O. Swartfontein, Zeerust.....	15/5/74
BJA	J. Genis.....	Twilight, Posbus 242, Messina.....	15/5/74
BJB	D. J. Opperman.....	Vangatfontein, Posbus 271, Delmas.....	15/5/74
BJC	P. J. Jacobs.....	Steenbokstraat 1, Swartklip.....	16/5/74
BJD	P. J. Kotze.....	Hoogstede, Posbus 76, Winburg.....	20/5/74
BJE	M. H. Letshalo.....	1050 Zone 3, Tbabane, Rustenburg.....	20/5/74
BJF	B. J. M. Nel.....	Posbus 63, Ellisras.....	20/5/74
BJG	Rooibosprag Landgoed (Edms.) Bpk.....	Posbus 149, Brits.....	20/5/74
BJH	P. J. Loots.....	Mimosapark, Pk. Steenbokpan.....	20/5/74
BJI	J. H. Geldenhuys.....	Posbus 502, Middelburg, Tvl.....	20/5/74
BJJ	E. G. Jacobs.....	Posbus 563, Ermelo.....	22/5/74
BJK	D. J. Louw.....	Posbus 50, Hertzogville.....	22/5/74
BJL	I. P. Badenhorst.....	Posbus 5, Verkykerskop.....	22/5/74
BJM	P. A. Selokela.....	Pk. Terveen, oor Pietersburg.....	27/5/74
BJN	J. Mocke.....	Natehabe School, P/Bag 71014, Rustenburg.....	27/5/74
BJO	C. Ndimande.....	P/Bag 353, Ohrigstad.....	29/5/74
BJP	D. J. Nysschen.....	Morganlaan 861, Parktown, Pretoria.....	29/5/74
BJQ	A. J. Vorster.....	Posbus 63, Baldhills, Ugie.....	29/5/74
BJR	W. A. J. Jacobs.....	Posbus 310, Potgietersrus.....	29/5/74
BJS	T. J. P. Botha.....	Posbus 304, Piet Retief.....	3/6/74
BJT	R. P. Tanke.....	P.O. Box 53, Saulspoort.....	3/6/74
BJU	B. Spoelstra.....	Delphinusstraat 94, Waterkloofrand, Pretoria.....	3/6/74
BJV	M. S. Nkgelepang.....	P.O. Box 136, Maffeking.....	3/6/74
BJW	J. U. Badenhorst.....	Posbus 61, Douglas.....	4/6/74
BJX	J. J. Olivier.....	Possak D1062, Vryburg.....	4/6/74
BJY	G. P. Wright.....	P/sak X1020, Nylstroom.....	4/6/74
BJZ	J. J. Swanepoel.....	Posbus 249, Phalaborwa.....	4/6/74
BKA	N. P. Claassen.....	Posbus 722, Vryheid.....	4/6/74
BKB	P. J. Kruger.....	Posbus 109, Heidelberg, Tvl.....	4/6/74
BKC	P. A. Sherman.....	Verdeel, Posbus 12, Koppies.....	5/6/74
BKD	Eldorado Boerdery.....	Posbus 90, Oudtshoorn, K.P.....	6/6/74
BKE	C. J. Claassen.....	Dianaweg 385, Lynnwood, Pretoria.....	6/6/74
BKF	F. R. Petzer.....	Hollandstraat 120, Eduan Park, Pietersburg.....	6/6/74
BKG	J. D. Barnard.....	Olifantspoort, Posbus 29, Nylstroom.....	6/6/74
BKH	Dr. A. J. Norval.....	Maraissstraat 245, Brooklyn, Pretoria.....	10/6/74
BKI	M. Moluku.....	P.O. Luka, Rustenburg.....	10/6/74
BKJ	P. J. L. de Kock.....	Posbus 5064, Carletonville.....	10/6/74
BKK	P. H. C. van Zyl.....	Grootvlei, Pk. Nylstroom.....	12/6/74
BKL	M. A. Radebe.....	Ruigtesloot, Private Bag 103, P.O. Leeupoort.....	12/6/74
BKM	C. J. du Preez.....	Posbus 633, Brits.....	12/6/74
BKN	L. Malatsane.....	Uitkyk 277, Pk. Straatsdrif, Groot-Marico.....	12/6/74
BKO	S. G. Lenake.....	Blairbeth, Pk. Leeufontein, Zeerust.....	16/6/74
BKP	A. T. Nkonyane.....	P.O. Box 84, Boshoeck.....	12/6/74
BKQ	D. E. Bischoff.....	Posbus 56, Ventersdorp.....	12/6/74
BKR	J. H. P. Breedt.....	Posbus 1382, Witbank.....	14/6/74
BKS	Jan Pienaar Boerdery (Edms.) Bpk.....	Posbus 7, Pk. Welgeleë, O.V.S.....	14/6/74
BKT	C. M. Erasmus.....	Vogelvlei, Pk. Winburg, O.V.S.....	17/6/74
BKV	M. W. Selemela.....	Private Bag 636, Warmbaths, Tvl.....	17/6/74
BKW	J. M. Moubane.....	Private Bag 71075, Rustenburg.....	18/6/74
BKX	H. N. Barnard.....	Bokfontein, Posbus 825, Brits.....	18/6/74
	M. C. Barnard.....	Posbus 402, Brits.....	18/6/74
	W. F. J. Marais.....	Smitstraat 184, Rustenburg.....	19/6/74
	H. J. P. Lourens.....	Posbus 243, Swartruggens.....	19/6/74

Brandmerk Brand	Naam van eienaar Name of owner	Adres Address	Datum van registrasie Date of registration
8KY	P. J. Mostert.....	Posbus 64, Petrus Steyn.....	19/6/74
8KZ	A. J. J. du Preez.....	Waterval, P/sak 7/1009, Rustenburg.....	21/6/74
8LA	T. Lagerwey.....	Alwynstraat 10, Phalaborwa.....	21/6/74
8LB	J. M. Barnard.....	Posbus 136, Brits.....	21/6/74
8LC	H. E. van Deventer.....	Posbus 84, Nylstroom.....	21/6/74
8LD	P. W. H. Leibbrandt.....	Posbus 110, Bergville, Natal.....	24/6/74
8LE	P. J. Meiring.....	Posbus 120, Petrus Steyn.....	24/6/74
8LF	D. J. Robbertse.....	Pk. Skuinsdrif, oor Groot-Marico.....	24/6/74
8LG	J. L. P. Geldenhuys.....	Chris Lombardweg 3, Lydenburg.....	24/6/74
8LH	H. J. Briel.....	Vinkstraat 62, Kwaggasrand, Pretoria.....	24/6/74
8LI	J. J. B. van Zyl.....	Werk-en-Leef 501, Troyestraat 147, Sunnyside, Pretoria...	24/6/74
8LJ	P. van Staden.....	Buffelshoek, Posbus 83, Nylstroom.....	24/6/74
8LK	W. J. Nieuwoudt.....	Posbus 80, Christiana.....	26/6/74
8LL	S. G. Fose.....	P.O. Swartfontein, via Zeerust.....	26/6/74
8LM	J. R. Marincowitz.....	Posbus 18341, Hercules, Pretoria.....	26/6/74
8LN	Mev. A. M. de Bruin.....	Posbus 11177, Brooklyn, Pretoria.....	28/6/74

BRANDMERKE GEKANSELLEER VANAF 1 APRIL TOT 30 JUNIE 1974

Brandmerk	Naam	Adres	Gekanselleer op
BTP	I. D. J. Lombard.....	Selonskraal, Posbus 1806, Rustenburg.....	8/4/74

BRANDMERKE OORGEDRA VANAF 1 APRIL TOT 30 JUNIE 1974

Brandmerk	Naam	Na wie se naam
BXQ AGM	D. J. Putter, Posbus 362, Rustenburg..... Magol Beesboerdery (Edms.) Bpk, Kilkennyweg 66, Parkview, Johannesburg	I. D. J. Lombaard, Posbus 1806, Rustenburg. P. J. T. Oosthuizen, Posbus 505, Nylstroom.

(19 Julie 1974)/(19 July 1974)

KENNISGEWING 436 VAN 1974
SUID-AFRIKAANSE BURO VIR STANDAARDE
PERMITTELDE

Die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde wat by artikel 4 van die Wet op Standaarde, 1962 (Wet 33 van 1962), soos gewysig, ingestel is, het met die goedkeuring van Sy Edele die Minister van Ekonomiese Sake, ondervermelde gelde ten opsigte van permitte om die standaardmerk aan te bring, vasgestel:

NOTICE 436 OF 1974
SOUTH AFRICAN BUREAU OF STANDARDS
PERMIT FEES

The Council of the South African Bureau of Standards, established by section 4 of the Standards Act, 1962 (Act 33 of 1962), as amended, has, with the approval of the Honourable the Minister of Economic Affairs, determined the following fees in respect of permits to apply the standardisation mark to the commodities mentioned hereunder:

Spesifikasie No. Specification No.	Kort titel Short title	Eenheid Unit	Jaargeld per eenheid bereken tot die naaste kwarteenheid Annual fee per unit calculated to the nearest quarter-unit
153-1966...	Elektriese stowe en verwarmingsplate (en soortgelyke toestelle)/Electric stoves and hot plates (and similar appliances):		
	(a) Kookvlakke (afsonderlik)/Hobs (separate).....	100.....	R16,00.
	(b) Oonde (afsonderlik)/Ovens (separate).....	100.....	R26,00.
317-1951...	Asfaltsamestelling vir warm aanwending/Hot application asphaltic compounds	100 000 l.....	R6,00.
564-1973...	Rubberinvoegvelle (metrieke eenhede)/Rubber insertion sheeting (metric units)	1 000 kg.....	R5,00.
713-1974...	Onversadigde poliësterhars (metrieke eenhede)/Unsaturated polyester resins (metric units)	1 000 kg.....	R3,75.
1 005-1973..	Binneveermatrasse (metrieke eenhede)/Innerspring mattresses (metric units)	10 000.....	R200 per eenheid vir die eerste 10 eenhede; R50 per eenheid vir alle daaropvolgende eenhede/R200 per unit for the first 10 units; R50 for each successive unit.

(19 Julie 1974)/(19 July 1974)

KENNISGEWING 434 VAN 1974—NOTICE 434 OF 1974

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS—SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS

STAAT VAN BEDRYFSUITGAWE, 1 APRIL TOT 31 MEI 1974
STATEMENT OF WORKING EXPENDITURE, 1 APRIL TO 31 MAY 1974

Diens/Service	Maand Mei Month of May		Totaal April tot Mei Total April to May	
	1973	1974	1973	1974
Spoorweë/Railways	R	R	R	R
Vervoerdienste/Transportation services:				
Administrasie- en algemene koste/Administrative and general charges...	3 396 265	3 561 195	6 828 421	6 960 216
Onderhoud van spoorbaan en werke/Maintenance of permanent way and works.....	10 751 099	12 586 554	20 917 957	24 048 539
Onderhoud van rollende materiaal/Maintenance of rolling stock....	10 809 367	11 732 856	21 784 559	23 185 138
Beweegekragbedryfskoste/Motive power operating expenses.....	10 574 927	12 460 767	21 188 744	24 555 290
Verkeers- en voertuiglooptkoste/Traffic and vehicle running expenses..	18 599 770	19 163 704	36 505 983	38 236 050
Besteldiens/Cartage services.....	1 345 641	1 507 679	2 553 159	2 841 935
Superannuasie/Superannuation.....	1 732 995	3 080 231	3 773 818	6 051 003
Waardevermindering/Depreciation.....	8 111 993	8 885 156	16 224 076	17 770 405
Subtotaal/Subtotal.....	65 322 057	72 978 142	129 776 717	143 648 576
Hulpdiens/Subsidiary services:				
Verversings- en beddiens/Catering and bedding services.....	894 785	877 450	1 810 923	1 870 077
Publisiteit en reklame/Publicity and advertising.....	29 512	28 641	56 931	53 704
Graansuiers/Grain elevators.....	120 344	188 195	247 224	266 155
Voorverkoeldienste/Pre-cooling services.....	573 953	564 761	1 181 294	1 216 918
Padvervoerdienste/Road transport service.....	2 369 815	2 901 151	4 656 983	5 540 502
Toeristdiens/Tourist service.....	372 098	876 515	720 119	1 806 293
Netto-inkomsterekening/Net revenue account:				
Rente op fondse/Interest on funds.....	99 833	105 334	199 666	210 667
Rente op kapitaal/Interest on capital.....	12 691 167	13 866 659	25 382 334	27 195 733
Diverse uitgawe/Miscellaneous expenditure.....	1 918 325	2 104 621	3 793 632	4 288 911
Totaal—Spoorweë/Total—Railways.....	84 391 889	94 491 469	167 825 823	186 097 536
Hawens/Harbours				
Vervoerdienste/Transportation services:				
Eksplorasie en onderhoud/Working and maintenance.....	2 247 133	2 310 679	4 416 197	4 586 641
Superannuasie/Superannuation.....	61 525	86 369	114 450	162 036
Waardevermindering/Depreciation.....	283 201	319 593	567 612	639 751
Hulpdiens/Subsidiary service:				
Vuurtorings/Lighthouses.....	97 587	96 685	170 614	176 592
Netto-inkomsterekening/Net revenue account:				
Rente op kapitaal/Interest on capital.....	701 166	619 031	1 402 332	1 118 604
Diverse uitgawe/Miscellaneous expenditure.....	531	1 726	10 439	2 138
Totaal—Hawens/Total—Harbours.....	3 391 143	3 434 083	6 681 644	6 685 762
Lugdiens/Airways				
Vervoerdienste/Transportation services:				
Eksplorasie en onderhoud/Working and maintenance.....	10 228 857	12 954 412	20 343 359	26 039 375
Superannuasie/Superannuation.....	176 457	259 102	345 977	516 419
Waardevermindering/Depreciation.....	1 757 630	1 821 831	3 510 529	3 633 435
Netto-inkomsterekening/Net revenue account:				
Rente op kapitaal/Interest on capital.....	1 144 416	1 244 392	2 288 832	2 362 556
Diverse uitgawe/Miscellaneous expenditure.....	18 857	321 407	20 837	322 958
Totaal—Lugdiens/Total—Airways.....	13 326 217	16 601 144	26 509 544	32 874 743
Pypleidings/Pipelines				
Vervoerdienste/Transportation services:				
Eksplorasie en onderhoud/Working and maintenance.....	321 284	335 931	616 352	623 136
Superannuasie/Superannuation.....	4 487	7 757	8 937	15 205
Waardevermindering/Depreciation.....	270 166	268 165	540 332	536 331
Netto-inkomsterekening/Net revenue account:				
Rente op kapitaal/Interest on capital.....	410 750	426 160	821 500	833 984
Diverse uitgawe/Miscellaneous expenditure.....	96	97	96	165
Totaal—Pypleidings/Total—Pipelines.....	1 006 783	1 038 110	1 987 217	2 008 821
Aanwendings/Appropriations				
Verbeteringsfonds/Betterment fund.....	3 333 333	3 333 333	6 666 666	6 666 666
Fonds ter uitskakeling van spooroorgange/Level crossings elimination fund.....	125 000	208 333	250 000	416 666
Tekort in pensioenfondse/Deficiency in pension funds.....	4 251	17 073	8 495	34 416
Delgingsfonds/Sinking fund:				
Vereffeningrekening/Redemption account.....	480 967	498 404	961 934	996 808
Reserwerekening/Reserve account.....	—	—	—	—
Totaal—Aanwendings/Total—Appropriations.....	3 943 551	4 057 143	7 887 095	8 114 556
Groototaal—Grand total.....	106 059 583	119 621 949	210 891 313	235 781 418

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS—SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS

STAAT VAN INKOMSTE, 1 APRIL TOT 31 MEI 1974
STATEMENT OF REVENUE, 1 APRIL TO 31 MAY 1974

Diens/Service	Maand Mei Month of May		Totaal April tot Mei Total April to May	
	1973	1974	1973	1974
Spoorwê/Railways	R	R	R	R
Vervoerdienste/Transportation services:				
Passasiers/Passengers.....	9 120 197	9 765 271	18 688 229	20 242 519
Pakkette/Parcels.....	2 278 515	2 419 305	4 212 704	4 667 648
Pos/Mails.....	400 491	401 441	801 758	802 841
Goods/Goedere.....	58 302 593	62 358 087	109 099 191	119 109 739
Coal/Steenkool.....	5 713 333	5 871 734	11 169 225	11 708 881
Livestock/Lewende hawe.....	1 013 875	1 020 135	2 046 360	1 932 585
Rents and storage/Huur- en opslagkoste.....	1 197 228	1 234 828	2 287 961	2 554 988
Miscellaneous/Diverse.....	2 998 038	4 098 060	5 495 006	8 081 949
Subsidiary services/Hulpdienste:				
Catering and bedding services/Verversings- en beddediens.....	756 628	802 241	1 554 656	1 711 077
Publisiteit en reklame/Publicity and advertising.....	38 249	47 373	75 471	89 599
Graansuiers/Grain elevators.....	94 534	124 700	285 309	197 286
Voorverkoeldienste/Pre-cooling services.....	573 953	564 760	1 181 294	1 216 918
Padvervoerdienste/Road transport service.....	2 481 593	2 522 786	4 949 861	5 464 694
Toeristedienste/Tourist service.....	400 993	918 801	775 174	1 930 169
Netto-inkomsterekening/Net revenue account:				
Rente op beleggings/Interest on investments.....	739 516	1 176 913	1 483 301	2 280 768
Diverse ontvangste/Miscellaneous receipts.....	400 577	386 260	880 246	1 256 709
Totaal—Spoorwê/Total—Railways.....	86 510 313	93 712 695	164 985 746	183 248 370
Hawens/Harbours				
Vervoerdienste/Transportation services:				
Haweregte op skepe/Port dues on ships.....	392 883	329 579	679 475	658 630
Kaageld op goedere, ens./Wharfage on goods, etc.....	4 246 840	5 965 595	7 750 392	11 605 034
Sleepbote en ligters/Tugs and lighters.....	569 074	400 643	946 776	819 807
Krane/Cranes.....	570 554	502 589	971 576	1 022 557
Droogdokke en skeepshellings/Dry docks and slipways.....	234 568	265 769	424 179	585 891
Massahanteerinstallasies/Bulk handling installations.....	503 357	459 510	979 684	905 134
Diverse/Miscellaneous.....	184 669	160 213	305 026	326 965
Hulpdiens/Subsidiary service:				
Vuurtorings/Lighthouses.....	262 527	211 420	465 827	427 626
Netto-inkomsterekening/Net revenue account:				
Rente op beleggings/Interest on investments.....	65 000	75 000	130 000	150 000
Diverse ontvangste/Miscellaneous receipts.....	1 084	1 271	2 167	2 354
Totaal—Hawens/Total—Harbours.....	7 030 556	8 371 589	12 655 102	16 503 998
Lugdiens/Airways				
Vervoerdienste/Transportation services:				
Passasiers/Passengers.....	9 919 688	13 225 377	19 892 314	25 762 179
Pos/Mails.....	461 078	710 099	859 912	1 193 987
Vrag/Freight.....	1 900 872	2 837 048	3 579 277	5 453 285
Oormassabagasje/Excess baggage.....	43 368	71 826	81 954	124 208
Huur van vliegtuie/Hire of aircraft.....	33 604	135 943	73 129	225 447
Buffetvoorraad/Bar stock.....	69 692	99 221	137 453	182 614
Kommissie/Commission.....	127 763	163 601	242 254	319 118
Algemene hantering en bediening/General handling and attendance.....	138 812	162 591	243 430	315 563
Grondvervoer/Ground transportation.....	36 201	50 413	75 298	102 884
Ander lugdiensdienste/Other airways services.....	375 448	50 878	595 262	85 812
Netto-inkomsterekening/Net revenue account:				
Rente op beleggings/Interest on investments.....	8 000	102 053	16 000	202 053
Diverse ontvangste/Miscellaneous receipts.....	66 590	48 213	125 881	108 097
Totaal—Lugdiens/Total—Airways.....	13 181 116	17 657 263	25 922 164	34 075 247
Pypleidings/Pipelines				
Vervoerdienste/Transportation services.....	6 404 966	5 538 958	11 798 755	11 039 506
Netto-inkomsterekening/Net revenue account:				
Rente op beleggings/Interest on investments.....	44 300	60 000	88 600	120 000
Diverse ontvangste/Miscellaneous receipts.....	—	620	—	620
Totaal—Pypleidings/Total—Pipelines.....	6 449 266	5 599 578	11 887 355	11 160 126
Groot-totaal/Grand total.....	113 171 251	125 341 125	215 450 367	244 987 741
Bedryfsresultaat/Results of working—				
Totaal inkomste—Alle dienste/Total revenue—All services.....	113 171 251	125 341 125	215 450 367	244 987 741
Totaal uitgawe—Alle dienste/Total expenditure—All services.....	106 059 583	119 621 949	210 891 313	235 781 418
Surplus.....	7 111 668	5 719 176	4 559 054	9 206 323

Kantoor van die Hoofbestuurder, Johannesburg.
Office of the General Manager, Johannesburg.

(19 Julie 1974)/(19 July 1974)

KENNISGEWING 435 VAN 1974

SUID-AFRIKAANSE BURO VIR STANDAARDE

GEWYSIGDE PERMITTELDE

Die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, wat by artikel 4 van die Wet op Standaarde, 1962 (Wet 33 van 1962), soos gewysig, ingestel is, het met die goedkeuring van Sy Edele die Minister van Ekonomiese Sake, ondervermelde gewysigde gelde ten opsigte van permitte om die betrokke standaardmerk aan te bring, vasgestel met krag vanaf 1 Januarie 1974:

NOTICE 435 OF 1974

SOUTH AFRICAN BUREAU OF STANDARDS

AMENDED PERMIT FEES

The Council of the South African Bureau of Standards established by section 4 of the Standards Act, 1962 (Act 33 of 1962), as amended, has, with the approval of the Honourable the Minister of Economic Affairs, determined the following amended fees in respect of permits to apply the relevant standardisation mark to the commodities mentioned hereunder with effect from 1 January 1974:

Spesifikasie No. Specification No.	Kort titel Short title	Eenheid Unit	Jaargeld per eenheid bereken tot die naaste kwarteenheid Annual fee per unit calculated to the nearest quarter-unit
49-1949....	Eetbare gelatien (metrieke eenhede)/Edible gelatine (metric units).....	1 000 kg.....	R1,25.
171-1960....	Blitsafleiers vir gebruik onder lae spanning (metrieke eenhede)/Low voltage lightning arresters (metric units):		
	(a) Enkeelfasig/Single-phase.....	100.....	R2,75.
	(b) Driefasig/Three-phase.....	100.....	R5,50.
177-1973....	Keramiek- en glasisolators vir bogrondse kraglyne (metrieke eenhede)/Ceramic and glass insulators for overhead lines (metric units):		
	(a) Dop-en-penkettingsisolatoreenhede, IEC-ontwerpvermoë/Cap-and-pin string insulator units, IEC rating:		
	(i) U 40.....	100.....	R1,20.
	(ii) U 60.....	100.....	R1,35.
	(i) U 70.....	100.....	R1,60.
	U 120.....	100.....	R1,80.
	U 160.....	100.....	R2,10.
	U 210.....	100.....	R2,50.
	(b) Penisolators, ontwerpimpulsbestandheid/Pin insulators, rated impulse withstand:		
	(i) Tot en met 75 kV/75 kV or less.....	100.....	R0,85.
	(ii) 76-95 kV.....	100.....	R1,00.
	(iii) 96-150 kV.....	100.....	R1,35.
	(iv) 151-200 kV.....	100.....	R1,50.
	(c) Lynstutisolators met metaaltoebehore op die lypunt, volgens D ² L* ontwerpvermoë/Line post insulators with metal fitting at line end according to D ² L* rating:		
	(i) Basies/Basic.....	100.....	R1,50.
	(ii) Byvoeging vir elke 10 dm ² of deel daarvan/Additional for every 10 dm ² or part thereof.....	100.....	R1,20.
	(d) Lynstutisolators sonder metaaltoebehore op die lypunt, volgens D ² L* ontwerpvermoë/Line post insulators without metal fitting at line end according to D ² L* rating:		
	(i) Vir elke 10 dm ² of deel daarvan/For every 10 dm ² or part thereof.....	100.....	R1,20.

* D² L is die produk van die kwadraat van die maksimum diameter van die isoleerdeel (D) en die nominale kruipafstand (L), albei in desimeter uitgedruk.

D² L is the product of the square of the maximum nominal diameter of the insulating part (D) and the nominal creepage distance (L), both expressed in decimeters.

307-1972....	Penetrasiëgraad bitumen (metrieke eenhede)/Penetration grade bitumens (metric units).....	100 000 l.....	R6,00.
308-1971....	Vloeibitumen (metrieke eenhede)/Cutback bitumen (metric units).....	100 000 l.....	R6,00.
833-1966....	Hoog- en laagspanningsdeurvoerders/High and low voltage bushings:		
	(a) Transformatordeurvoerders vir buitenshuise gebruik/Outdoor transformer bushings:		
	(i) Tot en met 3,6 kV/3,6 kV or less.....	100.....	R3,10.
	(ii) 7,2-36 kV.....	100.....	R5,00.
	(iii) Meer as 36 kV/Higher than 36 kV.....	100.....	R6,85.
	(b) Transformatordeurvoerders vir binnenshuise gebruik (bv. transformatordeurvoerders vir kompakte substasies)/Indoor transformer bushings (e.g. compact substation transformer bushings):		
	(i) Tot en met 12 kV/12kV and less.....	100.....	R5,00.
	(ii) 24-36 kV.....	100.....	R6,25.
	(c) Transformatorkabelkasdeurvoerders/Transformer cable box bushings:		
	(i) Tot en met 12 kV/12 kV and less.....	100.....	R3,10.
	(ii) 24-36 kV.....	100.....	R5,00.
	(iii) Meer as 36 kV/Higher than 36 kV.....	100.....	R6,85.

Nota.—In gevalle waar deurvoerdersisolators nie deur die permithouer vervaardig is nie en die isolators die merk dra, is die tarief per 100 gemonteerde deurvoerders R1,25.

Note.—Where bushing insulators are not manufactured by the permitholder and the insulator bears the mark, the fee per 100 assembled bushings is R1,25.

Spesifikasie No. Specification No.	Kort titel Short title	Eenheid Unit	Jaargeld per eenheid bereken tot die naaste kwarteenheid Annual fee per unit calculated to the nearest quarter-unit
834-1966...	Standaarddeurvoerisolators/Insulators for standard bushings: (a) Transformatordeurvoerisolators vir buitenshuise gebruik/Outdoor transformer bushing insulators: (i) Tot en met 3,6 kV/3,6 kV and less (X, A, B, C, D, E, Q) 100..... (ii) 12-36 kV (F, G, H)..... 100..... (iii) Meer as 36 kV/Higher than 36 kV..... 100..... (b) Transformatordeurvoerisolators vir binnenshuise gebruik/Indoor transformer bushing insulators: (i) Tot en met 12 kV/12 kV and less (M, N)..... 100..... (ii) 24-36 kV..... 100..... (c) Transformatorkabelkasdeur voerisolators/Transformer cable box bushing insulators: (i) Tot en met 12 kV/12 kV and less (R, S)..... 100..... (ii) 24-36 kV (T)..... 100..... (iii) Meer as 36 kV/Higher than 36 kV..... 100.....		R1,85. R3,75. R5,60. R3,75. R5,00. R1,85. R3,75. R5,60.

(19 Julie 1974)/(19 July 1974)

KENNISGEWING 440 VAN 1974

SUID-AFRIKAANSE BURO VIR STANDAARDE

GEWYSIGDE PERMITTELDE

Die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, wat by artikel 4 van die Wet op Standaarde, 1962 (Wet 33 van 1962), soos gewysig, ingestel is, het met die goedkeuring van Sy Edele die Minister van Ekonomiese Sake, ondervermelde gewysigde gelde ten opsigte van permitte om die betrokke standaardmerk aan te bring, vasgestel met krag vanaf 1 Julie 1974:

NOTICE 440 OF 1974

SOUTH AFRICAN BUREAU OF STANDARDS

AMENDED PERMIT FEES

The Council of the South African Bureau of Standards, established by section 4 of the Standards Act, 1962 (Act 33 of 1962), as amended, has, with the approval of the Honourable the Minister of Economic Affairs, determined the following amended fees in respect of permits to apply the relevant standardisation mark to the commodities mentioned hereunder with effect from 1 July 1974:

Spesifikasie No. Specification No.	Kort titel Short title	Eenheid Unit	Jaargeld per eenheid bereken tot die naaste kwarteenheid Annual fee per unit calculated to the nearest quarter-unit
151-1958... 153-1966...	Vaste elektriese opgaarwaterverwarmers/Fixed electric storage water heaters Elektriese stowe en verwarmingsplate (en soortgelyke toestelle)/Electric stoves and hotplates (and similar appliances):	100	R45.
	(a) Enkele verwarmingsplate/Single hotplate.....	100	R4.
	(b) Dubbele verwarmingsplate/Double hotplate.....	100	R6.
	(c) Enkelplaatstowe (of roosters)/Singleplate stove/griller.....	100	R16.
	(d) Dubbelplaatstowe/Two-plate stove.....	100	R32.
	(e) Stowe met drie plate/Three-plate stove.....	100	R40.
	(f) Stowe met vier plate/Four-plate stove.....	100	R42.
	(g) Stowe met ses plate/Six-plate stove.....	100	R50.
154-1955... 158-1965...	Elektriese kookplate/Electric cooking plates.....	100	R1,50.
	Elektriese ketels en soortgelyke draagbare elektriese toestelle vir die verwarming van vloeistowwe (metrieke eenhede)/Electric kettles and similar portable electric appliances for heating liquids (metric units)	100	R7.
160-1965...	Elektriese lugverwarmers (metrieke eenhede)/Electric air heaters (metric units):		
	(a) Straaltipe/Radiant type.....	100	R7.
	(b) Alle ander tipes/All other types.....	100	R11.
181-1974...	Termostate vir elektriese opgaarwaterverwarmers (metrieke eenhede)/Thermostats for electric storage water heaters (metric units)	100	R1,80.
185-1960...	Dompelverwarmers vir draagbare elektriese toestelle/Immersion heaters for portable electric appliances	100	R1,20.
186-1960...	Impuls-energieëlaars vir elektriese verwarmingseenhede/Impulsing energy regulators for electric heating units	100	R1,20.
514-1956...	Dompelverwarmers vir elektriese opgaarwaterverwarmers/Immersion heaters for electric storage water heaters	100	R2,20.
537-1956... 755-1964...	Oondtermostate vir elektriese stowe/Oven thermostats for electric stoves.... Lugverwarmingseenhede met metaalomhulsels en met mineraalisolering/ Mineral-insulated metal-sheathed air heating units	100 100	R2. R3.

(19 Julie 1974)/(19 July 1974)

KENNISGEWING 438 VAN 1974

SUID-AFRIKAANSE BURO VIR STANDAARDE
WYSIGING VAN SPESIFIKASIES

Die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde wat by artikel 4 van die Wet op Standaarde, 1962 (Wet 33 van 1962), ingestel is, het die onderstaande spesifikasies gewysig en die Minister van Ekonomiese Sake het die behoud van die betrokke standaardmerk ten opsigte van die gewysigde spesifikasies goedgekeur.

Die Raad het verder besluit dat alle houters van permitte om die standaardmerk op onderstaande produk aan te bring, indien hulle dit verkies, onmiddellik met die vervaardiging, produksie, verwerking, of behandeling van die produkte ooreenkomstig die gewysigde spesifikasies mag voortgaan, en verder dat die betrokke standaardmerk in elk geval na 30 November 1974 nie meer van toepassing sal wees ten opsigte van die oorspronklike spesifikasies nie.

Wysigingstrokies is verkrygbaar by die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, Privaatsak X191, Pretoria.

NOTICE 438 OF 1974

SOUTH AFRICAN BUREAU OF STANDARDS
AMENDMENT OF SPECIFICATIONS

The Council of the South African Bureau of Standards, established by section 4 of the Standards Act, 1962 (Act 33 of 1962), has agreed to the amendment of the specifications listed below, and the Minister of Economic Affairs has approved the retention of the relevant standardisation mark in respect of the amended specifications.

The Council further resolved that all holders of permits to apply the standardisation mark to the commodities listed below may, if they so desire, proceed immediately to manufacture, produce, or treat the products in accordance with the amended specifications and furthermore that the relevant standardisation mark shall in any event cease to be applicable in respect of the original specifications after 30 November 1974.

Amendment slips are obtainable from the South African Bureau of Standards, Private Bag X191, Pretoria.

Spesifikasie No. Specification No.	Handelsartikel Commodity	Bestek van wysiging Scope of amendment	Merk Mark
34-1948....	Beskermende filters vir sweiswerk en ander industriële bedrywighede (metrieke eenhede)/Protective filters for welding and other industrial operations (metric units)	Die spesifikasie is gewysig om nie-metrieke eenhede deur metrieke eenhede te vervang. Die titel is ook gewysig/The specification has been amended to replace non-metric units by metric units. The title has also been amended	
153-1966...	Elektriese stowe en verwarmingsplate (en soortgelyke toestelle)/Electric stoves and hotplates (and similar appliances)	Die spesifikasie is gewysig deur vereistes vir energiereëlars in te sluit/The specification has been amended to include requirements for energy regulators	
162-1971...	Skroefleipype en toebehore vir elektriese bedrading (metrieke eenhede)/Screwed conduit and fittings for electrical wiring (metric units)	Die vereistes vir die grootte van hegs kroewe, die diameter van die ooreenstemmende vrypasgates in die toepaslike toebehore en die toleransies op sekere afmetings is gewysig/The requirements for the size of fixing screws, the diameter of the corresponding clearance holes in the relevant fittings, and the tolerances on certain dimensions have been amended	
278-1972...	Sonfiltergordynstof (metrieke eenhede)/Sunfilter curtaining (metric units)	Die spesifikasie is gewysig deur dat die verwysing (in die vereiste vir samestelling) na kettingbreigordynstof geskrap is/The specification has been amended to delete the reference (in the requirement for composition) to warp-knit curtaining	
455-1972...	Beklede elektrodes vir die handboogswaaising van sagtestaal en staal met 'n medium hoë treksterkte (metrieke eenhede)/Covered electrodes for manual arc welding of mild steel and medium high tensile steel (metric units)	Die spesifikasie is deur die regstelling van drie foute gewysig/The specification has been amended to correct four errors	

Spesifikasie No. Specification No.	Handelsartikel Commodity	Bestek van wysiging Scope of amendment	Merk Mark
543-1973...	Brandslangtolle (met slang) (metrieke eenhede)/Fire hose reels (with hose) (metric units)	Die spesifikasie is gewysig deur die vervanging van die terme "hoofkraan", "spuittuitkraan" en "spuittuit" deur, onderskeidelik, "afsluitkraan", "spuittuitkraan" en "spuittuit", deur die regstelling van die verwysing na SABS 226, deur die uitskakeling van sekere teenstrydighede by die gebruik van terme, en deur die verbetering van drukfoute. Die titel van 'n vereiste (en van die gepaardgaande toetsmetode) is ook gewysig/The specification has been amended to replace the term "main valve" by the term "stop tap", to update the reference to SABS 226, and to eliminate certain inconsistencies in the use of terms and two misprints. The title of a requirement (and of the corresponding test method) has also been amended	
985-1970...	Tropiese kamstof (poliëster-en-wol) (metrieke eenhede)/Tropical worsted material (polyester-and-wool) (metric units)	Die spesifikasie is gewysig sodat 'n derde tipe stof gedek word/The specification has been amended to cover a third type of fabric	
1005-1973..	Binneveermatrasse (metrieke eenhede)/Innerspring mattresses (metric units)	'n Nuwe woordbepaling is bygevoeg en die vereistes vir die tykstof van klas 1-matrasse, die twyn, die digtheid van poliuretaan vir klas 2-matrasse, veereenhede, vulsel, voorafsaamgestelde rande, mikrokuiltwerk, knope en korrosiebestandheid en die prestasietoets vir veereenhede, die duursaamheidstoets vir matrasse en die toets vir handvatsels is gewysig. Die toets vir die korrosiebestandheid van metaaldele is geskrap/A new definition has been added, and the requirements for the ticking of Class 1 mattresses, twine, the density of polyurethane for Class 2 mattresses, spring units, fillings, pre-built borders, microquilting, buttoning, and corrosion-resistance, and the performance test for spring units, the endurance test for mattresses, and the test for handles have been amended. The test for the corrosion resistance of metal parts has been deleted	

(19 Julie 1974)/(19 July 1974)

KENNISGEWING 437 VAN 1974

SUID-AFRIKAANSE BURO VIR STANDAARDE
TERUGTREKKING VAN STANDAARD-
SPESIFIKASIES

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die ondergenoemde standaardspesifikasies teruggetrek is:

NOTICE 437 OF 1974

SOUTH AFRICAN BUREAU OF STANDARDS
WITHDRAWAL OF STANDARD
SPECIFICATIONS

It is hereby notified for general information that the undermentioned standard specification has been withdrawn:

Spesifikasie No. Specification No.	Titel Title	Datum van terugtrekking Date of withdrawal
894-1968...	Mediumvakuumsterilisators met handbediening (outoklawe)/Manually operated medium-vacuum sterilisers (autoclaves)	1974-05-29

(19 Julie 1974)/(19 July 1974)

KENNISGEWING 439 VAN 1974

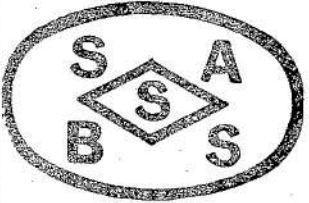
SUID-AFRIKAANSE BURO VIR STANDAARDE
VERKLARING VAN STANDAARDMERK

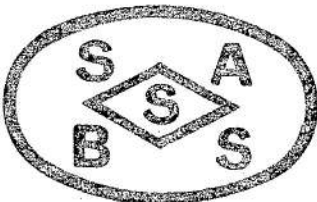
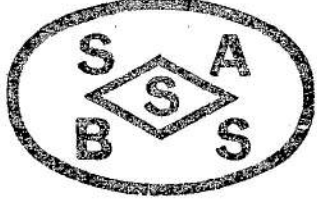
Ek, Heinrich Rudolph Philip August Kotzenberg, Voor-sitter van die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde wat by artikel 4 van die Wet op Standaarde, 1962 (Wet 33 van 1962), soos gewysig, ingestel is, verklaar hierby met goedkeuring van die Minister van Ekonomiese Sake en namens voormelde Raad dat die merk hieronder afgebeeld die standaardmerk van die aangegewe handels-artikels is:

NOTICE 439 OF 1974

SOUTH AFRICAN BUREAU OF STANDARDS
DECLARATION OF STANDARDISATION MARK

I, Heinrich Rudolph Philip August Kotzenberg, Chair-man of the Council of the South African Bureau of Standards, established by section 4 of the Standards Act, 1962 (Act 33 of 1962), as amended, do hereby, with the approval of the Minister of Economic Affairs and on behalf of the said Council, declare the mark illustrated below to be the standardisation mark in respect of the commodities indicated:

Spesifikasie No. Specification No.	Handelsartikel Commodity	Bestek van spesifikasie Scope of specification	Merk Mark
144-1974...	Enkelklapsterugslagkleppe van gietyster (metrieke eenhede)/Cast iron single-door reflux valves (metric units)	Die spesifikasie dek die materiaal- en konstruksie-vereistes vir enkelklapsterugslagkleppe van gietyster (nominale binnemaat 50-600 mm) vir die beheer van water (by 'n temperatuur wat nie 50 °C oorskry nie) by waterwerke en vir algemene gebruik (by myne, in die nywerheid en vir besproeiing)/The specification covers the material and constructional requirements for cast iron single-door reflux valves (50-600 mm nominal bore) for the control of water (at a temperature not exceeding 50 °C) in waterworks and in general purpose (mining, industrial and irrigation) applications	
434-1974...	Materiaal en algemene vereistes vir die vervaardiging van ketelpakke (metrieke eenhede)/Materials and general re-quirements for the manufacture of boiler suits (metric units)	Die spesifikasie dek die vereistes vir drill- en denimstowwe vir die vervaardiging van ketelpakke. Dit dek nie die styl of grootte reeks nie/ The specification covers requirements for drills and denims for and the manufacture of boiler suits. It does not cover style or size ranges	
639-1974...	Detergentontsmettingsmiddels wat op kwaterne ammoniumverbindings ge-baseer is (metrieke eenhede)/Deter-gent disinfectants based on quarternary ammonium compounds (metric units)	Die spesifikasie dek twee tipes (onderskei deur hul fisiese toestand—vloeistof of vaste stof) detergentontsmettingsmiddels wat kwaterne ammoniumverbinding ontsmettingsmiddels en ander chemiese middels (soos saambuikbare oppervlakaktiewe middels en fosfate) bevat, wat met water mengbaar is en wat bedoel is vir gebruik op oppervlakke van lewlose materie wat vry is van oormatige vullis/The specification covers two types (differentiated by their physical state—liquid or solid) of detergent-disinfectants and other chemical agents (such as compatible surface-active agents and phosphates), and that are miscible with water and are intended for use on inanimate surfaces that are free from excessive dirt	
885-1974...	Verpakte vleisprodukte (verwerk of ver-vaardiging) (metrieke eenhede)/Pack-aged meat products (processed or manufactured) (metric units)	Die spesifikasie dek die vervaardiging, produksie, verwerking of behandeling van sekere verpakte vleisprodukte (verwerk of vervaardig) vir menslike verbruik. Vars wors word nie gedek nie/The specification covers the manufacture, production, processing, or treatment of certain packaged meat products (processed or manu-factured) for human consumption. Fresh sausages are not covered	
999-1974..	Geanodiseerde deklae op aluminium (vir algemene gebruik) (metrieke eenhede)/ Anodised coatings on aluminium (for general applications) (metric units)	Die spesifikasie dek vyf grade anodiese oksidasie-deklae vir sierdoeleindes en vir die verbetering van die bestandheid teen korrosie van alu-minium en aluminiumlegerings in boukundige, vervoer- en huishoudelike gebruik/The speci-fication covers five grades of anodic oxidation coatings used for decorative purposes and to improve resistance to corrosion of aluminium and aluminium alloys used in architectural, transport and domestic applications	

Spesifikasie No. Specification No.	Handelsartikel Commodity	Bestek van spesifikasie Scope of specification	Merk Mark
1003-1974..	Fynporselein (huishoudelike ware) (metrieke eenhede)/Fine china (domestic ware) (metric units)	Die spesifikasie dek fynporselein wat geskik is vir huishoudelike gebruik/The specification covers fine china suitable for domestic use	
1004-1974..	Fynporselein (hotelware) (metrieke eenhede)/Fine china (hotel ware) (metric units)	Die spesifikasie dek fynporselein wat geskik is vir gebruik in hotelle, hospitale en ander openbare inrigtings/The specification covers fine china suitable for use in hotels, hospitals and other public institutions	
1006-1974..	Plastiekbolvlotters vir vlotterkleppe (metrieke eenhede)/Plastics ball-floats for ballvalves (metric units)	Die spesifikasie dek twee tipes nie-metaalbolvlotters wat bedoel is vir gebruik met vlotterkleppe wat deur SABS 752 gedek word/The specification covers two types of non-metallic ball-floats intended for use with ballvalves specified in SABS 752	
1009-1974..	Huishoudelike elektriese koelkaste en vrieskaste (metrieke eenhede)/Domestic electric refrigerators and food freezers (metric units)	Die spesifikasie dek huishoudelike elektriese koelkaste en vrieskaste (en samestellings daarvan) wat bedoel is vir gebruik by 'n kragtoevoer wat nie 250 V na aarde oorskry nie/The specification covers domestic electric refrigerators and food freezers (and combinations of these) intended for operation on a power supply that does not exceed 250 volts to earth	

Bestellings vir eksemplare van die spesifikasies kan by die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, Privaatsak X191, Pretoria, geplaas word.

H. R. P. A. KOTZENBERG, Voorsitter.

(19 Julie 1974)/(19 July 1974)

Orders for copies of the specifications may be placed with the South African Bureau of Standards, Private Bag X191, Pretoria.

H. R. P. A. KOTZENBERG, Chairman.

(04-097-90004)

KENNISGEWING 442 VAN 1974

DEPARTEMENT VAN LANDBOUKREDIET EN GRONDBESIT

VOORGESTELDE VERHURING VAN 'N TERREIN IN DIE BERGRIVIER, VELDDRIF, AFDELING PIKETBERG

Hierby word ingevolge artikel 3 (5) van die Strandwet, 1935 (Wet 21 van 1935), bekendgemaak dat die Minister van Landbou van voorneme is om 'n terrein teenoor Erwe 438, 439 en 440, Velddrif, groot ongeveer 1 109 vierkante meter, benede die hoogwatermerk van die Bergrivier, Velddrif, afdeling Piketberg, te verhuur aan King-Fisher Heads (Eiendoms) Beperk met die doel om 'n parkeerterrein, 'n sleepelling en 'n aanlêsteier op te rig en in stand te hou.

'n Liggingplan lê ter insae in die Kantoor van die Streekvertegenwoordiger, Departement van Landboukrediet en Grondbesit, Parlement Towers, Pleinstraat 103, Kaapstad, en in die kantoor van die Stadsklerk, Velddrif. (19 Julie 1974)

(04-097-90004)

NOTICE 442 OF 1974

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL CREDIT AND LAND TENURE

PROPOSED LEASE OF A SITE IN THE BERG RIVER, VELDDRIF, DIVISION OF PIKETBERG

Notice is hereby given in terms of section 3 (5) of the Sea-shore Act, 1935 (Act 21 of 1935), that the Minister of Agriculture proposes to lease a site opposite Erven 438, 439 and 440, Velddrif, measuring approximately 1 109 square metres, below the highwater mark of the Berg River, Velddrif, Division of Piketberg, to King-Fisher Heads (Proprietary) Limited for the purpose of erecting and maintaining a parking area, a slipway and a landing stage.

A locality plan lies for inspection at the office of the Regional Representative, Department of Agricultural Credit and Land Tenure, Parliament Towers, 103 Plein Street, Cape Town, and at the office of the Town Clerk, Velddrif.

(19 July 1974)

KENNISGEWING 441 VAN 1974

SUID-AFRIKAANSEBURO VIR STANDAARDE
HERSIENING VAN SPESIFIKASIES

Die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde wat by artikel 4 van die Wet op Standaarde, 1962 (Wet 33 van 1962), soos gewysig, ingestel is, het die onderstaande spesifikasies hersien en die Minister van Ekonomiese Sake het die behoud van die betrokke standaardmerk ten opsigte van die hersiene spesifikasies goedgekeur.

Die Raad het verder besluit dat alle houers van permitte om die betrokke standaardmerk op onderstaande produkte aan te bring, indien hulle dit verkies, onmiddellik met die vervaardiging, produksie, verwerking, of behandeling van die produkte ooreenkomstig die hersiene spesifikasies mag voortgaan, en verder dat die betrokke standaardmerk na 30 November 1974, nie meer van toepassing sal wees ten opsigte van die oorspronklike spesifikasies nie.

Eksemplare van die spesifikasies is verkrygbaar by die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, Privaatsak X191, Pretoria.

NOTICE 441 OF 1974

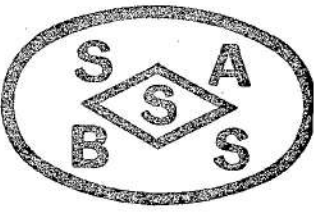
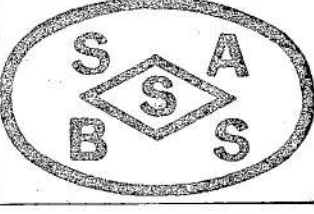
SOUTH AFRICAN BUREAU OF STANDARDS
REVISION OF SPECIFICATIONS

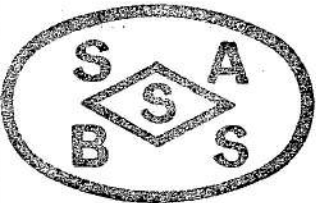
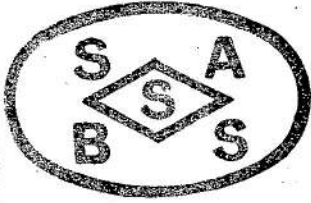
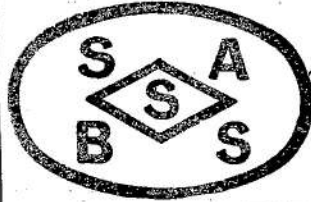
The Council of the South African Bureau of Standards, established by section 4 of the Standards Act (Act 33 of 1962), as amended, has agreed to the revision of the specifications listed below, and the Minister of Economic Affairs has approved the retention of the relevant standardisation mark in respect of the revised specifications.

The Council further resolved that all holders of permits to apply the relevant standardisation mark to the commodities listed below, may, if they so desire, proceed immediately to manufacture, produce, process, or treat the products in accordance with the revised specifications and furthermore that the relevant standardisation mark shall in any event cease to be applicable in respect of the original specifications after 30 November 1974.

Copies of the specifications are obtainable from the South African Bureau of Standards, Private Bag X191, Pretoria.

Oorspronklike spesifikasie No. Original specification No.	Nuwe spesifikasie No. New specification No.	Handelsartikel Commodity	Bestek van spesifikasie Scope of specification	Merk Mark
457-1962.....	457-1974....	Houtpale en -hangplaatjies (metrieke eenhede)/Wooden poles and droppers (metric units)	Die spesifikasie dek gefimpregneerde hout- pale en -hangplaatjies (rond sowel as gesaag) wat vir die oprigting van hein- nings, druiwepriële en vir algemene gebruik in boorde en vir boukon- struksie bedoel is. Pale wat aan hierdie spesifikasie voldoen, is nie vir struk- tuurheipale of vir laespanningsnetpale, telefoonpale en transmissiepale of vir hul dwarsarms bedoel nie/The specifi- cation covers impregnated wooden poles and droppers (both round and sawn), intended for the erection of fences and vine trellises, and for general use in orchards and building construc- tion. Poles that comply with this speci- fication are not intended for structural poles or for low voltage reticulation, telephone, and transmission poles or for their cross-arms	
1-1947T.....	(a) 534-1974.	Emulgeerbare DDT-konsen- traat (metrieke eenhede)/ DDT emulsifiable concen- trates (metric units)	Die spesifikasie dek die vereistes vir emul- geerbare DDT-konsentraat vir landbou- en vecartsenykundige gebruik/The spe- cification covers the requirements for DDT emulsifiable concentrates for agricultural and veterinary use	
	(b) 535-1974.	DDT-stuifpoeier (metrieke eenhede) / DDT dusting powder (metric units)	Die spesifikasie dek die vereistes vir DDT- stuifpoeier vir landbougebruik/The specification covers the requirements for DDT dusting powder for agricul- tural use	
	(c) 536-1974.	Waterdispergeerbare DDT- poeier (metrieke eenhede)/ DDT water-dispersible pow- ders (metric units)	Die spesifikasie dek die vereistes vir water- dispergeerbare DDT-poeier vir land- bougebruik/The specification covers the requirements for DDT water- dispersible powders for agricultural use	

Oorspronklike spesifikasie No. Original specification No.	Nuwe spesifikasie No. New specification No.	Handelsartikel Commodity	Bestek van spesifikasie Scope of specification	Merk Mark
550-1959.....	550-1974....	Houtlere (metrieke eenhede)/ Wooden ladders (metric units)	Die spesifikasie dek die vereistes vir vyf tipes houtlere/The specification covers the requirements for five types of wooden ladders	
704-A-1966...	704-A-1974..	Smeerolie vir binnebrand- enjins (metrieke eenhede)/ Internal combustion engine lubricating oil (metric units)	Die spesifikasie dek een tipe enjinsmeer- olie (in ses viskositeitsgrade) wat geskik is vir die krukassmering van binne- brandsuierenjins van die vonkontste- kingstipe sowel as die normaal geaspi- reerde kompressieontstekingstipe/The specification covers one type of engine lubricating oil (in six viscosity grades) suitable for the crankcase lubrication of reciprocating internal combustion engines of both the spark-ignition and the normally aspirated compression- ignition types	
753-1964.....	753-1974....	Houtpale en -dwarsarms vir kragtransmissielyne (me- trieke eenhede) / Wooden power transmission poles and cross-arms (metric units)	Die spesifikasie dek houtpale (verkry van uitheemse bome in Suidelike Afrika gekteek) wat met kreosoot of met 'n houtverduursamingsmiddel met 'n kre- sotbasis geïmpregneer is, en wat bestem is om as regop stutte en dwars- arms vir kragtransmissielyne te dien/ The specification covers wooden poles (obtained from exotic trees grown in Southern Africa) impregnated with creosote or with a wood preservative with a creosote base and intended to be used as upright supports and cross- arms for power transmission lines	
754-1964.....	754-1974....	Houtpale vir telefoon- en lae- spanningsnetstelsels (me- trieke eenhede) / Wooden poles for telephone and low voltage reticulation systems (metric units)	Die spesifikasie dek houtpale (verkry van uitheemse bome in Suidelike Afrika gekteek) wat met kreosoot of met hout- verduursamingsmiddels met 'n basis van kreosoot geïmpregneer is en wat bestem is om as regop stutte vir tele- foon- en laespanningsnetstelsels te dien/ The specification covers wooden poles (obtained from exotic trees grown in Southern Africa) impregnated with creosote or with a wood preservative with a creosote base, and intended to be used as upright supports for telephone and low voltage reticulation systems	
795-1965.....	795-1974....	Kruiwaens (metrieke een- hede) / Wheelbarrows (me- tric units)	Die spesifikasie dek die vereistes vir twee- tipes eenwielstaalkruiwaens vir gebruik in die ingenieursbedryf, in die nywer- heid en in die landbou/The specification covers the requirements for two types of steel wheelbarrows of single wheel construction for use in engineering industry, and agriculture	
811-1966.....	811-1974....	Oogringe vir kables (metrieke eenhede) / Rope thimbles (metric units)	Die spesifikasie dek die vereistes vir vier tipes en groottes oogringe/The specifi- cation covers the requirements for four types and sizes of thimbles	

Oorspronklike spesifikasie No. Original specification No.	Nuwe spesifikasie No. New specification No.	Handelsartikel Commodity	Bestek van spesifikasie Scope of specification	Merk Mark
866-1967.....	866-1974....	Tafelgereedskap van vlekvrystaal (metrieke eenhede)/ Stainless steel cutlery (metric units)	Die spesifikasie dek die materiaal- en konstruksievereistes (uitgesonderd afmetings) vir tafelgereedskap van vlekvrystaal vir tafel- en kombuisgebruik/ The specification covers material and constructional requirements (excluding dimensions) for stainless steel cutlery for table use and for kitchen use	
765-1965.....	(a) 1001-1974	Halfglasbreekware (huishoudelike ware) (metrieke eenhede)/Semi-vitreous crockery (domestic ware) (metric units)	Die spesifikasie dek halfglasbreekware wat geskik is vir huishoudelike gebruik/ The specification covers semi-vitreous crockery suitable for domestic use	
	(b) 1002-1974	Halfglasbreekware (hotelware) (metrieke eenhede)/Semi-vitreous crockery (hotel ware) (metric units)	Die spesifikasie dek halfglasbreekware wat geskik is vir gebruik in hotelle, hospitale en ander openbare inrigtings/ The specification covers semi-vitreous crockery suitable for use in hotels, hospitals, and other public institutions	

(19 Julie 1974)/(19 July 1974)

KENNISGEWING 446 VAN 1974

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE
EN -ONTWIKKELING

TRANSKEISE HOËRHOF

Hiermee word bekendgemaak dat die Hoofregter van die Transkeise Hoërhof, kragtens die bevoegdheid hom verleen by regulasie 7 van die regulasies afgekondig by die Proklamasie op die Transkeise Hoërhof, 1973 (Proklamasie R. 173 van 1973), bepaal het dat die Rondgaande Hof en strafsittings, op die plekke en op die datums, gehou sal word soos hieronder vermeld, met dien verstande dat, in die geval van onvoorsiene vertraging, die Rondgaande Hof of strafsittings gehou sal word op die dag waarop die Hoofregter op so 'n plek aankom of so spoedig daarna as wat gerieflik is:

A. Rondgangdistrikte

1. Lusikisiki Rondgang, te Lusikisiki op 19 Augustus 1974 tot 22 Augustus 1974, om 10 vm.
2. Mount Frere Rondgang, te Mount Frere op 17 September 1974 tot 20 September 1974, om 10 vm.

B. Strafsittings

Te Umtata op 26 Augustus 1974 tot 6 September 1974, om 10 vm.

Geteken te Umtata op hede die 8ste dag van Julie 1974.

T. J. P. DE GOEDE, Griffier van die Transkeise Hoërhof.

(19 Julie 1974)

NOTICE 446 OF 1974

DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION
AND DEVELOPMENT

TRANSKEIAN HIGH COURT

It is hereby notified that the Chief Justice of the Transkeian High Court has, by virtue of the powers vested in him by regulation 7 of the regulations published under the Transkeian High Court Proclamation, 1973 (Proclamation R. 173 of 1973), determined that Circuit Courts and criminal sessions be held at the places and the dates mentioned hereunder, provided that in the event of any unforeseen delay, the Circuit Court or criminal session shall be held on the day on which the Chief Justice shall arrive at such place or as soon thereafter as may be convenient:

A. Circuit Districts

1. Lusikisiki Circuit, at Lusikisiki on 19 August 1974 to 22 August 1974, at 10 a.m.
2. Mount Frere Circuit, at Mount Frere on 17 September 1974 to 20 September 1974, at 10 a.m.

B. Criminal Sessions

At Umtata on 26 August 1974 to 6 September 1974, at 10 a.m.

Signed at Umtata this 8th day of July 1974.

T. J. P. DE GOEDE, Registrar of the Transkeian High Court.

(19 July 1974)

KENNISGEWING 443 VAN 1974

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK

Staat van Bates en laaste op die 30ste dag van Junie 1974

Laste	R	Bates	R
Kapitaal.....	2 000 000,00	Goud.....	546 564 609,28
Reserwefonds.....	17 377 136,69	Buitelandse:	
Note in omloop.....	839 928 940,00	Wissels.....	42 224 635,27
Deposito's:		Beleggings.....	14 559 469,17
Regering.....	285 550 935,02	Ander bates.....	173 263 519,72
Provinsiale administrasies.....	55 260 264,50		
Bankiers.....	253 565 710,93	Totaal aan goud en buitelandse bates.....	776 612 233,44
Andere.....	26 660 829,36	Binnelandse:	
Ander laste.....	135 720 060,82	Gediskonteerde wissels.....	77 840 000,00
		Lenings en voorskotte:	
		Regering.....	—
		Andere.....	193 571 524,74
		Sekuriteite:	
		Regering.....	360 277 668,06
		Andere.....	4 653 023,81
		Ander bates.....	203 109 427,27
	<u>R1 616 063 877,32</u>		<u>R1 616 063 877,32</u>

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 44,2 persent.

Pretoria, 10 Julie 1974.

N. VAN DER WESTHUIZEN, Hoofbestuurder.

NOTICE 443 OF 1974

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK

Statement of assets and liabilities on the 30th day of June 1974

Liabilities	R	Assets	R
Capital.....	2 000 000,00	Gold.....	546 564 609,28
Reserve Fund.....	17 377 136,69	Foreign:	
Notes in circulation.....	839 928 940,00	Bills.....	42 224 635,27
Deposits:		Investments.....	14 559 469,17
Government.....	285 550 935,02	Other assets.....	173 263 519,72
Provincial administrations.....	55 260 264,50		
Bankers.....	253 565 710,93	Total gold and foreign assets.....	776 612 233,44
Other.....	26 660 829,36	Domestic:	
Other liabilities.....	135 720 060,82	Bills discounted.....	77 840 000,00
		Loans and advances:	
		Government.....	—
		Other.....	193 571 524,74
		Securities:	
		Government.....	360 277 668,06
		Other.....	4 653 023,81
		Other assets.....	203 109 427,27
	<u>R1 616 063 877,32</u>		<u>R1 616 063 877,32</u>

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 44,2 per cent.

Pretoria, 10 July 1974.

N. VAN DER WESTHUIZEN, General Manager.

(19 Julie 1974)/(19 July 1974)

KENNISGEWING 444 VAN 1974

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK

Staat van bates en laste op die 5de dag van Julie 1974

Laste	R	Bates	R
Kapitaal.....	2 000 000,00	Goud.....	549 996 877,51
Reserwefonds.....	17 377 136,69	Buitelandse:	
Note in omloop.....	787 435 887,00	Wissels.....	22 828 615,39
Deposito's:		Beleggings.....	14 628 789,99
Regering.....	330 431 349,93	Ander bates.....	162 222 046,04
Provinsiale administrasies.....	33 826 857,16		
Bankiers.....	254 150 974,32	Totaal aan goud en buitelandse bates.....	749 676 328,93
Andere.....	23 386 960,17	Binnelandse:	
Ander laste.....	134 991 336,15	Gediskonteerde wissels.....	171 900 000,00
		Lenings en voorskotte:	
		Regering.....	—
		Andere.....	112 493 062,39
		Sekuriteite:	
		Regering.....	360 277 668,06
		Andere.....	4 653 023,81
		Ander bates.....	184 600 418,23
	<u>R1 583 600 501,42</u>		<u>R1 583 600 501,42</u>

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 44,5 persent.

Pretoria, 10 Julie 1974.

N. VAN DER WESTHUIZEN, Hoofbestuurder.

NOTICE 444 OF 1974

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK

Statement of assets and liabilities on the 5th day of July 1974

Liabilities		Assets	
	R		R
Capital.....	2 000 000,00	Gold.....	549 996 877,51
Reserve Fund.....	17 377 136,69	Foreign:	
Notes in circulation.....	787 435 887,00	Bills.....	22 828 615,39
Deposits:		Investments.....	14 628 789,99
Government.....	330 431 349,93	Other assets.....	162 222 046,04
Provincial administrations.....	33 826 857,16	Total gold and foreign assets.....	749 676 328,93
Bankers.....	254 150 974,32	Domestic:	
Other.....	23 386 960,17	Bills discounted.....	171 900 000,00
Other liabilities.....	134 991 336,15	Loans and advances:	
		Government.....	—
		Other.....	112 493 062,39
		Securities:	
		Government.....	360 277 668,06
		Other.....	4 653 023,81
		Other assets.....	184 600 418,23
	<u>R1 583 600 501,42</u>		<u>R1 583 600 501,42</u>

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 44,5 per cent.

Pretoria, 10 July 1974.

(19 Julie 1974)/(19 July 1974)

N. VAN DER WESTHUIZEN, General Manager.

KENNISGEWING 445 VAN 1974

KENNISGEWING VAN ONOPGEEÏSTE OPBRENGS
VAN VERKOOP VAN PRODUKTE

Kragtens die bepaling van artikel 18C van die Wet op die Verkoop van Bederfbare Landbouprodukte, 1961 (No. 2 van 1961), soos gewysig, word hierby kennis gegee van onopgeëiste bedrae aan persone genoem in die Bylae hiervan in die volgorde, naam van persoon geregtig op geld, bedrag wat onopgeëis is en naam van kommissie-agent wat geld inbetaal het. Enige persoon wat betaling van enige van hierdie bedrae wil opeis moet ooreenkomstig regulasie 18A van Goewermentskennisgewing R. 669 van 1972 (soos ingevoeg deur Goewermentskennisgewing R. 1543 van 1972), die Sekretaris van Landbou-ekonomie en -bemarking, Priwaatsak X250, Pretoria, binne 90 dae na datum van hierdie kennisgewing skriftelik van sy eis meedeel met vermelding van die volgende besonderhede:

- (1) Sy volle naam;
- (2) sy adres ten tye van die versending van die betrokke produkte;
- (3) sy huidige adres;
- (4) die soort produkte;
- (5) die hoeveelheid produkte;
- (6) die datum van versending van daardie produkte;
- (7) die bedrag wat hy opeis;
- (8) die naam van die kommissie-agent; en

in bedoelde mededeling en as deel daarvan plegtig voor 'n Kommissaris van Ede verklaar dat die geld wat hy opeis hom wettiglik toekom en dat dit nog aan hom verskuldig is.

C. VAN DER MERWE, Sekretaris van Landbou-ekonomie en -bemarking.

BYLAE/SCHEDULE

BESONDERHEDE VAN ONOPGEEÏSTE GELD/
PARTICULARS OF UNCLAIMED MONEY

Naam van persoon geregtig op geld, bedrag en naam van kommissie-agent wat geld inbetaal het/Name of person who is entitled to money, amount and name of commission agent who paid money

Steenkamp, S. M.: R104,52, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Steyn, H. J.: R1,02, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Strydom, P.: R206,23, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Swart, W. A.: R21,17, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.

NOTICE 445 OF 1974

NOTICE OF UNCLAIMED PROCEEDS OF
SALE OF PRODUCE

In terms of section 18C of the Perishable Agricultural Produce Sales Act, 1961 (No. 2 of 1961), as amended, notice of unclaimed amounts is hereby given to the persons mentioned in the Schedule hereto in the order, name of person entitled to money, amount which is unclaimed, and name of commission agent who paid in the money. Any person who wishes to claim payment of any of these amounts shall in accordance with regulation 18A of Government Notice R. 669 of 1972 (as inserted by Government Notice R. 1543 of 1972) notify the Secretary for Agricultural Economics and Marketing, Private Bag X250, Pretoria, in writing, of his claim within 90 days after the date of this notice stating the following particulars:

- (1) His full name;
- (2) his address at the time of consignment of the produce concerned;
- (3) his present address;
- (4) the kind of produce;
- (5) the quantity of produce;
- (6) the date of consignment of such produce;
- (7) the amount which he claims;
- (8) the name of the commission agent; and

in the said notification and as part thereof declare solemnly in the presence of a Commissioner of Oaths that he is lawfully entitled to the money which he claims and that it is still due to him.

C. VAN DER MERWE, Secretary for Agricultural Economics and Marketing.

Tesouro Farm: R4,44, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Theron, J. F. A.: R3,75, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Van Eeden, W. V. Z.: R13,09, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Van Dyk, W. J.: R18, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Van Jaarsveld, J. P.: R1,95, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Van Tonder, D. F.: R47,15, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Van Vuuren, E. N. J.: R18,51, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Van Vuuren, E. N. J.: R14,84, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Van der Gryp, F. W.: R57,54, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.

Van der Merwe, J. F.: R3,46, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
 Venter, H. N.: R31,28, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
 Venter, J. D.: R28,13, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
 Vermeulen, C. C.: R52,01, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
 Viera, J. S. & Co. (Pty) Ltd: R41,17, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
 Vooruitsig Boerdery: R95,67, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
 Vooruitsig Boerdery: R64,65, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
 Vooruitsig Boerdery: R64,22, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
 Vos, P. R.: R8,12, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
 Vosloo, B.: R37,90, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
 Vosloo, J.: R13,07, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
 Wagner, R.: R9,18, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
 Wessels, V. W.: R5,67, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
 Wilkon & Son: R4, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
 Wright, H. J.: R4,06, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
 Z.C.S. Boerdery Bpk.: R64,21, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
 (19 Julie 1974)/(19 July 1974)

Z.C.S. Boerdery Bpk: R80,57, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
 Z.C.S. Boerdery Bpk.: R3,96, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
 Bosch, M. C.: R1,05, Oos-Rand Markagente (Edms.) Bpk.
 Bourquin, H. J. F.: R2,74, Oos-Rand Markagente (Edms.) Bpk.
 Brits, J.: R1,20, Oos-Rand Markagente (Edms.) Bpk.
 Da Silva, M.: R5,22, Oos-Rand Markagente (Edms.) Bpk.
 De Andrade, J.: R3,44, Oos-Rand Markagente (Edms.) Bpk.
 Du Plessis, S. J.: R2,07, Oos-Rand Markagente (Edms.) Bpk.
 Gardens, P. M.: R5,07, Oos-Rand Markagente (Edms.) Bpk.
 Johnson, N. S.: R5,22, Oos-Rand Markagente (Edms.) Bpk.
 Maulden, P. J. M.: R5,53, Oos-Rand Markagente (Edms.) Bpk.
 Preto (Edms.) Bpk.: R3,52, Oos-Rand Markagente (Edms.) Bpk.
 Smit, P.: R8,94, Oos-Rand Markagente (Edms.) Bpk.
 Varelo, M.: R11, Oos-Rand Markagente (Edms.) Bpk.
 Mellish Bros: R15,19, J. H. Pentz & Sons (Pty) Ltd.
 Zitha, S.: R17,79, J. H. Pentz & Sons (Pty) Ltd.

KENNISGEWING 447 VAN 1974

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE
EN -ONTWIKKELING

TRANSKEISE HOËRHOF

Kragtens die bevoegdheid my verleen by regulasie 7 van die regulasies afgekondig by die Proklamasie op die Transkeise Hoërhof, 1973 (Proklamasie R. 173 van 1973), deel ek hierby die regsgebied van die Transkeise Hoërhof in, in die volgende rondgangdistrikte en strafsittings:

A. Rondgangdistrikte

(a) Die Lusikisikirondgangdistrik bestaande uit die magistraatsdistrikte Lusikisiki, Bizana, Flagstaff en Port St. Johns.

(b) Die Mount Frererondgangdistrik bestaande uit die magistraatsdistrikte Mount Frere, Umzimkulu, Mount Ayliff, Matatiele, Tabankulu en Mount Fletcher.

B. Strafsittings

Strafsittings te Umtata vir sake afkomstig van die magistraatsdistrikte Umtata, Butterworth, Willowvale, Xalanga, Nqamakwe, St. Marks, Idutywa, Kentani, Tsomo, Libode, Mqanduli, Tsolo, Elliotdale, Engcobo, Qumbu en Ngqeleni.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Transkeise Hoërhof te Umtata, op hede die 8ste dag van Julie 1974.

G. G. A. MUNNIK, Hoofregter van die Transkeise Hoërhof.

(19 Julie 1974)

KENNISGEWING 448 VAN 1974

DEPARTEMENT VAN HANDEL
HANDELSWAREMERKE-WET, 1941VERBOD OP DIE GEBRUIK VAN SEKERE MERKE,
WOORDE EN LETTERS

Ek, Owen Pieter Faure Horwood, Minister van Ekonomiese Sake, verbied hierby ingevolge artikel 15 (1) van die Handelswaremerke-wet, 1941 (Wet 17 van 1941), die gebruik in verband met enige handel, besigheid, beroep of bedryf of in verband met 'n handelsmerk, merk of handelsomskrywing wat op ware aangebring is, uitgesonderd die gebruik daarvan deur die World Wildlife Fund, van die embleem van die Fonds, welke merk ingevolge Kennisgewing 223 van 5 April 1974 by die kantoor van die Registrateur van Handelsmerke ter insae gelê het.

O. P. F. HORWOOD, Minister van Ekonomiese Sake.
(19 Julie 1974)

NOTICE 447 OF 1974

DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION
AND DEVELOPMENT

TRANSKEIAN HIGH COURT

By virtue of the powers vested in me by regulation 7 of the regulations published under the Transkeian High Court Proclamation, 1973 (Proclamation R. 173 of 1973), I hereby divide the area of jurisdiction of the Transkeian High Court into the following circuit districts and criminal sessions:

A. Circuit Districts

(a) The Lusikisiki Circuit District consisting of the Magisterial Districts of Lusikisiki, Bizana, Flagstaff and Port St Johns.

(b) The Mount Frere Circuit District consisting of the Magisterial Districts of Mount Frere, Umzimkulu, Mount Ayliff, Matatiele, Tabankulu and Mount Fletcher.

B. Criminal Sessions

Criminal sessions at Umtata for cases emanating from the Magisterial Districts of Umtata, Butterworth, Willowvale, Xalanga, Nqamakwe, St Marks, Idutywa, Kentani, Tsomo, Libode, Mqanduli, Tsolo, Elliotdale, Engcobo, Qumbu and Ngqeleni.

Given under my Hand and the Seal of the Transkeian High Court at Umtata this 8th day of July 1974.

G. G. A. MUNNIK, Chief Justice of the Transkeian High Court.

(19 July 1974)

NOTICE 448 OF 1974

DEPARTMENT OF COMMERCE
MERCHANDISE MARKS ACT, 1941PROHIBITION OF THE USE OF CERTAIN MARKS,
WORDS AND LETTERS

I, Owen Pieter Faure Horwood, Minister of Economic Affairs, hereby prohibit, under section 15 (1) of the Merchandise Marks Act, 1941 (Act 17 of 1941), the use in connection with any trade, business, profession or occupation or in connection with a trade mark, mark or trade description applied to goods, other than the use thereof by the World Wildlife Fund, of the emblem of the Fund, which mark has been available for inspection in the office of the Registrar of Trade Marks pursuant to Notice 223 of 5 April 1974.

O. P. F. HORWOOD, Minister of Economic Affairs.
(19 July 1974)

KENNISGEWING 449 VAN 1974

DOEANE- EN AKSYNSTARIEFAANSOEKE.—
LYS 635

Onderstaande aansoeke betreffende die Doeane- en Aksynstarief is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang. Enige besware teen of kommentaar op hierdie vertoë moet binne ses weke na die datum van hierdie kennisgewing aan die Raad van Handel en Nywerheid, Privaatsak X342, Pretoria, 0001, gerig word.

Verhoging van die reg op:

1. Tafellinne, met inbegrip van servette, hetsy in stelle al dan nie, indeelbaar by tariefsubpos 62.02.43, van die bestaande skaal van reg tot 50 persent *ad valorem* of 395c per kg min 30 persent van die prys v.a.b. [RHN-verw. T5/2/11/10/1 (B38/74).]

Applikant:

The South African Cotton Textile Manufacturers' Association, Posbus 878, Pretoria, 0001.

2. Handdoeke en waslappe, indeelbaar by tariefsubpos 62.02.65, van die bestaande skaal van reg tot 50 persent *ad valorem* of 455c per kg min 50 persent van die prys v.a.b. [RHN-verw. T5/2/11/10/1 (B39/74).]

Applikant:

The South African Cotton Textile Manufacturers' Association, Posbus 878, Pretoria, 0001.

3. (a) Onbedrukte weefstowwe van gefabriseerde vesels (kontinu), katoen en gefabriseerde vesels (diskontinu), met 'n waarde vir belastingdoeleindes per m² van minstens 77c maar minder as 120c, indeelbaar by tariefsubposte 51.04.90.90, 55.09.90.90 en 56.07.90.90, van die bestaande skale van reg tot 30 persent *ad valorem* (m.b.n.) en 37½ persent *ad valorem* (algemeen); en

(b) onbedrukte weefstowwe van gefabriseerde vesels (kontinu), katoen en gefabriseerde vesels (diskontinu), met 'n waarde vir belastingdoeleindes per m² van minstens 120c indeelbaar by tariefsubposte 51.04.90.90, 55.09.90.90 en 56.07.90.90, van die bestaande skale van reg tot 20 persent *ad valorem* of 132c per m² min 80 persent van die prys v.a.b. (m.b.n.) en 20 persent *ad valorem* of 150c per m² min 90 persent van die prys v.a.b. (algemeen). [RHN-verw. T5/2/11/3/1 (B29/74).]

Applikant:

The South African Cotton Textile Manufacturers' Association, Posbus 878, Pretoria, 0001.

Opmerking.—Hierdie aansoek vervang deel (b) van aansoek 2 wat in Kennisgewing 376, Lys 631 in *Staatskoerant* 4307 van 21 Junie 1974 gepubliseer is.

Korting van die reg op:

1. Weefstowwe van gefabriseerde vesels (kontinu), bestryk met polivinielchloriedkleedstof, vir die vervaardiging van bedrukte saamsmeltbare etikette. [RHN-verw. T5/2/11/1 (D56/74).]

Applikant:

Elantis Agencies (Pty) Ltd, Posbus 3882, Durban, 4000.

2. Skuimkunsplastiekstowwe, skuimrubber, weefstowwe van gefabriseerde vesels (kontinu en diskontinu), gelammel- leer met verbonde veselstowwe, kant gelammel- leer met stopsel, borduurwerk gelammel- leer met stopsel, verbonde veselstowwe, weef- en breistowwe gelammel- leer met skuim- kunsplastiekstowwe, weefstowwe gelammel- leer met skuim- rubber, breistowwe gelammel- leer met verbonde veselstowwe en breistowwe gelammel- leer met skuimrubber, vir die ver- vaardiging van buustelyfies. [RHN-verw. T5/2/11/9/1 (D81/74).]

NOTICE 449 OF 1974

CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS.—
LIST 635

The following applications concerning the Customs and Excise Tariff have been received by the Board of Trade and Industries. Any objections to or comments on these representations must be submitted to the Board of Trade and Industries, Private Bag X342, Pretoria, 0001, within six weeks of the date of this notice.

Increase in the duty on:

1. Table linen, including serviettes, whether or not in sets, classifiable under tariff subheading 62.02.43, from the existing rate of duty to 50 per cent *ad valorem* or 395c per kg less 30 per cent of the f.o.b. price. [BTI Ref. T5/2/11/10/1 (B38/74).]

Applicant:

The South African Cotton Textile Manufacturers' Association, P.O. Box 878, Pretoria, 0001.

2. Towels and face cloths, classifiable under tariff sub- heading 62.02.65, from the existing rate of duty to 50 per cent *ad valorem* or 455c per kg less 50 per cent of the f.o.b. price. [BTI Ref. T5/2/11/10/1 (B39/74).]

Applicant:

The South African Cotton Textile Manufacturers' Association, P.O. Box 878, Pretoria, 0001.

3. (a) Unprinted woven fabrics of man-made fibres (continuous), cotton and man-made fibres (discontinuous), with a value for duty purposes per m² of 77c or more but less than 120c, classifiable under tariff subheadings 51.04.90.90, 55.09.90.90 and 56.07.90.90, from the existing rates of duty to 30 per cent *ad valorem* (m.f.n.) and 37½ per cent *ad valorem* (general); and

(b) unprinted woven fabrics of man-made fibres (con- tinuous), cotton and man-made fibres (discontinuous), with a value for duty purposes per m² of 120c or more, classifi- able under tariff subheadings 51.04.90.90, 55.09.90.90 and 56.07.90.90, from the existing rates of duty to 20 per cent *ad valorem* or 132c per m² less 80 per cent of the f.o.b. price (m.f.n.) and 20 per cent *ad valorem* or 150c per m² less 90 per cent of the f.o.b. price (general). [BTI Ref. T5/2/11/3/1 (B29/74).]

Applicant:

The South African Cotton Textile Manufacturers' Association, P.O. Box 878, Pretoria, 0001.

Note.—This application replaces part (b) of application 2 which was published in Notice 376, List 631 in *Gazette* 4307 of 21 June 1974.

Rebate of the duty on:

1. Woven fabrics of man-made fibres (continuous), coated with polyvinyl chloride adhesive, for the manufac- ture of printed fusible labels. [BTI Ref. T5/2/11/1 (D56/74).]

Applicant:

Elantis Agencies (Pty) Ltd, P.O. Box 3882, Durban, 4000.

2. Foam artificial plastic material, foam rubber, woven fabrics of man-made fibres (continuous and discontinuous) laminated with bonded fibre fabrics, lace laminated with padding, embroidery laminated with padding, bonded fibre fabrics, woven and knitted fabrics laminated with foam artificial plastic material, woven fabrics laminated with foam rubber, knitted fabrics laminated with bonded fibre fabrics and knitted fabrics laminated with foam rubber, for the manufacture of brassieres. [BTI Ref. T5/2/11/9/1 (D81/74).]

Applikant:

Nasionale Klerefederasie van Suid-Afrika, Posbus 8107, Johannesburg, 2000.

Kyk Algemene Kennisgewing 427 van 12 Julie 1974 vir Lys 634.

(19 Julie 1974)

KENNISGEWING 450 VAN 1974**DEPARTEMENT VAN VERVOER****WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET 51 VAN 1949),
SOOS GEWYSIG**

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 5 (a) en (b) van Wet 51 van 1949 en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdienste, 1964, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Vertoë ingevolge artikel 6 (1) van Wet 51 van 1949, ter ondersteuning of bestryding van 'n aansoek moet die Sekretaris van Vervoer (Afdeling Burgerlugvaart), Privaatsak X193, Pretoria, 0001, binne 21 dae na die datum van hierdie publikasie bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus vertoë rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die applikant en al die persone wat aldus vertoë gerig het en wat verlang om aldus verteenwoordig of teenwoordig te wees.

BYLAE B**LYS VAN AANSOEKE OM HERNUWING VAN
LISENSIES**

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer word. (C) Soort lugdiens ten opsigte waarvan hernuwing aangevra word en die nommer en datum van bestaande lisensie. (D) Besonderhede van lisensie. (i) Basis(se). (ii) Roete(s). (iii) Gebied wat bedien gaan word. (iv) Soort verkeer wat vervoer gaan word. (v) Soort opleiding wat verskaf gaan word. (vi) Soort werk wat onderneem gaan word. (vii) Tarief-skaal. (E) Lugvaartuie wat gebruik gaan word.

(A) Fillanair, Posbus 5780, Johannesburg, 2000. (B) Fillanair. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerdienslisensie 692, gedateer 25 Mei 1972. (D) (i) Randlughawe. (iii) Republiek van Suid-Afrika, Botswana, Rhodesië, Mosambiek, Suidwes-Afrika, Lesotho en Swaziland. (iv) Anglo-Dutch Anthophyllite Asbestos Mining Company (Edms.) Bpk., Anglo-Dutch Base Minerals (Edms.) Bpk., Anglo-Dutch Exploration and Mining Company (Edms.) Bpk., Gilfillan Investment Holdings (Edms.) Bpk., Instalment Property Investment Bpk., Filfam Properties (Edms.) Bpk., Gilfam Services (Edms.) Bpk., Fillan Trout Farms (Edms.) Bpk. en Retiefburg Properties (Edms.) Bpk. (vii) 43c per km. (E) Beech B60 ZS-NHG.

(A) A. J. Musgrave-Newton, Langstraat 60, Kaapstad, 8001. (B) Arthur James Musgrave-Newton. (C) Handelslugdienslisensie 749, gedateer 14 Januarie 1971. (D) Skuins of vertikale lugfotografie vir advertering of uitstallingsdoeleindes. (vii) R60 minimum. (E) Cessna 172 of Cessna Centurion gehuur soos verlang.

(A) Mev. E. E. Towill, Posbus 99, George, 6530. (B) Outeniqua Flying Services en/of Garden Route Air Taxis. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerdienslisensie 508, gedateer 23 Junie 1969. (D) (i) George. (iii) Afrika suid van die ewenaar. (vii) Piper PA23-160 25c per km en Cessna 150 13c per km. (E) Cessna 150A ZS-IAD, Cessna 150J ZS-FLB en Piper PA-23-160 ZS-DSC.

Applicant:

National Clothing Federation of South Africa, P.O. Box 8107, Johannesburg, 2000.

For List 634 see General Notice 427, dated 12 July 1974.

(19 July 1974)

NOTICE 450 OF 1974**DEPARTMENT OF TRANSPORT****AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT 51 OF 1949),
AS AMENDED**

Pursuant to the provisions of section 5 (a) and (b) of Act 51 of 1949 and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, 1964, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Representations in accordance with section 6 (1) of Act 51 of 1949, in support of or in opposition to an application, should reach the Secretary for Transport (Division of Civil Aviation), Private Bag X193, Pretoria, 0001, within 21 days of the date of this publication stating whether the party or parties making such representation intend to be present or represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given in writing to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

SCHEDULE B**SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR
RENEWAL OF LICENCES**

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is being operated. (C) Class of air service in respect of which renewal is sought and number and date of existing licence. (D) Particulars of licence. (i) Base(s). (ii) Route(s). (iii) Area to be served. (iv) Types and classes of traffic to be conveyed. (v) Types of training to be provided. (vi) Types of work to be undertaken. (vii) Tariff of charges. (E) Aircraft to be used.

(A) Fillanair, P.O. Box 5780, Johannesburg, 2000. (B) Fillanair. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 692, dated 25 May 1972. (D) (i) Rand Airport. (iii) Republic of South Africa, Botswana, Rhodesia, Mozambique, South-West Africa, Lesotho and Swaziland. (vi) Anglo-Dutch Anthophyllite Asbestos Mining Company (Pty) Ltd, Anglo-Dutch Base Minerals (Pty) Ltd, Anglo-Dutch Exploration and Mining Company (Pty) Ltd, Gilfillan Investment Holdings (Pty) Ltd, Instalment Property Investment Ltd, Filfam Properties (Pty) Ltd, Gilfam Services (Pty) Ltd, Fillan Trout Farms (Pty) Ltd and Retiefburg Properties (Pty) Ltd. (vii) 43c per km. (E) Beech B60 ZS-NHG.

(A) A. J. Musgrave-Newton, 60 Long Street, Cape Town, 8001. (B) Arthur James Musgrave-Newton. (C) Aerial Work Air Service Licence 749, dated 14 January 1971. (D) (vi) Oblique or vertical air photography for advertising or display purposes. (vii) R60 minimum. (E) Cessna 172 or Cessna Centurion to be hired as required.

(A) Mrs E. E. Towill, P.O. Box 99, George, 6530. (B) Outeniqua Flying Services and/or Garden Route Air Taxis. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 508, dated 23 June 1969. (D) (i) George. (iii) Africa south of the equator. (vii) Piper PA23-160 25c per km and Cessna 150 13c per km. (E) Cessna 150A ZS-IAD, Cessna 150J ZS-FLB and Piper PA23-160 ZS-DSC.

BYLAE D

LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING
OF WYSIGING VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëxploiteer word. (C) Besonderhede betreffende die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of die voorwaardes daarvan ten opsigte waarvan aansoek gedoen is.

(A) A. W. Filmer, Posbus 190, Ladysmith, 3370. (B) Tugela Air Services. (C) Vasgestelde Lugvervoerdienslisensie 854. Onder "Roetes wat bedien gaan word en frekwensie", skrap: "Ladysmith-Jan Smuts-lughawe een retoervlug per week" en voeg by: "Ladysmith-Jan Smuts-lughawe drie retoervlугte per week".

(A) Rennies Air (Tvl.) (Edms.) Bpk., Posbus 3841, Johannesburg, 2000. (B) Rennies Air (Tvl.) (Edms.) Bpk. (C) Vasgestelde Lugvervoerdienslisensie 852. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", voeg by: "Een Douglas DC-3C-lugvaartuig".

(A) Rennies Air (Tvl.) (Edms.) Bpk., Posbus 3841, Johannesburg, 2000. (B) Rennies Air (Tvl.) (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerdienslisensie 435. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", skrap: "Aero Commander 690 ZS-NHG" en voeg by: "Beech B60 ZS-NHG, Beech 95-B55 ZS-ROS en Cessna 310Q ZS-JON".

(A) Mev. E. E. Towill, Posbus 99, George, 6530. (B) Outeniqua Flying Services en/of Garden Route Air Taxis. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerdienslisensie 508. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", skrap: "Cessna 172K ZS-FJT".

(A) Wing Tours (Edms.) Bpk., Posbus 12, Randlughawe, 1419. (B) Wing Tours (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerdienslisensie 729. Onder "Uitgangsbasis", voeg by: "Lanseria-ligveld".

(19 Julie 1974)

SCHEDULE D

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is operated. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which has been applied for.

(A) A. W. Filmer, P.O. Box 190, Ladysmith, 3370. (B) Tugela Air Services. (C) Scheduled Air Transport Service Licence 854. Under "Routes to be flown and frequency", delete: "Ladysmith-Jan Smuts Airport one return flight per week" and add: "Ladysmith-Jan Smuts Airport three return flights per week".

(A) Rennies Air (Tvl) (Pty) Ltd, P.O. Box 3841, Johannesburg, 2000. (B) Rennies Air (Tvl) (Pty) Ltd. (C) Scheduled Air Transport Service Licence 852. Under "Aircraft to be used", add: "One Douglas DC-3C aircraft".

(A) Rennies Air (Tvl) (Pty) Ltd, P.O. Box 3841, Johannesburg, 2000. (B) Rennies Air (Tvl) (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 435. Under "Aircraft to be used", delete: "Aero Commander 690 ZS-NHG" and add: "Beech B60 ZS-NHG, Beech 95-B55 ZS-ROS and Cessna 310Q ZS-JON".

(A) Mrs E. E. Towill, P.O. Box 99, George, 6530. (B) Outeniqua Flying Services and/or Garden Route Air Taxis. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 508. Under "Aircraft to be used", delete: "Cessna 172K ZS-FJT".

(A) Wing Tours (Pty) Ltd, P.O. Box 12, Rand Airport, 1419. (B) Wing Tours (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 729. Under "Base of operation", add: "Lanseria aerodrome".

(19 Julie 1974)

KENNISGEWING 451 VAN 1974
DEPARTEMENT VAN FINANSIES

KANTOOR VAN DIE STAATSKOPER

TENDERVOORKEURE: GRENS-, BANTOE- EN ANDER
EKONOMIESE ONTWIKKELINGSGBIEDE

Kennisgewing 182 van 1970, soos gepubliseer in *Staatskoerant* 2673 van 26 Maart 1970, word terugwerkend vanaf 1 April 1974 vervang deur die volgende:

1. Besonderhede word hieronder verstrekk in verband met bogenoemde voorkeure wat vanaf 1 April 1974 in werking getree het en wat bo en behalwe bestaande voorkeure ten aansien van plaaslike inhoud in aanmerking geneem word by die oorewing van tenders vir staatskontrakte (uitgesonderd die Spoorweë).

TENDERVOORKEURE GELYKSTAANDE AAN
SPOORVRAGRABAT

2. Daar is voorheen 'n spesiale spoorvragrabat van 15 persent, en in twee gevalle (Butterworth en Umtata) 20 persent deur die Spoorwegadministrasie toegestaan op ALLE produkte wat in die Transkei en Ciskei vervaardig of geprosesseer word en op SEKERE produkte wat in bogenoemde oorblywende gebiede vervaardig of geprosesseer word en wat deur die vervaardigers uit die gebiede verspoor word, mits deur vervaardiging of prosesering minstens 25 persent IN DIE BETROKKE GBIEDE toegevoeg is tot die waarde van die goedere, bereken op die fabrieksverkoopprys.

3. Vanaf 1 April 1974 is die spoorvragrabat in die geval van Butterworth, Queenstown, Umtata, Oos-Londen, Berlin, King William's Town en Ndabakazi verhoog tot 'n maksimum van 40 persent en in alle ander gevalle tot 'n maksimum van 30 persent.

NOTICE 451 OF 1974
DEPARTMENT OF FINANCE
OFFICE OF THE STATE BUYERTENDER PREFERENCES: BORDER, BANTU AND OTHER
ECONOMIC DEVELOPMENT AREAS

Notice 182 of 1970, as published in *Government Gazette* 2673 of 26 March 1970, is replaced by the following with retrospective effect from 1 April 1974:

1. Particulars are furnished below in respect of the above-mentioned preferences which became effective from 1 April 1974, in considering tenders for State contracts (excluding the Railways) and which will be allowed over and above existing preferences in respect of local content.

TENDER PREFERENCE EQUAL TO RAILAGE REBATE

2. Previously a special railrage rebate of 15 per cent and, in two cases (Butterworth and Umtata) 20 per cent, had been allowed by the Railways Administration on ALL products manufactured or processed in the Transkei and Ciskei and on CERTAIN products manufactured or processed in the remaining areas mentioned above and railed from these areas by the manufacturers, provided that in manufacturing or processing at least 25 per cent is added IN THE AREAS CONCERNED to the value of the goods, calculated on the factory selling price.

3. From 1 April 1974 the railrage rebate in the case of Butterworth, Queenstown, Umtata, East London, Berlin, King William's Town and Ndabakazi has been increased to a maximum of 40 per cent and in all other cases to a maximum of 30 per cent.

4. Ten einde nyweraars in die gebiede in staat te stel om genoemde vergunning ook te benut ten opsigte van leweransies vir die Staat in gevalle waar die afleweringsbasis VOS afsender se stasie is, dit wil sê waar die Staat die spoorvrag betaal, sal vanaf 1 April 1974 vir die doel van vergelyking van tenderpryse voorkeure toegestaan word gelykstaande met bogenoemde spoorvragrabatte, onderworpe aan dieselfde voorbehoud in verband met die waardetoevoeging van minstens 25 persent. Byvoorbeeld, as 'n tenderaar 'n produk aanbied teen R1000 VOS in enige van die betrokke gebiede en die spoorvrag teen publieke tarief R40 sou beloop het, moet die volle R40 nie in berekening gebring word vir die doel van vergelyking van tenderpryse nie, maar slegs R40 min 30 persent, dit wil sê R28, of, in die geval van Butterworth, Ndabakazi, Berlin, Oos-Londen, King William's Town, Queenstown en Umtata R40 min 40 persent, dit wil sê R24. Vir die doel van berekening van die waardetoevoeging van minstens 25 persent deur vervaardiging of prosesering word die tenderprys as die fabrieksverkoopprijs beskou.

5. Aanhangsel A bevat besonderhede van die gebiede (uitgesonderd die Transkei en die Ciskei) en die produkte ten opsigte waarvan slegs tendervoorkeure gelykstaande aan 'n maksimum van 30 persent spoorvragrabat toegestaan word.

ANDER TENDERVEROORKEURE

6. Aanhangsel B bevat besonderhede van die verdere tendervoorkeure wat bo en behalwe die voorkeure ten opsigte van spoorvragrabat toegestaan sal word in die Transkei en die Ciskei en die ander gebiede in die Aanhangsel gemeld.

AANHANGSEL A

Gebiede (uitgesonderd die Transkei en die Ciskei) en die produkte ten opsigte waarvan slegs tendervoorkeure gelykstaande aan 'n maksimum van 30 persent spoorvragrabat toegestaan word en ingedeel soos volg:

1. WESTELIKE KAAPPROVINSIE.
2. SUIDWESTELIKE KAAPPROVINSIE.
3. OOSTELIKE KAAPPROVINSIE.
4. NOORDELIKE KAAPPROVINSIE.
5. SUID-NATAL.
6. ZOELOELAND.
7. NOORD-TRANSVAAL.
8. WES-TRANSVAAL.
9. ORANJE-VRYSTAAT.

1. WESTELIKE KAAPPROVINSIE

DARLING, DASSENBERG.

Alle produkte uitgesonderd die produkte van die ondernemings wat ten opsigte van die verdere tendervoorkeure gemeld in Aanhangsel B uitgesluit word en onder die hoof UITSONDERINGS gemeld word.

2. SUIDWESTELIKE KAAPPROVINSIE

GEORGE, GROOT-BRAKRIVIER, HARTENBOS, KAREEDOUW, KNYSNA (insluitend Rheenendal), LE ROUX, MOSSELBAAI, OUDTSHOORN.

Babakos, besems, broodborde, deure, drukwerk (handel), ekstrusies, elektriese toestelle, film (poliëtileen), graanprodukte (ingemaak), groente (bevrore, ingemaak), hekke (tuin), hout (behandel vir decor en uitrusting in hotelle en restaurante), hout (gelammelleerde, vingergelas), hout (geskaaf, getong en gegroef), houtpale (behandel), houtprodukte (verder as rugesaagde stadium) (nie blokke, pale, mynstutte), jukke, kartonprodukte, kisdie, kistsies (landbou), kistsies (messe), klampe vir duie, klere (kinder-, dames-, slaap-, onderklere), klerehangers, konfyt, melk (poeier, gekondenseerd), meubels, meubels (ongemonteerde doen-dit-self-saamsteldele), osrieme, palletplatforms, sakke, sigare, skoeisel, sleepwaens, snuif, staalrame, staalstrukture, staaltienks, stroppe, tabak (rol, pyp), verestoffers, volstruiskarkasmeel, volstruisleer, vrugte (bevrore, ingemaak), vrugtejellies, vrugtesap.

3. OOSTELIKE KAAPPROVINSIE

GRAHAMSTAD, KOKSTAD.

Duie vir kiste (behandel en onbehandel), gloeilampe (allerlei en spesiaal), hout (geskaafde timmerhout, vloer-, paneel-, en plafonplank en klampe), houtprodukte (ornamente en tafellartikels), porseleinware, sekerings (van glas en keramiek).

4. To enable industrialists in these areas to utilise this concession also in respect of supplies to the State in cases where the delivery basis is FOR sender's station, i.e. where the State pays the railrage, preferences equal to the above-mentioned railrage rebates will be taken into account from 1 April 1974, for the purpose of comparing tender prices, subject to the same proviso in regard to the value added of at least 25 per cent. For example, if a tenderer offers a product at R1000 FOR in any of the relevant areas and the railrage at public rates would amount R40, the full R40 should not be taken into account for the purposes of comparison of tender prices, but only R40 less 30 per cent, that is R28, or in the case of Butterworth, Ndabakazi, Berlin, East London, King William's Town, Queenstown and Umtata R40 less 40 per cent, that is R24. For the purposes of calculating the addition of 25 per cent in the manufacturing or processing the tender price will be considered to be the factory selling price.

5. Annexure A contains particulars of the areas (except the Transkei and the Ciskei) and the products in respect of which tender preference equal to the 30 per cent railrage rebate is awarded.

OTHER TENDER PREFERENCES

6. Annexure B contains particulars of the further tender preferences which will be awarded over and above the railrage preferences in the Transkei and the Ciskei and the other areas mentioned in the Annexure.

ANNEXURE A

The areas (except the Transkei and the Ciskei) and the products in respect of which only tender preferences equal to a maximum of only 30 per cent railrage rebate are granted, classified as follows:

1. WESTERN CAPE PROVINCE.
2. SOUTH-WESTERN CAPE PROVINCE.
3. EASTERN CAPE PROVINCE.
4. NORTHERN CAPE PROVINCE.
5. SOUTHERN NATAL.
6. ZULULAND.
7. NORTHERN TRANSVAAL.
8. WESTERN TRANSVAAL.
9. ORANGE FREE STATE.

1. WESTERN CAPE PROVINCE

DARLING, DASSENBERG.

All products, except the products of the undertakings in respect of which the further tender preferences mentioned in Annexure B are excluded, and which are detailed under the heading EXCEPTIONS.

2. SOUTH-WESTERN CAPE PROVINCE

GEORGE, GREAT BRAKRIVIER, HARTENBOS, KAREEDOUW, KNYSNA (including Rheenendal), LE ROUX, MOSSEL BAY, OUDTSHOORN.

Baby foods, bags, boxes (agriculture), boxes (knives), box shooks, breadboards, brooms, cardboard products, cigars, clamps for box shooks, clothes (children's, women's, underclothing, pyjamas), coat hangers, doors, extrusions, electrical appliances, feather dusters, film (polyethelene), footwear, fruit (frozen, preserved), fruit jellies, fruit juices, furniture, furniture (unassembled, do-it-yourself assemblies), gates (garden), grain products (preserved), jam, milk (powder, condensed), ostrich carcass meal, ostrich leather, pallet platforms, printing (commercial), riems (ox), snuff, steel frames, steel structures, steel tanks, strops, tobacco (roll, pipe), trailers, vegetables (frozen, preserved), wood (planed, tongued and grooved), wood (laminated, finger-jointed), wood products (processed further than the rough sawn stage) (not logs, poles, mine props), wood (processed for decor and for fittings in hotels and restaurants), wooden poles (treated), yokes.

3. EASTERN CAPE PROVINCE

GRAHAMSTOWN, KOKSTAD.

Box shooks (treated and untreated), fuses (glass and ceramic), globes (miscellaneous and special), wood (planed timber, floor, panel and ceiling planks and clamps), wood products (ornaments, table articles), porcelain ware.

4. NOORDELIKE KAAPPROVINSIE

DE AAR, HARTSWATER, JAN KEMPDORP, KURUMAN, MAFKING, MIDDELBURG, MODDERRIVIERSTASIE, UPINGTON, VRYBURG.

Ammunisiekisvoerings, bakkierelings, beenfosfaat, beenmeel, betonprodukte, dakplate (onbewerk, gegalvaniseer met dakpanpatroon), deure (hout), drukwerk (nie koerante en tydskrifte nie), dryfbande, dryfwiele, geutwerk, gom, graantenks, graniet (gepoleer), groente (ingemaak), hamers (rubber), hekke, implemente (landbou) (nie herstelwerk nie), ingenieursprodukte (algemeen), kalwermeel, kaste (hout), katoen (gepluis), katoenpluksel (onbewerk) (nie katoensaad nie), kerse, klere, kragveevoer, lêmeel, lyswerk (hout) masjinerie (landbou), masjinerie (nuwe onderdeel), metaalprodukte (staalrame, vensters, deure, dakpanne, reënwaterhousers, motorbakke, opgaardamme, verplaasbare hutte, omheiningsmateriaal), minerale aanvullings, mulutimeel, olie (plant-aardig), papierprodukte (nie koerante en tydskrifte nie), poeier (afgeroomde melk en karringmelk), pluimveevoer, proteïnekonsentraat, pype (druk, PVC), sakke (lugsuspensie), seep, sleepwaens (nie herstelwerk nie), staalkonstruksies, suipbakke (diere), sout (geraf-fineer en verpak), gis, tenkstaanders, varkmeel, veelék, vensters (hout), vleissae en toebehore, vrugte (ingemaak), wasgoedpale, wynspiritus (rou).

5. SUID-NATAL

HARDING, IZINGOLWENI.

Hout (verwerkte timmerhout en rugesaagde timmerhout), hout-produkte (doodkiste, deure, vensterkosyne en -rame, kaste, tafels, banke, koffers en meubels), omheiningsmateriaal (kreesoot), omhulsels vir bottels (draad en raffia), pale (kreesoot), wasgoedpennetjies.

6. ZOELOELAND

EMPANGENI, HLUHLUWE, MANDINI, PORT DUNFORD, RICHARDSBAAI.

Aluminiumgeleierprodukte, aluminiumprodukte, deurkosyne (staal), houthuise, meubels, vensters (staal), vrugte (ingemaak vir uitvoer).

7. NOORD-TRANVAAL

BOSBOKRAND, BOYNE, BURGERSFORT, LETABA, LOUIS TRICHARDT, MARBLE HALL, PHALABORWA, PIETERSBURG, POLITSI, POTGIETERSRUS, TZANEEN.

Asbesementprodukte (pype, dakpanne, ens.), beenmeel, beitel-poeë, brandstoftens, deure (hout), deurkosyne, doodkiste, drukwerk (nie koerante en tydskrifte nie), gaasdoek en ander tekstielstukgoedere, gereedskap (landbou), gietstukke, groentesap, graniet (gepoleer), grondbone (gebak), houters (reënwater), houthouers (nywerheid), houtprodukte (verder as rugesaagde stadium verwerk en nie blokke, pale of mynstutte nie), houtwol, huise (hout), implemente (landbou), (nie herstelwerk nie), ingenieursprodukte (algemeen), kartonhousers (geriffel), katoen (gepluis), katoenpluksel (nie katoensaad nie), katoenspuite, kerse, kispalkies, kissies (koeldrank), konstruksiemateriaal, lamelbalke, lekkergoed, masjinerie (landbou), (nie herstelwerk nie), masjien-onderdele, matte (handgemaak), metaalprodukte (staalrame, -deure, meterkabinette, kombuis-kaste, badkamer-kaste), meubels, naamplate, omheiningsmateriaal (nie artikels waaraan herstelwerk gedoen word nie), palette (hout), paneelwerk (hout), papierpro-dukte (nie koerante en tydskrifte nie), plafonplanke, plastiek-produkte, pluimveeos, seep, seildoek, sementklinkers (7½ persent korting), sementprodukte (pype, dakpanne, ens.), silika (verkorrel en verpak), sisalveselprodukte (nie ru-sisal nie), sitruskilk (ver-suiker, gemeng), skuurwiele, sleepwaens, speelgoed (metaal), spuite, spykers, staalkonstruksies, tamatiepasta, tamatiepuree, tamatiesap, tee (in massa, van toepassing tot 30/11/75), tekstiel-goedere, verf, vernis, vleis (gepreserveer, soos ham, polonic, ens.), voertuigbakke, vrugte (ingemaak), vrugtemoes, vrugtesap, vrugte-sapkonsentraat.

8. WES-TRANVAAL

DELAREYVILLE, LICHTENBURG, LUCERNESYLYN, OTTOSHOOP.

Asbesementprodukte, awegaars, bandsae en toebehore, beddens, besproeiings toebehore, boksele, deure (hout), eetgerei (staal, vlek-vry), fluoriet, graanlaaiers (allerlei), graniet (gepoleer), houtpro-dukte (verwerk: deurkosyne, vloerplanke, plafonplanke, houtrakke, doodkiste, toonbanke en bykorwe), (uitgesonderd rugesaagde hout en pale), implemente (landbou), (nie herstelwerk nie), kaste (hout), krippe (water- en voerkrippe), kussings, lepels (staal, vlek-vry), magou (in poeiervorm), messe (staal, vlek-vry), masjinerie (landbou) (nie herstelwerk nie), matrasse, meubels, reserwe-dele (vir oesmasjinerie en stropers), sambrele, sementprodukte, sleepwaens, sleepwaens (brandstof) staalkonstruksies, staalrame, staalstrukture, stoele, tente, vensters en rame (staal), vloeispaat-konsentraat (fluoriet), weipoeier.

4. NORTHERN CAPE PROVINCE

DE AAR, HARTSWATER, JAN KEMPDORP, KURUMAN, MAFKING, MIDDELBURG, MODDERRIVIER STATION, UPINGTON, VRYBURG.

Ammunition box linings, animal feeds (fortified), bags (air suspension), bone phosphate, bone meal, boxes (wood), calf meal, candles, cattle lick, clothes, cotton (teased), cotton crop (unpro-cessed, not cotton seed), concrete products, doors (wood), drive belts, drive wheels, engineering products (general), fruit (pre-served), gates, glue, grain tanks, granite (polished), hammers (rubber), implements (agriculture, not repair work), laying meal, laundry poles, machinery (agriculture), machinery (new parts), meat saws and accessories, metal products (steel frames, win-dows, doors, roof tiles, rainwater containers, vehicle bodies, storage dams, movable huts, fencing material), mineral addi-tives, muluti meal, oil (vegetable), paper products (not news-papers and periodicals), pig meal, pipes (pressure, PVC), powder (skimmed milk, butter milk), printing (not newspapers and periodicals), protein concentrate, poultry feed, railings for LDV, rainwater goods, roofing sheets (unprocessed, galvanised with roof tile pattern), salt (refined and packed), skirting, soap, steel constructions, tank stands, trailers (not repair work), troughs (water, animal), vegetables (preserved), windows (wood), wine spirits (raw), yeast.

5. SOUTHERN NATAL

HARDING, IZINGOLWENI.

Covers for bottles (raffia and wire), fencing material (creo-sote), poles (creosote), washing pegs, wood (processed timber and rough sawn timber), wood products (coffins, doors, window frames, window jambs, tables, benches, kists, furniture).

6. ZULULAND

EMPANGENI, HLUHLUWE, MANDINI, PORT DUNFORT, RICHARD'S BAY.

Aluminium conductor products, aluminium products, door frames (steel), fruit (preserved for export), furniture, houses (wood), windows (steel).

7. NORTHERN TRANVAAL

BOSBOKRAND, BOYNE, BURGERSFORT, LETABA, LOUIS TRICHARDT, MARBLE HALL, PHALABORWA, PIETERSBURG, POLITSI, POTGIETERSRUS, TZANEEN.

Abrasive wheels, asbestos cement products (pipes, roof tiles, etc.), bone meal, boxes (mineral water), box shooks, candles, canvas, cardboard containers (corrugated), ceiling planks, cement clinker (7½ per cent rebate), cement products (pipes, roof tiles, etc.), cheese cloth and other textile piece goods, chisel ploughs, citrus peel (sugared, mixed), coffins, containers (rainwater), con-struction material, cotton crop (not cotton seed), cotton (teased), doors (wood), door frames, engineering products (general), fencing material (not articles to be repaired), foundry castings, fruit juice, fruit juice concentrate, fruit (preserved), fruit pulp, fuel tanks, furniture, granite (polished), houses (wood), implements (agriculture) (not repair work), laminated beams, machine parts, machinery (agriculture) (not repair work), mats (handmade), meat (preserved, such as ham, polony, etc.), metal products (steel frames, doors, meter cabinets, kitchen cupboards, bath-room cupboards), nails, name plates, paint, pallets (wood), panel work (wood), paper products (not newspapers and periodicals), peanuts (roasted), plastic products, poultry feed, printing (not newspapers and periodicals), silica (granulated, packed), sisal fibre products (not raw sisal), soap, sprayers, sprayers (cotton), steel constructions, sweets, tea (in mass, applicable until 30/11/75), textile goods, tomato juice, tomato paste, tomato purée, tools (agriculture), toys (metal), trailers, varnish, vegetable juice, vehicle bodies, wooden containers (industrial), wood products (processed further than the rough sawn stage) (not logs, poles or mine props), wood wool.

8. WESTERN TRANVAAL

DELAREYVILLE, LICHTENBURG, LUCERN SIDING, OTTOSHOOP.

Asbestos cement products, bandsaws and accessories, beds, bit augers, boxes (wood), cement products, chairs, cribs (water and feed), cutlery (steel, stainless), doors (wood), fluorite, fluorspar concentrate (fluorite), furniture, grain loaders (general), granite (polished), irrigation accessories, implements (agriculture) (not repair work), knives (steel, stainless), machinery (agriculture) (not repair work), magou (powder), mattresses, pillows, spares (for harvesting machinery and reapers), spoons (steel, stainless), steel constructions, steel frames, steel structures, tarpaulins, tents, tra-ilers, trailers (fuel), umbrellas, wood products (processed, door jambs, floor boards, ceiling boards, shelves, coffins, counters, beehives (not rough sawn wood or poles), windows and frames (steel), whey powder.

9. ORANJE-VRYSTAAT

ZASTRON.

Damskroppe, krippe (voer- en suipkrippe), sleepwaens, voer (krag- en ruvoer).

AANHANGSEL B

TENDERVEROORKEURE

Verdere tenderveroorkeure wat bo en behalwe die voorkeure ten opsigte van spoorvragrabort toegestaan sal word in die Transkei en die Ciskei (soos hierin omskryf) en die ander gebiede volgens provinsies hieronder gemeld, naamlik:

1. KAAPPROVINSIE.
2. NATAL.
3. TRANSVAAL.
4. ORANJE-VRYSTAAT.

UITSONDERINGS

Die bestaande sementfabrieke en plekgebonde ondernemings, wat onder andere die ondergenoemde behels, is uitgesluit van die tenderveroorkeure in 1, 2, 3 en 4 hieronder gemeld, behalwe waar anders aangedui:

Bakkerye, delfstowwe (nie geprosesseer), droogskoonmakerye, granietgroeve, herstelwerkplase, houtsaagmeulens (pale en rugsagde hout), koringmeulens, meliemeulens, mineraalwatervervaardigers, motorbandversolers, moutvervaardigers, phormium-tenax-vesel, saadverskaffers, sisalvesel (ru), steengroeve, steenmakerye, suikermeulens, suiwelfabrieke, tee (onverpak), wattel-basekstrak.

1. KAAPPROVINSIE

BEAUFORT-WES, CISKEI, DE AAR, GEORGE, GRAHAMSTAD, GRIEKWALAND-OOS, GROOT-BRAKRIVIER, HARTSWATER, JAN KEMPDORP, KAREEDOUW, KNYSNA, KURUMAN, MAFKING, MOSSELBAAL, OUDTSHOORN, TRANSKEI, UPINGTON, VRYBURG.

Alle ondernemings behalwe die uitsonderings hierbo gemeld: 5 persent.

KIMBERLEY.

Tekstielstukgoedere: 4 persent.

DARLING, DASSENBERG, KIMBERLEY, WORCESTER.

Alle ondernemings behalwe die uitsonderings hierbo gemeld: 3 persent.

Omskrywing van die gebiede Transkei en Ciskei

Daardie Blanke- en Bantoegebiede wat lê binne 'n denkbeeldige lyn wat loop vanaf die mond van die Groot-Visrivier noordwaarts tot by sy aansluiting by die Katrivier en daarvandaan met laasgenoemde rivier langs tot by dorp Fort Beaufort sodat dit ingesluit word; daarvandaan noordwaarts met die Fort Beaufort-Seymorespoorlyn langs tot by Balfourstasie; daarvandaan in 'n reguitlyn tot by die suidelike punt van die Shyloh-Bantoegebied; daarvandaan met die westelike grens van die Shyloh-Bantoegebied langs tot waar die grens ooswaarts swaai; daarvandaan in 'n reguit lyn deur Platkopstasie tot by Sterkstroomstasie sodat albei ingesluit word; daarvandaan ooswaarts en net noord van die spoorlyn langs tot by McClearstasie; daarvandaan in 'n reguit lyn tot by die Transkei-Lesothogrens. Daarvandaan loop die lyn met die Lesothogrens langs tot waar dit die Natal-Kaapprovinsiegrens ontmoet; daarvandaan met die Natal-Kaapprovinsiegrens langs tot by die see. By hierdie gebied moet gevoeg word die Herchel-Bantoegebied en die munisipale gebied Lady Grey.

2. NATAL

ISITEBE.

Alle ondernemings behalwe die uitsonderings hierbo gemeld: 5 persent.

DUNDEE, EMPANGENI, ESTCOURT, GLENCOE, HERMANSBURG, HLUHLUWE, LADYSMITH, MANDINI, MARGBURG, MOORIVIER, NEWCASTLE, RAMSGATE, RICHARDSBAAI, STANGER, TONGAAT.

Tekstielstukgoedere: 4 persent.

Hardebord: 2 persent.

Alle ander ondernemings behalwe die uitsonderings hierbo gemeld: 3 persent.

GREYTOWN, HAMMARSDALE, HARRISONSTASIE, HOWICK, VERULAM (insluitende Canelands).

Tekstielstukgoedere: 3 persent.

Alle ander ondernemings behalwe die uitsonderings hierbo gemeld: 2 persent.

9. ORANGE FREE STATE

ZASTRON.

Animal feeds (fortified and crude), cribs (feed and water), dam dredgers, trailers.

ANNEXURE B

TENDER PREFERENCES

Further tender preferences over and above the preferences in respect of railrage rebate that will be granted in the Transkei and the Ciskei (as defined herein) and the other areas according to provinces indicated hereunder, namely—

1. CAPE PROVINCE.
2. NATAL.
3. TRANSVAAL.
4. ORANGE FREE STATE.

EXCEPTIONS

The existing cement factories and place-bound undertakings which include amongst others the undermentioned, are excluded from these tender preferences mentioned in 1, 2, 3 and 4 below, except where otherwise indicated:

Bakeries, brickfields, dairy factories, dry cleaners, granite quarries, maize mills, malt manufacturers, mineral water manufacturers, ores (unprocessed), phormium tenax fibre, repair shops, seed suppliers, sisal (raw), stone quarries, sugar mills, tea (unpacked), timber sawmills (poles and rough-sawn timber), tyre retreaders, wattlebark extract, wheat mills.

1. CAPE PROVINCE

BEAUFORT WEST, CISKEI, DE AAR, GEORGE, GRAHAMSTOWN, GRIEKWALAND EAST, GREAT BRAKRIVIER, HARTSWATER, JAN KEMPDORP, KAREEDOUW, KNYSNA, KURUMAN, MAFKING, MOSSEL BAY, OUDTSHOORN, TRANSKEI, UPINGTON, VRYBURG.

All undertakings, except those excluded above: 5 per cent.

KIMBERLEY.

Textile piece goods: 4 per cent.

DARLING, DASSENBERG, KIMBERLEY, WORCESTER.

All undertakings, except those excluded above: 3 per cent.

Definition of the Transkei and Ciskei areas

Those White and Bantu Areas which fall within an imaginary line running from the mouth of the Great Fish River northwards to its junction with the Kat River and thence along the last-mentioned river to and including the town Fort Beaufort; thence northwards along the Fort Beaufort-Seymore Railway Line to Balfour Station; thence in a straight line to the southern point of the Shyloh Bantu Area; thence along the western boundary of the Shyloh Bantu Area to where it swings eastwards; thence in a straight line through and including Platkop Station to and including Sterkstroom Station; thence eastwards just north of the railway line to McClear Station; and thence in a straight line to the Transkei-Lesotho Border. From there the line runs along the Lesotho Border to where it meets the Natal-Cape Province Border; thence along the Natal-Cape Province Border to the sea. To this area must be added the Herchel Bantu Area and the municipal area of Lady Grey.

2. NATAL

ISITEBE.

All undertakings, except those excluded above: 5 per cent.

DUNDEE, EMPANGENI, ESTCOURT, GLENCOE, HERMANSBURG, HLUHLUWE, LADYSMITH, MANDINI, MARGBURG, MOOI RIVER, NEWCASTLE, RAMSGATE, RICHARD'S BAY, STANGER, TONGAAT.

Textile piece goods: 4 per cent.

Hardboard: 2 per cent.

All other undertakings, except those excluded above: 3 per cent.

GREYTOWN, HAMMARSDALE, HARRISON STATION, HOWICK, VERULAM (including Canelands).

Textile piece goods: 3 per cent.

All other undertakings, except those excluded above: 2 per cent.

PIETERMARITZBURG.

Tekstielstukgoedere: 2 persent.

Alle ander ondernemings behalwe die uitsonderings hierbo gemeld: 1 persent.

3. TRANSVAAL**PHALABORWA.**

Sement: 5 persent.

DELAREYVILLE, LETABA, LICHTENBURG, LOUIS TRICHARDT, MARBLE HALL, PIETERSBURG, POLITSI, POTGIETERSRUS, SESHEGO, TZANEEN.

Alle ondernemings behalwe die uitsonderings hierbo gemeld: 5 persent.

GRAVELOTTE, HEYSTEKRAND, RUSTENBURG.

Alle ondernemings behalwe die uitsonderings hierbo gemeld: 4 persent.

BABALEGI, BRITS, HECTORSPRUIT, HOEDSPRUIT, KAAPMUIDEN, MIDDELBURG, NELSPRUIT, TEMBA, WITBANK.

Alle ondernemings behalwe die uitsonderings hierbo gemeld: 3 persent.

ROSSLYN.

Tekstielstukgoedere: 2 persent.

Alle ander ondernemings behalwe die uitsonderings hierbo gemeld: 1 persent.

4. ORANJE-VRYSTAAT

BETHLEHEM, HARRISMITH, THABA NCHU, WITSIESHOEK, ZASTRON.

Alle ondernemings behalwe die uitsonderings hierbo gemeld: 5 persent.

HEILBRON, ODENDAALSRUS, VIRGINIA, WELKOM.

Alle ondernemings behalwe die uitsonderings hierbo gemeld: 4 persent.

BLOEMFONTEIN.

Alle ondernemings behalwe die uitsonderings hierbo gemeld: 3 persent.

PIETERMARITZBURG.

Textile piece goods: 2 per cent.

All other undertakings, except those excluded above: 1 per cent.

3. TRANSVAAL**PHALABORWA.**

Cement: 5 per cent.

DELAREYVILLE, LETABA, LICHTENBURG, LOUIS TRICHARDT, MARBLE HALL, PIETERSBURG, POLITSI, POTGIETERSRUS, SESHEGO, TZANEEN.

All undertakings, except those excluded above: 5 per cent.

GRAVELOTTE, HEYSTEKRAND, RUSTENBURG.

All undertakings, except those excluded above: 4 per cent.

BABALEGI, BRITS, HECTORSPRUIT, HOEDSPRUIT, KAAPMUIDEN, MIDDELBURG, NELSPRUIT, TEMBA, WITBANK.

All undertakings, except those excluded above: 3 per cent.

ROSSLYN.

Textile piece goods: 2 per cent.

All other undertakings, except those excluded above: 1 per cent.

4. ORANGE FREE STATE

BETHLEHEM, HARRISMITH, THABA NCHU, WITSIESHOEK, ZASTRON.

All undertakings, except those excluded above: 5 per cent.

HEILBRON, ODENDAALSRUS, VIRGINIA, WELKOM.

All undertakings, except those excluded above: 4 per cent.

BLOEMFONTEIN.

All undertakings, except those excluded above: 3 per cent.

Nuttige wenke-

1. Adresseer alle posstukke volledig, duidelik en sonder misleidende afkortings.
2. Plaas u eie adres agterop die koevert of omslag.
3. Moenie muntstukke of ander harde artikels in briewe insluit nie.
4. Gebruik posorders of poswissels wanneer geld deur die pos gestuur word.
5. Verpak pakkette behoorlik. Gebruik sterk houters en dik papier en bind dit stewig vas.
6. Maak seker dat die posgeld ten volle vooruitbetaal is.
7. Plak die posseëls in die boonste regterhoek van die koevert of omslag.
8. Verseker u pakkette en registreer waardevolle briewe. Dokumente wat slegs teen hoë koste vervang kan word, moet verkieslik verseker word.
9. Pos vroegtydig en dikwels gedurende die dag. Posstukke wat tot op die laaste oomblik teruggehou word kan vertraging veroorsaak.
10. Verstrek u volledige posadres aan u korrespondente asook u posbusnommer waar van toepassing.

Useful Hints-

1. Address all mail fully, clearly and without misleading abbreviations.
2. Place your own address on the back of the envelope or wrapper.
3. Do not enclose coins or other hard objects in letters.
4. Send remittances by Postal Order or Money Order.
5. Pack parcels properly, using strong containers and heavy paper. Tie securely.
6. Prepay postage fully.
7. Place postage stamps in the upper right hand corner of the envelope or wrapper.
8. Insure your parcels and register valuable letters. Documents which can only be replaced at considerable cost should preferably be insured.
9. Post early and often during the day. Mail held until the last moment may cause delay.
10. Give your correspondents your correct post office address including your box number where applicable.

AANSOEKE OM MOTORTRANSPORTSERTIFIKATE

Die onderstaande aansoeke om motortransportsertifikate, met aanduiding van eerstens verwysingsnommer, (2) naam van applikant en aard van aansoek, (3) getal en tipe voertuie, (4) aard van voorgestelde motortransport, en (5) plekke waartussen en roetes waaroor, of gebied waarin die voorgestelde vervoer sal plaasvind, word kragtens die bepalings van artikel 13 (1) van die Motortransportwet, 1930 (Wet 39 van 1930), soos gewysig, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1964, soos gewysig, gepubliseer.

Skriftelike vertoë, in duplikaat, ter ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien (10) dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die aangeduide adres gerig word.

APPLICATIONS FOR MOTOR CARRIER CERTIFICATES

The undermentioned applications for motor carrier certificates indicating firstly reference number, (2) name of applicant and nature of application, (3) number and type of vehicles, (4) nature of proposed motor carrier transportation, and (5) points between and routes over or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected, are published in terms of section 13 (1) of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act 39 of 1930), as amended, and regulation 5 of the Motor Carrier Transportation Regulations, 1964, as amended.

Written representations, in duplicate, supporting or opposing these applications must be submitted to the address indicated within ten (10) days from the date of this publication.

DURBAN

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X4307, Durban.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X4307, Durban.

AR/607 (3455)—MANDINI. (2) Shembe, J. G., Mandini; renewal. (3) One bus—NES 4413. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From SAPPI Factory, Mandini, to Sundumbile Bantu Township, Mandini, and return.

AR/608 (1400)—DURBAN. (2) Shangase, S., Durban; new motor carrier certificate. (3) One bus to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Durban to Makhanya Store and return via Inanda, Umzinyathi, Ingonwemi, Iisilile, Emnuyeni, Store and Emthombeni.

AR/609 (1754)—UMLAZI. (2) Mavuso, S., Umlazi; new motor carrier certificate. (3) One combi to be acquired. (4) Bantu crèche children. (5) From Q875, Umlazi Township, to crèche schools within Umlazi Bantu Township.

AR/610 (1394)—UMBUMBULU. (2) Pakisi, T. J., Umkomaas; additional motor carrier certificate. (3) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within the Magisterial District of Umbumbulu.

AR/611 (1539)—EMPANGENI. (2) Ndovu, E., Empangeni; new motor carrier certificate. (3) Two motor-cars to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Buya Store, Empangeni Bantu Reserve, to points within a radius of 50 km therefrom.

AR/612 (3649)—UMLAZI. (2) Msani, V. S., Umlazi; additional motor carrier certificate. (3) One motor-car—NUZ 1830. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within Umlazi Bantu Township.

AR/613 (1433)—UMLAZI. (2) Ngcobo, R., Umlazi; additional motor carrier certificate. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within Umlazi Bantu Township.

AR/614 (565)—UMLAZI. (2) Ndlovu, S. E., Umlazi; additional motor carrier certificate. (3) One motor-car to be acquired. (4) Within the Magisterial District of Umlazi. (5) Bantu passengers and their personal effects.

AR/615 (375)—UMLAZI. (2) Khwabe, P., Umlazi; additional motor carrier certificate. (3) One vehicle to be acquired. (4) Bantu organised parties and their personal effects. (5) Within a radius of 80 km of M392, Umlazi New Township.

AR/616 (608)—UMLAZI. (2) Madalose, T. E., Umlazi; new motor carrier certificate. (3) One station-wagon—ND 222-987. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within the Magisterial District of Umlazi.

AR/617 (1419)—UMLAZI. (2) Zuma, L., Umlazi; new motor carrier certificate. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within the Magisterial District of Umlazi.

AR/618 (1422)—INTUZMA. (2) Ngema, J. M., Intuzuma; additional motor carrier certificate. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From points within a radius of 8 km of Ntunzuma Location to points within a radius of 15 km of Ntuzuma Location near Kwa Mashu and return with same passengers conveyed on forward journey.

AR/619 (513)—PINETOWN. (2) Mthetwa, M., Clermont; additional motor carrier certificate. (3) Two motor-cars to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Clermont Taxi Rank.

AR/620 (1528)—PORT SHEPSTONE. (2) Cele, S. S., Port Shepstone; additional motor carrier certificate. (4) Bantu passengers and their personal effects. (3) One motor-car—NPS 8862. (5) From points within a radius of 5 km of Sizabantu Store, situated within the Magisterial District of Port Shepstone, to points within a radius of 50 km therefrom and return empty or with the same passengers conveyed on the forward journey.

AR/621 (3314)—DURBAN. (2) Martin Hudson (Pty) Ltd, Durban; additional motor carrier certificate. (3) One mechanical horse—ND 236-114. (4) and (5) The holder of this motor carrier certificate is authorised to tow trailers within the area or areas or between points which such trailers are, in terms of the respective motor carrier certificate/s, authorised to convey goods, be means of the mechanical horse described herein.

AR/622 (3382)—DURBAN. (2) Hurt, B. A., Durban; new motor carrier certificate. (3) One lorry—ND 235-617. (4) (a) Goods, all classes, excluding furniture and household removals. (5) (a) Within a radius of 40 km of General Post Office, Durban. (4) (b) Own goods. (5) (b) Within the Durban exempted area.

AR/623 (3339)—MEREBANK. (2) Chiyi, S., Merebank; new motor carrier certificate. (3) Two vehicles to be acquired. (4) Goods, all classes, including Bantu beer (furniture excluded). (5) Within a radius of 50 km of S. J. Smith Hostel, Merebank.

AR/624 (3311)—DURBAN. (2) Dougherty & Stead (Pty) Ltd, Durban; additional motor carrier certificate. (3) Two semi-trailers—ND 93513 and ND 92751. (4) Goods, all classes. (5) Within a radius of 40 km of General Post Office, Durban.

AR/625 (3362)—EMPANGENI. (2) Vosloo, J. A., Richards Baai; bykomende motortransportsertifikaat. (3) Vyf vragmotors—NUF 14086, NUF 2077, NUF 14274, NUF 14085 en NUF 11842. (4) (a) Sand, gruis, gegroefde klip en bakstene. (5) (a) Binne 'n radius van 65 km vanaf Poskantoor, Empangeni. (4) (b) Warm teermateriaal. (5) (b) Vanaf Limmer Asphalt, Zululand, na kontrakteurs in Zululand.

AR/626 (660)—STANGER. (2) Conco, T., Stanger; new motor carrier certificate. (3) One bus to be acquired. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) (a) From Stanger to Chakassville and return. (b) From Stanger to Blythedale Beach and return. (c) From Stanger to Indian village and return.

AR/627 (2032)—VERULAM. (2) Dabepersadh Services (Pty) Ltd, Verulam; additional motor carrier certificate and additional authority. (3) One bus to be acquired. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Deviation of route from Road Junction 100 to New Waterworks (unnamed road) and return, on route Verulam to Ndwedwe.

AR/628 (3686)—PORT SHEPSTONE. (2) Miller, M., Port Shepstone; late renewal. (3) Six lorries—NPS 3327, NPS 6117, NPS 7586, NPS 8734, NPS 12171 and NPS 12471. (4) (a) Sand, stone and sugar cane. Goods from Port Shepstone Station and for road construction. (5) (a) Within a radius of 50 km of Post Office, Port Shepstone. (4) (b) Goods, all classes. (5) (b) Within the municipal area of Port Shepstone and Town Board area of Marburg. (4) (c) Sugar cane from farms to railway stations or sidings or to sugar mills, also sand, stone and bricks. (5) (c) Within a radius of 50 km of Post Office, Port Shepstone.

AR/629 (3688)—DURBAN. (2) Haygarth, D. A., Durban; late renewal. (3) One lorry—ND 74901. (4) Garden refuse. (5) Within a radius of 40 km of General Post Office, Durban.

AR/630 (3607)—DURBAN. (2) M. K. Govender & Sons, Verulam; additional motor carrier certificate. (3) One lorry—ND 211-176. (4) (a) Goods, all classes. (5) (a) Within a radius of 40 km of General Post Office, Durban. (4) (b) Farm produce (excluding timber and bark) on forward journeys and farming requirements on return journeys. (5) (b) From Groenberg Farm, Piezang Rivier, Emoyeni Farm and H. L. Gazzard's Farm to the nearest town, railway station, siding or bus halt or sugar mill where the necessary landing facilities are available.

AR/631 (1890)—DURBAN. (2) Raminath, P., Durban; additional authority. (3) One lorry—ND 226-192. (4) Building material, sand and stone. (5) Within a radius of 50 km of General Post Office, Durban.

AR/632 (3711)—DURBAN. (2) Simon, B. J., Durban; late renewal. (3) Two lorries—ND 16079 and ND 100-738. (4) Sand, stone, rubble, timber, building material and builder's equipment. (5) Within a radius of 40 km of General Post Office, Durban.

AR/633 (3448)—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) Morkels Furniture Removals (Natal) (Pty) Ltd, Durban; additional authority. (3) Five vehicles—ND 97940, ND 92392, ND 92119, ND 92126 and ND 90676. (4) Television sets. (5) Within the Republic of South Africa.

AR/634 (1147)—EMPANGENI. (2) Mbatha, B. G., Empangeni; new motor carrier certificate. (3) One light delivery van—NUF 10698. (4) (a) Own goods. (5) (a) Within a radius of 50 km of Post Office, Empangeni. (4) (b) Fresh fruit and fresh vegetables. (5) (b) Within a radius of 240 km of Post Office, Empangeni.

AR/635 (4099)—DURBAN. (2) Law & Miller (Pty) Ltd, Durban; additional motor carrier certificate. (3) One lorry—ND 237-139. (4) General goods. (5) Within a radius of 40 km of General Post Office, Durban.

AR/636 (3557)—EMPANGENI. (2) Coetzee, R. D., Richardsbaai; nuwe motortransportsertifikaat. (3) Twee wipbakvrugmotors—NUF 2556 en NPS 13302. (4) Padboumateriaal. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Poskantoor, Empangeni.

AR/637 (3189)—NTUNZUMA. (2) Duma, L., Ntunzuma; new motor carrier certificate. (3) One vehicle to be acquired. (4) Goods, all classes, including Bantu beer. (5) From points within the Ntunzuma Township to points within a radius of 50 km therefrom.

AR/638 (3449)—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) Speedy Services (Pty) Ltd, Durban; additional authority. (3) Twenty-three vehicles as presently certificated. (4) Television sets. (5) Within the Republic of South Africa.

AR/639 (3542)—DURBAN. (2) Kruger, P. G., Durban; additional motor carrier certificate. (3) One lorry—ND 237-544. (4) Waste removals excluding effluent sludge. (5) Within a radius of 50 km of General Post Office, Durban.

AR/640 (2948)—MELMOTH. (2) G. B. Alberts (Pty) Ltd, Melmoth; additional motor carrier certificate. (3) One mechanical horse—NO 1413. (4) and (5) The holder of this motor carrier certificate is authorised to haul trailers within the area or areas or between points which such trailers are, in terms of the respective motor carrier certificates, authorised to convey goods, by means of the mechanical horse described herein.

AR/641 (2648)—DURBAN. (2) Aero Marine Transport (Pty) Ltd, Maydon Warf; additional authority and interchangeability of vehicles. (3) Three vehicles—ND 235-761, ND 92708 and ND 92709. (4) Goods, all classes, as presently authorised (Items a—e). (5) Within presently authorised areas (Items a—e) as set out below:

1. Goods, all classes, within a radius of 40 km of General Post Office, Durban.

2. Batteries, within a radius of 240 km of General Post Office, Durban.

3. (a) Bona fide household and office removals, including personal effects.

(b) Own packing material and equipment for own use only and not to be sold or offered for sale.

(c) Household air conditioners, baskets, beds, bedside pedestals, bedsprings, benches, book racks, cabinets, chairs, chests of drawers, clocks, clothes carriers, clothes racks, desks, dressing tables, headboards heaters fans, ironing boards household kiosks, kists kitchen units, knitting machines, household ladders lamp shades, linoleum, lockers, mattresses, paintings, pictures, household floor polishers, prams, play pens, room dividers (screens), settees, sewing machines speakers, household stands, tables, household service trolleys, trays, vacuum cleaners, vegetable racks, wardrobes, wendy houses, radios and radiograms, chandeliers, soft goods such as upholstering materials, carpets, floor mats, curtains, cushions and other soft furnishings where such soft goods form part of other items specified herein or are intended for use and were originally sold together with such items specified herein and are conveyed simultaneously with such items, barbecues, counters, refrigerators, grillers, pianos and organs, stoves, string and valve musical instruments, washing machines, amplifiers, beach umbrellas, dictaphones, tape recorders, record players, electric kettles, toasters, mirrors, glass and porcelain ware excluding imported traffic in international size metal containers.

(d) Uncrated computers, computerised calculating machines, electrically controlled accounting machines and typewriters.

(e) Photocopying machines (uncrated), refrigerator-counters, electronic testing machines, spare parts for the purpose of immediate bona fide repairs to machinery which has broken down and which on account of urgency must be repaired expeditiously.

All within a radius of 480 km of General Post Office, Durban, and between points within the aforementioned area and points within the Reef cartage area.

AR/642 (3290)—PINETOWN. (2) Khumalo, S., Khumalo, H. and Mhlanzi, D., trading as United Liners, Hammarsdale; new motor carrier certificate. (3) Six buses to be acquired. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From Pinetown, Anderson Road Bus Rank to Webber Stores, Hammarsdale, and return via Hill Street, Moodie Street, Old Main Road, National

Highway N3, Assagai Road, Ntshongweni Rail, Umncododo Bridge, Ntshongweni, Mbize, Nshongweni, Mpumalanga Circle to Webber Store.

AR/643 (3712)—MEREBANK. (2) Gourisunker Sewpersad-hand and Gourisunker Bessassol, Cavendish; late renewal. (3) One bus—ND 65606. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) As per approved route schedule as set out below: (Durban/Merebank/Clairwood). From Victoria Street Bus Rank to:

(1) Dayal Road (John's Supply Store), via Warwick Avenue, Berea Road, Gale Street, alternatively Sydney/Umbilo/Congella/Sarnia Roads, Edwin Swales V. C. Drive, South Coast/Jacobs Roads, or Sirdar/Dayal Roads, to outer terminal and return.

(2) Clairwood (66 Pine Road), via Warwick Avenue, Berea Road, Gale Street, alternatively Sydney/Congella/Umbilo/Sarnia Roads, Edwin Swales V. C. Drive, South Coast, Sirdar/Flower/Pine Roads, thence via Jacobs Road and South Coast Road and vice versa.

(3) S. J. Smith Hostel, Merebank, via Warwick Avenue, Berea Road, Gale Street, alternatively Sydney or Williams/Congella/Umbilo/Sarnia Roads, Edwin Swales V. C. Drive, South Coast/Pendlebury/Leicester/Grimsby Roads to outer terminal or along Sirdir Road, Flower/Pine/Jacobs/South Coast Roads to outer terminal and return.

(4) Junction Teakwood/unnamed Roads, via Warwick Avenue, Berea Road, Gale Street, alternatively Sydney or Williams/Congella/Umbilo/Sarnia Roads, Edwin Swales V. C. Drive, South Coast/Sirdir/Dayal/Jacobs/Teakwood Roads to terminal and return.

(5) Corner Simla/Himalayas Roads via Warwick Avenue, Berea Road, Gale Street, Umbilo Road, alternative Sydney or Williams/Congella/Umbilo/Sarnia Roads, Edwin Swales V. C. Drive, South Coast/Collingwood/Chamberlain/Quality/Lawley/Lerwick/Lansdowne, Himalayas / Berea / Barrackpur / Tomango Roads to the terminus at Simla Road and return journey along Simla Road, Gulmal Crescent, Punjab Circle, Lahore/Himalayas/Duranta Roads to corner of Badulla Drive/Dinapur Road, returning via Duranta/Lansdowne/Lerwick/Chamberlain/Collingwood Roads.

(6) Corner Badulla Drive/Dinapur Road, via Warwick Avenue, Berea Road, Gale Street, alternatively Sydney or Williams/Congella/Umbilo/Sarnia Roads, Edwin Swales V. C. Drive, South Coast/Collingwood/Chamberlain/Lerwick/Quality/Lawley/Chamberlain/Lerwick/Lansdowne/Himalayas/Dharwar Roads, Bombay Square/Bikaner/Duranta Roads, Badulla Drive/Warrangal/Buldana Roads, Travancore Drive/Dinapur Road, to terminal at Dinapur Road, Badulla Drive, alternatively from Balfour Road, Quality Street, Tara Road, thence along route described above to terminus.

(7) From corner Simla/Himalayas Road, to corner Badulla Drive/Dinapur Road, thence to 66 Pine Road, Clairwood, and thence to corner Simla/Himalayas Road, via Himalayas/Duranta Roads, Badulla Drive/Warrangal/Buldana Roads, Travancore Drive, Dinapur Road, returning via Badulla Drive, Bikaner Road, Bombay Square/Dharwar/Himalayas Roads, alternatively Duranta/Lansdowne / Lerwick / Chamberlain/Lawley/Quality/Chamberlain/Collingwood/South Coast/Jacobs Roads, to 66 Pine Road, Clairwood, thence back along Jacobs/South Coast/Collingwood/Chamberlain/Lerwick/Lansdowne/Himalayas Roads to terminal, Simla/Himalayas Roads.

(8) From corner Simla/Himalayas Roads, to Badulla Drive/Dinapur Road, thence to Victoria Street Bus Rank and thence terminal at Simla Road, via Himalayas Duranta Roads, Badulla Drive, along prescribed route to terminal at Badulla Drive/Dinapur Road, returning via Badulla Drive, Duranta Road or Bikaner Road/Bombay Square/Dharwar/Himalayas/Lansdowne/Lerwick/Chamberlain/Hime Lane/Quality/Chamberlain/Collingwood/South Coast Roads, Edwin Swales V. C. Drive, Umbilo Road, Gale Street, Berea Road, or Sydney or Williams Roads, Warwick Avenue, to Victoria Street Bus Rank.

AR/644 (1612)—UMLAZI. (2) Gumede, J., Umlazi; new motor carrier certificate. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within the Magisterial District of Umlazi.

AR/645 (3765)—UMLAZI. (2) Khoza, M., Umlazi; late renewal. (3) One motor-car—NUZ 3835. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From points situated within a radius of 8 km of Mpanza's Store to points situated within a radius of 50 km therefrom, and return empty or with same passengers conveyed on the forward journey.

AR/646 (3768)—DURBAN. (2) Narsimulu and S. Karrappan, Durban; late renewal. (3) One motor-car—ND 314-576. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of General Post Office, Durban, and casual trips.

AR/647 (3764)—UMLAZI. (2) Mapumulo, L. V., Umlazi; late renewal. (3) One motor-car—NUZ 205. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within the Magisterial District of Umlazi.

AR/648 (3709)—UMLAZI. (2) Zuma, V. J., Umlazi; late renewal. (3) Two motor-cars—NUZ 3983 and NUZ 2429. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within the Magisterial District of Umlazi.

AR/649 (3726)—DURBAN. (2) Hutchinson, T. T., Merewent; late renewal. (3) One motor-car—ND 186-338. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Within the Magisterial Districts of Durban, Umlazi and Pinetown. Relative taxi to be stationed at and operated from 64 Croton Road, Merewent.

AR/650 (1047)—NTUZUMA. (2) Vutela, T. S., Ntuzuma; new motor carrier certificate. (3) Two motor-cars to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From F733, Ntuzuma Township, to points within a radius of 25 km therefrom.

AR/651 (1752)—UMLAZI. (2) Ndlovu, A., Umlazi; new motor carrier certificate. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within the Magisterial District of Umlazi.

AR/652 (1637)—UMLAZI. (2) Mbeje, S., Umlazi; new motor carrier certificate. (3) Two motor-cars to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within the Magisterial District of Umlazi.

AR/653 (651)—UMLAZI. (2) Diadlisa, Z., Umlazi; new motor carrier certificate. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within the Magisterial District of Umlazi.

AR/654 (3734)—DURBAN. (2) Bee, C., Mayville; late renewal. (3) Two panel vans—ND 172-408 and ND 35037. (4) Morning and afternoon newspapers. (5) From C.N.A., 97 Gale Street, Durban, to (a) Glenwood area; and (b) to Sarnia Road, Rosburgh, and the whole of the Bluff area.

AR/655 (3693)—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) W. B. Cameron (Pty) Ltd, Durban; new motor carrier certificate. (3) One lorry—ND 219-499. (4) Catering equipment, electric and gas commercial kitchen equipment and appliances. (5) From Durban factories and sales rooms at 22 Umgeni Road and 441 Umgeni Road, to its subsidiary at 136 Terrace Road, Edenvale, Tvl, to customers within the Republic of South Africa.

AR/656 (3739)—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) Petrocol Ltd, Moberi; late renewal. (3) Eleven vehicles. (4) (a) Hot tar, hot bitumen or hot emulsified bitumen or slurry in bulk direct to construction sites, on behalf of Petrocol Ltd and its subsidiary companies: Dundee Road Products (Pty) Ltd and A. & G.C. (Pty) Ltd, and also on behalf of Shell S.A. (Pty) Ltd and Mobil Oil S.A. (Pty) Ltd and their subsidiaries (i) for the purpose of spraying, weather permitting, by means of the motor vehicle to which this certificate relates, on the road surface immediately upon arrival at the construction sites; or (ii) for transfer to another spraying vehicle for the purpose of spraying, weather permitting, immediately upon completion of the transfer of the hot liquid concerned, by means of the last-mentioned vehicle on the road surface; or (iii) for transfer to a bulk storage tank of the premix asphalt plant or emulsifying plant on the construction site. (5) (a) From the refinery, depot or emulsifying plant of the relative supplier which is nearest to the construction site which must be supplied with the hot liquid concerned within the Republic of South Africa, provided that in the event of the required grade of the hot liquid not being available from the nearest refinery, depot or emulsifying plant (non-availability to be confirmed, in writing, by the relative supplier), then from the next nearest refinery, depot or emulsifying plant. (4) (b) Fuel on behalf of Petrocol Ltd and its subsidiary companies, Dundee Road Products (Pty) Ltd and A. & G.C. (Pty) Ltd, and also on behalf of Shell S.A. (Pty) Ltd and Mobil Oil S.A. (Pty) Ltd and their subsidiaries, for own use only and provided the goods are not offered for sale or delivered in pursuance of a sale. (5) (b) Within a radius of 50 km of any construction site situated within the Republic of South Africa. (4) (c) Tools and spare parts required for the immediate bona fide repairs to machinery or mechanical plant which has broken down and on account of urgency must be repaired expeditiously (the conveyance of spares to supplement stocks is prohibited). (5) (c) Within the Republic of South Africa. (4) (d) Bituminous road binders, chemicals and lubricating oils manufactured by Petrocol Ltd and its subsidiary companies, Dundee Road Products (Pty) Ltd, Jet Oil and Chemical Co. (Pty) Ltd and Agip Lubricants (Pty) Ltd. (5) (d) Within the Durban exempted area.

AR/657 (3761)—DURBAN. (2) Bhatti, M. E., Mariannhill; additional authority. (3) One lorry—NPN 21632. (4) Furniture. (5) Within a radius of 240 km of General Post Office, Durban.

AR/658 (3743)—DURBAN. (2) Ramdaw, J., Durban; late renewal. (3) One truck—ND 69465. (4) Own sand, stone and building material. (5) Within a radius of 40 km of General Post Office, Durban.

AR/659 (3745)—DURBAN. (2) Harripersad, R., Verulam; late renewal. (3) One truck—NJ 3156. (4) Sand. (5) Within a radius of 40 km of General Post Office, Durban.

PRETORIA

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris van Vervoer, Afdeling Padvervoer, Privaatsak X193, Pretoria.

Address to which representations must be submitted: The Secretary for Transport, Division of Road Transportation, Private Bag X193, Pretoria.

Skriftelike vertoë, in vyftienvoud, ter ondersteuning of bestyding van hierdie aansoeke moet binne tien (10) dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die aangeduide adres gerig word.

Written representations, in fifteen fold, supporting or opposing these applications must be submitted to the address indicated within ten (10) days from the date of this publication.

D18/6/932 (A1/7)—REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA / SUIDWES-AFRIKA. (2) Motorvia (Edms.) Bpk., Rosslyn; bykomende voertuig. (3) Een 5-tonmotorvoertuig. (4) Nuwe en onklaar voertuie, nie meer as een voertuig per slag. (5) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.

D18/6/875 (A3/13)—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA / SOUTH-WEST AFRICA. (2) C. Aston Car Transport (Pty) Ltd, Blackheath; new application (late renewal). (3) Eight mechanical horses, eight trailers, five semi-trailers and three lorries. (4) Motor vehicles. (5) Within the Republic of South Africa and South-West Africa.

D18/6/1199 (A10/2)—WELKOM. (2) Alphonie Molefe, Welkom; new application. (3) One 22-seater bus to be acquired. (4) Bantu tourists and their personal effects. (5) (a) From Welkom to Ladybrand via Hennenman, Ventersburg, Senekal, Bethlehem, Fouriesburg, Ficksburg, Clocolaan, and return to Welkom via Marseilles, Thaba Nchu, Excelsior, Winburg and Virginia. (b) From Welkom to Durban via Hennenman, Ventersburg, Senekal, Bethlehem, Kestell via Witsieshoek, Harrismith, Ladysmith, Colenso, Estcourt, Mooi River, Pietermaritzburg, Pinetown, and return via the same route. (c) From Welkom to Cape Town via Theunissen, Bloemfontein, Reddersburg, Edenburg, Trompsburg, Colesberg, Noupoot, Middelburg (Kaap), Graaff-Reinet, Uitenhage, Port Elizabeth, Humansdorp, Plettenberg Bay, Knysna, Mossel Bay, Albertinia, Riversdal, Heidelberg (Kaap), Swellendam, Montagu, Robertson, Paarl, and return to Welkom via Paarl, Worcester, Laingsburg, Beaufort West, Victoria West, De Aar, Hopetown, Kimberley, Christiansburg, Bloemhof, Hoopstad, Wesselsbron and Odendaalsrus. (d) From Welkom to Pietersburg via Kroonstad, Vredefort, Parys, Vanderbijlpark, Johannesburg, Kempton Park, Pretoria, Warmbad, Nylstroom, Potgietersrus, and return to Welkom via the same route. (e) From Welkom to Umtata via Hennenman, Ventersburg, Senekal, Bethlehem, Kestell, Harrismith, Ladysmith, Colenso, Estcourt, Mooi River, Pietermaritzburg, Ixopo, Umzinkulu, Harding, Kokstad, Mount Aylife, Mount Frere, Qumbu, and return to Welkom via Idutywa, Butterworth, East London, King William's Town, Cathcart, Queenstown, Jamestown, Aliwal North, Rouxville, Zastron, Wepener, Dewetsdorp, Bloemfontein, Brandfort and Theunissen.

BLOEMFONTEIN

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X20579, Bloemfontein, 9300.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X20579, Bloemfontein, 9300.

(A3)—WITSIESHOEK. (2) A. Mopeli Transport Co. (Pty) Ltd, Witsieshoek; new application (replaces previous publication). (3) One bus to be purchased (60 seater). (4) Non-White passengers and their personal luggage. (5) Between Sethunya Village and Aberfeldy Railway Station, and back via the places as indicated in the time-table below.

Time-table

Monday to Friday		Forward journey		Distance km
Depart		Arrive		
Mphatlalatsane Store	7.00	Hlabane Store.....	7.05	1,2
Hlabane Store.....	7.07	Namahadi kantoor....	7.15	2,6
Namahadi Kantoor...	7.19	Rankopane Church...	7.23	1,5
Rankopane Church...	7.25	Rankopane Cross to Namahadi	7.27	1,2
Rankopane Cross to Namahadi	7.30	Thaele Cross.....	7.35	3,4
Thaele Cross.....	7.37	Bus Terminas.....	7.43	1,8
Bus terminus.....	7.45	Mopeli Tribal.....	7.50	3,5
Mopeli Tribal.....	7.53	Bantoe dorp.....	7.56	1,1
Bantoe dorp.....	8.00	Bochabela.....	8.05	1,5
Bochabela.....	8.07	Liddle Gate.....	8.12	3,6
Liddle Gate.....	8.14	Old Shop.....	8.19	2,9
Old Shop.....	8.21	Machabalala.....	8.26	3,2

	Depart		Arrive	km
*Machabalala.....	8.28	Gross Road Kestell...	8.30	1,4
Gross Road Kestell...	8.35	Mofokeng stop 1.....	8.40	3,8
Mofokeng stop 1.....	8.45	Makofela stop 2.....	8.50	3,1
Makofela stop 2.....	8.55	Madikwe.....	9.00	4,3
Madikwe.....	9.05	Dejager Farm 1.....	9.10	1,3
Dejager Farm 1.....	9.15	Dejager Farm 2.....	9.20	4,0
Dejager Farm 2.....	9.25	Kestell Gross.....	9.30	2,2
Kestell Gross.....	9.35	Aberfeldy Gross.....	9.40	3,3
Aberfeldy Gross.....	9.42	Erram Gross.....	9.50	4,7
Erram Gross.....	9.52	Polangen Store.....	10.00	2,1
Polangen Store.....	10.20	Aberfeldy Station.....	10.25	5,2

Return journey

	Depart		Arrive	km
Aberfeldy Station.....	3 00	Polangen Store.....	3 05	5,2
Polangen Store.....	3 07	Erram Gross.....	3 10	2,1
Erram Gross.....	3 12	Aberfeldy Gross.....	3 18	4,7
Aberfeldy Gross.....	3 20	Kestell Gross.....	3 23	3,3
Kestell Gross.....	3 25	Dejager Farm 2.....	3 28	2,2
Dejager Farm 2.....	3 30	Dejager Farm 1.....	3 35	4,0
Dejager Farm 1.....	3 37	Madikwe.....	3 40	1,3
Madikwe.....	3 42	Makofela stop 2.....	3 46	4,3
Makofela stop 2.....	3 48	Makofela stop 1.....	3 51	3,1
Makofela stop 1.....	3 53	Gross Road Kestell...	3 57	3,8
Gross Road Kestell...	4 00	*Machabalala.....	4 02	1,4
*Machabalala.....	4 05	Old Shop.....	4 10	3,2
Old Shop.....	4 12	Liddle Gate.....	4 15	2,9
Liddle Gate.....	4 17	Bochabela.....	4 22	3,6
Bochabela.....	4 25	Bantu dorp.....	4 30	1,5
Bantu dorp.....	4 35	Mopeli Tribal.....	4 40	1,1
Mopeli Tribal.....	4 45	Bus terminus.....	4 50	3,5
Bus terminus.....	4 55	Thaele Gross.....	5 00	1,8
Thaele Gross.....	5 05	Rankopane Gross to Namahadi	5 15	3,4
Rankopane Gross to Namahadi	5 20	Rankopane Church...	5 25	1,2
Rankopane church....	5 30	Namahadi kantoor....	5 35	1,5
Namahadi kantoor....	5 40	Hlabane Store.....	5 45	2,6
Hlabane Store.....	5 50	Mphatlatsane Store...	5 55	1,2

Tariff

	Single trip Cent
Sethunya Village to Aberfeldy Station.....	60
Local between Sethunya Village and Bantu dorp.....	10
Bantu dorp to Liddle Gate.....	10
Bantu dorp to Old Shop.....	15
Bantu dorp to *Machabalala.....	20
Bantu dorp to Gross road Kestell.....	25
Gross Road Kestell to Mofokeng stop 1.....	10
Gross Road Kestell to Mofokeng stop 2.....	15
Gross Road Kestell to Madikwe.....	15
Gross Road Kestell to Kestell Gross.....	30
Kestell Gross to Polangen Store.....	15
Kestell Gross to Aberfeldy Station.....	20

(A1343)—HEILBRON. (2) Nasionale Suiwel Koöperasie Bpk., Heilbron; bykomende magtiging. (3) Vyf vrugmotors. (4) (a) Industriële melk in kanne of in massatenks en leë houters in gebruik. (5) (a) (i) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 150 km vanaf Hoofposkantoor, Heilbron, na Heilbron. (5) (a) (ii) Tussen Heilbron, Frankfort, Ermelo, Wesselsbron, Lindley en Johannesburg. (4) (b) Veemeel, kalfmeel en pluimveemeel. (5) (b) Vanaf Heilbron direk na plase vir boerderydoeleindes en slegs aan melk- en roomverskaffers van Nasionale Suiwelkoöperasie Bpk. geleë binne 'n radius van 150 km vanaf Hoofposkantoor, Heilbron. (4) (c) Melksurrogaat, veevoer in pilvorm, veesout slegs drie sakke per klient per rit. (5) (c) Vanaf Heilbron direk na plase vir boerderydoeleindes en slegs aan melk- en roomverskaffers van Nasionale Suiwelkoöperasie geleë binne 'n radius van 150 km vanaf Hoofposkantoor, Heilbron. (4) (b) Roomafskieurs, roomkanne, melkemmiers, melkswiwe, melkverkoelers, roomafskieur- en melkverkoelersonderdele benodig vir onmiddellike dringende herstel van roomafskieurs en melkverkoelers direk na plase vir boerderydoeleindes. (5) (d) Binne 'n radius van 150 km vanaf Hoofposkantoor, Heilbron. (4) (e) Melksalf, kanpapier, was- en ontsmetmiddels met 'n maksimum gewig van 10 kg per klient per rit direk na plase vir boerderydoeleindes. (5) (e) Binne 'n radius van 150 km vanaf Hoofposkantoor, Heilbron.

(A1352)—CLOCOLAN. (2) E. A. Daniel, Clocolan; bykomende magtiging. (3) Een vrugmotor—OND 1341. (4) (a) Graan, mielies, koring en sonneblom. (5) (a) Vanaf boere in distrik Clocolan na Clocolan Koöperasie, Clocolan. (4) (b) Boerderybenodigdhede. (5) (b) Vanaf Clocolan na boere in die distrik Clocolan.

(A1370)—FAURESMTIH. (2) P. N. J. Dippenaar, Fauresmith; wysiging om omruilbaarheid van voertuie te bewerkstellig. (3) Twee vrugmotors—OF 440 en OF 1318. (4) (a) Lewende hawe. (5) (a) (i) Vanaf punte geleë binne die landdrosdistrik Fauresmith na Bloemfonteinlagpale. (5) (a) (ii) Vanaf punte geleë binne die landdrosdistrik Koffiefontein na Bloemfonteinlagpale. (4) (b) Goedere, alle soorte. (5) (b) Binne 'n radius van 50 km vanaf

Hoofposkantoor, Fauresmith (pro forma). (4) (c) Lewende hawe tussen plase en vendusies en vanaf plase en vendusies na die naaste spoorwegstasie. (5) (c) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Fauresmith. (4) (d) Veelekkie, veemeel en bakstene. (5) (d) Vanaf Bloemfontein en Kimberley na punte geleë binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Fauresmith (pad pro forma).

(A1040)—THABA NCHU. (2) Ernest Litheko, Thaba Nchu; new application. (3) One vehicle (nine seater)—OT 455. (4) Bantu church groups, football- and picnic groups. (5) Within the Magisterial District of Thaba Nchu.

(A1417)—BLOEMFONTEIN. (2) J. J. Esterhuizen en J. J. van Blerk, wat handel dryf as Esterhuizen en Van Blerk Transport, Bloemfontein; bykomende voertuig. (3) Ligte afleweringswa—OB 24092. (4) (a) Goedere. (5) (a) (i) Binne die landdrosdistrik Bloemfontein (pro forma). (5) (a) (ii) Binne 'n radius van 25 km vanaf Hoofposkantoor, Bloemfontein. (4) (b) Huistrekke (pro forma). (5) (b) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Bloemfontein.

(A1428)—BLOEMFONTEIN. (2) A. J. Fernandes, Maseru, Lesotho; new application. (3) Van—LA 4491. (4) Own fresh fruit and vegetables. (5) From Bloemfontein to Maseru Bridge (Lesotho border).

(A1443)—BLOEMFONTEIN. (2) Suid Afrikaanse Spoorweë, Bloemfontein; bykomende voertuig. (3) Vrugmotor—MT 40013. (4) Goedere soos bestaande goedgekeurde magtiging. (5) Binne bestaande goedgekeurde gebiede.

(A1109)—VENTERSTAD. (2) G. D. de Leeuw, Venterstad; nuwe aansoek vervang vorige publikasie. (3) Een kombi—CDZ 133. (4) (a) Algemene goedere ten behoeve van Nie-Blankes. (5) (a) Binne die landdrosdistrik Venterstad. (4) (b) Bantoe- en Kleurlingnetbalspanne, -tennispanne, -kerkgroepe en -piekniek-gangers. (5) (b) (i) Binne die landdrosdistrik Venterstad. (1) (b) (ii) Binne 'n radius van 80 km vanaf Venterstad.

(A1413)—QACHASNEK. (2) A. L. A. Jansen van Rensburg, Qachasnek, Lesotho; new application. (3) One truck—LH 16. (4) Own general merchandise. (5) Within a radius of 50 km of border post between Lesotho and the Republic of South Africa at Qachas Nek.

(A1430)—BLOEMFONTEIN. (2) Merriman Afrika, Bloemfontein; nuwe aansoek. (3) Voertuig nog aangekoop te word. (4) Bantoe- en Kleurlingtaxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne Bloemfontein en die landdrosdistrik Bloemfontein.

(A1446)—BLOEMFONTEIN. (2) André Keyser, wat handel dryf as Dominy's Transport, Bloemfontein; bykomende voertuie. (3) Een meganiese perd—OB 55188 en een sleepwa—OB 16125. (4) (a) Goedere, alle soorte. (5) (a) (i) Tussen punte binne 'n radius van 25 km vanaf Hoofposkantoor, Bloemfontein. (5) (a) (ii) Binne die landdrosdistrik Bloemfontein (pro forma). (4) (b) Bona fide-huistrekke (pro forma). (5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika. (4) (c) Nuwe meubels vanaf fabriek of plek van verkoop na die woonhuis van die koper vir installering. (5) (c) Tussen punte binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Bloemfontein. (4) (d) Meubels en matrasse (uitgesonderd stoffeermateriaal, tapete, vloermatte, gordyne, kussings en ander sagte meublement behalwe waar sodanige uitgesonderde items deel vorm van of bestem is vir gebruik in oorspronklik saam met die meubelstukke verkoop is, uitsluitende verpakte skeepsvrage). (5) (d) Binne die Republiek van Suid-Afrika. (4) (e) Elektriese skakelrei, skakelborde, preekstoel, snaar- en pypmusiekinstrumente, toonbanke, kerkbanke, gramradios, elektriese verwarmers, naaimasjiene, kandelare, spieëls, glasware (uitsluitende vensterglas), porseleinware (uitsluitende wasbakke, baddens, toiletspoelbakke en gemakpanne), glasvertoonkaste, stowe, koelkaste, radio's en wasmasjiene, uitsluitende verpakte skeepsvrage. (5) (e) Binne 'n radius van 480 km vanaf Hoofposkantoor, Bloemfontein. (4) (f) Plastiese blommerangskikkings en plastiese kranse uitsluitlik ten behoeve van Polyflora (Edms.) Bpk. (5) (f) Vanaf Bloemfontein na Johannesburg, direk.

(A1448) en (A1447)—BLOEMFONTEIN. (2) Hester Johanna Keyser wat handel dryf as Keyers Transport, Bloemfontein; oordrag vanaf S. A. Meubelvervoer (Edms.) Bpk. (3) Dertien voertuie. (4) Magtiging soos gehou deur S.A. Meubelvervoer (Edms.) Bpk. (5) Binne gebiede soos gehou deur S.A. Meubelvervoer (Edms.) Bpk. (bestaande magtiging is ter insae by die kantore van die Plaaslike Padvervoerraad, Wardengebou, Henrystraat, Bloemfontein).

(A1466)—BLOEMFONTEIN. (2) W. P. J. Bouwer en P. J. Bouwer, wat handel dryf as Bouwer Broers, Bloemfontein; nuwe aansoek. (3) Twee vrugmotors—OB 27052 en OB 27036. (4) (a) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes. (5) (a) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat. (4) (b) Padmaakmateriaal tussen die naaste spoorwegstasie/sylyn en die naaste konstruksie perseel. (5) (b) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat.

(A1470)—BLOEMFONTEIN. (2) Z. J. G. Faber, Bloemfontein; bykomende voertuie. (3) Drie voertuie—OB 56990, OB 51528 en OB 41909. (4) Goedere soos bestaande goedgekeurde magtiging. (5) Binne bestaande goedgekeurde gebiede.

(A1485)—BLOEMFONTEIN. (2) J. H. de Jonge, Kerelaw, Bloemfontein; nuwe aansoek weens laat hernuwing. (3) Een vragmotor—OB 42136. (4) (a) Goedere, alle soorte. (5) (a) (i) Binne 'n radius van 25 km vanaf Hoofposkantoor, Bloemfontein. (5) (a) (ii) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Bloemfontein (pro forma). (4) (b) Sand, klip, gruis en grond. (5) (b) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat. (4) (c) Steenkool, lusern, hooi, kaf, tef, veemeel en kalfmeel. (5) (c) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Bloemfontein (pad pro forma).

(A1493)—FICKSBURG/FOURIESBURG. (2) Rahmet Peerbhai, Butha-Buthe, Lesotho; new application. (3) One lorry—LA 786. (4) Own general goods. (5) (i) Between Ficksburg and Ficksburg Bridge (Lesotho border). (5) (ii) Between Fouriesburg and Caledonspoor (Lesotho border).

(A1491)—BLOEMFONTEIN. (2) S. P. van Rensburg en D. B. van Rensburg, Bloemfontein; nuwe aansoek. (3) Sewe voertuie. (4) (a) Goedere, alle soorte. (5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Brandfort (pro forma). (4) (b) Lewende hawe vir skoudeleindes alleenlik. (5) (b) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Brandfort. (4) (c) Stoetvec. (5) (c) Binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Brandfort. (4) (d) Vars melk op die heenreis en leë kanne in gebruik op die terugreis. (5) (d) (i) Binne die landdrosdistrikte van Brandfort en Theunissen. (5) (d) (ii) Tussen Brandfort en Johannesburg op voorwaarde dat geen melk binne die provinsie van Transvaal opgelaaai word nie behalwe suurmilk wat afgekeur is en na Brandfort moet teruggaan. (5) (d) (iii) Tussen Brandfort en Hobhouse, Tweespruit, Flora, Excelsior en Bloemfontein op voorwaarde dat geen nywerheidsmelk na Bloemfontein stad vervoer word nie. (4) (e) Graan in massa en sakke wat deur die houer van hierdie sertifikaat gestroop word. (5) (e) Vanaf plase na die naaste graansuier of graanstoor binne 'n radius van 480 km vanaf Hoofposkantoor, Brandfort (pad pro forma).

(A1494)—FICKSBURG. (2) M. Seisa, Kolojane, Lesotho; nuwe aansoek. (3) Een ligte afleweringswa—LA 2907. (4) Algemene goedere ten behoeve van Nie-Blankes. (5) Tussen Ficksburgspoorwegstasie en Ficksburgbrug (Lesothogrens).

(A1496)—FICKSBURG. (2) H. H. Osman, Mapoteng, Lesotho; new application. (3) One lorry—LC 1263. (4) General goods on behalf of Non-Whites. (5) Between Ficksburg Railway Station and Ficksburg Bridge (Lesotho Border).

(A1509)—BLOEMFONTEIN. (2) P. Luthuli, Bloemfontein; nuwe aansoek weens laat hernuwing. (3) Een ligte afleweringswa—OB 64536. (4) Goedere, alle soorte, uitsluitlik ten behoeve van Nie-Blankes. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Bloemfontein (pro forma).

(A1511)—BLOEMFONTEIN. (2) J. L. Coetzer, wat handel dryf as Silverline Removals, Bloemfontein; bykomende voertuig. (3) Toegehoude meubelsleepwa—OB 693. (4) Bona fide huistrekke (pro forma). (5) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(A1515)—ORANJEVILLE. (2) Petrus C. Groenewald, De Bank, Oranjeville; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—OJ 3459. (4) Algemene goedere. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Oranjeville.

(A1518)—BLOEMFONTEIN. (2) Daniel Coetzee, Bloemfontein; new application due to late renewal. (3) One motor-car—OB 11044. (4) Six Non-White taxi passengers and their personal luggage. (5) Within the Magisterial District of Bloemfontein.

(A1521)—BLOEMFONTEIN. (2) Herman Matseo, Bloemfontein; new application due to late renewal. (3) One light delivery van—OB 76816. (4) General goods on behalf of Non-Whites. (5) Within the Magisterial District of Bloemfontein (pro forma).

(A1523)—BLOEMFONTEIN. (2) T. P. Boleme, Bloemfontein; nuwe aansoek. (3) Een kombi—OB 58272. (4) Nie-Blanke sportspanne, picknick- en godsdienstige groepe op Saterdag, Sondag en publieke vakansiedae. (5) (i) Binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Bloemfontein. (5) (ii) Vanaf Bloemfontein na Santa-, Moroka- en Allenridgehospitaal, en terug na Bloemfontein. (5) (iii) Vanaf Bloemfontein na Dealesville, Boshof, Kimberley, Tweespruit, Ladybrand, Dewetsdorp, Bultfontein, Soutpan, Smithfield, Reddersburg, Winburg, Senekal, en terug na Bloemfontein.

PORT ELIZABETH

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X3909, Port Elizabeth.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X3909, Port Elizabeth.

A1066—UITENHAGE. (2) Uitenhage Sand and Stone (Pty) Ltd, Uitenhage; additional vehicles. (3) Two 9070-kg tip trucks. (4) (a) Own crushed stone and own sand. (5) (a) Within a radius of 80 km of place of business at Uitenhage. (4) (b) Goods in the course of holder's business as a quarry. (5) (b) Between points situated within the Port Elizabeth exempted area.

A1076—JEFFREYS BAY. (2) J. Lombard, Jeffreys Bay; new, late renewal. (3) One 35-seater lorry. (4) (a) Sand and stone belonging to Non-Whites. (5) (a) Within a radius of 25 km of Post Office, Jeffreys Bay. (4) (b) Non-White organised parties

(pro forma). (5) (b) From points situated, within the municipal area of Jeffreys Bay, to points situated, within a radius of 160 km of Post Office, Jeffreys Bay, and return.

A1082—GAMTOOS. (2) A. J. Cuyler, Gamtoos; new, late renewal. (3) One 7256-kg lorry. (4) (a) Fresh milk and cream in cans on behalf of Tair, Hopwood, Kindall & Steel, and empty cans on the return journey. (5) (a) Through Thornhill, via Uitenhage to Port-Elizabeth. (4) (b) Fresh milk and cream in cans and empty cans on the return journey. (5) (b) From farms Blue Gums and Fairlight, situated at Thornhill to Port Elizabeth. (4) (c) Fresh milk in cans on forward journey and empty cans on the return journey on behalf of C. van der Watt (Loerie), D. van der Watt (Mondplaas), B. van Niekerk (Thornhill), Kingwill (Thornhill), T. Ferreira (Mondplaas), F. Ferreira (Mondplaas), A. Meyer (Mondplaas), D. Meyer (Mondplaas), R. Rautenbach (Humansdorp), N. Harvey (Greenbushes) and M. A. Nel (Altondale, Van Stadens). (5) (c) From farms indicated above to Port Elizabeth.

A1032—OUBOSRAND. (2) W. J. J. Breytenbach, Oubosrand; bykomende magtiging en uitbreiding van gebied. (3) Een 6349-kg-wipbak. (4) (a) Stene, vuurmaakhout, sand, gruis en klip behorende aan Blankes. (5) (a) Binne 'n radius van 240 km vanaf Poskantoor, Kareedouw.

A1027—PORT ELIZABETH. (2) N. Stofile, Port Elizabeth; additional vehicle and authority. (3) One 6803-kg lorry. (4) (a) Goods, on behalf of Non-Whites. (5) (a) Between municipal market of Port Elizabeth, and the Bantu residential areas situated, within the municipal area of Port Elizabeth. Additional authority: (4) (b) Firewood. (5) (b) From forests situated, within the Districts of Port Alfred and Alexandria to Port Elizabeth.

A1012—MIDDELBURG, KAAPPROVINSIE. (2) C. Flemmert, Middelburg, K.P.; nuwe aansoek. (3) Een 11-sitplek pancelwa. (4) Kleurlingonderwysers en -onderwyseresse. (5) Tussen Middelburg, K.P. en Rosmead.

Tydtafel

	Vertrek	Vertrek
Middelburg, K.P.	7.00	Rosmead..... 2 40
Tarief.—R6,00 per persoon per maand.		

A1084—PORT ELIZABETH. (2) J. H. Stander & Seun (Edms.) Bpk., Port Elizabeth; bykomende voertuig en magtiging. (3) Een 27210-kg-sleepwa. Bykomende magtiging. (4) (a) Padkonstruksie- en grondverskuivingsmasjinerie en transformators. (5) (a) Tussen punte geleë binne die Republiek van Suid-Afrika. Bestaande magtiging. (4) (b) Goedere. (5) (b) Binne 'n radius van 25 km vanaf Nuwe Gereghshof, Port Elizabeth, uitgesluit die vervoer van goedere geleë binne die landdrosdistrik Uitenhage. (4) (c) Saamstellende dele van voorafvervaardigde geboue behorende aan Timbrick Model Homes. (5) (c) Vanaf laasgenoemde se besigheidsperseel te Port Elizabeth, na boupersede geleë binne 'n radius van 240 km vanaf Timbrick se besigheidsperseel te Port Elizabeth. (4) (d) Motorkasplanke ten behoeve van Sidwell Timber Co. (5) (d) Vanaf S.A.M.A.D. Uitenhage na Sidwell Timber Co., Port Elizabeth, mits werknemers van die houer van die sertifikaat self die motorkasplanke opbreek en aflaai. (4) (e) Pale ten behoeve van Sidwell Timber Co. (5) (e) Vanaf Longmore, Otterford en Loerie Plantasies na die firma se saagmeule te Port Elizabeth.

A1083—PORT ELIZABETH. (2) J. H. Stander & Seun (Edms.) Bpk., Port Elizabeth; bykomende magtiging. (3) Een 18140-kg-meganiese perd. (4) Padkonstruksie- en grondverskuivingsmasjinerie en transformators. (5) Tussen punte geleë binne die Republiek van Suid-Afrika.

A1055—PORT ELIZABETH. (2) King Edward Hotel (Pty) Ltd, Port Elizabeth; additional vehicle. (3) One 8-seater panel van. (4) (a) Hotel guests of the holder. (5) (a) Between holder's place of business at Port Elizabeth and the nearest Airport, railway station and harbour. (4) (b) Employees (free of charge) provided that White and Non-White employees are not conveyed together. (5) (b) Between King Edward Hotel (Pty) Ltd, and points situated within the municipal area of Port Elizabeth. Time-table: From 11.30 p.m. to 3 a.m. (4) (c) Goods, in the course of holder's business as hotelier and offsales. (5) (c) Between points situated within the Port Elizabeth exempted area.

A1035—PORT ELIZABETH. (2) H. J. Nel, Port Elizabeth; additional vehicle. (3) One 5-seater motor-car to be acquired. (4) White taxi passengers and their personal effects. (5) (i) Within a radius of 50 km of City Hall, Port Elizabeth. (ii) On casual trips outside the area described in (i) above.

A1080—PORT ELIZABETH. (2) H. M. Gunguluza, Port Elizabeth; new, late renewal. (3) One 60-seater lorry. (4) (a) Goods, on behalf of Non-Whites. (5) (a) Within a radius of 25 km of New Law Courts, Port Elizabeth (pro forma). (4) (b) Bona fide household removals on behalf of Non-Whites (pro forma). (5) (b) Within a radius of 240 km of New Law Courts, Port Elizabeth.

A1077(a)—PORT ELIZABETH. (2) Scribante Construction (Pty) Ltd, Port Elizabeth; new, late renewal, extension of area and consolidation of authority. (3) One mechanical horse and two trailers. (4) (a) Heavy machinery. (5) (a) Within a radius of 25 km of New Law Courts, Port Elizabeth, including the whole of the municipal area of Uitenhage.

A1068—PORT ELIZABETH. (2) W. G. Conradie, Port Elizabeth; bykomende voertuig. (3) Een 6349-kg-vragmotor. (4) (a) Goedere. (5) (a) Binne 'n radius van 25 km vanaf Nuwe Gereghshof, Port Elizabeth, ingesluit die geheel van die munisipale gebied Uitenhage. (4) (b) Bona fide-huistrekke (pro forma). (5) (b) Binne 'n radius van 240 km vanaf Nuwe Gereghshof, Port Elizabeth. (4) (c) Eie brandstof vir eie gebruik deur middel van 'n voertuig behorende aan Total S.A. (5) (c) Tussen punte geleë binne 'n radius van 50 km vanaf bona fide-grootmaatdepots van oliemaatskappye geleë binne die Kaapprovinsie. (4) (d) Sand, gruis, grond, klip en premix vir padmaakdoeleindes namens Nasionale Paaie. (5) (d) Binne die Kaapprovinsie. (4) (e) Padmaakmateriaal namens Nasionale Paaie (pro forma). (5) (e) Binne die Kaapprovinsie. (4) (f) Bantoewerkmemers namens Nasionale Paaie in die loop van hulle diens. (5) (f) Vanaf naaste padwerkersdepot na punte geleë op dieselfde pad in aanbou binne die Kaapprovinsie.

A1065—PORT ELIZABETH. (2) Stuttaford Van Lines, Port Elizabeth; additional vehicle. (3) One mechanical horse. (4) (a) Furniture etc. specified (press statement). (5) (a) Within the Republic of South Africa. (4) (b) Knitting machines etc. specified (press statement). (5) (b) Within a radius of 480 km of New Law Courts, Port Elizabeth. (4) (c) Goods, belonging to Whites. (5) (c) Within a radius of 25 km of New Law Courts, Port Elizabeth (pro forma). (4) (d) Bona fide household removals (pro forma). (5) (d) Within the Republic of South Africa. (4) (e) Cash registers, typewriters, accounting machines, duplicating machines, dicta-

phones, counter scales, exhibition display stands and scientific instruments. (5) (e) Within a radius of 240 km of New Law Courts, Port Elizabeth.

A1077(b)—PORT ELIZABETH. (2) Scribante Construction (Pty) Ltd, Port Elizabeth; new, late renewal, extension of area, consolidation of authority and replacement of vehicle. (3) One mechanical horse and two trailers. (4) (a) Heavy machinery. (5) (a) Within a radius of 25 km of New Law Courts, Port Elizabeth, including the whole of the municipal area of Uitenhage.

A1081—PORT ELIZABETH. (2) H. M. Gunguluza, Port Elizabeth; new, late renewal and replacement of vehicle. (3) One 18-seater light delivery van. (4) (a) Bona fide household removals (pro forma). (5) (a) Within a radius of 240 km of New Law Courts, Port Elizabeth. (5) (b) Non-White organised parties (pro forma). (5) (b) From points situated within the Bantu locations situated within the municipal area of Port Elizabeth, to points situated within a radius of 160 km of New Law Courts, Port Elizabeth.

KIMBERLEY

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 5019, Kimberley.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 5019, Kimberley.

P157/A720—UPINGTON. (2) N. J. van Wyk, Upington; new application. (3) One motor-car—CAY 2084. (4) Non-White taxi passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 80 km of General Post Office, Upington.

P158/A737—KIMBERLEY. (2) S.A. Spoorweë, Kimberley; wysiging van tydtafel. (3) Een bus—SAS MT 17704. (4) Passasiers. (5) Tussen Vryburg en Ekronstoor.

Voorgestelde tydtafel

Vryburg—Southey's Home—Kgokgole—Erkonstoor (2069)

Sat.	Son.	Km.	Stopplekke	XXX	Sat.	Son.
V 11 ³⁰	V 1 ³⁰	—	Vryburg (sta.).....		A 7 ³⁰	7 ³⁰
S	S	2	Vryburg (lokasie).....		AS	S
—	—	3	Aansluiting.....		—	—
—	—	8	Aansluiting.....	—	—	—
S	S	16	Grasdraai.....		S	S
S	S	18	Grassy Bend.....		S	S
S	S	24	Vicedale.....		S	S
S	S	31	Massouskop.....		S	S
S	S	32	Bosryk.....		S	S
S	S	34	Mutus.....		S	S
S	S	35	Manchester.....		S	S
—	—	37	Aansluiting.....		—	—
S	S	40	Theronskop.....		S	S
—	—	42	Aansluiting.....		—	—
S	S	48	Steenbokbult.....		S	S
S	S	55	Morok.....		S	S
3 ⁰⁰	2 ⁴⁰	58	Coetzersdam (Pk).....		6 ²⁰	6 ¹⁵
S	S	60	Ednil.....		S	S
S	S	63	Haakboom.....		S	S
S	S	64	Lindelei.....		S	S
S	S	71	Gannahoek.....		S	S
S	S	76	Praghoek.....		S	S
S	S	76	Long Valley (Pk).....		S	S
—	—	79	Aansluiting.....		—	—
S	S	85	Southey's Home.....		—	S
S	—	89	Rotsholte.....		—	S
3 ⁴⁵	—	95	Kgokgole.....		—	5 ³⁰
S	—	89	Rotsholte.....		—	S
S	—	85	Southey's Home.....		S	S
S	S	98	Myburghsgrens.....	97	S	S
S	S	101	Peperbome.....	100	S	S
S	S	102	Lotlapa.....	101	S	S
S	S	107	Drillhole.....	106	S	S
S	S	110	Witstam.....	109	S	S
A 5 ⁰⁰	3 ⁵⁰	115	Ekronstoor.....	114	V 5 ¹⁰	4 ⁰⁰

XXX Naaste afstand van Vryburg af.

P171/A796—DE AAR. (2) H. A. Blom, De Aar; bykomende magtiging. (3) Twee vrugmotors—CM 1946 and CM 2657. Bykomende magtiging: (4) (a) Stene. (5) (a) Vanaf De Aar na Vosburg. (4) (b) Sand. (5) (b) Vanaf plaas Merino, distrik De Aar, en De Aar na Vosburg. (4) (c) Gebreekte klip. (5) (c) Vanaf De Aar Store Crushers, De Aar, na Vosburg. Bestaande magtiging: (4) (d) Goedere, alle soorte. (5) (d) Binne die landdrosdistrik De Aar (pro forma).

P172/A793—GRIEKWASTAD/ GROBLERSHOOP / SISHEN CARNARVON. (2) A. P. Coetzee, Vollgraaffsig; bykomende voertuig. (3) Twee vrugmotors—CFS 762 en CFS 790. (4) (a) Sand, klippe en gruis vir padmaakdoeleindes op die pad in aanbou. (5) (a) Tussen Griekwastad en Groblershoop. (4) (b) Padmaakmateriaal (pro forma). (5) (b) Tussen Griekwastad en Groblershoop. (4) (c) Sand, klippe en gruis vir pad- en spoorbou-doeleindes op die pad en spoor in aanbou. (5) (c) Tussen Sishen en Carnarvon. (4) (d) Padmaak- en spoorboumateriaal (pro forma). (5) (d) Op die pad en spoor in aanbou tussen Sishen en Carnarvon.

P173/A807—REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA. (2) W. S. Thomas & Taylor Ltd, Kimberley; additional vehicle. (3) One light delivery van—CC 8373. (4) (a) Tools for use by Cummins Diesel (S.A.) Ltd, and not for sale. (5) (a) Within the Republic of South Africa. (4) (b) Employees of Cummins Diesel (S.A.) Ltd (free of charge) (pro forma). (5) (b) Within the Republic of South Africa. (4) (c) Spare parts exclusively on behalf of Cummins Diesel (S.A.) Ltd (pro forma). (5) (c) Within the Republic of South Africa. (4) (d) Engines and components belonging to customers of W. S. Thomas & Taylor Ltd, and Cummins Diesel (S.A.) Ltd, for urgent repairs (dry-cleaning pro forma). (5) (d) From the place of business or residence of the owner of the said goods situated within a radius of 480 km of the holder's bona fide place of business at Kimberley (pro forma).

P174/A812—NANIBEES/BRANDVLEI. (2) F. B. Visagie, Nanibees, Brandvlei; nuwe aansoek. (3) Een vrugmotor—CBH 236. (4) (a) Lewende hawe. (5) (a) (i) Vanaf enige punt binne 'n radius van 50 km vanaf die plaas Nanibees, Brandvlei, na die naaste spoorwegstasie. (ii) Vanaf enige punt binne 'n radius van 50 km vanaf die plaas Nanibees na die Kaapstadse munisipale slagpale. (4) (b) Veevoer. (5) (b) Vanaf Brandvlei, Loeriesfontein, Kenhardt, Kakamas en Pofadder, na enige punt binne 'n radius van 50 km vanaf die plaas Nanibees, Brandvlei.

P175/A819—NIEKERKSHOOP. (2) J. A. Jooste, Niekerkshoop; nuwe aansoek. (3) Een vrugmotor—CBZ 2185. (4) (a) Stene. (5) (a) Binne 'n radius van 240 km vanaf Niekerkshoop. (4) (b) Ander boumateriaal. (5) (b) Binne 'n radius van 100 km vanaf Niekerkshoop. (4) (c) Lewende hawe. (5) (c) Tussen plase en tussen plase en veevendasies en vanaf plase en veevendasies na die naaste spoorwegstasie binne 'n radius van 100 km vanaf Niekerkshoop en vanaf plase binne die gesegde gebied na veevendasies te Kimberley. (4) (d) Goedere, alle soorte. (5) (d) Binne 'n radius van 80 km vanaf Niekerkshoop. (4) (e) Veevoer (volgens persverklaring). (5) (e) Binne 'n radius van 240 km vanaf Niekerkshoop.

P176/A837—KIMBERLEY. (2) Stewarts & Lloyds of S.A. Ltd, Kimberley; additional vehicle. (3) One light delivery van—CC 15492. (4) Goods on behalf of H. Incedon & Co. (a subsidiary of applicant's company). (5) Within a radius of 25 km of General Post Office, Kimberley.

P178/A829—POSTMASBURG. (2) D. J. D. Kriel, Postmasburg; bykomende voertuig. (3) Een leunwa—CEV 1394 en een vrugmotor—CEV 1623. (4) (a) Eie goedere (pro forma). (5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf sy plek van besigheid te Postmasburg. (4) (b) Eie grondverskuiwingsmasjinerie in gebruik. (5) (b) Vanaf een konstruksieperseel na 'n ander en vanaf een myn na 'n ander binne die Republiek van Suid-Afrika. (4) (c) Mangaanerts, ystererts en sand. (5) (c) Binne 'n radius van 95 km vanaf Hoofposkantoor, Postmasburg. (4) (d) Eie laaigraaf vir eie gebruik. (5) (d) (i) Tussen Rooinekkemyn en Postmasburgstasie. (ii) Binne 'n radius van 95 km vanaf Hoofposkantoor, Postmasburg. (4) (e) Sand, klippe, gruis en padmaakmateriaal, tussen die naaste spoorwegstasie en padwerkersdepots. (5) (e) Binne 'n radius van 400 km vanaf Hoofposkantoor, Postmasburg.

P181/A855—VRYBURG. (2) J. J. Olivier & Seuns, Vryburg; bykomende voertuig. (3) Een vrugmotor—CCS 13657. (4) Goedere in terme van 'n kontrak met Suid-Afrikaanse Spoorweë. (5) Tussen Vryburgdorp en Vryburgstasie.

P183/A849—KIMBERLEY. (2) P. S. Oberholzer, Kimberley; nuwe en laat hernuwing op een voertuig. (3) Een voertuig—CC 6945 en vrugmotor aangekoop te word. (4) (a) Eie outomatiese en handmodelwatersagtingstoestelle en chemikalie en toebehore vir installering met 'n maksimum massa van 680 kg per rit benodig vir die werk waarvoor die rit onderneem word. (5) (a) Vanaf Kimberley na punte binne 'n radius van 480 km vanaf sy plek van besigheid te Kimberley. (4) (b) Eie gereedskap vir eie gebruik. (5) (b) Binne 'n radius van 480 km vanaf plek van besigheid te Kimberley. (4) (c) Eie watersagters vir demonstrasiedoeleindes alleenlik. (5) (c) Binne die Republiek van Suid-Afrika. Vervoer gedoen te word met 'n voertuig behorende aan J. V. Oberholzer.

P184/A842—VRYBURG. (2) M. C. Barnard, Vryburg; bykomende voertuig. (3) Een voertuig—CBK 2061. (4) (a) Goedere, alle soorte. (5) (a) (i) Binne die landdrosdistrik Vryburg (pro forma). (ii) Binne die munisipale gebied Vryburg. (4) (b) Lewende hawe. (5) (b) (i) Binne die landdrosdistrikte Kuruman en Vryburg, asook die gedeelte van die landdrosdistrik Mafeking, wat val binne 35 km vanaf Vryburg-Mafekinglanddrosdistriks-grens (pro forma). (ii) Binne die munisipale gebied Vryburg.

P186/A846—KIMBERLEY. (2) N. C. Piers, Kimberley; new application. (3) One motor-car—CC 16430. (4) Non-White taxi passengers and their personal effects. (5) Within the Magisterial District of Kimberley. Vehicle to be stationed at and operated from taxi rank at Christian Street, Kimberley.

P179/A804—BARKLY WEST. (2) Kimberley Bus Services (Pty) Ltd; amendment of freight charges. (3) One bus—CC 9177. (4) Goods, all classes. (5) Over existing approved routes.

Existing parcel rates

	Per parcel Cent
1 to 25 lbs.....	8
26 to 50 lbs.....	11
51 to 100 lbs.....	13
101 to 150 lbs.....	18
151 to 200 lbs.....	25

Within two mile radius of Barkly West 5c per 50 lb (or part thereof) per parcel.

Proposed new parcel rates

	Per parcel R
Up to 10 kg.....	0,15
Over 10 kg up to 20 kg.....	0,20
Over 20 kg up to 30 kg.....	0,25
Over 30 kg up to 40 kg.....	0,30
Over 40 kg up to 50 kg.....	0,35
Over 50 kg up to 60 kg.....	0,40
Over 60 kg up to 80 kg.....	0,45
Over 80 kg up to 100 kg.....	0,50
1 bicycle.....	1,00
44-gallon drum oil 208 kg.....	1,15

P180/A805—KIMBERLEY. (2) Kimberley Bus Services (Pty) Ltd; amendment of fares, concessions and freight charges. (3) Fifty-three buses and three goods trailers. (4) (a) Passengers and their personal effects. (5) (a) Over existing approved routes. (4) (b) Goods, all classes as per existing approved certificates. (5) (b) Over existing approved routes.

Existing fares for Beaconsfield/Greenside service

Stage	
Km 1 City	
1.6 2 7c	Hospital
2.4 3 8c 7c	Cnr Main Rd Egerton Rd
3.5 4 9c 8c 7c	Beaconsfield M/Square
6.0 5 10c 9c 8c 7c	Greenside Circle

Children under 12 years—Full fare less one cent.

Proposed new fares for Beaconsfield/Greenside service

Stage	
Km 1 City	
1.6 2 11c	Hospital
2.4 3 12c 11c	Cnr Main Rd and Egerton Rd
3.5 4 13c 12c 11c	Beaconsfield M/square
6.0 5 14c 13c 12c 11c	Greenside Circle

Children under 12 years—Full fare less one cent.

Existing fares for Klisserville/Beaconsfield service

Stage	
Km 1 City	
1.6 2 7c	Lyndhurst Rd
3.1 3 8c 7c	Dalham Rd
5.5 4 9c 8c 7c	Cnr Main Rd/Neale St/Beaconsfield

Children under 12 years—Full fare less one cent.

Proposed new fares for Klisserville/Beaconsfield service

Stage	
Km 1 City	
1.6 2 11c	Lyndhurst Rd
3.1 3 12c 11c	Dalham Rd
5.5 4 13c 12c 11c	Cnr Main Rd/Neale Street/Beaconsfield

Children under 12 years—Full fare less one cent.

Existing fares for Herlear/Beaconsfield service

Stage	
Km 1 City	
1.6 2 7c	Hospital
2.4 3 8c 7c	Egerton Road
7.2 4 9c 8c 7c	Cor. of Main Road/Neale Street/Beaconsfield

Children under 12 years—Full fare less one cent.

Proposed new fares for Herlear/Beaconsfield service

Stage				
Km	1	City		
1.6	2	11c	Hospital	
2.4	3	12c	11c	Egerton Road
7.2	4	13c	12c	11c Cor. of Main Road/Neale Street/Beaconsfield

Children under 12 years—Full fare less one cent.

Existing fares for Klisserville/Beaconsfield/Herlear circular service

Stage				
Km	1	City		
1.6	2	7c	Lynhurst Road/Klisserville	
3.1	3	8c	7c	Dalham Road/Klisserville
4.7	4	9c	8c	7c Cor. of Main Road/Neale Street/Beaconsfield
6.3	5	8c	9c	7c Egerton Road
7.1	6	7c	9c	9c 8c 7c Hospital
8.7	7	9c	9c	9c 8c 7c City

Children under 12 years—Full fare less one cent.

Proposed new fares for Klisserville/Beaconsfield/Herlear circular service

Stage				
Km	1	City		
1.6	2	11c	Lyndhurst Road/Klisserville	
3.1	3	12c	11c	Dalham Road/Klisserville
4.7	4	13c	12c	11c Cor. of Main Road/Neale Street/Beaconsfield
6.3	5	12c	13c	13c 11c Egerton Road
7.1	6	11c	13c	13c 12c 11c Hospital
8.7	7c	13c	13c	13c 13c 12c 11c City

Children under 12 years—Full fare less one cent.

Existing fares for Cassandra service

Stage				
Km	1	City		
4.3	2	8c	Cassandra	

Children under 12 years—Full fare less one cent.

Proposed new fares for Cassandra service

Stage				
Km	1	City		
4.3	2	12c	Cassandra	

Children under 12 years—Full fare less one cent.

Existing fares for West End service

Stage				
Km	1	City		
1.6	2	7c	Adamant Road	
2.3	3	8c	7c	Green Street/Anderson Road
5.1	4	10c	8c	7c Hospital

Children under 12 years—Full fare less one cent.

Proposed new fares for West End Service

Stage				
Km	1	City		
1.6	2	11c	Adamant Road	
2.3	3	12c	11c	Green Street/Anderson Road
5.1	4	14c	12c	11c Hospital

Children under 12 years—Full fare less one cent.

Existing fares for New Park/Hadison Park (circle) service

Stage				
Km	1	City		
4.3	2	8c	West Street/Meyer Street/Carters Road	
7.2	3	10c	8c	Aviva Road
9.4	4	10c	10c	8c West Street/Meyer Street/Carters Road
11.8	5	10c	10c	10c 8c City

Children under 12 years—Full fare less one cent.

Proposed new fares for New Park/Hadison Park (circle) service

Stage				
Km	1	City		
4.3	2	12c	West Street/Meyer Street/Carters Road	
7.2	3	14c	12c	Aviva Road
9.4	4	14c	14c	12c West Street/Meyer Street/Carters Road
11.8	5	14c	14c	14c 12c City

Children under 12 years—Full fare less one cent.

Existing fares for Transvaal/Mint service

Direct—2,4 km.

One stage only—8 cents.

Children under 12 years—Full fare less one cent.

Proposed new fares for Transvaal Road/Mint service

Direct—2,4 km.

One stage only—10 cents.

Children under 12 years—Full fare less one cent.

Existing fares for Kenilworth/Mint Village service

Stage				
Km	1	City		
2.2	2	8c	Kenilworth Road/Cemetery Gate/Mint Village	
5.1	3	10c	8c	Kenilworth

Children under 12 years—Full fare less one cent.

Proposed new fares for Kenilworth and Mint Village service

Stage				
Km	1	City		
3.1	2	10c	Mint Village	
2.2	2	12c	Kenilworth Road/Cemetery Gate	
5.1	3	14c	12c	Kenilworth

Children under 12 years—Full fare less one cent.

Existing fares for Kimberley/Ronaldsvlei/Airport/Alexandersfontein service

Stage				
Km	1	City		
2.1	2	8c	Moth Centre	
4.5	3	10c	8c	Landbou Road/Fabricia Road
12.4	4	12c	10c	8c Ronaldsvlei/Airport
15.8	5	17c	12c	10c 8c Alexandersfontein

Children under 12 years—Full fare less one cent.

Proposed new fares for Kimberley/Ronaldsvlei/Airport/Alexandersfontein service

Stage				
Km	1	City		
2.1	2	12c	Moth Centre	
4.5	3	14c	12c	Landbou Road/Fabricia Road
12.4	4	16c	14c	12c Ronaldsvlei/Airport
15.8	5	21c	16c	14c 21c Alexandersfontein

Children under 12 years—Full fare less one cent.

Existing fares for Beaconsfield/Ronaldsvlei service

Stage				
Km	1	City		
1.6	2	7c	Hospital	
2.4	3	8c	7c	Egerton Road
3.5	4	9c	8c	7c Beaconsfield/Market Square
5.9	5	10c	9c	8c 7c Austin Street/Fabricia Road
9.2	6	12c	10c	9c 8c 7c Ronaldsvlei

Children under 12 years—Full fare less one cent.

Proposed new fares for Beaconsfield/Ronaldsvlei service

Stage				
Km	1	City		
1.6	2	9c	Hospital	
2.4	3	10c	9c	Egerton Road
3.5	4	11c	10c	9c Beaconsfield/M/Square
5.9	5	12	11	10 9c Austin Street/Fabricia Road
9.2	6	14c	12c	11c 10c 9c Ronaldsvlei

Children under 12 years—Full fare less one cent.

Existing fares for Hulana service

Stage				
Km	1	City		
1.8	2	5c	Popham Street	
3.9	3	5c	5c	Clinic
5.1	4	6c	5c	5c 3rd Beer Hall
7.1	5	7c	5c	5c 5c Outer terminus

Children under 12 years—Full fare less one cent.

Proposed new fares for Hulana service

Stage				
Km	1	City		
1.8	2	6c	Popham Street	
3.9	3	6c	6c	Clinic
5.1	4	7c	6c	6c 3rd Beer Hall
7.1	5	8c	6c	6c 6c Outer terminus

Children under 12 years—Full fare less one cent.

Existing fares for Montshiwa service

Stage				
Km	1	City		
1.8	2	5c	Popham Street	
3.7	3	5c	5c	Cor. of Royal Street/Monsheshiwe Street
5.3	4	6c	5c	5c Hostel
6.4	5	7c	5c	5c 5c Outer terminus

Children under 12 years—Full fare less one cent.

Proposed new fares for Montshiwa service

Stage				
Km	1	City		
1.8	2	6c	Popham Street	
3.7	3	6c	6c	Cor. of Royal Street/Mosheshiwe Street
5.3	4	7c	6c	6c Hostel
6.4	5	8c	6c	6c 6c Outer terminus

Children under 12 years—Full fare less one cent.

Existing fares for Collville service

One stage only—4,0 km.

Fare—7 cents.

Children under 12 years—Full fare less one cent.

Proposed new fares for Collville service

One stage only—4,0 km.

Fare—9 cents.

Children under 12 years—Full fare less one cent.

Existing fares for Community Road Circle service

One stage only—7,6 km.

Fare—7 cents.

Children under 12 years—Full fare less one cent.

Proposed new fares for Community Road Circle service

One stage only—7,6 km.

Fare—9 cents.

Children under 12 years—Full fare less one cent.

Existing fares for Homevale service

Stage

Km	1	City
2.2	2	7c Stokroos Street
6.1	3	9c 6c Homevale Shopping Centre
7.0	4	10c 9c 6c Homevale

Children under 12 years—Full fare less one cent.

Proposed new fares for Homevale service

Stage

Km	1	City
2.2	2	9c Stokroos Street
6.1	3	11c 8c Homevale Shopping Centre
7.0	4	12c 11c 8c Homevale

Children under 12 years—Full fare less one cent.

Existing fares for Greenpoint/Beaconsfield service

Stage

Km	1	City
1.9	2	4c Hospital
2.7	3	5c 4c Halfway Hotel
4.5	4	6c 5c 4c Beaconsfield M/Square/Station
6.7	5	7c 6c 5c 4c Greenpoint

Children under 12 years—Full fare less one cent.

Proposed new fares for Greenpoint/Beaconsfield service

Stage

Km	1	City
1.9	2	5c Hospital
2.7	3	6c 5c Halfway Hotel
4.5	4	7c 6c 5c Beaconsfield M/Square/Station
6.7	5	8c 7c 6c 5c Greenpoint

Children under 12 years—Full fare less one cent.

Existing fares for Fabricia and Extension service

Stage

Km	1	City
5.5	2	6c Fabricia
7.1	3	7c 6c Welding Depot

Children under 12 years—Full fare less one cent.

Proposed new fares for Fabricia and Extension service

Stage

Km	1	City
5.5	2	7c Fabricia
7.1	3	8c 7c Welding Depot

Children under 12 years—Full fare less one cent.

Existing fares for Hadison Park service

Stage

Km	1	City
2.3	2	6c Cor. of Morgan Street/Royal Street
8.6	3	7c 6c Cor. of Anderson Road/Schmidtsdrift Road
		Hadison Park Circle

Children under 12 years—Full fare less one cent.

Proposed new fares for Hadison Park service

Stage

Km	1	City
2.3	2	7c Cor. of Morgan Street/Royal Street
8.6	3	8c 7c Cor. of Anderson Road/Schmidtsdrift Road
		Hadison Park Circle

Children under 12 years—Full fare less one cent.

Existing fares for hospital (West End) service

One stage only—6c. 3,3 km.

Children under 12 years—Full fare less one cent.

Proposed new fares for hospital (West End) service

One stage only—7c. 3,3 km.

Children under 12 years—Full fare less one cent.

Existing fares for hospital extension service

One stage only—5c. 8,4 km circle.

Children under 12 years—Full fare less one cent.

Proposed new fares for hospital extension service

One stage only—6c. 8,4 km circle.

Children under 12 years—Full fare less one cent.

Existing fares for Cassandra service

(Reserved for Non-Whites)

One stage only—6c. 5,1 km.

Children under 12 years—Full fare less one cent.

Proposed new fares for Cassandra service

(Reserved for Non-Whites)

One stage only—7c. 5,1 km.

Children under 12 years—Full fare less one cent.

Existing coupon ticket books

No. of tickets per book	Value per ticket Cent	Price per book R
25.....	4	1,00
25.....	5	1,25
25.....	6	1,50
25.....	7	1,75
25.....	8	2,00
25.....	9	2,25
25.....	10	2,50
25.....	11	2,75
25.....	12	3,00
25.....	17	4,25

WITH DISCOUNT IN COMPANY'S DISCRETION

Also books of coupon tickets in various denominations containing a smaller or larger number of tickets may be sold at face value with discount in company's discretion.

Scholars concession books marked "S" for use by bona fide scholars between 6 a.m. and 3 p.m. during school days.

On White, Coloured and mixed services, scholars concession tickets are valid at 3c lower than proposed adult fares. On Bantu services scholars concession tickets are valid at 2c lower than proposed adult fares.

On Saturdays, Sundays and public holidays and after 3 p.m. on school days and excess of 2c will be charged on all scholar concession book tickets, on the White, Coloured and mixed services and 1c excess on the Bantu services.

SPECIAL CONCESSION.—BANTU SERVICES

A special fare of 5c for adult and 4c for children under 12 years of age will be charged between stage two (Popham Street) and stages five (Hulana and Montshiwa Outer Termini).

Proposed coupon ticket books

No. of tickets per book	Value per ticket Cent	Price per book R
25.....	4	1,00
25.....	5	1,25
25.....	6	1,50
25.....	7	1,75
25.....	8	2,00
25.....	9	2,25
25.....	10	2,50
25.....	11	2,75
25.....	12	3,00

Additional to existing coupon ticket books

25.....	13	3,25
25.....	14	3,50
25.....	15	3,75
25.....	16	4,00
25.....	17	4,25
25.....	21	5,25

WITH DISCOUNT IN COMPANY'S DISCRETION

Also books of coupon tickets in various denominations containing a smaller or larger number of tickets may be sold at face value with discount in company's discretion.

WHITE AND MIXED SERVICES

On the White and mixed services, scholars concession tickets are valid at 5c lower than the proposed adult fares.

COLOURED SERVICES

On the Coloured services, scholars concession tickets are valid at 4c lower than the proposed adult fare.

BANTU SERVICES

On the Bantu services, scholars concession tickets are valid at 3c lower than the proposed adult fare.

All scholar concession book tickets marked "S" are only valid on school days between the hours of 6 a.m. and 3 p.m.

SPECIAL CONCESSION.—BANTU SERVICES

A special fare of 6c for adults and 5c for children under 12 years of age will be charged between stage two (Popham Street) and stages five (Hulana and Montshiwa Outer Termini).

One child under the age of six years not occupying a seat and accompanied by a fare paying passenger carried free of charge.

Sondag-en Vakansiedagpleisierrit vir Blankes na Riverton

Bestaande tariewe

	Myle	Enkel	Retoer Myle	Retoer	Enkel Myle	Enkel Kinders	Retoer Myle	Retoer Kinders
Kimberley tot Riverton.....	18	60c	36	80c	18	30c	36	35c

Sondag-en Vakansiedagpleisierrit vir Kleurlinge na Langleg

Bestaande tariewe

	Myle	Enkel	Retoer Myle	Retoer	Enkel Myle	Enkel Kinders	Retoer Myle	Retoer Kinders
Kimberley tot Langleg.....	20	60c	40	80c	20	30c	40	35c

Sondag-en Vakansiedagpleisierrit vir Bantoes na Langleg

Bestaande tariewe

	Myle	Enkel	Retoer Myle	Retoer	Enkel Myle	Enkel Kinders	Retoer Myle	Retoer Kinders
Kimberley tot Langleg.....	20	60c	40	70c	20	30c	40	35c

Proposed Sunday and public holiday fare table

Kimberley Riverton Langleg Kimberley

Single

Miles	Stages	
0	1	Kimberley
18	2	70c Riverton
20	3	80c 10c Langleg

One child under the age of six years not occupying a seat and accompanied by a fare paying passenger carried free of charge.
Children between the ages of six years and 12 years—half the adult fare.
Children 12 years and over full adult fare.

Existing fares for Kimberley—Delporthope—Kimberley

Single

	Miles	Whites Cents	Children Cents	Non-Whites Cents	Children Cents
Kimberley to Barkly West.....	22	0,55	27	44	22
Kimberley to Wintersrush.....	34	0,85	42	68	34
Kimberley to Longlands.....	34	0,85	42	68	34
Kimberley to Gong Gong.....	30	0,75	37	60	30
Kimberley to Kieskama.....	30	0,75	37	60	30
Kimberley to The Bend.....	16	0,40	20	32	16
Kimberley to Besters.....	13	0,33	16	26	13
Barkly West to Longlands.....	12	0,30	15	24	12
Barkly West to The Pont.....	14	0,35	17	28	14
Barkly West to The Bend.....	6	0,15	07	12	06
Barkly West to Kieskama.....	9	0,25	11	18	09
Barkly West to Delporthope.....	18	0,45	22	36	18
Kimberley to Delporthope.....	40	1,00	50	80	40

Return

	Miles	Whites R	Children Cents	Non-Whites R	Children Cents
Kimberley to Barkly West.....	44	1,07	53	0,86	43
Kimberley to Wintersrush.....	68	1,66	83	1,33	66
Kimberley to Longlands.....	68	1,66	83	1,33	66
Kimberley to Gong Gong.....	60	1,46	73	1,17	58
Kimberley to Kieskama.....	60	1,46	73	1,17	58
Kimberley to The Bend.....	32	0,78	39	0,63	31
Kimberley to Besters.....	26	0,66	33	0,52	26
Barkly West to Longlands.....	24	0,60	30	0,48	24
Barkly West to The Pont.....	28	0,70	35	0,56	28
Barkly West to The Bend.....	12	0,30	15	0,24	12
Barkly West to Kieskama.....	18	0,46	23	0,36	18
Barkly West to Delporthope.....	36	0,88	44	0,70	35
Kimberley to Delporthope.....	80	1,95	97	1,56	78

Proposed fare table

Kimberley—Barkly West—Longlands—Delporthshope—Kimberley

Single

Miles	Stage	1 Out	Kimberley						
0			R						
			(0,38)						
14	2		0,28	Besters					
			R						
			(0,44)	(0,24)					
18	3		0,36	0,14	Diebend				
			R						
			(0,60)	(0,42)	(0,20)				
24	4		0,48	0,28	0,14	Barkly West			
			R						
			(0,80)	(0,66)	(0,52)	(0,28)	Gong Gong		
32	5		0,64	0,48	0,34	0,20	Kiesiekamma		
			R						
			(0,90)	(0,74)	(0,60)	(0,34)	(0,20)		
36	6		0,72	0,54	0,40	,026	0,12	Longlands	
			R						
			(1,04)	(0,88)	(0,72)	(0,50)	(0,36)	(0,24)	Sydney-on-Vaal
42	In 7		0,84	0,66	0,52	0,38	0,24	0,12	Delporthshope

One child under the age of six years not occupying a seat and accompanied by a fare paying passenger carried free of charge.

Children between the ages of six years and 12 years—half the adult fare.

Children 12 years of age and over—full adult fare.

Fares in brackets applies to White adult passengers.

Existing Koffiefontein—Kimberley service fare table

Single

	Myle	Blankes R	Kinders Sent	Nie-Blankes R	Kinders Sent
Kimberley na Spytfontein.....	7	0,18	9	0,14	7
Kimberley na Merton.....	18	0,45	22	0,36	18
Kimberley na Modderrivier.....	25	0,62	31	0,50	25
Kimberley na Thompson.....	30	0,75	37	0,60	30
Kimberley na Rietrivier.....	30	0,75	37	0,60	30
Kimberley na Jacobsdal.....	40	1,00	50	0,80	40
Kimberley na Koffiefontein.....	68	1,70	85	1,36	68
Jacobsdal na Koffiefontein.....	35	0,87	43	0,70	35
Jacobsdal na Modder Rivier.....	17	0,43	21	0,34	17
Modderrivier na Koffiefontein.....	46	1,15	57	0,92	46
Thompson na Koffiefontein.....	40	1,00	50	0,80	40
Thompson na Jacobsdal.....	11	0,28	14	0,22	11
Modderrivier na Thompson.....	6	0,15	7	0,12	6
Modderrivier na Rietrivier.....	8	0,20	10	0,16	8

Return

	Myle	Blankes R	Kinders R	Nie-Blankes R	Kinders R
Kimberley na Spytfontein.....	14	0,36	0,18	0,28	0,14
Kimberley na Merton.....	36	0,88	0,44	0,70	0,35
Kimberley na Modderrivier.....	50	1,21	0,60	0,97	0,48
Kimberley na Thompson.....	60	1,46	0,73	1,17	0,58
Kimberley na Rietrivier.....	60	1,46	0,73	1,17	0,58
Kimberley na Jacobsdal.....	80	1,95	0,97	1,56	0,78
Kimberley na Koffiefontein.....	136	3,32	1,66	2,65	1,32
Jacobsdal na Koffiefontein.....	70	1,70	0,85	1,36	0,68
Jacobsdal na Modderrivier.....	34	0,84	0,42	0,66	0,33
Modderrivier na Koffiefontein.....	92	2,24	1,12	1,80	0,90
Thompson na Koffiefontein.....	80	1,95	0,97	1,56	0,78
Thompson na Jacobsdal.....	22	0,56	0,28	0,44	0,22
Modderrivier na Thompson.....	12	0,30	0,15	0,24	0,12
Modderrivier na Rietrivier.....	16	0,40	0,20	0,32	0,16

*Proposed fare table**Kimberley—Modderriver—Ritchie—Jacobsdal—Koffiefontein—Kimberley**Single*

Miles	Stage	Kimberley												
0	0 Out	R (0,24) 0,20	Spytfontein											
17	2	(0,44) 0,36	R (0,22) 0,18	Merton										
25	3	(0,64) 0,52	(0,42) 0,34	R (0,22) 0,18	Ritchie									
28	4	(0,72) 0,58	(0,50) 0,40	(0,30) 0,24	R (0,10) 0,08	Modderriver								
35	5	(0,90) 0,72	(0,68) 0,54	(0,48) 0,38	(0,28) 0,22	R (0,24) 0,16	Thompson							
40	6	(1,02) 0,82	(0,80) 0,64	(0,60) 0,48	(0,40) 0,32	(0,32) 0,26	R (0,14) 0,12	Du Preez Rietrivier Taljaardt						
45	7	(1,14) 0,92	(0,92) 0,74	(0,72) 0,58	(0,52) 0,42	(0,44) 0,36	(0,28) 0,22	R (0,14) 0,12	Jacobsdal					
55	8	(1,40) 1,12	(1,18) 0,94	(0,98) 0,78	(0,78) 0,62	(0,70) 0,56	(0,52) 0,42	(0,40) 0,32	R (0,28) 0,22	Vergenoeg				
62	9	(1,58) 1,26	(1,34) 1,08	(1,14) 0,92	(0,96) 0,76	(0,88) 0,70	(0,70) 0,56	(0,58) 0,46	(0,46) 0,36	R (0,20) 0,16	Koppieskraal			
74	10 In	(1,86) 1,50	(1,64) 1,32	(1,46) 1,16	(1,26) 1,00	(1,18) 0,94	(1,00) 0,80	(0,88) 0,70	(0,76) 0,60	(0,50) 0,40	R (0,32) 0,26	Koffiefontein		

Fares in brackets applies to White adults.

One child under six years of age accompanied by a fare paying passenger carried free of charge.

Children between six years of age and 12 of age—half the adult fare.

Children 12 years of age and over—full adult fare.

*Existing parcel rates**Parcel rates for Koffiefontein service rates per parcel*

	R
Up to 5 kg.....	0,15
Over 5 kg up to 10 kg.....	0,20
Over 10 kg up to 20 kg.....	0,30
Over 20 kg up to 30 kg.....	0,40
Over 30 kg up to 40 kg.....	0,50
Over 40 kg up to 50 kg.....	0,60
Over 50 kg up to 80 kg.....	0,90
Over 80 kg up to 100 kg.....	1,20
Over 100 kg up to 150 kg.....	1,70
Over 150 kg up to 200 kg.....	2,30
Over 200 kg up to 300 kg.....	3,45
Over 300 kg up to 400 kg.....	4,60
Over 400 kg up to 500 kg.....	5,75
Over 500 kg up to 600 kg.....	6,90
Over 600 kg up to 700 kg.....	8,05
Over 700 kg up to 800 kg.....	9,20
Over 800 kg up to 900 kg.....	10,35
Over 900 kg up to 1 000 kg.....	11,50

Bulky parcels as per arrangement.

*Proposed new parcel rates (per parcel)**Kimberley—Koffiefontein—Kimberley*

	R
Up to 10 kg.....	0,30
Over 10 kg up to 20 kg.....	0,40
Over 20 kg up to 30 kg.....	0,45
Over 30 kg up to 40 kg.....	0,55
Over 40 kg up to 50 kg.....	0,65
Over 50 kg up to 80 kg.....	0,95
Over 80 kg up to 100 kg.....	1,25
One bicycle.....	1,00
Fourty four gallon drum oil 208 kg.....	2,50

Bulky parcels as per arrangement.

Existing parcel rates for Delporshope service. (Rates per parcel)

	R
Over 5 kg up to 10 kg.....	0,15
Over 10 kg up to 20 kg.....	0,20
Over 20 kg up to 30 kg.....	0,25
Over 30 kg up to 40 kg.....	0,30
Over 40 kg up to 50 kg.....	0,35
Over 50 kg up to 80 kg.....	0,50
Over 80 kg up to 100 kg.....	0,65
Over 100 kg up to 150 kg.....	0,95
Over 150 kg up to 200 kg.....	1,20
Over 200 kg up to 300 kg.....	1,70
Over 300 kg up to 400 kg.....	2,20
Over 400 kg up to 500 kg.....	2,30
Over 500 kg up to 600 kg.....	3,20
Over 600 kg up to 700 kg.....	3,70
Over 700 kg up to 800 kg.....	4,20
Over 800 kg up to 900 kg.....	4,70
Over 900 kg up to 1 000 kg.....	5,20

Bulky parcels as per arrangement.

*Proposed new parcel rates (per parcel)**Kimberley—Barkley West—Delporshope*

	R
Up to 10 kg.....	0,20
Over 10 kg up to 30 kg.....	0,30
Over 30 kg up to 40 kg.....	0,40
Over 40 kg up to 50 kg.....	0,50
Over 50 kg up to 60 kg.....	0,60
Over 60 kg up to 80 kg.....	0,70
Over 80 kg up to 100 kg.....	0,80
One bicycle.....	1,00
Fourty four gallon drum oil 208 kg.....	1,50

Bulky parcels as per arrangement.

JOHANNESBURG

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoorraad, Privaatsak X12, Johannesburg.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X12, Johannesburg.

JH/2569, H/4377—BENONI. (2) Mustapha Fazel, Benoni; amended authority. (3) One vehicle—TA 7955. (4) Bantu, Asiatic and Coloured taxi passengers. (5) Within the Magisterial District of Benoni.

JH/2578—OBERHOLZER. (2) Isreal Mosinki, Khutsong Location; new application. (3) One vehicle. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within the Magisterial District of Oberholzer.

JH/2618, H/14016—EDENVALE. (2) J. Szendrei, Edenvale; wysiging van tariewe. (3) Een voertuig—TDK 15691. (4) Blanke taxi passasiers.

(5) Existing tariffs

	R
Flagfall.....	0,35
For every quarter of a km. or part thereof.....	0,05
Every two minutes waiting time.....	0,05
Or per hour.....	1,50

The first 23 kg. luggage free of charge, and thereafter 5c for every 23 kg. luggage or part thereof.

Increased tariffs

1. Flagfall.....	35 cents (unchanged).
2. Tariff by distance.....	30 cents per km. or 5 cents per 166 m.
3. Waiting time.....	5 cents per minute or R3,00 per hour.
4. Luggage charges.....	Unchanged.

JH/2622, H/1371—KEMPTON PARK. (2) J. de Souza, Kempton Park; wysiging van tariewe. (3) Ses motorkarre. (4) Blanke taxipassasiers.

(5) Bestaande tariewe

	R
Vlagstryk.....	0,35
Vir elke kwart km., of gedeelte daarvan.....	0,05
Elke twee minute wagtyd.....	0,05
Of per uur.....	1,50

Die eerste 23 kg. bagasie: Gratis.

Elke daaropvolgende 23 kg. bagasie of gedeelte daarvan 5c.

Verhoogde tariewe

1. Vlagstryk.....	35 sent (onveranderd).
2. Tarief per afstand.....	30 sent per km. of 5 sent per 166 m.
3. Wagtyd.....	5 sent per minuut, of R3,00 per uur.
4. Bagasiekoste.....	Onveranderd.

JH/2794—BENONI. (2) Timothy Ngubane, Wattville; new application. (3) One vehicle. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within the municipal area of Benoni, excluding Daveyton.

JH/2882, H/13753—CARLETONVILLE. (2) Petrus Selebogo, Carletonville; additional vehicle and additional authority. (3) One vehicle. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the Magisterial District of Carletonville.

JH/2941—OBERHOLZER. (2) Lasi L. Mosenogi, Carletonville; new application. (3) One vehicle—TCO 6037. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within the Magisterial District of Oberholzer.

JH/2944, H/8747—JOHANNESBURG. (2) Nieklaas J. du Plessis, Western Coloured Township; new application. (3) One vehicle—TJ 14378. (4) Coloured taxi passengers. (5) Within and between Coloured townships situated within the Magisterial District of Johannesburg.

JH/2956—JOHANNESBURG. (2) Nathan Sieff, Johannesburg; new application. (3) One vehicle. (4) White taxi passengers. (5) Within the Magisterial District of Johannesburg.

JH/2971—JOHANNESBURG. (2) Wolfgang Redl, Johannesburg; new application. (3) One vehicle—TJ 89399. (4) White taxi passengers. (5) Within the Magisterial District of Johannesburg.

JH/2984—SOWETO. (2) Absalom Malinga, Johannesburg; new application. (3) One vehicle. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within the boundaries of Soweto.

JH/2985—BENONI. (2) Samuel Khumalo, Benoni; new application. (3) One vehicle. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the Magisterial District of Benoni.

JH/3030—JOHANNESBURG. (2) Hilton Lawrence Roux, Johannesburg; new application. (3) One vehicle. (4) White taxi passengers. (5) Within the Magisterial District of Johannesburg.

JH/3097, H/13448—JOHANNESBURG. (2) Stanley Godwin, Johannesburg; additional vehicle. (3) One vehicle—TJ 45643. (4) White taxi passengers. (5) (a) Within the Magisterial District of Johannesburg. (b) Casual trips outside area (a).

JH/3102—GERMISTON. (2) Mrs Elizabeth Rampa, Germiston; new application. (3) One vehicle. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within the Magisterial District of Germiston.

JH/3113, H/13655—KATLEHONG. (2) Wilson Tshabalala, Katlehong; new application. (3) One vehicle. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within the boundaries of Katlehong.

JH/3129—BALFOUR. (2) Rebecca Nkuagae, Balfour; new application. (3) One vehicle—TAV 3074. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the Magisterial District of Balfour.

JH/3130—SOWETO. (2) Stanley S. Madondo, Khotso; transfer from S. V. Madondo. (3) One vehicle—TJ 48603. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the boundaries of Soweto.

JH/3131, H/10045—BALFOUR. (2) William Mapohoshe, Balfour Location; amended authority. (3) One vehicle—TAV 1423. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the Magisterial District of Balfour.

JH/3137—VEREENIGING/VANDERBIJLPARK. (2) Solane Nkosi, Vereeniging; new application. (3) One vehicle. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the Magisterial Districts of Vereeniging and Vanderbijlpark.

JH/3138—BENONI. (2) Johnson Mthimunya, Benoni; new application. (3) One vehicle. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the municipal area of Benoni, excluding Daveyton.

JH/3139—VEREENIGING/VANDERBIJLPARK. (2) Abel Hlatshwayo, Vereeniging; new application. (3) One vehicle. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the Magisterial Districts of Vereeniging and Vanderbijlpark.

JH/3140—BENONI. (2) Nelson Makhubendu, Benoni; new application. (3) One vehicle. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the municipal area of Benoni, excluding Wattville.

JH/3041, H/2970—GERMISTON. (2) Molefe Gavie Pule, Natalspruit; additional vehicle. (3) One vehicle—TG 9068. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within the Magisterial District of Germiston.

JH/3148—SOWETO. (2) Julius Madubedube, Kwa-Xuma; new application. (3) One vehicle—TJ 12158. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within the boundaries of Soweto.

JH/8160—JOHANNESBURG. (2) W. H. Pieterse, Johannesburg; transfer from C. A. F. Froneman (H6384). (3) One vehicle—TJ 335-258. (4) White taxi passengers. (5) (a) Within the Magisterial District of Johannesburg. (b) Casual trips outside area (a).

JH/3169—SOWETO. (2) John Sereto, Moroka; new application. (3) One vehicle—TJ 228-737. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within the boundaries of Soweto.

JH/3188—KWA-THEMA. (2) Elliot Dlamini, Springs; new application. (3) One vehicle. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within the boundaries of Kwa-Thema.

JH/3205—KEMPTON PARK. (2) H. G. R. Booysen, Kempton Park; wysiging van tariewe. (3) Een motorkar—TCD 34012. (4) Blanke taxipassasiers.

(5) Bestaande tariewe

	R
Vlagstryk.....	0,35
Vir elke kwart km., of gedeelte daarvan.....	0,05
Elke twee minute wagtyd.....	0,05
Of per uur.....	1,50

Die eerste 23 kg. bagasie: Gratis.

Elke daaropvolgende 23 kg. bagasie of gedeelte daarvan, 5c.

Verhoogde tariewe

1. Vlagstryk.....	35 sent (onveranderd).
2. Tarief per afstand.....	30 sent per km. of 5 sent per 166 m.
3. Wagtyd.....	5 sent per minuut, of R3,00 per uur.
4. Bagasiekoste.....	Onveranderd.

JH/3206, H/122/02—KEMPTON PARK. (2) L. A. J. Wolmarans, Kempton Park; wysiging van tariewe. (3) Een voertuig—TCD 752. (4) Blanke taxipassasiers.

(5) Bestaande tariewe

	R
Vlagstryk.....	0,35
Vir elke kwart km., of gedeelte daarvan.....	0,05
Elke twee minute wagtyd.....	0,05
Of per uur.....	1,50

Die eerste 23 kg. bagasie: Gratis.

Elke daaropvolgende 23 kg. bagasie of gedeelte daarvan, 5c.

Verhoogde tariewe

1. Vlagstryk.....	35 sent (onveranderd).
2. Tarief per afstand.....	30 sent per km. of 5 sent per 166 m.
3. Wagtyd.....	5 sent per minuut, of R3,00 per uur.
4. Bagasiekoste.....	Onveranderd.

JH/3207, H/5913—KEMPTON PARK. (2) P. D. Venter, Kempton Park; wysiging van tariewe. (3) Een voertuig—TCD 32401. (4) Blanke taxipassasiers.

(5) *Bestaande tariewe*

	R
Vlagstryk.....	0,35
Vir elke kwart km., of gedeelte daarvan.....	0,05
Elke twee minute wagtyd.....	0,05
Of per uur.....	1,50
Die eerste 23 kg. bagasie.....	Gratis

Elke daaropvolgende 23 kg. bagasie of gedeelte daarvan, 5c.

Verhoogde tariewe

1. Vlagstryk.....	35 sent, (onveranderd).
2. Tarief per afstand.....	30 sent per km. of 5 sent per 166 m.
3. Wagtyd.....	5 sent per minuut, of R3,00 per uur.
4. Bagasiekoste.....	Onveranderd.

JH/3208, H/14330—KEMPTON PARK. (2) W. van Oudshoorn, Kempton Park; wysiging van tariewe. (3) Een voertuig—TCD 23601. (4) Blanke taxipassasiers.

(5) *Bestaande tariewe*

	R
Vlagstryk.....	0,35
Vir elke kwart km., of gedeelte daarvan.....	0,05
Elke twee minute wagtyd.....	0,05
Of per uur.....	1,50
Die eerste 23 kg. bagasie.....	Gratis

Elke daaropvolgende 23 kg. bagasie of gedeelte daarvan, 5c.

Verhoogde tariewe

1. Vlagstryk.....	35 sent (onveranderd).
2. Tarief per afstand.....	30 sent per km. of 5 sent per 166 m.
3. Wagtyd.....	5 sent per minuut, of R3,00 per uur.
4. Bagasiekoste.....	Onveranderd.

JH/3209, H/11002—KEMPTON PARK-WES. (2) J. B. Prinsloo Jr., Kempton Park-Wes; wysiging van tariewe. (3) Een voertuig—TCD 37049. (4) Blanke taxipassasiers.

(5) *Bestaande tariewe*

	R
Vlagstryk.....	0,35
Vir elke kwart km., of gedeelte daarvan.....	0,05
Elke twee minute wagtyd.....	0,05
Of per uur.....	1,50
Die eerste 23 kg. bagasie.....	Gratis

Elke daaropvolgende 23 kg. bagasie of gedeelte daarvan, 5c.

Verhoogde tariewe

1. Vlagstryk.....	35 sent, (onveranderd).
2. Tarief per afstand.....	30 sent per km. of 5 sent per 166 m.
3. Wagtyd.....	5 sent per minuut, of R3,00 per uur.
4. Bagasiekoste.....	Onveranderd.

JH3210, H/12460—KEMPTON PARK. (2) J. B. Prinsloo Sr., Kempton Park; wysiging van tariewe. (3) Een voertuig—TCD 23373. (4) Blanke taxipassasiers.

(5) *Bestaande tariewe*

	R
Vlagstryk.....	0,35
Vir elke kwart km., of gedeelte daarvan.....	0,05
Elke twee minute wagtyd.....	0,05
Of per uur.....	1,50
Die eerste 23 kg. bagasie.....	Gratis

Elke daaropvolgende 23 kg. bagasie of gedeelte daarvan, 5c.

Verhoogde tariewe

1. Vlagstryk.....	35 sent (onveranderd).
2. Tarief per afstand.....	30 sent per km. of 5 sent per 166 m.
3. Wagtyd.....	5 sent per minuut, of R3,00 per uur.
4. Bagasiekoste.....	Onveranderd.

JH/3211, H/8056—KEMPTON PARK. (2) F. J. Prinsloo, Kempton Park; wysiging van tariewe. (3) Een voertuig—TCD 674. (4) Blanke taxipassasiers.

(5) *Bestaande tariewe*

	R
Vlagstryk.....	0,35
Vir elke kwart km., of gedeelte daarvan.....	0,05
Elke twee minute wagtyd.....	0,05
Of per uur.....	1,50
Die eerste 23 kg. bagasie.....	Gratis

Elke daaropvolgende 23 kg. bagasie of gedeelte daarvan, 5c.

Verhoogde tariewe

1. Vlagstryk.....	35 sent, (onveranderd).
2. Tarief per afstand.....	30 sent per km. of 5 sent per 166 m.
3. Wagtyd.....	5 sent per minuut, of R3,00 per uur.
4. Bagasiekoste.....	Onveranderd.

JH/3212, H/11534—KEMPTON PARK-WES. (2) T. Jamneck, Kempton Park-Wes; wysiging van tariewe. (3) Een voertuig—TCD 39940. (4) Blanke taxipassasiers.

(5) *Bestaande tariewe*

	R
Vlagstryk.....	0,35
Vir elke kwart km., of gedeelte daarvan.....	0,05
Elke twee minute wagtyd.....	0,05
Of per uur.....	1,50
Die eerste 23 kg. bagasie.....	Gratis

Elke daaropvolgende 23 kg. bagasie of gedeelte daarvan, 5c.

Verhoogde tariewe

1. Vlagstryk.....	35 sent (onveranderd).
2. Tarief per afstand.....	30 sent per km. of 5 sent per 166 m.
3. Wagtyd.....	5 sent per minuut, of R3,00 per uur.
4. Bagasiekoste.....	Onveranderd.

JH/3213, H/1157—KEMPTON PARK. (2) O. J. Jacobs, Kempton Park; wysiging van tariewe. (3) Twee voertuie—TCD 26422 en TCD 31754. (4) Blanke taxipassasiers.

(5) *Bestaande tariewe*

	R
Vlagstryk.....	0,35
Vir elke kwart km., of gedeelte daarvan.....	0,05
Elke twee minute wagtyd.....	0,05
Of per uur.....	1,50
Die eerste 23 kg. bagasie.....	Gratis

Elke daaropvolgende 23 kg. bagasie of gedeelte daarvan, 5c.

Verhoogde tariewe

1. Vlagstryk.....	35 sent, (onveranderd).
2. Tarief per afstand.....	30 sent per km. of 5 sent per 166 m.
3. Wagtyd.....	5 sent per minuut, of R3,00 per uur.
4. Bagasiekoste.....	Onveranderd.

JH/3214, H/14240—KEMPTON PARK. (2) D. R. Fleischmann, Kempton Park; wysiging van tariewe. (3) Een voertuig—TCD 38577. (4) Blanke taxipassasiers.

(5) *Bestaande tariewe*

	R
Vlagstryk.....	0,35
Vir elke kwart km., of gedeelte daarvan.....	0,05
Elke twee minute wagtyd.....	0,05
Of per uur.....	1,50
Die eerste 23 kg. bagasie.....	Gratis

Elke daaropvolgende 23 kg. bagasie of gedeelte daarvan, 5c.

Verhoogde tariewe

1. Vlagstryk.....	35 sent (onveranderd).
2. Tarief per afstand.....	30 sent per km. of 5 sent per 166 m.
3. Wagtyd.....	5 sent per minuut, of R3,00 per uur.
4. Bagasiekoste.....	Onveranderd.

JH/3215, H/6383—KEMPTON PARK. (2) J. O. Coetzer, Kempton Park; wysiging van tariewe. (3) Een voertuig—TCD 26468. (4) Blanke taxipassasiers.

(5) *Bestaande tariewe*

	R
Vlagstryk.....	0,35
Vir elke kwart km., of gedeelte daarvan.....	0,05
Elke twee minute wagtyd.....	0,05
Of per uur.....	1,50
Die eerste 23 kg. bagasie.....	Gratis

Elke daaropvolgende 23 kg. bagasie of gedeelte daarvan, 5c.

Verhoogde tariewe

1. Vlagstryk.....	35 sent, (onveranderd).
2. Tarief per afstand.....	30 sent per km. of 5 sent per 166 m.
3. Wagtyd.....	5 sent per minuut, of R3,00 per uur.
4. Bagasiekoste.....	Onveranderd.

JH/3216, H/14239—KEMPTON PARK. (2) M. Botha, Kempton Park; wysiging van tariewe. (3) Een voertuig—TCD 4421. (4) Blanke taxipassasiers.

Bestaande tariewe

	R
Vlagstryk.....	0,35
Vir elke kwart km., of gedeelte daarvan.....	0,05
Elke twee minute wagtyd.....	0,05
Of per uur.....	1,50
Die eerste 23 kg. bagasie.....	Gratis

Elke daaropvolgende 23 kg. bagasie of gedeelte daarvan, 5c.

Verhoogde tariewe

Vlagstryk.....	35 sent (onveranderd).
Tarief per afstand.....	30 sent per km. of 5 sent per 166 m.
Wagtyd.....	5 sent per minuut, of R3,00 per uur.
Bagasiekoste.....	Onveranderd.

JH/3223, H/35—JOHANNESBURG. (2) Martin Stein, Charlton Terrace; amendment to tariffs. (3) One vehicle—TJ 230-240. (4) White taxi passengers.

	Existing	Increased
	R	R
Flagfall.....	0,35	0,45
For every quarter of a km.....	0,05	0,05
Waiting time.....	5c per 2 min.	5c per 1 min.
Or per hour.....	1,50	3,00

The first 23 kg. luggage free of charge, thereafter for every 23 kg. luggage or part thereof, 5c.

JH/3237—GERMISTON. (2) Leonard Gouse, Germiston; new application. (3) One vehicle. (4) Bantu, Asiatic and Coloured taxi passengers. (5) Within the Magisterial District of Germiston.

JH/3238—BENONI. (2) Yvonne Cynthia Nkosi, Daveyton; new application. (3) One vehicle. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between Daveyton and Benoni Station.

JH/3255—JOHANNESBURG. (2) Freddie Mofokeng, Johannesburg; transfer from Ephraim B. Sethebe (H4045). (3) Two vehicles—TJ 312-933 and TJ 242-350. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within the boundaries of Soweto.

JH/3292, H/13683—KRUGERSDORP. (2) Sibilon Tsholetsane, Krugersdorp; new application. (3) One vehicle—TK 5127. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the Magisterial District of Krugersdorp.

JH/3309, H/12561—JOHANNESBURG. (2) Stanley Maynard, Killarney; amendment to tariffs. (3) One vehicle—TJ 156-399. (4) White taxi passengers.

	Existing	Increased
	R	R
Flagfall.....	0,35	0,45
For every quarter of a km.....	0,05	0,05
Waiting time.....	5c per 2 min.	5c per 1 min.
Or per hour.....	1,50	3,00

The first 23 kg. luggage free of charge, thereafter for every 23 kg. luggage or part thereof, 5c.

JH/3335—JOHANNESBURG. (2) Johannes Jacobus Steyn, Johannesburg; nuwe aansoek. (3) Een voertuig. (4) Blanke taxipassasiers. (5) (a) Binne die munisipale gebied Johannesburg. (5) Asook toevallige ritte buite gebied (a).

JH/3346—SPRINGS. (2) Michael Shabalala, Kwa-Thema; additional authority. (3) One vehicle. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within the municipal area of Springs.

JH/3347—SPRINGS. (2) Johannes Masuku, Kwa-Thema; new application. (3) One vehicle. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within the municipal area of Springs.

JH/3351, H/3200—HILLBROW. (2) Abraham J. de Beer, Hillbrow; wysiging van tariewe. (3) Een voertuig—TDK 19786. (4) Blanke taxipassasiers.

	Bestaande	Gewysigde
	R	R
Vlagval.....	0,35	0,45
Vir elke kwart km. of gedeelte daarvan.....	0,05	0,05
Wagtyd.....	5c per 2 min.	5c per 1 min.
Of per uur.....	1,50	3,00

Die eerste 23 kilogram bagasie gratis, en elke daaropvolgende 23 kg. of gedeelte daarvan, 5c.

JH/3386—DUBE. (2) M. Anton Ngcobo, Dube; transfer from Ben Cindi (H13371). (3) One vehicle—TJ 307-981. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the boundaries of Soweto, subject to the proviso that no passengers may be picked up within a radius of a $\frac{1}{4}$ mile of Dube Station.

JH/3393, H/13277—TEMBISA. (2) Obed T. Sibande, Tembisa; amended authority. (3) Two vehicles—TCD 7245 and TCD 23787. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within a radius of 13 km of Post Office, Tembisa.

JH/3395—KATLEHONG. (2) Buti Stephen Lintso, Katlehong; new application. (3) One vehicle. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within a radius of 5 km of applicant's address at 303 Mapedi Section, Katlehong.

JH/3396—ROODEPOORT. (2) Siphamandla E. Shezi, Roodepoort; transfer from Kille C. Maphepha (H11306). (3) One vehicle—TU 2409. (4) Bantu taxi passengers. (5) From Dobsonville to Roodepoort.

JH/3397—ROODEPOORT. (2) Bunguza S. Shezi, Roodepoort; new application. (3) One vehicle. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within the boundaries of Dobsonville.

JH/3408—BRAKPAN. (2) Ben L. Msezane, Brakpan; new application. (3) One vehicle. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within the Magisterial District of Brakpan.

JH/3414—JOHANNESBURG. (2) Simon Sebeng, Kwa-Xuma; new application. (3) One vehicle. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within the Magisterial District of Johannesburg.

JH/3452—STANDERTON. (2) Caslina Mashinini, Standerton; new application. (3) One vehicle. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the Magisterial District of Standerton.

JH/3426, H/8259—JOHANNESBURG. (2) Scott George Eaton, Johannesburg; amendment to tariffs. (3) One vehicle—TJ 302-543. (4) White taxi passengers.

	Existing	Increased
	R	R
Flagfall.....	0,35	0,45
For every quarter of a km.....	0,05	0,05
Waiting time.....	5c per 2 min.	5c per 1 min.
Or per hour.....	1,50	3,00

The first 23 kg. luggage free of charge, thereafter for every 23 kg. luggage or part thereof, 5c.

JH/3496—JOHANNESBURG. (2) Ezra Magagula, Alexandra; new application. (3) One vehicle. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within the Magisterial District of Johannesburg.

JH/3513—TEMBISA. (2) Philemon Maribana, Tembisa; new application. (3) One vehicle. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within a radius of 15 km of Post Office, Tembisa.

JH/3521—GERMISTON. (2) Frank Khomo, Katlehong; new application. (3) One vehicle. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within the Magisterial District of Germiston.

JH/3580—MEADOWLANDS. (2) Hosiah S. Boikanyo, Meadowlands; new application. (3) One vehicle. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within the boundaries of Soweto.

JH/3570a, H/13453—JOHANNESBURG. (2) Jacobus Johannes Fourie, Johannesburg; additional vehicle. (3) One vehicle. (4) White taxi passengers. (5) Within the Magisterial District of Johannesburg.

JH/3591—JOHANNESBURG. (2) Ezekiel M. Sape, Khotso; new application. (3) One vehicle. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within the Magisterial District of Johannesburg.

JH/3609—SPRINGS. (2) Sonny K. Mtombeni, Kwa-Thema; new application. (3) One vehicle. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the municipal area of Springs.

JH/3610—VEREENIGING. (2) Edward Jore, Vereeniging; new application. (3) One vehicle. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the Magisterial Districts of Vereeniging and Vanderbijlpark.

JH/3611—SOWETO. (2) Alpheus Amos Hlatshwayo, Kwa-Xuma; transfer from M. S. Shembe (H12042). (3) One vehicle—TJ 221-047. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within the boundaries of Soweto.

JH/3612—BENONI. (2) Johannes Mogase, Benoni; new application. (3) One vehicle. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the municipal area of Benoni, excluding Wattville.

JH/3613—TEMBISA. (2) Mavi L. Mlangeni, Tembisa; new application. (3) One vehicle. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within a radius of 5 km of Post Office, Tembisa.

JH/3614—TEMBISA. (2) Aaron Ntombela, Tembisa; new application. (3) One vehicle. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within a radius of 20 km of Post Office, Tembisa.

JH/3615, H/10640—ORLANDO. (2) Phillip Dhlamini, Orlando; amended authority. (3) Three vehicles—TJ 432-620, TJ 294-726 and TJ 257-799. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within a radius of 8 km of Crown Station.

JH/3616—TEMBISA. (2) Churchill Ncala, Tembisa; new application. (3) Bantu taxi passengers. (4) One vehicle. (5) Between points within a radius of 20 km of Post Office, Tembisa.

JH/2688—KWA-THEMA. (2) Nathaniel Thekiso, Kwa-Thema; new application. (3) One vehicle—TS 20261. (4) Bantu taxi passengers. (5) From Rest-in-Peace (Kwa-Thema) to Springs Station only.

KAAPSTAD-CAPE TOWN

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Private Bag X9021, Kaapstad.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X9021, Cape Town.

A/JM27/64/2—KAAPSE SKIEREILAND VERVOERGE-BIED. (2) O. W. Bottcher, Mowbray; nuwe aansoek. (3) Een vrugmotor—CA 83535, draagvermoë 2 060 kg. (4) Goedere. (5) inne die Kaapse Skiereilandvervoergebied.

A/JM26/64/3—VREDENBURG. (2) W. R. Buñke, Vredenburg; nuwe aansoek. (3) Voorriaker—CFG 4850, leunwa—CFG 4851, draagvermoë 25 ton. (4) Stene. (5) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Vredenburg.

A/JM12/64/15—REDELINGHUIS. (2) D. A. P. Coetzee, Redelinghuys; nuwe aansoek. (3) Een vrugmotor—CBY 68, draagvermoë 7 ton. (4) Vars vrugte, vars groente en leeggemaakte houters in gebruik. (5) Vanaf plase binne 'n radius van 20 km vanaf plek van besigheid te Redelinghuys, na Epping Munisipale Mark, Kaapstad.

A/JM12/64/4—OUDTSHOORN. (2) H. L. Hayes en C. Greeff, Oudtshoorn; nuwe aansoek. (3) Vier vrugmotors—CG 1123, CG 4088, CG 2672 en CG 6741, draagvermoë, elk, 7 ton. (4) (a) Goedere. (5) (a) Tussen punte geleë binne die landroosdistrik Oudtshoorn (pro forma). (4) (b) Sand, gruis en klip. (5) (b) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Oudtshoorn. (4) (c) Vars melk en leë kanne op die terugreis ten behoeve van Oudtshoorn Romery. (5) (c) Vanaf Eenzaamheid, Buffelsdrift, Uniondale en Avontuur, na Oudtshoorn en terug.

A/JM24/64/30—RETREAT. (2) F. A. Jacobs, Retreat; nuwe aansoek. (3) Een vrugmotor aangekoop te word. (4) Sand, klip, bakstene, premix en bou-rommel. (5) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Retreat.

A/JM27/64/1—STELLENBOSCH. (2) V. D. Muller, Stellenbosch; nuwe aansoek. (3) Een vrugmotor aangekoop te word. (4) Sand, gruis, klip, stene en los premix vir padboudoeleindes. (5) Binne 'n radius van 300 km vanaf Hoofposkantoor, Stellenbosch.

A/JM27/64/9—KAAPPROVINSIE. (2) Trans Republic Plant Hire (Pty) Ltd, Langebaan; nuwe aansoek. (3) Twee vrugmotors—CR 1793 en CR 1780, draagvermoë 12 ton en 10 ton. (4) (a) Sand, gruis, klip, stene en grond vir padmaak en boudoeleindes. (5) (a) Binne die Kaapprovinsie. (4) (b) Padmaakmateriaal. (5) (b) Vanaf die naaste spoorwegstasie na padwerkersdepot, binne die Kaapprovinsie (Transkei pro forma).

A/JM26/64/4—CAPE EXEMPTED AREA. (2) A. R. Ebrahim, Wynberg; new application. (3) One stationwagon—CA 214-225, carrying capacity 975 kg. (4) Goods, exclusively on behalf of A. Ismail (general dealer). (5) Within the Cape exempted area.

A/JM27/64/17—KAAPSE SKIEREILAND VERVOERGE-BIED. (2) A. Haas, Worcester; nuwe aansoek. (3) Een wipbak—CW 7820, draagvermoë 8 ton. (4) Sand, klip en boumateriaal. (5) Binne 'n radius van 150 km vanaf Hoofposkantoor, Worcester.

A/JM19/64/6—CAPE EXEMPTED AREA. (2) W. F. Turner, Retreat; replacement of vehicles with new authority to replace existing authority. (3) Two trucks—CA 189-992 and CA 234-047, carrying capacity 11 520 kg and 2 090 kg. (4) (a) Goods, exclusively on behalf of Metal Box Company. (5) (a) Within the Cape exempted area. Existing authority: (4) (b) Sand, stone, gravel and building plant. (5) (b) Within the Cape peninsula cartage area.

A/JM28/64/17—STRAND. (2) Helderberg Passenger Transport Ltd, Strand; amendment of route. (3) One bus—CEY 120, seating capacity 63/13. (4) Passengers. Existing authority: (5) (a) As per attached Annexure A. Proposed amendment of route: (5) (b) As per attached Annexure B.

ANNEXURE A

Strand Pavilion/Old Aged Home Jan Swart: Depot, Newton Street, Main Street, Lourens River Road, Wilberforce Street, Beach Road and Strand Pavilion. Return via same route.

Strand Pavilion/Old Aged Home Soeterus: Depot, Newton Street, Main Street, Fagan Street, Munnik Street, Olivier Street, Diaz Street, Fagan Street, Da Gama Street, Beach Road and Pavilion. Time-table: As required. Schedule of fares: Strand-Jan Swart Old Aged Home: Strand, Jan Swart Old Aged Home. Strand-Soeterus Old Aged Home: Strand, Soeterus Old Aged Home.

ANNEXURE B

Strand Terminus-Old Aged Homes Pam Brink, Soeterus, Jan Swart and Esperanza: Depot, Newton Street, Main Road, Arnold Street, Railway Avenue, Donaldson Street, Main Road, Lourens River Street, Wilberforce Street, Hershell Street, Du Plessis Street, Olivier Street, Munnik Street, Kyle Street, Myburg Street, De Villiers Street, Main Road to Strand Terminus. Return via same route. Proposed time-table: As required. Proposed schedule of fares:

Straand

- 7 Pam Brink Old Aged Home
- 7 7 Soeterus Old Aged Home
- 7 7 7 Jan Swart Old Aged Home
- 9 7 7 7 Esperanza Old Aged Home

A/JM26/64/23—CARNARVON. (2) D. H. van Staden, Carnarvon; bykomende voertuie met nuwe magtiging. (3) Twee busse aangekoop te word. (4) Nie-Blanke passasiers. (5) Vanaf staanplek in Markstraat na Kleurlingwoonbuurt, Bonteheuwel, oor Hartwigstraat, Panosstraat, in Prieskapad tot by Bonteheuwel. Dan vanaf Bonteheuwel oor Prieskapad, Alheitsstraat, Rivierstraat, Hanaustraat en Victoriastraat tot by staanplek. Dan dieselfde roete terug. Asook addisionele ritte soos benodig. Tydtafel: Maandag tot Sondag: Vanaf 6 vm. tot 8 vm., elke halfuur. Vanaf 9 vm. tot 3 nm., elke uur. Vanaf 3 nm. tot 7 nm., elke halfuur. Asook addisionele ritte soos benodig. Tariewe: Volwassenes: 8c per enkel rit. Kinders: 5c per enkel rit. Skoliere: 4c per enkel rit.

A/JM27/64/24—CLANWILLIAM. (2) F. S. E. Pieterse, Clanwilliam; bykomende voertuie met nuwe magtiging. (3) Twee busse aangekoop te word. (4) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe (5) (i) Vanaf Clanwilliam, na punte binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Clanwilliam, en terug. (ii) Vanaf Lambertsbai na punte binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Lambertsbai, en terug.

A/JM25/64/2—PIKETBERG. (2) D. P. Julius, Piketberg; bykomende voertuig met wëgting van item b. (3) Een bus aangekoop te word. (4) (a) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe. (5) (a) Vanaf Piketberg na punte binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Piketberg, en terug (pro forma). (4) (b) Pos en pakkette vir duurtte van kontrak met poskantoor. (5) (b) Tussen Poskantoor, Piketberg, en Piketbergstasie.

A/JM27/64/22—CLANWILLIAM. (2) F. S. E. Pieterse, Clanwilliam; bykomende voertuig. (3) Een voorhaker—CAR 897. (4) Soos per aangehegte Bylaag:

BYLAAG T

Sleepwa(ens) (dit is die trek daarvan slegs wanneer onder vrag) ooreenkomstig die bepaling van die toepaslike jaarlikse motortransportsertifikaat(ate) wat deur die Plaaslike Padvervoerraad, Kaapstad, aan die houer van hierdie motortransportsertifikaat uitgereik is, ten opsigte van die sleepwa(ens) wat aan die trekker hierin omskryf gekoppel is.

H/JM27/64/18—PAARL. (2) H. Mbaga, Paarl; new application. (3) One motor-car—CJ 9192, seating capacity five. (4) Non-White taxi passengers. (5) (i) Within a radius of 50 km of General Post Office, Paarl. (ii) Casual trips.

H/JM20/64/4—ATHLONE. (2) M. G. Zoutenberg, Bonteheuwel; new application. (3) One motor-car—CA 54537, seating capacity five. (4) Non-White taxi passengers. (5) (i) Within a radius of 35 km of Athlone Railway Station, Non-White Taxi Rank. (ii) Casual trips.

H/JM28/64/19—GRASSY PARK. (2) A. Hendricks, Grassy Park; bykomende voertuie met nuwe staanplek. (3) Twee motor-karre aangekoop te word. (4) (a) Nie-Blanke taxipassasiers. (5) (a) (i) Binne 'n radius van 35 km vanaf hoek van Klip- en Strandfonteinweg, Lotusrivier, Grassy Park. (ii) Toevallige ritte.

H/JM28/64/18—GRASSY PARK. (2) A. Hendricks, Grassy Park; bykomende voertuie met nuwe staanplek. (3) Twee motor-karre aangekoop te word. (4) (a) Nie-Blanke taxipassasiers. (5) (a) (i) Binne 'n radius van 35 km vanaf hoek van Vyfde Laan en Strandfonteinweg, Lotusrivier, Grassy Park. (b) Toevallige ritte.

H/JM17/64/18—WOLSELEY. (2) D. J. September, Wolseley; wysiging van magtiging. (3) Een motorkar—CFA 170, sitplek-ruimte vyf. (4) (a) Blanke, Nie-Blanke en Bantoe-taxipassasiers. (5) (a) (i) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Wolseley. (ii) Toevallige ritte. Bestaande magtiging: (4) (b) Kleurling of Asiatische taxipassasiers. (5) (b) (i) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Wolseley. (ii) Toevallige ritte.

A/JM26/64/11—KENSINGTON. (2) A. P. Flandorp, Kensington; additional vehicles. (3) One mechanical horse—CA 238-033, one semitrailer—CA 238-032 and one truck—CA 61628, carrying capacity 25 tons and 7 tons. (4) (a) Own goods (5) (a) Within a radius of 50 km of his place of industry, trade or business as Hawkers at Kensington and within the Cape exempted area. (4) (b) Goods, all classes. (5) (b) Within the Magisterial Districts of Bellville, Cape, Simonstown and Wynberg, and within Brackenfell and Kuils River. (4) (c) Own fresh fruit and fresh vegetables and empty containers in use. (5) (c) Within the Republic of South Africa and South West Africa (Transkei pro forma). (4) (d) Fresh fruit and fresh vegetables and empty containers in use. (5) (d) Within the Republic of South Africa and South-West Africa (Transkei and road pro forma).

A/JM24/64/11—PIKETBERG. (2) P. J. Lesch, C. J. Pietersen en M. Smith. Goedverwacht; verhoging van tariewe. (3) Vier busse—CBY 3321, CBY 1365, CBY 1022 en CBY 1316, sitplek-ruimte 60/45/11/56. (4) Nie-Blanke passasiers. (5) Oor bestaande goedgekeurde roetes en in ooreenstemming met bestaande tydtafels. Bestaande tariewe: Goedverwacht na Piketberg: 70c, Witewater na Piketberg: 55c, Goedverwacht na Moorsburg: R1,35,

Wittewater na Moorreesburg: R1,05, Piketberg na De Kuile: 50c, Goedverwacht na Laaiplek: R1,45, Goedverwacht na Stompneusbaai: R1,85, Piketberg na Pools: 55c, Piketberg na Groenvlei: 55c. Voorgestelde verhoogde tariewe: Goedverwacht na Piketberg: R1, Wittewater na Piketberg: 75c, Goedverwacht na Moorreesburg: R1,75, Wittewater na Moorreesburg: R1,40, Piketberg na De Kuile: 65c, Goedverwacht na Laaiplek: R1,90, Goedverwacht na Stompneusbaai: R2,45, Piketberg na Pools: 75c, Piketberg na Groenvlei: 75c.

A/JM26/64/6—RIVERSDAL. (2) C. J. van Noordwyk, Riversdal; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—CCC 3558, draagvermoë 7 ton. (4) Leeggemaakte kanne op heenreis en vars melk in kanne op terugreis. (5) Vanaf plase Swartwater, Driekuile, Bosfontein, Middelplaas, Die Kloof, Onverwag, Weidersrivier, Bergfontein, Witelf, Buffelsdrif, Valsrivier, Skuinskraal, Papendorp, Assegai-bosfontein en Kafferskuilrivier, na fabriek te Riversdal en terug.

Amptelike Publikasies Uitgereik Gedurende Mei 1974

BLOU BOEKE

Statistiese Verslag van die Kommissaris van Gevangenis van die Republiek van Suid-Afrika vir die tydperk 1 Julie 1972 tot 30 Junie 1973. (RP91/1973.) Prys R1,15, oorsee R1,45, posvry.

KAARTE

(Prys R0,60, Oorsee R0,75, Posvry)

S.A. 1:50 000 *Topo Grafies*

- 3018 BC—Alwynsfontein (Eerste uitgawe).
- 3019 CA—Springbokkeel (Eerste uitgawe).
- 3123 CD—Tierhoek (Eerste uitgawe).
- 3123 DA—Ou Plaas (Eerste uitgawe).
- 3125 AB—Ysterberg (Eerste uitgawe).

S.A. 1:500 000 *Administratief*

- SE27/22—Vryburg (Tweede uitgawe).
- SE31/20—Prieska (Tweede uitgawe).
- SE33/17½—Calvinia (Tweede uitgawe).
- SE33/22—Beaufort-Wes (Tweede uitgawe).

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKERY,
PRETORIA EN KAAPSTAD

Official Publications Issued During May 1974

BLUE BOOKS

Statistical Report of the Commissioner of Prisons of the Republic of South Africa for the period 1 July 1972 to 30 June 1973. (RP91/1973.) Price R1,15, overseas R1,45, post free.

MAPS

(Price R0,60, Overseas R0,75, Post Free)

S.A. 1:50 000 *Topo Graphical*

- 3018 BC—Alwynsfontein (First edition).
- 3019 CA—Springbokkeel (First edition).
- 3123 CD—Tierhoek (First edition).
- 3123 DA—Ouplaas (First edition).
- 3125 AB—Ysterberg (First edition).

S.A. 1:500 000 *Administrative*

- SE27/22—Vryburg (Second edition).
- SE31/20—Prieska (Second edition).
- SE33/17½—Calvinia (Second edition).
- SE33/22—Beaufort West (Second edition).

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER,
PRETORIA AND CAPE TOWN

BELANGRIKE AANKONDIGING

Sluitingstye vir Wetlike Kennisgewings en Goewermentskennisgewings

WYSIGING VAN SLUITINGSTYE VIR WETLIKE
KENNISGEWINGS EN GOEWERMENSKENNIS-
GEWINGS

LAAT KENNISGEWINGS SAL IN DIE DAAROP-
VOLGENDE UITGAWES GEPLAAS WORD.

Aangesien 2 September, 10 Oktober, 16, 25 en 26 Desember 1974 en 1 Januarie 1975 openbare vakansiedae is, sal die sluitingstye vir die aanname van wetlike kennisgewings en Goewermentskennisgewings, ens. as volg wees:

15h00 op Donderdag 29 Augustus vir die uitgawe van Vrydag 6 September.

15h00 op Donderdag 3 Oktober vir die uitgawe van Vrydag 11 Oktober.

15h00 op Donderdag 12 Desember vir die uitgawe van Vrydag 20 Desember.

15h00 op Dinsdag 17 Desember vir die uitgawe van Vrydag 27 Desember.

15h00 op Vrydag 20 Desember vir die uitgawe van Vrydag 3 Januarie 1975.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT

Closing Times for Legal Notices and Government Notices

AMENDMENT OF CLOSING TIMES FOR LEGAL
NOTICES AND GOVERNMENT NOTICES

LATE NOTICES WILL BE PUBLISHED IN THE
SUBSEQUENT ISSUES.

As 2 September, 10 October, 16, 25 and 26 December 1974 and 1 January 1975, are public holidays the closing times for acceptance of legal notices, Government notices, etc. will be as follows:

15h00 on Thursday 29 August for the issue of Friday 6 September.

15h00 on Thursday 3 October for the issue of Friday 11 October.

15h00 on Thursday 12 December for the issue of Friday 20 December.

15h00 on Tuesday 17 December for the issue of Friday 27 December.

15h00 on Friday 20 December for the issue of Friday 3 January 1975.

STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Intekengeld: Plaaslik—R20 per jaar

Oorsee—R25 per jaar

VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS

1. Die *Staatskoerant* word elke week op Vrydag gepubliseer en die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings wat op 'n bepaalde Vrydag in die *Staatskoerant* moet verskyn, is 3 nm. op die voorafgaande Vrydag. Kopie van kennisgewings na sluitingstyd ontvang, sal oorgehou word vir plasing in die eerstvolgende *Staatskoerant*. In geval van openbare vakansiedae word die sluitingsdatum vervroeg soos van tyd tot tyd in die *Staatskoerant* aangekondig.

2. Slegs wetlike kennisgewings word vir publikasie in die *Staatskoerant* aangeneem en hulle is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker wat kan weier om enige kennisgewing aan te neem of verder te publiseer.

3. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om die kopie te redigeer, te hersien en oortollige besonderhede weg te laat.

4. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir enige vertraging in die publisering van 'n kennisgewing of vir die publisering daarvan op 'n ander datum as dié deur die insender bepaal. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar ten opsigte van enige redigering, hersiening, weglatings, tipografiese foute en foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan nie.

5. Die insender word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat mag voortvloei uit enige aksie wat weens die publisering, hetsy met of sonder enige weglating, foute, onduidelikhede of in watter vorm ook al, van 'n kennisgewing teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

6. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kennisgewings onder 'n algemene opschrift sonder afsonderlike hoofde te publiseer en is nie aanspreeklik vir die foutiewe klassifisering van sodanige kennisgewings in die *Staatskoerant* of vir enigiets wat daaruit mag voortvloei nie.

7. Die kopie van kennisgewings mag nie deel van enige begeleidende brief of dokument wees nie en moet slegs op een kant van die papier geskryf of getik wees. Alle eiename moet duidelik leesbaar wees en indien 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, sal die kennisgewing alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

8. Geen kennisgewing sal in die *Staatskoerant* geplaas word nie, tensy die koste van die plasing daarvan vooruitbetaal is, of die insender oor 'n rekening by die Staatsdrukker beskik.

9. Rekenings kan by die Staatsdrukker geopen word en die voorwaardes waarop sodanige rekenings geopen word, sal op aanvraag verstrekkend word.

10. Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet gekruis en betaalbaar gemaak word aan die "Staatsdrukker". Posseëls is nie aanvaarbaar nie en ewemin, behalwe vir kennisgewings van bestorwe boedels, ook inkomsteseëls.

11. Eksemplare van die *Staatskoerant* wat nodig mag wees ter bewys van publikasie van die betrokke kennisgewing word nie gratis verskaf nie. Eksemplare van die betrokke *Staatskoerant* kan teen 20c per eksemplaar verkry word. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir die versuim om sodanige *Staatskoerant* af te stuur of vertraging in die afsending daarvan.

12. Tariewe vir die plasing van Wetlike Kennisgewings—

Aard van kennisgewing	Tarief per plasing
	R
(1) Aanstelling as taksateur—per kennisgewing	6 00
Naturalisasie—per kennisgewing en met inbegrip van koste vir verskaffing van een eksemplaar van die betrokke <i>Staatskoerant</i>	2 60
Motorvoertuigassuransiewet (Eise)—per kennisgewing ...	3 00
Verlore Lewensversekeringspolis—per kennisgewing ...	2 50
Insolvensiewet (Vorms J28, J29, 1, 2, 3, 4, 5, 6 en 7)—per kennisgewing	4 00
(Kennisgewings moet op die regte vorm en in die regte uitleg soos deur die Insolvensiewet voorgeskryf ingedien word.)	
Dranklisensieaansoeke—per aansoek	6 00
(Moet op die voorgeskrywe vorms ingedien word en sal in 'n spesiale <i>Staatskoerant</i> gepubliseer word.)	

GOVERNMENT GAZETTE

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Subscription Rates: Local—R20 per annum

Overseas—R25 per annum

CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF LEGAL NOTICES

1. The *Government Gazette* is published every week on Friday, and the closing time for the acceptance of notices which are to appear in the *Government Gazette* on any particular Friday is 3 p.m. on the preceding Friday. Any copy received after the closing time will be held over for publication in the next *Government Gazette*. In the event of public holidays the closing dates are advanced as announced in the *Government Gazette* from time to time.

2. Only legal notices are accepted for publication in the *Government Gazette*, and they are subject to the approval of the Government Printer who can refuse acceptance or further publication of any notice.

3. The Government Printer reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.

4. No liability is assumed for any delay in publishing a notice or for publishing it on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is assumed in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

5. The advertiser will be held liable for all compensation and cost arising from any action which may be instituted against the Government Printer as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

6. The Government Printer reserves the right to publish notices under a general heading without separate titles, and is not liable for the erroneous classification of such notices in the *Government Gazette* or for anything that may result therefrom.

7. The copy of notices must not be part of any covering letter or document, and must be written or typed on one side of the paper only. All proper names must be clearly legible, and in the event of a name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice will be republished only on payment of the cost of second insertion.

8. Notices will not be inserted in the *Government Gazette* unless the cost of the insertion is prepaid or the advertiser has an account with the Government Printer.

9. Accounts may be opened with the Government Printer, and the conditions on which such accounts are opened will be furnished on request.

10. All cheques, bank drafts, postal orders or money orders must be crossed and made payable to the "Government Printer". Postage stamps are not acceptable, nor are revenue stamps except for deceased estate notices.

11. Copies of the *Government Gazette* which may be required to prove publication of the relative notice are not supplied free. Copies of the relevant *Gazette* may be obtained at 20c per copy. No liability is assumed for neglect to post such a *Gazette* or a delay in the despatch thereof.

12. Rate for the insertion of Legal Notices—

Kind of notice	Rate per insertion
	R
(1) Appointment as appraiser—per notice	6 00
Naturalization—per notice and including cost of supply of one copy of the relative <i>Government Gazette</i>	2 60
Motor Vehicle Insurance Act (Claims)—per notice ...	3 00
Lost Life Insurance Policies—per notice	2 50
Insolvency Act (Forms J28, J29, 1, 2, 3, 4, 5, 6 and 7)—per notice	4 00
(Notices to be submitted on the correct forms and in the correct lay-out as prescribed by the Insolvency Act.)	
Application for Liquor Licences—per application	6 00
(Must be submitted on the prescribed forms and will be published in a special <i>Government Gazette</i> .)	

Aard van kennisgewing	Tarief per plasing R
Besigheidskennisgewings, d.i. adresverandering, staking van besigheid, verkope, oordragte en verandering van vennote—per kennisgewing	6 00
Kennisgewings soos deur die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid voorgeskryf—per kennisgewing [Moet op vorms V91 (a) (i) of V91 (a) (ii) of V91 (a) (iii) ingedien word.]	7 00
Verlore Dokumente (uitgesonderd lewensversekering-polisse)—per kennisgewing	7 00
Kennisgewings, in tabelvorm oor 3 kolomme—	
(i) Lyste van onopgeëiste gelde (naam, adres en bedrag)—per reël	0 50
(ii) Ander (naam, adres en bedrag)—per reël	0 50
Naamsverandering—per kennisgewing vir vier plasinge	30 00
(2) Bestorwe Boedels—Kennisgewings moet op die voorgeskrewe vorms ingedien word met ongeroëerde inkomsteseëls ter waarde van R2 per kennisgewing in die regte plek daarop geplak.	
(3) Ander wetlike kennisgewings, bv. maatskappykennisgewings, bevele van die hof, geregtelike verkope en ander wetlike kennisgewings as dié in paragrawe (1) en (2) hierbo vermeld:	

Kind of notice	Rate per insertion R
Business Notices, i.e. change of address, abandonment of business, sales, transfers and change of partnership—per notice	6 00
Notices prescribed by the Livestock and Meat Industries Control Board—per notice [Must be submitted on forms V91 (a) (i) or V91 (a) (ii) or V91 (a) (iii).]	7 00
Lost Documents (other than Life Insurance Policies)—per notice	7 00
Notices, in tables of 3 columns—	
(i) Lists of unclaimed moneys (name, address and amount)—per line	0 50
(ii) Other (name, address and amount)—per line	0 50
Change of Name—per notice for four insertions	30 00
(2) Deceased Estates—Notices must be submitted on the prescribed forms with uncanceled revenue stamps to the value of R2 per notice gummed down into the proper space.	
(3) Other Legal Notices, e.g. company notices, orders of the courts, sales in execution and notices other than those mentioned on paragraphs (1) and (2) above:	

Getal woorde	Getal plasinge			
	Een	Twee	Drie	Vier
	R	R	R	R
1-100.....	6,00	10,00	14,00	18,00
101-150.....	9,00	15,00	21,00	27,00
151-200.....	12,00	20,00	28,00	36,00
201-250.....	15,00	25,00	35,00	45,00
251-300.....	18,00	30,00	42,00	54,00
301-350.....	21,00	35,00	49,00	63,00
351-400.....	24,00	40,00	56,00	72,00
401-450.....	27,00	45,00	63,00	81,00
451-500.....	30,00	50,00	70,00	90,00
501-550.....	33,00	55,00	77,00	99,00
551-600.....	36,00	60,00	84,00	108,00
601-650.....	39,00	65,00	91,00	117,00
651-700.....	42,00	70,00	98,00	126,00
701-750.....	45,00	75,00	105,00	135,00
751-800.....	48,00	80,00	112,00	144,00
801-850.....	51,00	85,00	119,00	153,00
851-900.....	54,00	90,00	126,00	162,00
901-950.....	57,00	95,00	133,00	171,00
951-1 000.....	60,00	100,00	140,00	180,00

J. DE BEER,
Staatsdrukker.

Number of words	Number of insertions			
	One	Two	Three	Four
	R	R	R	R
1-100.....	6,00	10,00	14,00	18,00
101-150.....	9,00	15,00	21,00	27,00
151-200.....	12,00	20,00	28,00	36,00
201-250.....	15,00	25,00	35,00	45,00
251-300.....	18,00	30,00	42,00	54,00
301-350.....	21,00	35,00	49,00	63,00
351-400.....	24,00	40,00	56,00	72,00
401-450.....	27,00	45,00	63,00	81,00
451-500.....	30,00	50,00	70,00	90,00
501-550.....	33,00	55,00	77,00	99,00
551-600.....	36,00	60,00	84,00	108,00
601-650.....	39,00	65,00	91,00	117,00
651-700.....	42,00	70,00	98,00	126,00
701-750.....	45,00	75,00	105,00	135,00
751-800.....	48,00	80,00	112,00	144,00
801-850.....	51,00	85,00	119,00	153,00
851-900.....	54,00	90,00	126,00	162,00
901-950.....	57,00	95,00	133,00	171,00
951-1 000.....	60,00	100,00	140,00	180,00

J. DE BEER,
Government Printer.

Die Afrikaanse Woordeboek

DELE I, II, III, IV en V

Deel een, twee, drie, vier en vyf van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters A,B,C; D,E,F; G; H,I; en J,K; respektiewelik, is van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad teen die volgende pryse verkrygbaar:

	Gewone Linneband.	Leerband.
Deel I.....	R7,00	R19,00
Deel II.....	R7,00	R11,50
Deel III.....	R6,00	R27,00
Deel IV.....	R8,50	R28,00
Deel V.....	R11,40	R19,05

VOLUMES I, II, III, IV and V

Copies of the First, Second, Third, Fourth and Fifth Volumes of "Die Afrikaanse Woordeboek" containing the letters A,B,C; D,E,F; G; H,I; and J,K; respectively, are obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town at the following prices:

	Linen Bound.	Leather Bound.
Volume I.....	R7,00	R19,00
Volume II.....	R7,00	R11,50
Volume III.....	R6,00	R27,00
Volume IV.....	R8,50	R28,00
Volume V.....	R11,40	R19,05

Wetlike Advertensies—Legal Advertisements**BESIGHEIDSKENNISGEWINGS—BUSINESS NOTICES****Adresveranderings, Staking van Besighede, Verkope, Oordragte, Verandering van Vennote****Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses, Abandonment of Businesses****TRANSSVAAL**

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on between IVAN CEROVICH and FREDHELM WOLLENHAUPT, carrying on business under the name and style of BEDFORD BUTCHERY, at 59 Van Buuren Road, Bedfordview, has been dissolved by the withdrawal therefrom of the said Fredhelm Wollenhaupt, and that with effect from 18 June 1974, the said Ivan Cerovich shall from such date carry on the said business under the same style at the same address for his own benefit and account. Dated at Johannesburg this 26th day of June 1974.—Civin, Miller & Schwarz, Fourth Floor, Varig Centre, 134 Fox Street, P.O. Box 10552, Johannesburg.

16463—12-19-26

Notice is hereby given, in terms of section 34 (1) of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of FREDERICK ANDREW WILLIAM DU TOIT, carrying on business at 5 November Buildings, Van Zyl Smit Street, Oberholzer, under the style or firm of PENNY'S PET SHOP, to dispose of the said business together with all the assets thereof after the expiration of a period of thirty (30) days from 19 July 1974, to CHRISTIAAN FREDERIK DELPORT and HENNING JEREMIAH DIEDERICKS who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style or firm for their own account and benefit.—Fleischack, Freysen, Holton & Wadge, Fleischack Buildings, corner of Annan and Flint Streets, P.O. Box 140, Carletonville.

16645—19

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business conducted by AUTO RADIO AND T.V. INSTALLATIONS (PTY) LTD under the name and style of MOTORSONIC at 270 Van der Walt Street, Pretoria, has been sold and will be transferred to MOTOR SOUND RADIO AND T.V. INSTALLATIONS (PTY) LTD, 30 (thirty) days after the last publication hereof.

17028—19

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that MARTINUS JOHANNES ROELOF SCHOEMAN ERASMUS carrying on business as BOERE VLEISMARK at Tornado Crescent, Georginia, District of Roodepoort, has sold the said business to WILLIAM JOHN CORBETT with effect as from the 25th day of June 1974.

The said William John Corbett shall after the aforesaid date carry on the said business at the same address and for his own account and benefit under the name and style of Boere Vleismark. Dated at Roodepoort this 3rd day of July 1974.—B. J. Tannenbaum & R. S. Goldstein, Attorneys for the Parties, First Floor, Santam Centre, corner of Paragon and Van Wyk Streets, Roodepoort.

16573—19

ADMISSION OF PARTNER

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, that ESTERES AGRELLA PINGO carrying on business as a general dealer under the style and firm of KENSINGTON HANDY MARKET at 77 Langerman Drive, Kensington, Johannesburg, has admitted ISIDRO GONCALVES PERRIGIL as a partner in the said business.—Herbert N. Krouse, Attorney for Parties, P.O. Box 112, Germiston.

17143—19

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of the Insolvent Act that ATHANASIOS FASSIANOS and ANDREAS VOLIOTIS, sold the business known as PARK CAFE situate on Stand 81, corner of Einstein and Becquerel Streets, CW2, Vanderbijlpark, to CONSTANTINE SANTOURIS and that from 1 July 1974, the said Constantine Santouris is carrying on the business at the same address for his sole benefit. Dated at Vanderbijlpark this 9th day of July 1974.—J. E. Olckers & Co., 105 B & W Buildings, P.O. Box 201, Vanderbijlpark.

17100—19

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ATHANASIS KARVELAS who carries on business in partnership with KOSTAS ANTHIS as tea-room keepers and restaurateurs under the style of PARK TEA-ROOM AND RESTAURANT at corner of King George and Leyds Streets, Johannesburg, to dispose of his share in the said business as a going concern to Kostas Anthias, who will continue to carry on the said business at the same address, under the same name and style for his own account.—F. F. Gottlieb, for Jeff Savell, Frank Gottlieb & Co., 1108 Maritime House, 26 Loveday Street, Johannesburg.

17143—19

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennis word hiermee gegee ingevolge artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig dat LOURENS JOHANNES DE BEER COETZER van voorneme is om sy varsprodukte handelaarsbesigheid bekend as DIE MELKKAN geleë te Hertzsogstraat 55, Nylstroom, in die distrik Waterberg, te verkoop en oor te dra aan FRANFREGI PROMOTIONS (PTY) LTD, wat na verstryking van 'n tydperk van 30 (dertig) dae vanaf die laaste publikasie hiervan die gemelde besigheid met dieselfde adres onder dieselfde naam vir sy rekening en voordeel sal voortsit.—D. B. van Soelen & Kie., Prokureur vir die Partye, Paul Krugergebou, Potgieterstraat, Posbus 37, Nylstroom.

17120—19-26

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 24 of Act 24 of 1936, as amended, that ANNA CATHARINA VAN DER MERWE and PETRUS JOHANNES FRANCOIS VAN DER MERWE have disposed of the business known as COIFFURE DE PARIS at Faraday Centre, Vanderbijlpark, with all goodwill, stock, fittings and equipment to ANNA DOROTHEA NAGEL and that Anna Dorothea Nagel will carry on the business under the same name, for her own account and benefit. Dated at Vanderbijlpark, this 18th day of July 1974.—W. van Gucht, for V. Borchers & Van Gucht, Woolworths Buildings, P.O. Box 186, Vanderbijlpark.

17099—19

VERVREEMDING VAN BESIGHEID

Kennis word hiermee gegee in terme van artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat DOUGLAS OELOFSE en MAGDALENA JOHANNA OELOFSE, gebore Van der Linde, gehuud buite gemeenskap van goedere met Douglas Oelofse, hulle besigheid bekend as HOLLAND GENERAL DEALER, geleë te die plaas Waterval, distrik Witrivier, verkoop het en sal dit oorgedra word aan TRYNTJIE CLEONICE BARNARD, gebore Robertoux, weduwee, wat dit sal voortsit vir haar eie rekening en onder dieselfde naam vir dieselfde adres na verstryking van die statutêre periode soos voorgeskryf in terme van die bogenelde wet. Gedateer te Witrivier op hede die 8ste dag van Julie 1974.—Botha & Van Rensburg, Prokureurs vir die Partye, Auxiliumgebou, Kruger Parkstraat, Posbus 312, Witrivier.

17237—19

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of AGNES NANCY WYLLYAMS carrying on business as a dry cleaner at Main Pretoria Road, Wynberg, Sandton, under the style of MAYFLOWER DRY CLEANERS, to dispose of the said business together with all the assets thereof, 30 days after the final publication of this notice to ELEFTHERIOS PANAYIOTOU who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit.—Guttenberg, Rosen & Ziman, 5 Kariba House, 164 Commissioner House, Johannesburg.

17213—19

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of CHRIS KYRIAKOU and GEORGE DEMOSTHENOUS, carrying on business as a delicatessen at Stanley Centre, corner of D. V. Malan Drive and Knight Avenue, Windsor Park, Randburg, under the style of EDELWEISS DELICATESSEN, to dispose of the said business together with all the assets thereof, 30 days after the final publication of this notice to ANDREAS CHARALAMBOUS who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit.—Guttenberg, Rosen & Ziman, 5 Kariba House, 164 Commissioner Street, Johannesburg.

17213—19

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JOHANNES CORNELIUS VAN HEERDEN, ABRAHAM STEPHANUS ERASMUS en JOHANNES RUDOLPH ERASMUS, carrying on business as RANDFONTEIN STOFFEERDERS, MOTOR-BEKELEERS EN MEUBILEERDERS at 18 Main Road, Randfontein, to dispose of the said business together with all the assets thereof as and from 30 (thirty) days after the last publication hereof to ALETTA MARIA REHNÉ, from which date the latter will carry on business for her sole benefit and account at the same address.—Wiggill, for Truter, Crous & Wiggill, Attorneys for the Parties, 34 Village Street, Randfontein.

17212—19

Notice is hereby given that the business carried on by WILLIAM JOHANNES VAN DER WATT under the style of WIMPY BAR, corner of Plein and King George Streets, Johannesburg, has been sold to DIMITRIS KAMBOUKOS, who will carry on the business for his own account under the same name and at the same address. This notice will become effective 30 days from the last publication hereof.—L. Goldman, for Lionel Goldman & Judin, Attorneys for the Parties, Second Floor, Lippert House, 104 Pritchard Street, Johannesburg.

17210—19

Notice is hereby given, in terms of section 34 of the Insolvency Act, of the intention of JAMES KELMAN to dispose of the business carried on by him under the style of JIMMY'S TRIM SHOP at 29 Fourth Street, Booyens, Johannesburg, to and in favour of HEINRICH'S COACHBUILDERS (PTY) LTD upon the expiration of a period of thirty (30) days after final publication hereof.—Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Attorneys for the Parties, Fifth Floor, Innes Chambers, 84 Pritchard Street, Johannesburg.

17227—19

OORNAME VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepaling van artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat PIETER ANDRIAS GOOSEN die besigheid wat bekend is as WELKOM ALGEMENE HANDELAARS, en wat gedryf word te Gedeelte 29, 'n gedeelte van die plaas Waterval 287, Registrasieafdeling JR, Tvl., tesame met die uitrusting en toebehore sal oorneem soos vanaf 19 Augustus 1974 van FRANCINA JOHANNA SPAMER (getroud buite gemeenskap van goedere met Coenraad Daniel Spamer). Vanaf 19 Augustus 1974 sal die gemelde Pieter Andrias Goosen die saak by dieselfde adres en onder dieselfde naam vir sy eie rekening dryf.

17319—19

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of BAREND CHRISTOFFEL SMIT carrying on business under the style of ELOUETTE HAIR BOUTIQUE, at the corner of Turf Club and Garden Streets, Checkers Centre, Turffontein, Johannesburg, to dispose of such business to GRAZZELA ROTUNNO, who will carry on the said business at the same address under the same style for her own account. Dated at Johannesburg this 9th day of July 1974.—J. Wainer, for Jack Wainer, Donenberg & Mervis, Attorneys for the Parties, 603 Merbrook, 123 Commissioner Street, Johannesburg.

17369—19

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of the Insolvency Act, that GUNTER SELIG carrying on business under the style of SIX GUN PRAWN AND STEAKHOUSE, Checkers Centre, corner of Sandler and Livingston Roads, Fairmount, Johannesburg, has on 1 July 1974, sold the said business together with all its assets, excluding outstanding liabilities, to Mrs J. C. KOEKEMOER and Mrs P. D. FARAONE, trading as THE CAVALRYMAN PRAWN AND STEAKHOUSE for their own account and benefit.

All creditors of the said business as at 30 June 1974, are required to present their claims within thirty (30) days of this publication to the seller's attorney, G. Z. Chin, of the firm H. Goss, Ferreira House, Commissioner Street, Johannesburg.

17369—19

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of DIMITRIOS KARIS carrying on business as a general dealer at Erf 2, Johannesburg Road, Township of Halfway House, under the style of VAN'S TEA ROOM, to dispose of the said business together with all the assets thereof, after the expiration of a period of 30 days from 19 July 1974, to ARGERINOS PIAGALIS and APOSTOLOS VADASIS who, will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for their own account and benefit.—L. Sidelsky, Attorney for the Parties, P.O. Box 5546, Johannesburg.

17369—19

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ALEC GIBB, carrying on the business of a florist, under the name or style of CRAZY DAISY, at the Florence Nightingale Nursing Home, corner of Kotze and King George Streets, Hillbrow, Johannesburg, to dispose of the said business, together with all assets thereof with effect from the date of publication hereof, to ETHNE LIPSCHITZ, who will conduct the business at the same address for her own account, under the name or style of FLOWER POWER.—L. B. Hacker, for Hacker & Hacker, Attorneys for Purchaser, 700 North State, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg. Tel. 22-9905.

17369—19

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business conducted by MARGRITA FREIDA POTTS under the style of M. F. POTTS EMBROIDERY at Second Floor, 79 Mooi Street, Johannesburg, has been sold and will be transferred to R.M.B. DRESS COMPANY (1969) LTD, thirty (30) days after the last publication hereof.—B. Blum, for Sloot, Broido, Hesselson & Liknaitzky, Fourth Floor, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg.

—19

TRANSFER OF BUSINESS

Notice is hereby given that in terms of the provisions of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, the goodwill and other assets of the take-away eating-salon business styled MIEM'S SE EETSALON heretofore carried on by CHRISTIAAN PETER FISCHER at 28 Trichardt Road, Boksburg North, have been sold, and will, after thirty (30) days from the date of appearance of the second of these advertisements, be transferred to JOHANNA CUYPERS, who will, with effect from the said date, carry on the business under the same style, and for her own account and profit, from the same premises. Dated at Boksburg this 2nd day of July 1974.—S. Bentel, Rubens & Hirschowitz, Attorneys, Heilet House, 60/2 Leeuwpoort Street, P.O. Box 185, Boksburg.

17370—19

ALIENATION OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of the BRAAMFONTEIN RESTAURANT (PTY) LTD carrying on business as restaurateurs and general dealers at Civic House, 19 Biccard Street, Braamfontein, Johannesburg, under the style of THE SAFARI ROOM AND RESTAURANT to dispose of the said business together with all the assets and goodwill thereof as and from thirty (30) days after the last publication hereof to SOTIRIOS MAKOS as trustee for a company about to be formed, from which date the latter will carry on the said business at the same address for its own account and benefit.—Sydney S. Chaitowitz, Attorney for the Parties, 815 Volkskas Buildings, 76 Market Street, Johannesburg.

17370—19

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of LOUIS CHITIZ and DEBORAH CHITIZ, carrying on business as the LINEN CENTRE at 176b Jeppe Street, Johannesburg, to dispose of the said business together with all assets thereof thirty (30) days after the last publication of this advertisement to DEBLOU (PTY) LTD, which will thereafter carry on the said business at the same address for its own account and benefit.—N. Mendelow, Zimmerman & Ian Miller, Attorneys for the Parties, 14th Floor, Longbank, corner of Bree and Rissik Streets, Johannesburg.

17370—19

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business conducted by **HENDRIK JOHANNES VAN STADEN** under the style of **THE FLORIST** at 32 **Rockey Street**, Bellevue, Johannesburg, has been sold and will be transferred to **ALEC GIBB** 30 days after the last publication hereof.—**Louis H. Garb & Raymond Joffe**, First Floor, Saambou National Buildings, corner of Commissioner and Von Brandis Streets, P.O. Box 2195, Johannesburg.

17370—19

Notice is hereby given that the business carried on by **SILANSKY'S MEAT MARKET (PTY) LTD**, trading as **SILANSKY'S MEAT MARKET** at 62 **Bertrams Road**, Bertrams, Johannesburg, has been sold to **RICHARD JOHANN HAMSA** and **IRENE HAMSA** with effect from 30 (thirty) days after the final publication of this notice with retrospective effect from the 18th day of June 1974.—**H. Miller, Ackermann & Bronstein**, Attorneys for the Parties, Sixth Floor, Century Insurance Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg.

17370—19

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that **DENNIS LESLIE LAWREN-SON** and **DANIEL STEPHEN BESTER**, carrying on business in partnership under the style of **KURLY'S HAIRSTYLISTS** at 133 **Greenway**, Greenside, Johannesburg, intend to sell, with effect from 21 August 1974, the aforesaid business as a going concern together with the goodwill thereof and its equipment and stock-in-trade, to **PATRICIA COETZEE RAUTENBACH**, acting as trustee for and on behalf of a company to be formed. Dated at Johannesburg this 5th day of July 1974.—**Bernard Gering, Gering & Nell**, 10th Floor, Netherlands Insurance Centre, Eloff Street North, corner of Smit Street, Braamfontein, Johannesburg.

17370—19

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that **MANLIO GUIDI** and **INGE GUIDI** have sold the business which is carried on under the style of **NUGGET RESTAURANT** at **Merchandise Centre**, corner of **Bree** and **Nugget Streets**, Johannesburg, together with all assets thereof, to **ADOLPH BALDWIN**, who will carry on the said business for his own account and under the same style. The business will be transferred on the expiration of thirty (30) days from the last publication of this notice, but the sale will be effective from 1 July 1974.—**Cranko & Nackan**, Attorneys for the Parties, 11th Floor, Executive Centre, 54 **Sauer Street**, Johannesburg.

17370—19

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by **RAYMOND STARK BAARTMAN** and **RUDOLF PETRUS GERHARDUS VAN DER WESTHUIZEN** under the style of **POST OFFICE HAIRDRESSERS** at 17 **Booyens Road**, Booyens, Johannesburg, has been dissolved as from the 14th day of May 1974. The said Raymond Stark Baartman will henceforth carry on the said business under the same name at the same address for his sole account and benefit.—**Felix von Zwiklitz**, Attorney for the Parties, 1 **Baxter's Buildings**, 3 **Geranium Street**, Rosettenville, Johannesburg.

16685—5-12-19

KAAP-CAPE

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the **DROSTDY SHOP (PTY) LTD** intends to sell, with effect from 31 days after the last publication of this notice, the business heretofore conducted by it under the style of the **DROSTDY SHOP** at 131 **High Street**, Grahamstown, to **JOHN RICHARD STUTIAFORD**, who will thereafter conduct the business for his own account as the **Drostdy Shop** at 131 **High Street**, Grahamstown. Dated at Grahamstown this 4th day of July 1974.—**Wheeldon, Rushmere & Cole**, Attorneys for the Parties, 119 **High Street**, Grahamstown, 6140.

17065—19

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that the business carried on by **AGNES HUTTON BARNARD**, born Taylor, a widow, under the name or style of **RAMONA CAFE** in **Main Street**, Alice, C.P., has been sold to **GEORGE VOUNATSOS**, who will conduct the said his own account as from the 1st day of June 1974. Dated at Fort Beaufort this 4th day of July 1974.—**Hanesworth & Nienaber**, Attorneys for the Parties, 45 **Durban Street**, Fort Beaufort.

17066—19

VERKOOP VAN SAKEONDERNEMING

Kennisgewing geskied hiermee kragtens die bepalings van artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat **JACOBUS DANIEL CRAFFORD** wat handel dryf as **SAFARI RESTAURANT** te **Vanriebeekstraat**, **Vanrhynsdorp**, voornemens is om die gesegde saak te verkoop aan **WYNAND JAMES KOTZE**, wat handel sal dryf onder dieselfde naam en by dieselfde adres vir sy eie rekening, na verstryk van die statutêre tydperk.—**Le Roux & Van der Westhuizen**, Prokureurs vir die Partye, **Voor-trekkerstraat 28**, **Vanrhynsdorp**.

17118—19—26

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that **LESLIE GEORGE LARN**, carrying on business under the name and style of **SIMPSON'S BAZAAR**, 417 **Koesberg Road**, Rugby, Cape, has sold the business together with all assets thereof and will transfer some 30 (thirty) days after the last publication to **LANA KELLEHER**, born Pienaar, married out of community of property to **KEVIN MARTIN KELLEHER**, who will thereafter carry on the said business under the same style and at the same address for her own account and benefit. Dated at Cape Town this 8th day of July 1974.—**Robert Berman & Bram Fialkov**, Seller's Attorneys, 54 **Adderley Street**, Cape Town.

17155—19

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of **VITTORIO PARISI**, carrying on business as restaurant keeper under the style of **VIA VENETO** at 35 **Westbourne Road**, Port Elizabeth, to dispose of all the assets of the said business consisting of goodwill, fixtures, fittings, stock-in-trade, furniture and equipment, after the expiration of the period of thirty (30) days from the 19th day of July 1974, to **VINCENT NICHOLAS DOYLE**, who will thereafter carry on the said business for his own account and benefit. Dated at Port Elizabeth this 9th day of July 1974.—**Rushmere, Noach & Partners**, Attorneys for Parties, Allied Buildings, 93 **Main Street**, P.O. Box 100, Port Elizabeth.

17283—19

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of **TIP TOP ADVERTISING COMPANY (PTY) LTD** trading as advertising contractors, having its registered office at 305 **Martian House**, Strand Street, Port Elizabeth, to dispose of all the assets of the said business consisting of goodwill, advertising contracts, fixtures, fittings, stock-in-trade and equipment, after the expiration of a period of thirty (30) days from the 19th day of July 1974, to **OFFIT ADVERTISING (PTY) LTD** (a company in the course of formation) who will thereafter carry on the said business for its own account and benefit. Dated at Port Elizabeth this 4th day of July 1974.—**Rushmere, Noach & Partners**, Attorneys for Parties, Allied Buildings, 93 **Main Street**, P.O. Box 100, Port Elizabeth.

17284—19

Geliewe kennis te neem dat **ILARION GEORGHIOU LAMBROU** die besigheid bekend as **FOUR SEASONS CAFE** met ingang 1 Junie 1974 verkoop het aan **HECTOR KRUGER** en **SAREL PETRUS BARNARD**.

17338—19

NATAL

Geliewe kennis te neem ingevolge artikel 34 (1) van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat **JOHN VERVERIS** wat handel dryf onder die naam **KENRAY FISH AND CHIPS SHOP** te **Kerkstraat 350**, Pietermaritzburg, die hele onderneming van **Kenray Fish and Chips Shop** aan **JOHN CELEPOSIDIS** verkoop het, en dat voormelde **John Celeposidis** vanaf 1 Julie 1974 handel sal dryf onder die naam **Kenray Fish and Chips Shop** vir sy eie rekening. Gedateer te Pietermaritzburg op hede die 1ste Julie 1974.—**Leslie Simon & Company**, Prokureurs, **Theaterlaan 19**, Pietermaritzburg.

16555—19

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of Act 24 of 1936, as amended, that **JOHN VERVERIS**, trading under the style of **KENRAY FISH AND CHIPS SHOP** at 350 **Church Street**, Pietermaritzburg, has alienated the whole undertaking of **Kenray Fish and Chips Shop** to **JOHN CELEPOSIDIS**, who will, from 1 July 1974, trade as **Kenray Fish and Chips Shop** for his own account. Dated at Pietermaritzburg this 1st day of July 1974.—**Leslie Simon & Company**, Attorneys, 19 **Theatre Lane**, Pietermaritzburg.

16556—19

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that STRANDLOPER (PTY) LTD has sold the business known as MIMOSA STORE AND TEAROOM, conducted on Subdivision 2 of Lot K33, No. 12988, situate in the Richard's Bay Town Board Area, Natal, to THEO CANOS, the sale to be effective after expiry of a period of 31 days from the last publication of this notice. Thereafter the said Theo Canos will carry on the business for his own account under the same style and at the same address. Dated at Empangeni this 4th day of July 1974.—F. P. Behrmann & Smith, Attorneys for Seller.

16581—19

SALE OF GOODWILL OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that the goodwill in the business heretofore carried on by BENJAMIN DANIEL EAYRS under the name of WIMPY BAR, Sanlam Centre, Newcastle, has been sold to MICHEL GEROS with effect from 1 May 1974, who will thereafter conduct the business at the same address and under the same name for his own account.—Anderson & Edmonds, Attorneys for the Parties, P.O. Box 36, Newcastle, 2940.

16580—19

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of EDWARD PATRICK GREGORY carrying on business as café/restaurant at 27 Main Road, Doonside, under the style of JAYNE'S FISH AND CHIPS to dispose of the said business together with all the assets thereof as from the 1st day of July 1974 to RAYMOND GEORGE HARRISON, c/o JAYNE'S FISH AND CHIPS who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account and benefit.—Livingston, Doull & Winterton, Attorneys for the Parties, P.O. Box 291, Amanzimtoti, 4125.

17184—19

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that the business conducted by EROTOCRITOS EROTOCRITOU under the name of RENDEZVOUS CAFÉ at

143 Kingsway, Warner Beach, Natal, has been disposed of with effect from 30 April 1974, together with the assets thereof to GEORGE LIOUNDRIS who has from the said date been conducting the said business under the same name and at the same address for his own benefit. Dated at Durban this 4th day of July 1974.—Ditz & Partners, Attorneys for the Parties, Suite 521-537, West Walk, 390/2 Smith Street, Durban.

17185—19

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of Act 24 of 1936, that it is the intention of STANLEY WILLIAM HOOD to dispose of the business of KRAAL COFFEE BAR carried on by him at 5 Cennewa House, 347 West Street, Durban. Dated at Durban this 2nd day of July 1974.—Levy, Legator, McKenna & Herr, Attorneys for the Parties, 21st Floor, Eagle Buildings, Murchie's Passage, Durban.

17191—19

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that DENIS COOK intends to sell his business known as POMPADOUR INTERNATIONAL, 10a Hooper Lane, Durban to MERLIN CREATIONS (PTY) LTD, which will carry on the business under the same name and style and at the same address 30 days after the last publication of this notice.—Ford & Glavovic, Attorneys, 15th Floor, 320 West Street, Durban.

17191—19

O.V.S.—O.F.S.**RESOLUTION OF PARTNERSHIP**

Notice is hereby given that the partnership between ARTHUR GORDON GRANT and JACOBUS MATTJAN OOSTHUIZEN, trading as THE STER ELECTRICAL at Portion 1 of Erf 1332, Viljoenskroon, was dissolved, as at the 26th day of June 1974, and as from the aforesaid date the aforesaid business will be carried on by the said JACOBUS MATTJAN OOSTHUIZEN under the same style at the same address.—Rorich & Partners, Attorneys for Parties, Voortrekker Square, P.O. Box 20, Viljoenskroon.

17051—19

MAATSKAPPYKENNISGEWINGS—COMPANY NOTICES**TRANSVAAL**

TRANSVAAL ALLTIRE INVESTMENTS (PTY) LTD, voluntary winding up

[Section 356 (i) (b), Companies Act, 1973]

Notice is hereby given that Alltire Investments (Pty) Ltd, by special resolution, dated 28 June 1974, resolved the Company be wound up voluntarily and that Ian Sinclair Fynn be appointed liquidator.—Sidmerle (Pty) Ltd, Secretaries, P.O. Box 8485, Johannesburg.

16598—19

TRANSVAAL J.G.P. INVESTMENTS (PTY) LTD, voluntary winding up

[Section 356 (i) (b), Companies Act, 1973]

Notice is hereby given that J.G.P. Investments (Pty) Ltd, by special resolution, dated 28 June 1974, resolved the Company be wound up voluntarily and that Ian Sinclair Fynn be appointed liquidator.—Sidmerle (Pty) Ltd, Secretaries, P.O. Box 8485, Johannesburg.

16599—19

CONTRACO LTD

Notice is hereby given that a general meeting of shareholders will be held at Sixth Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg on Friday, 16 August 1974, at 10.30 in the forenoon, for the purpose of considering and, if thought fit, of passing a special resolution to convert the Company from a public to a private company in accordance with the provisions of section 20 (1), 22 (1) and 26 (1) of the Companies Act, No. 61 of 1973. By Order of the Board.—Edward Leonhardt Woodward, Director, P.O. Box 1639, Johannesburg.

16659—19

ASFALTUS LTD, in provisional liquidation (Master's Reference T610/74)

Pursuant to the provisions of section 375 (5) (b) of Act 61 of 1973, notice is hereby given that the undersigned have been appointed joint provisional liquidators by the Master of the Supreme Court.—Albert Ruskin and John Gerard Antony Leyds, Joint Provisional Liquidators, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, Sixth Floor, Kariba House, 164 Commissioner Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 7976, Johannesburg, 2000.

17204—19

AFC INVESTMENTS LTD
(Incorporated in South Africa)
ORDINARY DIVIDEND 57

Notice is hereby given that the transfer books and register of members of ordinary shares will be closed from 27 July to 2 August 1974, both days inclusive, in connection with the payment of the above dividend. By Order of the Board.—African Finance Corporation Ltd, Secretaries, per G. L. Talbot. Registered office: 86 Main Street, Johannesburg, 5 July 1974.

16569—19

GRIFFON HOLDINGS LTD

NOTICE TO SHAREHOLDERS

DECLARATION OF ORDINARY DIVIDEND 6

Notice is hereby given that the ordinary share register will be closed from 10 August to 30 August 1974, both days inclusive, for the purpose of paying a dividend of 3,4 (three comma four) cents per share for the year ended 30 June 1974. By Order of the Board.—I. B. Mehl, Secretary, 220 Commissioner Street, Johannesburg.

17225—19

AMALGAMATED INDUSTRIAL INVESTMENT CORPORATION LTD
(Incorporated in the Republic of South Africa)

DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND 58

Notice is hereby given that Preference Dividend 58 for the period ended 30 June 1974 amounting to 6c per share, has been declared payable on or about 12 August 1974 to holders of 6 Per Cent Cumulative Preference Shares registered at the close of business on 26 July 1974. The Transfer books and register of preference shareholders of the Company will be closed from 27 July to 9 August 1974, both days inclusive. In terms of the Income Tax Act, Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent will be deducted by the Company from dividends payable to shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic. By Order of the Board.—Amalgamated Management Corporation Ltd, Secretaries, per A. S. F. Gous, Ninth Floor, Auckland House, 185 Smit Street, Braamfontein, Johannesburg, 2 July 1974.

17199—19

BLACKTOP (PTY) LTD, in provisional liquidation (Master's Reference T607/74)

Pursuant to the provisions of section 375 (5) (b) of Act 61 of 1973, notice is hereby given that the undersigned has been appointed provisional liquidator by the Master of the Supreme Court.—Albert Ruskin, Provisional Liquidator, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, Sixth Floor, Kariba House, 164 Commissioner Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 7976, Johannesburg, 2000.

17207—19

EVELYN HADDON & COMPANY LTD

Notice is hereby given that the transfer books and register of ordinary shareholders will be closed from the close of business on 26 July 1974, to close of business on 1 August 1974, for the purpose of determining members entitled to participate in a rights issue, details of which appear in a circular posted to shareholders on 12 July 1974.

17216—19

OCEAN AGENCIES LTD**NOTICE OF CONVERSION OF PUBLIC COMPANY TO PRIVATE COMPANY**

Notice is hereby given that a general meeting of shareholders will be held at Sixth Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg, on Friday, 16 August 1974, at 11.30 in the forenoon, for the purpose of considering, and if thought fit, of passing a special resolution to convert the Company from a public to a private company in accordance with the provisions of section 20 (1), 22 (1) and 26 (1) of the Companies Act, No. 61 of 1973. By Order of the Board.—Edward Leonhardt Woodward, Director, P.O. Box 1639, Johannesburg.

16659—19

FIXED PROPERTY SALES AND SERVICES LTD

Notice is hereby given that an extraordinary general meeting of shareholders of Fixed Property Sales and Services Ltd will be held on Monday, 19 August 1974, at 9 a.m., at Third Floor, Blairgowrie Plaza, 70 Conrad Drive, Blairgowrie, Randburg to consider, with or without modification, the following two special resolutions:

1. Resolved that the Company be converted from a public company into a private company.
2. Resolved that the schedule to the Company's Articles of Association be amended by inserting therein the following paragraph:

Private company

The Company is a private company within the meaning of section 20 of the Company's Act, No. 61 of 1973, and accordingly—

- (a) the right to transfer shares in the Company shall be restricted in the manner hereinafter appearing;
- (b) the number of members of the Company (exclusive of persons who are in the employment of the Company and of persons who, having been formerly in the employment of the Company were, while in such employment and have continued after the termination of such employment to be members of the Company) shall be limited to 50; provided that where two or more persons hold one or more shares in the Company jointly, they shall, for the purposes of this paragraph, be treated as a single member;
- (c) no invitation shall be made to the public to subscribe for any shares or debentures of the Company;
- (d) notwithstanding articles 50 and 51 the Company shall not be at liberty to issue share warrants.

Effect of the two special resolutions

The effect, of the two special resolutions, is that the Company will be converted from a public company into a private company.

Reason for the two special resolutions

The reason, for the two special resolutions, is to convert the Company from a public company into a private company.

Proxy

A member entitled to attend and vote at a meeting of the Company is entitled to appoint a proxy to attend, vote and speak in his stead. That proxy need not be a member of the Company. By Order of the Board.—B. Richards, Secretary, First Floor, Blairgowrie Plaza, 70 Conrad Drive, Blairgowrie, Randburg; P.O. Box 56252, Pinegowrie, 9 July 1974.

17249—19

NOTICE IN TERMS OF SECTION 35 (1) (b) OF THE COMPANIES ACT, 1973

Notice is hereby given that Smuts & Powell Properties (Pty) Ltd, has by resolution of the Company in general meeting held on the 18th day of January, 1974, resolved that the Company

be wound-up voluntarily.—L. J. van Aswegen & Company, Company Auditors, 123a Wenden Avenue, Brakpan.

17322—19

NOTICE OF INTENDED CONVERSION OF COMPANY (Section 26 of the Companies Act, 1973)

Notice is hereby given that NEDAIR LTD, No. 70/1879, a public company, having a share capital, incorporated under the Companies Act, No. 46 of 1926, as Nedair Ltd, and incorporated on the 17th day of February 1970, intends to convert itself in terms of section 22 of the Companies Act, 1973, to a private company having a share capital under the aforementioned Act and for that purpose intends passing the following special resolutions at an extraordinary general meeting of that company convened for that purpose at 10 a.m., on Thursday, the 15th day of August 1974, at the Boardroom, Nedbank Ltd, 81 Main Street, Johannesburg:

As special resolutions:

(1) That the Company convert itself into a private company having a share capital.

(2) That the Company alter its memorandum of association in terms of section 55 (2) of the Companies Act, 1973, as follows:

(a) By deleting Paragraph 1 in its entirety and substituting therefor:

The name of the Company is NEDAIR (PTY) LTD.

(b) By inserting the following object as its main object:

- AA. (i) To operate as an investment holding company.
- (ii) To purchase, lease, exchange or in any other manner howsoever acquire immovable property.
- (iii) To realise, sell, vary and reinvest the property or other assets of the Company.
- (iv) To render the immovable property more suitable for the purposes of the Company by constructing, demolishing, reconstructing, altering, decorating, maintaining, offices, flats, houses, factories, workhouses, shops, buildings, works and offices.

(c) That the Company may by special resolution from time to time alter its memorandum with respect to the objects and powers of the Company.

(3) That in terms of section 62 (1) of the Companies Act, 1973, the Company amend its articles by deleting article 3 in its entirety and substituting therefor—

"3. The Company is a private company and accordingly—

- (a) the right to transfer its shares is restricted; and
- (b) the number of members of the Company (exclusive of persons who are in the employment of the Company and of persons who having been formerly in the employment of the Company were, while in such employment, and have continued since the termination of such employment, to be, members of the Company) is limited to 50; and
- (c) any invitation to the public to subscribe for any shares or debentures of the Company is prohibited; and
- (d) the Company shall not have the power to issue share warrants to bearer."

Gerald Horwitz & Partners, Attorneys to the Company, Fifth Floor, Century Insurance Buildings, corner of Kruis and Market Streets, Johannesburg.

17210—19

MEMBERS' VOLUNTARY WINDING UP OF COMPANY

Notice is hereby given that the shareholders of WINCHESTER INVESTMENTS (PTY) LTD, passed a special resolution at a general meeting of the Company, held on Friday, the 28th day of June 1974, to wind up the Company by way of a members' voluntary winding up in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973.

Dated at Johannesburg this 28th day of June 1974.—R. Moore, Secretary, 2 Jan Smuts Avenue, Johannesburg.

17335—19

SOUTH AFRICAN HONEY PRODUCERS ASSOCIATION LTD (NO. 64/4249)

The South African Honey Producers Association Ltd, being a public company limited by guarantee, hereby gives notice in terms of section 26 (1) of the Companies Act, 1973, of its intention to convert itself into a public company having a share capital of R4 000 divided into 4 000 ordinary shares having a par value of R1 each.

Notice is hereby given that a general meeting of the Company will be held in order to pass the special resolution required for the above-mentioned purposes, at the offices of Mountain Honey Farms, Faraway Hill, Portion 74, of the farm Doornkloof 391 JR., District of Pretoria, on Saturday, the 17th day of August 1974, at 9 o'clock in the morning.—South African Honey Producers Association Ltd, P.O. Box 48, Irene, Tvl.

17299—19

NATIONAL AMALGAMATED PACKAGING LIMITED

Directors: A. Fruman (Chairman), C. M. Bath, H. Crawford (U.S.A.), A. G. Crosby, S. P. du Toit Viljoen, E. G. Edley, N. G. Edley, C. Fruman, R. Hirschson, A. G. Paterson, R. L. Vayo (U.S.A.), N. Werksman, L. Wilder, A. H. Williams-Ashman, and C. G. Wilson. (Alternates: H. L. Berelowitz, A. T. Harris, N. E. G. Lawrence, D. M. Slade, M. M. Talbot, and J. Tyfield).

PRELIMINARY RESULTS AND DECLARATION OF DIVIDENDS

The estimated consolidated results of the Company and its subsidiaries, subject to audit, for the year ended 30 April 1974, compared with those for the previous year, are as follows:

	Year ended 30 April 1974 unaudited R'000		Year ended 30 April 1973 audited R'000
Group profit before taxation.....	15 380		9 648
Taxation.....	6 170		3 653
Group profit after tax.....	9 210		5 995
Attributable to Nampak shareholders.....	9 142		5 898
Attributable to minority shareholders in subsidiaries.....	68		97
Ordinary shares in issue at 30 April*.....	23 912 776		17 910 532
Earnings per ordinary share.....	37,97	(50,50c)	32,58
Dividends per ordinary share:			
Declared—December—Interim.....	7,0	(9,3c)	6,0
—June—Final.....	10,0	(13,3c)	8,0
Number of times dividend covered.....	2,23		2,33

Note.—The figures in parenthesis are shown for comparative purposes only and reflect adjusted earnings and dividends based on issued ordinary share capital excluding the bonus capitalisation issue.

* Share capital

At the annual general meeting of the shareholders held on 29 August 1973, the ordinary share capital of the Company was increased by 5 000 000 ordinary shares of 50 cents each from 20 000 000 ordinary shares to 25 000 000 ordinary shares. Furthermore, the proposed capitalisation issue in the proportion of 33 new ordinary shares for every 100 shares held was approved. As a result of these changes and of further staff share options exercised, the issued ordinary share capital of the Company was 23 912 776 shares of 50 cents each at the year end (1973—17 910 532).

Profits and dividends

Group turnover has increased by over 30 per cent during the past year and earnings per ordinary share increased from 32,58 cents to 37,97 cents (50,50 cents per share before taking into account the capitalisation issue referred to above). It has accordingly been decided to declare an increased final dividend of 10 cents per ordinary share making a total of 17 cents for the year.

Notice is hereby given that the following dividends have been declared:

ORDINARY DIVIDEND 11

A dividend of 10 cents per share (1973—8 cents), payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 26 July 1974.

6½ PER CENT CUMULATIVE PREFERENCE DIVIDEND 11

A dividend at the rate of 6½ per cent per annum (equivalent to 6,50 cents per share) in respect of the six months ended 31 July 1974, payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 26 July 1974.

6 PER CENT CUMULATIVE PREFERENCE DIVIDEND 11

A dividend at the rate of 6 cents per annum (equivalent to 6 cents per share) in respect of the six months ended 31 July 1974, payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 26 July 1974.

The respective share transfer registers will be closed from 29 July to 2 August 1974, both days inclusive. Cheques will be posted on or about 14 August 1974.

Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 15 per cent will be deducted from dividends payable to any shareholder whose address in the share register is outside the Republic.

By Order of the Board,
C. G. WILSON CA (SA), Secretary.

Johannesburg
28 June 1974

Registered office:

94 Maraisburg Road
Industria
P.O. Box 7698
Johannesburg

19 Julie/July 1974

Transfer office:

City Share Registrars (Pty) Limited
221 Saambou-National Buildings
130 Commissioner Street
P.O. Box 6697
Johannesburg

17243—19

MEMBERS' VOLUNTARY WINDING UP OF COMPANY

Notice is hereby given that the shareholders of MYHILL INVESTMENTS (PTY) LTD, passed a special resolution at a general meeting of the Company, held on Friday, the 28th day of June 1974, to wind up the Company by way of a members' voluntary winding up in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973.

Dated at Johannesburg this 28th day of June 1974.—R. Moore, Secretary, 2 Jan Smuts Avenue, Johannesburg.

17335—19

WELLWORTHS STORES AND BAZAARS LTD

Notice is hereby given that the preference share and transfer registers of members will be closed from 27 July 1974 to 11 August 1974, both days inclusive, for the purpose of paying arrear Preference Dividends 46 to 51, inclusive, of 6c per share each.

17370—19

BUCHANSVALE ESTATE COMPANY (EDMS.) BPK., in vrye willige likwidatie Verwysing T617/69

BEKRAGTIGING VAN EERSTE EN FINALE LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENING.

Kennisgewing geskied hiermee in terme van artikel 139 (2) van die Maatskappywet, 1926, dat die Eerste en Finale Likwidatie- en Distribusierekening van die Maatskappy bekragtig is en dat die uitbetaling van die dividend aan die gang is.—V. van Aswegen, Protea 1, Palladiumstraat, Carletonville, 9 Julie 1974.

17348—19

TEXTILE AND GENERAL HOLDINGS LTD

Notice is hereby given that the share and transfer registers of members will be closed from 27 July 1974 to 2 August 1974, both days inclusive, for the purpose of paying Dividend 23 of 8 per cent equivalent to 4c per share.

17370—19

MEMBERS' VOLUNTARY WINDING UP OF COMPANY

Notice is hereby given that the shareholders of ROS-HIL-RAY INVESTMENTS (PTY) LTD, passed a special resolution at a general meeting of the Company, held on Friday, the 28th day of June, 1974, to wind up the Company by way of a members' voluntary winding up in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973.

Dated at Johannesburg this 28th day of June 1974.—R. Moore, Secretary, 2 Jan Smuts Avenue, Johannesburg.

17335—19

KAAP-CAPE**SCHOOL STREET PROPERTIES (PTY) LTD (No. C354/73/A), in voluntary liquidation**

Notice is hereby given in terms of section 139 (2) of the Companies Act, 1926, that the First and Final Liquidation and Distribution Account of the above Company was confirmed by the Master of the Supreme Court, Cape Town, on 26 June 1974, and the distribution of the dividend is now in progress.—H. L. Klaff, Liquidator, c/o Wallace, Marshall & Company, 223 Homes Trust Buildings, 38 Wale Street, Cape Town, 8001.

17190—19

P. N. BOWEN & H. G. MERCER
(Registration 67/0080).

Directors: P. N. Bowen, H. G. Mercer.

Notice is hereby given in relation to the above Company, which is an unlimited company within the meaning of Act 46 of 1926, now repealed, that a special general meeting of members will be held at East London on the 5th day of August 1974, at 10 a.m., for the purpose of considering and, if thought fit, of

passing a special resolution in terms whereof the Company will be converted into a private company with limited liability to be styled P. N. Bowen & H. G. Mercer (Pty) Ltd.

Dated at East London this 4th day of July 1974.—Provident Services (Pty) Ltd, Secretaries.

16583—19

NOTICE IN TERMS OF SECTION 375 (b) OF THE COMPANIES ACT, 1973

Kindly note that Graham Louw of 310 Heerengracht Centre, Heerengracht, Cape Town has been appointed as liquidator of HOLLYMOUNT (PTY) LTD in a member's voluntary winding up.

17240—19

NATAL**NOTICE**

In terms of section 26 (1) of the Companies Act, No. 61 of 1973, notice is hereby given that the shareholders of VANITE LTD, will meet at Third Floor, 320 West Street, Durban, on the 16th day of August 1974, at 2.30 p.m. to consider the passing of a special resolution to convert the Company into a passing of a special resolution to convert the Company into a

17104—19

RANGLES BROTHER & HUDSON LTD**NOTICE TO SHAREHOLDERS**

Notice is hereby given that the register of members will be closed from 18 August to 25 August 1974, both dates inclusive. By Order of the Board.—D. G. Templar, Durban, 2 July 1974.

17123—19

VERLORE DOKUMENTE—LOST DOCUMENTS

Alle persone wat teen die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van die genoemde dokument beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te genoemde plek, binne drie weke (en binne vyf weke in die geval van S.W.A.) na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

All persons having objection to the issue of a certified copy of the document named are hereby requested to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at the place mentioned, within three weeks (and within five weeks in the case of S.W.A.) from the last publication of this notice.

TRANSVAAL

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the owners' copy of the Reserved Minerals Prospecting Contract RM21/1954, executed at Johannesburg on 11 June 1954, by Selem Karp and Morris Levit, in favour of Mine and Country Stores (Pty) Ltd, and registered in the Mining Titles Office at Johannesburg in the Register of Reserved Minerals Prospecting Contracts on 21 July 1954, under RM21/1954, appointing the said Company as the owners' nominee to prospect on the farm Malati 274, District of Letaba, Province of Transvaal, measuring 1974 (one thousand nine hundred and seventy-four) morgen, 448 (four hundred and forty-eight) square roods, in terms of the Reserved Minerals Development Act 55 of 1926, as amended.

Dated at Johannesburg this 19th day of June 1974.—Deneys Reitz, Ridsdale & Guinsberg, Attorneys for the Applicant, Anglovaal House, 56 Main Street, Johannesburg.

Registrar of Mining Titles, Johannesburg.

16651—19

Kennis geskied hiermee dat ons voornemens is om aansoek te doen by die Registrateur van Aktes te Pretoria om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 12006/1961, gedateer 23 Mei 1961, ten opsigte van Erf 69, geleë in die dorp Wolmaransstad, Registrasieafdeling HO, Tvl., groot 2 855 (tweeduizend agthonderd vyf-en-vyftig) vierkante meter.

Gedateer te Wolmaransstad op die 20ste dag van Junie 1974.—André Coetzee & Glenn, Prokureurs vir Aansoeker, Krugerstraat 30a, Posbus 12, Wolmaransstad.
Registrateur van Aktes, Pretoria.

16585—19-26

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 95/63, dated the 26th day of November 1963, passed in favour of Agatha Cornelia Howie, born Kaltenbrun, married out of community of property to Ronald Hilton Howie, in respect of—

(a) Surface Right Permit A223/37, granted under the provisions of section 76 of Act 35 of 1908 (Tvl), as amended, by section 29 of Act 36 of 1934, for the purpose of residential quarters and outbuildings, situate on the farm Benoni 77, IR, in the Magisterial District of Benoni, in the Mining District of Johannesburg, registered on 18 November 1937, and more fully described by Diagram RMT 3148; and

(b) Surface Right Permit A1/33, granted under the provisions of section 24 of Act 30 of 1918, for the purpose of gardens, agriculture, and the planting of trees, orchards and vineyards, situate on the farm Benoni 77, IR, in the Magis-

terial District of Benoni, in the Mining District of Johannesburg, registered on 6 January 1933, and more fully described by Sketch Plan RMT2715.

Dated at Benoni this 3rd day of July 1974.—I. Kramer & Wesemann, Applicant's Attorneys, 101 Ashton Place, 64 Cranbourne Avenue, Benoni.

Registrar of Mining Titles, Johannesburg.

16590—19

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 94/63, dated 26 November 1963, made in favour of Agatha Cornelia Howie, born Kaltenbrun, married out of community of property to Ronald Hilton Howie, in respect of—

(a) Stand Outside Townships 128, situate on the farm Benoni 77 IR, in the Mining District of Johannesburg, Diagram RMT 186, Licence 182;

(b) Stand Outside Townships 69, situate upon the farm Benoni 77 IR, in the Mining District of Johannesburg, Diagram RMT 148, Licence 142, Special Registration K2;

(c) Industrial Stand 211, situate on the farm Benoni 77 IR, in the Mining District of Johannesburg, held under Grant of Industrial Stand 220, registered on 25 June 1938, and Licence 220, more fully described by Plan RMT176.

Dated at Benoni this 3rd day of July 1974.—I. Kramer & Wesemann, Applicant's Attorneys, 101 Ashton Place, 64 Cranbourne Avenue, Benoni.

Registrar of Mining Titles, Johannesburg.

16590—19

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen by die registrateur van Aktes te Pretoria, om 'n gesertifiseerde afskrif van Notariële Sessie van Minerale Regte 1A/1970-RM, gedateer 16 September 1969, deur Jacoba Margaretha Stone, gebore Steenkamp op 27 Januarie 1907, gehuud buite gemeenskap van goedere met Ferdinand Willem Stone, aan Seekoeiwater (Edms.) Bpk., ten aansien van alle regte op minerale en alle edelgesteentes in en op Gedeelte 135 (n gedeelte van Gedeelte 134), tans bekend as Seekoeiwaterlandbouhoewes, van die plaas Zeekoeiwater 311, Registrasieafdeling JS, distrik Witbank, groot 297 morg, welke sessie geregistreer is op 6 Januarie 1970.

Gedateer te Pretoria op hede die 5de dag van Julie 1974.—Couzyn, Hertzog en Horak, Prokureurs vir die Applikant, Posbus 125, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

17026—19

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Verbandakte F29171/73, gedateer die 11de dag van Desember 1973, gepasseer deur Ankopave (Edms.) Bpk. (No. 72/03305), ten gunste van Barclays-Nasionale Bank Bpk., vir 'n bedrag van R6 000 (sesduisend rand), ten opsigte van—

(1) Perseel 550, in die dorpsgebied Welgedacht, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 1 115 (eenduisend eenhonderd-en-veftien) vierkante meter;

(2) Perseel 552, in die dorpsgebied Welgedacht, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 1 115 (eenduisend eenhonderd-en-veftien) vierkante meter;

(3) Perseel 575, in die dorpsgebied Welgedacht, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 1 115 (eenduisend eenhonderd-en-veftien) vierkante meter;

(4) Perseel 576, in die dorpsgebied Welgedacht, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 1 115 (eenduisend eenhonderd-en-veftien) vierkante meter;

(5) Perseel 579, in die dorpsgebied Welgedacht, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 1 115 (eenduisend eenhonderd-en-veftien) vierkante meter;

welke verbandakte verlore of vernietig is.

Gedateer te Springs op hede die 28ste dag van Junie 1974.—Ivan Davies, Theunissen & Vennote, Santamgebou, Vyfde laan, Springs.

16549—19

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Verband 650/1969, gedateer 13 Januarie 1969, gegee deur John Celliers Gerber, gebore op 4 September 1930, vir die bedrag van R1 000, ten gunste van Willem Frederick Van der Nest Louw, gebore op 26 April 1925, ten aansien van sekere Gedeelte 10 ('n gedeelte van Gedeelte 4) van die plaas Witklip 229, geleë in die Registrasieafdeling IR, distrik Delmas.

Gedateer te Pretoria op hede die 5de dag van Julie 1974.—M. Le Roux Davel, vir Mike Odendaal, Erasmus & Ferreira, Prokureurs, Sesde Verdieping, Alliedgebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

16541—19

Notice is hereby given that it is our intention to apply for a certified copy of Deed of Transfer T7068/1974, dated the 26th day of February 1974, in favour of Jacobus Johannes Petrus Cornelius Vorster, born on the 25th day of December 1926, in respect of the farm Rushton 775, situate in the Registration Division MS, Tvl, measuring 1 418,369 9 hectares.

H. Sapirstein, Shapiro & Pokroy, Attorneys for Applicant, 48 Tudor Chambers, Church Square, Pretoria.

Registrar of Deeds, Pretoria.

17021—19

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Cession of Mineral Rights 164/1961 RM, passed in favour of Joseph Samons, born on 13 April 1916, in respect of an undivided $\frac{1}{2}$ (one-half) share of the mineral rights in and to remaining extent of Portion 2 of the farm Welgevonden 417, Registration Division IP, Tvl, measuring as such 436,708 8 (four hundred and thirty-six comma seven nought eight eight) hectares.

Dated at Potchefstroom this 28th day of June 1974.—I. F. Waks & Williams, Attorneys for Applicant, Barclays Bank Buildings, 209 Kerk Street, P.O. Box 208, Potchefstroom.

Registrar of Deeds, Pretoria.

16504—19

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 2418/1972, passed in favour of Ahmed Omar, born on 20 December 1929, in respect of Erf 85, situate in the Township of Mohadin, Registration Division IQ, Tvl, measuring 880 (eight hundred and eighty) square metres.

Dated at Potchefstroom this 26th day of June 1974.—I. F. Waks & Williams, Attorneys for Applicant, Barclays Bank Buildings, 209 Kerk Street, P.O. Box 208, Potchefstroom.

Registrar of Deeds, Pretoria.

16507—19

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 12982/1958, dated 23 May 1958, passed by James Matome Mathlako (Bantu), in favour of the trustees for the time being of the Zion Christian Church, in respect of Lot 2203, situate in the Township of Alexandra, Registration Division IR, Tvl, measuring 1 110 (one thousand one hundred and ten) square metres.

Dated at Pretoria this 4th day of July 1974.—J. N. Naude, for De Beer Eybers & Naude, 418 J.B.S. Buildings, Bureau Lane, Pretoria.

Registrar of Deeds, Pretoria.

16523—19

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte T22242/1973, gedateer 16 Julie 1973, gegee ten gunste van Izak Jacobus Jeremias Pieters, gebore op 1 September 1947, ten aansien van Erf 173, geleë in die dorp Rensburg, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 1 190 vierkante meter.

Gedateer te Pretoria op hede die 3de dag van Julie 1974.—Adams & Adams, Posbus 1014, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

16530—19

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 4490/1929, dated 20 April 1929, made in favour of Town Council of Krugersdorp, in respect of remaining extent of Portion 2 of the farm Waterval 174, Registration Division IQ, Tvl, measuring as such 503,774 8 (five nought three comma seven seven four eight) hectares.

Dated at Krugersdorp this 8th day of July 1974.—Phillips & Osmond, Attorneys for Applicant, 301 Permanent Buildings, Monument Street, Krugersdorp.

Registrar of Deeds, Pretoria.

17194—19

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer F16186/1969, dated 22 October 1969, passed in favour of John Fahry, born on 29 December 1923, in respect of—

(a) Erf 634, situate in the Township of Krugersdorp, Registration Division IQ, Tvl, measuring 683 square metres;

(b) Erf 636, situate in the Township of Krugersdorp, Registration Division IQ, Tvl, measuring 683 square metres.

Dated at Roodepoort this 5th day of July 1974.—R. S. Rapoport, for Fluxman & Partners, Applicant's Attorneys, First Floor, New Centre, 50 Van Wyk Street, Roodepoort.

Rand Townships Registrar, Johannesburg.

17101—19

Geliewe kennis te neem dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gewaarmerkte afskrif van Verbandakte 25145/1971, gedateer 20 September 1971, gepasseer deur Leon Eugene Brits, gebore op 18 Maart 1941, in die guns van Marthinus Nicolaas David Jonker, gebore op 19 September 1932, oor Erf 259, geleë in die dorp Annlin, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 1 589 vierkante meter, gehou kragtens Transportakte 29866/1969, gedateer 21 Julie 1969, vir 'n bedrag van R14 000 (veertien-duisend rand).

Geteken te Pretoria op hede die 9de dag van Julie 1974.—Van Zyl, Le Roux & Hurter, Vanerkomgebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

17202—19

Notice is hereby given that it is our intention to apply for a certified copy of covering Mortgage Bond F29018/73, dated 11 December 1973, passed by Johanna Adriana Maria Havenga, born on 9 October 1937, married out of community of property with the exclusion of the marital power to Daniel Jacobus Adriaan Havenga (A.N.C. 4946/1965), in favour of Western Bank Ltd, No. 56/1655, for the sum of R4 000 specially hypothecating, Erf 2174, situate in the Township of Benoni, Registration Division IR, Tvl, measuring 1 190 (one thousand one hundred and ninety) square metres, held under Deed of Transfer F15085/65, dated 8 December 1965.

Barry Katz & Partners, Attorneys for Applicant, Eighth Floor, Trust Bank Centre, Voortrekker Street, P.O. Box 367, Kempton Park.

Rand Townships Registrar, Johannesburg.

17210—19

Notice is hereby given that we intend making application to the Registrar of Deeds at Pretoria, for the issue of a certified copy of Deed of Transfer 5114/1946, registered in favour of Esau Makhene, on the 26th day of February 1946, under and by virtue of which he is the registered owner of Erf 406, situate in Winterveld Agricultural Holdings, on the farm Winterveld 13, District of Pretoria, measuring 5 (five) morgen.

Weavind & Werksmans, Attorneys for the Applicant, First Floor, Allied Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

Registrar of Deeds, Pretoria.

17211—19

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen van gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 46791/1969, gedateer 28 Oktober 1969, gemaak ten gunste van Petrus Nel, gebore op 3 Junie 1914, ten aansien van Hoewe 97, geleë in Bon Accordlandbouhoewes, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 2,497 7 (twee komma vier nege sewe sewe) morg.

Gedateer in Pretoria op hede die 10de dag van Julie 1974.—Kemp & De Beer, Prokureurs, Hallmarkgebou 221, Proesstraat, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

17226—19

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer F4960/1957, dated the 14th day of June 1957, made in favour of Roque Da Silva Varela, born on the 27th day of March 1913, in respect of—

(1) certain Stand 861, situate on Meyer Street, in the Township of Roodepoort, District of Roodepoort, measuring 17 (seventeen) square rods 52 (fifty-two) square feet, now described as Stand 861, situate in the Township of Roodepoort, Registration Division IQ, Tvl, measuring 248 (two hundred and forty-eight) square metres;

(2) certain Stand 862, situate in Dieperink and Meyer Streets, in the Township of Roodepoort, District of Roodepoort, measuring 17 (seventeen) square rods 52 (fifty-two) square feet, now described as Stand 862, situate in the Township of Roodepoort, Registration Division IQ, Tvl, measuring 248 (two hundred and forty-eight) square metres;

(3) certain Stand 864, situate in Dieperink Street, in the Township of Roodepoort, District of Roodepoort, measuring 34 (thirty-four) square rods 104 (one hundred and four) square feet, now described as Stand 864, situate in the Township of Roodepoort, Registration Division IQ, Tvl, measuring 495 (four hundred and ninety-five) square metres.

Dated at Roodepoort this 5th day of July 1974.—J. Gus Ackerman, Attorney for the Applicant, 6 Karl Street, Roodepoort.

Rand Townships Registrar, Johannesburg.

17210—19

Kennis word hiermee gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 27027/1970, gedateer 31 Augustus 1970, ten gunste van Lucas Johannes van der Merwe, gebore op 14 Maart 1910, ten opsigte van Gedeelte 4 van die plaas Hollandia 480, geleë in die Registrasieafdeling IS, distrik Ermelo, groot 588,963 5 hektaar (vyfhonderd agt-en-tagtig komma nege ses drie vyf).

Geteken te Pretoria op hede die 11de dag van Julie 1974.—MacRobert, De Villiers & Hitge, Prokureurs vir Aanvræer, Unitedgebou, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

17361—19

Notice is hereby given that I intend applying for the cancellation of Bond F2791/73, dated 13 February 1973, passed by Independant Holdings (Pty) Ltd, in favour of Pieter Fourie Investments (Pty) Ltd, for R15 000 (fifteen thousand rand), in respect of—

(a) certain Lot 345, situate in the Township of Germiston, District of Germiston, measuring 495 (four hundred and ninety-five) square metres; and

(b) certain Lot 346, situate in the Township of Germiston, District of Germiston, measuring 495 (four hundred and ninety-five) square metres.

Dated at Germiston.—Herbert N. Krouse, 209 Rutland Place, Odendaal Street, Germiston.

Rand Townships Registrar, Johannesburg.

17369—19

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Notarial Deed of Lease L21/1966, registered on 24 February 1966, and entered into between Control Corporation (Pty) Ltd, as Lessor, and African Flying Services (Pty) Ltd, as Lessee, in respect of Portion 2 of Portion A of the farm Randjesfontein 405, Registration Division JR, District of Pretoria, measuring 349,905 5 morgen (274,019 2 hectares), held by Control Corporation (Pty) Ltd, under Deed of Transfer 15352/1937, dated 17 August 1937.

Dated at Johannesburg this 10th day of July 1974.—Attorney for Applicant.

Registrar of Deeds, Pretoria.

17370—19

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Certificate of Registered Title 38286/1947, dated 5 December 1947, issued by the Registrar of Deeds, Pretoria, in favour of Tette Pattison, in respect of Portion 121 (a portion of Portion 68) of the farm Oifantsvlei 327, Registration Division IQ, District of Johannesburg, measuring 0,856 5 hectares.

Dated at Johannesburg this 19th day of July 1974.—Eduard Vogel, Executor of estate late Tette Pattison, c/o A. G. Douglas, Attorney, 709 Hunts Corner, 45 Eloff Street, Johannesburg.

Registrar of Deeds, Pretoria.

17370—19

KAAP-CAPE

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 10771/1935, gedateer 7 Desember 1935, ten gunste van Jacobus Hugo Theron, gebore op 19 November 1927, ten aansien van die volgende eiendom:

Seker stuk grond synde Gedeelte 9 (Die Kamp) (n gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Misgund 49, geleë in die afdeling Tulbagh, groot 7 855 vierkante meter.

Gedateer te Worcester op hede die 27ste dag van Junie 1974.—Whitehorn, Wilson & Kotzé, Aansoeker se Prokureurs, Adderleystraat 34, Posbus 25, Worcester.

Registrateur van Aktes, Kaapstad.

16534—19

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 33550, gedateer 18 November 1971, ten gunste van Johanna Margaretha Roux, gebore Strauss op 21 Mei 1945, getroud buite gemeenskap van goedere met Louis Herman Roux, ten opsigte van—

(1) Gedeelte 1 van Perseel 18, Olyvenhoutsdriftnedersetting, geleë in die Oranjerivier Staatswaterbeheergebied, afdeling Kenhardt, groot 1,877 2 hektaar;

(2) Gedeelte 1 van Perseel 19, geleë soos hierbo, groot 2,709 2 hektaar;

(3) Gedeelte 1 van Perseel 23, geleë soos hierbo, groot 2,576 8 hektaar;

(4) Gedeelte 1 van Perseel 25, geleë soos hierbo, groot 3,890 7 hektaar.

Geteken te Kaapstad op hede die 1ste dag van Julie 1974.—D. P. de Klerk & Van Gend, Prokureurs vir Aansoeker.

Registrateur van Aktes, Kaapstad.

16532—19

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of Deed of Transfer 12662, dated 19 December 1927, passed in favour of Rijk Hendrik Myburgh Melck, born on 26 November 1905, in respect of—

(1) certain piece of land, situate in Constantia, Cape Division, being the remainder of Erf 2490, Constantia, measuring as such one thousand eight hundred and seventy-one (1 871) square metres;

(2) certain piece of land, situate in Constantia, Cape Division, being the remainder of Erf 2491, Constantia, measuring as such seventy-four (74) square metres;

(3) certain piece of land, situate in Constantia, Cape Division, being the remaining extent of Erf 2469, Constantia, measuring as such forty-eight (48) square metres;

and Deed of Transfer 4009, dated 11 March 1949, passed in favour of Rijk Hendrik Myburgh Melck, born on 26 November 1905, in respect of certain piece of land, situate in Constantia, Cape Division, being the remainder of Erf 2489, Constantia, measuring as such seven hundred and fifty-eight (758) square metres.

Dated at Cape Town this 5th day of July 1974.—L. Chiddy & Co., Attorneys for Applicant, 402 Geneva House, 28 Parliament Street, Cape Town, 8001.

Registrar of Deeds, Cape Town.

17154—19

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 8707, dated 2 July 1945, in favour of Edward Cooper, born on 16 February 1894, in respect of certain lot of ground, situate in the Municipality of Fish Hoek, Cape Division, being Erf 471, Fish Hoek, measuring four hundred and ninety-five (495) square metres.

Dated at Claremont this 4th day of July 1974.—O'Sullivan & Company, Applicant's Attorneys, United Buildings, Main Road, Claremont.

Registrar of Deeds, Cape Town.

17156—19

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 5170, dated 21 March 1966, passed in favour of George Leslie Gordon, born on 30 June 1935, in respect of certain piece of land, situate in the Municipality of Kuils River, in the Cape Division, being the remaining extent of Erf 502, Kuils River, measuring 1 416 square metres.

Dated at Somerset West this 2nd day of July 1974.—C. B. Reynolds & Co., Attorneys, Harae Centre, Church Street, Somerset West.

Registrar of Deeds, Cape Town.

17157—19

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 11301, dated 15 November 1940, in favour of Louis Kling, born on 23 September 1889, now deceased, in respect of certain piece of quitrent land, in respect of which the liability to pay quitrent has been extinguished by Act 33 of 1937, situate in the Wagonmakers Valley, within the Municipality of Wellington, Division of Paarl, being Lots A/2, 7, 8, portion of Lot 2, Olyvenhout (now Erf 390, Wellington), measuring two thousand nine hundred and seventy-one (2 971) square metres.

Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Applicant's Attorneys, 54 Shortmarket Street, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town.

17159—19

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 2617, dated 9 February 1972, passed in favour of Victor Smiedt, in respect of certain piece of land, situate in the Local Area of Blackheath, in the Division of Stellenbosch, being Erf 5, Gaylee Township Extension 1, measuring 1 757 square metres.

Dated at Cape Town this 8th day of July 1974.—Arthur E. Abrahams & Gross, Applicant's Attorneys, Greenmarket Place, Shortmarket Street, Cape Town.
Registrar of Deeds, Cape Town.

17031—19

Hierby word kennis gegee dat aansoek gedoen word vir die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 2436, gedateer 25 Februarie 1952, gemaak ten gunste van Gert Christoffel Bekker, gebore op 5 Maart 1911, ten opsigte van—

(a) seker stuk opgehefte erfpaggrond, geleë in die afdeling Uniondale, synde die restant van die plaas Buffelslaagte, groot soos per restant 178,250 1 (eenhonderd agt-en-sewentig komma twee vyf nul een) morg;

(b) seker stuk opgehefte erfpaggrond, geleë soos hierbo, synde Perseel a van Perseel 3 van Perseel F van die plaas Buffelsklip, groot 475 (vierhonderd vyf-en-sewentig) vierkante roede.

Geteken te Oudtshoorn op hede die 28ste dag van Junie 1974.—Pocock & Bailey, Prokureurs vir Applikant, Kerkstraat 117, Posbus 58, Oudtshoorn.

Registrateur van Aktes, Kaapstad.

17042—19

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 7161, gedateer 18 Junie 1943, ten gunste van Helena Catherina Bellingan, gebore Keller op 20 Maart 1892, buite gemeenskap van goedere getroud met John James Hayward Bellingan, ten aansien van seker stuk grond, geleë in die munisipaliteit en afdeling Oudtshoorn, synde Lot 121 van Erf 227 (nou bekend as Erf 1812, Oudtshoorn), groot twee-en-dertig (32) vierkante roede twee-en-veertig (42) vierkante voet.

Gedateer te Oudtshoorn op hede die 5de dag van Julie 1974.—Duvenage, Keyser & Jonck, Prokureurs vir Aansoeker, Posbus 104, Oudtshoorn.

Registrateur van Aktes, Kaapstad.

16575—19

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 6505, gedateer 7 Julie 1941, ten gunste van Johannes Simon Willem van Wyk, ten opsigte van seker stuk grond, geleë in die munisipaliteit Heidelberg, Afdeling Swellendam, synde Erf 274, Heidelberg, groot 2 641 vierkante meter.

Geteken te Kaapstad op hede die 27ste dag van Junie 1974.—Jan S. de Villiers & Seun, Prokureur vir Applikant, Santamgebou, Burgstraat, Kaapstad.

Registrateur van Aktes, Kaapstad.

16531—19

Hiermee word bekend gemaak dat ons voornemens is om aansoek te doen om die kansellasie van die inskrywings in die Register in die Kantoer van die Registrateur van Aktes, Kaapstad, met betrekking tot Verbandakte 4411, gedateer 21 Maart 1969, gepasseer deur Wouter Theron Carstens, gebore op 22 Augustus 1936, ten gunste van Caledon en Suidwestelike distrikte Eksekuteurskamer Bpk. (No. C1501) (tans bekend as Boland Bank Bpk. (No. C312).

Geteken te Kaapstad op hede die 9de dag van Julie 1974.—Van der Spuy & Vennote, Prokureurs vir Aansoeker, Eaglegebou, Laer Burgstraat 18, Kaapstad.

Registrateur van Aktes, Kaapstad.

17245—19

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 15542, dated 17 June 1965, passed in favour of Nils Kristiaan Nilsen, born on 11 April 1938, and Paul Nilsen, born on 5 May 1932, in equal shares, in respect of certain piece of abolished quitrent land, being Portion 8 (a portion of Portion 2) of the farm Schrywershoek 362, situate near Saldanha Bay, in the Division of Malmesbury, measuring 28,848 5 morgen.

Dated at Cape Town this 5th day of July 1974.—Balsillie Watermeyer & Bosman, Applicants' Attorneys, 49 St George's Street, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town.

17214—19

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond 4856, dated 20 March 1972, passed by Andrew Barkley, born on 5 August 1927, for R2 500 plus R500 costs clause, in favour of Richard Donald Baillie, born on 4 August 1936, in respect of certain piece of redeemed quitrent land, being Erf 411, Bellville Township Extension 9, situate in the Municipality of Bellville, Cape Division, measuring seven hundred and fifty-eight (758) square metres.

Dated at Bellville this 5th day of July 1974.—Silberbauers, Applicants Attorneys, 32 Voortrekker Road, Bellville, Cape.
Registrar of Deeds, Cape Town.

17197—19

Notice is hereby given that See Golf (Pty) Ltd (UC67/5303), intends applying for a certified copy of Deed of Transfer 19752/1969, dated 28 July 1969, and passed in favour of See Golf (Pty) Ltd, in respect of—

(1) certain piece of land, being Erf 2228, the Strand, situate in the Municipality of the Strand, Division of Stellenbosch, measuring 595 (five hundred and ninety-five) square metres;

(2) certain piece of land, situate in the Municipality of the Strand, Division of Stellenbosch, being the remainder of Erf 2226, the Strand, measuring as such 594 (five hundred and ninety-four) square metres;

(3) certain piece of land, being Erf 2230, the Strand, situate in the Municipality of the Strand, Division of Stellenbosch, measuring 595 (five hundred and ninety-five) square metres;

(4) certain piece of land, being Erf 2231, the Strand, situate in the Municipality of the Strand, Division of Stellenbosch, measuring 1 190 (one thousand one hundred and ninety) square metres;

(5) certain piece of land, being Erf 2229, the Strand, situate in the Municipality of the Strand, Division of Stellenbosch, measuring 595 (five hundred and ninety-five) square metres.
Dated at Somerset West this 8th day of July 1974.—Morkel & De Villiers, 5 Church Street, Somerset West.
Registrar of Deeds, Cape Town.

17384—19

NATAL

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 18019/1971, dated the 19th day of October 1971, passed by the City Council of Pietermaritzburg, in favour of Palm Sixteen (Pty) Ltd, in respect of—

(1) Lot 1615, of the Townlands of Pietermaritzburg 1687, situate in the City and County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent three hundred and five (305) square metres; and

(2) Lot 1616 of the Townlands of Pietermaritzburg 1687, situate in the City and County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent eight hundred and twenty-seven (827) square metres.

Dated at Pietermaritzburg this 3rd day of July 1974.—Cecil Nathan, Beattie & Co., Applicant's Attorneys, Main City Buildings, Longmarket Street, Pietermaritzburg.
Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

16630—19

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Certificate of Registered Title 18017/1971, dated the 19th day of October 1971, issued to Palm Sixteen (Pty) Ltd, in respect of Subdivision 83 of Lot 148 of the Townlands of Pietermaritzburg 1687, situate in the City and County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent three thousand seven hundred and ninety-nine (3 799) square metres.

Dated at Pietermaritzburg this 3rd day of July 1974.—Cecil Nathan, Beattie & Co., Applicant's Attorneys, Main City Buildings, Longmarket Street, Pietermaritzburg.
Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

16631—19

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Certificate of Registered Title 7761/1960, dated the 26th day of September 1960, issued to Rooipall, born on 8 January 1918, in respect of one-half (½) share of Subdivision 4 of 2 of a of C of the farm Bellair 823, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent one thousand three hundred and forty-one (1 341) square metres.

Dated at Pietermaritzburg this 4th day of July 1974.—Cecil Nathan, Beattie & Co., Applicant's Attorneys, Main City Buildings, Longmarket Street, Pietermaritzburg.
Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

16644—19

Notice is hereby given that I intend applying for cancellation of the entry in the Deeds Register relating to Mortgage Bond 4630/1967, dated 11 May 1967, passed by Ian Dennis Mack, born on 22 June 1940, for R5 000, in favour of Alison Paxton Johnson, born Alexander on 23 August 1903, widow, in respect of certain Lot 135, Shaka's Rock Township, situate in the Shaka's Rock-Willard Beach Health Committee and North Coast Regional Water Supply Areas, County of Victoria, Province of Natal, in extent twenty-five thousand four hundred and thirty-eight (25 438) square feet, held by me under Deed of Transfer 7127/1967, dated 18 May 1967.

Dated at Empangeni this 19th day of July 1974.—Davidson & Schreiber, Applicant's Attorney, P.O. Box 62, Empangeni.
Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

17061—19

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 20205/1969, dated 5 November 1969, in favour of M.B.P. Properties (Pty) Ltd, No. 69/13346, in respect of Lot 567, Township of Pinetown (Extension 12), situate in the Borough of Pinetown and in the Pinetown Regional Water Supply Area, County of Durban, Province of Natal, in extent fourteen thousand four hundred and twenty-nine (14 429) square feet. Dated at Durban this 19th day of July 1974.—J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Applicant's Attorneys, P.O. Box 641, Durban. Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

16547—19

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 663/1947, in favour of Joseph Nyoka, in respect of the following property, namely:

Lot 244, Clavis Township Extension, situate in the Township of Charlestown, County of Klip River, Province of Natal, in extent one (1) acre [four thousand and forty-seven (4 047) square metres].

Dated at Newcastle this 4th day of July 1974.—Anderson & Edmonds, Applicant's Attorneys, P.O. Box 36, Newcastle. Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

17057—19

Notice is hereby given that we intend applying to the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, for a certified copy of Deed of Transfer 13117/1973, dated 14 August 1973, passed in favour of Penelope Kokkinn, born Rylett on 27 September 1915, married out of community of property to Richard Bruce Kokkinn, under Antenuptial Contract Natal Recorded Copy 460/1973, in respect of Lot 79, Township of Sweetwaters, situate in the Sweetwaters Health Committee Area, County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent five thousand three hundred and fifty-three (5 353) square metres.

Dated this 3rd day of July 1974.—Francis Becker, Forsyth & Co., Fifth Floor, Main City Buildings, Longmarket Street, Pietermaritzburg.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

17073—19

Notice is hereby given that we intend applying to the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg for a certified copy of Deed of Transfer 13118/1973, dated 14 August 1973, passed in favour of Roden Austen Symons, born on 24 April 1928, as to a one-half share, and Eileen Margaret Rennie, born Symons on 11 August 1916, widow, as to a one-half share, in respect of Lot 76, Township of Sweetwaters, situate in the Sweetwaters Health Committee Area, County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent two thousand one hundred and seventy-nine (2 179) square metres.

Dated this 3rd day of July 1974.—Francis Becker, Forsyth & Co., Fifth Floor, Main City Buildings, Longmarket Street, Pietermaritzburg.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

17072—19

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of Second Mortgage Bond 10257/1969, dated 10 September 1969, passed by Ernest Henry de la Guerra, born on 29 September 1935, for the sum of three thousand rand (R3 000) plus a further sum of three hundred rand (R300) as security for contingencies, in favour of Patrick John Adams, born on 29 April 1940, in respect of Lot 530, Township of Ballitoville, situate in the Township of Ballito and in the North Coast Regional Water Services Area, County of Victoria, Province of Natal, in extent one thousand and forty-four (1 044) square metres.

Dated at Stanger this 2nd day of July 1974.—Laurie C. Smith & Co., Applicant's Attorneys, P.O. Box 46, Stanger.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

17186—19

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Notarial Deed of Lease 59/1966L, dated 11 May 1966, and registered 28 June 1966, passed by the South African Railways and Harbours, in favour of F.B.R. Holdings (Pty) Ltd, in respect of—

(1) Lot 6, Block Q of Durban Bay 12783, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 1,653 2 (one comma six five three two) hectares; and

(2) Lot 4, Block Q of Durban Bay 12783, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 8 251 (eight two five one) square metres.

Dated at Pietermaritzburg.—F. H. Lowe & Co., Attorneys for Applicant.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

17191—19

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond 16035/1971, passed by Theresa Claude le Clos, in favour of Louis Marie Joseph Robert Maingard, born on the 31st day of August 1936, held over a certain piece of land, being Subdivision M of Subdivision Z of Lot

27, Block A of the Townlands of Durban 1737, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 690 (six hundred and ninety) square metres.

Lionel Meskin & Levy, Attorneys, Notaries and Conveyancers, 15th Floor, Escorial House, 437 Smith Street, P.O. Box 2497, Durban.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

17191—19

Notice is hereby given that the trustees of Goolam Hoosen Ebrahim Motala, Goolam Mahomed Ebrahim Motala, Ahmed Ebrahim Motala and Abdul Kader Ebrahim Motala, intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 2920/1924, dated 26 July 1924, in respect of the following piece of land:

Remainder of Lot 109 in the Village (now Township) of Verulam, County of Victoria, Province of Natal, in extent three roods three comma two perches (3 roods 3,2 perches).

Seedat, Pillay, Seedat & Company, Applicants Attorneys, 223/229 Goodhope Centre, 92/96 Queen Street, Durban.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

17191—19

O.V.S.—O.F.S.

Hierby word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Skepekennis 3967/1951, gedateer 12 September 1951, gegee deur Jozef Albertus van Biljon, gebore op 26 Augustus 1913, vir die bedrag van eenduiseid vyfhonderd rand (R1 500) ten gunste van Johannes Cornelius Louw Pienaar, gebore op 24 September 1895, ten aansien van sekere Gedeelte A van Erf 419, geleë in die dorp Winburg, distrik Winburg.

Gedateer te Bloemfontein op hede die 27ste dag van Junie 1974.—McIntyre & Van der Post, Permanente Gebou, Maitlandstraat 45, Posbus 540, Bloemfontein.

Registrateur van Aktes, Bloemfontein.

16131—12-19

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 5361/1972, dated 23 August 1972, passed in favour of Hermina Catherina Bender, born Van Bouillon on 20 September 1903, widow, in respect of one-quarter share in certain Subdivision 3 (Smaldeel) of the farm Zandfontein 132, situate in the District of Zastron, measuring two hundred and seventy-four comma three seven five seven (274,375 7) hectares.

Dated at Bloemfontein this 8th day of July 1974.—K. H. Pretorius, for Reitz, Barry & Pretorius, Applicant's Attorneys, Panmar House, Maitland Street 43, Bloemfontein.

Registrar of Deeds, Bloemfontein.

17087—19

Kennis word hiermee gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir die uitreik van 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 8470/1970, geregistreer op 15 Desember 1970, ten gunste van Susara Helena Wessels, voorheen Van der Merwe, gebore Schutte, getroud buite gemeenskap van goedere met Bernardus Poortman Wessels, ten opsigte van Erf 5214, geleë in die dorp en distrik Kroonstad, groot 2 149 vierkante meter.

J. A. van Zyl, p/a Van de Wall & Vennote, Aanvrager se Prokureur, Trustfonteingebou, St. Andrewstraat 151, Bloemfontein.

Registrateur van Aktes, Bloemfontein.

16577—19

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 569/1926, geregistreer op 18 Februarie 1926, ten gunste van Abraham Paul Hattingh, ten aansien van sekere Erf 328, geleë aan die dorpsgrond in die dorp Lindley, distrik Lindley (synde 'n gedeelte van die plaas Brandhoek 20, distrik Lindley), groot 1 487 (eenduiseid vierhonderd sewe-en-tagtig) vierkante meter.

Naude & Naude, Prokureurs vir Applikant, Sanlamgebou, Maitlandstraat 71, Posbus 153, Bloemfontein.

Registrateur van Aktes, Bloemfontein.

16574—19

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Verbandakte 8929/1973, gedateer 26 November 1973, gegee deur Jacobus Megiel van Tonder, gebore op 24 Julie 1931, vir die bedrag van R20 646,36 (twintigduisend seshonderd ses-en-veertig rand ses-en-dertig sent), ten gunste van Die Midde-Oranje-Vrystaat Bantoesake Administrasieraad, ten aansien van sekere Erf 403, geleë in die dorp Naudeville, distrik Welkom, groot 833 (agthonderd drie-en-dertig) vierkante meter, gehou kragtens Transportakte 10158/1973, geregistreer op 26 November 1973.

Gedateer te Bloemfontein op hede die 1ste dag van Julie 1974.—Symington & De Kok, Prokureurs vir Applikant, Tweede Verdieping, NBS-gebou, Elizabethstraat, Posbus 760, Bloemfontein, 9300.

Registrateur van Aktes, Bloemfontein.

16539—19

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 2904/1969, dated 30 May 1969, in favour of Doreen Naomi Bensaul, born Moss on 2 January 1938, married out of community of property to Saul Nahun Bensaul, in respect of certain erf 6213, situate in the City and District of Bloemfontein, measuring as such 14 584 square feet (1 446 square metres).

Dated at Bloemfontein this 10th day of July 1974.—Siebert & Honey, Applicant's Attorney, Second Floor, Santam Buildings, Aliwal Street, P.O. Box 29, Bloemfontein.

Registrar of Deeds, Bloemfontein.

17246—19

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 99/1939, dated 19 January 1939, in favour of Sarah Bessie Rosin, born Pleat on 9 February 1913, married out of community of property to Gerald Rosin, in respect of the farm Sardienvlei 457, situate in the District of Bothaville, measuring 1 050 (one thousand and fifty) morgen.

Dated at Klerksdorp this 27th day of June 1974.—E. G. Hart, c/o Louis M. Hoffmann, Attorney for Applicant, First Floor, Permanent Buildings, Boom Street, Klerksdorp, 2570.

Registrar of Deeds, Bloemfontein.

16505—19

S.W.A.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Prospecting and Mining Grant 16/1961, dated 25 July 1961, and registered on 29 July 1961, in favour of Diamond Mining and Utility Company (S.W.A.) Ltd, in respect of the exclusive right to prospect and mine of all minerals as defined in section 2 of the Mines Work and Minerals Ordinance, No. 26 of 1954, as amended, excepting prescribed material as defined in terms of the Atomic Energy Act, 1948 (Act 35 of 1948), as amended, within the area of land described on Diagram S.G. No. B. 356/61, namely:

From a point where the low water mark of the Atlantic Ocean crosses the northern boundary of Diamond Area 1, then in a southern direction along the low water mark of the Atlantic Ocean to the furthest north-western point of Hottentot Bay, then in a western direction to a point three miles into the sea, then in a northern direction parallel to the low water mark of the Atlantic Ocean to a point due west of the point of beginning.

Dr. Weder, Kruger & Hartmann, Notaries, Conveyancers and Attorneys, P.O. Box 864, Windhoek.

Registrar of Mining Titles, Windhoek.

16563—19

ORDERS VAN HOF, ENS.—ORDERS OF COURT, ETC.

TRANSVAAL

Saak M1325/74

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

Voor Sy Edele Regter Viljoen

Pretoria, Dinsdag, die 11de dag van Junie 1974

In die aansoek van BAREND JACOBUS VAN HUYSEN, Eerste Applikant, en HENRY CHARLES LANG, Tweede Applikant, en BIRCHMED (EDMS.) BPK., Respondent

Na aanhoor van advokaat Harms, namens die Applikant, en nadat die beëdigde verklaring(s) en ander stukke ingedien, gelees is;

Gelas die Hof:

1. Dat die hierbovermelde Respondent Maatskappy hierby onder voorlopige geregtelike bestuur geplaas word ingevolge Wet 61 van 1973;

2. Dat die persone in wie die bestuur van die Maatskappy tans gevestig is vanaf vandag daarvan onthef word;

3. Dat die Maatskappy voortaan onder die bestuur sal wees, onderworpe aan die toesig van die Hof, van 'n voorlopige geregtelike bestuurder of bestuurders deur die Meester van die Hooggereshof aangestel en welke amp hy/hulle sal beklee tot tyd en wyl hy/hulle uit daardie amp ontslaan word deur die Hof soos in artikel 432 (3) (a) bepaal;

4. Dat die voorlopige geregtelike bestuurder of bestuurders aangestel deur die Meester bevoeg sal wees om sonder die magtiging van aandeelhouders, maar onderworpe aan die goedkeuring van die Meester, geld te leen ten behoeve van voormelde Maatskappy met of sonder sekerheidstelling om noodsaaklike uitgawes te besty soos vir salarisse, lone en ander noodsaaklike uitgawes in verband met die voortsetting van die besigheid van die Maatskappy en in besonder om die krediet van die Maatskappy te verbind vir enige goedere of dienste benodig onder 'n voorwaarde waardeur sodanige krediteure voorrang sal geniet bo bestaande onversekerde krediteure en ten volle betaal sal word uit gelde wat van tyd tot tyd deur die Maatskappy ontvang mag word;

5. Dat besoldiging van die voorlopige geregtelike bestuurder of bestuurders afgestel word totdat die Meester van die Hooggereshof daarvoor verslag gedoen het;

6. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, aan te voer voor hierdie Hof op die 13de dag van Augustus 1974, om 10 vm., waarom 'n finale bevel vir geregtelike bestuur nie toegestaan sal word op voorwaardes soos vermeld in die voornoemde bevel vir voorlopige geregtelike bestuur nie en ook waarom die koste van hierdie aansoek nie koste van die geregtelike bestuur sal wees nie;

7. Dat betekening van hierdie bevel sal geskied by wyse van onverwylde publikasie daarvan eenkeer in elk van die *Staatskoerant* en 'n Johannesburgse dagblad en ook per aangetekende pos aan alle bekende skuldeisers van die Maatskappy. Op las van die Hof.—I. F. R. du Preez, Assistent-griffier.
(Haasbroek & B.)

17196—19

Case M1278/74 PH344

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Moll

Johannesburg, Tuesday, 25 June 1974

In the matter between LOUIS DAVID DRUKER, N.O., Applicant, and HYMORE AGENCIES (PTY) LTD, a company which previously carried on an agency business and which has its registered office at H. H. Isaacs & Company, 123 Locarno House, 20 Loveday Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr O. Measroch, Counsel for the Applicant, and having read the application;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 30th day of July 1974, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By the Court.—L. T. Claassens, Assistant Registrar. (Werksmans.)

17143—19

Case M1472/74 PH116

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Myburgh

Johannesburg, Tuesday, 2 July 1974

In the matter of DELTA PLANT HIRE (PTY) LTD, carrying on business as a water tanker hiring company with its principal place of business at the farm Mooifontein, Kempton Park, Tvl, Applicant

Having heard Mr Zulman, Counsel for the Applicant, and having read the application;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 30th day of July 1974, at 10 a.m., why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post. By the Court.—W. P. van Oudts-horn, Registrar.
(Gordon, Michalson & Nathan Silver.)

17143—19

Case M1296/74
IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

Before the Honourable Mr Justice Marais
Pretoria, Tuesday, the 2nd day of July 1974

In the matter between U.M.E. (PTY) LTD, Applicant, and MACBAPRAL DRILLING AND MINING CO. (PTY) LTD, having its registered offices situate at Kellhof, 14th Floor, 112 Pritchard Street, Johannesburg, and carrying on business at c/o Tambric Homes (Pty) Ltd, First Floor, Sunnyside Buildings, 171 Esselen Street, Sunnyside, Pretoria, Respondent

Having heard Mr Galgut, of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed in provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m., on the 23rd day of July 1974, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That service of this rule *nisi* be effected on the Respondent Company at its registered office and be published at its registered office and be published forthwith once in each of the *Government Gazette* and *Die Transvaler* newspaper. By the Court.—I. F. R. du Preez, Assistant Registrar.
(Ivan Spitz.)

17220—19

Saak T402/74

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen ALLAN ALFES, Applikant, en SUPERB TRAVEL GOODS (PTY) LTD, carrying on business as manufacturers of travel and leather goods and having its registered office at Second Floor, Magnet House, 188 Market Street, Johannesburg, Applikant

Kennisgewing geskied hiermee dat die voorlopige bevel van sekwestrasie/likwidasië uitgereik in hierdie geval op die 23ste dag van April 1974, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling), tersyde gestel is, en die aansoek afgewys is deur 'n bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 25ste dag van Junie 1974.—A. P. J. Bouwer, Meester van die Hooggeregshof.

17229—19

Case T994/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between THE STELLENBOSCH FARMERS' WINERY LTD, Applicant, and KIAATWOONSTELLE (PTY) LTD, having its registered offices at 78 Rigger Avenue, Spartan, Kempton Park, Respondent

Notice is hereby given that the final order of liquidation granted in this case on the 29th day of August 1972, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 11th day of December 1973.—A. P. J. Bouwer, Master of the Supreme Court.

17229—19

Case T537/74

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between S. JAFFE & CO. (PTY) LTD, Applicant, and AREND JACOBUS VAN DER WESTHUIZEN, residing at Plot 164, Swartkop, Pretoria, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration granted in this case on the 28th day of May 1974, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 18th day of June 1974.—A. P. J. Bouwer, Master of the Supreme Court.

17229—19

Saak T420/74

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen DUNLOP SOUTH AFRICA LTD, Applikant, en CHRISTOFFEL JOHANNES VILJOEN, formerly trading as SOUTH VAAL CARPETS employed by D. G. Ladegaard (Pty) Ltd, President Kruger Street, Vanderbijlpark, Respondent

Kennisgewing geskied hiermee dat die voorlopige bevel van sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op die 1ste dag van Mei 1974, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Pro-

vinziale Afdeling), tersyde gestel is, en die aansoek afgewys is deur 'n bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer the 25ste dag van Junie 1974.—A. P. J. Bouwer, Meester van die Hooggeregshof.
17229—19

Case M1408/74

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

Before the Honourable Mr Justice Coetzee
Pretoria, Tuesday the 9th day of July 1974

In the matter between GERHARDUS DAVID KOTZE, and LESLIE COHEN, N.O., Applicants, and PRAESIDIO BELEGINGS (EDMS.) BPK., having its registered office at 57 Wesley Buildings, Andries Street, Pretoria, Respondent

Having heard Mr Smit, of Counsel for the Applicants, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed in provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m., on the 30th day of July 1974, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That service of this rule *nisi* be effected on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in each of the *Government Gazette* and *The Star* newspaper. By the Court.—I. F. R. du Preez, Assistant Registrar.
(Rein & V.)

17357—19

Case M1180/74 PH189

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Margo
Johannesburg, Wednesday, 22 May 1974

In the matter between LOUIS JACOBUS HEYL, Applicant, and S.W.P. BANDE (EDMS.) BPK., trading as ALBER MOTORS, carrying on business as dealers in used and new motor vehicles and repairers of motor vehicles at 20 Voortrekker Street, New Redruth, Alberton, Tvl, which is the principal place of business and also its registered office, Respondent

Having heard Mr Marcus, Counsel for the Applicant, and having read the application;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 25th day of June 1974, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post. By the Court.—L. T. Claassens, Assistant Registrar.

(It is requested that the Master consider the appointment of a provisional liquidator as a matter of urgency.)
(S. Lipschitz & Co.)

17370—19

Case M1180/74 PH189

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Moll
Johannesburg, Tuesday, the 25th day of June 1974

In the matter between LOUIS JACOBUS HEYL, Applicant, and S.W.P. BANDE (EDMS.) BPK., trading as ALBER MOTORS, Respondent

Upon the motion of Mr Marcus, of Counsel for the Applicant, and upon reading the rule *nisi* and provisional order of liquidation issued out of this Court on the 22nd day of May 1974;

It is Ordered:

That the return day of the aforesaid rule *nisi* be and it is hereby extended to the 6th day of August 1974. By the Court.—L. T. Claassens, Assistant Registrar.
(S. Lipschitz & Co.)

17370—19

Case M1395/74

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

Before the Honourable Mr Justice Coetzee
Pretoria, Tuesday, the 9th day of July 1974

In the matter between H.L. & H. BUILDING SUPPLIES (PTY) LTD, Applicant, and MOEPPELLAAN-BELEGGINGS (EDMS.) BPK., having its registered office at 207 Santam Buildings, Bester Street, Nelspruit, Respondent

Having heard Mr Roos, of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed in provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m., on the 30th day of July 1974, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That service of this rule *nisi* be effected on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in each of the *Government Gazette* and *The Star* newspaper. By the Court.—I. F. R. du Preez, Assistant Registrar.

(Roseman & H.)

17052A—19

CAPE-KAAP

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Oos-Kaapse Afdeling)

In die saak tussen MICHAEL HAFNER, Applikant, en SUNRISE POOLS (PTY) LTD, met geregistreerde kantore p/a Hutchison, Whiteley & Kie., Tweede Verdieping, Permanente Gebou, Mainstraat 81, Port Elizabeth, Respondent

Kennis geskied hiermee dat die voorlopige bevel van likwidasie uitgereik in hierdie geval op die 5de dag van Februarie 1974 deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Suid-Oos Kaapse Plaaslike Afdeling) ter syde gestel is deur 'n Bevel van die gesegde Hooggeregshof, gedateer die 25ste dag van Junie 1974.—S. E. Rose-Innes, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Grahamstad, 6140, 3 Julie 1974.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Eastern Cape Division)

In the matter between MICHAEL HAFNER, Applicant, and SUNRISE POOLS (PTY) LTD, with registered office at c/o Hutchison, Whiteley & Co., Second Floor, Permanent Buildings, 81 Main Street, Port Elizabeth, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of liquidation granted in this case on the 5th day of February 1974, by the Supreme Court of South Africa (South-Eastern Cape Local Division) has been set aside by Order of the said Court, dated the 25th day of June, 1974.—S. E. Rose-Innes, Master of the Supreme Court, Master's Office, Grahamstown, 6140, 3 July 1974.

16633—19

NATAL

Case M509/74

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Milne
Durban, Friday, 28 June 1974

In the matter between KENNETH ERNEST HUGHES, Applicant, and GOODWOOD TOYS (PTY) LTD, registered office at c/o Alex Aiken & Carter, 1101 Barclays Bank Buildings, Field Street, Durban, Respondent

Upon the motion of Mr Findlay, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That Goodwood Toys (Pty) Ltd (hereinafter called the "Respondent") and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, before this Court on Friday, 2 August 1974, at 10 a.m., or as soon thereafter as the matter can be heard, why the Respondent should not be wound up;

2. That this Order operate as a provisional order for the winding up of the Respondent;

3. That this Order be served upon the Respondent at its registered office at c/o Alex Aiken & Carter, 1101 Barclays Bank Buildings, Field Street, Durban, and that the Order be published on or before 19 July 1974, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban. By Order of the Court.—D. J. P. Scholtz, Assistant Registrar.

(Brett, Wills & Partners.)

17187—19

Case M533/74

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Shearer
Durban, Friday, 5 July 1974

In the matter between MARK COLLINS INTERNATIONAL (PTY) LTD, Applicant, and DEBUT FASHIONS (PTY) LTD, registered office at 14 Grantham Place, off Umgeni Road, Durban, Respondent

Upon the motion of Mr Gordon, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That Debut Fashions (Pty) Ltd and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, before the Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division, sitting at Durban on 16 August 1974, at 10 a.m., why the Respondent Company should not be wound up;

2. That this Order operates as an order provisionally winding up the Respondent Company;

3. That this Order and a copy of the application be served forthwith on the Respondent Company at its registered office and that the Order be published on or before 26 July 1974, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in the Magisterial District of Durban, Natal. By Order of the Court.—D. J. P. Scholtz, Assistant Registrar.

(Berkowitz, Jacobs, Kinkel & Cohen, Moss-Morris & Greenberg.)

17191—19

Case M514/74

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA ...
(Durban and Coast Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Shearer
Durban, Friday, 5 July 1974

In the matter of RANCHOD NARAN, First Applicant, SOORACH NENSHI, Second Applicant, VRAJALAL NARAN, Third Applicant, CHIMANLAL NARAN, Fourth Applicant, DOLATRAM NARAN, Fifth Applicant, PRABHA MATHURADAS, Sixth Applicant, and THARAGAWRI DAVDA, Seventh Applicant

Upon the motion of Mr Didcott, S.C., Counsel for the Applicants, and upon reading the notice of motion and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That all interested persons are called upon to show cause, if any, to this Court on Friday, 2 August 1974, why an order should not be granted—

(a) declaring that the union between MANIKIWAR VALJEE who died in India on 14 September 1934, and the First Applicant, which was celebrated according to Hindu rites in Tongaat on or about 12 December 1912, was a putative marriage;

(b) declaring that the issue of the said union, namely the Second, Third, Fourth, Fifth, Sixth and Seventh Applicants and MUNGLAGAWRI KARIA, born Naran, who died in India on 22 November 1973, were born legitimate;

(c) directing the First Applicant to pay the costs of the present application;

2. That the First Applicant be and is hereby directed to cause the terms of this Order to be published, on or before 26 July 1974—

(a) once in the *Government Gazette*;

(b) twice in a daily newspaper published and circulating in Durban.

By Order of the Court.—D. J. P. Scholtz, Assistant Registrar.
(Clemmans & Johnston.)

17191—19

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (Natal Provincial Division)

In the matter between BRIAN RULTEN N.O., Applicant, and
POLYCRATE (PTY) LTD, Respondent

Notice is hereby given that the final judicial management order granted in this case on the 30th day of July 1971, by the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division) has been superseded, and the Petition discharged by Order of the said Court, dated the 4th day of June, 1974.—H. G. RAINIER, Master of the Supreme Court, Master's Office, Pietermaritzburg.

17082—19

Case M240/74

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (Natal Provincial Division)

Before the Honourable Mr Justice Van Heerden

Pietermaritzburg, Wednesday, the 3rd day of July 1974

In the matter between BRIAN RULTEN, N.O., Applicant, and
GLENCOE HOTEL (PTY) LTD, under judicial management,
Respondent

Having heard Mr Hurt, Counsel for the Applicant, and having read the notice of motion and other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon Respondent and all interested persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on Friday, 2 August 1974, at 10 o'clock in the forenoon why—

(a) the Order granted by this Honourable Court on the 7th day of March 1973, placing Glencoe Hotel (Pty) Ltd under judicial management should not be cancelled;

(b) the Respondent Company should not be placed under a final winding-up order;

(c) any unpaid costs of judicial management should not be ordered to rank *pari passu* with the costs of winding up;

GEREGTELIKE VERKOPE—SALES IN EXECUTION

TRANSSVAAL

Saak I4902/73

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA (Transvaalse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen OOSTELIKE PROVINSIE BOUVERENIGING, Eiser, en GERHARDUS VAN DER MERWE MARAIS, Verweerder

In uitvoering van 'n vonnis van bogemelde Agbare Hof in bogemelde aksie, sal 'n eksekusieverkoop met 'n reserwe prys van R17 000 (sewentienduisend rand) gehou word te die kantore van die Adjunk-balju, vir die distrik Pretoria, Vyfde Verdieping, Standard Generalgebou, Proesstraat 215, Pretoria, op Woensdag, die 7de dag van Augustus 1974, van die ondergemelde onroerende eiendom van die Verweerder te wete:

Sekere Erf 1572, geleë in die dorp Silverton, Uitbreiding 8, stad Pretoria, groot 793 (sewe nege drie) vierkante meter, bekend as Willersstraat 187, Silverton, Pretoria.

Die voorwaardes van verkoping lê ter insae by bogemelde kantore van die Adjunk-balju, waar dit gedurende normale kantoorure ingesien kan word, welke verkoopsvoorwaardes op die dag van die verkoping uitgelees sal word.

Die volgende inligting word met betrekking tot die eiendom verskaf, maar niks word gewaarborg nie:

Die eiendom is verbeter en bestaan uit 'n woonhuis met 'n sitkamer, eetkamer, drie slaapkamers, 'n stort, twee badkamers, twee toilette, 'n kombuis en waskamer, asook die normale buitegeboue.

Terme van betaling

10 persent van die koopprys en 2½ persent afslaeersfooie in kontant op datum van verkoop; die balans dra rente teen 9½ persent per jaar vanaf datum van verkoping tot datum van registrasie van die transport, betaalbaar teen registrasie en verseker te word deur 'n goedgekeurde bank- of bouverenigingswaarborg aan die Adjunk-balju, verstrek te word binne 30 (dertig) dae na datum van verkoping.—Rorich, Wolmarans & Du Plessis, Eiser se Prokureur, Agste Verdieping, Thibaultgebou, Pretoriusstraat 225, Pretoria, 0002.

16537—19

IN DIE LANDDROSHOF VAN DIE DISTRIK RUSTENBURG, GEHOU TE RUSTENBURG

Tussen RUSTENBURG BUILDING MATERIAL (PTY) LTD, Eiser, en ABDUL HAK ISMAIL KOLA, Verweerder

By magte van 'n vonnis in die Hof van die Landdros van Rustenburg, en lasbrief, gedateer die 7de dag van Januarie 1974, sal die volgende goedere in eksekusie verkoop word op Vrydag, die 26ste dag van Julie 1974, om 10-uur vm., aan die hoogste bieder, by die Landdroskantoor te Rustenburg:

2. That this Order and a copy of the papers upon which it was granted be served forthwith upon the Respondent Company at its registered office and that this Order be published on or before 19 July 1974, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Natal. By Order of the Court.—G. T. M. Prinsloo, Assistant Registrar.

(E. B. King, Lyne & Company, and C. Nathan Beattie & Co.)
17324—19

O.V.S.—O.F.S.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA (Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen LYDIA FULLARD, gebore Naude, Applikant, en JACOBUS WILLIAM FULLARD, Respondent

Kennis word hiermee gegee dat die voorlopige bevel van sekwestrasie in die saak verleen op die 6de dag van Junie, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling), tersyde gestel is en die petisie geweier deur bevel van die gesegde Hof, gedateer die 27ste dag van Junie 1974.—Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Privaatsak X20584, Bloemfontein, 5 Julie 1974.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (Orange Free State Provincial Division)

In the matter between LYDIA FULLARD, born Naude, Applicant, and JACOBUS WILLIAM FULLARD, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration granted in this case on the 6th day of June, by the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 27th day of June 1974.—Master of the Supreme Court, Master's Office, Private Bag X20584, Bloemfontein, 5 July 1974.

17295—19

Sekere Gedeelte 69 van Erf 1947, geleë in die dorp Rustenburg, groot 1 146 vierkante meter, gehou onder Transport 35804/72.—F. E. Höll, Bode van die Hof, Belnick, Kuhrau & Erlank, Eiser se Prokureurs, Rustenburg, 22 Mei 1974.

16513—19

Saak 7421/73

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VEREENIGING, GEHOU TE VEREENIGING

In die saak tussen ROCKGIANT AIRDRILLS (EDMS.) BPK., Eiser, en MARTHINUS JACOBUS JOUBERT, Verweerder

Ingevolge 'n uitspraak van bogemelde Agbare Hof en 'n lasbrief vir eksekusie, gedateer 7 Januarie 1974, sal die volgende onroerende eiendom, wat uitwinbaar verklaar is, in eksekusie verkoop word, op Woensdag, 31 Julie 1974, om 10 vm., by die Landdroskantore te Lydenburg:

Sekere Gedeelte 3 van Erf 129, geleë in die dorp Lydenburg, groot 1 673 (eenduisend seshonderd drie-en-sewentig) vierkante meter.

Die verbeterings op die eiendom is 'n woonhuis en gewone buitegeboue maar die toestand van geen verbeterings word gewaarborg nie.

Verkoopsvoorwaardes

1. Die eiendom sal verkoop word aan die hoogste bieder en die verkoping sal onderworpe wees aan die bepalinge van artikel 66 van die Landdrosowerwet, No. 32 van 1944, soos gewysig, en die regte van verbandhouders en ander preferente krediteure.

2. Die koopprys sal betaalbaar wees soos volg:

(a) 10 persent van die koopprys in kontant op die dag van die verkoping of deur middel van 'n erkende bank- of bougenootskapswaarborg gelewer op die dag van die verkoping, welke waarborg betaalbaar moet wees teen registrasie van transport in die naam van die koper, vry van kommissie te Vereeniging.

(b) Die balans is betaalbaar in kontant binne 14 dae vanaf die datum van verkoping of deur middel van 'n erkende bank- of bougenootskapswaarborg gelewer te word binne 14 dae na die dag van verkoping en welke waarborg vry van kommissie aan die Geregsbode te Lydenburg betaalbaar moet wees teen registrasie van transport van die eiendom in die naam van die koper.

3. Die volledige verkoopsvoorwaardes lê ter insae by die Geregsbode te Lydenburg en by die Eiser se prokureurs en sal deur die Geregsbode voor die verkoping uitgelees word.

4. Die eiendom word verkoop onderworpe aan die terme en voorwaardes en beperkinge soos neergelê in die titelvoorwaardes van die eiendom.

Gedateer te Vereeniging op hede die 18de dag van Junie 1974.—P. C. B. Luyt, vir De Klerk, Vermaak & Vennote, Eiser se Prokureur, Trust Banksentrum, Posbus 338, Vereeniging.

16540—19

Saak 1375/74

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK BRAKPAN,
GEHOU TE BRAKPANIn die saak tussen VAN NIEKERKS ELEKTRIESE KON-
TRAKTEURS, Eiser, en L. M. HUMAN, Verweerder

Ingevolge 'n lasbrief van eksekusie, uitgereik in die Landdroshof te Brakpan, op die 8ste dag van April 1974, word onderstaande goedere:

Sekere resterende gedeelte van Plot 157, Witpoort, Brakpan, groot 6,018 4 (ses komma, nul een agt vier) hektaar, gehou kragtens Akte van Transport 40653/71, op 16 Augustus 1974, om 10-uur in die voormiddag, te die Landdroshof, Prince Georgelaan, Brakpan, deur die Geregsbode van die Landdroshof te Brakpan, geregtelik verkoop sonder reserve aan die hoogste bieder vir kontant. Die voorwaardes van die verkoping in eksekusie is by die Geregsbode, voormeld, se kantoor geliasseer.

Geteken te Brakpan op hede die 25ste dag van Junie 1974.—Von Broembsen Kloppers & Pienaar, Arcoskamers, Voortrekkerweg 637, Brakpan.

16626—19

Case 601/74

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ETTY MINNIE OSHER, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit, a sale without reserve will be held at the offices of the Deputy Sheriff, First Floor, Delvers Square, corner of Delvers and Kerk Streets, Johannesburg, on Tuesday, the 6th day of August 1974, at 11 o'clock in the forenoon, of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale and which conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Johannesburg, prior to the sale:

Certain Erf 161, situate in the Township of Cyrildene, being 18 Stanrich Avenue, Cyrildene, District of Johannesburg, measuring 1 388 (one thousand three hundred and eighty-eight) square metres.

The following information is furnished re the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

A face-brick house under tiled roof, comprising lounge, dining-room, kitchen, two bathrooms, four bedrooms and study as also double car port, servant's quarters, playroom and swimming-pool.

Terms.—10 per cent of the purchase price and 2½ per cent auctioneer's charges (minimum R20) in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building-society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 days from the date of sale.

Dated at Johannesburg this 20th day of June 1974.—L. F. Olive, for E. F. K. Tucker, Plaintiff's Attorneys, Permanent Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.

16509—19

Saak 22873/73

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK PRETORIA,
GEHOU TE PRETORIA

In die saak tussen DIE STADSRAAD VAN PRETORIA, Eiser, en POSTRUST (EDMS.) BPK., Verweerder

Ter uitvoering van 'n vonnis van die Landdroshof te Pretoria, Tvl., en 'n lasbrief tot eksekusie, gedateer 16 Augustus 1973, sal 'n verkoping van die volgende eiendom van die bogenoemde Verweerder voor die Landdroshof, Pretoriusstraat, Pretoria, gehou word om 10-uur in die voormiddag, op 20 Augustus 1974, naamlik:

Sekere resterende gedeelte van Erf 1322, Waterkloof Ridge, groot 15 000 vk voet (1 487 vk m).

Die volgende inligting word verstrekk maar in hierdie opsig word niks gewaarborg nie:

Verbeterde eiendom met woonhuis en buitegeboue.

Die verkoopsvoorwaardes lê ter insae by die kantoor van die Geregsbode, Pretoria, gedurende kantoorure.—T. C. Hefer, vir Peens, Smits & Oelofse, Eiser se Prokureurs, N.B.S.-gebou, Pretoria.

17029—19

Case I2118/74

In the matter between THE SINGER SOUTH AFRICA (PTY) LTD, Plaintiff, and FRANCES DOROTHEA BRIEL, Defendant

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit a sale, with reserve, will be held on Wednesday, the 7th day of August 1974, at 10 o'clock in the forenoon, of the undermentioned property of the Defendant at the office of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General Buildings, 215 Proes Street, Pretoria, as mentioned:

Certain Erf 88, situate in the Township of Dorandia, Extension 3, City of Pretoria, measuring 1 447 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer 36990/1971, dated the 18th day of November 1971.

Property situate at 303 Petriola Street, Dorandia, Extension 3, Pretoria North.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:

A single-storied dwelling-house of brick under iron, four bedrooms, dining-room, lounge, kitchen, two bathrooms, three toilets and the usual outbuildings.

Terms.—10 per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance against transfer, to be secured by a bank or building-society guarantee to be furnished to the Deputy Sheriff within 14 days after the date of the sale.

Conditions.—The conditions of sale may be inspected at this office or at the office of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General Buildings, 215 Proes Street, Pretoria, Tvl.—K. W. Wright, for Lunnon & Tindall, Plaintiff's Attorney, 510 Standard Bank Chambers, Church Square, Pretoria.

16524—19

Case 4563/73

In the matter between WESTERN BANK LTD, Plaintiff, and JAN JOHANNES FRANCOIS VAN ASWEGEN, First Defendant, and ALETTA FREDERIEKA JACOMINA VAN ASWEGEN, Second Defendant

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit, a sale with a reserve price of R7 500 will be held in front of the Magistrate's Court, Adderley Street, Boksburg, on Tuesday, the 6th day of August 1974, at 11 o'clock in the forenoon, of the undermentioned property of the First Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale and which conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Boksburg, prior to the sale:

Certain Residential Erf 25, situate on Calla Avenue, in the Township of Lilianton, District of Boksburg, measuring 10 673 square feet, and being 23 Calla Avenue, Lilianton, Boksburg.

The following information is furnished re the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

Single-storey brick dwelling-house, with corrugated iron roof, comprising five rooms, kitchen, pantry and bathroom, outbuildings built of brick and corrugated iron and wire fencing.

Terms.—10 per cent of the purchase price and 2½ per cent auctioneer's charges (minimum R20) in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 days from the date of sale.

Dated 5 July 1974.—B. K. Pincus, for Fluxman & Partners, Plaintiff's Attorneys, 23rd Floor, Carlton Centre, Johannesburg.

17143—19

Case 2604/73

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF
ALBERTON, HELD AT ALBERTON

In the matter between S. RALL, Plaintiff, and P. W. VAN RHEEDE STRUWIG, Defendant

In pursuance of a judgment in the above Honourable Court and a warrant of execution, dated the 30th day of April 1974, the following property will be sold in execution by public auction by the Messenger of the Court on the 2nd day of August 1974, at 10 a.m. in the forenoon, in front of the Magistrate's Court, which is situate at Van Riebeeck Avenue, Alberton:

Certain Stand 611, in the Township of Florentia Extension 1, Alberton, being 129 Second Avenue, Florentia, Alberton.

The following improvements on the property are reported, nothing is, however, guaranteed:

Dwelling-house and necessary outbuildings.

The Material Conditions of Sale

1. The property will be sold voetstoots to the highest bidder without reserve.

2. The purchase price shall be paid as to 10% (ten per centum) thereof or R400 (four hundred rand) whichever is the greater on the date of sale and the unpaid balance together with interest thereon or interest on the execution creditor's claim, whichever be the greater, at the rate of 10 per centum per annum from the date of sale to date of payment shall be paid or secured by an approved bank or building-society guarantee, within 14 (fourteen) days of the date of sale.

3. The Purchaser shall be responsible for and shall pay within 14 (fourteen) days of the date of sale, all auction charges, commission and dues (if any) and all amounts necessary to obtain transfer of the property, including costs of transfer, stamp

duty, transfer duty and all such rates and taxes and other amounts which the municipality is entitled to claim for the issue of a clearance certificate in terms of section 50 of the Local Government Ordinance (Transvaal), No. 17 of 1939.

4. The property will be sold subject to any existing tenant.

The full conditions of sale may be inspected in the office of the Messenger of the Court, which are situate at 8 Pieter Uys Avenue, Alberton.

Dated at Alberton this 4th day of July 1974.—S. J. Naude, Plaintiff's Attorneys, 42 Van Riebeeck Avenue, Alberton.

17210—19

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK RUSTENBURG, GEHOU TE RUSTENBURG

Tussen S.A. PERMANENTE BOUVERENIGING, Eiser, en ALIDA ELIZABETH RETIEF VISAGÉ, Verweerder

By magte van 'n vonnis in die Hof van die landdros Rustenburg, 'n lasbrief gedateer die 7de dag van Junie 1974, sal die volgende goedere in eksekusie verkoop word op Vrydag, die 2de dag van Augustus 1974, om 10.30 vm., aan die hoogste bieder, by die landdroskantoor Rustenburg:

Gedeelte 2 van Gedeelte 1 van Erf 1446, geleë in die dorp Rustenburg, groot 896 vk meter, gehou deur die verbandgewer onder Sertifikaat van Geregistreerde Titel 13186/71.

Gedateer te Rustenburg op hede die 9de dag van Julie 1974.—F. E. Höll, Bode van die Hof, en Belnick, Kuhrau & Erlank, Eiser se Prokureurs.

17217—19

Saak 15239/73

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA (Transvaalse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen PAUL PETRUS JACOBS PRETORIUS, Eiser, en HENDRIK BERNARDUS COETZEE, Verweerder

Kragtens 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, gedateer 16 Oktober 1973, in bogenoemde saak sal 'n geregtelike verkoping gehou word deur die Adjunk-balju van Pretoria, op Woensdag, 7 Augustus 1974, om 10 voormiddag, by die kantoor van die Adjunk-balju, Vyfde Verdieping, Standard Generalhuis 215, Proesstraat, Pretoria, volgens verkoopsvoorwaardes wat nou ter insae is by sy kantoor en wat deur hom voor die verkoping voorgelees sal word, van die volgende eiendom van die Verweerder:

Gedeelte 1 van Erf 977, geleë in die dorp Wonderboom-Suid, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 1276 vierkante meter, gehou deur die Verweerder, kragtens Akte van Transport 12460/72, onderhewig aan 'n vruggebruik ten gunste van Sophia Magrietha Coetzee, bekend as 18de Laan 885, Wonderboom-Suid, Pretoria.

Terme.—10 persent van die koopprys en twee en 'n half persent (2½ persent) afslaer's koste (minimum R20) in kontant op die dag van die verkoping, die balans teen transport verseker te word deur 'n bank of bouvereniging of ander aanneembare waarborg verstrek te word aan die Adjunk-balju van Pretoria, binne 14 dae vanaf datum van verkoping.—De Villiers Smith, Prokureurs vir Eiser, Pretoriumgebou 411, Kerkstraat, Pretoria.

17291—19

Saak 14272/74

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK PRETORIA, GEHOU TE PRETORIA

Tussen SAAMBOU-NASIONALE BOUVERENIGING, Eiser, en G.G.S. (EDMS.) BPK., Verweerder

Ingevolge 'n vonnis in die Landdroshof te Pretoria, gedateer 14 Mei 1974, en 'n lasbrief vir eksekusie, sal die volgende eiendom geregtelik verkoop word te die Landdroshof, Pretoriusstraat, Pretoria, op Dinsdag, 6 Augustus 1974, om 10 voormiddag, naamlik:

Gedeelte 2 van Lot 12, geleë aan Voortrekkerstraat (nou Brandwagstraat), in die dorp Silverton, stad Pretoria, groot 1112 vk meter.

Verbeterings.—'n Stoor, groot 238 vk meter, mure van steen, dak van sink, vloere van beton, sowel as 'n buitegebou, groot 42 vk meter, bestaande uit kleedkamers en 'n kantoor.

Die eiendom sal sonder reserwe en onderworpe aan die terme en voorwaardes van die Landdrosowerwet en reëls daaronder aan die hoogste bieder verkoop word. Die koper moet 10 persent van die koopsom in kontant op die dag van die verkoping aan die Geregsbode betaal. Die balans moet verseker word deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg, betaalbaar teen transport, en wat binne sewe dae na die datum van verkoping aan die Geregsbode van Pretoria gelewer moet word.

Die voorwaardes van verkoping sal gedurende kantoorure by die kantoor van die Geregsbode, Oostelike Gebied, S.A.L.U.-gebou, Schoemanstraat 255, Pretoria, ter insae lê.—Ross & Jacobsz, vir W. P. Viljoen (WV/1749), Eiser se Prokureur, Saambou-Nasionalegebou 202, Kerkplein 13, Pretoria.

17333—19

Saak 8397/73

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK KRUGERSDORP, GEHOU TE KRUGERSDORP

Tussen F. J. D. WIID, Eiser, en CHRISTIAAN SWART, Verweerder

Ingevolge uitspraak van die Landdros van Krugersdorp en lasbrief tot geregtelike verkoop, met datum die 27ste dag van Februarie 1974, sal die ondervermelde eiendom op Woensdag, 21 Augustus 1974, om 10 voormiddag, voor die Landdroshof, Biccardstraatingang, Krugersdorp, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word, naamlik:

1. Erf 1146, geleë in die dorpsgebied Krugersdorp-Wes, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 572 vierkante meter.

2. Erf 1147, geleë in die dorpsgebied Krugersdorp-Wes, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 595 vierkante meter, bekend as Figulusstraat 85 en 87, Krugersdorp-Wes, waarop opgerig is 'n woning van baksteenmure, onder sinkdak, wat gesê word drie kamers, kombuis, badkamer en gewone buitegeboue te bevat, ten opsigte waarvan, egter, geen waarborg gegee word nie.

Voorwaardes.—10 persent van die koopprys sal betaalbaar wees as 'n deposito en 2½ persent afslaerskoste in kontant, op die dag van verkoop en balans teen registrasie van transport, verseker te wees deur 'n goedgekeurde bank of bouvereniging se waarborg gelewer te word binne 21 (een-en-twintig) dae daarna.

Die voorwaardes van verkoop mag gedurende kantoorure by die kantoor van die Geregsbode, Biccardstraat 1, Krugersdorp, gesien word.—R. A. Rex, Prokureur van Eiser, Rexhof 6, Monumentstraat 5, Krugersdorp.

17337—19

Case 11707/74

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (Transvaal Provincial Division)

In the matter between GREATER SERVICES (PTY) LTD, Applicant, and JOHN HENRY GEYER, Respondent

In terms of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), dated 9 April 1974, in the above matter, a sale by public auction, without reserve will be held at the Sales-room, Messrs Chase & Sons (Pty) Ltd, Chase House, 16 Leslie Street, Vereeniging, at 10 a.m., on Thursday, the 29th day of August 1974, upon conditions which may now be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Vereeniging, and which conditions will be read out by him before a sale of the following property owned by the Respondent:

Certain Portion 65 (a portion of Portion 59) of the farm Rietfontein 336, situate in the Registration Division IQ, District of Vereeniging, measuring 8,908 1 (eight comma nine nought eight one) hectares, known as Plot 65, Rietfontein.

On the property is a dwelling-house comprising of three bedrooms, lounge, dining-room, bathroom and kitchen, with the usual outbuildings and store-room, borehole, engine and pump-room, the aforementioned buildings all being partly completed.

Terms

Ten per cent (10%) of the purchase price in cash and the auctioneer's charges in cash on the date of the sale, the balance against transfer to be secured by an approved bank or building-society guarantee to be furnished within fourteen (14) days after the date of sale. Dated at Johannesburg this 10th day of July 1974.—S. Micouris, for Broomberg, Graff & Korb, Applicant's Attorneys, Fifth Floor, Swissco House, 7 Rissik Street, Johannesburg.

17370—19

Saak 12590/73

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN PRETORIA, GEHOU TE PRETORIA

In die saak tussen J. N. STEYN, Eiser, en J. P. P. VAN JAARVELDT, Verweerder

Ingevolge 'n vonnis van die bogenemde Agbare Hof, en daaropvolgende lasbrief, sal die hiernagenoemde verbeterde vaste eiendom op 29 Julie 1974, om 11 voormiddag, voor die Landdroskantoor, Pretoria, verkoop word:

Sekere Gedeelte 1 van Erf 202, in die dorp Pretoria Gardens, stad Pretoria, groot 998 vierkante meter, soos gehou deur die Verweerder onder Transportakte 670/73, gedateer 10 Januarie 1973.

Die voorwaardes van die verkoping lê ter insae by die kantoor van die Geregsbode, Westelike Gebied, Pretoria.

Geteken te Pretoria op hede die 27ste dag van Junie 1974.—R. E. Megaw, vir G. C. Germishuizen & Kie., Prokureur vir Eiser, Derde Verdieping, Thibaultuis, Pretoriusstraat, Pretoria.

Die Klerk van die Hof, Pretoria.

17385—19

Case 28629/73
IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF
PRETORIA, HELD AT PRETORIA

In the matter between SCHACHAT CULLUM (PTY) (PTY) LTD, Plaintiff, and P. J. SWANEPOEL, Defendant

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court, Pretoria, and writ dated 7 September 1973, a sale by public auction and without reserve, will be held at the Magistrate's Court, Pretoria, on Monday, the 12th day of August 1974, at 11 a.m., upon conditions which may now be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Pretoria West, Pretoria, and which will be read by him at the time of the sale, of the following property owned by the Defendant:

Certain Portion 3 (portion of Portion A) of Lot 151, in the Township of Daspoort, District of Pretoria, measuring 991 square metres, held by Defendant under Deed of Transfer 18248/1972, dated the 20th day of June 1972, known as 837 Taljaard Street, Daspoort, Pretoria.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:

Dwelling-house built of bricks with flat roof consisting of three bedrooms, passage, dining-room, lounge, two bathrooms, kitchen, lavatory and stoep.

Outbuildings consisting of carport and servant's toilet.

Terms.—Ten per cent (10%) of the purchase price and 2½ per cent auctioneer's charges (minimum R200) in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished to the Clerk of the Court within 14 days from the date of sale.

Dated at Pretoria this 12th day of July 1974.—Daniel Jacobson & Nat Levy, Plaintiff's Attorneys, 617 Northvaal House, Vermeulen Street, Pretoria.

17387—19

KAAP-CAPE

Case 1511/74
IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF
WORCESTER, HELD AT WORCESTER

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Judgment Creditor, and ALBERTUS JOHANNES OBERHOLSTER, Judgment Debtor

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Worcester and writ of execution, dated 29 May 1974, the following will be sold in execution, on Wednesday, the 7th day of August 1974, at 11 a.m., in front of the premises, being Erf 1712, Worcester, situate at 80, 82 and 82a Fairbairn Street, Worcester, to the highest bidder, viz. certain piece of land situate in the Municipality and Division of Worcester, being Erf 1712, Worcester, measuring 793 square metres, held by the Defendant by Deed of Transfer 31148, registered in his favour, on the 19th day of October 1973.

Conditions of sale

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Court Act and the rules made thereunder and of the title deeds insofar as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported, but nothing is guaranteed:

(a) Two semi-detached houses have been erected at 80 and 82a Fairbairn Street. The semi-detached house situate at 82a Fairbairn Street, consists of three bedrooms, lounge, dining-room, kitchen, bathroom and toilet and the semi-detached house, situate at 80 Fairbairn Street, consists of three bedrooms, lounge, kitchen, bathroom and toilet.

(b) A shop at 82 Fairbairn Street, Worcester, presently occupied as a café. The shop consists of the shop, two storerooms, private motor garage, servant's quarters and a toilet.

All the above-mentioned buildings have electricity installed.

3. **Terms.**—The purchase price shall be paid in cash against registration of transfer or otherwise as the auctioneer or Messenger of the Court may arrange. The purchase price is to be secured by approved banker's or building-society guarantee, to be delivered upon request of the execution creditor.

4. **Conditions.**—The full conditions of sale which will be read out by the auctioneer immediately prior to the sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Worcester.—Friedman & Beyers, Attorneys for Execution Creditor, Russell Centre, 60 Russell Street, Worcester.

16639—19

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK KAAPSTAD, GEHOU TE KAAPSTAD

Tussen E. M. STEENKAMP, Eiser, en G. J. VAN NIEKERK, Verweerder

Ingevolge 'n uitspraak in die hof van die Landdros van Kaapstad, en lasbrief tot geregtelike verkoping, gedateer die 12de dag van Junie 1974, word die ondervermelde goed om 10-uur vm., op die 17de dag van Julie 1974, te Landdroshof, Strand, geregtelik verkoop aan die persoon wat die hoogste aanbod maak, naamlik Fiatmotorkar, Registrasienommer CEY 8056.—Strauss & Visagie, Eiser se Prokureurs, Voortrekkerweg 70, Goodwood.

16660—19

Saak 148/74

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK WELLINGTON, GEHOU TE WELLINGTON

In die saak tussen S. P. ROSSOUW, Eiser, en C. P. HOFFMAN, Verweerder

Hiermee word bekendgemaak dat die eiendom hierna gemeld verkoop sal word kragtens vonnis en 'n beslaglegging van die Landdroshof, Wellington, in die saak hierbo genoem.

Die geregtelike veiling vind plaas op 9 Augustus 1974, voor die Landdroshof, Paarl, om 10 vm., volgens Hofreëls en voorwaardes wat te sien sal wees by die Geregsbode, of by die adres wat hieronder verskyn.

Een tiende van die koopsom is betaalbaar by afloop van die veiling, en die balans binne 14 dae daarna, tesaam met transportkoste, en agterstallige belastinge. By versuim van sodanige betaling kan die verkoping gekanselleer word, en die koper wat in versuim is, mag vir die verkaste koste aanspreeklik wees.

Seker Erf 82, Franschoek, groot 70 vierkante roede.—Louw & Schreve, Prokureurs vir Eiser, Fonteinstraat 29, Wellington.

16512—19

Saak 57/74

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK ALIWAAL- NOORD, GEHOU TE ALIWAAL-NOORD

In die saak tussen DIE STANDARD BANK VAN SUID-AFRIKA BPK., Eksekusie Skuldeiser, en BAREND DANIEL BOUWER, wat handel dryf as PRESIDENT RESTAURANT, Eksekusie Skuldeiser

Ter uitvoering van 'n vonnis van die bogemelde Agbare Hof, gedateer 28 Februarie 1974, en daaropvolgende lasbrief, sal die ondergemelde eiendomme verkoop word in eksekusie op Vrydag, die 2de dag van Augustus 1974, om 10-uur in die voormiddag, voor die Landdroskantoor te Jamestown:

(a) Sekere stuk opgehefte erfpaggrond, synde Erf 78, Jamestown, geleë in die munisipaliteit Jamestown, Afdeling Aliwal-Noord, groot 892 vierkante meter.

(b) Sekere stuk opgehefte erfpaggrond, synde Erf 79, Jamestown, geleë soos hierbo, groot 892 vierkante meter, gehou deur die Eksekusie Skuldenaar, kragtens Transportakte 32552/1969, gedateer 25 November 1969.

Die eiendomme, wat 'n woonhuis en buitegeboue daarop het, sal voetstoots verkoop word aan die hoogste bieder wie verantwoordelik sal wees vir die betaling van alle agterstallige belastinge en wie verplig sal wees om die voorwaardes van verkoping na te kom. Die voorwaardes van verkoping wat onmiddellik voor die verkoping uitgelees sal word, lê ter insae te die kantore van die ondergetekendes en die kantore van die Geregsbode, Aliwal-Noord.

Gedateer te Aliwal-Noord op die 8ste dag van Julie 1974.—Douglas & Botha, Prokureurs vir die Eksekusie Skuldeiser, Somersetstraat 11/13, Posbus 66, Aliwal-Noord.

17112—19

Saak I639/74

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(KAAP DIE GOEIE HOOP PROVINSIALE AFDELING)

In die saak tussen SAAMBOU-NASIONALE BOUVERENIGING, Eiser, en PETRUS HERMANUS HUGO, Verweerder

Neem kennis dat ek in uitvoering van 'n vonnis van bogemelde Agbare Hof, gegee op 30 Mei 1974, die volgende eiendom op die eiendom te Sewende Laan 20, Kraaifontein, op Woensdag, 14 Augustus 1974, om 10 vm., per openbare veiling te koop sal aanbied:

Sekere stuk afgekoopte erfpaggrond, geleë in die munisipaliteit Kraaifontein, afdeling Paarl, synde Erf 5288, gedeelte van Erf 2340, Kraaifontein, groot seshonderd agt-en-dertig (638) vierkante meter, gehou kragtens Transportakte 33498, geregistreer op 15 Desember 1972, en geleë te Sewende Laan 20, Kraaifontein, bestaande uit 'n erf met woonhuis daarop met drie slaapkamers, sit- en eetkamer, kombuis, badkamer, toilet, volvloermatte, motorhuis en buitelatrine.

Deposito van 10 persent van die koopprys kontant op die dag van die verkoping, die res plus rente teen transport. Die volledige verkoopsvoorwaardes lê in my kantoor ter insae.—A. J. Marais, Adjunk-balju, Bellvillekamers, Durbanweg, Bellville. Carse, Muller & Visser, Eiser se Prokureurs, Saambou-Nasionale Gebou, Kroningslaan, Bellville.

17070—19

NATAL

Case 684/74

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF LOWER TUGELA, HELD AT STANGER

In the matter between SATHASIVA PRATHABAN PATHER, Plaintiff, and RAMKISSOON, N. O., Defendant

Take notice that the undermentioned immovable properties will be sold at the Court, Stanger, at 9.30 a.m., or as soon thereafter as circumstances permit, on Friday, the 2nd day of August 1974, the sale to be subject to the undermentioned conditions:

Description of Properties

(1) A 1/9th share in and to Subdivision 3 of the farm Baduilsdale 13004, situate in the County of Victoria, Province of Natal, in extent 107,073 8 hectares.

(2) A 1/9th share in and to Subdivision 2 of Lot 14a, No. 2264, situate in the County of Victoria, Province of Natal, in extent 90,890 2 hectares.

(3) A 1/9th share in and to Lot 15a, No. 2428, situate in the County of Victoria, Province of Natal, in extent 125,326 1 hectares, all held by the said late Sukdeo, under Deed of Transfer 11486/1970.

Situation of properties.—Properties are situated at Mahlabatini, near Glendale Sugar Mill.

Conditions of Sale

1. The properties shall be sold to the highest bidder at the sale.
2. The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price immediately the sale is concluded, and the balance upon transfer of the properties into his name, to be secured by a bank or building-society guarantee delivered to the Messenger of the Court within seven (7) days of the date of sale.
3. The purchaser shall bear all the costs of and incidental to the transfer of the properties into his name, which shall be effected by the Plaintiff's attorneys. The purchaser shall pay the costs incurred in connection with this matter.
4. The properties will be sold to members of the Indian group or to a member of any other group who has in his possession on the date of the sale, a duly issued permit under the Group Areas Act.
5. Should the purchaser fail to carry out any of the conditions of sale, the 10 per cent deposit referred to above will be forfeited.

Dated at Stanger, Natal, this 14th day of June 1974.—Laurie C. Smith & Co., Plaintiff's Attorneys, 22 Jackson Street, P.O. Box 46, Stanger.

16511—19

NAAMSVERANDERING—CHANGE OF NAME**DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—THE ALIENS ACT, 1937**

Die onderstaande kennisgewing(s) van voorneme om ingevolge artikel 9 van Wet 1 van 1937 by die Staatspresident aansoek te doen om 'n ander van aan te neem, word vir algemene inligting gepubliseer.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat die genoemde van aangeneem word, moet sy/haar beswaar met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros genoem in die betrokke kennisgewing, indien.

The undermentioned notice(s) of intention to apply to the State President in terms of section 9 of Act 1 of 1937, to assume a different surname is published for general information.

Any person who objects to the assumption of the said surname should lodge his/her objection, in writing, stating full reasons therefor, to the Magistrate mentioned in the relevant notice.

TRANSVAAL

I, DAVID MAURICE GOLDSTEIN, residing at 107 Bracken-hurst, Corlett Drive, Illovo, Johannesburg, and employed by International Business Machines, Rissik Street, Johannesburg, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of GOULD for the reasons that I have been known by the name of Gould since childhood. My parents applied to change their surname to Gould when I was an infant, but omitted to apply for the change of my name.

I previously bore the names of David Maurice Goldstein.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, Peggy Florence Goldstein, born Rosin, to Peggy Florence Gould.

Magistrate, Johannesburg.

16340—28-5-12-19

O.V.S.—O.F.S.

Saak 1128/74

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK BLOEMFONTEIN, GEHOU TE BLOEMFONTEIN

In die saak tussen DIE STADSRAAD VAN DIE MUNISIPALITEIT BLOEMFONTEIN, Eiser, en boedel wyle J. W. VAN REENEN, Verweerder

Ingevolge 'n uitspraak in die Hof van die Landdros van Bloemfontein, en 'n lasbrief vir geregtelike verkoping, gedateer 16 Mei 1974, sal die volgende eiendom op Vrydag, 2 Augustus 1974, om 10 vm., by die Peetlaanangang van die Landdros-hof, Bloemfontein, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word:

Sekere Erf 632, geleë in die stad en distrik Bloemfontein, groot 54 vierkante roede, 118,95 vierkante voet, gehou kragtens Transporkarte 50867/1896, geregistreer op 19 Desember 1896.

Die volgende verbeterings is aangebring maar niks word gewaarborg nie:

Drie-vertrekhuise op die Erf . . . gesloop te word.

Die verkoopsvoorwaardes lê ter insae by die kantoor van die Geregsbode, Saambougebou, Maitlandstraat, Bloemfontein.

Geteken te Bloemfontein op hede die 4de dag van Julie 1974.—D. W. Morrison, vir Van de Wall & Vennote, Prokureur vir Eiser, Trustfontein-gebou, St. Andrewstraat 151, Posbus 260, Bloemfontein.

17024—19

Saak 4423/74

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK BLOEMFONTEIN, GEHOU TE BLOEMFONTEIN

In die saak tussen UNITED BOUVERENIGING, Eiser, en JACOBUS BURGER MAREE, Verweerder

Ter uitvoering van 'n uitspraak van die Landdros-hof vir die distrik Bloemfontein, gehou te Bloemfontein, in bogemelde saak, sal 'n verkoping sonder reserwe, voor die Landdroskantoor, Peetlaanangang, om 10 vm., op Vrydag, 2 Augustus 1974, gehou word op voorwaardes wat ten tye van die verkoping deur die afslaer voorgelees sal word, van die volgende eiendom van die Verweerder, naamlik:

Sekere Erf 7114, geleë in die stad Bloemfontein, distrik Bloemfontein, groot 870 vierkante meter, ook bekend as Gerhardus Dutoitstraat 2, Bloemfontein.

Die volgende inligting word verstrek, dog ten opsigte hiervan kan niks gewaarborg word nie:

Op die eiendom is 'n woonhuis bestaande uit ingangsportaal, sitkamer, sonkamer, eetkamer, kombuis, 3 slaapkamers, badkamer en toilet, terwyl die buitegeboue bestaan uit 'n dubbel-motorhuis, stoorkamer en bediendekamer.

Terme.—Die koper sal 10 persent van die koopsom onmiddellik na die veiling in kontant betaal aan die Bode van die Hof. Die balans moet verseker word deur 'n bank- of bougenootskap-waarborg binne 14 dae na afloop van die veiling.

Die voorwaardes van die verkoping kan in die kantoor van die Bode van die Hof tydens kantoorure besigtig word.—Bode van die Hof, Bloemfontein. L. D. Y. Booysen, vir Claude Reid & Haylett, Prokureur vir Eiser, Unitedgebou, Bloemfontein.

16503—19

I, LENUS ANTHONY LUBBE, residing at 512 Kilkenny Court, 82 De Villiers Street, Johannesburg, and carrying on business as a window dresser at Exclusive Displays, Meyerstan Buildings, 101 Jeppe Street, Johannesburg, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of ESTERHUIZEN for the reasons that I am illegitimate and my birth was registered in my mother's maiden name, Lubbe, but I have always been given to understand, since my earliest childhood, that my surname was Esterhuizen and I have always borne this surname and no other. Throughout my life I have been known as Esterhuizen and conduct my business in this name; in addition my baptism certificate, driver's licence, identity card, income tax, will, insurance policies and business contracts are all in the name of Esterhuizen. I have never used the name Lubbe and wish to legalise the use of the name Esterhuizen by which I have always been known. To use the name Lubbe would cause confusion and embarrassment and require alteration of all official documents in my name and of insurance policies, my will and business contracts.

I previously bore the name Lenus Anthony Lubbe, unknown to me and in the circumstances hereinbefore set out, but have never used nor been known by that surname.—L. A. Lubbe, 14 June 1974.

Magistrate, Johannesburg.

16340—28-5-12-19

I, SÉAN BOYD RITCHIE, residing at Kismet Farm, District of White River, and employed as sales representative, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of McMURRAY for the reasons that I wish to assume the name of my stepfather who is married to my natural mother.

I previously bore the name Séan Boyd Ritchie.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife Alletta Elizabeth Ritchie, born Fouché and minor child Bonitta Ritchie to McMurray.—S. B. Ritchie, 21 June 1974.

Magistrate, White River.

16785—5-12-19-26

I, ABDUL MOONSAMY, residing at 469 Geranium Avenue, Tomsville, Lenasia, and employed as salesman at Tempo Super Market, Rissik Street, Johannesburg, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of MOHAMED for the reasons that I wish to bear the surname of my late father who was known as H. Mohamed, and further wish to inherit my late father's name.

I previously bore the name Abdul Moonsamy.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife Hajera Nevelling to Mohamed.—A. Moonsamy, 4 July 1974.

Magistrate, Johannesburg.

16464—12-19-26-2

KAAP-CAPE

I, MARIO GEORGE CLIFFORD ABRAHAMS, residing at 14 Otto Meyer Drive, Glenhaven, Bellville, C.P., and employed as diesel mechanic at Stuttaford Heavy Haulage, Cape Town, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of FORBES for the reasons that from birth I lived with and was brought up by Mr and Mrs W. L. Forbes (both deceased), but I was never legally adopted by them. I am generally known by the name of Forbes and all my school certificates, insurance policies and my driver's licence are in that name.

I previously bore the name Abrahams.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife Irene Florence Abrahams, born Basson to Forbes.—M. G. C. Abrahams, 17 June 1974.

Magistrate, Bellville.

16065—28-5-12-19

I, DAWN LINDA CARELSE, a minor child, residing at 33 Swartysterhout Road, Bonteheuwel, C.P., intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of LINDO for the reason that I wish to assume my father's surname.

I previously bore the names Dawn Linda Carelse.

I am being assisted in this application by my legal guardian Isabel Plaatjies, born Carelse.—D. L. Carelse, 12 June 1974.

Magistrate, Wynberg.

16066—28-5-12-19

I, BEVIS LESLIE LE ROUX, residing at 1 Glen Waters, Geneva Drive, Camps Bay, Cape Town, and employed as sales representative, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname

of PARSONS for the reasons that I have been known by the name of Parsons for a large portion of my life by a majority of my friends and associates.

I previously bore the name Bevis Leslie le Roux.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife Adèle Roslyn le Roux and minor child Warren Arlo le Roux to Parsons.—B. L. le Roux, 20 March 1974.

Magistrate, Cape Town.

16148—28-5-12-19

I, EDWARD VICTOR KOCH, residing at Blythe Street, Butterworth, and employed as manager by Pep Stores, Butterworth, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SPARG for the reasons that I assumed the surname Sparg from about 1934 when I was adopted by my adoptive parents Sparg, but owing to some misunderstanding the adoption was never registered nor was my surname altered to Sparg in the births register.

I previously bore the names Edward Victor Koch before 1934 after which I have been known by names of Edward Victor Sparg.—E. V. Koch, 18 June 1974.

Magistrate, Butterworth.

16460—5-12-19-26

Ek, MATTHEUS HENDRIK KAFFER, 'n minderjarige kind wat woonagtig is te Negende Laan 259, Kraaifontein, K.P., is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van SCHAFFERS aan te neem om die volgende rede: Ek was altyd bekend as Schaffers, maar omdat my vader 'n ongeletterde man was, is my van verkeerdelik as Kaffer gespeld, bowendien is die naam Kaffer 'n groot verleentheid vir my.

Ek het voorheen die naam gedra van Matthous Hendrik Kaffer.

Ek word in hierdie aansoek bygestaan deur my moeder Leah Barron.—M. H. Kaffer, 12 Mei 1974.

Landdros, Bellville.

16683—5-12-19-26

I, DEREK ROBERTSON, residing at 2 Arum Street, Cape Town, and employed as a shopfitter, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of LANGMAN for the reasons that I have since childhood always been known by that name.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife Cornelia Robertson, born Dimmers and minor child Samantha Robertson to Langman.—D. Robertson, 22 May 1974.

Magistrate, Cape Town.

15818—28-5-12-19

I, TINO CONSTANTINIDES, a minor child residing at the Savoy Hotel, Sutherland Street, Umtata, intend to apply to the State President for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of COSTAS for the reason that I have always been known by that name and am registered in school under that name.

I am being assisted in this application by both my father Costas Constantinides and my mother June Mary Constantinides.—T. Constantinides, 19 June 1974.

Magistrate, Umtata.

16126—28-5-12-19

I, DAVID IAN SMITH, residing at 48 Princess Alice Drive, East London and a student, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of RATHBONE for the reasons that my mother who is my custodian parent, remarried in 1958 and acquired the surname of Rathbone. I have lived with my mother since her divorce in 1957. I am generally regarded as a member of the Rathbone family and regard myself as such. Accordingly it is desirable and preferable for me to bear the surname of Rathbone.—D. I. Smith, 25 June 1974.

Magistrate, East London.

16365—12-19-26-2

I, SUEON AH PAK, residing at Sams Cash Store, Creswell Street, Port Elizabeth, intend to apply to the State President for authority under section 9 of the Aliens Act, No. 1 of 1937, to assume the surname of LEE PAK and also that of my wife, Tsong Ching Sing and children Tyrone Sueon, Helen Sueon, Ivan Sueon, Evelyn Sueon, Melvée Sueon, Lilian Sueon and Lynette Sueon, for the reason that my family name is Lee Pak and due to a misunderstanding when entering South Africa my father was registered as Ah Pak instead of Lee pak.

Magistrate, Port Elizabeth.

16428—12-19-26-2

I, TREVOR CHATZKELOWITZ, residing at 19 Monastery Road, Sea Point, Cape, and employed as director of Beefeater Enterprises (Pty) Ltd, Regent Road, Sea Point, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of CHATZ for the reasons that I have throughout my life been called Chatz. I am known to my friends and in business as Mr Chatz, my uncle in Johannesburg and cousin in Kroonstad have already changed to Chatz, besides which it is an encumbrance.

I previously bore the name Trevor Chatzkelowitz.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife Heather Ann Chatzkelowitz and minor children Elton Maxwell Chatzkelowitz, Tracy Chatzkelowitz and Daron Lestor Chatzkelowitz to Chatz.—T. Chatzkelowitz, 11 June 1974.

Magistrate, Cape Town.

17158—19-26-29

NATAL

I, RAMNATH BEPATHRAM, residing at 33 Zinnia Road, Asherville, Durban, and employed as a school principal, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of RAM for the reasons that my late father's surname was Ram and my family have for many years been known as the Ram family. Besides being difficult to pronounce, the name Bepathram has an unpleasant significance in the Hindi vernacular language. Other reasons are appended herewith.

I previously bore the names Ramnath Bipat Ram and Ramnath Bepathram.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife Dolly and minor children Roshni, Nalini, Pravinchandra and Shobha to Ram.—R. Bepathram, 24 June 1974.

Magistrate, Durban.

16259—12-19-26-2

SLAGTERSKENNISGEWINGS—BUTCHERS' NOTICES

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid of die kansellering van genoemde registrasie kan sy beswaar indien in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Raad se kantoor soos in die kennisgewing aangedui is en binne die tydperk soos daarin vermeld word.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Board's office as indicated in the notice and within the period stated therein.

TRANSVAAL

Kennis word hiermee gegee dat ek, JACOBUS CORNELIUS NIEUWOUDT, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter/vervaardiger van vleisprodukte ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Nylstroomse Koöp. Bpk., Potgieterstraat 73, Nylstroom, te dryf.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 30 dae.

17314—19

It is hereby notified that I, JOHN RUFINO REIS, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 28 Booysens Road, Booysens, Johannesburg.

Notice is also given hereby that THE FRESH MEAT SUPPLY CO. (PTY) LTD intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days.

17317—19

Kennis word hiermee gegee dat ek, PIETER ANDRIAS GOOSEN, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Gedeelte 29, 'n gedeelte van die plaas Waterval 287, Registrasieafdeling JR, Tvl., te dryf, onder die styl en naam van Waterval Slaghuis.

Kennis word ook hiermee gegee dat CHRISTOFFEL CORNELIUS VILJOEN voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae.

17319—19

It is hereby notified that I, MAHOMED SHAFI, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Erf 135, 135 Boom Street, Asian Bazaar, Pretoria.

Notice is also hereby given that ABOOBAKER SHAMSOODEEN intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 2314, Pretoria, within 14 days.

17195—19

It is hereby notified that I, MARTHA RADEBE, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 458 Museliki Section, Katlehong.

Notice is also given hereby that estate late HUDSON RADEBE intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days.

17143—19

It is hereby notified that we, RICHARD JOHANN HAMSA and IRENE HAMSA intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at 62 Bertrams Road, Bertrams, Johannesburg.

Notice is also hereby given that SILANSKY'S MEAT MARKET (PTY) LTD (Directors: Jose Armondo Reis Ferreira and Angelo Augustino), intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which it holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days.

17370—19

It is hereby notified that we, MANUEL DA ENCARNACAO CONSALVES ALHO and MANUEL PONTE DE FREITAS, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 118a High Street, Turffontein.

Notice is also given hereby that JOSE PEDRO DA SILVA JARDIM, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days.

17370—19

KAAP-CAPE

Kennis word hiermee gegee dat ek, LOURENS JOHANNES RASMUS BOTES, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf 149, Grensstraat, Jan Kempdorp, distrik Hartswater, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat LOURENS JOHANNES RASMUS BOTES en MATTHYS JOHANNES BORNMAN voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae.

17054—19

Kennis word hiermee gegee dat KAROO VLEISBEURS BPK. (Direkteure: J. A. J. Picard, M. H. A. Prins, J. P. Delpont, J. P. du Toit, L.V., T. B. Rood, F. J. Lategan, P. B. Oertel, W. Greenblatt, S. J. Burger en C. Wortherspoon) voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid aansoek te doen om registrasie as 'n groothandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te hoek van Neptune- en Aucklandstraat 6, Paarden Eiland, distrik Kaapstad, te dryf.

Besware aan die Raad se Takbestuurder, Posbus 96, Maitland, binne 30 dae.

17041-19

It is hereby notified that I, GEORGE CALOGERAS, in my capacity as a director for and on behalf of NOELLE LOOTS BUTCHERIES (PTY) LTD, trading as B.M.B. BUTCHERIES, acting by virtue of a resolution of the Board of Directors of the said Company taken at Cape Town, on 1 July 1974, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a wholesale butcher in respect of a business which I propose to conduct at 7 Auckland Street, Erf 16896, Paarden Eiland, Cape Town, C.P.

Objections with the Board's General Manager, P.O. Box 96, Maitland, C.P., within 30 days.

17153-19

NATAL

It is hereby notified that I, DEREK JOHN PEAD, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Stall 17, City Market, Warwick Avenue, Durban.

Notice is also hereby given that CHARLES CONNETT intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 14 days.

17188-19

It is hereby notified that I, RAPHAEL MASONDO, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Lot 1319, Block 102, NU 10, Umlazi Bantu Township, District of Umlazi, Natal.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 30 days.

17191-19

It is hereby notified that I, DHARAMCHUND JAGWANTH, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 20 Rosedale Road, Mountain Rose, Pietermaritzburg. Property reference: Subdivision 6 of B of A of Lot 82, Townlands, Pietermaritzburg, Province of Natal.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 512, Pietermaritzburg, within 30 days.

17191-19

ALGEMEEN-GENERAL

TRANSVAAL

NOTICE OF SURRENDER

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court, on Tuesday, 13 August 1974, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the estate of NICO SOUTZIDELLIS, trading as JIMMY'S CAFÉ, at 16 Allen Street, Westonaria; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Pretoria, and at the office of the Magistrate at Westonaria, for a period of fourteen (14) days as from the 19th day of July 1974.

Dated at Krugersdorp this 19th day of July 1974.—Shenker & Jansen, Applicant's Attorneys, P.O. Box 13, Krugersdorp.

17122-19

GEDNIC ENGINEERING (PTY) LTD, in provisional liquidation (Master's Reference T563/74)

Pursuant to the provisions of section 375 (5) (b) of Act 61 of 1973, notice is hereby given that the undersigned has been appointed provisional liquidator by the Master of the Supreme Court.—Philip David Berman, Provisional Liquidator, Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, Sixth Floor, Kariba House, 164 Commissioner Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 7976, Johannesburg, 2000. Telephone 21-2621.

17208-19

O.F.S.-O.V.S.

Kennis word hiermee gegee dat ek, JOHAN CHRISTIAAN HIERONYMUS RHEEDER, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf 375, President Swartstraat 50, geleë in die dorp en distrik Bultfontein, provinsie Oranje-Vrystaat, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat boedel wyle JACOBUS HENDRICUS RHEEDER voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae.

17052-19

Kennis word hiermee gegee dat ek, SUSARA MAGDALENA JACOMINA STEYL, gebore Van Wyk, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te 67a Jacobsstraat, Boshof, Erf 12, Boshof, O.V.S., te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat BOSHOF ORANJE-VRYSTAAT ONDERNEMINGS (EDMS.) BPK, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hulle ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae.

17286-19

Kennis word hiermee gegee dat ek, SUSARA MAGDALENA JACOMINA STEYL, gebore Van Wyk, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Andries Pretoriusstraat, Dealesville, Erf 121, Dealesville, O.V.S., te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat BOSHOF ORANJE-VRYSTAAT ONDERNEMINGS (EDMS.) BPK, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hulle ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae.

17286-19

Kennis geskied hiermee dat LAEVELDSE TABAKKOËPERASIE BPK., Besterstraat, Nelspruit, van voorneme is om ingevolge die Wet op Beheer oor wysiging van Weersgesteldheid, No. 78 van 1972, op 1 Augustus 1974, by die Minister aansoek te doen om 'n lisensie vir die wysiging van weersgesteldheid binne die volgende grense:

- Oosgrens: Lebomboberge by Komatipoort.
- Suidgrens: Swaziland se noordgrens.
- Noordgrens: Olifantsrivier.
- Wesgrens: Vanaf Steelpoort Vallei suidwaarts op bergpieke oor Waterval Boven oor bergspitse wes van Badplaas tot teen Swaziland se noord-wesgrens.

Wysiging van weersgesteldheid sal op 1 September 1974 'n aanvang neem en jaarliks toegepas word vir so 'n termyn as wat die Minister mag goedkeur.

Die wysiging van die weersgesteldheid deur wolke met silwerjodiede te bestrooi, sal tot gevolg hê dat haelvorming onderdruk word en reënval gestimuleer word.

Skriftelike versoë ter ondersteuning of bestryding van hierdie aansoek moet die Sekretaris van Vervoer, Privaatsak X193, Pretoria, bereik nie later as 1 Augustus 1974, nie.

Gedateer te Nelspruit op hede die 4de dag van Julie 1974.—L. M. Opperman, Assistent-Hoofbestuurder, Laeveldse Tabakkoöperasie Bpk.

16586-19

UNITED AUCTIONEERING CO.'S SALES
Insolvent estate DIRK CORNELUIS BADENHORST

(No. T1098/73)

Duly instructed by the trustee in the above matter, we will sell by public auction the following:

(1) *Bronkhorstspuit*.—Certain Portion 56 of the farm Firolaz 485, Registration Division JR, situate in the District of Bronkhorstspuit, measuring approximately 27,225 6 hectares, upon which is erected a borehole estimated to produce 20 000 gallons per hour, approximately 10 morgen is cultivated with black wattle trees.

Directions.—Take the Old Pretoria-Bronkhorstspuit Road. Turn into Forfar Road and continue for approximately 4 kilometres across the railway line. This property is approximately 14 kilometres from Bronkhorstspuit.

BANTOESAKE-ADMINISTRASIERAAD
(VAALDRIEHOEKGEBIED)

KENNISGEWING VAN ONTEIENING

Aan: Die persone soos aangedui in die onderstaande Bylae, wie se verblyfplek onbekend is en aan alle belanghebbende partye

Geliewe kennis te neem dat die eiendomme in die Bylae beskryf, waarvan u na die wete van die BANTOESAKE-ADMINISTRASIERAAD (VAALDRIEHOEKGEBIED) ingestel ingevolge artikel 2 (1) (a) van Wet 45 van 1971, geregistreerde eienaar/mede-eienaar is, deur genoemde Administrasieraad benodig word ten einde die oogmerke waarvoor die Raad ingestel is te bereik, en aangesien die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling kragtens die bepaling van artikel 16 (1) (a) van die Bantoeestadsgebiedewet (Wet 25 van 1945), die onteiening van genoemde eiendomme goedgekeur het na voorlegging aan die Administrateur.

Neem derhalwe kennis dat genoemde Administrasieraad genoemde eiendomme onteien vanaf die datum van besorging van hierdie kennisgewing.

U word hierby versoek om die bedrag wat u ten opsigte van genoemde eiendomme eis, te noem, en u moet binne 30 dae na besorging hiervan, of binne so 'n verdere tydperk as wat die Administrasieraad mag toelaat, aan die ondergetekende lewer of laat lewer—

(a) 'n skriftelike verklaring waarin u aandui of u die bedrag wat hierin as vergoeding aangeteken word aanneem of nie en indien u dit nie aanneem nie wat die bedrag is wat u as vergoeding eis;

(b) die stukke wat u titelbewys op die onroerende eiendom uitmaak, indien dit in u besit of onder u beheer is; en

(c) indien genoemde stukke nie in u besit of onder u beheer is nie, 'n lys deur u onderteken van genoemde stukke, met vermelding van die registrasienommers en datums daarvan en die naam en adres van die persoon in wie se besit of onder wie se beheer daardie stukke is en die registrasienommers en datums van verbande oor die onroerende eiendom (as daar is) en die name en adresse van die houders daarvan.

Neem verder kennis dat die eiendomsreg op die onroerende eiendom hierin beskryf, by publikasie hiervan oorgaan op die Raad en die Raad na verstryking van ten minste 14 dae na datum van besorging hiervan, genoemde eiendom in besit sal neem.

Die bedrae aangetoon op die Bylae word as vergoeding aangebied vir die eiendomme hierin omskryf.

Gedateer te Sebokeng op hede die 4de dag van Julie 1974.—Die Hoofdirekteur, Bantoesake-administrasieraad (Vaaldriehoekgebied), Privaatsak X029, Vanderbijlpark.

BYLAE

Beskrywing van eiendom	Grootte	Geregistreerde eienaar	Geleë te	Bedrag van vergoeding aangebied
1. Erf 146....	4 059 vk m....	Isaac Mervis en Morris Mervis...	Evaton Estatesdorpgebied (alias Residensia) in die distrik Vanderbijlpark, voorheen Vereeniging	R 562,50
2. Erf 147....	4 059 vk m....	Isaac Mervis en Morris Mervis...	Evaton Estatesdorpgebied (alias Residensia) in die distrik Vanderbijlpark, voorheen Vereeniging	562,50
3. Erf 159....	4 059 vk m....	Isaac Mervis en Morris Mervis...	Evaton Estatesdorpgebied (alias Residensia) in die distrik Vanderbijlpark, voorheen Vereeniging	562,50
4. Erf 160....	4 059 vk m....	Isaac Mervis en Morris Mervis...	Evaton Estatesdorpgebied (alias Residensia) in die distrik Vanderbijlpark, voorheen Vereeniging	562,50
Totaal.....				R2 250,00
5. Gedeelte 11, Lot 8	4 047 vk m....	Boedel E. F. Lighterwood.....	Geleë in die Evatonkleinplasiesdorpgebied en geregi-streer onder Evaton Small Farms Township	662,00

Sale takes place on Monday, 12 August 1974, at 11 a.m., on the farm.

(2) *Witbank*.—Certain Portion 2 of Portion E of the farm Zeekoewater 311, Registration Division JR, situated in the District of Witbank, measuring approximately 8 565 square metres, upon which is erected an old residence in need of repairs.

Directions.—This property is situated on Monroe Avenue, approximately 4 kilometres from Witbank on the main Witbank-Middelburg Road.

For further particulars and viewing please apply to the auctioneers.

Sale takes place on the spot, Monroe Avenue, Witbank, on Monday, 12 August 1974, at 2.30 p.m.—United Auctioneering Company, Auctioneers and Stock Liquidators, 127 Market Street, Johannesburg. Telephone 22-7858/9.

17370—19

BANTU AFFAIRS ADMINISTRATION BOARD
(VAAL TRIANGLE AREA)

NOTICE OF EXPROPRIATION

To: The persons in accordance with the undermentioned Schedule, whose addresses are unknown, and to all other interested parties

Please take notice that the properties, described in the Schedule of which you are to the knowledge of the BANTU AFFAIRS ADMINISTRATION BOARD (VAAL TRIANGLE AREA), established in terms of section 2 (1) (a) of Act 45 of 1971, the registered owner/co-owner, are required by the said administration Board in order to achieve the objects for which the Board was established.

Whereas the Minister of Bantu Administration and Development has in terms of section 16 (1) (a) of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act (Act 25 of 1945), approved the expropriation of the said property after reference to the Administrator.

Therefore, take notice that the said Administration Board hereby expropriate the said properties with effect from the date of service of this notice.

You are hereby requested to state the amount claimed by you for the said properties and you are further required to deliver, or cause to be delivered to the undersigned within 30 days from the date of service hereof, or within a further period as the Administration Board may allow—

(a) a statement, in writing, setting forth whether or not you accept the amount offered herein as compensation, and if you do not accept it, the amount claimed by you as compensation;

(b) your documents of title to the immovable property if these are in your possession or under your control; and

(c) if the said documents are not in your possession or under your control, a list signed by you, of the said documents, setting forth the registration numbers and dates thereof and the name and address of the person in whose possession or under whose control those documents are and the registration numbers and dates of mortgage bonds (if any) on the immovable property and the names and addresses of the holders thereof.

Further take notice that the ownership of the immovable property described herein shall pass to the said Board upon the date of publication hereof and the Board shall, after the expiry of a period of not less than 14 days from the date of service hereof, take possession of the said property.

The amounts indicated in the Schedule are offered as compensation in respect of the properties described herein.

Dated at Sebokeng this 4th day of July 1974.—The Chief Director, Bantu Affairs Administration Board (Vaal Triangle Area), Private Bag X029, Vanderbijlpark.

SCHEDULE

Description of property	Extent	Registered owner	Situated at	Compensation offered
1. Erf 146....	4 059 sq m....	Isaac Mervis and Morris Mervis..	Situated in Evaton Estates Township (alias Residensia) in the District of Vanderbijlpark, previously Vereeniging	R 562,50
2. Erf 147....	4 059 sq m....	Isaac Mervis and Morris Mervis..	Situated in Evaton Estates Township (alias Residensia) in the District of Vanderbijlpark, previously Vereeniging	562,50
3. Erf 159....	4 059 sq m....	Isaac Mervis and Morris Mervis..	Situated in Evaton Estates Township (alias Residensia) in the District of Vanderbijlpark, previously Vereeniging	562,50
4. Erf 160....	4 059 sq m....	Isaac Mervis and Morris Mervis..	Situated in Evaton Estates Township (alias Residensia) in the District of Vanderbijlpark, previously Vereeniging	562,50
Total.....				R2 250,00
5. Portion 11, Lot 8	4 047 sq m....	Estate E. F. Lighterwood.....	Situated in the Evaton Small Farms Township and registered under Evaton Small Farms Township	662,00

16661—19

MANNIE AUCTIONEERING CO.'S SALES

Insolvent estate HANS DRAISBACH (No. T552/74)

Duly instructed by the provisional trustee, in the above matter, we will sell by public auction, on the spot, 4 Glamorgan Avenue, Dalpark, Brakpan, on Friday, 26 July 1974, at 11 a.m., the following:

A modern residence with almost completed swimming-pool, Dalpark, Brakpan.

Certain Erf 150, situate 4 Glamorgan Avenue, in the Township of Dalpark, District of Brakpan, measuring approximately 1 217 square metres, upon which is erected a modern residence and other improvements.

For further particulars and viewing apply to the auctioneers.—Mannie Auctioneering Company, Auctioneers and Stock Liquidators, 53 Troye Street (between Pritchard and President Streets), Johannesburg. Telephone 23-3538 and 23-3541.

17370—19

UNITED AUCTIONEERING CO.'S SALES

COLRHON & COMPANY (PTY) LTD. in liquidation (No. T486/74, trading as **SAFARI DISCOUNT OUTFITTERS**, 43 Leask Street, Klerksdorp

Duly instructed by the provisional liquidator in the above matter, we will sell by public auction, on Wednesday 24 July 1974, and Thursday, 25 July 1974, commencing daily at 9.30 a.m., the following:

Men's and boy's wearing apparel, shoes, boots and takkies, fixtures and fittings, on view Tuesday, 23 July 1974.

Sale takes place on the spot, Safari Discount Outfitters, 43 Leask Street, Klerksdorp, on Wednesday, 24 July 1974, and Thursday, 25 July 1974, commencing daily at 9.30 a.m.—United Auctioneering Company, Auctioneers and Stock Liquidators, 127 Market Street, Johannesburg. Telephone 22-7858/9.

17370—19

ROTSBREKERS (PTY) LTD. in provisional liquidation (Master's Reference T609/74)

Pursuant to the provisions of section 375 (5) (b) of Act 61 of 1973, notice is hereby given that the undersigned has been appointed provisional liquidator by the Master of the Supreme Court.—Albert Ruskin, Provisional Liquidator, Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, Sixth Floor, Kariba House, 164 Commissioner Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 7976, Johannesburg, 2000. Telephone 21-2621.

17209—19

CURRIE'S PROPERTY AUCTIONS**INSOLVENT ESTATE SALE OF SPACIOUS NORTH-FACING RESIDENCE IN PARKTOWN**

Duly instructed thereto by the trustee in the insolvent estate of **HENDRIK ANDRIES GOOSEN** (Master's Reference T646/73), we will sell, without reserve, but subject to confirmation by the trustee and the Master of the Supreme Court, at our mart, Polleys Arcade, 231 Pretorius Street, Pretoria, on Thursday, 25 July 1974, at 10 a.m., the undermentioned property:

Certain Portion 1 of Lot 40, Parktown Estate, measuring 1 276 sq metres, 115 Van Rensburg Street, on which is erected a well-built spacious dwelling of entrance hall, lounge, dining-room, three bedrooms (two with built in cupboards), wall-to-wall car-

peting in all living-rooms, modern kitchen with steel cupboards and Fuchsware stove, bathroom and separate toilet. Large enclosed cemented stoop, swimming-pool and usual outbuildings.

N.B.—A substantial building society bond will be available to an approved purchaser.

Terms.—Ten per cent deposit on day of sale, and balance by acceptable guarantee within 30 days of confirmation of sale.

For further particulars contact the auctioneers.—Richard R. Currie (Pretoria) (Pty) Ltd, Polleys Arcade, 231 Pretorius Street, Pretoria. Tel. 35-394.

17304—19

NOTICE OF CONVERSION OF IVAN B. SIVE & MAY VON LANGENAU TO A PRIVATE COMPANY

Notice is hereby given, in terms of section 26 (1) of the Companies Act, 1973, that a general meeting of the Company will be held at 2 p.m., on Monday, 12 August 1974, at the registered office of the Company, 315 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria, for the purpose of passing a special resolution for the conversion of the Company from an unlimited company, having a share capital, to a private company having a share capital in terms of section 25 (1) of the Companies Act, 1973.

By Order of the Board.—I. B. Sive, Director.

17296—19

BOEDELKENNISGEWING

Kennis geskied hiermee kragtens die bepalings van artikel 108 (2) van die Insolvensie Wet, dat die eerste en finale likwidasië en distribusierekening in die Landboukredietboedel van **JAN DIRK HEYNS VAN DER MERWE** (No. T854/1968), 'n boer, Haakdoringkuil, distrik Potgietersrus, ter insae sal lê in die kantore van die Meester van die Hooggeregshof, Pretoria, en die Landdros, Naboomspruit, vir 'n tydperk van 14 (veertien) dae vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing.—S. F. Geyer, Prokureur vir die Kurator.

17301—19

PUBLIEKE VEILING

Behoorlik daartoe opgedra deur die trustee in die insolvente boedel van **LOUIS JOHANNES SMAL**, sal ons op Woensdag, 24 Julie 1974, om 2.15 nm., by ons kantore te koop aanbied die hiernagenoemde eiendomme:

Sekere Erwe 1, 2, 3 en 4, met dubbelverdiepingwoonhuis teen onverbeterde Erwe 5, 6, 7, 8, 26, 27 en 29, elk groot 446 vierkante meter (4 500 vierkante voet), en Erf 103, groot 2 032 vierkante meter (20 500 vierkante voet), geleë in Henley-on-Klipdorpsgebied, distrik Vereeniging, asook 1964 model Volvo S 122-motorkar, No. TON 5229.

Terme.—Tien persent kontant op dag van verkoping en balans op bank of bouverenigingwaarborg ten gunste van die trustee binne 14 dae van bekragting van verkoping. Die motorkar is uit orde, en kan gesien word te Erf 2, Henley-on-Klip, en moet ten volle betaal word by die vendusie.

Verdere besonderhede van afslaaers verkrygbaar.—Dickenson & Reynolds, Real Estate House, Voortrekkerstraat 22, Posbus 184, Vereeniging. Tel. 016-22164-2-3.

17383—19

NOTICE IN TERMS OF SECTION 61 OF THE
INSOLVENCY ACT

I, LOUIS DAVID DRUKER, 418 Mansion House, 132 Market Street, Johannesburg, Telephone 22-6351, hereby give notice that I propose to absent myself from the Republic for a period not exceeding 14 days as from 18 July 1974.

Particulars of appointments held by me are obtainable by interested parties, on request.

17371-19

CURRIE'S AUCTION SALES

LIQUIDATION SALE OF R20 000 WORTH OF GROCERIES,
SWEETS, HARDWARE, CLOTHING, ETC.

Duly instructed thereto by the provisional trustee in the insolvent estate of O. J. T. d'OLIVIERA, trading as TOIT'SKRAAL WINKEL (Master's Reference T385/74), we will sell at our mart, Polleys Arcade, 231 Pretorius Street, Pretoria, the undermentioned items:

1. Large quantity of groceries, sweets, hardware, bicycle spares. The groceries include soaps, tinned foods, jellies, tea, coffee. Cycle spares include tyres, wheel rims, tubes, forks, chains, etc. Hardware includes tea pots, irons, lamps, basins, plates, etc.

2. Large quantity of clothing, including jerseys, cardigans, underwear, socks, shirts, shoes, tennis shoes, jeans, and also blankets, material, suitcases, umbrellas, etc.

3. Furniture and fittings, including dress rails, glass counters, Coca-Cola fridge, step-ladders, hangers, etc.

N.B.—23rd and 24th: Out of hand. The groceries to be sold less $\frac{1}{2}$ and the hardware, clothing, etc., at $\frac{1}{2}$ price, from 9 a.m. to 3 p.m., on Tuesday and Wednesday, 23 and 24 July 1974.

25th (without reserve), the balance of the groceries, clothing, hardware, together with the cycle spares and furniture and fittings, will be sold entirely without reserve, by auction commencing at 10.30 a.m., on 25 July 1974.

Terms.—23rd and 24th: Cash. 25th: Cash or bank-guaranteed cheque.

For further particulars contact the auctioneers.—Richard R. Currie (Pretoria) (Pty) Ltd, Polleys Arcade, 231 Pretorius Street, Pretoria. Tel. 35-394.

17133-19

RICHARD R. CURRIE & TRAKMAN'S AUCTION SALES

VILLAGE MAIN HOTEL (PTY) LTD, in liquidation (Master's
Reference T159/74)

Duly instructed by the liquidator in the above-mentioned matter, we will sell at the premises, corner of Goud and Anderson Streets, City and Suburban, Johannesburg, on Thursday, 25 July 1974, at 10 a.m., the assets comprising furniture, refrigeration and kitchen equipment, cutlery, crockery, curtains and hundreds of items of interest.

Terms.—Cash or bank-initialled cheque only. There will be no exceptions to this conditions whatsoever.

Richard R. Currie & Trakman's Auctioneers (Pty) Ltd, Auctioneers, Stock Liquidators, Machinery and Plant Disposal Experts, The Home of Auctions, 5 First Street, New Doornfontein, Johannesburg; P.O. Box 66267, Broadway. Phones 24-9332, 24-6939 and 24-9151.

17136-19

CURRIE'S & TRAKMAN'S AUCTION SALES

Insolvent estate J. J. HODGSON (Master's Reference T1339/72)
Modern Lombardy East residence with swimming-pool,
Friday, 26 July 1974

Duly instructed by the trustee in the above-mentioned matter, we will sell at the residence, 62 Shelley Road, Lombardy East, on Friday, 26 July 1974, at 11 a.m., certain Stand 28, Lombardy East, Johannesburg, situated at 62 Shelley Road, upon which is erected a modern dwelling-house, comprising entrance hall, large lounge with Jetmaster fireplace and large doors leading to garden, study, dining-room leading to American kitchen, three bedrooms, all with built in cupboards, the main bedroom with bathroom and toilet en suite, second bathroom and separate toilet, double garage, servant's room and laundry, edge-to-edge carpets in most rooms.

Terms.—Ten per cent cash immediately and the balance by bank or building, within 30 days of confirmation.

The property will be sold subject to confirmation within seven days.—Richard R. Currie & Trakman's Auctioneers (Pty) Ltd, Auctioneers, Stock Liquidators, Machinery and Plant Disposal Experts, The Home of Auctions, 5 First Street, New Doornfontein, Johannesburg; P.O. Box 66267, Broadway. Phones 24-9332, 24-6939 and 24-9151.

17326-19

KAAP-CAPE

VEREENIGING HOME BUILDERS (PTY) LTD

At an extraordinary general meeting of the above Company, duly convened and held at Port Elizabeth on 30 April 1974, the following special resolutions were passed:

1. That the Company be and is hereby placed in members voluntary liquidation.

2. That PETER DAVID ALEXANDER be and is hereby appointed liquidator of the Company with the powers and authorities conferred on liquidators by the Companies Act, 1973, and more particularly with the power to do all such things as may be necessary to wind up the affairs of the Company and to pay all reasonable and necessary expenses incurred in the winding up of the Company, with power to delegate his authority from time to time to some other person or persons.

3. That a dividend of R4 314 be paid to the registered shareholders of the Company on 30 April 1974.

4. That the liquidator shall not be required to furnish security to the Master of the Supreme Court, in terms of section 350 (1) (c) of the Companies Act, 1973.

5. That the liquidator shall have the power to destroy all books, papers and records of the Company after the lapse of six (6) months from the date of dissolution of the Company.

6. That the liquidator shall be paid by way of remuneration for his services the sum of R250 (two hundred and fifty rand).

C. J. Welgemoed, Sole Director.

17334-19

MEESTER SE KENNISGEWING

(Artikel 75 van Wet 66 van 1965)

Kuratorskap van ROBERT JOHN ROSS (No. 3468/73)

Kennisgewing geskied hiermee dat MAGDALENA MARYNA ROSS, Serpentine 21, Pinelands, K.P., met ingang van 13 Junie 1974, as kuratrise bonis aangestel is van boedel ROBERT JOHN ROSS, onder kuratorskap.—K. J. Wattrus, Meester van die Hooggeregshof, Kaapstad.

17041-19

MASTER'S NOTICE

(Section 75 of Act 66 of 1965)

Curatorship of ROBERT JOHN ROSS (No. 3468/73)

Notice is hereby given that MAGDALENA MARYNA ROSS, 21 Serpentine Pinelands, Cape, has with effect from 13 June 1974, been appointed curatrix bonis of the estate of ROBERT JOHN ROSS, under curatorship.—K. J. Wattrus, Master of the Supreme Court, Cape Town.

17189-19

KENNISGEWING VAN KURATOR SE AANSTELLING IN
STAATSKOERANT

[Artikels 56 (3) en 77 van Wet 24 van 1936]

Kennis word hierby gegee dat CHRISTOFFEL DE WIT, Posbus 35, Springbok, deur die Meester van die Hooggeregshof, afdeling Kaap die Goeie Hoop, aangestel is as kurator van die insolvente boedel van WILLIAM BROOKS.

Alle persone wat iets aan genoemde boedel verskuldig is, word hierby aangesê om hulle skulde aan genoemde boedel binne 14 dae te Scholtz & De Wit, Vanderstelstraat 12, Posbus 35, Springbok, te betaal.

Geteken te Springbok op hede die 20ste dag van Junie 1974,
—C. de Wit, Kurator.

16660-19

Estate JOHN WHITE, under curatorship (Registered No.
4619/67/B)

Notice is hereby given in terms of section 75 of the Administration of Estates Act, No. 66 of 1965, that on 29 October 1971, the undersigned was appointed curator bonis of the said estate by the Master of the Supreme Court, in the stead of Mrs RUTH WHITE who has resigned.—David John Rennie, Curator Bonis, c/o Thibault Trust Company Ltd, P.O. Box 1767, Cape Town, 8000.

17276-19

NATAL

DALES BROS AUCTION SALES

(Member of the Institute of Estate Agents of South Africa)

On instructions from the trustee of the insolvent estate V. B. HENRIQUES (Master's Ref. N267/73), we will sell in our mart, Dales Buildings, Pinetown, on Saturday, 20 July 1974, 10 Ford industrial flywheels and three International Janitor oil burners.

Terms of sale.—Strictly cash or bank-guaranteed cheques.

Dales Bros, Estate Agents and Auctioneers, P.O. Box 15, Pinetown. Phone 72-5291.

17183-19

Deceased intestate insolvent estate **WILLIAM PHILIP (PHIL-LIP) GRIFFIN** (Master's Reference 97/69)

NOTICE OF ACCOUNT LYING FOR INSPECTION

Pursuant to section 108 (2) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, notice is hereby given that the first and final liquidation and distribution account will lie open for inspection by the creditors of the above estate at the offices of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and the Magistrate, Durban, Natal, for a period of 14 days, from 19 July 1974.—A. R. Fairleigh, Executor, c/o Barker, Fairleigh & Evans, Fifth Floor, Prudential Assurance Buildings, 269 Smith Street, Durban.

17192—19

COASTAL AUCTIONEERS (PTY) LTD

Insolvent estate **J. A. BRITZ** (Master's Reference N22/74)

Duly instructed by the trustee, we will sell at our mart, 152 Umgeni Road, on Wednesday, 24 July 1974, at 11 a.m., the following properties:

Lot 314, Scottburgh, situate in the Borough of Scottburgh and in the Umzinto Regional Water Services Area, County of Alexandra, Province of Natal, in extent one thousand and twelve (1012) square metres.

Lot 315, Scottburgh, situate in the Borough of Scottburgh and in the Umzinto Regional Water Services Area, County of Alexandra, Province of Natal, in extent one thousand and twenty-four (1024) square metres.

Lot 322, Scottburgh, situate in the Borough of Scottburgh and in the Umzinto Regional Water Services Area, County of Alexandra, Province of Natal, in extent one thousand and sixty-four (1064) square metres. This property has improvements thereon.

N.B.—Subject to confirmation within fourteen (14) days from date of sale by the seller.

Terms.—Ten per cent cash on day of sale and balance within twenty-one (21) days secured by a banker's or other guarantee acceptable to the seller.

For further particulars, kindly contact the auctioneers.—Coastal Auctioneers (Pty) Ltd, 152 Umgeni Road, P.O. Box 2556, Durban. Phone 60019.

17027—19

COASTAL AUCTIONEERS (PTY) LTD

ANI ELECTRICAL (PTY) LTD, in liquidation (Master's Reference N147/73)

Duly instructed by the liquidator, we will sell at our mart, 152 Umgeni Road, on Monday, 22 July 1974, at 10.30 a.m., stock in trade.

Terms.—Cash or bank-endorsed cheque.

For further particulars, kindly contact the auctioneers.—Coastal Auctioneers (Pty) Ltd, 152 Umgeni Road, P.O. Box 2556, Durban. Phone 60019.

17027—19

COASTAL AUCTIONEERS (PTY) LTD

WELDUN INDUSTRIES (PTY) LTD, in liquidation (Master's Reference N62/74)

Duly instructed by the liquidator, we will sell at our mart, 152 Umgeni Road, on Thursday, 25 July 1974, at 10.30 a.m., stock in trade.

Terms.—Cash or bank-endorsed cheque.

For further particulars, kindly contact the auctioneers.—Coastal Auctioneers (Pty) Ltd, 152 Umgeni Road, P.O. Box 2556, Durban. Phone 60019.

17027—19

COASTAL AUCTIONEERS (PTY) LTD

JUDY'S STOCKING BAR (PTY) LTD, 278 GREY STREET, DURBAN (Master's Reference N117/74)

Duly instructed by the provisional liquidator, we will sell at our mart, 152 Umgeni Road, on Tuesday, 23 July 1974, at 10.30 a.m., stock in trade and fixtures.

Terms.—Cash or bank-endorsed cheque.

For further particulars, kindly contact the auctioneers.—Coastal Auctioneers (Pty) Ltd, 152 Umgeni Road, P.O. Box 2556, Durban. Phone 60019.

17027—19

SCHEDULE C

NOTICE OF APPLICATION FOR A BUSINESS LICENCE

Notice is hereby given that I/we, **GLENAMADY (PTY) LTD**, carrying on business (or proposing to carry on business), at 311 Old Main Road, Escombe, under the style or firm name of Glenamady, have made application to the licensing authority for the area of Durban, for the issue of an accommodation establishment, in respect of the premises situate at 311 Old Main Road, Escombe, or to carry on business in the area of Escombe, in the Magisterial District of Pinetown.

Dated at Durban this 8th day of July 1974.—Applicant.

17229—19

W. L. BELLENGER & SON (PTY) LTD

Duly instructed by the trustee, in the insolvent estate **L. J. SMAL** (Master's Reference T955/73), we will sell by auction, Lot 68, Marina Beach, Natal, in the boardroom, United Buildings, Marine Drive, Margate, on Saturday, 27 July 1974, at 10 a.m.

Terms.—Ten per cent cash on day of sale, balance secured within 21 days of confirmation.

The sale is subject to confirmation of trustee within 14 days.—**W. L. Bellenger & Son (Pty) Ltd**, Auctioneers and Estate Agents, P.O. Box 232, Margate, Natal. Telephone: Margate 52.

17343—19

O.V.S.—O.F.S.

INSOLVENSIEVEILING

Behoorlik daartoe gelas deur die kurator in die insolvente boedel van **JAN DEREK SCHUURMAN GROENEWOUD** (No. B97/73), Bloemfontein, sal ons op Woensdag, 24 Julie 1974, om 10-uur voormiddag, by ons verkoopslokaal te Voortrekkerstraat 57, Bloemfontein, die volgende goedere per publieke veiling te koop aanbied:

1969 Volkswagenmotorkar, sprinkelbesproeiingspype, diesel-engine en meubels.

Vir nadere besonderhede raadpleeg die kurator.—**J. J. du Plooy**, p/a McIntyre & Van der Post, Posbus 540, Bloemfontein, of Bezuidenhout & Kie., Afslaaers, Voortrekkerstraat 57, Bloemfontein.

17323—19

Spaar Tyd en Geld, Gebruik Frankeermasjiene

Save Time and Money, Use Franking Machines

AANSOEK OM REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE IN SUIDWES-AFRIKA

(Aansoeke aangeneem ingevolge Wet 48 van 1973)

Enigiemand wat beswaar het teen enige van die onderstaande handelsmerke kan, binne die voorgeskrewe tydperk, op vorm SM 6, vervat in die Tweede Bylae van die Handelsmerkregulasies in Suidwes-Afrika, 1973, Kennisgewing van Beswaar indien. Die voorgeskrewe tydperk is twee maande na die datum van advertensie. Hierdie tydperk kan op aansoek deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word voordat die applikant om registrasie per brief van die beswaar in kennis gestel is nie, ten einde hom in die geleentheid te stel om sy aansoek terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n Kennisgewing van Beswaar aangegaan word. By gebreke van so 'n kennisgewing aan die applikant, kan koste teen die beswaarmaker uitgewys word.

"B" voor die nommer dui aan Deel B van die Handelsmerkregister.

REGISTRATEUR VAN HANDELSMERKE VIR SUIDWES-AFRIKA**APPLICATION FOR REGISTRATION OF TRADE MARKS IN SOUTH-WEST AFRICA**

(Applications accepted in terms of Act 48 of 1973)

Any person who has grounds for objection to any of the following trade marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on form SM 6 contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules in South-West Africa, 1973. The prescribed time is two months after the date of advertisement. This period may on application be extended by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his application before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

"B" preceding the number indicates Part B of the Trade Mark Register.

REGISTRAR OF TRADE MARKS FOR SOUTH-WEST AFRICA**CLASS 21**

B74/0154 (S.W.A.), in Class 21: Instruments and material for cleaning and/or polishing purposes; small domestic utensils and containers; in the name of The Drackett Company, a corporation organised and existing under the laws of the State of Delaware, 100 West 10th Street, Wilmington, State of Delaware, United States of America. Address for service: Messrs Spoor & Fisher, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

DRACKETT

Associated with No. B74/0151 (S.W.A.).

Filed 17 January 1974.

17231—19

CLASS 4

B74/0151 (S.W.A.), in Class 3: Polishes, waxes and cleaners for floors, furniture, automobile surfaces, and other like surfaces, metal polishes and cleaners, rust and stain removers, toilet bowl cleaners, cleaners for metal, glass, windows and other surfaces, rug and upholstery cleaners, detergents and cleaning preparations generally, soaps and other laundry preparations; in the name of The Drackett Company, a corporation organised and existing under the laws of the State of Delaware, 100 West 10th Street, Wilmington, State of Delaware, United States of America. Address for service: Messrs Spoor & Fisher, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

DRACKETT

Associated with No. B74/0152 (S.W.A.).

Filed 17 January 1974.

17231—19

CLASS 3

B74/0152 (S.W.A.), in Class 4: Dust laying and dust absorbing compositions including dust absorbing compositions for application to dust mops and dust cloths as a cleaning aid, in the name of The Drackett Company, a corporation organised and existing under the laws of the State of Delaware, 100 West 10th Street, Wilmington, State of Delaware, United States of America. Address for service: Messrs Spoor & Fisher, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

DRACKETT

Associated with No. B74/0153 (S.W.A.).

Filed 17 January 1974.

17231—19

CLASS 5

B74/0153 (S.W.A.), in Class 5: Deodorants and deodorising preparations and substances, air fresheners; sanitary preparations and substances; disinfectants and germicides including chemical preparations and substances having disinfecting and germicidal properties; insecticides and insect repellants; in the name of The Drackett Company, a corporation organised and existing under the laws of the State of Delaware, 100 West 10th Street, Wilmington, State of Delaware, United States of America. Address for service: Messrs Spoor & Fisher, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

DRACKETT

Associated with No. B74/0154 (S.W.A.).

Filed 17 January 1974.

17231—19

Die Afrikaanse Woordeboek**DELE I, II, III, IV en V**

Deel een, twee, drie, vier en vyf van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters A,B,C; D,E,F; G; H,I; en J,K; respektiewelik, is van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad teen die volgende pryse verkrygbaar:

	Gewone Linneband.	Leerband.
Deel I.....	R7,00	R19,00
Deel II.....	R7,00	R11,50
Deel III.....	R6,00	R27,00
Deel IV.....	R8,50	R28,00
Deel V.....	R11,40	R19,05

VOLUMES I, II, III, IV and V

Copies of the First, Second, Third, Fourth and Fifth Volumes of "Die Afrikaanse Woordeboek" containing the letters A,B,C; D,E,F; G; H,I; and J,K; respectively, are obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town at the following prices:

	Linen Bound.	Leather Bound.
Volume I.....	R7,00	R19,00
Volume II.....	R7,00	R11,50
Volume III.....	R6,00	R27,00
Volume IV.....	R8,50	R28,00
Volume V.....	R11,40	R19,05

Vorm/Form J 297

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS, KURATORS EN VOOGDE

Aangesien die boedels van die persone hieronder vermeld nie verteenwoordig is nie word hierby deur meesters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende boedels op die plekke, datums en tye vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as eksekuteurs of voogde, na gelang van omstandighede, met aanduiding van die besonderhede in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voornaam van oorlede persoon en beroep; datum van oorlye; plek, datum en tyd van byeenkoms.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester gehou en in ander plekke voor die landdros. L.W.—Items aan die linkerkant met 'n sterretjie (*) gemerk, dui aan die verkiesing van 'n voog of kurator; andersins word 'n eksekuteur gekies.

ELECTION OF EXECUTORS, CURATORS AND TUTORS

The estates of the persons mentioned below being unrepresented, interested parties are hereby given notice by masters of the Supreme Courts of South Africa, that meetings will be held in the several estates at the places, dates and times specified, for the purpose of selecting some person or persons for approval by the respective masters, as fit and proper to be appointed by them as executors or tutors, as the case may be, indicating the particulars as follows: Estate number, surname and christian names of deceased, and occupation; date of death; place, date and time of meeting.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate. N.B.—Items indicated by an asterisk (*) on the left-hand side denote the election of a tutor or curator; otherwise an executor is to be elected.

KAAP-CAPE

- 54/74—LAING, Sarah Everdina Johanna, pasiënt. Clanwilliam, 22/7/74.
 179/381/1540/22—BROLL, Jacob, dairyman. 9/6/22. Cape Town, 23/7/74.
 4134/74—MAGSON, William John Christopher, retired. 8/5/74. Knysna, 26/7/74.
 3982/74—MORGAN, Cyril Francis, engineer. 20/10/72. Cape Town, 23/7/74, 10.30 a.m.
 1661/74—GOUWS, Pieter Johannes Jacobus, retired. 26/6/74. Jansenville, 24/7/74, 10 a.m.
 1635/74—DE WET, Pieter Jacobus, boer. 1/5/69. Aliwal North, 24/7/74, 10 a.m.
 4076/74—CHEGWYN, Peggy Constance, housewife. 3/6/74. Cape Town, 23/7/74, 10.30 a.m.
 4146/74—STEMMET, Sophia Catharina, huisvrou. 30/5/74. Robertson, 24/7/74, 10 vm.
 4185/74—FYFE, Gertrude, housewife. 25/3/74. Cape Town, 23/7/74, 10.30 a.m.
 4095/74—STALLBOM, Huibrecht Anna, clerk, 29/5/74. Paarl, 24/7/74, 10 a.m.
 4163/74—DE VILLIERS, Aletta Johanna, pensioenaris. 17/6/74. Caledon, 26/7/74, 10 vm.
 7473/67—AHMED, Shaik, retired shopkeeper, during 1965. Cape Town, 23/7/74, 10.30 a.m.
 4473/52—BESTER, Joachim Paulus, boer. 30/7/52. Vredenburg, 24/7/74, 10 vm.
 929/72/3—BARENDSE, Salman William, arbeider. 4/3/72. Noupoot, 24/7/74, 10 vm.

TRANSVAAL

- 6629/74—PRÖLL, Franz. 14/4/74. Johannesburg, 2/8/74, 9 vm.
 6619/74—BARNARD, Jacobus Casparus Crause, boer. 12/6/74. Warmbad, 31/7/74, 10 vm.
 6349/74—VAN DER MOLEN, Elsie Magrietha, housewife. 29/5/74. Vereeniging, 2/8/74, 10 a.m.
 6379/73—ROWE, Michael William, pensioner. 20/6/73. Johannesburg, 2/8/74, 9 a.m.
 5728/74—SMITH, Martha Hester, housewife. 23/5/74. Johannesburg, 2/8/74, 9 a.m.
 6548/74—HOFF, Ber Barnett, retired. 22/6/74. Benoni, 2/8/74, 10 a.m.
 *11857/73—JACOBS, Maria Petronella Magrieta, huisvrou. 16/11/73. Delmas, 2/8/74, 10 vm.
 6167/74—GOOSEN, Jacobus Phillipus, pensioenaris. 5/6/74. Balfour, 2/8/74, 10 vm.
 6317/74—POTGIETER, Johanna Elizabeth, housewife. 11/6/74. Brakpan, 2/8/74, 10 a.m.
 6337/74—CRANE, Ivor Villiers, clerk. 5/6/74. Johannesburg, 2/8/74, 9 a.m.
 6497/74—PRETORIUS, Stefanus Petrus, administratiewe-beampte. 9/6/74. Boksburg, 2/8/74, 10 vm.
 3380/73—VAN NIEKERK, Carolina Elizabeth, huisvrou. 5/3/73. Pretoria, 2/8/74, 10 vm.
 3980/74—ENGELBRECHT, Willem Walter, boer. 16/1/74. Middelburg, 2/8/74, 10 vm.
 6576/74—JONKER, Izak Johannes, pensioenaris. 28/6/74. Pretoria, 1/8/74, 9 vm.
 6566/74—WHITE CROSS, Barbara Esther, housewife. 19/5/74. Johannesburg, 2/8/74, 9 a.m.
 3476/73—OSMAN, Mariam, housewife. 28/3/73. Standerton, 2/8/74, 10 a.m.
 5976/73—DUMINY, Frieda, housewife. 2/6/73. Witrivier, 31/7/74, 10 a.m.
 6484—GROBLER, Anna Sophia, huisvrou. 23/5/74. Pretoria, 1/8/74, 9 vm.

- 12084/67—THOMPSON, Fredericka Cornelia, housewife. 13/7/59. Johannesburg, 2/8/74, 9 a.m.
 7345/69—DU PLESSIS, Judith Margrieta, huisvrou. 5/8/69. Pietersburg, 2/8/74, 10 vm.
 5675/74—BOVILL, Danielina, kleremaakster. 7/5/74. Pretoria, 1/8/74, 9 vm.
 6455/74—ALTBEEKER, Gertrude, housewife. 20/5/74. Johannesburg, 2/8/74, 9 a.m.
 6365/74—CROUS, Petrus Hermanus. 6/6/74. Viljoenskroon, O.V.S., 2/8/74, 10 vm.
 6545/74—SELLSCHOP, Jacques Pierre Francois, retired civil servant. 24/6/74. Potchefstroom, 31/7/74, 10 a.m.
 4834/74—SHULMAN, Simon, carpenter. 15/7/73. Johannesburg, 2/8/74, 9 a.m.
 6514/74—SMITH, Hester Helena, huisvrou. 21/6/74. Pietersburg, 2/8/74, 10 vm.
 78551—DELPORT, Pieter Erasmus, farmer. 5/5/32. Pretoria, 31/7/74, 9 a.m.
 6441/74—FROST, Claude Attwood, pensioner. 12/6/74. Johannesburg, 2/8/74, 9 a.m.
 6151/74—MEYER, Violet, retired. 19/3/74. Johannesburg, 2/8/74, 9 a.m.
 5271/74—WAGNER, Johan Martin Herman, farmer. 15/12/73. Pretoria, 31/7/74, 9 a.m.
 5671/73—MAHLANGU, Elemiah, property owner. 16/4/73. Johannesburg, 2/8/74, 9 a.m.
 6622/74—ELS, Willem Johannes Jacobus, produksievoorman. 10/6/74. Pretoria, 31/7/74, 9 vm.
 6462/74—FLAVELL, Robert Johan William, commercial traveller. 4/6/74. Pretoria, 31/7/74, 9 a.m.

NATAL

- 4369/73—LOWE, Florence Della, housewife. 28/9/73. Pietermaritzburg, 24/7/74, 10 a.m.
 1609/74—KISTAN, Neelachie, housewife. 4/7/71. Durban, 25/7/74, 9 a.m.
 2089/74—MOONSAMY, retired. 15/3/74. Durban, 25/7/74, 9 a.m.
 2199/74—SMITH, Miriam Elizabeth, housewife. 1/1/73. Durban, 25/7/74, 9 a.m.
 2339/74—SCOTT, Terence Daniel Robert Devenish, farmer. 4/6/74. Ladysmith, 29/7/74, 10 a.m.
 2489/74—LEETHUN (Leethun Beharry), market gardener. 20/2/74. Durban, 25/7/74, 9 a.m.
 2512/74—POUND, Alfred Norman, retired. 5/6/74. Pietermaritzburg, 24/7/74, 10 a.m.
 2651/74—MOONSAMY, Govindsamy. 24/3/74. Verulam, 25/7/74, 10 a.m.
 3652/72—LAVANGEE, Goolam Mahomed, trader. 5/8/72. Pietermaritzburg, 24/7/74, 10 a.m.
 3882/68—PILLAY, Annu, chef. 19/1/68. Durban, 25/7/74, 9 a.m.
 1582/74—TSOTETSI, Saddle, unemployed. 1/4/74. Pinetown, 25/7/74, 10 a.m.
 2121/74—DU TOIT, Dorothy Glaudine, shopkeeper. 21/3/74. Pinetown, 25/7/74, 10 a.m.
 2673/74—TOWNSEND, John Stanley, retired. 24/3/74. Durban, 25/7/74, 9 a.m.
 1643/63—DABADEEN, 9/5/63. Umzinto, 25/7/74, 10 a.m.
 2554/74—COLE, Jack, retired. 4/6/74. Johannesburg, 26/7/74, 9 a.m.
 2074/74—TEMPLE, Friedericke. 9/5/74. Newcastle, 29/7/74, 10 a.m.
 2494/74—SMITH, Eric George Dixon, farm manager. 5/6/74. Durban, 25/7/74, 9 a.m.
 1603/74—TIGGES, Alfons Gerhard, hotelier. 24/3/74. Durban, 25/7/74, 9 vm.

2483/74—BARNABAS, Ruth Samburanam, housewife. 6/12/73. Pietermaritzburg, 24/7/74, 10 a.m.
 2644/74—BROWN, James Frederick, operator, NPA. 10/6/74. Bergville, 25/7/74, 10 a.m.
 2814/73—BELFORT, Chrystal Hannah, pensioner. 11/7/73. Pinetown, 25/7/74, 10 a.m.

ORANJE-VRYSTAAT—ORANGE FREE STATE

1116/74—FRANKE, Walter Emil, assistent, 19/4/74. Viljoenskroon, 30/7/74, 2 nm.
 *1133/74—JANSSENS, Annette. Bloemfontein, 26/7/74, 10 vm.
 *1131/74—JANSSENS, Pietro. Bloemfontein, 26/7/74, 10 vm.
 *1125/74—JANSSENS, Thelma. Bloemfontein, 26/7/74, 10 vm.
 *1127/74—JANSSENS, Arlene. Bloemfontein, 26/7/74, 10 vm.
 *1129/74—JANSSENS, Charlotte. Bloemfontein, 26/7/74, 10 vm.
 1109/74—KOCK, Dina Johanna, huisvrouw. 19/6/74. Harrismith, 24/7/74, 9 vm.
 1093/74—SAAIMAN, Johannes Daniel, boer. 14/6/74. Dealesville, 25/7/74, 10 vm.
 1145/74—PAULSON, Violet Doreen, housewife. 14/6/74. Welkom, 24/7/74, 10 a.m.
 1121/74—ODENDAAL, Cornelia Johanna, huisvrouw. 19/6/74. Harrismith, 24/7/74, 9 vm.
 1023/74—ODENDAAL, Hendrik Petrus, boer. 2/6/74. Harrismith, 24/7/74, 9 vm.
 1049/74—BURROWS, James Rudolph, chemical engineer. 3/6/74. Sasolburg, 26/7/74, 10 a.m.

OOS-KAAP—EASTERN CAPE

1660/74—HEYNS, Petronella Christina, ouderdomspensioenaris, 25/6/74. Uitenhage, 24/7/74, 10 vm.
 1607/74/3—MVULA, Sarah, born Senyane, housewife. 5/10/67. Port Elizabeth, 26/7/74, 2 p.m.
 1609/74/3—BOTH, Willem Jakob, instrukteur. 16/6/74. Oos-London, 26/7/74, 10 vm.
 1640/74—HARDING, Constance Gladys, housewife. 16/6/74. East London, 26/7/74, 10 a.m.
 1616/74—BROWN, Gertie Victoria, housewife. 6/6/74. King William's Town, 23/7/74, 10 a.m.
 1637/74/3—STEPHEN, Cecil Henry, retired. 15/6/74. East London, 26/7/74, 10 a.m.

TRANSKEISE HOOGGEREGSHOF TRANSKEIAN HIGH COURT

28/74—PRETORIUS, Sabiena, housewife. 9/8/73. Mount Frere, 25/7/74, 10 a.m.

SUIDWES-AFRIKA—SOUTH-WEST AFRICA

337/74—FROMKE, Elsje Susanna, huisvrouw. 7/3/74. Keetmanshoop, 31/7/74, 10 vm.
 350/74—DREYER, Hannah, boekhouer. 30/6/74. Windhoek, 26/7/74, 10 vm.

KENNISGEWING

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat betaling ten opsigte van bestorwe boedelkennisgewings, bestem vir plasing in die Staatskoerant op die volgende wyse moet geskied:

In alle gevalle moet 'n ongekanselleerde R2 inkomste-seël op die boedelvorm wat vir publikasie ingestuur word, vasgeplak word.

L.W.—Betelings by wyse van tjeks, posorders of kontant sal nie meer aanvaar word nie.

NOTICE

It is hereby notified for general information that payment in respect of deceased estate notices intended for publication in the Government Gazette should be effected as follows:

In every instance an uncanceled R2 revenue stamp should be affixed to the relative estate notice which is submitted for publication in the Government Gazette.

N.B.—Cheques, postal orders or cash cannot be accepted as payment.

Vorm/Form J 193

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDEL

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vorderings by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word soos volg verstrek: Boedelnommer, familienaam en voornam, geboortedatum, persoonsnommer, laaste adres, datum oorlede; nagelate eggenoot(note) se name, familienaam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings indien anders as 30 dae.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims if other than 30 days.

KAAP—CAPE

3129/74—BOUCHER, William Henry, 22/1/30, 014-557-498 W, Vandermerwestraat 63, Kraaifontein, 8/3/74; Elizabeth Agnes Johanna Boucher, 9/11/31, 014 477 234 W. Mev. E. A. J. Boucher, Vandermerwestraat 63, Kraaifontein.
 3902/74—BASSON, Wouter Jacobus, 23/7/1883, 830723 5001 00 6, Matjiesfontein, Sutherland, 8/5/74. Volkskas Bpk. (geregi-streerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.
 7440/67—JACK, Klaas, 25/9/1885, 014/268527K, 104 Avonwood Avenue, Elsie's River, 16/5/63; Annie Jack, born Mosikani, 014-513637K. M. Bledin & Co., 39a Elsie's River Road, Elsie's River.
 1032/74/C—HUYSAMEN, Johanna Hendrika, gebore Greeff, 29/3/1898, 100/783193W, weduwee, Kulderrivier, Sauer, 6/2/74. Boland Bank Bpk., Posbus 1, Piketberg.
 3588/74—WAKEFIELD, Henry Daniel, 16/6/01, 118971886 W, Duplessisstraat 6, Kuilsrivier, 8/5/74. Marais, Pienaar & Ven-note, Posbus 50, Bellville.
 4002/74—VAN DER WESTHUIZEN, Christiaan Johannes, 29/1/12, 120120 5001 005 W, Orangerie, Malmesbury, 25/5/74. Santam Bank Bpk., Posbus 15, Malmesbury.
 3885/74—HESS, James William, 9/2/1897, 015-994961 K, Parkstraat 68, Bredasdorp, 2/5/74; Frances Annie Hess, 015-994962 K. Boland Bank, Posbus 18, Bredasdorp.
 3906/74—CONRADIE, Dirk Christoffel, 17/10/1890, 149347 496 W, Barnardstraat 2, Bellville, 31/5/74. Whitehorn, Wilson & Kotzé, Posbus 25, Worcester.

3848/74—WESSELS, Helena Christina Maria, gebore Van Bart, 31/5/01, 019-588030-W, weduwee, Heidehof, Caledon, 24/5/74. P. L. Fourie, Donkinstraat, Caledon.
 3812/74—VAN DER MERWE, Catharina Wilhelmina, gebore Roux, 27/2/02, 019/629095W, weduwee, Valleistraat, Greyton, 31/5/74. Guthrie & Theron, Posbus 17, Caledon.
 3971/74—GROENEWALD, Gertruida Johanna, 6/3/1882, 019601165W, Huis Alida, Bellville, 7/6/74. Guthrie & Theron, Posbus 37, Hermanus.
 3918/74—PRINSLOO, Willem Johannes, 1/11/05, 111 884151 W, Durbanstraat 92, Riversdal, 24/5/74; Stensia Sofia Prinsloo, gebore Nieuwenhuys, 24/8/11, 111 884152 W. Volkskas Bpk. (geregi-streerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 34, Posbus 3981, Kaapstad.
 3981/74—MELLISH, Florence, 23/8/1887, Sea Point, 31/5/74. Fairbridge, Arderne & Lawton, 46 St George's Street, Cape Town.
 3847/74—LE ROUX, Johanna Maria, gebore Lombard, 2/4/1899, 080 501 926 W, Silwerkruinouethuis, Wellington, 20/3/74. Boland Bank Bpk., Posbus 16, Malmesbury.
 3499/74—DU TOIT, Christina Van Wyk, gebore Beattie, 8/3/05, 050308-0005-00-5W, Eloffstraat 12, Rawsonville, 2/5/74; Andries Daniel Jacobus du Toit, 25/6/03, 030625-5003-00-7. Muller, Terblanche & Beyers, Kerkstraat 71, Posbus 7, Worcester.
 1021/74—BURGER, Christina Petronella, gebore Gerber, 4/9/36, Sarel Cilliersstraat 27, Parow, 2/2/74; Evert Johannes Burger. Bill Tolken & Bresler, Voortrekkerweg 161, Goodwood.
 3282/74—ODENDAAL, Samuel Wilhelm, 10/9/1885, 111/883 174W, Watergat, distrik Riversdal, 16/4/74. Hofmeyr & Seun, Posbus 16, Riversdal.

3248/74—ENGLEDOR, William Simpson, 21/12/12, 6 Rue Robert Road, Glenhaven, Bellville, 10/4/74; Maud Margaret Engledor, born Daniels. Arthur E. Abrahams & Gross, 54 Shortmarket Street, Cape Town.

3959/74—BUCKLE, Willem Hendrik, 18/8/1893, 930818-5003-009, Smutsstraat 18, Riebeeck-Wes, 3/6/74; Jacoba Aletta Buckle. Santam Bank Bpk., Posbus 15, Malmesbury.

3782/74—DU PREEZ, Johannes Hendrik Schoeman, 10/5/18, 1805105008008, Parsonagestraat 2, Prince Albert, 23/5/74; Mercia Memory du Preez, gebore Adams, 6/4/23, 022851036 W. Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

3494/74—OOSTHUIZEN, Dirk Johannes, 22/10/07, 0710225 003007, 6 Swartbert Street, Laingsburg, 12/5/74; Susanna Hendrina Catharina Oosthuizen, born Veltman, 9/10/03, 075463129W. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

3383/74—SMIT, Andries Petrus Jacobus, 9/10/04, 137 234 917 W, Kliprand, oor Bitterfontein, 6/5/74; Johanna Susanna Smit, 137 405 449 W. Schreuder & Schreuder, Posbus 15, Springbok.

1842/74—VAN DER POLL, Hendrik Johannes, 3/11/46, 090 652930W, Posbus 25, Matjieskloof, Namakwaland, 25/3/74; Theresa van der Poll, gebore Van de Poll. D. J. Scholtz & De Wit, Posbus 35, Springbok.

3624/74—JOUBERT, Aletta Maria, gebore Griesel, 22/7/09, 096-756443 W, Verdun, Franschhoek, 28/3/74. Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

3061/74—SERTON, Eduarda, gebore Van Roekel, 11/11/1890, 118/957292W, Lady Jean Nursing Home, Plumstead, 27/4/74. Cluver & Markotter, Posbus 12, Stellenbosch.

WARRINGTON, William Edward, 13/4/01, 010413 5009 00 9 W, Hoofweg, Onrusrivier, 21/6/74. Boland Bank Bpk., Posbus 62, Hermanus.

4092/74—ROBINSON, Mary Louisa, born Delford, 8/11/1892, 7 Van Ryneveld Street, Strand, 1/6/74. Jacobus du Toit, P.O. Box 32, Strand.

4032/74—BURGER, Theunis Jacobus, 10/10/33, 331010-5007-009, Graanhof, Porterville, 25/5/74; Petronella Magdalena Burger, gebore Smit, 004 936956. Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

893/74—GINSBERG, Phillip Allen, 30/10/49, 308493154/W, Lourens Ford Estate, Somersdorp-Wes, 14/10/73. Van der Merwe & Claassen, Strydomstraat 11, Posbus 7, Franfort.

3994/74—STEYN, Maria Paulina Sophia (Sophina), gebore Kleinhans, 24/10/1890, 111 885101 K, Grosskopfsstraat, Riversdal, 18/5/74. Boland Bank Bpk., Posbus 12, Riversdal.

3877/74—COETZEE, Raymond Claude, 14/8/16, 160814509 005, 27 Edison Drive, Meadowridge, 2/5/74; Rhoda Marguerite Coetzee, born Dwight, 20/5/18, 1304265419. 27 Edison Drive, Meadowridge.

3930/74—ATKINSON, Kenneth Charles, 3/7/18, 353 637605 W, Department of Water Affairs, Robertslei, Franschhoek, 3/6/74; Angela Carolina Atkinson, formerly Thompson and Von Zanton, born Scott, 324 816 542. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, Third Floor, Matar Centre, corner of Long and Strand Streets, Cape Town.

3647/74—FERGUSON, John Foster, 28/16/19, Onrust, 2/4/74. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town.

3294/74—ROSS, Charlot Magdalen (Magdaline), born Bester, 14/9/1890, Lergio Nursing Home, Gill Street, Muizenberg, 9/5/74. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

3251/74—FERRETT, Augustine Jack, 19/3/06, 101271943W, Whitby, 43 Cearn Drive, Leisure Isle, Knysna, 26/4/74. Walker, Lewis, Godley & Field, 1505 Pleinpark, Plein Street, Cape Town.

4018/74—POOL, Martha Magdalena, 7/3/10, 080519957 W, Du Pisaniwoonstelle, Springbok, 28/5/74; Christiaan Frederik Pool, 22/05/07, 070522 5015 00 1. C. F. Pool, Posbus 247, Springbok.

4091/74—ROOS, Jacobus Matjam (Maatjan), 21/8/03, 086-594812 W, Oosterseewoonstelle 3, Cantystraat, Mosselbaai, 8/6/74; Beatrix Maria Frederika (Frederika) Roos, gebore Oosthuizen, 25/3/01, 086-594813 W. P. O. Whilmot, Takbestuurder, Boland Bank Bpk., Posbus 270, Mosselbaai.

879/74—NEWA, Ephraim, 20/9/47, L5 Goedehoop, Scottsville, Kraaifontein, 6/10/73. Boland Bank Bpk., Posbus 48, Bellville.

3990/74—SMUTS, Susanna Hester Helena, 7/11/1899, 022710 531 W, Die Strand, 29/5/74. Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

3749/74—MYNHARDT, Elia Willem, 18/7/01, 0107185002006, Piet Retiefstraat, Rietbron, 21/3/74; Susanna Magdalena Mynhardt, gebore Ludick, 22 0521 0003003. Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

4024/74—DE WIT, Cornelia Petronella, voorheen Breytenbach, gebore De Jong, 18/4/1885, 093-676014 W, Volmoed, distrik Oudtshoorn, 17/5/74. Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

3916/74—NORTIER, Jacob Johannes, 2/9/1899, 093666840 W, Libertas 18, Militêreweg, Tamboerskloof, 18/5/74; Susanna Maryna Nortier, gebore Oosthuizen, 10/4/11, 093 666841 W. Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

4030/74—BEELDERS, Willem Hendrik, 1/1/15, 014.567256W, 88 Van Eyssen Street, Parow, 31/5/74; Sarah Maria Beelders, born Cronje, 014.567257W. Scher, Webner & Co., 135 Voortrekker Road, Goodwood.

1346/74—SWANEPOEL, Pieter Johannes Albertus, 30/10/1883, 831030 5001 005, Villierstraat, Barrydale, 13/2/74. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Montagu.

3727/74—VAN ZYL, Christiaan David Petrus, 5/4/1892, 021 656229 W, Werdastraat, Loeriesfontein, 25/5/74; Beatrix Hendrina Johanna Maria van Zyl, gebore Mostert, 14/6/1888, 021 656230 W. E. V. d. M. Louw, Posbus 56, Loeriesfontein.

3736/74—VAN DYK, Christoffel Johannes Jacobus, 2/6/1893, 100.794685 W, Smitlaan, Veldrif, 24/3/72; Alida Hendrika Petronella van Dyk, 100.794686 W. Faure & Faure, Hoofstraat 210, Posbus 20, Paarl.

3576/74—PARKER, Florence Flower, born Large, 31/12/1888, 022 320892 W, Hunyani Farm, P.O. Box 215, Sinoia, Rhodesia, 21/5/74. Syfret's Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

4082/74—KARABUS, Isaac, 25/4/1896, 960425 5002 00 8W, 27 Valley Road, Kenilworth, 10/6/74. C. D. Karabus and B. Karabus, c/o The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

4166/74—BURGER, Johannes Abraham, 15/7/21, 210715 5003 00 8W, Vandusiekolk, Williston, 18/6/74. S. Burger and J. A. Duminy, Secretary, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

3502/74—WEPPENAAR, Hendrina Petronella, 2/9/22, 022 571466W, 7 Sawmill Mansions, Hatfield Street, Gardens, 12/4/74; Alan Norman Weppenaar. Fuller, Moore & Son, P.O. Box 263, Cape Town.

3796/74—GARDNER, Elma Sheila, formerly Saunders, born Goldwyn, 28/7/18, 067 373060, 147 Third Avenue, Kenilworth, 31/5/74. Syfret's Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

4110/74—SYLVESTER, Henry Walter, 15/4/07, 115 277500 W, 64 Main Road, Kalk Bay, 15/6/74; Hilda Myrtle Sylvester, born Messenger, 26/1/30, 115 277 501 W. John S. Ince & Wood, 705 Eagle House, Lower Burg Street, Cape Town.

3604/74—RAMETTI, Iris, 17/2/19, 022770559, 13 Gardenia Avenue, Devils Peak, Cape Town, 16/5/74; Angelo Laurence Rametti. Syfret's Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

3926/74—TAYLOR, Lilian Gertrude, born Morton, 18/1/1886, 022 455 499W, Camps Bay, 3/6/74. Syfret's Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

6309/73—RANDALL, Lillian Annie, 20/10/1890, Hawridge Court, Chesham, Buckinghamshire, England, 26/2/73. Syfret's Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

3688/74—JACOBSON, Arthur, 30/8/1878, Highlands House, Buitenkant Street, Cape Town, 1/6/74. P. G. T. Watson, Nominée, Syfret's Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

4000/74—DU TOIT, Johanna De Vos, 29/1/1895, 149 372 846 W, Andries Hammantehuis, Baringstraat, Worcester, 13/5/74. Boland Bank Bpk., Hoogstraat 100, Worcester.

3427/74—CARADOC DAVIES, Mildred Ada, 14/10/08, Chester Drive, Claremont, 24/2/74. Roger Caradoc Davies, P.O. Box 1743, Cape Town.

3963/74—COFFIN, Sarah Regina, born Titus, 28/8/1891, 019 629459 K, 1 Volksweg, Genadendal, 6/1/74. E. Kluk & Co., 410/4 Groote Kerk Buildings, 39 Adderley Street, Cape Town.

1628/74—WOOLLEY, Eva Winifred, born McDowell, 24/6/1898, 9806240001 009 W, widow, Leisure Isle, Knysna, 18/3/74. Starling, Treasure, Blaker & Co., for Chartered Accountants (S.A.), P.O. Box 91, Port Elizabeth, 6000.

1264/74—MOSES, Christiaan, 8/9/1872, Sandrift, Vlottenburg, 24/11/70; wyle Adriaana Moses, 1/8/05. Athur Moses, p/a Digte-By, Vlottenburg.

3538/74—JOUBERT, Mia, 23/9/45, 966014039, Visserstraat 93, Kraaifontein, 15/5/74; Abraham Van Wyk Joubert, 23/8/45, 096719 106. Boland Bank Bpk., Posbus 236, Paarl.

3744/74—KATIN, Louis (Lewis), 3/9/03, 16 Clarendon Court, Belmont Avenue, Oranjezicht, 28/4/74. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town.

3435/74—MOLLER, Thomas Charles, 16/6/1890, 900616-5005-00 8, Joubertstraat 6, Vasco, 9/4/74; Susanna Gertruida Jakobina Moller, 014 511006. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Die Trust Banksentrum, Heerengracht, Posbus 4682, Kaapstad.

3728/74—ANDIPATIN, Jean Gabriel, 7/8/1900, 211-521407 C, 9 Hastings Road, Wynberg, 26/5/74. The Trust Bank of Africa Ltd, Trust and Estates Department, The Trust Bank Centre, P.O. Box 4682, Heerengracht, Cape Town.

3883/74—HERBERT, May Dorothy, 23/9/1889, 170 550863 W, 29 Wargrave Road, Kenilworth, 31/3/74. Buchanan & Berman, C.N.A. Buildings, Maynard Road, Wynberg.

1799/74—BEHARDIEN, Sheikh Haji Ahmed Mohammed, 7/3/1889, 88 Melbourne Road, Woodstock, 5/1/74. Isaac Volkwyn & Co., Trade Union House, Beverley Street, Athlone.

1374/74—TRUTER, William John, 15/6/1894, 022/310/615 K, 63 Addison Road, Salt River, 2/2/74; Wilhelmina Johanna Truter, born Lesch, 022/310/616 K. Sydney Saacks, 803 Standard General House, Adderley Street, Cape Town.

4167/74—WITKIN, Abraham, 22/11/18, 022 832226, Lemi, Firs Avenue, Claremont, 24/6/74. M. S. Frank & Frank, 543 Grand Parade Centre, 3 Castle Street, Cape Town.

3718/74—PAULSE, Ivan Percival, 9/7/40, 022855905K, Green Tree, Eighth Avenue, Retreat, 18/5/74. Mallinick, Ress, Richman & Co., Seventh Floor, Mobil House, Hans Strijdom Avenue, Cape Town.

4093/74—SMITH, Dirk Martin Slabber, 20/9/07, 022 5888 26 W, Mowbray Hotel, Main Road, Mowbray, 7/6/74. Saacks & Jaffe, 803 Standard General House, Church Street, Cape Town. 1877/74—OOSTHUIZEN, Gert Gysbert, 17/1/09, 090117-5020-00-6, Valsrivier, distrik Riversdal, 6/4/74; Johanna Catherina Oosthuizen, gebore Pienaar, 27/6/13, 111/890365. Hofmeyr & Seun, Posbus 16, Riversdal.

4054/74—THOMPSON, Frank Ekin, 12/10/15, 022-872-14 W, Wedgeport, Bertha Avenue, Claremont, 13/6/74. Mostert & Bosman, 204/9 Grootte Kerk Buildings, Adderley Street, Cape Town.

3775/74—MANN, Edith Campbell, 28/12/1895, 331 296614, 3 Ivy Road, Claremont, 3/6/74. Esau Shapiro & Segall, 145 Main Road, Claremont.

4150/74—HARRIS, Harold Matthew, 10/5/1892, 022 101042 W, 12 Ostende, Beach Road, Sea Point, 23/6/74. Sonnenberg Hoffmann & Galombik, 54 Shortmarket Street, Cape Town.

3679/74—CODRON, Jacques (Giacobbe), 15/1/04, 965071846, 6 Deauville, Queens Road, Sea Point, Cape Town, 26/5/74; Fortunata Codron, born Alalouf, 1/3/06. Syfret, Godlonton & Low, P.O. Box 695, Cape Town, 8000.

3905/74—FORBES, Mary Odea, 4/7/22, 901 561155 W, 402 Houghton Place, Norfolk Road, Sea Point, 7/7/74. Fuller, Moore & Son, P.O. Box 455, Cape Town.

4013/74—HOSKING, Harold Major (Harold Major Doolan Hosking), 14/8/1895, 950814 5004001 W, 17 Homestead Way, Pinelands, 1/6/74. Reilly, Reilly & Tucker, 1101 Colonial Mutual Buildings, 106 Adderley Street, Cape Town.

3888/74—KATZ, Jack, 3/1/03, 022-425936 W, EI, Luruth, Beach Road, Sea Point, Cape Town, 20/5/74. Bass, Temkin & Co., 601 Matador Centre, 62 Strand Street, Cape Town.

3304/74—ARENAL, Angel Gayoso, 28/2/36, 965011014 W, 32 Milton Road, Goodwood, 21/4/74. Sonnenberg Hoffmann & Galombik, 54 Shortmarket Street, Cape Town.

3685/74—GLUCKMAN, Anise (Nan), 24/10/08, 022 107899 W, 403 Knightsbridge, Beach Road, Sea Point, 20/5/74. Geoffrey Rex Gluckman, c/o C. & A. Friedlander, 101 St George's Street, Cape Town.

3214/74—BASSON, Albertus Johannes, 6/6/04, 040606 5005 00 0, Monte Vinowoonstelle 9, Zionstraat, Paarl, 13/3/74. Faure & Faure, Hoofstraat 210, Posbus 20, Paarl.

4815/73—BRAND, Catharina Margaretha, 13/3/51, 096 7219 77W, ongetroud, Hoofstraat 191, Paarl, 21/11/71. Bill Tolken & Bresler, Voortrekkerweg 161, Goodwood.

3413/74—DU TOIT, Francois Paulus, 13/8/1899, 130 992676 W, Die Heuwel, distrik Tulbagh, 5/5/74; Zacharia Hendrina Maria du Toit, gebore Du Toit, 5/7/1900, 130 992677. P. A. Z. Burger & Kie., Vanderstelstraat 63, Posbus 6, Tulbagh.

3909/74—JOOSTEN, Johan Christian, 12/3/06, 907 511222 W, Syringa Singel 17, Thornton, 4/6/74; Aletta Gertrug Regina Joosten, gebore Malan. Heyns, Strauss & Visagie, Voortrekkerweg 70, Goodwood.

3941/74—JORDAAN, Elizabeth Margaretha, voorheen Vermeulen, gebore Kriel, 6/5/1892, 112/257322W, Reitzstraat 13, Robertson, 4/6/74. Muller, Baard & Conradie, Posbus 41, Robertson.

3988/74—RAUCH, Hendrika Coenradina Wilhelmina, 6/7/1885, 022 452628 W, Huis Luckhoff, Almaweg, Rosebank, 27/5/74. J. F. Rauch, Thistlestraat 29, Nuweland.

1350/74—WIESE, Johanna Hendrika, 17/10/02, 117 053328 W, spinster, 1 Camelot Flats, Pienaar Street, Somerset West, 9/3/74. A. de V. Swart, 46 Pienaar Street, Somerset West.

497/74—WILLIAMS, Albert Shirley, 29/8/27, 140/165940, Bonteheuwel 58, Carnarvon, 16/11/73; Magrietha Sophia Williams, 007/664597. G. B. Kempen & De Wet Nel, Greystraat 7, Posbus 4, Carnarvon.

3855/74—BESTER, Jurgens Johannes, 24/4/1899, 990424500 5008 W, Kimberleystraat 142, Goodwood, 22/5/74. Van der Spuy & Vennote, Posbus 1701, Kaapstad.

VAN DER MERWE, Frans Petrus, 20/12/01, 0211669629W, Kranskop, Posbus 4, Calvinia, 4/6/74; Christina Oranje van der Merwe, gebore Mans, 27/8/10, 100827/0009/00/6. Santam Bank Bpk., Posbus 138, Calvinia.

3141/74—HARPER, Winifred Augustus (Augusta), born Fredericks, 12/10/08, 022-463932-K, 20 Pope Street, Salt River, Cape Town, 23/4/74. Proctor, De Villiers & Co., Saambou National Buildings, 45 Castle Street, Cape Town.

3429/74—GERBER, Gert Johannes, 21/9/12, 120921 5003 001, Olifantshoek, distrik George, 25/3/74; Jacoba Johanna Gerber, gebore Botha. Raubenheimer, Byrne & Nel, Hiberniastraat 97, Posbus 21, George.

3241/74—CARTER, Harvey James, 14/5/30, 300514 5023 004, 17 York Street, Wellington, 5/5/74. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

3064/74—INGHAM, Effie Cecelia May, 20/5/1894, 022-85 3227 K, Netso, Norwoodweg, Athlone, 17/4/74. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Die Trust Bank-sentrum, Heerengracht, Posbus 4682, Kaapstad.

1391/74—PAULSE, Adam Carl, 31/5/1888, 022 233201 K, 175 Wetton Road, Wetton, 13/3/74; Romea Dorothea Paulse. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town.

TRANSVAAL

5792/74—VAN DER MERWE, Hannah Dorothy. Gerald Horwitz & Partners, Fifth Floor, Century Insurance Buildings, corner of Kruis and Market Streets, Johannesburg.

YOUNG, Jean Campbell, 1/1/38, 324 822309W, 158 Hamilton Avenue, Craighall Park, Johannesburg, 26/2/74. W. D. Young, 158 Hamilton Avenue, Craighall Park, Johannesburg.

4584/74—BANA, Essopjee Goolam, 1901, E 123254, 1585a Bakerton, Springs, 3/5/69; Fatima Ahmed Bana, 800/022 130A. H. P. Krogh & De Wet, Seventh Floor, Standard General Buildings, Proes Street, P.O. Box 979, Pretoria.

4246/74—MYBURGH, Casper Hendrik Jan, 22/11/11, 1111 22/5012/00/8W, Laingsbergweg 88, Modder-Oos, distrik Springs, 10/2/74; Louisa Wilhelmina Myburgh, 7/4/23, 305-781416W. Santam Bank Bpk., Posbus 834, Springs.

4396/74—STEYN, Martha Francina Frederika, gebore Steyn, 24/11/22, 366-161588W, Weltevrede, Pk. Holmdene, distrik Standerton, 1/4/74; Johannes Petrus Steyn, 29/9/15, 366-161587. Santam Bank Bpk., Posbus 834, Springs.

4689/74—VAN ESSEN, Harry William, 21/8/36, 360821 5015 00 6, Colmanweg, Kosmos, Pk. Hartbeespoort, 12/5/74. Johan Erasmus & Vennote, Posbus 78, Brits.

5447/74—LEE, Ralph Walter, 19/5/18, 324-839639 W, 114 Greenhills Avenue, Greenhills, Randfontein, 29/5/74; Isabella Catharina Lee, born Cloete, 15/8/22, 324-839640 W. George Stephanus Malan, Nominee, The Standard Bank of S.A. Ltd, P.O. Box 1, Randfontein.

4948/74—GOSS, Herbert, 77 years, 121 Second Street, Umtali, Rhodesia, 19/10/73. Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 2103, Johannesburg.

5296/74—LABUSCHAGNE, Abraham Goosen, 30/12/30, 3012 30 5012 009, Adjunk Superintendentswoning, H.F. Verwoerdhospitaal, Pretoria, 23/4/74; Sophia Anna Magrietha Labuschagne, 15/11/31, 356 2584 466. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

5579/74—EICHHORN, Danneel, 10/10/1897, 354 819352 W, Soutpan, Pk. Vivo, 31/5/74; Martha Magdalena Eichhorn, 1/11/21, 354 819353 W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria. 21 dae.

5666/74—DU TOIT, Magdalena Martha, 20/6/13, 370-911411, Bosmanspruit, distrik Standerton, 21/5/74; Jacobus Lodewikus du Toit, 27/8/19, 090826/5018/006. Volkskas Bpk., Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

5931/74—VAN VREDEN, Christina Dialena Jacoba, 8/12/1891, 911208 0001 005, Hullstraat 53, Vrededorp, Johannesburg, 27/5/74; Schalk Johannes van Vreden, 3/1/13, 130103 5001 008. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

6059/74—MYBURGH, Gert Hendrik, 17/4/22, 324 835652 W, 22 Angelo Deep, Pk Oos-Rand, Boksburg, 8/5/74; Wilhelmina Cornelia Johanna Myburgh, 30/11/28, 324 835653 W. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

5978/74—BEZUIDENHOUT, Michiel Daniel, 8/4/1889, 890 408 5004 005, Immergroen Beattylaan, Witbank, 30/5/74; Maria Susanna Bezuidenhout, 12/1/1896, 960112 0003 005. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

5010/74—DE JAGER, Cornelius Johannes, 12/10/14, 141012 5016 006, Langlaagtestraat 23, Heidelberg, 10/5/74; Anna Cecilia de Jager, 13/6/12, 306 789 515. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

6230/74—MIZEN, Elizabeth Magdalena, 2/5/14, 324 817049 W, Ansohof 2, Elsburg, Germiston, 11/6/74; Fred David Mizen, 26/12/11, 324 817048W. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

5779/74—DE VILLIERS, Elizabeth Petronella Jacoba, 7/9/14, 140907 0006 00 4, Shippardstraat 48, Meyerton, 15/5/74; Gert Thomas Marthinus de Villiers, 21/3/12, 120321 5001 00 8. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

5670/74—VELDMAN, Hendrik Alexander, 1/3/1891, 314/58 2103, Dirkiesdorp, distrik Wakkerstroom, 13/5/74; Cornelia Johanna Veldman, gebore Van der Merwe, 314-582104. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

5916/74—LAURENS, Dirk Johannes, 7/11/08, 081107-5015-00-8, Milnerlaan 24, Anzac, Brakpan, 26/5/74. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

4389/74—PRINSLOO, Hendrik Jacobus, 23/3/33, 324-850069, hoek van Engelbrecht- en Von Wielligstraat, Piet Retief, 8/4/74; Enda Maria Prinsloo, 3/9/36, 309 497581. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

5578/74—VAN DIJK, Hilligje Gerritdina, 15/2/15, 911-5221 90 W, 15de Laan 554, Rietfontein, Pretoria, 28/5/74. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

5322/74—PRETORIUS, Gabriel Marthinus, 10/7/09, 090710-5019-00-0, Gilbir Court, Leslie, 25/3/74; Maria Susanna Cornelia Pretorius, 19/10/10, 377974112. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

6257/74—VAN WYK, Tjaart, 24/3/30, 300324/5030/00/3, Vlakbult, Hectorspruit, distrik Barberton, 25/5/74. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

5915/74—NEL, Elizabeth Magdalena, 11/9/03, 351 810636 W, Biccardstraat 38, Pietersburg, 28/5/74. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

3099/74—WOLMARANS, Hendrik Goosen, 13/11/1886, 324-817335W, Solheimouetehuis, Germiston, 8/2/74. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

5546/74—LOWNE-HUGHES, Pieter Willem, 18/7/50, 356-253 134 W, Christinahof 9, Souterstraat, Pretoria-Wes, 28/5/74; Jan-netha Elizabeth Lowne-Hughes, gebore Van der Merwe, 1/12/54, 654-122389. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

5573/74—BOTH, Martha Sophia, 15/1/1892, 376 187 366 W, Rusoordouetehuis, Warmbad, 24/5/74. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

5897/74—HAUMANN, Eduard Christiaan, 24/6/1889, 356 190 300 W, Forestryweg 176, Louis Trichardt, 14/5/74. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

5402/74—KLOPPERS, Magrietha Johanna, 8/7/1894, 375 204 319, Tuinplaas, distrik Waterberg, 19/4/74. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

5982/74—FABER, Martha Magdalena, 20/11/03, 031120 003 003, Spoorweghuis 3, Potgietersrus, 16/5/74; Willem Adriaan Daniel Jacobus Christoffel Faber, 15/6/12, 120 615 5001 003.

5342/74—VAN ECK, Martha Jacoba, 4/4/03, 030 404 0005 007, Villieriasentrum 108, 24ste Laan 460, Villieria, Pretoria, 6/5/74; Petrus Johannes van Eck, 29/3/04, 040329 5008 003. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

5819/74—ACKERMAN, Willem Petrus Gerhardus, 28/6/17, 170628-5011-00-4, Plot 73, Waterkloof Landbouhoeve, Pretoria, 23/3/74; Heila Aletta Elizabeth Ackerman, gebore Palmer. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

4959/74—PRINSLOO, Willemina Susanna, 23/11/1890, 901123 0003 004, Hermonouetehuis, 16/4/74. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

4585/74—DESAI, Dayabhai Kassarjee, 10/3/11, 800/001/055 A, 4330 Lobelia Street, Extension-3, Lenasia, Johannesburg, 17/7/73; Baskarrao Dayabhai Desai, H. P. Krogh & De Wet, Standard General Buildings, Proes Street 215, Pretoria.

5781/74—WILSON, Jacoba, gebore Boshoff, 4/10/13, 305-749 667W, Vyfde Laan 25, Northmead, Benoni, 7/5/74. Santam Bank Bpk., Posbus 834, Springs.

5406/74—NIEMAND, Petronella Nicolassina, 1/1/05, 378-2231 55 W, Rietkuil, Ottosdal, 9/5/74; William Adriaan Niemand, 30/10/02, 021030-5003-00-1. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

5364/74—MACKAY, Bessie Elsie, 12/2/1888, 256-098089 W, 1a Banks Lane, Germiston, 6/5/74. Leonard Cecil Knowles & Peter James Knowles, 177 Meyer Street, P.O. Box 113, Germiston.

5442/74—HOMAN, Christiaan Jacob, 10/12/07, 071210 5001 002, resterende gedeelte van Gedeelte 12 (n gedeelte van Gedeelte 5) van Conterberg 665 KS, distrik Potgietersrus, 27/5/74; Elsie Belotte Homan, gebore Taljaard, 10/9/12, 120910 0001 003. Borman, Synman & Barnard, Rentmeestergebou, Voortrek-kerweg 63, Potgietersrus.

5359/74—WILLEMSE, Anna Maria, 27/1/24, 907-540386W, Waterval, distrik Rustenburg, 10/5/74; Jan Nicolaas Willemse, 10/8/33, 356-044085. A. E. Pohl, Steenstraat 31, Posbus 434, Rustenburg.

5788/74—RAPPARD, Gustav Adolph, 14/10/1883, 83101450 01009, Vlakplaats, distrik Delmas, 25/5/74. Pickard, Kirstein & Maree, Posbus 14, Delmas.

5558/74—WOEST, Johanna Magrietha, 24/12/06, 331-237434 W, Monopoliestraat 25, Nigel 17/5/74. J. F. Joubert, p/a Von Geusau, Joubert & Ackermann, Ueckermannstraat 44, Posbus 25, Heidelberg.

6168/74—HIRSCHSON, Aaron Louis, 15/6/03, 331 357779 W, 101 Orly Court, 38 Hunter Street, Yeoville, 7/6/74. Solomon Schatz, Robert Hirschson, Heymann Hoffmann, 207 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg.

993/74—PIETERSE, Martha Maria, 30/11/10, 370 953704W, Pioneer House, Vanderbijlpark, 3/1/74. Harrison, Van der Merwe & Marais, Posbus 33, Christiana.

5730/74—ALEXANDER, Ella Amy, 9/12/1897, 305 739469 W, 142 The Drive, Westdene, Benoni, 20/5/74. A. E. Cook, Cook & Falconer, Permanent Buildings, 47 Prince's Avenue, P.O. Box 52, Benoni.

5893/74—HAIN, Gordon Reginald, 12/10/20, 901-531823, 42 Helvellyn Road, The Hill, Johannesburg, 4/6/74. S. B. Hain, P.O. Box 6883, Johannesburg.

3242/74—KALMEK, Sarah, 15/3/1899, 324 517293 W, 22 Kinross Street, Germiston, 16/1/74. Herzl Lurie, 807 Medical Centre, Jeppe Street, Johannesburg.

8230/70—FRANK, Michael, 4906175006000, 12 Eike Avenue, General Alberts Park, Alberton, 16/6/73; Elizabeth Susanna Frank, 22/3/59. Regenbaum, Rapeport, Fanaroff & Partners, 1001 North State, 99 Market Street, Johannesburg.

12253/73—WAKS, Sean Ryan, 29/9/65, 5 Carron Road, Glen-hazel, Johannesburg, 6/4/73. Moss-Morris, Third Floor, Meischke's Buildings, 42 Harrison Street, P.O. Box 4800, Johan-nesburg.

2310/74—DYKMAN, John Frederick, 13/8/1897, 331-408642 W, 8 Shiplake Road, Auckland Park, Johannesburg, 7/1/74; Susanna Johanna Dykman, 28/12/11, 111228 0010 002. Kentridge & Stoloff, 201 Montrose House, 36 Pritchard Street, Johan-nesburg.

7115/73—VAN NIEKERK, Andries Hermias, 16/6/39, 305 775 445, Plot 157, Marister, distrik Benoni, 15/7/73; Petronella Jacoba van Niekerk. Edelstein, Kahn & Connack, Posbus 243, Benoni.

3942/74—GROBLER, Petrus Johannes, 25/12/1887, 871225 5003 008, Silwerkop, distrik Carolina, 7/4/74; Catharina Hen-drina Lucasina Johanna Grobler, 26/6/1893, 9306260006-004. Stoltz, Uys & Olivier, Voortrekkerstraat 52, Posbus 13, Carolina.

5933/74—VAN DER WALT, Gert, 16/5/19, 331 470 318, Keur-boomstraat 14, Stilfontein, 29/5/74; Elsie Christina Louisa van der Walt, gebore Smith, 11/4/20, 331 470 319. Dirk van Staden, Strathmore Place, Burgersentrum, Posbus 282, Stilfontein.

6095/74—SMIDT, Mathys Johannes, 1/8/08, 310 545914, Erneststraat 699, Pretoria-Tuine, 22/5/74; Susanna Catharina Smidt, gebore Conradie. Smuts, Ras & Pretorius, Posbus 32, Brits.

5663/74—DU PLESSIS, Johanna Jacoba, voorheen Schicker-ling, gebore De Bruin, 27/2/01, 438564825, weduwe, Cliffaan 247, Waterkloof-uitbreiding 2, Pretoria, 22/5/74. L. du Preez & Kie., Posbus 106, Ladybrand.

5294/74—KRUGER, Magdalena Maria Cornelia, gebore Neethling, 15/7/1889, 356 228664 W, Flowerstraat 145, Capital Park, Pretoria, 18/5/74. Nebex Eksekuteurskamer en Trustmaat-skappy, Posbus 1830, Pretoria.

6066/74—BARNARD, Christina Wilhelmina, 16/7/1898, 306 0796554W, weduwe, Kleinfontein, distrik Bethal, 30/5/74. Willem Hendrik Stefanus Barnard, Kleinfontein, Posbus 24, Bethal.

4564/74—ABED, Mohamed Fakir, 22/11/01, 011/122/5005/052, 66 Conder Avenue, Lenasia, Johannesburg, 24/9/73; Ayesha Akoob. H. P. Krogh & De Wet, Standard General Buildings, Proes Street, P.O. Box 979, Pretoria.

5753/74—KNAUFF, Anita Sophia, gebore Hurter, 9/4/52, 520409 0021 000, Unity Heights 17, Esselenstraat 285, Sunnyside, Pretoria, 2/5/74. Volkskas Bpk. (geregistreerde handels-bank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

5765/74—DU PLESSIS, Johannes Tepedorus, 30/3/05, 310 553 076 W, Ledgerlaan 209, Danville, Pretoria, 12/5/74; Catha-rina Petronella du Plessis, gebore Heystek, 28/8/14, 310553077 W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

5837/74—MOOLMAN, Cornelia Johanna Gertruida Jacoba, 21/12/1881, 356289300 W, Schuurmanlaan 570, Pretoria-Tuine, Pretoria, 2/6/74. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

8871/73—MORDECAI, Aletta Catherina Johanna, 20/3/21, 356 187444 W, 103 Nanro Court, 84 Troye Street, Sunnyside, Pretoria, 15/8/73. Syfrets Trust and Executor (Pretoria) Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.

6197/74—COMBRINK, Jacob Coenraad, 29/3/49, 490329 50 18 007, Burgerlaan 17, Verwoerdburg, 8/6/74; Alida Susanna Combrink, 510617 0006 001. A. G. van Oordt, vir Santam Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), hoek van Kerk- en Queensstraat, Posbus 1666, Pretoria.

4504/74—LANGA, Herbert, -/4/73, 507362, 289 Denver Men's Hostel, Denver, Johannesburg, 23/12/73. Reuben Lowenberg, 216 Ferreira House, Ferreira Street, Johannesburg.

2279/74—RABE, Daniel Casparus, 10/6/1888, 306 490220, Tweedyweg 44, Brenthurst, Brakpan, 26/2/74. Von Broembsen Kloppers & Pienaar, Voortrekkerweg 637, Posbus 67, Brakpan.

2443/73—HALGREEN, Cecilia Johanna Jacomina, voorheen Venter, gebore Snyman, 25/12/10, 331 439259 W, Georgestraat 20, Vereeniging, 5/3/73. W. D. B. Brits, Sarel Cillierstraat 29, Wilgehof, Kroonstad.

5433/74—VAN EEDEN, Gert Cornelius, 22/3/05, 050322-5002-00-8, Plot 134, Schagen, distrik Nelspruit, 3/6/74; Martha Maria Magdalena van Eeden, 28/11/06, 061128-0001-00-3. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Laeveldtak, Posbus 600, Nelspruit.

5362/74—DROTSKY, Elsie Hendrina, gebore Maree, 26/4/1889, 321 603901, weduwee, Strydfontein, distrik Amersfoort, 19/5/74, 74. D. C. Crozier, Scheidingstraat 130, Posbus 86, Amersfoort.

12001/67—TERBLANCHE, John Christoffel, 18/11/26, P.O. Box 7, Gatooma, 1/10/67. Gus. L. Klaff & Sons, P.O. Box 1, Messina.

6049/4—KRIGE, Jacoba Johanna, voorheen Scheepers, gebore Mahoney, 19/8/03, 306-797048W, weduwee, Silwerjare-ouetshuis, Duplooystraat, Bethal, 31/5/74. Nimrod Smit & De Wet, Markstraat 48, Posbus 47, Bethal.

6164/74—ELTRINGHAM, Lucy, 29/6/1898, 980629 0002 00 6, 108 Pine Avenue, Marlands, Germiston, 4/6/74. Brammer, Orr & Ross, Provident Buildings, Human Street, Germiston.

4225/74—CONRADIE, Willem Johannes, 4/7/51, 651-066794, Empangeni, 8/3/74. Transvaal Weeskamer Bpk., Rentmeestergebou 304, Bosmanstraat 219, Pretoria.

5339/74—BOSCH, Aletta Wilhelmina, 6/10/1897, 356-3151 88W, weduwee, Ons Tuis, Riviera, Pretoria, 25/5/74. Transvaal Weeskamer Bpk., Rentmeestergebou 304, Bosmanstraat 219, Pretoria.

6125/74—MOMBERG, William Jacobus, 31/12/12, 356-103-000W, Oranjehof-Noord 7009, Prinsloostraat, Pretoria, 9/5/74; Louisa Margaretha Momberg, 29/3/09. Transvaal Weeskamer Bpk. Rentmeestergebou 304, Bosmanstraat 219, Pretoria.

9241/72—ISRAELITE, Leah Deborah, 18/5/1885, 149350822 W, 11 Jacinth Road, Glen Hazel, Johannesburg, 29/7/72. Mrs E. Goldin, P.O. Box 4575, Cape Town.

5058/71—BRAILEY, Constance Margery, born Day, 13/5/1899, Loose Nursing Home, Loose, Maidstone, Kent, England, 26/7/70. Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town.

5349/74—PENNEY, Helen Elizabeth, 27/5/42, 331 174905, 11 Homestead Avenue, Bryanston, Sandton, 22/5/74. Trollip & Company, Second Floor, North State, 99 Market Street, P.O. Box 10618, Johannesburg.

4907/74—CARNELL, Sheila Eddystone Adelaide, 23/9/13, 360 919288, 22 Maud Street, Florida, District of Roodepoort, 3/5/74. E. F. K. Tucker, P.O. Box 9, Johannesburg.

4078/74—GUIZZARDI, Leandro, 1/1/07, 331 293046 W, 145 Louis Botha Avenue, Fellside, 12/2/74; Guilietta Guizzardi, 4/3/1900, 331 293047 W. E. F. K. Tucker, 64 Eloff Street, Johannesburg.

5814/74—SALMONSON (Salm), Marianne Margarete, 10/6/1898, 0707270011 00 0, 1 Esdale Court, Iris Road, Norwood, Johannesburg, 30/4/74. Syfrets Trust and Executor (Transvaal) Ltd, P.O. Box 7419, Johannesburg.

5425/74—CAMPBELL, Cecil John Rhodes, 28/3/1898, 331-544400, Jocelyn Hotel, Claim and Leyds Streets, Hillbrow, Johannesburg, 20/5/74; Audrey Ellen Campbell, 22/3/05, 331-544401. Felix von Zwicklitz, 1 Baxters Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.

6116/74—CLARK, William, 17/7/1886, 348-791647, 19 Raydora Mansions, 32 Roxburgh Road, Selection Park, Springs, 19/6/74. Bennett & McNaughton, 206 Girnbro Arcade, 31 Third Street, P.O. Box 668, Springs.

5836/74—MUIR, Lillie Templeton, 16/5/1890, 305 758611W, widow, 49 Tweedy Park, Voortrekker Road, Brakpan, 11/6/74. Gerald Kalk, Gromer & Muntingh, 106 Victoria Avenue, Brakpan.

2555/74—MONTGOMERY, Willem Andries, 22/12/1899, 991 222-5005-00-5, Unitylaan 31, New Modder, Benoni, 6/3/74. Schumann, V.d. Heever & Viljoen, Permanentgebou, Centraallaan, Posbus 67, Kempton Park.

5550/74—DU PLESSIS, Heiltje Magdalena, 13/5/04, 051-2246 32W, Joanstraat 15, Decleriqueville, Klerksdorp, 31/5/74. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

5645/74—ELOFF, Maria Magdalena, 28/6/03, 030628-0010-00-1, Danie Cravenstraat 5, Unitas Park, Vereeniging, 16/5/74; Theunis Smartyk Eloff, 8/7/01, 361-417546 W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

5347/74—LABUSCHAGNE, Jan Hendrik, 14/2/17, 170214 5006 003, Duncanstraat 8, Brenthurst, Brakpan, 27/5/74; Heila Magdalena Labuschagne, gebore Erasmus, 17/11/19, 191117 0002 00 7. Frank le Roux & Van der Westhuizen, Posbus 116, Brakpan.

5286/74—SNYMAN, Philippus Johannes Nicolaas, 10/7/13, 130 710 500 2008, Vonwillichlaan 154, Rothdene, 7/5/74; Jane Helena Elizabeth Snyman, gebore Marallich, 1/4/23, 354-537220. Jane Helena Elizabeth Snyman, Vonwillichlaan 154, Rothdene, 1054/74—HEYSTEK, Marius, 3/8/48, 490-124136, Kemptonweg 63, Kempton Park, 27/11/73; Elizabeth Catharina Heystek, gebore Viljoen, 13/12/46, 356191-039. Mev. E. C. Heystek, Kemptonweg 63, Kempton Park.

4383/74—JACOBS, Cornelia Aletta, gebore Boshoff, 12/4/1894, 306-794457W, Moedverloren Ploas, Leslie, distrik Evander, 27/3/74. Santam Bank Bpk., Posbus 834, Springs.

8588/73—SPENCE, John George, 3/8/13, 305-753617W, Tweede Laan 3, Northmead, Benoni, 10/7/73; Maria Pauline Spence, gebore Farber, 4/2/19, 305-753618W. Santam Bank Bpk., Posbus 834, Springs.

5165/74—HERBERT, Elsie Susanna, gebore Combrink, 22/9/06, 304 457493 W, Plot 125, Eloff, distrik Delmas, 21/5/74; William John Sydney Herbert, 13/2/10, 304 457492 W. P. A. Milstein & Seun, Posbus 266, Delmas.

5414/74—VAN ZYL, Gert Abraham, 19/3/1898, 98031-5003-007, Doordriftstraat 48a, Ventersdorp, 21/5/74; Anna Maria van Zyl, 2/4/13, 130402 0007 006. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

1068/74—OBERHOLZER, Petrus Johannes Theobaltus, 13/2/11, 110213 5001 009, Vanzylstraat 72, Brandfort, 31/5/74; Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

3883/74—JANSE VAN RENSBOURG, Gabriël Petrus, 25/7/29, 256 271953, Louis Trichardstraat 9, Nelspruit, 13/3/74. Delport & Swanepoel, Posbus 642, Nelspruit.

4252/74—ROOSEBOOM, Esther, gebore Schoeman, 24/12/43, 111895046, Willsonstraat 53, Fairland, Johannesburg, 25/4/74; Albert Christoph Arend Rooseboom, 8/9/40, 022 423067. Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

5265/74—VAN STADEN, Martinus Petrus, 18/5/16, 331 549 871, Sesde Laan 16, Mayfair, Johannesburg, 18/1/74; Maria Magdalena Elizabeth van Staden, gebore Greyling, 15/2/26, 331 549872. Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

1323/74—VAN DYK, Anna Catharina Dorothea, 25/4/07, 335 691367W, Beyersstraat 29, Krugersdorp-Wes, 21/12/73; Mathys Johannes van Dyk, 30/11/05, 335 691366. Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

3755/74—ERASMUS, Halroyd Gideon, 25/2/37, 305 775 510, Watervalweg 93, Newlands, Johannesburg, 14/2/74; Delila Dorathia Erasmus, gebore Lubbe, 31/3/40. Santam Bank Bpk., Posbus 160, Johannesburg.

2973/74—LE ROUX, Anna Maria, 101207 0002 00 5, Nigel. W. J. van Heerden, Rotobelsentrum 9, Hendrik Verwoerdstraat, Posbus 722, Nigel.

5171/74—DE NECKER, Adriaan Francois, 2/3/1895, 950302-5004-00-7, Frederickweg 11, Homelake, Randfontein, 28/4/74. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

4816/74—MASSYN, Emily, born Minnaar, 16/1/03, 354 819 814W, 30 Klaat Street, Kempton Park, 5/5/74; Pieter Johannes Steyn Massyn, 14/9/01, 354 819813W. Botha, Massyn & MacKenzie, P.O. Box 53, Kempton Park.

3536/74—HOMANN, Johannes Lodewyk, 21/4/17, 170 421 502 1003, Dahlistraat 24, Belfast-uitbreiding 2, Belfast, 25/3/74; Maria Aletta Cecilia Homan, gebore Joubert, 3/3/17, 314 579 344 W. Victor D. Weimar & Seuns, Posbus 11, Belfast.

5325/74—SAAD, William Elias, 9/8/1892, 920809 5003 00 0, 38 Breytenbach Street, Ermelo, 28/5/74. L. J. Paola, Wright & Wilkinson, P.O. Box 1124, Durban, Natal.

1140/74—BARTKUNSKY, David Harry, 15/4/07, 07041550 11007, 14 Schoeman Street, Heilberg, 17/1/74. G. J. Fourie, 25 Merriman Avenue, P.O. Box 924, Vereeniging.

5117/74—SNYMAN, Helena Johanna Catharina Christina, 29/12/13, 356 135 769, Kerkstraat 640, Proklamasiehuwel, 9/1/74; Willem Diederich Snyman, 26/6/11. Trichert & Kruger, Posbus 820, Pretoria.

5147/74—BONTHUYS, Jacobus Hendrik Louw, 26/3/51, 510 326 5004 009, 42 Eskader, Militêre Basis, Potchefstroom, 13/3/74. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

3362/74—NAUDE, Marthinus Jacobus, 5/12/24, 305 765946 W, Polanahof 3, Abelweg, Berea, 11/3/74; Gwendoline Sylvia Naude. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

3148/74—BERRIGE, Coral Rosemary, 28/8/15, 360 921943 W, Eerste Laan 47, Roodepoort-Noord, 11/4/74. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

3459/74—BOTH, Elizabeth Jacomina, 3/12/06, 347 680 009W, Middenin. Pk. Witrivier, distrik Witrivier, 20/2/74. A. J. Coetzer, Posbus 427, Witrivier.

5665/74—RALL, Adriaan Matthys Johannes, 2/3/20, 200302-5026-008, Uniestraat 12, Krugersdorp, 7/5/74; Anna Susanna Rall, gebore Nel, 324 884078. Santam Bank Bpk., hoek van Rissik- en Pleinstraat, Johannesburg.

4437/74—MEERHOLZ, Martha Elizabeth, 19/5/1897, 324-816 179W, 5 Stanmore Road, Kensington, Johannesburg, 5/5/74. M. A. Mosselson, Kerk House, 221 President Street, Germiston.

4854/74—MCKENZIE, Albert Ernest, 15/5/12, 360 915476, 12a 29th Street, Malvern, Johannesburg, 12/5/74; Lena Sophia McKenzie, 24/12/17. B. J. Tannenbaum & R. S. Goldstein, P.O. Box 152, Roodepoort.

3224/74—BAKER, Johan Henry Godfrey, 25/2/22, 344-770 616, Ferguson Getroude Kwartiere 100, Robinson, Randfontein, 21/3/74; Jacoba Johanna Susanna Francis Baker. Jan van Deventer & Kie., Villagestraat 49, Randfontein.

3517/74—DU TOIT, Petrus Jacobus Jeremias, 4/7/53, 653-081759, 2 Getroude Kwartiere, Oos-Daggafontein, Springs, 23/12/73. Trollip, Solomon & Joubert, Kingswaylaan 116, Brakpan.

5368/74—ANDREATTA, Vittorio, 3/5/19, 190503 5004 109. 31 Vermooten Street, Brackenhurst Extension 1, Albertyn, 27/5/74; Christine Andreatta, born Brion, 29/7/24, 240729 0005 102. Ned-bank (registered commercial bank), P.O. Box 1830, Pretoria.

5798/74—TANKUM, Pera (Polly Tankum), 28/3/1886, 324 819649 W, 40 Grace Lane, Parkhill Gardens, Germiston, 29/5/74. H. Davidoff & Herman, 6 Provident Buildings, President Street, Germiston.

5272/74—WESSELS, Gert Jacobus, 11/2/1894, 445 572531 W, 11 Fulmar Street, Elspark, Elsburg, 15/5/74. Malherbe, Rigg & Ranwell, Standard Bank Chambers, 264 Commissioner Street, P.O. Box 186, Boksburg.

4562/74—HATTINGH, Francois Retief, 25/7/18, 366-172266W, plaas Uitsig, distrik Volksrust, 6/5/74; Hendrika Aletta Hattingh, gebore Roos, 17/6/25, 366-172267W. W. F. Landman, Joubertstraat 100a, Posbus 549, Ermelo.

11654/73—HEYNS, Jacoba Wilhelmina, 15/2/1900, 423 19506W, Devenishstraat 506, Sunnyside, Pretoria, 3/11/73. Grunow & Frost, Posbus 1, Fouriesburg.

5654/74—HENNINGSE, Anna Elizabeth, 24/6/1884, 355 868 673 W, Suid-Ooshoek, Wepener, 16/4/74. De Villiers, Van Rensburg & Uys, Voortrekkerstraat 39, Posbus 43, Carolina.

VAN EEDEN, Beatrice, gebore Vermeulen, 24/9/24, 12de Straat 128, Parkhurst, Johannesburg, 22/6/74; Jacob Hendrik van Eeden, 22/6/21. Santam Bank Bpk., hoek van Rissik- en Pleinstraat, Johannesburg.

4655/74—NEL, Frederik Johannes, 7/2/08, 080207 5004 001, Koppieskraal, distrik Potchefstroom, 2/5/74. Vorster & Coetzee, Buitenstraat 25, Posbus 5, Parys.

5935/74—DE WITT, Willem Daniel, 23/11/25, 251123/5010 000, Willoughbystraat 94, Kenmare, Krugersdorp, 26/5/74; Gezina Sophia de Witt, gebore Vrey, 1/4/28, 280 401 007 006. G. S. de Witt, p/a D. J. de Villiers Scholiz & Van der Walt, Posbus 8218, Johannesburg.

3156/74—SMIT, Matthys Christian, 14/5/15, 365 111697, 23 Ninth Avenue, Geduld, Springs, 19/3/74; Maria Magdalena Smit, 16/12/15, 365 111698. Bennett & McNaughton, P.O. Box 592, Springs.

5134/74—DE KOKER, Johan Frederik, 8/8/18, 1808085003 007, Suerstraat 81, 25/5/74; Isabella Margaretha de Koker. Jan van Deventer & Kie., Villagestraat 49, Randfontein.

5692/74—MULDER, Egge Simon, 13/8/05, 356202091W, Perseele E40, Marble Hall, distrik Groblersdal, 11/5/74; Elizabeth Jacomina Mulder, 28/11/09, 356202092W. Herman Grobler Erwee & Dixon, Posbus 23, Groblersdal.

GERKEN, Louis, 150419-5025002, 70 Meeuw Street, Jan Niemand Park, Pretoria, 29/6/74; Susan Cathleen Margaret Gerken, born Von Kleist. Kraut, Wagner, Hutchinson & Moster, Seventh Floor, Prudential Buildings, 28 Church Square, Pretoria.

5607/74—ANNANDALE, Marthina Stephina, gebore De Beer, 31/7/1889, 311 566697 W, weduwe, Pienaarstraat 79, Brits, 26/5/74. Wicht & Marais, Posbus 1, Brits.

5609/74—CORLESS, Ronald Sampson, 7/9/11, 365 118660W, 47 Nigel Road, Selection Park, Springs, 2/5/74. H. L. Epstein & Selvan, 106 Balfour House, Second Street, P.O. Box 252, Springs.

4773/73—COMBRINCK, Benjamin Jacobus, gebore De Klerk, 6/7/09, 328 634445 W, Frisgewaagd, distrik Heilbron, 20/3/73. E. A. Roos, vir Roos & Roos, Posbus 402, Heidelberg.

4197/74—GERRITZ, Willem Johannes Lodewikus, 15/9/43, 331 405910, Eerste Laan 50, Westdene, Johannesburg, 15/2/74; Arleen Estelle Gerritz, gebore Van Draai, 13/2/46, 356 337116. Santam Bank Bpk., hoek van Rissik- en Pleinstraat, Johannesburg.

3130/74—MOOLMAN, Margaretha Petronella, 6/11/10, 374 185220W, Sterkfontein, distrik Wakkerstroom, 23/3/74. Rossouw, Van der Bank & Kie., Posbus 86, Volksrust.

1266/74—MARICICH, Ivka, widow. Geoffrey Sher, P.O. Box 6601, Johannesburg, 21 days.

MAUNDERS, Eric John, 21/7/35, 3507215002008, 41 Dorking Road, Lynnwood Manor, Pretoria, 8/6/74. Adams & Adams, P.O. Box 1014, Pretoria.

BURDZIK, Walter Gerhard, 7/11/06, 356135022, 1232 Prospect Street, Hatfield, Pretoria, 25/6/74; Maria Magdalena Burdzik, 4/11/12, 356135023 W. Adams & Adams, P.O. Box 1014, Pretoria.

3383/74—FORNONI, Battista, 3/3/10, 331-109743, 94 Ninth Avenue, Orange Grove, Johannesburg, 9/3/74; Liliana Fornoni, 8/4/24, 256-0753309. Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 2103, Johannesburg.

4268/74—BRONKHORST, Engela Willemiena (Wilhelmina) Christina (Christa), 14/4/03, 030414-0007-00-2, Kwaggafontein, distrik Bronkhorstspuit, 18/4/74. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oos-Transvaaltak, Posbus 27033, Sunnyside, Pretoria.

5067/74—KEATING, John Mark, 21/3/15, 150321 5011 000, 38 Faraday Boulevard, Vanderbijlpark, 29/4/74; Hilda Keating, born Ainscow, 3/11/17, 171103-0009-00-6. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

4426/74—FERREIRA, Arthur Beamish, 21/1/16, 160121 5001 00 3, 104 Berea Gardens, Barnata Street, Berea, Johannesburg, 28/4/74. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

11583/73—McLAREN, Douglas John, 10/4/17, 331 155100 W, 407 Park Avenue, Third Street, Killarney, Johannesburg, 28/9/73; Audrey Hope McLaren, 1/5/18, 331 155101 W. Mrs A. H. McLaren, 43 Hamilton Avenue, Hurlingham, Sandton.

3175/74—LOMBARD, Johannes Jacobus, 13/3/1896, 960 313 500 3004, 6 George Fajons Street, Glen Eden, Edenvale, 18/3/74. Ivan Morris & Stan Abrams, 601 Bosman Buildings, 99 Eloff Street, Johannesburg.

5412/74—WAYLAND, Mabel Mary Ann, 20/6/05, 331-352 233W, 103 Norbreck Court, 148 Tramway Street, Kenilworth, Johannesburg, 29/4/74. Van Hulstein-Duthie, P.O. Box 46, Johannesburg.

3730/74—BLUMBERG, Eva, 1896, Our Parents Home, High Road, Orchards, Johannesburg, 26/8/73. Webster, Dunbar & Saner, Seventh Floor, Saambou Buildings, 112 Commissioner Street, P.O. Box 529, Johannesburg.

5129/74—COYLE, William Henry, 12/12/1897, 331-243271 W, 25 Crescent Road, Parkwood, Johannesburg, 22/4/74. Hayman Godfrey & Sanderson, Second Floor, Prudential Assurance Buildings, 94 Main Street, Johannesburg.

5082/74—HERMSEN, Elka Elizabeth, 30/4/19, 901 560401, 44 Smitshof, Hospital Street, Johannesburg, 10/5/74. Hayman Godfrey & Sanderson, Second Floor, Prudential Assurance Buildings, 94 Main Street, Johannesburg.

5998/74—VAN NIEKERK, Daniel Johannes, 30/4/1891, 141-267563, Residentstraat, Bloemhof, 3/6/74; Hester Sophia van Niekerk, 24/10/1900, 141-267564. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

5376/74—JACOBS, Catharina Wilhelmina Jacoba, 24/5/15, 351-510050 W, Middelstraat 5, Pk. Ladanna, 15/5/74; George Taylor Jacobs, 26/11/12, 121126 5020 000. Nebex Eksekuteurs-kamer en Trust Maatskappij Bpk., Posbus 194, Pietersburg.

3106/74—JONKER, Alick Dombey William, 10/11/14, 141110 5012 007, Wockestraat 17, Bethal, 15/3/74; Christina Herkulina Jonker, gebore Swart, 4/12/24, 2412040004009. Hoffman & Marx, Posbus 81, Bethal.

6113/74—ALI, Suleman Essop, 15/1/31, 800/081851 A, No. 2, corner of Sixth Street South and Sixth Avenue West, Lenasia Extension 1, Johannesburg, 13/10/73; Khatija Suleiman, born Omarjee Moosa, 31/12/32, 800/041970. V. J. Khatri, P.O. Box 4157, Pretoria.

4837/74—WATTS, Ira Hayward, 25/8/1896, 960 825 5001 001, 37 Ruiter Road, Potgietersrus, 9/5/74. Naude & Dames, 9 Sanlam Buildings, Ratief Street, P.O. Box 405, Potgietersrus.

6172/74—JOHANSEN, Rudolph Martin Abercrombie, 28/2/11, 309-528310W, 7 Staff Quarters, East Daggafontein, Springs, 3/6/74. Trollip, Solomon & Joubert, P.O. Box 38, Brakpan.

6165/74—FERREIRA, Ignatius Wilhelm, 17/12/19, 324 8824 84W, 79 Ermelo Road, Casseldale, Springs, 13/6/74; Stephina Anna Catharina Ferreira, 28/5/18, 324 882485W. Charles Sherman, Levin & Prosser, Rand Centre, Fourth Street, P.O. Box 886, Springs.

4777/74—VAN NIEKERK, Johanna Margaretha Smith, gebore Maré, 7/12/06, 061207 0001 005, Ons Huldeouetehuis, Eleazerstraat, Potchefstroom, 12/5/74; Johannes Wilhelmus van Niekerk. Thiel. Theron & Le Grange, Octrongebou, Lombardstraat 62, Potchefstroom.

5275/74—CARTWRIGHT, Alvira, formerly Turvey, born Vlotman, 31/5/1890, 356 220890 W, 406 Harmoniehof, Mears Street, Sunnyside, Pretoria, 15/5/74. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

5848/74—TASKER, Robert Beaumont, 3/5/07, 343751692, Avondzon Hotel, Donkerhoek, District of Pretoria, 3/6/74. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

4629/74—DE WET, Johannes Francois, 24/8/74, 050824-5012-002, Buffelsvallei, Ventersdorp, 10/5/74. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreeerde handelsbank), Wes-Transvaaltrusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

5879/74—BREEDT, Willem Jacobus, 7/6/1895, 376197790 W, Vanwykskraal, Pk. Makoppa, distrik Thabazimbi, 14/4/74; Petronella Johanna Maria Breedt, gebore Van der Walt, 26/12/1896, 376197791 W. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreeerde handelsbank), Wes-Transvaaltrusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

5849/74—WARING, Martin De Bruyn, 15/6/14, 310 551138 W, Skeerpoort, P.O. Skeerpoort, District of Brits, 13/4/74. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

3953/74—VAN BILJON, Hendrik Johannes, 17/8/08, 14 126 2586W, Sesde Straat 61a, Kieserville, Lichtenburg, 7/4/74; Christina Johanna van Biljon, gebore Kirstein, 17/8/25, 25081700080 07. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreeerde handelsbank), Wes-Transvaaltrusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

5817/74—ACKERMAN, Sarah Patricia, born Southam, 27/8/26, 404 758613 W, 258 Celliers Avenue, Verwoerdburg, 1/6/74; Arthur Clement Ackerman, 14/1/16, 160114 5020 008. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

5038/74—PRETORIUS, Maria Hendrika, 28/8/1873, 335 684039 W, Witfontein, Pk. Pretoria-Noord, 23/4/74. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreeerde handelsbank), Wes-Transvaaltrusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

4438/74—VAN DER MERWE, Johanna Catherine, 3/11/1889, 356 209 153W, 745 Park Street, Arcadia, Pretoria, 5/5/74. K. Kuyper & Co., 603 Munlochy Buildings, Schoeman Street, P.O. Box 175, Pretoria.

6326/74—VISAGIE, Gerhardus Petrus, 31/10/13, 356 253 407, 16de Laan 519, Rietfontein, Pretoria, 11/6/74; Johanna Jacoba Wilhelmina Visagie, 356 253 407. Bank van Johannesburg Bpk., Boedelafdeling, Posbus 3908, Pretoria.

6017/74—COWLEY, Sydney Isaac, 10/10/1896, 356 104269W, Fjordweg 53, Valhalla, Pretoria, 2/6/74. Rorich Wolmarans & Du Plessis, Agtste Verdieping, Thibaultgebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

6584/74—GEY VAN PITTIUS, Ernst Frederick Wilhelm, 21/3/01, 356 692 381, Thomaslaan 850, Arcadia, Pretoria, 21/6/74. Haasbroek & Boezaart, Posbus 2205, Pretoria.

4850/74—WARREN, Robert Lionel Miles, 5/11/1895, 356 209 472 W, 20 Saloma Court, Bourke Street, Sunnyside, Pretoria, 16/5/74. Lunnon & Tindall, P.O. Box 400, Pretoria.

3138/74—AVENANT, Catharina Maria, 5/4/19, 308 479079 W, Lambertstraat 38, Germiston, 8/2/74; Paul Lodewickus Avenant, gedurende 1927. Hans J. Moolman, K.G.-sentrum, Van-riebeeklaan, Alberton.

5351/74—ROELOFSE, Raynier Johannes, 10/2/06, 060210-5001-00-5, Hofmeyerstraat 25, Geduld-uitbreiding, Springs, 1/4/74; Maria Elizabeth Roelofse, gebore Langenhoven, 14/12/14, 141 214-0012-00-2. Santam Bank Bpk., Posbus 834, Springs.

2525/74—VAN EEDEN, Mathias Gysbert, 17/10/06, 365-161 405W, Nietgedacht, Pk. Muldersdrift, distrik Krugersdorp, 27/12/73; Cornelia Emmerentia van Eeden, gebore Wasserman, 1/1/23, 366-161406W. Santam Bank Bpk., Posbus 834, Springs.

5678/74—BECKETT, Hermon James, 9/2/06, 666 2095001007, 43 12th Avenue, Northmead, Benoni, 6/6/74; Eileen Maud Beckett, Edelstein, Kahn & Connack, P.O. Box 243, Benoni.

7115/73—VAN NIEKERK, Andries Hermias, 16/6/39, 305 775 445, Posbus 135, Bredell, 15/7/73; Petronella Jacoba van Niekerk, Edelstein, Kahn & Connack, Posbus 243, Benoni.

1538/74—ROSTOLL, John William, 25/11/47, 023 682031, 56 Balfour Avenue, Benoni, 5/1/74. Edelstein, Kahn & Connack, P.O. Box 243, Benoni.

5943/74—EGGAR, Charles Henry, 10/5/23, 305 728251 W, 42 Newlands Avenue, Benoni, 21/5/74; Dinah Carolina Eggar, 23/6/34, Edelstein, Kahn & Connack, P.O. Box 243, Benoni.

4224/74—BREDENKAMP, Abel Jacobus, 4/4/38, 305 762507 W, gedeelte van die plaas Rietspruit 412, distrik Waterberg, 21/4/74; Gertruida Anna Magdalena Bredenkamp, gebore Van Niekerk, 19/12/41, 305 778657W. J. C. van Rooy, Mutualgebou, Potgieterstraat, Nylstroom.

6060/74—TALJAARD, Jacobus Johannes Abraham, 7/8/11, 11 0807 5012 00 5, Vyfde Laan 33, Lichtenburg, 13/6/74; Isabella Hendrika Jacoba Taljaard, gebore Van Tonder, 20/6/15, 150620 0005 00 2. Conradie & Van Niekerk, Posbus 225, Lichtenburg.

5637/74—BROWN, Charles Lewis, 2/2/16, 958 072050, 13 Third Avenue, Tzaneen, 21/5/74. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

5233/74—BURGER, Andries Jacobus, 18/7/1895, 365 127 604, Chippawoonstelle 301, Dekockstraat, Pretoria, 11/5/74. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreeerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

5427/74—DE CLERK, Paul Cornelis, 15/8/09, 128150047, Volksrust, 27/5/74. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreeerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

5829/74—JACOBS, Elizabeth Catharina De Jager, 2/8/26, 371 182351 W, Morgenzon, 3/6/74. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreeerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

6300/74—JOUBERT, Petronella Sarah, 3/5/1886, 334 644937 W, Swartstraat 56, Klerksdorp, 15/6/74. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreeerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

6048/74—KRUGER, Aletta Sophia, gebore Vorster, 24/3/27, 381 225439 W, Rissikstraat 31, Louis Trichardt, 11/6/74; Daniel Jacobus Kruger, 16/9/23, 507 005 635 W. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreeerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

5549/74—MARITZ, Salomon Gerhardus Marthinus, 5/5/08, 080505 5021 00 2, Kortstraat 33, Louis Trichardt, 26/5/74; Susarah Petronella Maritz, voorheen Wilson, gebore Biddulph, 25/11/03, 347 778081 W. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreeerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

4855/74—MCINTYRE, Christina Louisa, 24/12/16, 331 3028 87, 107 Arnold Road, Witkop, 18/4/74; Robertson John McIntyre, The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

5716/74—MEERHOLZ, Wilhelmus Borchardus, 24/6/31, 31 0624 5015 00 5, 9 Batavier Road, Phalaborwa, 4/6/74; Norma Elsie Meerholz, born Bagnall, 7/2/35, 350207 0006 004. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

6256/74—ROOS, Theunis Snyman, 21/11/21, 211121 5022 0 08, Klipkop, Pk. Rashoop, 12/6/74; Johanna Christina Gertruida Roos, gebore Du Plessis, 280710 0014 00 6. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreeerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

5463/74—SYKES, Julius William, 6/4/07, 070406 5010 00 8, Riverstraat 11, Middelburg, 18/5/74; Anna Dorthea Sykes, gebore Stander, 7/9/01, 010907 0006 001. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreeerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

12202/73—AVELING, Susanna Hermina, 830411 0001 00 3, 642 10th Avenue, Gezina, Pretoria. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreeerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

777/74—DU RAND, Catharina Dolphina, gebore Du Preez, 14/8/06, 311-573886 W, Eloffstraat 408, Eloffsdal, Pretoria, 1/11/73. Meltz & Zondagh, Standard Bankgebou 407, Kerkplein, Posbus 3031, Pretoria.

5188/74—BOIHA, Gerhardus Stephanus, 12/10/03, 031012-5023-00-5, Magdalenaal 558, Roseville, Pretoria, 19/3/74; Fransina Susanna Lusia Botha, gebore Van der Walt. Meltz & Zondagh, Posbus 3031, Pretoria.

5208/74—WEGERLE, Albert Ernest, 17/9/1900, 000917-5005-00-9, 56 Rigo Court, 49 Beatrix Street, Arcadia, Pretoria, 27/4/74. Meltz & Zondagh, 407 Standard Bank Chambers, Church Square, P.O. Box 3031, Pretoria.

6276/74—ROSSI, Giovanni, 22/8/10, 1008225027004, 489 Magdalena Avenue, Roseville, Pretoria, 14/5/74; Doreen Rossi, born Croft, 13/9/22. G. M. Kraljevich & Company, 130 Van Erkom Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

4910/74—FOURIE, Abraham Johannes Christiaan, 27/11/1895, 951127 5001 003, Groenfontein, distrik Heidelberg, 16/4/74; Emma Catharina Fourie. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Posbus 27029, Sunnyside, Pretoria.

5091/74—SUTHERLAND, Ivy Angeline, 9/2/07, 356 107131, Lugmagbasis, Pietersburg, 5/5/74. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Posbus 27029, Sunnyside.

6148/74—LUBBE, Jan Johannes, 22/9/11, 308 469 150, Sidneyweg 6j, Klipfontein, Boksburg, 28/5/74; Magdalena Elizabeth Lubbe. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

3225/74—DE BEER, Johannes Nicolaas, 24/5/05, 050524-50 01-00-1, 50 Buschell Crescent, Selection Park, Springs, 8/2/74; May Ellen de Beer.

5560/74—CRABB, Edward Daniel, 13/10/12, 121013-5025-0 09, Plot 169, Sundra, 26/5/74; Alice Elizabeth Crabb.

6157/74—SWART, Susanna Aletta Johanna, 22/7/21, 331-55 0740, Lammervangerstraat 142, Jan Niemandpark, Pretoria, 1/6/74. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

6068/74—BERGH, Johannes Jacobus, 26/2/11, 110226 5002 009, Capitol Hill 212, Walkerstraat, Muckleneuk, Pretoria, 14/6/74. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

5697/74—RABIE, William John James, 19/10/09, 356 122 750, Commissionstraat 406, Boksburg, 22/5/74; Jemina Priscilla Rabie. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

4450/70—WECHSLER, Steven Herbert, Hacker & Hacker, 700 North State, 99 Market Street, Johannesburg.

5518/74—WEISS, Arthur, 906-532210W. Geo Isserow & T. L. Friedman, 546 Jules Street, Malvern, Johannesburg.

4532/74—HARPER, Mary Ann. Arthur Skelton, Trustee Manager, Northern Trust Company Ltd, P.O. Box 5483, Johannesburg.

6118/74—DOUGLAS, Edward Turner. Northern Trust Company Ltd, P.O. Box 5483, Johannesburg.

5104/74—DANIELS, Jack. Leonard Daniels, 929 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.

FORTHERGILL, Reginald Hannay, 21/6/1879, 99 Pauntley Road, Mudeford, Christchurch, Hampshire, England, 28/5/71. Denis Norman Walwyn, c/o Bowman, Gilfillan & Blacklock, P.O. Box 1397, Johannesburg.

6166/74—GUASTALLA, Edouard Georges Guillaume. Hiliard Gordon & Geoffrey Nathan, 1103 and 1106 Kelhof, 112 Pritchard Street, P.O. Box 6665, Johannesburg.

12331/73—FELLA, Sidney Edward, 21/6/10, 331-320794 W, 13 Le Roux Avenue, Halfway House, 19/10/73; Hester Aletta Florina Fella, 3/4/16, 331-320795 W. Bowman, Gilfillan & Blacklock, P.O. Box 1397, Johannesburg.

2524/74—ELDER, Valerie Estcourt, 18/6/1881, 331 551703 W, 111 12th Street, Parkmore, Johannesburg, 13/2/74. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2036, Johannesburg.

6163/74—CAWTHORN, Spencer Charles, 12/4/10, 100412 5 011 00 8, 29 Blandford Road, Parkwood, Johannesburg, 7/6/74. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

4388/74—PARKER, George William Wagg, 4/1/1898, 980 10 4 5002 2005, 2 Verdun Road, Delville, Germiston, 16/10/73. Henry Joseph, P.O. Box 27865, Yeoville.

4778/74—OTTO, Stella, 14/9/08, 080914 0009 00 6, 259 Willson Street, Fairlands, Johannesburg, 9/5/74. Langstaffe, Bird & Company, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.

5495/74—KLEYNHANS, Adriaan Stephanus, 6/12/22, 324 5 74 726, 23 Brug Street, Elsburg, 19/5/74; Susanna Magdalena Kleynhans, 324 574 727. Langstaffe Bird & Company, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.

5541/74—FRANK, Betty, 25/8/1895, 331-224666W, Witwatersrand Jewish Aged Home, George Avenue, Sandringham, Johannesburg, 5/5/74. I. Maltz, 114 London House, 21 Loveday Street, Johannesburg.

4645/74—MANSFIELD, Leslie Robert, 5/6/08, 967-058590 W, 34 Francis Road, Norwood, Johannesburg, 30/3/74. Bowman, Gilfillan & Blacklock, P.O. Box 1397, Johannesburg.

5894/74—HARMSE, Machel Magdalena Johanna Catherina, 13/5/1893, 930513 0001 005, 102 Persimmon Street, Malvern, Johannesburg, 29/5/74. Bowman, Gilfillan & Blacklock, P.O. Box 1397, Johannesburg.

5543/74—HATTINGH, Daniel Wilhelm, 24/8/14, 331 280507 W, 129 15th Street, Parkhurst, Johannesburg, 2/6/74. Bowman, Gilfillan & Blacklock, Fifth Floor, Corporation Buildings, 105 Commissioner Street, Johannesburg.

4363/74—PRAGER, Fred Siegfried Fritz, 7/9/1899, 331-295697 W, 42 Gordon Road, Bertrams, Johannesburg, 17/4/74. Werkman's, P.O. Box 61113, Marshalltown.

5842/74—SAMMON, William Thomas, 2/10/1894, 11 Venus Street, Melrose, Johannesburg, 8/5/74. Webber, Wentzel & Co., P.O. Box 61771, Marshalltown.

5052/74—LYNCH, Henry Charles, 23/12/1898, 331-402427W, 1 Collins Road, Hurlyvale Extension, Edenvale 2, 5/5/74; Vera Violet May Lynch. Syfrets Trust and Executor (Transvaal) Ltd, 40th Floor, Carlton Centre, Johannesburg.

5806/74—JACOBSON, Ilse Margit, 7/1/09, 331 265785W, 15 Eltruda Court, Yeo Street, Yeoville, Johannesburg, 24/5/74. Syfrets Trust and Executor (Transvaal) Ltd, P.O. Box 7419, Johannesburg.

5803/74—BODLEY, Maureen Ellen (Eleanor), 29/9/16, 331 217 675, 8 Avril Crescent, Beverley Gardens, Randburg, 27/5/74. Syfrets Trust and Executor (Transvaal) Ltd, P.O. Box 7419, Johannesburg.

5013/74—LURIE, Reuben Louis, 7/12/1897, 508 Bolton Hall, Killarney, Johannesburg, 13/5/74. Werkmans, P.O. Box 61113, Marshalltown.

3573/74—PHILPS, Wilfred Franklin, 30/6/40, 361 395680, 2 Bouvier Court, Viscount Avenue, Windsor Park, Randburg; Anita Roleen Philps, 30/10/42, 361 734930. Werkmans, P.O. Box 61113, Marshalltown.

2815/74—FRASER, Christine Jane, 22/4/1898, 67 Bloomfield Place, Aberdeen, Scotland, 18/2/73. Werkman's, P.O. Box 61113, Marshalltown.

5502/74—SINGER, Basia, 30/12/1900, 460.425449 W, widow, 1 Atholl Court, Pope Street, Bellevue, Johannesburg, 27/5/74. Werkman's P.O. Box 61113, Marshalltown.

1972/74—ZISIS, Dafni, 18/1/38, 963054876, 12 Bertha Street, Triomf, Johannesburg, 31/1/74. Chris de Wet, 303 National Mutual Life Buildings, 41 Rissik Street, Johannesburg.

927/74—MOOLOO, Harrichand, 19/4/44, 800 049830 A, 165 19th Avenue, Laudium, Pretoria, 24/10/73; Jamiella Carmelia Mooloo. Anver Omar Tayob, 17 Becker Street, Ferreirstown, Johannesburg.

5124/74—LURIE, Sybille Doreen, 1/5/17, 331-360594 W, 31 Killarney Hills, 10th Street, Killarney, Johannesburg, 11/5/74. Aubrey Schaffer, c/o Levenstein, Schaffer, Sandberg & Gottlich, Eighth Floor, Heerengracht, and 87 De Korte Street, Braamfontein, Johannesburg.

4757/74—SEEFF, Annie Gertrude (Gertie), 15/3/1899, 331-26 8391W, 26 Muller Street, Yeoville, Johannesburg, 13/5/74. Louis E. Kaplan & Co., Third Floor, Omnia Sentrum, Frederick and Von Brandis Streets, P.O. Box 3825, Johannesburg.

5887/74—EBRAHIM, Mahomed (Makda), 25/12/06, 800/05 5874 A, 1419 Wadia Street, Actonville, Benoni, 3/6/74; Marguerita Isabel Ebrahim, born Timm, 27/8/08, 331-625263 C. Minty, Nanabhay & Partners, 17c Becker Street, Ferreirstown, Johannesburg.

3679/74—SANTANA, Jose Eugenio Batista, 13/11/16, 901. 545590 W, 132 Sheffield Street, Kenilworth, Johannesburg, 22/3/74. H. Miller, Ackermann & Bronstein, Sixth Floor, Century Insurance Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg.

5480/74—BOTH, Paulus Petrus Johannes, 30/4/04, 0404 30-5013-009, 33 12th Avenue, Orange Grove, Johannesburg, 18/5/74; Johanna Christina Botha, born De Klerk, 9/3/13, 331-2117 13W. Sydney S. Chaitowitz, 815 Volkskas Buildings, 76 Market Street, Johannesburg.

5610/74—EWING, William Daniel (Daniel William), 10/10/03, 324829462 W, 14 Fuchsia Road, Primrose Hill, Germiston, 3/6/74. Raymond George Bradley, 301 New Plaza Centre, corner of Rissik and Jeppe Streets, P.O. Box 5839, Johannesburg.

5478/74—BREGMAN, Harry, Latham House 22, Klerksdorp, 17/5/74. Van der Walt du Plessis & Ballot, Volkskasgebou, Posbus 454, Vanderbijlpark.

5227/74—VAN WYK, Christina Isabella, 19/8/1882, 357 894 464W, Klerksdorpouetehuis, Rosinstraat, Klerksdorp, 11/5/74. Peter Drayson Fryer, vir Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 8000, Johannesburg.

5058/74—VENTER, Gertruida Catherina, 11/9/03, 331 139322 W, 36 Chatfield, Bathlaan, Rosebank, Johannesburg, 11/5/74. Neville de Gruchy, vir Barclays-Nasionale Bank Bpk., Pos-2036, Johannesburg.

4574/74—STRUWIG, Daniel, 16/11/07, 071116 5003 00 7, Andries Spiesstraat 5, Roosheuvel, Klerksdorp, 30/4/74; Kathleen Struwig, gebore Wileman, 12/1/07, 070112 0003 00 2. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Reeftrusteetak, Posbus 8000, Johannesburg.

5715/74—KRAUSE, Hermanus Johannes, 9/11/1892, 3609596 78, Queenslaan 42, Windsor Park, Johannesburg, 25/4/74; Anna Sophia Robertse, née De Beer. Security Executor and Trust Company Ltd, Posbus 2103, Johannesburg.

5509/74—TURCK, Hermanus Hendrik De Jager, 21/1/1890, 104 841361 W, Oaklaan 54, Primrose-Oos, Germiston, 14/4/74; Melvina Hermina Turck, gebore Potgieter. Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 2103, Johannesburg.

4745/74—NEL, Catharina Maria Magdalena, gebore Jonker, 19/9/1894, 020/637768 W, Renniestraat 11, Vanderbijlpark, 5/5/74. Philip Johannes Lodewyk Nel, Bereaweg 116, Paarl.

4138/74—COETZER, Johannes Jacobus, 22/12/06, 128 150 870, Nagtegaallaan 6, Birchacres-uitbreiding 2, Kempton Park, 21/4/74; Maria du Plessis, 7/6/11, 128 150 871. Boland Bank Bpk., Posbus 61555, Marshalltown.

1983/74—MOGOROSI, Samuel, 29/9/13, 1/0355298/9, Dobsonville 1285, Roodepoort, 31/12/73; Hope Mogorosi, 16/4/24. Hope Mogorosi, p/a Bantoesakekommissaris, Roodepoort.

5878/74—BERMAN, Dora, 3/9/02, 020903 0001 009, 103 Ashkelon, 48 York Avenue, Berea, Johannesburg, 11/6/74. Braude, Conyer & Company, P.O. Box 8925, Johannesburg.

2317/74—LEMAITRE, Alain Raymond, 15/10/45, 31 Geophyl Place, Vanderbijlpark, 9/9/73. Deneys Reitz, Ridsdale & Guinsberg, Third Floor, Corner House, 63 Fox Street, Johannesburg, and P.O. Box 61334, Marshalltown.

5429/74—DARLING, William James, 25/6/1900, 324 833013, 11 Price Road, Malvern East, Johannesburg, 20/5/74. Handelsman & Douglas Gibson, 73/80 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.

5979/74—BLOCH, Heinz Jacob, 17/2/14, 331 200539, 37 Desborough Avenue, Winston Ridge, Johannesburg, 6/4/74. Handelsman & Douglas Gibson, 73/80 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.

8372/73—RAMJEE, Parsotam, 30/7/41, 800/013130, 286 12th Avenue, Laudium, Pretoria, 8/1/72. Ismail Ayob & Associates, 102 Commissioner House, 50 Commissioner Street, Johannesburg.

12236/71—SCHOFIELD, Thomas (Tom) Benjamin, 6/12/13, 341-780616 C, Primkop, P.O. Plaston, 2/1/70; Gertrude Schofield, born Omar. Macrobert, De Villiers & Hitge, P.O. Box 276, Pretoria.

5167/74—KRETZMER, Barnett, 15/12/1896, 331-636 702 W, 62 Mowbray Road, Greenside, Johannesburg, 12/4/74. Papilsky, Hurwitz, Sacks & Company, 15th Floor, Union Square, 80 Plein Street, Johannesburg.

4634/74—BELL, William Burdett, 7/1/1884, Sunningdale Trust Home Banket, Rhodesia, 21/4/74. Joan Lizzie Ridley Kokkinn, c/o Ivor Trakman & Sweidan, Seventh Floor, Ingram's Corner, Kotze and Twist Streets, Hillbrow, Johannesburg, and P.O. Box 7853, Johannesburg.

9682/73—WELGENS, Maria Magdalena, 6/2/23, 331 400741 W, 45 Sixth Avenue, Westdene, Johannesburg, 23/6/73; Johannes Stephanus Welgens, 6/11/21, 211106/5004/00/7. Broomberg Graff & Korb, Swissco House, 7 Rissik Street, Johannesburg.

5615/74—MANION, Benjamin, 25/5/03, 278 086 644 W, 15 Guilford Court, corner of Abel and Tudhope Avenue, Berea, Johannesburg, 15/5/74. Reeders Teeger & Rosettenstein, Fifth Floor, Palace Buildings, corner of Pritchard and Rissik Streets, Johannesburg.

5996/74—NATHAN, Paul, 30/4/08, 331 184 051, 152 Seventh Avenue, Highlands North, Johannesburg, 9/6/74; Lotte Nathan, 13/10/20, 331 184 052. Reeders Teeger & Rosettenstein, Fifth Floor, Palace Buildings, corner of Pritchard and Rissik Streets, Johannesburg.

6112/74—WIDES, Norman Aaron, 20/12/1894, 331-234245, 138 Third Avenue, Bezuidenhout Valley North, Johannesburg, 12/6/74. Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Fifth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, P.O. Box 3370, Johannesburg.

5485/74—COHEN, Johnnie, 15/5/16, 1605155013001, corner of 11th Avenue and Delarey Road, Rivonia, 8/4/74. Harold E. Braude, 10th Floor, Sarb House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.

5899/74—JACOBSON, Betty, 8/7/17, 1707080011009, 61 Beryl Street, Carletonville, 7/7/74. Joseph Jacobson, 61 Beryl Street, Carletonville.

5520/74—CHEILYK, Esther Dora, 25/12/1891, 911225 0031 04, 406 Thames Buildings, corner of Kotze and Edith Cavell Streets, Hillbrow, Johannesburg, 24/5/74. Raphaely Weiner Rosin & Treisman, 400 Surrey House, 35 Rissik Street, P.O. Box 2943, Johannesburg.

5984/74—FRITTELLI, Alberto (Albert) Rinaldo, 16/6/74, 301 002 5023 009, 33 St John's Road, Hurlyvale, Edenvale, 16/6/74. Reeders Teeger & Rosettenstein, Fifth Floor, Palace Buildings, corner of Pritchard and Rissik Streets, Johannesburg.

2186/74—DAWSON, Ellen Mabel Hill, 13/12/04, 324 829 651 W, 13 Shirley Street, Homestead, Germiston, 5/2/74. Frank Shain, P.O. Box 135, Germiston.

5396/74—HASSIM, Mohamed, 7/1/18, 800/031705, 4 30 Market Street, Pietersburg, 24/1/74. A. O. Tayob, 17 Becker Street, Ferreirastown, Johannesburg.

5693/74—DU PLOOY, Dina Alida, 5/10/1889, 357893090, Susan Strydomouetehuis, Colbyn, Pretoria, 19/5/74. The Trust Bank of Africa Ltd, Trust and Estates Department, 113 Esselen Street, P.O. Box 27029, Sunnyside.

1329/74—LAMBERTON, John Robertson, 18/1/1888, Arden, 46 Charlotte Street, Helensburgh, Dunbartonshire, Scotland, 27/7/73. Syfret's Trust and Executor (Pretoria) Ltd, Frans du Toit Buildings, 189 Schoeman Street, Pretoria.

5369/74—ABBOT, Raymond Lionel William, 23/2/02, Bulawayo, Rhodesia, 22/1/73. Syfrets Trust and Executor (Pretoria) Ltd, Frans du Toit Buildings, 189 Schoeman Street, Pretoria.

1203/71/A—VAN EEDEN, Maria Magrietha (Magrieta), 9/3/11, plot Vyfhoek, distrik Potchefstroom, 22/1/71. Ross & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria.

5505/74—STANFIELD, Leslie Harold, 16/10/09, 091016 50 07 00 6, 76 20th Street, Parkhurst, Johannesburg, 28/4/74. I. Mendelow & Browde, Third Floor, National Board House, 94 Pritchard Street, Johannesburg.

2919/74—HENDERSON, Joan Florence, 30/10/22, 957 01 32 82 W, divorcee, 87 Broad Windsor, Quartz Street, Hillbrow, Johannesburg, 26/1/74. R. I. Michel, 210 International House, 61 Loveday Street, P.O. Box 7602, Johannesburg.

1948/74—VAN BRENK, Annigie, formerly Alblas, born T'Lam, 1/8/1897, Panies Eiland Flats, Main Road, Melville, Johannesburg, 18/2/74. Ivor Trakman & Sweidan, Seventh Floor, Ingram's Corner, corner of Kotze and Twist Streets, Hillbrow, Johannesburg.

11659/73—ABRAMS, Ada, 24/4/09, 331-537 865 W, 2 Guild Hall, Esselen Street, Hillbrow, Johannesburg, 22/10/73. Ronald S. Kafet, Derek B. Gavshon & Associates, P.O. Box 11245, Johannesburg.

6206/74—MUSKIN, Haim (Chaim), 27/12/03, 331 358 468 W, 75 Geraldine Court, corner of Wolmarans and Quartz Streets, Joubert Park, Johannesburg, 6/6/74. Ivor Lazerson, P.O. Box 4948, Johannesburg.

1679/74—DU PLOOY, Catherina Gertrude, 7/3/10, 442 396 114, 37 Wilson Street, Finetown, P.O. Grasmere, 24/11/73. Maurice J. Cohen, 503 CNA Buildings, 110 Commissioner Street, P.O. Box 8353, Johannesburg.

5777/74—TRESSIE, Denis Albert, 12/5/25, 211534 592 W, 4 Freeman Street, Farrarmere Extension 20, Benoni, 21/5/74. Reeders Teeger & Rosettenstein, Fifth Floor, Palace Buildings, corner of Pritchard and Rissik Streets, Johannesburg.

11326/73—FANSHAWE, Anthony Neville, 17/3/54, 540317-5002-10-5, 5 Mountain View Avenue, Blackheath, Johannesburg, 24/10/73. Guy Bernard Fanshawe, 5 Mountain View Avenue, Blackheath, Johannesburg.

3021/74—JUGGAN, Rambajan, 10/4/20, 800 325499 A, House 6062, Extension 5, Lenasia, Johannesburg, 11/4/73. Smith & Rohrs, P.O. Box 82, Dundee.

2882/74—DANIELS, Norman Wilfred, 8/12/07, 071208/5001/00/6, 33 Randjeslaagte, Highlands North, Johannesburg, 20/2/74. J. P. Groenewoud, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 897, Durban.

2792/74—GROTEPASS, Friedrich Wilhelm Karl, 10/10/04, 356 224556, Plot 95, Shere Holdings, distrik Pretoria, 5/3/74. Nebex Eksekuteurskamer en Trustmaatskappy, Posbus 1830, Pretoria.

3841/74—WALDEN, Benjamin George, 7/1/19, 356 238249, 1303 Schoeman Street, Hatfield, Pretoria, 5/4/74; Hilda Winifred, 356 238250. Lunnion & Tindall.

4283/74—DE GRAAFF, Bertha Alida, 23/12/1900, 001223/0001/00/003, Milnerweg 49, Waterkloof, Pretoria, 23/4/74; Hendrik Jan de Graaff, 7/10/02, 021007/5001/003. Rorich, Wolmarans & Du Plessis, Agtste Verdieping, Thibaultuis, Pretoriusstraat 225, Posbus 2330, Pretoria.

5473/74—ZIETSMAN, Willem Johannes Jacobus, 13/4/13, 130 413 5012 00 8, Berne 58 LR, distrik Potgietersrus, 29/5/74. Borman, Snyman & Barnard, Rentmeestergebou, Voortrekkerweg, Posbus 42, Potgietersrus.

5656/74—VAN JAARSVELD, Barend Johannes, 26/12/04, 331 546147, Bloemhofstraat 1, Suid-Heuwels, Johannesburg, 20/5/74; Isabella Magdalena (Magdalena) van Jaarsveld, gebore Voges, 3/10/11, 331 546148. Santam Bank Bpk., hoek van Rissik- en Pleinstraat, Johannesburg.

4387/74—NEUHOFF, Carel Van Rooyen, 14/1/1893, 305771, Haven of Restouetehuis, Prince Georgestraat, Brakpan, 10/11/73; Catharina Aletta Neuhooff, gebore Eloff, Frank le Roux & Van der Westhuizen, Posbus 116, Brakpan.

6158/74—DE VILLIERS, Maadjie Maria, 10/1/1900, 356 198 328, 103 Caledon, 66 Celliers Street, Sunnyside, Pretoria, 18/6/74. Syfrets Trust- en Eksekuteur (Pretoria) Bpk., Posbus 1830, Pretoria.

5828/74—JORDAAN, Petrus Jacobus, 16/7/52, 652117 424, 31 Letaba Street, Three Rivers, Vereeniging, 29/5/74; Doris Mabel Jordaan, born Rice, 17/10/52, 652120-931. Snijman & Smullen, P.O. Box 38, Vereeniging.

4217/74—RIEKERT, Elsa Dora, 4/8/12, 35586377400, Conterberg, distrik Potgietersrus, 15/3/74. Nedbank (geregisteerde handelsbank), Posbus 215, Potgietersrus.

5914/74—MALAN, Hendrik Willem, 25/10/13, 131025501-5002, Doornfontein, distrik Koster, 27/5/74; Helena Hendrina Malan, 31/8/19, 361/397238. Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

5421/74—BOOYSEN, Christoffel Jacobus, 4/5/09, 090504 5015 00 5, Jamestownlaan 27, Crosby, Johannesburg, 23/5/74; Christina Maria Ethresia Booyesen, gebore Du Plooy, 22/5/11, 110522 0013 00 3. Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

3669/74—FERNLEY, Patricia Frances, 5/8/36, 104472792, 21 Lonely Road, Selcourt, Springs, 27/3/74; David Leo Fernley, 29/5/34, 022779834. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.

3460/74—BOTH, Hendrik Cornelius, 31/7/1890, 354-829001W, Doorndraai, Nylstroom, 16/3/74; Hester Sophia Botha, 24/5/09, 356 357018. Hester Sophia Botha, p/a Dr. De Beer & Van der Walt, Nylsakesentrum, Potgieterstraat 95, Posbus 600, Nylstroom.

5896/74—HENDERSON, James Bruce, 30/11/1900, 324886 888 W, 48 Baobab Avenue, Birchleigh, Kempton Park, 13/5/74. Schumann, V. d. Heever & Viljoen. Permanent Buildings, Central Avenue, P.O. Box 67, Kempton Park.

1215/74—VAN ROOYEN, Maria Saloma, 21/9/1900, 248044 697W, Ons Herberg, Bronkhorstspuit, 10/12/73. Nedbank (geregisteerde handelsbank), Posbus 845, Witbank.

11100/73—LE ROUX, Jacobus Johannes, 24/1/38, 173 036415. Staffordstraat 39, Westdene, Johannesburg, 30/9/73; Mariana Nicolina le Roux, gebore Rossouw, 9/7/41, 100798857. Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

NATAL

2588/74—LINDSAY, Marion Ella (Ella Marion Lindsay), born Clifford, 1/11/1875, 211579 055W, widow, Musgrave Nursing Home, 184 Musgrave Road, Durban, 24/5/74. L. S. Emary, c/o Goodricks, P.O. Box 967, Durban.

4698/73/4—BURKE, Alice Mary, 13/9/1889, Kiakamina. Christmas Pass, Umtali, Rhodesia, 1/8/73. A. Addison, c/o R. Tomlinson, Francis & Co., P.O. Box 271, Pietermaritzburg.

2476/74—HITGE, Maria Magdalena Hendrina, 25/11/1894, 245 012554, N.C.V.V. Home, 400 Prince Alfred Street, Pietermaritzburg, 12/6/74. B. D. Hitge, 54 Morcom Road, Pietermaritzburg.

367/74—VOLKER, Adolf Hermann Heinrich, 20/6/1897, 970 620 5004 008, Pk. Paulpietersburg, 26/11/73; Aletta Marie Dorothea Volker, 24/3/09, 090324 0014 00 6. Valentin Albert Volker en Lothar Wilhelm Volker.

1977/74—BECHAN, 1904, 800 476370 A, 547 Peters Road, Sea Cow Lake, Durban, 16/3/74; Biphthi, 800 446426 A. Lawrence Charles Clarkson, Lex Chambers, 24 Parry Road, Durban.

4533/73—DESAI, Ebrahim Mohamed, 8/10/34, 800 465103, Stanger, 7/3/66; Zarina E. Desai, 1941, 800 259 410. Raymond Vermaak, c/o C. O. Holness & Company, P.O. Box 281, Pietermaritzburg.

2292/74—ROUX, Mabel Amelia, 21/6/1891, 211-695610 W, widow, 23 Princeton Court, Prince Street, Durban, 25/5/74. P. A. Roux, 50 Keston Crescent, Marlborough Park, Bluff, Durban.

2445/74—BEVAN, Aubrey Francis, 8/8/1893, 211 550242W, 83 Galloway House, Musgrave Road, Durban, 11/6/74. Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban.

1717/74—COEN, Hester Aletta, born Van Tonder, 10/10/1888, 331233173 W, Musgrave Nursing Home, Musgrave Road, Durban, 19/4/74. Winifred Hester Draeger, for Clemmans & Johnston, P.O. Box 598, Durban.

561/74—TAYLOR, Lilian Hilda, 10/1/26, 335 678563W, 3 The Dolphins, 64 Lagoon Drive, Umhlanga Rocks, 19/12/73. Norman Taylor, 83 Rouken Glen, 381 Musgrave Road, Durban.

2198/74—RAMDULARIE, 7/8/12, 800/435070 A, 21 Viola Road, Asherville, Durban, 15/9/72. D. K. Singh, Vahed & Partners, Second Floor, Naran Chambers, 175 Grey Street, P.O. Box 2645, Durban.

2040/74—JOSHUA, Leslie Gokhale, 2/11/12, 800/441576 A, 48 Tarndale Avenue, Asherville, Durban, 30/4/74; Barbara May Joshua, born Choonoo, 29/5/16, 800/431067 A. G. S. Naidu, 114/116 Queen Street, Durban.

2615/74—VORWERK, Egmund Heinrich Wilhelm, 16/2/07, 070216 5006 00 9, 2 Milner Court, Riley Road, Durban, 13/6/74; Henriette Dorothea Sophie Amalie Vorwerk, 15/10/16. T. T. Woodhead, Bigby & Partners, Suite 650, Mansion House, 12 Field Street, Durban.

2627/74—GRANT, Reginald Bruce, 1/3/04, 356-156619W, 601 London House, West Street, Durban, 12/6/74. Chapman, Dyer & Partners, P.O. Box 81, Durban.

2652/74—MEINTJES, Petrus Johannes, 8/9/24, 970-018047W, 25 Zulwini Gardens, Amanzimtoti, 7/6/74. Chapman, Dyer & Partners, P.O. Box 81, Durban.

1484/74—HYSLOP, Mary Stewart, 22/6/1899, 211547193W, spinster, 14 Springfield Mansions, 55 Springfield Road, Durban, 22/3/74. T. T. Woodhead, Bigby & Partners, Suite 650, Mansion House, 12 Field Street, P.O. Box 2636, Durban.

1942/74—CARR, Frank Herbert, 7/1/1883, 281098554, Mitchell Park Nursing Home, 15 Nimmo Road, Morningside, Durban, 8/5/74. T. T. Woodhead, Bigby & Partners, 650 Mansion House, 12 Field Street, Durban.

1764/74—DAVIES, Joseph Henry, 19/4/19, 108 Davenport Road, Durban, 2/4/74. B. D. Reardon, for Millar & Reardon, 714 J.B.S. Buildings, Field Street, P.O. Box 1447, Durban.

945/74—WILLIAMS, Simon, during 1919, 007 401288, P.O. Hibberdene, 5/2/74. Seedat, Pillay, Seedat & Company, P.O. Box 3633, Durban.

2686/74—OLDHAM, Mary, 24/8/09, 211/459564W, 77 Brae-side Avenue, Bellair, Durban, 21/6/74. Henwood, Britter & Caney, Ninth Floor, Cennewa House, 347 West Street, P.O. Box 862, Durban.

2530/74—LEWIS, Norman Walter, 17/7/02, 211/489963W, 80 North Ridge Road, Durban, 15/6/74. Henwood, Britter & Caney, Ninth Floor, Cennewa House, 347 West Street, P.O. Box 862, Durban.

M'QWEBU, Eugene Gabriel Benedict, 7/10/18, NIN 1017267, Inanda, 17/12/73. Seedat, Pillay, Seedat & Company, P.O. Box 3633, Durban.

1926/74—GRIEVE, Izak (Isaac), 14/11/17, 335-686803W, 33 Bellevue Road, Berea, Durban, 20/4/74. Kovalsky & Tuch, 111/115 Charter House, 13 Rissik Street, P.O. Box 4279, Johannesburg.

2550/74—TURNBULL, Evangeline Sophia, 7/6/1887, 906 512 643W, Van der Stel Hotel, Gillespie Street, Durban, 1/6/74; George Newton Turnbull, 12/1/1891, 906 510 288W. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

886/74—LIVERSAGE, Roland Thomas Charles, 29/7/19, 40 2267 933 W, 28 Crayfish Creek, Richard's Bay, 10/1/74; Esther Magdalena Liversage, 22/4/14. Davidson & Schreiber, 21 Union Street, P.O. Box 62, Empangeni. 21 days.

2587/74—LEWIS, Jacobus Stedores Snyman, 20/12/14, 031 805570, 2 Seymour Road, Grosvenor, Bluff, Durban, 10/6/74; Anna Dorothea Lewis. Leandy, Laroque & Partners, P.O. Box 35, Durban.

1610/74—NUSSBAUMER, Martin Josef, 26/12/43, Tre Fontane, P.O. Marianhill, 4/6/73. Leandy, Laroque & Partners, P.O. Box 35, Durban.

3190/73—BARNARD, Johannes Hendrik, 5/3/1896, 404 123 859, 19 Saxon Road, Escombe, 30/7/73; Anna Susanna Maria Barnard, 12/10/1899, 404 123860. V. C. Gevers, P.O. Box 304, Hillcrest.

1770/74—LONERGAN, Denis, 25/9/26, 048 188178 W, 381 Brighton Road, Wentworth, Durban, 5/4/74; Grace Alice Loner-gan, 23/6/34, 045 188200 W. Garlicke & Bousfield, P.O. Box 223, Durban.

2075/74—TOPLISS, John Henry Walter, 31/12/08, 211/481 582/W, 16 Hillier Road, Umbilo, Durban, 2/5/74. Garlicke & Bousfield, 11th Floor, Standard House, 275 Smith Street, Durban.

2602/74—SIMPSON, George Harry, 21/12/1895, 951221/5002/00/2, 9 Patricia Road, Winston Park Gillits, 24/4/74. Buchanan Boyes & Sampson, 46 St George's Street, Cape Town.

1503/74—CARTER, Douglas McKinley, 6/12/03, 211-591456W, Hotel Lucien, Point Road, Durban, 12/3/74. Brett, Wills & Partners, Seventh Floor, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.

2593/74—PROOM, Robert Henry, 20/1/1894, 248/038918W, Bill Buchanan Park, Burman Drive, Durban, 26/5/74; Alice Mary Proom, 11/8/1887, 248/038919W. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

2219/74—CHAPMAN, William Arthur Hampden, 29/11/15, 248 033349, 41 Galway Street, Scottburgh, South Coast, 24/5/74. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

2182/74—GUSH, Doris May, 12/11/10, 966/000690, 55 Hal-rozby Court, 26 Smith Street, Durban, 15/5/74. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

2515/74—TOWNSEND, Lucien Leonard Richard (Lucien Leonard and Leonard Richard), 6/4/07, 331 129141W, 25 Lindenlee, Shearer Road, Durban, 8/6/74; Carolina Edith Townsend, born McEvoy, 331 129142 W. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

2636/74—SMITH, Algernin Frank Daniel, 25/8/1892, 404 129 197W, 901 Carillon, Prince Street, Durban, 13/6/74; Rosalind Smith, 15/2/1898, 404 129198W. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

1908/74—DHALECH, Ahmed Mohamed (Mahomed), 9/9/10, 800/463581, Bilkis Road, High Ridge Estate, Stanger, 27/3/74. Sham & Company, P.O. Box 146, Stanger.

300/74—MOONSAMY, 4/11/16, 800 4155 82 A, c/o Nyaninga Store, P.O. Tongaat, 8/6/73; Ellamma, during 1918, 800 423053A; Rindel & Barrow, 10 Moss Street, Verulam.

1766/74—GOVINDER, Dorasamy (Dorsamy), during 1926, 800/437706A, Lot 101, Desainagar Township, Tongaat, 15/10/73; Muthammal, 24/1/26, 800/353326A. M. C. Moodliar & Company, Second Floor, C.N.R. House, Cross and Prince Streets, Durban.

2132/74—TITTERTON, Ernest Edward, 14/4/1893, 14 Arbuthnot Street, Amanzimtoti, 21/4/74. Meumann & White, P.O. Box 3755, Durban.

2285/74—HANCOCK, Ethel Annie Doris, 25/1/03, 211 660 521 W, Bill Buchanan Park, Goodwin Drive, Durban, 26/5/74. Leandy, Laroque & Partners, P.O. Box 35, Durban.

2625/74—GORDON, Maureen Joan, born Hinton, 30/4/48, 211-457310, Flat 3, Haroldene, 1 Claribel Road, Durban, 30/5/74. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

2726/74—MURDOCH, Beryl Victoria, born Overton, 7/6/01, 246-004243, 19 Manors Road, Pinetown, 12/6/74. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

2234/74—McMURTRIE (MacMurtrie), Kenneth (Kenneth Francis), 3/1/1882, 820103-5001-00-3, Mariannhil Monastery, Pinetown, 9/5/74. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

1291/74—SMITH, Janet Mary, 16/12/08, 081216001 1001, 27 Parkway, Park Street, Durban, 2/3/74. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

2624/74—GILROY, Jessie Milne, 9/1/1890, 900 1090001003W, 1 Wallacedale, 20 Wallace Road, Durban, 15/6/74. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

1090/74—NAIDU, Munsami Nadamuni, 20/1/03, 800/324 396A, 12 Court Lane, Verulam, 1/2/74; Seethamall, 18/8/16, 800/248235A. C. I. Vawda, Reddy & Co., 78 Moss Street, Verulam.

2573/74—DICKS, Paul Lodewyk, 21/5/1895, 211 611187 W, Pietermaritzburg, 17/6/74. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.

2591/74—NORENIUS, Doris Eva, 5/5/1897, 970505 0004 006, 105 Victoria Street, Dundee, 5/6/74. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.

2538/74—VERMAAK, Christiaan Philippus (Phillippus) Jacobus, 8/10/1894, 941018 5002 005, Louwsburg, 18/5/74. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Natal), Posbus 918, Pietermaritzburg.

2026/74—ASHWORTH, Mary Edith Alison, 14/5/1890, 900 514 0001 009, Richmond, 1/5/74; John Henry Ashworth, Mason, Buchan & Co., S.A. Permanent Buildings, 234 Church Street, Pietermaritzburg.

1524/74—HASSAN, Miriam, 13/1/1892, Sir George Street, Colenso, 4/10/73. Ahmed Khan, c/o Botha, Mortimer & Aulsebrook, P.O. Box 64, Colenso.

450/74—MARWICK, Violet May, 10/11/06, 245/042192W, 1 Anne Stafford Drive, Montrose, Pietermaritzburg, 25/1/74. Courtenay Tut Barry Marwick, 11 Doone Road, Pinetown.

2264/74—FOURIE, Cornelia Johanna, 1/2/21, 273 081001 W, Cherrystraat 16, Estcourt, 14/5/74; Jacob Johannes Nortje Fourie, 161117 5017 006, Mathys Jacobus van Tonder, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Kerkstraat 136, Pietermaritzburg.

2080/74—SMITS, George Andrew Roth, 9/5/1891, 321-6042 17 W, Plot 11, Saailaagte, District of Vryheid, 31/1/74. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

2473/74—CARTWRIGHT, Lois Mary, 18/1/1887, 248 028388 W, Sunnyside Park, Sweetwaters Road, Pietermaritzburg, 9/6/74. Shepstone & Wylie, Nedbank Buildings, Church Street, P.O. Box 1297, Pietermaritzburg.

2258/74—BARUFFWALA (Goolam Mahomed), Goolam Mahomed, 19/11/33, 800 307 549A, c/o Dawood Khan, Lidgerton, 18/4/74. C. O. Holness & Company, P.O. Box 281, Pietermaritzburg.

1989/74—BANOOBHAI, Mahomed Yusuf, 23/5/44, 800 265 827 A, 27 Mysore Road, Northdale, Pietermaritzburg, 27/4/74. Abdool Kader Banoobhai, 27 Mysore Road, Northdale, Pietermaritzburg.

2261/74—CROSSMAN, Terence Neville, 5/9/45, 450905 5016 006, 36 Carbineer Road, Ladysmith, 23/5/74. Mathys Jacobus van Tonder, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Kerkstraat 136, Pietermaritzburg.

2267/74—NEL, George, 13/6/36, 360613 5006 006, 44 Shepstone Road, Ladysmith, 23/5/74; Cynthia Roma Nel, born Brown, 17/9/39, 390917 0007 008, Mathys Jacobus van Tonder, Branch Manager, Santam Bank Ltd, 136 Church Street, Pietermaritzburg.

4804/73—WIGGETT, Athel, 26/7/05, 245.014487.W, 55 Newton Road, Pietermaritzburg, 3/9/73; Audrey May Wiggett, 4/5/13, 245.014488 W, Audrey May Wiggett, 16 Aloe Court, Prince Edward Street, Pietermaritzburg.

2039/74—JOHN, Jacob Maurice, 20/1/1893, 800/470053, 17 Albersville Road, Port Shepstone, 6/4/74; Mariam (Marian) John, 5/5/06, 800/376543 A. G. N. Naidoo & De Wet Jooste, Mosque Buildings, Main Road, P.O. Box 16, Umzinto.

2662/74—MILLER, Hester Hendrina, 27/12/09, 091227 0010 008, Newcastleweg 81, Ladysmith, 12/6/74; Baldwin Percy Miller, 30/7/05, 0507305004008, Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Natal), Posbus 918, Pietermaritzburg.

2682/74—GRADIDGE, Catharina Petronella Elizabeth, 12/1/05, 435744946 W, Pasadenahof 4, Marine Parade, Durban, 13/6/74; Arthur Robert Gradidge, 25/4/06, 060425 5017005, Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Natal), Posbus 918, Pietermaritzburg.

1328/74—SCHEEPERS, Jack, 21/6/44, 211446467, 18 Kloof View, Kilbarchan, 14/3/74; Lynn Marion Scheepers, 14/9/46, 210 0187134, Anderson & Edmonds, P.O. Box 36, Newcastle.

CARTE, Eva Muriel, 1/6/1892, 245 025785, 42 Temple Street, Pietermaritzburg, 30/6/74. J. Leslie Smith & Company, Prudential Equity House, 258 Longmarket Street, Pietermaritzburg.

720/73—MOMBERG, William Lawler, 13/4/21, 331-412 556, 17/2/73; Annie Eileen Momberg, Boland Bank Ltd, P.O. Box 1280, Pietermaritzburg.

2721/74—ERASMUS, Ernst Hendrik, 5/9/21, 21-09-05-5010-00-0, Cedarweg 11, Hilton, 16/6/74; Magrita Erasmus, Boland Bank Bpk., Posbus 1280, Pietermaritzburg.

2057/74—HOWARD, Emily Gertrude, 4/2/1884, 337 970163W, 37 Christie Road, Scottsville, Pietermaritzburg, 1/5/74. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

2470/74—VAN ROOYEN, Paul David, 28/8/1896, 245007717 W, 23 Winston Road, Pietermaritzburg, 6/6/74; Cornelia Magrieta van Roooyen, formerly De Beer, born Cronje, 245007703 W. R. Tomlinson, Francis & Co., P.O. Box 271, Pietermaritzburg.

2269/74—SIMPSON, Walter, 14/7/09, 962022362 W, Pumula, South Coast, 29/5/74; Doreen Simpson, born Taylor, 20/9/16, 902 554 020 W, Trevor Rogers, 51 Aiken Street, P.O. Box 528, Port Shepstone.

ORCHARD, Pearl Maitland, 3/8/05, 245036728W, 93 Russell Street, Richmond, 20/6/74. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

2679/74—ERWIN, Anna Susanna, 27/4/16, 160427 0004 00 3, Ladysmith, 17/6/74; William Erwin, 25/9/06, 060925 5002 006, Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

2218/74—BOSHOF, Jan Johannes, 15/5/18, 180515-5014-00-5, Bizwenigevangenis, Umzimkulu, 14/5/74; Susanna Elizabeth Boshoff, 14/11/24, Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 381, Pietermaritzburg.

2522/74—CALVIN, Ivy, 4/4/16, 211-583688C, 21 Clyde Road, Red Hill, Durban, 6/6/74. Thorpe & Hands, 1803 Eagle Buildings, Murchie's Passage, Durban.

1514/74—RAJKUMAR, 5/12/04, 800/422661A, 10/2/74; Muniamma, 6/1/20, 800/445961. C. I. Vawda, Reddy & Co., 78 Moss Street, Verulam.

2606/74—ANDERSON, Patricia Mary (Mary), born Walsh, 27/10/1889, 957 000393, Athlone Hotel, Athlone Drive, Durban North, 20/6/74. Thorpe & Hands, 1803 Eagle Buildings, Murchie's Passage, off West Street, Durban.

2383/74—CROESER, Nicolaas Willem, 27/9/07, 245/042 110 W, 45 Connemara, Sol Harris Crescent, Durban, 7/6/74. Syfret's Trust and Executor Company Natal Ltd, P.O. Box 135, Durban.

2230/74—INGLIS-BROWN, Jean Carnie, born Greig, 25/10/1897, 211/485001 W, Ridge Road Convalescent Home, 68 Ridge Road, Durban, 30/4/74. Syfret's Trust and Executor Company Natal Ltd, P.O. Box 135, Durban.

1094/74—ANDERSON, James Andrew Stirton, 2/5/18, 211/648058, West End Hotel, Pine Street, Durban, 29/12/73. Syfret's Trust and Executor Company Natal Ltd, P.O. Box 135, Durban.

2941/73—McNEIL, Andriessa Maria, 3/6/13, 211-712684, 48 Burne Road, Athlone Park, Amanzimtoti, 16/6/73. H. M. van der Loo.

2156/74—WORRINGHAM, Fred, 14/4/1894, 404 116152 W, 3 Gainsboro, 62 Parliament Street, Port Elizabeth, 11/5/74; Patricia Isabella Worringham, 6/10/15, 426 636523 W, Cox Yeats & Partners, P.O. Box 3032, Durban.

1555/74—FOURIE, Josephine, 15/1/15, 211686 178 W, 14 Admiral Road, Bluff, 28/1/74. Julien Anthony Newmark Biebuyck, 221 J.B.S. Buildings, 78 Field Street, Durban.

2423/74—ZULMAN, Hyman (Hymie), 14/3/1897, 211468 327, 309 Bona Vista, Bellevue Road, Durban, 10/6/74. Schwartz Fine Abrahams Gorvy & Kane.

4536/73—PALK, Mary Noreen, 1/10/1900, Route de St Maurice 211, La Tour de Peilz, Vaud, Switzerland, 14/1/72. Syfret's Trust and Executor Company Natal Ltd, P.O. Box 135, Durban.

1383/74—GOULDEN, Dafney, 5/3/14, 086 578545 W, 45 Marine Drive, Umhlanga Rocks, North Coast, Natal, 19/10/73. Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

1978/74—BEHARY, Ishwarlal (Ishwarlal), 5/6/45, 800/490904, Glendale, 6/2/74; Anopdhey, 26/11/47, 800/257478 A. David & Co., 17 Reynold Street, P.O. Box 339, Stanger.

2420/74—JAICHAN, Seeraj, 3/11/33, 800/316503 A, 124 Carden Crescent, Parlock, Durban, 23/5/74; Manpathee, 26/4/43, 800/354449 A. P. R. Maharaj & Co., 40 Short Street, Durban.

2094/74—SING, Sukran, -/12/01, 800/417440A, P.O. Box 432, Stanger, 6/2/74; Dhanesari, -/6/07, 800/364150A, Jay Pundit & Company, 151 Rhod Street, P.O. Box 170, Stanger.

24/74—DARE, Dina Kristina, 16/6/1897, 211-568460 W, 343 McDonald Road, 20/12/73. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd.

2143/73—HORSWELL, Percival John, 21/10/08, 331-258-512, 65 Evans Road, Durban, 4/5/74. H. S. Marks, 108 Bank Chambers, 279 Main Street, Jeppes town, Johannesburg.

2738/74—SIMKINS, George Joseph (George James), 8/12/01, 331-384395W, 31 Southgate, Ernskin Terrace, Durban, 15/5/74. Deneys Reitz, Ridsdale & Guinsberg, Third Floor, Corner House, 63 Fox Street, Johannesburg, and P.O. Box 61334, Marshalltown.

ORANJE-VRYSTAAT—ORANGE FREE STATE

1090/74—RHEEDER, Jacobus Hendricus, 19/6/09, 408 475437 W, Excelsior, distrik Bultfontein, 17/6/74. Beukes & Gouws, Posbus 15, Bultfontein.

875/74—LANGEVELDT, Willem Hendrik, 25/9/1891, 910925-5001-00-0, Juanaplein, Smithfield, 17/5/74. D. R. de Wet & Kie., Posbus 90, Smithfield.

719/74—VAN ROOYEN, Christiaan, 19/11/1898, 311388035, Palmietpol, Frankfort, 15/4/74. Van der Merwe & Claasen, Posbus 7, Frankfort.

1014/74—BARNARD, Johanna Catherina, 7/8/30, 211 417391 W, Johannes Rabiestraat 22, Wilgehof, Bloemfontein, 29/3/74; Paul Roelofse Barnard, 10/7/32, 211 539797 W. L. E. W. Krantz, vir Santam Bank Bpk., Posbus 425, Bloemfontein.

983/74—REYNDERS, Willem Jacobus, 4/12/15, 1512045003 004, Allenstraat 34, Kroonstad, 27/5/74; Catherina Reynders, gebore Jordaan, 8/11/21, 2111080004008. Du Randt & Louw, Posbus 26, Kroonstad.

904/74—COETZEE, Maria Magdalena, 27/12/12, 460/425430 V, Noodstraat 5, Thaba Nchu, 11/5/74. G. Landman, p/a Landman & Kie., Posbus 63, Thaba Nchu.

825/74—DE JAGER, William Henry James, 24/3/54, 654-09 5518, Reganstraat 9, St. Helena, Welkom, 27/4/74. J. S. van der Watt, p/a Van der Watt & Kie., Vanderwattgebou, Kerkstraat 52, Posbus 36, Odendaalsrus.

2213/73—COERTZEN, Hendrik Jacobus, 18/3/25, 404-137000 W, Jasmynlaan 39, Wilgehof-Wes, Bloemfontein, 17/12/72; Elizabeth Catharina Coertzen, gebore Nel, 17/7/21, 404 137 001 W. Mev. E. C. Coertzen, Jasmynlaan 39, Wilgehof-Wes, Bloemfontein.

843/74—BOTH, Robert Daniel, 13/6/16, 404-153136, Tielman Roosstraat 10, Bloemfontein, 4/5/74; Magdalena Catharina Botha, gebore Bester, 11/10/17, 404-153137W. Santam Bank Bpk., Posbus 425, Bloemfontein.

1050/74—VENTER, Hester Aletta Wilhelmina, gebore Fourie, 27/6/1896, 464-441172W, Huis Moria, Theunissen, 14/5/74. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

774/74—STRYDOM, Elizabeth Johanna, gebore Potgieter, 4/11/1898, 404-106098W, Lombardstraat 120, Bloemfontein, 25/3/74. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

920/74—STRYDOM, Coenraad Josephus, 11/2/16, 160211-500 9-00-5, Tibbie Visserlaan 14, Estoire, Bloemfontein, 12/5/74; Cornelia Cecilia Strydom, gebore Janse van Rensburg, 7/8/24, 404-126201W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

964/74—LEHMKUHL, Louis Wessels, 23/1/12, 120123-5002-006, Eureka, Pk. Steynsrus, 14/5/74; Jacoba Elizabeth Lehmkühl, gebore Olivier, 29/4/17, 170429-0002-001. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

993/74—VAN HEERDEN, Pieter Willem, 14/7/41, 426 3365 55W, Highveld 60, Kragbron, 5/6/74; Magrieta Isabella van Heerden, gebore Lombard, 2/9/44, 464/126528W. Magrieta Isabella van Heerden, p/a De Beer & Claassen, Posbus 77, Sasolburg.

1004/74—SMIT, Hendrik Adolf, 20/9/08, 080920-5014-00-8, Pietersrus, distrik Reitz, 3/5/74. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

1110/74—HOLTZHAUSEN, Jacobus Johannes, 6/12/09, 91206-5004-00-0(W), Fanie Naude Singel, Soeterus 8, Kroonstad, 21/4/74; Maria Johanna Holtzhausen, gebore Baartman, 4/7/09, 451 401451 (W). Kaiser & Cornelius, Pleinstraat 47, Posbus 205, Heilbron.

1065/74—STRYDOM, Johannes Hendrik, 13/11/09, 091113 5016 002, Meyerskraal, Hoopstad, 7/6/74. J. P. W. Maree, Posbus 115, Hoopstad.

416/74—MENTZ, Albertus Wilhelmus, 30/10/1888, 881030 5002 002, Lanzaaracwoonstel 4, Universitat, Bloemfontein, 22/1/74. J. J. Kleynhans & Kie., Joubertstraat, Posbus 108, Ladybrand.

782/74—NIENABER, Jan Zacharia, 11/8/1888, Oranje Hospital, Private Bag X20607, Bloemfontein, 16/7/71. Schutz & De Jager, Posbus 3, Colesberg.

1584/74/2—YOUNG, Kathleen Irene Emmie, born Savill, 24/9/1896, 162353368, Ben Nevis, District of Mount Currie, 14/6/74; George Cameron Young, 1/7/1900, 162353367. Elliot & Walker, P.O. Box 17, Kokstad.

495/74—WILKSON, Phyllis May, 15/11/16, 331 300 775 W, 3 Lanquedoc Street, Bayswater, Bloemfontein, 15/3/74. Webster, Dunbar & Saner, P.O. Box 529, Johannesburg.

976/74—D'ANGELO, Guiseppe, 9/1/11, 435366458 W, Brandstraat 58, Kroonstad, 7/6/74; Violet D'Angelo, gebore Weideman. Cilliers, Grimbeek & De Vries, Posbus 1282, Kroonstad.

LE GRANGE, Andries Johannes Mattheus, 22/2/1895, 950222 5006 002, Geluk, Brandfort, 30/6/74; Elsie Cornelia le Grange, gebore Van der Berg, 24/4/08, 0804240010 004. P. J. de Waal, p/a Hendrikz & De Vletter, Posbus 17, Brandfort.

449/74—ENGELBRECHT, Gerhardus Stephanus Christiaan (Christian), 27/4/22, 324841394 W, Nelsonlaan 15, Odendaalsrus, 15/2/74; Martha Wilhelmina Engelbrecht, voorheen Swanepoel, gebore Gouws, 17/10/19, 331.110998. Van der Watt & Kie., Vanderwattgebou, Kerkstraat, Posbus 36, Odendaalsrus.

1095/74—McDONALD, Hermanus Grobler, 27/6/1898, 98062 750 11 00 6, Moolmanshoek, distrik Zastron, 9/6/74; Anna Magrieta McDonald, gebore Thom. Roome & Malan, Posbus 10, Reichenbergstraat 52, Zastron.

758/74—SWART, Jacomina Christiana, gebore Janse van Rensburg, 21/9/1900, Plot 134, Wiegandia, oor Bloemfontein, 5/5/74; Martinus Jacobus Swart, 31/12/1890, 406-282-703-80. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteefdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

956/74—GREYLING, Jacobus Frederick, 11/10/12, 121011 5003 00 0, Voortrekkerstraat, Springfontein, 31/5/74; Jacoba Hendrina Greyling, 1/9/20, 006 957337W. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Trusteefdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

871/74—LEIPOLDT, Gustav Theofilus, 18/5/1886, 442 393804W, Van Wyk Louwouetehuis, Sannieshof, 6/5/74. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Trusteefdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

1781/73—BARNARD, Louisa Catharina Jacomina, 9/10/22, 022 151 007, Haldonweg 28a, Bloemfontein, 1/4/73; Petrus Johannes Barnard, 15/5/19, 022 151 006. Horn & Vermaak, Tweede Verdieping, Homes Trustgebou, Posbus 485, Bloemfontein.

848/74—CILLIERS, Margaretha Johanna, 28/3/1896, 960328 0001 00 1, Ruby, Frankfort, 2/5/74. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein.

778/74—BEZUIDENHOUT, Ellie Johanna Dorothea, 15/7/11, 445 169902W, Houmoed, Pk. Eerstemyn, distrik Welkom, 1/5/74. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein.

1175/74—RAUTENBACH, Lourens Cornelius, 25/9/15, 150925-5016-00-7, Gawie Theronlaan 49, Glen Harmony, 15/6/74; Hester Isabella Rautenbach, 27/9/17, 305-763442. Santam Bank Bpk., Posbus 425, Bloemfontein.

1158/74—BOTMA, Lucas Cornelius Johannes, 11/1/13, 130111-5021-00-9, Merino, Odendaalsrus, 18/6/74; Anna Susanna Elizabeth Botma, 19/10/26, 261019-0014-00-5. Santam Bank Bpk., Posbus 425, Bloemfontein.

882/74—VENTER, Floris Johannes, 20/4/1897, 9704205007006, Rietfontein, Florisbad, distrik Brandfort, 14/5/74; Magdalena Gertina Venter, gebore Herholdt, 28/7/1900, 407293608. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein.

951/74—WIESE, Philippus Rudolphus, 10/4/03, 40528 0601, Leeuwfontein, Boshof, 26/5/74; Aletta Wiese, gebore Kotze. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein.

1130/74—REINERTZ, Maria Catharina Susanna, 13/7/06, 060713-0005-00-4, Mev. President Steynthuis, Odendaalsrus, 12/6/74. L. du Preez & Kie., Posbus 106, Ladybrand.

GROBLER, Petrus, 15/12/20, 201215 5002 00 2, Julietstraat 9, St. Helena, Welkom, 2/6/74; Catharina Maria Grobler, voorheen Van der Walt, gebore Hattingh. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Maitlandstraat 71, Posbus 1051, Bloemfontein.

NOORD-KAAP-NORTHERN CAPE

256/74—BOONZAAIER, Leslie William, 8/10/04, 014467928, 5 Cooke Street, Mafeking, 31/3/74; Cornelia Jacoba Boonzaaier, born Saaiman. T. Kelly, c/o Minchin & Kelly, P.O. Box 26, Mafeking.

480/74—GILLMER, Izak Christiaan, 18/10/15, 151018 5003 00 8, Grundlinghstraat 48, De Aar, 31/5/74; Engela Maria Cornelia Gillmer, gebore Du Preez, 23/12/14, 027 768227. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Hoofkantoor, Boedelafdeling (Noord Kaap), Du Toitspanweg 42, Kimberley.

219/74—BREDENKAMP, Salomina Maria, gebore Swanepoel, 1/8/1898, 102 816 768 W, Wilhelminahospitaal, Douglas, 28/2/74. H. S. van der Westhuizen, Posbus 100, Barkly-Wes.

333/74—BADENHORST, Johannes Jacobus, 25/1/1897, 066 780764, Circular Road, Kimberley, 18/4/74. Frank, Horwitz & Hugo, United Buildings, Chapel Street, Kimberley.

454/74—THERON, Francois Dominicus (Dominikus), 11/9/1897, 044/930464-W, Marchand, Kakamas, 25/5/74; Maria Louisa Andriess Theron, gebore Smit, 044/930465-W. Joubert, Blaauw & Le Roux, Voortrekkerstraat, Posbus 159, Kakamas.

316/73—MARKGRAFF, Christiaan, 21/4/1886, 007/426322 K, Grootmier 2, Pk. Mier, Oor Upington, 6/7/72; Magrieta Markgraff, gebore Swartz, 044/957145K. P. S. du Plessis, Schröderstraat 31, Posbus 154, Upington.

190/74—FOURIE, Stephanus Petrus Petronella, 16/5/1900, 000 516 5006 00 7, Phillipstown, 3/12/73; Elsie Maria Magrietha Fourie. Schreuder & Schreuder, Van Riebeeckstraat 91, Springbok.

478/74—FAWKES, Isaac, 11/2/1887, 066 128074W, 39 Merri-man Street, Kimberley, 21/5/74; Annie Fawkes, born Bogie. Lezard, Edmeades, Fourie & Du Plessis, Kimberley.

235/74—DE VILLIERS, Johannes Jacobus, 18/5/1892, 044/939723-W, Cillie, Kakamas, 18/2/74. Joubert, Blaauw & Le Roux, Voortrekkerstraat 27, Posbus 159, Kakamas.

494/74—STOCKENSTROM, Eileen Marjorie, 21/11/19, 340 738276, 33 Green Street, Kimberley, 10/6/74. D. F. Hastings, Griqualand West Loan, Trust and Agency Company Ltd, P.O. Box 189, Kimberley.

487/74—BOTH, Andries Petrus, 10/3/06, 060310 5005 00 4, Perseel 2 G 5, Pokwani, 7/6/74; Johanna Cornelia Christina Botha, gebore Mans. Lubbe, Kirsten, Cilliers & Van Tonder, Posbus 12, Hartswater, 21 dae.

1033/73—WITBOOI, Johannes Jacobus, 10/3/32, 808447, 186 Bloemfontein Erwe, De Aar, 5/12/73; Sophie Witbooi, gebore Jacobs, 18/7/36, 066 669536 K. Joseph & Van Rensburg, Posbus 139, De Aar.

442/74—SWIEGERS, Jan Valentin, 23/2/07, 0702235004000, Matthewstraat 34, Kimberley, 18/5/74; Susanna Maria Swiegers, 30/3/07, 070330000603, Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

315/74—KNOWLES, Arthur Willie, 7/1/1893, 066 135479 W, 90 Central Road, Beaconsfield, Kimberley, 11/4/74. Hans Joachim Max Holdt, Secretary, Syfret's Trust and Executor (Northern Cape) Ltd, P.O. Box 334, Kimberley.

166/74—SINDEN, Petronella Jacoba, gebore Viljoen, 18/4/1894, 051 225791W, Bucklands, Douglas, 24/2/74. Postma & Postma, Posbus 67, Douglas.

476/74—THERON, Benjamin, 16/6/06, 0606165015003, Loopstraat, Richmond, 2/5/74; Johanna Dailina Theron, gebore De Swardt, 26/7/06, 110878720. F. A. Paul & Kie., Kerkstraat, Posbus 28, Richmond.

232/74—MARAIS, Hester Sophia, gebore Smit, 901025 0004 009, weduwee, Vredeshoop, distrik Keetmanshoop. A. A. Marais & P. A. Marais, Witkop, Noeniepunt 8813.

OOS-KAAP—EASTERN CAPE

1577/74/3—VAN DER MERWE, Ebenezer, 29/10/15, 133 154993 W, 89 Lavender Crescent, Fairbridge Heights, Uitenhage, 11/6/74; Hazel Elizabeth van der Merwe, born Swanepoel, 133-154994 W. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

1568/74/3—RIDDIN, Athol Cecil, 11/10/18, 011-424670, P.O. Delkin, Bathurst, 25/2/74. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

1946/74/2—DAVISON, Charles Robert, 14/4/1895, 101-2969 05W, 13 Third Avenue, Newton Park, Port Elizabeth, 12/6/74. Fidelity Bank and Trust Co. Ltd, P.O. Box 32, Port Elizabeth.

1546/74—SOLOMON, Walter, 16/7/13, 101-263345 W, 99 Westview Drive, Port Elizabeth, 17/6/74. Lawson Brown & Hutton, Fourth Floor, Allied Buildings, 93 Main Street, Port Elizabeth.

730/74—HARRALD, Llewellyn Alexander, 27/7/51, 6510128 65, 74 St James Road, East London, 8/1/74. David L. Russell & Lindsay, P.O. Box 1092, East London.

1189/74/3—BOTH, Milton Efraim, 29/3/09, 090329 5005 008, Aloswoonstelle 21, Dykeweg, Algoapark, Port Elizabeth, 8/5/74; Cornelia Hendrina Botha, gebore Slabbert, 23/5/08, 116 335176 W, Mev. Cornelia Hendrina Botha, Aloswoonstelle 21, Algoapark, Port Elizabeth.

1339/73/3—VAN ASWEGEN, Hendrik Jacobus, 3/5/08, 080 5035007006, Damfontein, Pk. Noupoot, 15/5/74. G. J. Opperman & Kie., Posbus 6, Noupoot.

1552/74/2—OOSTHUYSEN, Pieter Cornelius, 9/8/12, 120809 5009005, Turveys Post, Queenstown, 2/6/74. Elliott Brothers, Cathcartweg 78, Posbus 61, Queenstown.

1464/74/2—DRAGHOENDER, James Uithalder (James), 21/9/26, 055 324588K, 150 Main Road, Bethelsdorp, Port Elizabeth, 10/5/74; Sophie Draghoender, born McCarthy, 2/8/28, 055 324 589 K. Jassinowsky & Shear, P.O. Box 3080, Port Elizabeth.

1549/74/3—POTGIETER, Irene Christiana, 8/5/24, 101/277 321, Sewende Laan 35, Newtonpark, Port Elizabeth, 29/5/74; Frederick Potgieter, 25/3/24, 2403255014007. N. J. A. Smit, Bestuurder, Santam Bank, Santamgebou, Hoofstraat 140, Port Elizabeth.

1372/74/2—ARNOLD, Terence Maclean, 31/3/1894, 940331 5003 001, 33 Queen Street, Adelaide, 21/5/74. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

1461/74—LESSING, Nicolaas, 12/6/10, 100712 5022 008, Badsfontein, distrik Venterstad, 31/5/74. Volkskas Bpk., hoek van Fleming- en Noord-Uniestraat, Port Elizabeth.

1542/74/2—WATSON, Cecilia Elizabeth, 20/4/1880, 107-8689 60W, Hoofstraat 71, Humansdorp, 5/6/74. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

1532/74/2—EDWARDS, Margaret Mary, born Flanagan, 30/7/1886, 8607300001009, widow, P.O. Stutterheim, 6/6/74. Wylde Brothers, P.O. Box 11, Stutterheim.

1218/74/3—POOLEY, Frank Eugene Preston, 7/4/22, 101-313 408W, 11 Main Street, Gonubie, 26/3/74; Ruth Mary Pooley, born Nelson. Addleson, Krik & Moolman, Eighth Floor, Trust Bank Centre, North Street, East London.

297/74/3—RHODES, Evelyn Monica, born Brock, 31/10/29, 902 540465 W, 7 Verbena Avenue, Sunridge Park, Port Elizabeth, 11/1/74. Jack Levinthal & Leonard Cohen, Barclays Bank Buildings, 582 Main Street, North End, Port Elizabeth.

2785/72/1—DU PLESSIS, Samuel, 164/461 093 K, Mount Frere, 22/9/72; Lennie Titinah du Plessis. A. K. Essack & Co., 106 Retief Street, Pietermaritzburg.

1491/74—ELS, Theunis Christoffel, 5/8/1899, 0004055012001 W, 47 Leopold Street, King William's Town, 4/6/74; Jemima Cathelena Els, born Petzer, Barnes & Ross, P.O. Box 29, King William's Town.

1554/74/2—DUSTERHOFF, Friedrich Wilhelm Ferdinand, 30/4/01, 067384992 W, 73 Thomas Street, King William's Town, 10/6/74; Mabel Isobel Dusterhoff, born Ball, 26/5/10, 067384 993 W. Hutton & Cook, 27 Taylor Street, P.O. Box 44, King William's Town.

1401/74—BASSON, Stephen Patrick, 6/4/15, 150406/5010/00/1, Algoa Weg 95, Uitenhage, 25/5/74; Anna Elizabeth Basson, gebore Gouws, 12/5/19. Boland Bank Bpk., Posbus 55, Uitenhage.

1066/74—WATSON, Bertha Ann, born Smith, 8/4/1900, 034 886153W, 123 The Manor, St George's Road, East London, 26/4/74. Abdo & Abdo, 40 Union Street, East London.

1521/74/1—BARTLEET, Harold, 6/8/1888, 034/870/837, 14 Mags Road, Amalinda, East London, 6/6/74. Edgar Glass & Duncan, Fifth Floor, United Buildings, Oxford Street, East London.

1548/74/3—SERGEL, Phillis Elsa, 16/10/16, 06738655W, 63 Alice Street, King William's Town, 3/6/74; Eric Eugene Sergel, 17/8/04, 067/38354W. S. E. Farrer, P.O. Box 18, King William's Town.

1533/74—WILLIAMS, Arnoldus Johannes, 19/11/17, 171119/5009/00/7, Batesstraat 24, Uitenhage, 9/6/54; Martja Jacoba Williams, voorheen Du Toit, gebore Carelse. Boland Bank Bpk., Posbus 55, Uitenhage.

1030/74/1—BRIGHT, Edward Stephen (Stephan), 29/9/1897, 133 157605W, 46 Mitchell Street, Uitenhage, 6/2/61; Elizabeth Dorothy Bright, born McDonald, 14/5/1892, 133 157606W. Sellick & McIntyre, Uitenhage.

1536/74—JORDAAN, Rudolph Philippus, 20/4/05, 050420 5012 00 9, Donkerhoek, distrik Sterkstroom, 29/5/74. A. Froy, Posbus 14, Sterkstroom.

1547/74/3—GAVIN, Eleanore Suzanne, born Jamieson, 17/1/1895, 101-301136W, Port Elizabeth, 17/6/74. A. W. Pudney & Son, 13 Grace Street, Port Elizabeth.

1287/74/3—BOUWER, Johannes Lodewyk, 17/11/27, 271117 5004 00 1, Kromrivier, Paterson, District of Alexandria, 12/5/74. Elliott Brothers, grey Square, P.O. Box 67, Stutterheim.

1591/74/1—DU PLESSIS, Pieter Abraham, 30/5/1888, 880530 5001 004, Klein Samekoms, Cradock, 27/5/74; Catharina Johanne du Plessis, gebore Behrens, 20/10/1888, 028 790877. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

1474/74/2—STRAHAN, Vera May, 9/5/07, 2 Riverside View, Shaldon, Teignmouth, Devon, England, 1/3/74. Green, Truter & Douglas, 97 High Street, Grahamstown.

1557/74/3—VAN COLLER, Philippus Johannes, 11/4/29, 093/676757, Ulyatestraat 21, Young Park, Port Elizabeth, 4/6/74; Anna Elizabeth van Coller, 19/7/74, 055/301584.

1476/74/2—SMITH, Ethisa Elizabeth, born Palmer, 17/12/07, 107857757W, widow, 104 Ebdon Street, Queenstown, 8/6/74. L. J. Moffett & Du Preez, P.O. Box 158, Queenstown.

1535/74—NEL, Johannes Lodewyk, 26/10/10, 101026 5004 00 0, Breststraat 82, Cradock, 4/6/74; Johanna Maria Nel, gebore Swiegers, 30/5/11, 13315445. Volkskas Bpk., hoek van Fleming- en Noord-Uniestraat, Posbus 1493, Port Elizabeth.

1047/74/3—SUDEK, Frantisek Jaroslav, 6/8/47, 470806/5024/10/5, Willroyhof 5, Noordeinde, Port Elizabeth, 11/4/74; Louisa Dolfina Sudek, 490/039638. L. D. Sudek, Unieweg 21, Walmer, Port Elizabeth.

449/74/3—WALLIS, Mary Eileen Elizabeth, born Maling, 29/12/08, 160341616 W, Ashley, District of Matatiele, 15/11/73. Elliot & Walker, P.O. Box 17, Kokstad.

3409/73/3—VISSER, Barend Albertus, 9/1/1887, 054256779W, Graaff-Reinnet, 5/9/73. Elliott, Maris, Wilmans & Hay, Western Bankgebou, Markplein, Kimberley.

1569/74/3—RHEEDER, Benjamin Vredeman, 26/9/20, 445175 906 W, 22 High Street, Westbank, East London, 24/4/74; Susan Elizabeth Rheeder, born Van Heerden. J. A. Yazbek & Co., Sterling House, 24 Gladstone Street, East London.

1494/74—PRETORIUS, Anna Francina Johanna, 3/5/1896, 082538316, Murraystraat 60, Middelburg, 10/6/74. Minnaar & De Kock, Posbus 19, Middelburg.

1207/74/3—EVANS, Ellyn, 7/10/13, 131007 5004004, 11 For-ence Avenue, Vincent, East London, 25/4/74. David L. Russell & Lindsay, P.O. Box 1092, East London.

289/74/3—DE BEER, Petrus Hendrik, 6/1/08, 148/9617/19, Komaniehospitaal, Queenstown, 10/12/73. D. R. Krummeck & Kie., Posbus 59, Dordrecht.

1495/74/1—GLAGO, Tilly, born Tamaris, 25/9/1887, 101270 450W, 33 Pineleigh, Cape Road, Port Elizabeth, 23/5/74. Rushmere, Noach & Partners, Allied Buildings, Main Street, Port Elizabeth.

1627/74/3—MATTHEWS, John George, 28/9/10, 101 199311 W, 34 Rhodes Street, Mount Pleasant, Port Elizabeth, 22/6/74; Maria Elizabeth Kathleen Matthews, born Knoesen, 101 199312 W, Rushmere, Noach & Partners, Allied Buildings, Main Street, Port Elizabeth.

1489/74/3—HART, Kathleen Jane, born Busby, 26/6/20, 035 914025 W, 2 Mayor's Walk, Matatiele, 2/6/74. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.

278/74/3—AH TOW, Rose, born Wheelson, 6/1/24, 800 069878, 181 Highfield Road, Korsten, Port Elizabeth, 28/12/72; Charles Ah Tow (Newtim Ah Tow), Jassinowsky & Shear, Trust Bank Centre, 573 Main Street, Port Elizabeth.

1473/74—GERBER, Elsie Catharina Maria, gebore Marais, 18/9/21, 2109180001007, Queenstraat 27, Graaff-Reinet, 25/5/74. Nienaber & Horn, Kerkstraat 14, Posbus 17, Graaff-Reinet.

1553/74/1—GREYVENSTEIN, Pieter Jacobus, 11/10/19, 191 011 5004 003 W, Albertstraat 5, Queenstown, 19/5/74; Susanna Elizabeth Greyvenstein.

790/74/3—HEUGH, Basil Kenneth, 8/9/34, 133 193256K, Oosstraat 68, Kroonvale, Graaff-Reinet, 27/2/74; Alberta Heugh, gebore Leonard, 11/10/39, 045 980269K, Els & Els, Kerkplein 22, Graaff-Reinet.

1615/74/1—TROLLIP, Jessie Casilda, born Chalmers, 6/9/1890, 116 339175, widow, Huis Silwerjare, Bell Street, Somerset East, 23/6/74. Scott, Stegmann & Farr, P.O. Box 11, Somerset East.

1618/74/3—STRYDOM, Johannes Petrus, 22/1/12, 120122-50 04-00-4, Hoofstraat, Hankey, 15/6/74; Anna Catherina Strydom, 25/10/18, 055-310264W, Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

1575/74/1—VOSLOO, Marthinus Christoffel, 21/12/33, 331221-5022-00-1, Rooivlakte, Hankey, 10/6/74. Elizabeth Magdalena Vosloo, 8/11/33, 055-324715W, Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

789/74—ROELOFSE, Dennis, 13/3/44, 211 443969, Bloubos 1, Midshaft, 26/2/74; Helena Josina Roelofse, 27/4/53, 653 006 773, Bank van Johannesburg Bpk., Boedelafdeling, Posbus 62127, Marshalltown, Tvl.

1497/74/3—CRONSHAW, Alice Muriel Annie, born Tyrrell, 3/3/1894, 034-861402W, 36 Lotus Avenue, Bonza Bay, East London, 6/6/74. East London Estates (Pty) Ltd, P.O. Box 163, East London.

1467/74/3—BAKKES, Petrus Lafras, 13/12/10, 101213 5002 008, Diazweg 30, Newton Park, Port Elizabeth, 6/6/74; Phoebe Bakkes, gebore Slabbert, Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetakt, Posbus 164, Port Elizabeth.

1649/74/3—HARVEY, Arthur James, 29/11/1893, 17 Haig Road, Selborne, East London, 17/6/74. Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 471, East London.

MIZEN, Florence Grace, born Goltz, 25/9/13, 331 452474W, 2 Fairview, Ganteaume Crescent, East London, 22/3/74; Herbert Mizen. Robert Ridgway Garner, Flat 4, 22 St George's Road, East London.

1620/74/2—REID, Joseph Edward, 9/11/02, 021109 5010 00 8, Uitenhage, 15/6/74. Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

1448/74/3—WAINWRIGHT, John Samuel, 20/1/1888, 120/572976, Smith Street, Molteno, 28/5/74. Marshall & Kaplan, 36 Union Street, East London.

1583/74/1—LAMONT, Elizabeth Gebregta Bedford, born Visser, 1/1/1900, 048184228, 116 Coetzee Street, Middelburg, 19/6/74. Minnaar & De Kock, P.O. Box 19, Middelburg.

1614/74/2—TUPCHONG, Singfour, 3/5/25, 800 037748 A, 38 Hood Street, West Bank, East London, 3/6/74; Siam Yoon Tupchong, born Liang, 23/10/25, 800 038100 A, Randell & Bax, P.O. Box 145, East London.

TRANSKEISE HOOGEREGSHOF TRANSKEIAN HIGH COURT

33/74—PRETORIUS, Benjamin Ebenhaezer, 3/10/22, 221003 5018 004, Leedsweg 56, Umtata, 12/6/74; Fransiena Catarina Hendrika Paulina Pretorius, 17/8/21, 356 255728 W, Volkskas Bpk., hoek van Fleming- en Noord-Uniestraat, Posbus 1493, Port Elizabeth.

3135/72/1—SEKESE, Bertha, 11/3/1886, V/F1718909, Qhobosheaneng, Mount Fletcher, 27/3/71. Lawrence Eric Ndesi, c/o Magistrate, Mount Fletcher.

18/74—McNAMARA, Owen Michael, 24/2/1899, 920124 5003 01 2 C, P.O. Umzimkulu, 18/3/74; Catherine Cecilia McNamara, 26/8/1899, Edgar John Anthony McNamara, c/o M. G. Foster, P.O. Box 28, Ixopo, Natal.

SUIDWES-AFRIKA—SOUTH-WEST AFRICA

272/74—KERSTEN, Ella Meta Valesca, 9/10/1891, 911009 0003 00 3, Farm Okomukaru 150, Windhoek, 2/5/74. Lorentz & Bone, Standard Bank Chambers, Kaiser Street, P.O. Box 85, Windhoek.

101/74—ROOTMAN, James Fleetwood, 20/4/07, Coenbult, distrik Keetmanshoop, 22/1/74. Johannes Arnoldus Botma, vir Lentin, Botma & De Waal, Passanagobou, Kaiserstraat, Posbus 38, Keetmanshoop.

253/74—WIUM, Theunis Christoffel, 30/3/19, Huis 4, Omিতara, 5/4/74; Martha Elizabeth Wium, gebore Verster, 17/3/20. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 305, Windhoek.

329/74—WALZ, Albertus Jacobus, 6/5/34, 086-594137W, Spoorweghuis 345, 15de Straat, Walvisbaai, 17/5/74; Jacoba Martha Maria van Zyl, Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust-en Boedelafdeling, Kaiserstraat 311, Posbus 223, Windhoek.

332/74—MARITZ, Elzabe Christina, 3/4/06, Leutweinstraat, Windhoek, 8/6/74. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetakt, Posbus 460, Windhoek.

471/74—BURGER, Sarel Jacobus, 15/2/02, 020215 5004 00 7, Avonds Schijn, distrik Gordonias, 11/5/74; Johanna Maria Burger. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetakt, Posbus 460, Windhoek.

Form/Form J 187

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELWAT TER INSAE LE

Ingevolge artikel 35 (5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplikate van die likwidasië- en distribusierekenings (eerste en finale, tensy anders vermeld) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die meesters en landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

Die inligting word soos volg verstrek: Boedelnommer, familienaam, voornaam(name), persoonsnommer, laaste adres, beskrywing van rekening as dit anders as eerste en finale is; indien oorledene in gemeenskap van goedere getroud was die nagelate eggenoot(note) se name, familienaam en persoonsnommer; tydperk van insae (indien korter of langer as 21 dae), landdroskantoor; naam en adres van prokureur(s), eksekuteur(s) of gemagtigde agent(e).

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35 (5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, unless otherwise stated) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer if specially stated) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the masters and magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

The information is given in the following order: Estate number, surname, christian name(s), identity number; last address, description of account other than first and final; if deceased was married in community of property the surviving spouse's names, surname and identity number; period of inspection (if shorter or longer than 21 days), magistrate's office; name and address of attorney(s), executor(s) or authorised agent(s).

KAAP—CAPE

By die kantoor van die Meester, KAAPSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word. At the office of the Master, CAPE TOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

3287/73—DAVIDS, Daniell, 014 539891 K, 47 Kasselsvlei Road, Bellville (Bellville). Bisset, Boehmke & McBlain,

6943/73/C—VAN NIEKERK, Frederik, 022-69639W, 195 Townsend Street, Goodwood; Elizabeth Johanna van Nickerk, born Barnard, 022-696400W (Goodwood). Routledge-MacCallums, 85 St George's Street, Cape Town.

1996/74—FLANDERS, Vivien Charlotte, 230/022831W, Pine-lands. Dichmont & Dichmont, P.O. Box 469, Cape Town.

352/74—JACOBS, Sidney Arthur, 022/286462, Wynberg (Wynberg). Dichmont & Dichmont, P.O. Box 469, Cape Town.

1517/74—DOLLMAN, Cedric Ernest, 022-460512 W, 64 Regent Street, Woodstock; Lillian Maud Ena Dollman, 022-460513 W. Lillian Maud Ena Dollman, 64 Regent Street, Woodstock.

5180/73—HORNER, Enid Pauline, born Chivers, 356-324104 W, P.O. Box 6, Kourbooms River (Knysna). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

6035/73—CLARKE, Albert George, 961010289 W, 29 11th Avenue, Fish Hoek (Simonstown). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Die Trust Banksentrum, Heeren-gracht, Posbus 4682, Kaapstad.

240/74—BISHOP, Robert Philip Cook, 022-85560500, 4 Kings Court, Bloemendal Road, Mowbray (Wynberg). Miss E. A. Bishop, 10 Le Ruth Court, King Edward Street, Parow.

3221/74—LOMBARD, Louisa Johanna, voorheen Foord, gebore Scott, 403274 549 W, Silwerkruiouetehuis, Wellington (Wellington). Barclays-Nasionale Bank Bpk., Westelike Kaap-trusteetak, Posbus 4, Kaapstad.

6938/73—KOEN, Louis Johannes, 042 963889 W, Eilandstraat 18, George; Jacoba Isabella Koen, 042 963890 (George). Bar-clays-Nasionale Bank Bpk., Westelike Kaaptrusteetak, Posbus 4, Kaapstad.

1222/74—BENNETT, Edith, 115274374W, Arcadia Home for the Aged, Main Road, Observatory (Wynberg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

1814/74—MEYER, Mabel Annie Louise, born Timm, 022 166 497 K, 30 Park Road, Wynberg; Robert Joseph Meyer, 022 1664 96 K (Wynberg). Buchanan & Berman, C.N.A. Buildings, Maynard Road, Wynberg.

269/74—VAN DER MERWE, Adriaan Louw, 15 1111/5015/00/5W, Kluitjieskraal, Wolseley (Wolseley). Boland Bank Bpk., Posbus 41, Wolseley.

4574/71—JORDAAN, Ockert Jonathan, 073-450587 W, Akker-laan, Hoeko, Ladismith, Tweede en Finale (Ladismith). Blyth & Coetzee, Kerkstraat 46, Posbus 23, Ladismith.

124/46—DE WET, Hendrik Christoffel, Boontjieskraal, Caledon, Verdere Supplémentêre Eerste en Finale; sedertdien oorlede Louisa Maria de Wet, gebore Roux (Caledon). Boland Bank Bpk., Posbus 34, Caledon.

4295/72—SUTHERLAND, Lawrence Daniel, 050908 5003 002 W, 96 Gardiner Street, Parow (Bellville). Israel, Hotz & Weinstein, P.O. Box 256, Parow.

5543/73/B—LOUW, Roelof Adriaan, 149 354 380, 6 Louis Leipold Street, Goodwood (Goodwood). Minde, Schapiro & Smith, 49 Durban Road, Bellville.

4671/73—DU TOIT, Johanna Maria, 080/488355W, Herfsjare, Somerset West (Somerset West). P. J. Schoeman, P.O. Box 38, Malmesbury.

103/74—LENNOX, William Henry, 14478942W, 19 Paul Kruger Street, Tiervlei; Caroline Ruth Lennox, born Fish (Bellville). R. Asherson & Asherson, 34 Plein Street, Cape Town.

3443/73—PETERS, Ernest Cyril, 970 015412, 35 Bland Street, Mossel Bay (Mossel Bay). Barclays National Bank Ltd, Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town.

5061/73—KELF, Leslie Jardine, 331-639884W, 99 Miller Street, Gordon's Bay. First, Second and Final (Strand). Barclays National Bank Ltd, Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town.

592/73/C—KLEVE, Maria, née Geary, 115 274156 W, 39 Carinus Crescent, Labiance, Bellville; Martin Frederick Joseph Kleve, 115 274155 W (Bellville). M. F. J. Kleve, 39 Carinus Crescent, Labiance, Bellville.

6651/73/C—HORKINS, Lucy, born Summers, divorcee, Heimarcelle, Johnson Road, Grassy Park (Wynberg). Isaac Volkwyn & Co., Trade Union House, Beverley Street, Athlone.

6851/73—JACOBS, Amina, born Pansarey, 022-726212 K, Sirius Road, Surrey Estate, Athlone; Marvia Jacobs (Wynberg). Isaac Volkwyn & Co., Trade Union House, Beverley Street, Athlone.

1459/74—PETERSEN, Benjamin Adolph, 022 422834 K, 43 Burns Road, Salt River; Freda Monica Petersen, born Barnard, 022 422835 K. Saacks & Jaffe, 803 Standard General House, Church Street, Cape Town.

565/74—PETERSEN, Lena, 022 438501 K, Helena, Chevron Square, Square Hill, Retreat; John Petersen, 007 317626 K (Wynberg). Bisset, Boehmke & McBlain, 140 St George's Street, Cape Town.

1674/74—EVANS, Enid Allardice, 963 014 808 W, 9 Oakridge Avenue, Meadowridge (Wynberg). Bisset, Boehmke & McBlain, 140 St George's Street, Cape Town.

5872/73—IVY, Graham Edward Pye, 118 973159 W, 3 Wake-field Road, Rondebosch (Wynberg). Cloete & Partners, 117 St George's Street, Cape Town.

205/69—THOMAS, Christina, 014537542K, 22nd Street, Elsie's River, Amended First and Final (Goodwood). Fuller, Moore & Son, P.O. Box 455, Cape Town.

3292/73—HUDSON, Lena, 022-866409 K, 49 Old Lane, Leeds 11, Yorkshire, England. Syfret, Godlonton & Low, 15th Floor, Cartwright's Corner House, Adderley Street, Cape Town.

3020/64—BANDERKER, Hawa Ebrahim, Klipfontein Road, Athlone, Amended First and Final, 22/7/74 (Wynberg). O. A. Karjeker & Company, Ledger House, Aden Avenue, Athlone.

720/74—VAN WYK, Denis Anthony, 331569-994C, 22 Apple-dean Road, Silvertown, Athlone; Gloria Magret van Wyk, born Cupido, 022/3566/85 (Wynberg). Pincus, Matz & Feinberg, Maynard House, Maynard Road, Wynberg.

830/73—GOETHAM, Leah Wilhelmina, 096 727007K, 7 Rasche Street, Paarl (Paarl). S. G. Hoffman & Van Tonder, 31 Lady Grey Street, Paarl.

3675/72—SCOTT, Myrtle Constance, born Sparks, 901/521914, Harewood Nursing Home, Tiverton Road, Plumstead, Second and Final (Wynberg). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.

987/73—WILLIAMS, William Trevor, 331/232893 W, 401 Hyde Park, College Road, Rondebosch (Wynberg). Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, 36 Gardiner Street, P.O. Box 135, Durban.

4033/72—COLE, Charlotte Bean, 022-442636 W, La Plaisance, Main Road, Wynberg, First (Wynberg). Mrs A. J. J. Hammond, Dr S. F. Cole and H. O. van Zyl, General Manager and Secretary, The South African Association, 24 Wale Street, Cape Town.

28/73—GOLIATH, Michael William George, 022 311163 K, 20 Chapel Street, Salt River. Buirski, Herstein & Ipp, 134 Adder-ley Street, Cape Town.

3282/62—TURNER-POPE, Evelyn Irene, formerly Box, born Thompson, Observatory, Supplementary First and Final. Silber-bauers, P.O. Box 921, Cape Town.

6906/73—ROBERTS, Arthur William, 920727-5002-10-5 W, Ogmore, Albertyn Road, Muizenberg, First (Muizenberg). Mrs D. M. Roberts and H. O. van Zyl, in his capacity as General Manager of Syfret's Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

450/74/A—JANSEN, Harold John, 022 277085W, 4 Victory Avenue, Pinelands; Evelyn Maud Vera (Evelyn Maud) Jansen, 022 27708 W. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

7010/73—OWENS, Edwin Alexander Arthur, 022415155, 120 Upper Mill Street, Devils Peak Estate, Cape Town; Dorothy Owens, born De Pinto, 022 415156, Tom Walter, 101 Garmor House, 121 Plein Street, Cape Town.

3050/74—BELL, Ellen Amalia (Amelia), born Barton, 022 103 078 W, 3 Ivy Street, Oranjezicht, Cape Town. Syfret's Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

185/74—BRADLEY, Christopher William Joseph, 956 018759 W, Ryke Street, Grabouw (Grabouw). H. O. van Zyl, in his capacity as General Manager of Syfret's Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

1734/73/A—KILLEN, Gerald Whitmore, 963 000729 W, 8 Third Avenue, Claremont, Supplementary Account to the First and Final Liquidation and Distribution Account (Wynberg). Syfret's Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

5194/72—STEGMANN, Cynthia Joan, 331 165481, Leisure Isle, Knysna, Second (Knysna). Syfrets Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

1277/74—BRINK, Thymia Albertha, 1902090005006, Goedge-noeg, Brackenfell (Bellville). J. L. du Plessis, Takbestuurder van Santam Bank Bpk., Posbus 653, Kaapstad, tesame met J. F. Brink.

2033/74/C—LATEGAN, Willem Hermanus, 080496832W, Kotzestraat 22, Doornkloof, Moorreesburg; Jacoba Hendrina Lategan, gebore Nel (Moorreesburg). A. W. L. de Kock, Bestuur-der, Santam Bank Bpk., Posbus 14, Moorreesburg.

6355/73—MOSTERT, Hermanus Lambertus, 080-526458W, Roleenhof 1, St. Jamesstraat, Vredehoek. Mev. H. J. Sanabria, p/a Die Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 653, Kaap-stad.

6812/73—PRETORIUS, Johanna Dorothea, 101172442W, Van Bad Hotel, Montague; Samuel Zacharias Christiaan Pretorius (Montague). Donald Thomas John Woollgar, for Syfrets Trust and Executor (Eastern Cape) Ltd, P.O. Box 466, Port Eliza-beth.

3116/73—AGENBACH (Agenbag), Hendrik Pieter Michiel, 8 607 025 001 005W, Diknek, Garies, Likwidisie en Distribusie met Herverdelingsooreenoms (Garies). Schreuder & Schreuder, Posbus 15, Springbok.

5977/73—ANDERSON, Aletta Catherina, born Koegelenberg, 014 488337, 3 Surrey Street, Goodwood; Frederick William Anderson, 011016/5002/004 (Goodwood). Heyns, Strauss & Visa-gie, 70 Voortrekker Road, Goodwood.

4987/73—GELDENHUIJS, Petrus Abraham, 131119 5010 004, Bowadri, Sutherland (Sutherland). Louw & Frick, Posbus 6, Sutherland.

6361/73—STEENKAMP, Jan Johannes, 021205-5008-008, Rivierplaas, distrik Calvinia; Johanna Christina Steenkamp, 040 205-0006-004 (Calvinia). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

5878/73—VAN WYK, Magdalena Maria Susanna, 022-425413, Fabriekstraat, Kuilsrivier (Kuilsrivier). Van der Vyver & Visser, Vanriebeeckweg 51, Kuilsrivier.

5311/73—DE VILLIERS, David Pieter, 134-215275W, Ironiagrensplaas, Pk. Louterwater. First. Cecilia Gebrecht Catherina de Villiers, 134-215276W (Uniondale). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

820/74—VERSTER, Henrietta Esther Anna, 022736402 W, 10de Straat, Voëlklip, Hermanus (Hermanus). Jan S. de Villiers & Seun, Posbus 1474, Kaapstad.

1589/73—SYFRET, Edward Neville, 73 Southwood Park, Highgate Village, London N6, Second. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

634/74/C—ARP, Beatrix Catharina, 007919209W, Huis CA9, Carolusburg; Heinrich Ferdinand Ludwig Arp, 007874144W (Springbok). H. F. L. Arp, Posbus 247, Springbok.

4905/67—RISPEL, Henry Florence Rodey, 019 602422K, Vleiview, Caledon, Supplémentaire (Caledon). Guthrie & Theron, Posbus 17, Caledon.

360/74—NAPIER, Edward Maurice, 022-541286-W, 81 Durban Road, Mowbray; Flora Alica Napier, born Cheesman, 022-541 287-W. Jan S. de Villiers & Son, Santam Buildings, Burg Street, Cape Town.

4931/73—MOLTZER, Ferrand, Selterskampweg 16, Ommen, Nederland. Truter & Lombard, Groote Kerkgebou 601, Adderleystraat, Kaapstad.

655/74—VAN DER MERWE, Jacomina Elizabeth, 025 729 330, Voorsorg, Ceres (Ceres). Paul H. S. van Zijl, Voortrekkerstraat, Ceres.

6739/73/C—COETZEE, Johannes Marthinus, 2 201 175 008 004, Eerste Laan 257b, Nababeep; Hester Wilhelmina Coetzee, gebore Kotze, 2 805 290 005 008 (Springbok). Schreuder & Schreuder, Posbus 15, Springbok.

6433/73/B—KLEINSCHMIDT, Johannes Marthinus, 040322 5001 00 3, Merrimanweg 9, Goodwood; Anna Margaretha Kleinschmidt, gebore Rossouw, sedertdien oorlede, 080430 0002 00 8 (Goodwood). H. J. Fourie, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 61, Bellville.

73/74/B—KLEINSCHMIDT, Anna Margaretha, gebore Rossouw, 080430 0002 00 8, Merrimanweg 9, Goodwood (Goodwood). H. J. Fourie, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 61, Bellville.

3952/73—TOLKEN, Johannes Gabriël, 014 929220 W, Denisestraat 14, Chrismar, Bellville (Bellville). Heyns, Strauss & Visagie, Voortrekkerweg 70, Goodwood.

3859/74—FRANCIS, Alfred, 022 213174, 23 Gosport Road, Wynberg (Wynberg). Boland Bank Ltd, P.O. Box 96, Cape Town.

5594/72—GERBER, Hendrik Schalk, 060118-5002-008-W, Jan de Boers, oor Touwsrivier, distrik Worcester, Gewysigde Eerste en Finale (Worcester). Whitehorn, Wilson & Kotzé, Posbus 25, Worcester.

4804/73—AGENBACH, Gertruida Cecilia Johanna, 4804/73/C, Diknek, Garies (Garies). Schreuder & Schreuder, Posbus 15, Springbok.

563/74/B—PAINTER, Maria Catharina, gebore Geldenhuys, 111 899011 W, Tehuis Jan Lange, Riversdal (Riversdal). Boland Bank Bpk., Posbus 12, Riversdal.

190/74—VAN DOESBURG, Bernardus (Bernard), 149348318 W, 12 Theron Avenue, Worcester (Worcester). Whitehorn, Wilson & Kotze, 34 Adderley Street, Worcester.

5382/72/B—THERON, Schalk Willem Petrus, 146/305790 W, Matjiesfontein, distrik Williston; Aletta Catharina Theron (Williston). Cohen & Kie., Durbanweg 37, Bellville.

6599/72—OLIVIER, Henrietta Elizabeth, gebore Kleyn, 093 662100 W, St. Georgestraat 125, Oudtshoorn; Jan Christoffel Olivier, sedertdien oorlede, 950810 5001 00 5 (Oudtshoorn). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

1080/74—SWART, Louis, 101124-5005-00-0, Morasfontein, Bredasdorp; Anna Christina Susanna Swart, 170122-0002-00-2 (Bredasdorp). Boland Bank, Posbus 18, Bredasdorp.

1117/74/C—BASSON, Frederik Christoffel, 100/798829W, Fonteinstraat, Piketberg (Piketberg). Boland Bank Bpk., Posbus 1, Piketberg.

3085/74—VERDAM, Anna Elsa, 957/014400, Helen Bellinganhof, Brownstraat 2, Oudtshoorn (Oudtshoorn). Duvenage, Keyser & Jonck, Posbus 104, Oudtshoorn.

6272/73—BRAND, Everhardus Johannes Jacobus, 100/794044, Kerkstraat, Aurora; Johanna Dorothea Margaretha Brand, gebore Van Zyl, 100/788980 (Piketberg). Boland Bank Bpk., Posbus 1, Piketberg.

215/74—BLAAUW, Barend Jacobus, 356 237524, Onderplaas, Overhex; Elizabeth Blaauw, gebore Malan (Worcester). Santam Bank Bpk., Posbus 176, Worcester.

1032/74/C—HUYSAMEN, Johanna Hendrika, gebore Greeff, 100/783193W, weduwee, Kulderrivier, Sauer (Piketberg). Boland Bank Bpk., Posbus 1, Piketberg.

430/74—ROSS, Dora (Dorothea) Wilhelmina, 022 453498 K, Tranquil, First Avenue, Golf Estate, Cape (Wynberg). Frank, Bernadt & Joffe, 85 St George's Street, Cape Town.

4623/73—MOLLER, Alexander Laird, 901/545222W, Tamberskloof, Fairbridge, Arderne & Lawton, 46 St Georges Street, Cape Town.

6803/73—LESCH, Johannes Jacobus, 014 468298, Joubertstraat 94, Vasco (Goodwood). Heyns, Strauss & Visagie, Voortrekkerweg 70, Goodwood.

1656/74—DU PREEZ, Anna Elizabeth, gebore Van Rooyen, 068-39239W, Kruisfontein, distrik Knysna; Dirk Jacobus du Preez, 068-392390W (Knysna). Boland Bank Bpk., Posbus 34, Caledon.

1033/74—LAMBRECHTS, Daniel Matthys Du Toit, 39291 401, Huis Morrees, Moorreesburg; Cina Helena Lambrechts, gebore Kotze, 3921402 (Moorreesburg). Boland Bank Bpk., Posbus 32, Moorreesburg.

5612/73—HUYSAMEN, Hugo Amos, 100/783194W, Kulderrivier, Sauer; Johanna Hendrika Huysamen, gebore Greeff, 100/783193W (Piketberg). Boland Bank Bpk., Posbus 2, Piketberg.

4373/68/C—ENGELBRECHT, Hendrik Albertus, 014/558986 K, 33 Long Street, Kraaifontein; Ragel Adrajana Engelbrecht (Bellville). Cohen & Co., 37 Durban Road, Bellville.

438/74—WOODS, George Leslie, 022/355484; Alice Bertha Woods, born Brand, 022/355485, Fairbridge, Arderne & Lawton, 46 St Georges Street, Cape Town.

6536/73—WILLIAMS (Bluff), Anthony Thomas, 490-00381819, 4 Charmaine Court, Ocean View; Caroline Williams, born Van Rensburg (Simonstown). Guthrie & Rushton, P.O. Box 87, Fish Hoek.

2076/74—BAARTMAN, Carolina (Caroline) Petronella Fourie, 096731883, Pleinstraat 1, Paarl (Paarl). Boland Bank Bpk., Posbus 236, Paarl.

6593/73—VAN DER WESTHUIZEN, Dirk Jacobus, 0311055 004007, Erf 9, Koringberg; Elizabeth Johanna van der Westhuizen, gebore Grobbelaar (Moorreesburg). Boland Bank Bpk., Posbus 32, Moorreesburg.

717/74—VAN DER WESTHUIZEN, Hendrik Johannes, 931 0075003008W, Herfsjare, Somerset-Wes (Somerset-Wes). M. B. Curle & Pienaar, Posbus 88, Somerset-Wes.

3624/71—GONSENHAUSER, Ludwig (Ludy), La Marjolain, Exeter Avenue, Bishopscourt, Wynberg, First (Wynberg). Arthur E. Abrahams & Gross, 54 Shortmarket Street, Cape Town.

6997/73—LOURENS, Hendrik Willem Matthys, 330912 5007 00 7, Prinsloostraat 73, Tiervlie; Sarah Johanna Lourens, gebore Groenewald, 019/591539 (Bellville). H. J. Fourie, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 61, Bellville.

1108/74/C—SCHULZE, Franz Rudolf Hermann, 991101 5004 10 3, Frahmalaan, Kalbaskraal (Malmesbury en Vredenburg). H. J. Fourie, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 61, Bellville.

748/74/C—BALK, Eduard, 957 022350, Duffstraat 109, Tiervlie; Marcelle Eugene Balk, gebore Tittleton (Bellville). Heyns, Strauss & Visagie, Voortrekkerweg 70, Goodwood.

6468/73—DU PREEZ, Godloff, 073/442291K, Barrystraat 54, Riversdal (Riversdal). Hofmeyr & Seun, Posbus 16, Riversdal.

4117/72—VOIGT, Anna Dorothea, gebore Stears, 086/600 567W, Die Vlakte, distrik Mosselbaai, Gewysigde Eerste en Finale; Willem Jacob Gottlieb Voigt (Mosselbaai). Miller, Terblanche & Zietsman, Posbus 83, Mosselbaai.

1209/74—DE JAGER, Isak Bartholomeus, 111-894-041-W, Hoopstraat 48, Bonnievale; Maria Magdalena de Jager, 111-894-042-W (Bonnievale). Van Niekerk & Linde, Hoofweg 79, Posbus 49, Bonnievale.

906/74—NEL, Louis Christoffel, 0102155005006W, Mannstraat 25, George; Engelsa Maria Nel, gebore Koorts, 042961851W (George). Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Westelike Kaaptrusteet, Posbus 4, Kaapstad.

1813/74/C—MARINUS, Cornelius Joseph, 2711075005009, Brandvleigevangenis, Worcester; Anna Maria Christina Marinus, gebore Bester, 103 826282 W (Worcester). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

1194/74—KEYTER, Johanna Elizabeth, gebore Du Plessis, 093 671589 W, Schoemanshoek, distrik Oudtshoorn (Oudtshoorn). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

1561/74—MYNHARDT, Jacobus Johannes, 990722-5003-00-0, Tierberg, Prins Albert; Johanna Dorothea Mynhardt, gebore Coertze, 104-840996 (Prins Albert). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

1313/74—NIEMAND, Andries Machiel, 117924656 W, Strand; Magdalena Magrietha Niemand, 117924657 W (Strand). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

1228/74—FREYSEN, Barend Hendrik, 104843026 W, Leeu Gamka; Engela Aletta Ammerentia Freysen, gebore Laubscher, 104 843027 W (Prins Albert). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

5739/73—JOUBERT, Mogamat Abas, 007 380 630 M, Reinbachstraat 6, Kaapstad. Jan S. de Villiers & Seun, Posbus 1474, Kaapstad.

6718/73/C—VENTER, Godliep Rudolph, Columbusweg 17, Claremont; Christina Isabella Venter, gebore Buys, 320525 000 2005 (Wynberg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

1048/74/C—ROSSOUW, Jacomina Maria Johanna, 010817 0002 001, Joubertstraat 38, Montagu; Johannes Jozua Rossouw, 112 995140W (Montagu). Boland Bank Bpk., Posbus 31, Montagu.

3176/74—VAN WYK, Sylvia, gebore Goldschagg, 306 789633 W, Virginiahof 1, Virginiastraat, Vredehoek; Albertus Johannes van Wyk, 014 466298 W. A. J. van Wyk, Virginiahof, Virginiastraat, Vredehoek.

1356/74—COETZEE, Christoffel Jacobus Matthys, 161212 5015 00 9, Weselstraat 3, Vredenburg; Aletta Maria Glaudina (Gloudina) Coetzee, gebore Brand, 053-245543 W (Vredenburg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

1389/74—OLIVIER, Christiaan (Christian) George Frederick, 100331 5015 00 1, Kandelarsrivier, Pk. Volmoed, distrik Oudtshoorn; Hester Jacoba Olivier, gebore Van Molendorff, 093-676 135 W (Oudtshoorn). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

595/74—LAZARUS, Maurice, Highlands House, 234 Upper Buitenkant Street, Cape Town. Barnet I. Gradner, 1021 Plein Park, Plein Street.

1997/73—BERRISFORD, Francis, 021 6006031W, 35 Links Drive, Pinelands. Tennant & Company, 4 Wale Street, Cape Town.

1958/72—SINGER, Uria, 053 241453W, Migdal Court, Worcester Road, Sea Point, Amended First and Final (Vredenburg). Swemmer & Levin, Hoofstraat, Posbus 23, Vredenburg.

1993/74—WOOD, Florrie, born Winterbone, 101-194244W, Old Place, Knysna (Knysna). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

5815/73—McBAIN, Basil Anthony, 022-210832W, Toledo, Bath Road, Wynberg (Wynberg). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town.

1536/74—WOOD, Douglas Charles, 022 834 745W, 148 Hoff Street, Kraaifontein; Margaretha Susanna Shepherd Wood, 014 550 879 (Bellville). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town.

6792/73—GROUWSTRA, Johannes, 965 017699W, 12 Bakersfield, Grove Walk, Claremont (Wynberg). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town.

3149/74—KOEN, Christina Johanna, 022 633250W, 37 Hely Street, Maitland. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town.

3406/62—SAAYMAN, Carl Christian, Valkenberg Hospital, Observatory, Cape Town. N. Miller & Company, 513 Commercial Union Buildings, 88 St George's Street, P.O. Box 2198, Cape Town.

2839/73/A—GANDY, Herbert (Albert) Augustus, 101015 5006 008, Clifton, Second and Final. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town.

981/74—VEARY, Christoffelina Johanna Adriana, 022-498324 W, 9 Washington Road, Claremont (Wynberg). The Trust Bank of Africa Ltd, Trust and Estates Department, The Trust Bank Centre, P.O. Box 4682, Heerengracht, Cape Town.

6603/73—VAN DYK, Petrus Johannes Swart, 022-364280W, Mistgavuhof 5, Escombestraat, Vredehoek, Kaapstad; Elsie Bertha van Dyk, 022-364281W. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Die Trust Banksentrum, Heerengracht, Posbus 4682, Kaapstad.

283/73—GOODSPEED, Charles Henry Raudiess, 970929-5004-00-3, Helderwue, Piketberg (Piketberg). The Trust Bank of Africa Ltd, Trust and Estates Department, The Trust Bank Centre, P.O. Box 4682, Heerengracht, Cape Town.

2161/73—VAN DER BERG SWART, Hendrik Jacobus (Jakobus), 473461527 W, Orchardwoonstelle, Woodsideweg 23b, Tamboerskloof, Kaapstad; Elsie Johanna Glodina Swart, 473 461528 W. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Die Trust Banksentrum, Heerengracht, Posbus 4682, Kaapstad.

685/74—MANNING, Walter Reid, 210514009002W, Fairways, Cockle Crescent, Clovelly (Simonstown). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

4081/70/C—DORMEHL, Willem Petrus, 309 504599W, Mossel Bay, Supplementary Second and Final; subsequently deceased, Jacoba Maria Magdalena Dormehl (Mossel Bay). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

6838/73—FAULCONER, Ellen Muriel, 022 877826W, Valkenberg Mental Home, Observatory (Wynberg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

2072/72—SHAW, Anna, 022 950156W, 19 Avenue Protea, Fresnaye, Second and Final. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

2083/74A—PARKER, Maria Catharina Irene, born Bergh, 000 811 0004 002, Hillrise Road, St James (Simonstown). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, Third Floor, Matador Centre, corner of Long and Strand Streets, Cape Town.

1786/73/C—PIETERS, Cecilia, gebore Deelman, Dejagerstraat 35, Kraaifontein (Bellville). Marais, Pienaar & Vennote.

TRANSVAAL

By die kantoor van die Meester, PRETORIA, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word. At the office of the Master, PRETORIA, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

11036/73—SWANEPOEL, Louis Johannes Botha, 356-107039, Daniestraat 261, Schoemansville, Verbeterde Eerste en Finale; Susanna Catharina Swanepoel, 356-107040 (Brits). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

10343/73—VAN ZYL, Pieter Hendrik Coetzee, 140802 5009 006, Grootvlei, Nylstroom; Alice Maud van Zyl, 120414 006 005 (Nylstroom). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

5166/74—JOUBERT, Edward Moller, 321-607525, Waterval, distrik Rustenburg; Anna Joubert, 321-607526 (Rustenburg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

2122/71—NATHAN, Betty, gebore Nathan, 371-176746W, weduwee, Volksrust Hotel, Laingsnekstraat, Boksrust, Eerste (Volksrust). Rossouw, Van der Bank & Kie., Laingsnekstraat 11, Posbus 86, Volksrust.

HOLTING, Louis, 353609010 W, 45 Aland Road, Valhalla, Pretoria. Friedland, Hart & Partners, P.O. Box 1003, Pretoria.

8871/73—MORDECAI, Aletta Catherina Johanna, 356 187 444 W, 103 Nanro Court, 84 Troye Street, Sunnyside, Pretoria. Syfrets Trust and Executor (Pretoria) Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.

4473/73—VERDOES, Paul John, 065-367283 W, 16de Laan 622, Rietfontein, Pretoria, Tweede en Finale; Margaretha Verdoes, 021-6705238 W (Calvinia). Santam Bank Bpk. (geregistreerde algemene bank), hoek van Kerk- en Queenstraat, Posbus 1666, Pretoria.

6723/73—HOLL, Frederick Ernst, Brooklynweg 21, Brooklyn, Pretoria. Adams & Adams, P.O. Box 101, Pretoria.

11618/73—JACOBS, Daniel Johannes, 331-482901, Plot 81, Wilgespruit, Honeydew, Rodepoort; Catharina Jacoba Jacobs, 331 482902 (Rodepoort). Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

3487/74—DE KOCK, Hester Maria, 020724-0001-00-9, Viljoenstraat 54, Lydenburg (Lydenburg). Volkskas Bpk., Boedelafdeling Oos-Tvl., Posbus 383, Pretoria.

5548/74—MAAS, Marthinus, 9203095004009, Plot 121, Kameeldrift 82, distrik Pretoria; Anna Elizabeth Maas, 378 212570. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

12359/73—KRIEL, Gertruida Magdalena, 376 190102 W, Mollerstraat 201, Meyerspark, Pretoria. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

8573/69—GEYSER, Frederik Hendrik, 355873116 W, Vlakkfontein, Posbus 52, Naboomspruit; Maria Adriana Geyser, 355873 117W (Potgietersrus). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

3899/74—JOUBERT, Petrus Jacobus, 306-789486W, Rivierstraat 13, Middelburg (Middelburg). Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

9834/73—KRUGER, Gidion Petrus Viljoen, 151006501008, Rietfontein, Pk. Badfontein; Christina Fredrika Kruger, 220603 0003009 (Lydenburg). Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

3222/74—BURGER, Elsie Josina, gebore Liebenberg, 356 104 041W, Capitol Hill 210, Sunnyside, Pretoria. Peens, Smit & Oelofse, Ntal Bouvereniginggebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

5546/74—LOWNE-HUGHES, Pieter Willem, 356 253 134 W, Christinahof 9, Souterstraat, Pretoria-Wes; Jannetha Elizabeth Lowne-Hughes, gebore V. d. Merwe, 654-122389 W, 30 dae. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

983/74—DU TOIT VAN DER WALT, Anna, 318-587357W, Swellendamwoonstelle 702, Troystraat, Sunnyside, Pretoria. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

6940/73/C—BREYTENBACH, Jan Barend, 361 404760W, Heferstraat 70, Rustenburg (Rustenburg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

5303/74—STUART, Jacoba Johanna, 375207798 W, Rusoord-ouetehuis, Wambad (Warmbad). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

11737/73—BENADIE, Muriel, 331 465 922W, Ivysstraat 8, Sunnyside, Pretoria; Lodewyk Benadie, 331 492 843W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

5668/73—LOUBSER, Elizabeth Kathleen Joycelyn, 356-233 009 W, Plot 15, Sunsetview, Pretoria. Santam Bank Bpk. (geregistreerde algemene bank), hoek van Kerk- en Queenstraat, Posbus 1666, Pretoria.

1974—Mac PHERSON, Alma Eva, 356-133990 W, Carol Anne-woonstelle 210, Kerkstraat 376, Pretoria. Santam Bank Bpk. (geregistreerde algemene bank), hoek van Kerk- en Queenstraat, Posbus 1666, Pretoria.

105/74—KNIGHT, Clifford James, 33131552 W, 32 Orion Street, Kensington, Johannesburg; Olga Erica Knight (Johannesburg). De Kock & Visser, 401 Century Insurance Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg.

4845/73—VAN ZYL, Coenraad Johannes, 160807-5005-008, Kalkfontein, Radium, distrik Warmbad, Supplementêre Eerste en Finale (Warmbad). Venter & De Jager, Posbus 279, Pretoria.

92/73—VENTER, John Michael, 101b James, Brakpan (Springs) M. G. N. Goodwin, Nominee of Metropolitan Board of Executors Ltd, P.O. Box 61056, Marshalltown.

1714/74—DICK, John, 0512185004003 W, 38 Berg Street, Rosetenville, Johannesburg (Johannesburg). Bowman, Gilfillan & Blacklock, P.O. Box 1397, Johannesburg.

1587/74—COETZEE, Dirk Petrus, 180316 5007 00 2, Pickardstraat 10, Collerville, Klerksdorp; Anna Levina Luseya Coetzee, gebore Meyer, 210902 0005 00 2 (Klerksdorp). J. W. Sonnekus, vir Santam Bank Bpk., Posbus 56, Potchefstroom.

9133/72/C—JORDAAN, Wilhelmina Adriana Louisa, 365/102290 W, Perseel 231, Puffontein, distrik Benoni (Benoni). C. P. Botha, Posbus 44, Chloorkop.

3092/74—PEDLAR, Alma Louise (Louisa) Sophie (Sophia), 038 922230 W, 25 Kilian Avenue, Cinderella, Boksburg (Boksburg). Malherbe, Rigg & Ranwell, Standard Bank Chambers, 264 Commissioner Street, P.O. Box 186, Boksburg.

11559/73—STEVENSON, Queenie Anne, 305 734259 W, 205 Elberfeldt Flats, Amphill Avenue, Benoni; David Stevenson (Benoni). Edelstein, Kahn & Connack, P.O. Box 243, Benoni.

2172/74—TORRI, Antonio Bartolomeo, 331 414173 W, Grovedale, Hoedspruit; Hilda Torri, gebore Krause, 161010 0006 001 (Sabie). I. W. van Zyl, Posbus 112, Hoedspruit.

11472/73—TROLLIP, Helena Catharina, 356-044466W, 821 Killick Avenue, Mayville, Pretoria. Weavind & Werksmans, Allied Buildings, 250 Pretorius Street, Pretoria.

5365/72—GIBSON, Agnes Gellatly, East Mains of Whitewell, Tannadice, By Forfar, Scotland, First. Nathan Bloch & Gross, 610 Sanlam Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

3373/73—KRUGER, Isabella Maria, gebore Roos, 361-411 421W, 32ste Laan 621, Villieria, Pretoria; Willem Jacobus Kruger, 361-411420W. Peens, Smit & Oelofse, Sesde Verdiepung, Natal Bouvereniginggebou, Pretoriusstraat, Posbus 1201, Pretoria.

7176/73—DUNSDON, John Matthews, 309524846, p/a S. J. Loubser, Park Singel 31, Mt. Frerestraat, St. Helena, Welkom, Eerste en Finale en Supplementêre, Elena Petronella Dunsdon, gebore Boshoff (Welkom). G. P. Nieuwoudt, Loubser & Cillie, Presidentstraat 24, Bothaville.

2982/73—ROWE, Dorothea Johanna, 309 504340, 32 Sheba Road, Barberton (Brakpan). A. David Cohen, 114/5 Sheffreel House, 339 Prince George Avenue, P.O. Box 121, Brakpan.

9720/73—GROENEWALD, Violet Mable, 356311284 W, Vastfontein, distrik Pretoria; Casper Cornelius Groenewald, 356311 283. Van Zyl, Le Roux & Hurter, Posbus 974, Pretoria.

471/74—CLOETE, Jacobus Philippus Benjamin, 335 685140 W, Bluegumstraat 13, Vandykpark, Boksburg (Boksburg). Van Sittert, Leack, Adam & Rheeder, Harlandgebou 18, Lovedaystraat 19, Johannesburg, Posbus 61415, Marshalltown.

1261/74—GOODLAND, Ernest John Godfrey, 160506/5004/00/9, Mataffin, Nelspruit (Nelspruit).

1014/74—VELS, Amelia Esther, 245 0193 56, Modderfontein, P.O. Box 134, Heidelberg (Heidelberg). Ernest F. Vels, P.O. Box 134, Heidelberg.

7530/73—POTGIETER, Lukas Gerhardus, 091202 5005 006, Pk. Dasville, oor Grootvlei. Savage, Jooste & Adams, 210 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

7928/73—VISSER, Elizabeth Johanna, 324 868932 W, Tweede Laan 40, Alberton (Alberton). Kloppe & Jonker, Prudentialgebou, Voortrekkerweg, New Redruth, Posbus 6, Alberton.

10177/72—PRETORIUS, Frederik Jacobus, 324-876257, wewenaar, Krugerstraat 18, Elsburg (Germiston). Transvaal Weeskamer Bpk., Rentmeestergebou 304, Bosmanstraat 219, Pretoria.

7249/73—LOUW, Ebenezer, 118960449 W, Farmers Folly 25, Lynnwood, Pretoria, First. MacRobert, De Villiers & Hitge, P.O. Box 276, Pretoria.

1311/73—BADENHORST, Ignatius Stefanus, 339 724832, Rietfontein, Fochville (Fochville). Handelsman & Douglas Gibson, 73/80 Shakespear House, Commissioner Street, Johannesburg.

7919/73—PACHAI, Beepat, 800/013369 A, 1206 Pillay Street, Actonville, Benoni; Prampathe Pachai, 800/014909 (Benoni). A. E. Lambat, P.O. Box 11042, Germex.

2078/74B—TUCKER, Aletta Johanna, 309 522021, widow, 139 Queen Avenue, Brakpan (Brakpan). Gerald Kalk, Gromer & Muntingh, 106 Victoria Avenue, Brakpan.

4602/74—COETZEE, Cecilia Gertruida, 309 497220W, widow, 1 Apiesdoring Avenue, Protea Park, Rustenburg (Rustenburg). Gerald Kalk, Gromer & Muntingh, 106 Victoria Avenue, Brakpan.

4556/74—CRONJE, Andries Petrus Philippus, 339-704518W, Tehuis vir Bejaardes, Rosinstraat, Klerksdorp; Catharina Elizabeth Cronje, 339-704517 W (Klerksdorp). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

4237/74—CROUKAMP, Johannes Hendrik, 378-219823 W, Beatleystraat 6, Makwassie, distrik Wolmaransstad; Susanna Elizabeth Croukamp, 200313-0009006 (Wolmaransstad). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

4881/74—CHAPMAN, William Henry, 000720 5002 004, Whaleystraat 49, Makwassie; Magdalena Elizabeth Chapman, 000720 5002 004 (Wolmaransstad). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

11418/73—SWIRSKY, Blume (Bluma), 356 198455W, 303 Charles Street, Brooklyn, Pretoria. Schwartz & Goldblatt, Charter House, 179 Bosman Street, Pretoria.

5210/71—JACOBS, Doratheia Maria, gebore De Klerk, 335, 068852, Letsitele, distrik Tzaneen, Gewysigde Eerste en Finale (Tzaneen). Mev. Maria Magdalena van Heerden, gebore Jacobs, p/a Posbus 26, Graaff-Reinet.

PRETORIUS, Johanna Helena, 376195664, Posbus 38, Roedtan (Warmbad). De Swardt & Engela, Posbus 330, Marble Hall.

10010/73/C—SLABBERT, Abel Alfred, 331 105 5001 000, McFarlanestraat 38, Risiville; Sarah Susanna Slabbert, gebore Geyser, 370 830 0005 007 (Vereeniging). Daniël Christiaan Spies, vir Santam Bank Bpk., Posbus 801, Vereeniging.

8751/73—COLLETT, John Rex Annear, 060719 5009 00 8, Warburton, District of Ermelo (Ermelo). Adendorff & Adendorff, P.O. Box 674, Ermelo.

1639/72—LA GRANGE, Hermanus Barend Smalberger, 357 910451 W, wewenaar, Salterstraat 4, Westonaria (Westonaria). De Klerk, Vermaak & Vennote, Trust Banksentrum 201, Lesliestraat 18, Posbus 338, Vereeniging.

11531/73—BOTHIA, Hendrik Coenraad, 090702 5002 003, Jasonstraat 59, Mayfair-Wes, Johannesburg; Johanna Jacoba Bothia, gebore Engelbrecht, 331 404912 (Johannesburg). Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

3115/72—DREYER, Louis Johannes, 365 248149 W, Ben Swartstraat 576, Gezina, Pretoria; Verbeterde Eerste en Finale, Kuschke & Van Zyl, Vanheerdegebou, Voortrekkerweg, Posbus 98, Warmbad.

8624/72—CONRADIE, Johanna Elizabeth, 9701260001007, Risikstraat 29, Pietersburg (Pietersburg). Hough, Steytler Anderson en Du Plessis, Rentmeester Professionele Gebou, Schoemanstraat 58, Posbus 496, Pietersburg.

9256/73—ENGELBRECHT, Joseph Daniel, 768 018623, onge-troud, Johannesburgweg 67, Irenepark, Klerksdorp (Klerksdorp). Erasmus, Jooste & Kie., Posbus 61, Klerksdorp.

2291/62—DE WET, Jacobus Christoffel Johannes, plaas Dwarsfontein, distrik Ventersdorp, Verbeterde Tweede en Finale; Anna Sophia Lucia de Wet, gebore Steyn (Ventersdorp). Erasmus, Jooste & Kie., Posbus 61, Klerksdorp.

4042/74—SPIES, Dorothea Sophia, 355497836W, Piet Potgieter Monumentouetehuis, Hoogestraat, Potgietersrus; Johannes Petrus Spies, 355497835W (Potgietersrus). Borman, Snyman & Barnard, Rentmeestergebou, Voortrekkerweg, Posbus 42, Potgietersrus.

3933/73—NELL, Jacobus Johannes, 371 183240W, Evereststraat 30, Vanderbijlpark; Alice Nell, gebore Koekemoer, 371 181332 (Vanderbijlpark). Daniël Christiaan Spies, Santam Bank Bpk., Posbus 801, Vereeniging.

1085/73—ESTERHUIZEN, Gertrud Klara Johanna, 366 2403 64, Duggie Morkelstraat 39, Unitas Park, Vereeniging (Vereeniging). Daniël Christiaan Spies, Santam Bank Bpk., Posbus 801, Vereeniging.

11605/73—BEUKES, Hermina Johanna, gebore Boshoff, 351 812 456, Bulawayostraat 12, Annadale, Pietersburg (Pietersburg). Naude, Jansen & Van der Walt, Posbus 44, Pietersburg.

11979/73—BIRD, Herbert William, 303/448208W, Luipaardsfontein, District of Middelburg (Middelburg). S. E. Steyn & Esterhuysen, 16b Market Street, P.O. Box 68, Middelburg.

6250/73—DAHMS, Hester Cecilia, 354 486121 W, Nooitgedacht, Klerksdorp (Klerksdorp). D. M. Kantor & Philip du Toit, N.B.S.-gebou, Posbus 354, Boomstraat, Klerksdorp.

10437/73—COULSON, Roland Bernard, 324 827 159 W, Martinstraat 58, Tedstoneville, Germiston; Doris Coulson, gebore Sneyders, 324 827160 (Germiston). Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Pretoria.

8640/73—KLINCK, Leonard Cecil, 331 606303, 8 Dobson Street, Rynfield, Benoni (Benoni). Favish & Yssel, P.O. Box 265, Benoni.

301/74—GLADWIN, Joseph Edwin, 331-531630W, Negende Straat 56, La Rochelle, Johannesburg; Engela Cathrina Gladwin, gebore Koen, 331-531631W (Johannesburg). Sasbank (Suid-Afrikaanse Spaar- en Voorskotbank Bpk.) (geregistreerde spaarbank), Markstraat 66, Posbus 7747, Johannesburg.

10556/73—VAN JAARSVELD, Johannes Cornelius, 331 393836, Johnshof 2, Friedastraat, Regents Park, Johannesburg, Gewysigde Eerste en Finale (Johannesburg). Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

11726/72—BOSHOF, Ida Eleonora, gebore Retief, 356-245 391 W, Lentedalouetehuis, Dullstroom; sedertdien oorlede Petrus Johannes Kieve Boshoff, 356-245390 (Witbank). Harvey, Mostert, Jonker & Tee, Mutualgebou, Posbus 61, Witbank.

11986/72—CHICKORY, Jairaj, 550-323-5013-05-7, 132 Third Street, Asian Bazaar, Pretoria. S. K. S. Makhambeni, P.O. Box 4241, Pretoria.

3897/74—HEYNEKE, Jan Christoffel, 356 115 855 W, Mostertstraat 37, Nelspruit (Nelspruit). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Department, Lowveld Branch, P.O. Box 600, Nelspruit.

9730/73—VENTER, Albertus Johannes Adriaan, 111203 5005 000, Naboomkoppies, plaas Doornplaats, distrik Potgietersrus; Lina Janetia Venter, gebore Barkhuizen, 355 895736 (Potgietersrus). Nebex Eksekuteurskamer en Trustmaatskappy, Posbus 215, Potgietersrus.

329/74—SERFONTEIN, Johannes Jacobus Jacobs, 131227 5009 007, 223 D. F. Malan Drive, Northcliff, Johannesburg; Alice Margaret Serfontein (Johannesburg). Fourie & Fourie, P.O. Box 45, Krugersdorp.

68/74—FYSH, Alfred Charles Singer, 331-137351 W, 59 Myrdal Road, Valhalla, Pretoria; Gladys Muriel Fysh, born Redman. MacRobert De Villiers & Hitge, 601 United Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

10362/73—BINGHAM, William John, 331 445222W, 167 Tramway Street, Kenilworth, Johannesburg (Johannesburg). E. F. K. Tucker, P.O. Box 9, Johannesburg.

11436/73—ANDERSON, William Cornelius, 007-9918-29 W, 107 Randburg Plaza, Hendrik Verwoerd Drive, Randburg; predeceased Mary Magdalene Anderson, 331-193-173 (Randburg). J. D. L. Kruger & Marx, 2 Nedbank Centre, 1 Paris Avenue, Bordeaux, P.O. Box 141, Randburg.

4577/72—BAKKER, Jan, 356162040, 28 Arlington Court, Schoeman Street, Pretoria. L. D. Wartski, 11th Floor, Escoval House, Smith Street, Durban.

6521/73/C—WALKER, Colin Derek, 560713 5042 007, 68 Beethoven Street, Vanderbijlpark, Final (Vanderbijlpark). Dudley Walker & Company, 101 B & W Buildings, Van Rhijn Street, Vanderbijlpark.

2871/74—DU PREEZ, Johanna Elizabeth, 351-814623 W, Magazynstraat 26, Pietersburg (Pietersburg). Nedbank Bpk., Posbus 194, Pietersburg.

7606/73—LABUSCHAGNE, Cloudina Maria, 309495087 W, Wendenlaan 91, Brakpan; Jacobus Petrus Labuschagne, 309495086 W (Brakpan). C. G. E. Laudin, 201 Sheffreel House, Brakpan.

565/74—STOKES, Alice Pauline, 335-681586W, 78 Protea Ridge, P.O. Krugersdorp North; Lionel Thomas Stokes, 050124 5002 008 (Krugersdorp). Adriaan Marthinus Gerice, Standard Bank of South Africa Ltd, P.O. Box 406, Krugersdorp.

5263/74—STEYN, Jacobus Marthinus Johannes, 334-653714 W, Witpoort, Posbus 115, Klerksdorp (Klerksdorp). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

9822/73—DE WET, Charlotte Christine, 356 196456W, Kin-cora 213, Pretoriusstraat, Pretoria. Dyason, Posbus 793, Pretoria.

2971/74—PRETORIUS, Johannes Andries, 030612 5011 008, Vlakplaas 197, distrik Krugersdorp; Johanna Jacoba Isabella Pretorius, 1710310013001. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

11551/73—PHILLIP, Nadasen, 800 010 361A, 47 Quail Street, Lenasia; Perumatha Phillip, 800 011117A. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

1058/73—GENEAPRIL, Samuel Atkins, 331-116533 C, 11 Tierberg Avenue, Bosmont; Sophia Susan Geneapril, gebore Fick, 331-116533 C (Johannesburg). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

6530/73—BEUKES, Gertruida Elizabeth Petro, Voorhoutstraat 30a, Troyville, Johannesburg (Johannesburg). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

9791/73—LEDDEEN, Clara Ellen, 211-671048, 103 Wordsworth Road, Farrarmere, Benoni (Benoni). Haarhoff & Cohen, P.O. Box 170, Springs.

1472/73—ROODT, Christoffel Francois, 305/773933W, Howardlaan, Benoni (Benoni). Favish & Yssel, Cranbournelaan, Benoni, of mev. Z. Kleingeld, 13de Laan 32, Northmead, Benoni.

568/74—WALLACE, Reuben Alfred, 940805 5003 004, 86 President Avenue, Witbank; Christina Nona Wallace, born Henning, 980913 002 004 (Witbank). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Tvl Branch, P.O. Box 27033, Sunnyside, Pretoria.

8069/73—TOSSEL, Pretorian Llewellyn Colenso Delarey, 0001 035004009, Burgerstraat 70, Bronkhorstspuit (Bronkhorstspuit). Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteefdeling, Oos-Tvl-tak, Posbus 27033, Sunnyside, Pretoria.

1478/74—HOLLIDAY, John Derwent, 305-752361W, Warmbaths Hotel, Warmbaths (Warmbaths). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Tvl Branch, P.O. Box 27033, Sunnyside, Pretoria.

8771/73—VAN DER ZANDT, Aletta Petronella Cecilia (Cecilia), 040723-0003-003, Vermootenstraat 38, Bethal (Nylstroom). Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteefdeling, Oos-Tvl-tak, Posbus 27033, Sunnyside, Pretoria.

10153/73—DE KLERK, Ockert Cornelius, 356 217858, Haarhoffstraat 1075, Villieria, Pretoria. Louw & Strydom, 23ste Verdiepung, Poyntonsentrum, Kerkstraat, Posbus 700, Pretoria.

12477/73—KOEKEMOER, David Johannes, 376197 312 W, Plot 127, Grootvlei, Pk. Gertinaspos, distrik Pretoria; Alida Johanna Hendrika Koekemoer. Ross & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria.

10838/73—DU PREEZ, Buruad Adriaan, 331 381780, 173a Church Street, Kenilworth, Johannesburg (Johannesburg). Michael Krawitz Donenberg & Co., 27th Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

8565/73—GORDON, David, 107-860606W, 19 Fifth Street, Lower Houghton, Johannesburg (Johannesburg). B. Gordon, 801 Union Centre, 31 Pritchard Street, Johannesburg.

8728/66—IRWIN, Everill (Evril) Gordon, 467-452064W, 60 Du Plooy Street, Potchefstroom, Twelfth (Potchefstroom). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

10750/73—FAWKES, Donald Bogie, Kabwe, Zambia (Johannesburg). Barclays National Bank Ltd, Johannesburg Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

673/74—MYBURGH, Theron, born Human, 331.389739W, 2 Valley Road West, Westcliffe, Johannesburg (Johannesburg). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

11020/73—HAURWITZ, Patricia Hyacinth, 331 245390W, 73 Vita Court, 284 Smit Street, Hospital Hill, Johannesburg; Gerhard Haurwitz, 331 245390W (Johannesburg). Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, Johannesburg.

11115/73—TALBOT, Isabella Margaret, born Harper, widow, 348-793-761W, 26 Bridlington Road, Ferryvale, Nigel (Nigel). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

4853/73—BRECHLEY, Donald Alexander, 331-251800W, Plot 143, Walkerville; Norma Jeanette Rishworth Brechley, 211-497005 (Vereeniging). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

259/74—SONNEKUS, Cornelia Jacoba, 435-745-437W, Alexanderstraat 136, Florida; Cornelis Johannes Sonnekus, 060919/5018/00/5W (Roodepoort). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Library Garden Chambers, Presidentstraat, Posbus 933, Johannesburg.

1963/74/B—PENTZ, Anna Catharina (Catherina), 107-860154W, 6 Orwell Street, Kensington, Johannesburg (Johannesburg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, Library Gardens Chambers, President Street, P.O. Box 933, Johannesburg.

4728/73—ORLOWSKI, Kazimierz (Kenneth), 331 327562 W, 605 Highveld, Twist Street, Johannesburg; Riva Orłowski, born Adin, 331 327563 W (Johannesburg). Gregorowski & Oscar Getz, Fedmis, corner of Marshall and West Streets, Johannesburg.

1630/74—PRESTON, Reginald Stamford, 331-606246 W, 363 Main Street, Fairview, Johannesburg (Johannesburg). Bowman, Gilfillan & Blacklock, P.O. Box 1397, Johannesburg.

531/74—RODD, Ada Rose, 211 668579 W, 10 Langermann Drive, Kensington, Johannesburg (Johannesburg). Cliffe, Dekker & Todd, Fourth Floor, Allied House, 29 Rissik Street, Johannesburg.

5995/72—DOWSE, Winifred Blanche Mary, 331-346534, Randjeslaagte, Highlands North, Johannesburg, Supplementary (Johannesburg). Cliffe, Dekker & Todd, Allied House, 29 Rissik Street, P.O. Box 3382, Johannesburg.

8167/73—PATEL, Moosa Mohamed, 800-011705, 16 Evelyn Street, Newclare, Johannesburg, First (Johannesburg). Nedbank Ltd, Trust Department, P.O. Box 1144, Johannesburg.

677/73—ROSEN, Morris, 331-307940 W, 204 Fairways, 7 Oak Road, Fairvale; Sonia Rosen, born Smulowitz, 331-307941 W (Johannesburg). Jerome Lang, Sixth Floor, Palace Buildings, 52 Pritchard Street, Johannesburg.

233/73—WHITEHEAD, Ben, 331-645-013, Nazareth House, Webb Street, Yeoville, Johannesburg (Johannesburg). D. N. Powrie, P.O. Box 1765, Johannesburg.

200/74—WAHL, Otto, 370 909 39 W, Vandermerweweg 178, De Deur (Vereeniging). Mills & Grobler, Donne Cheeseboroughgebou 1, Merrimaniaan, Posbus 462, Vereeniging.

8330/73—PAPIA (Pillay), Raju, 800/067139, B35 Honeysuckle Avenue, Lenasia, Johannesburg; Thanavagi (Thaynaik) Pillay, born Chetty (Johannesburg). V. J. Khatri, P.O. Box 4157, Pretoria.

10443/73—HEIBERG, Johanna Catharina, born Pretorius, 309-530635W, 104 Escombe Avenue, Brakpan (Brakpan). Trollip, Solomon & Joubert, P.O. Box 38, Brakpan.

8247/72—HARTMAN, Violet Irene, 356/104143W, 7 Fernhof, Hendrik Verwoerd Drive, Randburg, Amended First and Final (Randburg). Landman & Co., P.O. Box 63, Thaba Nchu.

4478/74—GOUSSARD, Catharina Elizabeth, 331 101 442, Helwanstraat 26, Voortrekkerhoogte, Pretoria; Johannes Casparus Goussard, 356 396 379, Bank van Johannesburg Bpk., Boedelafdeling, Posbus 3908, Pretoria.

1936/74—DU PREEZ, Helgard Theodore Robert, 130222-5017002, 46 Burns Street, Colbyn, Pretoria. Mrs M. W. du Preez, 46 Burns Street, Colbyn, Pretoria.

4013/63—VAN DER BERG, Francois Antonie (Antoonie, Lourens), 311-693142 W, Vierde Laan-Oos, Rayton; Martha Johanna van der Berg, gebore Combrink, 311-559882 W. Ackermann, Schilz & Vennote, Sentrakorgebou 717, Pretoriusstraat, Posbus 2702, Pretoria.

9608/72—NAPAAL, Johannes Jacobus, 007-246384, Posbus 91, Cullinan; Helena Jacoba Napaal, gebore Monari, 007-246384 (Cullinan). Ackermann, Schilz & Vennote, Sentrakorgebou 717, Pretoriusstraat, Posbus 2702, Pretoria.

741/74—DRYSDALE, John, 245-036139W, 22 Hollywood Heights, Troye Street, Sunnyside, Pretoria. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Department, Western Tvl Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

5693/73—VENTER, David Johannes, 355 505309 W, Plot 77, Oorlogsfontein, Potgietersrus; Sophia Magdalena Venter, gebore Walkinshaw, 355 505310 W (Potgietersrus). Lenus Charl Botha & Barend Johannes Venter.

11013/73—BLIGNAUT, Jacobus Phillippus Benjamin, 220905 5003 003, Rodepoortjie, Pk. Verena; Gertruida Jacoba Elizabeth Blignaut, gebore Fourie, 241027 0005 001 (Witbank). Nedbank (geregistreerde handelsbank), Posbus 845, Witbank.

125/74—SERFONTEIN, Johannes Eliza, 371-181358 W, 9 President Street, Volksrust; Agnes Mary Serfontein, born Nutbeam, 371-181359W (Volksrust). Kuit & Snyman, 18b Vrede Street, P.O. Box 12, Volksrust.

11102/73—REDMAN, Albertus Johannes, 103 988239, Marauderstraat 13, Rhodesfield, Kempton Park; Gezina Maria Jacoba Redman, gebore De Vos, 103 988280 (Kempton Park). Botha Massyn & McKenzie, Posbus 53, Kempton Park.

6388/73—WENTZEL, John William, 022442936W, 16 Knights Road, Witfield, Boksburg; Doris Hilda Wentzel (Boksburg). Herbert N. Krouse, 209 Rutland Place, Odendaal Street, Germiston.

6909/73—RIVALLAND, Pierre Luc, 331 274936, 2 Virginia Lodge, 121 Park Crescent, Turffontein, Johannesburg; Pamela May Rivalland, now Barnard, 331 634972W (Johannesburg). M. Kerbel, 12 Security Buildings, 95 Commissioner Street, P.O. Box 5539, Johannesburg.

9518/73—BOOTHIA, Daniël Pieter, 470-5006-006, Groot Elands-vlei, Pk. Randgate, Randfontein (Randfontein). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

8853/73—VAN DER WALT, Hendrik Johannes, 370 908282 W, Charles Swartlaan 63, Peacehaven, Vereeniging; Aletta Elizabeth van der Walt, 370 908283 W (Vereeniging). Dr. J. Raubenheimer, Posbus 79, Vereeniging.

1725/74—KRUGER, Hendrina Henrietta, 370 593 477W, Ferumhuis 1, Bergstraat, Three Rivers, Vereeniging; Daniël Frederik Kruger, 370 593 676W (Vereeniging). Daniël Frederik Kruger, Ferumhuis 1, Bergstraat, Three Rivers, Vereeniging.

8573/73—LABUSCHAGNE, Barend Christoffel, 110131 5006 002, Perseel 22, Sundale, Sunda, distrik Delmas; Johanna Elizabeth Labuschagne, 365 10367W (Delmas). B. C. Labuschagne, p/a Landdroskantoor, Klerksdorp.

11333/73—UYLS, Maria Magdalena, 370 905491 W, Umgeni-straat 7, Three Rivers, Vereeniging (Vereeniging). De Klerk, Vermaak & Vennote, Trust Banksentrum 201, Posbus 338, Vereeniging.

11265/73—VAN VUUREN, Martha Adriana Elizabeth, 361 39876 W, Kwaggashoek, Swarttruggens (Swarttruggens). Van der Merwe & Louw, Jan Vanriebeeckstraat 7, Posbus 4, Swarttruggens.

10822/73—LOMBARD, Maria Sophia Elizabeth, 338 803912W, La Parisa, Pk. Letsitele; Willem Herculaas Lombard, 338 803911 W (Tzaneen). W. H. Lombard, p/a Joubert & May, Posbus 35, Tzaneen.

4174—WOLFSWINKEL, Frederika Celliers, 355 502243W, 821 Paul Kruger Street, Mayville, Pretoria. Weavind & Werksmans, P.O. Box 34, Pretoria.

1941/72—DEMBO, Aubrey Ivan, 331 267763 W, 46 Eighth Avenue, Highlands North, Johannesburg, Second and Final (Johannesburg). Fluxman & Partners, 23rd Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

7523/72—SHAIN, Joseph Isaac, 331/445906W, 178 Ninth Avenue, Mayfair, Johannesburg (Johannesburg). Frank Shain, P.O. Box 135, Germiston.

4663/73—JACKSON, Evan Douglas, 357 897475W, 71 Porges Street, Randfontein, Second and Final (Randfontein). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

373/74—C—BRAND, Samuel, 331-206715W, 39 Hope Road, Orange Grove, Johannesburg (Johannesburg). Miss T. S. Brand, 81 Idlewild, corner of Catherine Avenue and Kapteijn Street, Hillbrow, Johannesburg.

1643/74—CARTER, Ernest, 37 Coull Drive, Mount Pleasant, Salisbury, Rhodesia. Syfrets Trust and Executor (Pretoria) Ltd, Frans Du Toit Buildings, 189 Schoeman Street, Pretoria.

1533/74—LIEBISCH, William Allan Albert, 404 114640 W, Pienaarstraat 32, Brenthurst, Brakpan; Issabella Susanna Liebisch (Brakpan). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Posbus 27029, Sunnyside, Pretoria.

6257/73—GRIESEL, Frederik Jacobus, 469 450 299W, Oktevred, Standerton; Petronella Johanna Susanna Griesel, gebore Jordaan, 469 450 300 W (Standerton). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetakt, Posbus 1330, Pretoria.

11380/73—PIENAAR, Petrus Jacobus Goosen, 010517 5002 002, Piet Retief; Susanna Magdalena Pienaar, 061010 0008 008 (Piet Retief). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetakt, Posbus 1330, Pretoria.

3205/74—BERNING, Theodore Cornelis, 250210 5013 000, Potgietersrus; Catharina Elizabeth Berning, 310715 0015 006 (Potgietersrus). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetakt, Posbus 1330, Pretoria.

12019/67—BARAGWANATH, Mary Elizabeth, 338 804017 W, The Downs; subsequently deceased Orlando Baragwanath, 381 235582 W (Tzaneen). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

417/74—PRATT, William Kenneth, 110118 5002 008, 25 Buffelsdoorn Road, Wilkopies, Klerksdorp; Bertha Elizabeth Pratt, 130115 0003 003 (Klerksdorp). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

11789/73—SCHUTTE, Hester Susanna, gebore Joubert, 970425 0002 001 (Lydenburg). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetakt, Posbus 1330, Pretoria.

1314/74—SWART, Susanna Helena, 130927 0002 003, Kaalspruit, Standerton; Johannes Albertus Cornelius Swart, 140 323 5006 009 (Standerton). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetakt, Posbus 1330, Pretoria.

2982/74—HEALEY, Albert Douglas, 7 Cambridge Park Flats, Cambridge Road, Avondale, Salisbury; Patricia Emelia (Emelda) Healey, Syfrets Trust and Executor (Pretoria) Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.

1755/74—LOOTS, Joe Jemima, 940421-0001-009, Jubileumgebou 113, Skinnerstraat, Pretoria. Syfrets Trust en Eksekuteur (Pretoria) Bpk., Frans Dutoitgebou, Schoemanstraat 189, Pretoria.

4510/74—PRETORIUS, Marthinus Wessel, 1410275007W, Hennie Vanvuurenstraat 1397, Mountain View, Pretoria; Susara Helena Susanna Pretorius, 133177426W. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

12361/73—MCLEOD, Donald, 102-818902W, 61 Andrews Street, Kenilworth, Johannesburg; Maud Emily McLeod, born Oliveria, 331-523440 (Johannesburg). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

7808/73—EFFREN, Bernard, 331 227636 W, 26 Erna Street, Observatory Extension, Johannesburg (Johannesburg). J. H. Braude & Co., 701/7, Clegg House, 31 Simmonds Street, P.O. Box 3537, Johannesburg.

1872/74—SHALL, Minnie, 331-228200, 001 High Wycombe, Riviera Road, Killarney, Johannesburg (Johannesburg). Schwartz, Fine, Abrahams, Gorvy & Kane, 15th Floor, National Board House, 94 Pritchard Street, Johannesburg.

6045/72—OLIVIER, Abraham Jacobus, 356-365-201 W, Monumentlaan 256, Verwoerdburg; Julia Olivier, 300 708 00 5004. Vermaas, Snyman & Delport, Posbus 565, Pretoria.

ARBETER, Harry (Gursas), 907 510 845 W, 411 Headingly, Corlett Drive, Johannesburg (Johannesburg). Fluxman & Partners, 23rd Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

2927/74—FERREIRA, Johannes Casparus, 0507115006003, Ferol Mansions 21, Jacob Marestraat, Pretoria; Jacomina Johanna Jacoba Ferreira, gebore Du Precz, 1101270001006. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

611/74—CLARK, Edward William, 0309165016002, Alexandrastraat 26, Barberton; Dorothy Mabel Clark, gebore Holmouist (Barberton). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

8541/73—MOMBERG, Josephus Jacobus, Swartfontein, Pk. Zeerust; Eileen (Kid) Kitty Momberg, gebore Massyn, 343744021 (Zeerust). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

519/74—ZWIEGERS, Willem Barend Johannes, 001117 5006 003, Milnerweg 35, Triomf, Johannesburg; Hendrina Johanna Zwieggers, 090702 0003 006 (Johannesburg). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

GROBLER, Bertha Johanna, gebore Van Schalkwyk, 079-482120, Frank Townsendstraat 27, Witrivier, Eerste; Pieter Andries Hendrik Grobler, 210313-5015-006 (Witrivier). Botha & Van Rensburg, Auxiliumgebou, Krugerparkstraat 31e, Posbus 312, Witrivier.

5076/73—AHMED, Hussain, 800040 251, Paul Krugerstraat, Groot Marico; Asgaru (Asgari) Khatun Ahmed (Groot Marico). Asgaru (Asgari) Lhatun Ahmed, vir Van den Berg & Kie., Paul Krugerstraat, Posbus 126, Groot Marico.

11535/73—FELDT, Abraham, 331 387822, 101 Beaumonde Terrace, 53 Mitchell Street, Berea, Johannesburg, First (Johannesburg). Hayman, Godfrey & Sanderson, Second Floor, Prudential Assurance Buildings, 94 Main Street, Johannesburg.

1552/74—KANDRALIDIS, Melpo, 356-126276 W, 208 Melpo Mansions, Rosetta Street, Pretoria West. G. M. Kraljevich & Company, 130 Van Erkorn Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

11613/73—FALKENTHAL, Eugen Eduard, 331 248 222 W, German Aged Home, Lewis Road, Richmond, Johannesburg (Johannesburg). Reeders Teeger & Rosettenstein, Fifth Floor, Palace Buildings, corner of Pritchard and Rissik Streets, Johannesburg.

12281/72—SILVER, Alec, 331-168632W, 401 Gleneagles, Killarney, Johannesburg, Second (Johannesburg). Schwartz, Fine, Abrahams, Gorvy & Kane, P.O. Box 5069, Johannesburg.

10572/72—TAWN, Rosemary, 901-528 671, 82 Pontrialto, corner of Fife Avenue and Joel Road, Berea, Johannesburg (Johannesburg). Melman & McCarthy, Suite 3708, 37th Floor, Carlton Centre, Johannesburg.

4108/73—BOWEN, Emily Helena Marguerita, 324 770236W, 2 Tafelberg, corner of Truman Street and Gaiety Avenue, Robin-dale Extension, Randburg (Randburg). Melman & McCarthy, Suite 3708, 37th Floor, Carlton Centre, Johannesburg.

8341/72—KESSLER, Harry, 331-157140W, 1 West Street, Houghton, Johannesburg, First (Johannesburg).

2459/74/B—WHYTOCK, Bessie Caroline, 469-453825W, Jabula House, Rivonia, Sandton (Randburg).

9917/73—SHILLER, Florrie (Florence), born Simmons, 33 1613-391W, Witwatersrand Jewish Age Home, Sandringham, Johannesburg (Johannesburg). Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

12435/72/B—HALEY, Patrick Thomas, 324/835343W, 23 Miles Sharpe Street, Rynfield, Benoni, Second and Final (Benoni). Neville de Gruchy, for Barclays National Bank Ltd, Johannesburg Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

7875/73—CALLOW, Brian Quilliam, 335686302, 349 Collumbine Avenue, Mondeor, Johannesburg (Johannesburg). Singer Horwitz & Co., P.O. Box 341, Johannesburg.

11828/73—DAVIS, Lilian, 331 222 999 W, 63 Frederick Street, Observatory Extension, Johannesburg (Johannesburg). Reeders Teeger & Rosettenstein, Fifth Floor, Palace Buildings, corner of Pritchard and Rissik Streets, Johannesburg.

9388/73—WHITTAKER, William Joseph, 331 638 014 C, 4 Vye Boom Street, Bosmont, Johannesburg (Johannesburg). Reeders Teeger & Rosettenstein, Fifth Floor, Palace Buildings, corner of Pritchard and Rissik Streets, Johannesburg.

7822/71—VISAGIE, Andries Frederik, 256-276643 W, Plot 15, Vaalview, Vanderbijlpark; Charlotte Wilhelmina Visagie, gebore Coetzee, 356-276644 W (Vanderbijlpark). H. Slomowitz & E. Viljoen, Posbus 115, Vereeniging.

2671/47—COETZEE, Stephanus Jacobus, Micheal Brinkstraat 822, Villieria, Pretoria, Supplémentaire; Fredrika Wilhelmina Florina Coetzee. Van Zyl, Le Roux & Hurter, Posbus 974, Pretoria.

4132/73—COULSON, John Hardy, 331 191 944 W, 28 Allen Road, Bedfordview, First (Germiston). Guttenberg, Rosen & Ziman, P.O. Box 3869, Johannesburg.

1314/73—GREIS, Julius, 331 539 922 W, 56 Troon Road, Greenside, Johannesburg, First (Johannesburg). David C. Feldman, P.O. Box 4650, Johannesburg.

2361/74—CROSSLEY, Louisa, born Willis, 356-162438, Irene Homes, Irene. Syfret's Trust and Executor (Tvl) Ltd, 40th Floor, Carlton Centre, Johannesburg.

3289/74—EPPEL, Isidor (Maurice), 331 213903W, 75 Fifth Street, Lower Houghton, Johannesburg (Johannesburg). Werksmans, P.O. Box 61113, Marshalltown.

1831/74—HOOD, Ada Nellie, 331-392904 W, 2 Queen Anne Road, Bryanston, Sandton (Randburg). Werkman's, P.O. Box 61113, Marshalltown.

6802/73—KRAMEER, Samuel (Sender), 331-223002W, 104 Mont Aux Sources, Lily and Barnato Streets, Berea, Johannesburg, Second and Final (Johannesburg). Werkman's, P.O. Box 61113, Marshalltown.

1792/74—TEWSON, Geoffrey Bernard, 331 640109W, 45 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg; Margaret Magdaline Tewson, 331 640110 W (Johannesburg). Frank Munnik & Zulberg, 708 C.N.A. Buildings, 110 Commissioner Street, Johannesburg.

3109/74/B—LOMBAARD, Josephus Daniel Johannes, 230830 5007 002, 28 Carl Street, Krugersdorp West; Anna Carolina Maria Lombaard, 250805 0002 005 (Krugersdorp). Langstaffe, Bird & Company, Second Floor, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.

7509/72—LIANG, Shireen Fey-Lan, 4250 Salish Drive, Vancouver, British Columbia, Canada (Johannesburg). Ivan Stanley Levy, c/o Feinstein, Levy, Kruger & Partners, Fourth Floor, Old Arcade, 100 Market Street, Johannesburg.

7216/73—PLEIN, Barnabas, 331-230141 W, 302d Berkeley Square, Main Road, Riviera, Johannesburg (Johannesburg). Justin Cecil Plein & Anne Plein, c/o Sloot, Broido, Hesselson & Liknaitzky, P.O. Box 1793, Johannesburg.

5131/73—KERSLAKE, Grace, 331-493766 W, widow, Village of Happiness, Private Bag 729, Margate, Natal (Port Shepstone). Harold Emmanuel Grant Allen, c/o Sloot, Broido, Hesselson & Liknaitzky, P.O. Box 1793, Johannesburg.

161/74—SMITH, Arthur Lawrence, 967/018/271, 57 Dewlish Avenue, Albermarle, Germiston; Ethel Iris Smith (Germiston). Henry Tucker & Partners, P.O. Box 507, Germiston.

6529/58/B—VAN DEN BERG, Hester Christina, divorcee. Johannesburg, First and Final Liquidation and Distribution, together with certain Re-Distribution Agreement (Johannesburg). Simler & Broido, 204 Trust Bank Centre, 56 Eloff Street, Johannesburg.

5076/73—HUSSAIN, Ahmed, 800040 251, Paul Krugerstraat, Groot Marico; Asgaru (Asgari) Khatun Ahmed (Groot Marico). Van den Berg & Kie., Paul Krugerstraat, Posbus 126, Groot Marico.

10374/72—POTGIETER, Petrus Stephanus, 361-426864, Boys Hostel, Krugersdorp High, Kenamre, Krugersdorp (Germiston). H. S. Potgieter en A. J. Potgieter, p/a B. J. Olivier & Greyling, Posbus 673, Germiston.

10170/73—BOSHOF, Hester Maria Elizabeth, 331-489863W Plot 10, Amarosa, Honeydew (Newville). Boland Bank Bpk., Posbus 61555, Marshalltown.

7473/73—CRAIG, Edith Elsie, 331-286957 W (Johannesburg). Geo. Isserow & T. L. Friedman, 546 Jules Street, Malvern, Johannesburg.

10757/67—MAIER, Fritz, Toledo, Ohio, U.S.A. (Johannesburg). Cyril A. Watt, Eighth Floor, Pritchard House, 83 Pritchard Street, P.O. Box 6585, Johannesburg.

3630/73/C—KOTZE, Hester Helena Hendrika (Rustenburg). Blamley & Ferguson, P.O. Box 50, Schottburgh, Natal.

7034/73—BENN, Jacobus, 070 801 5002 007, Dewitslaan, Brits (Brits). Rooth & Wessels, Posbus 208, Pretoria.

NATAL

By die kantoor van die Meester, PIETERMARITZBURG, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, PIETERMARITZBURG, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

251/66—SINGH, Ramnath, 800/477557A, 282 Wiggins Road, Mayville, Durban, Ellen Sharkey (Durban). R. Bugwande, Seedat & Sundar, 85 Leopold Street, Durban.

2947/71—HAUGER, Millicent Audrey, 902 510 955 (Empangeni). Davidson & Schreiber, P.O. Box 62, Empangeni.

3621/73—SHUNMUGAM, 800/441527A, Road 917, House 226, Chatsworth; Kanniamma (Kanniamma Shunmugam) Shunmugam, 800/070399A (Durban). Kanniamma Shunmugam (Kanniamma), c/o M. S. Logie & Lewin, 323/331 West Walk, Sixth Street, Durban.

1909/73/1—REICHMAN, Carl (Coleman or Cecil Reichman), 211 437 312 W, 801 Queen Anne, Erskine Terrace, South Beach, Durban. Meumann & White, P.O. Box 3755, Durban.

622/74—AMBROSE, Sylvester, 800-110777A, House 17, Road 217, Chatsworth, Durban; Ruth Ambrose, 800-430427A (Pinetown). Romer Robinson & Catterall, P.O. Box 1922, Durban.

2205/73/C—SAIKOOLAL, Ram (Saikoolal), 800-388036A, 49 Steeple Road, Seacow Lake, Durban; Paply, 800-330629A (Durban). Romer Robinson & Catterall, P.O. Box 1922, Durban.

538/73/4A—SIGBALDI, Alberto, 968 023662 W, 1706 Barcelona, 199 Playfair Road, Durban; Maria Francisca Clementina Sigbaldi, formerly Nuytkens, born Voet, 968 023663 W (Durban). Marcus Lewis & Son, 301 Union Club Buildings, 353 Smith Street, Durban.

465/74—HERSCHELL, Donald Raeburn, 115-278143 W, 43 Rouken Glen, Musgrave Road, Durban (Durban). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

1393/74—TRAVERS, Richard Leonard, 022191624W, 203 Monthaven, 605 Currie Road, Durban; Ruth Henrietta Travers, born Pringle (Durban). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

4467/67—RAMAMMA, 800/344403 A, widow, House 39, Road 101, Chatsworth, Amended First and Final (Durban). G. S. Naidu, 24 Rajab Buildings, 114/116 Queen Street, Durban.

4318/73—SANASEE (Sanasee Naidoo), 800/305823 A, widower, 9 Nilgiri Road, Merebank, Durban (Durban). G. S. Naidu, 24 Rajab Buildings, 114/116 Queen Street, Durban.

1180/74/4B—KHUSHAL, Bena (Bena Bhula, Bena Khoosal and Bena), 800 487188 A, 11 Yale Crescent, Reservoir Hills, Durban; Parbhu Khushal (Parbhoo Khoosal), 800 497686 A (Durban). R. M. Naidoo.

1073/73—VEDANAYAGAM, 800 437444 A, 98 Junagarth Road, Merebank, Durban; Govindamma, 800 415872 A (Durban). Clarkson & Driver, 24 Parry Road, Durban.

249/74—GERBER, Queenie Blanche, 220/050134 W, 51 Foxon Street, Gingindlovu (Mtunzini). A. D. Millar & Kimber, 107/113 Volkskas Buildings, 23 Gardiner Street, P.O. Box 482, Durban.

1911/74—HIMSWORTH, Benjamin, 360942360W, 44 Hertine, St Andrews Street, Durban; Mildred Grace Himsworth, 360942 361W. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

3054/73—UDIT, Ramsoonder, 800/394660 A, 159 Clare Road, Sydenham, Durban (Durban). Biebuyck & Company, 221 J.B.S. Buildings, 78 Field Street, Durban.

5176/73—NAIDOO, Latchanna Krishnaya, 800/456692 A, 112 Roslyn Avenue, Asherville, Durban; Appamma Naidoo, 800/498272 (Durban). G. S. Naidu, 24 Rajab Buildings, 114/116 Queen Street, Durban.

737/73/4C—JULIUS, Arthur Emmanuel, 211-476168C, 335 Randles Road, Durban, Supplement to the First and Final (Durban). Chapman, Dyer & Partners, P.O. Box 81, Durban.

1368/74/4C—SHENFIELD, Hendrika Mentzina, born Myburgh, 211-627294W, Durban Naval Command, Fynnland, Durban (Durban). Chapman, Dyer & Partners, P.O. Box 81, Durban.

1822/74—DEAN, William Henry, 221-665022W, 35 Manhattan Court, Broad Street, Durban (Durban). Chapman, Dyer & Partners, P.O. Box 81, Durban.

2050/74/3C—CLARK, Lydia, formerly Henley, born Kelly, 211-646079W, 11 Second Avenue, Malvern (Durban). Chapman, Dyer & Partners, P.O. Box 81, Durban.

4258/73—HARVEY, Sarah Elizabeth, 211658878 W, 16 Union Street, Dundee (Dundee). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.

77/74—JAMES, Louisa Maria (Louise Marie James and Louise James), born Fehrenbach, widow, 246 001580 W, Morningside Nursing Home, Durban (Pinetown). McClung, Goudge & Mustard, Drewbar House, 5 Windsor Road, P.O. Boxes 4 and 69, Pinetown.

698/73—RABICHANDER, 800 260700, Road 1021, House 44, Chatsworth, Durban (Durban). Higgs, Henderson & Coetzer, P.O. Box 1430, Durban.

1515/72/3C—BUDHIA, 800 239625A, 427 Cato Manor Road, Durban (Durban). Higgs, Henderson & Coetzer, P.O. Box 1430, Durban.

1817/73—SEWNANDAN, 800 426 508 A, 73 Erica Avenue, Cavendish, Durban, Amended First and Final; Janki, 800 335 569 A (Durban). Janki, c/o A. D. Millar & Kimber, 107/113 Volkskas Buildings, 23 Gardiner Street, Durban.

569/74/3B—BONORCHIS, Ellen Violet, born Campbell, 211-606481W, 52 Eighth Avenue, Durban (Durban). Chapman, Dyer & Partners, P.O. Box 81, Durban.

342/74—RAZACK, Abdool, 800/340239 A, Tongaat, District of Inanda; Jaithoon Bee (Verulam). Y. S. Chinsamy, 43 Moss Street, Verulam.

574/74/2C—LATCHMY, 800/460940A, 34 James Avenue, Isipingo Hills; Ramgovind Debeloo, 800/321479A (Durban). Geo. Singh & Co., N. Bodasing's Buildings, 177 Grey Street, Durban.

3346/73—FOWLDS, Thomas Moran (Thomas Moran), 239 091087, D.N.C. Hotel, Dannhauser (Dannhauser). R. Dunn & Co., Church Street, P.O. Box 114, Dannhauser.

4553/73—KVALSVIG, Inga Theresa, 248040753W, Marburg, Port Shepstone (Port Shepstone). Eriksson & Mc Connell, 50 Bisset Street, P.O. Box 479, Port Shepstone.

3871/73—GRAHAM, Jessie Alicia, 022/506102, 92 Russell Street, Richmond (Richmond). Grunow, Grunow & Maree, P.O. Box 123, Virginia.

180/74—ALLAN, Kathleen Ivy Stella, 211/550627W, 20 Windorah, 69 Montpelier Road, Durban (Durban). Britz & Bonamour, 301 Santam Buildings, 447 Smith Street, Durban.

4669/73—HUTTON, Rita Dorothy, 331/178244 W, 21 Adams Street, Scottburgh, First (Scottburgh). Blamey & Ferguson, P.O. Box 50, Scottburgh.

2977/73—SINGH, Haricharan, 800/457790, 282 Wiggins Road, Mayville, Durban (Durban). R. Bugwande, Seedat & Sundar, 85 Leopold Street, Durban.

1636/74—CARR, Norman Shepstone, 080119/5014/00/7, Umdoni Cottage, 110 Hotel Road, P.O. Salt Rock, North Coast (Lower Tugela). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

5392/73—TONRY, Leslie, 968/031374, c/o M. V. Intombi and M. V. Ridge, Durban (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.

1053/74—DYKES, Joan, 222 085101, Lot 395, Sunwich Port, South Coast (Port Shepstone). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

121/74—HIJLKEMA, Reitze, 969076420, 71 Beach Road, Amanzimtoti; Hendrika Hijlkema, 969026421 (Durban). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

1137/74—KROHN, Hans Jurgen, 965 054775, 25 Marion Avenue, Glenashley (Verulam). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

1956/74—MEIER, Millicent Ilva May, 061106/0010/00/0, Flat 1, The Grove, Victoria Embankment, Durban (Durban). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

3737/73—BEVIS, Albert James, 211 688114, Caldene Farm, Ladysmith (Ladysmith). Leandy, Laroque & Partners, P.O. Box 35, Durban.

1055/74—MARTIN, George Anthony, 800/310347 A, Flat 5, 51 Carlisle Street, Durban; Adelaide Maud Martin, 211/684 638 C (Durban). Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban.

4426/73—GOPAL (Gopal Naidoo), 800 338203A, Umzinto; Rakoo, 800 335935A (Scottburgh). Moonsamy, P.O. Box 201, Scottburgh.

1507/74—HAZARABI, 800/475560 A, House 39, Road 1016, Unit 10, Chatsworth, Durban (Durban). Navanethem Pillay & Company, Suite 3, B. A. Naidoo Buildings, 86 Queen Street, Durban.

2776/73/3—ROOKAYA, 800/083309A, 157 Rood Street, Stanger; Noorbuckus, 800/087206A (Stanger). Jay Pundit & Company, 151 Rood Street, P.O. Box 170, Stanger.

4108/73/4A—CLAYTON, Oscar Leige, 231.038818 W, Beach Road, Ballitoville (Stanger). Leslie James Rycroft, 1401 United Buildings, 291 Smith Street, Durban.

4926/73—WORLOCK, Horace Frank, 101125 5013 00 1, 21 Beachway, Durban North (Durban). Roberts, Haley & Murray, 1401 United Buildings, 291 Smith Street, Durban.

154/74—NICHOLSON, Matilda, 211/423865 W, Glenwood Nursing Home, Durban (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.

3674/73—RAYANNAH, Pudhuvatu, 800/330603A, Esenembe, Upper Tongaat; Seethamma, 800/416818 (Verulam). C. I. Vawda, Reddy & Co., 78 Moss Street, Verulam.

1403/73—GOODFELLOW, May, 1602 Waverley, Esplanade, Durban; Thomas William Denny Goodfellow (Durban). Lester E. Hall, Aitchison & Co., Grants Centre, Old Main Road, Hillcrest.

1989/72/4—MITCHELL, Violet, 245-047368W, Flat 4, 17 Main Road, Doonside, Second and Final (Durban). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

3127/73—MORTON, Sybil Pascoe, 230 025 110, 18 Lampton Road, Ladysmith, Supplementary First and Final (Ladysmith). Smythe & Company, P.O. Box 104, Pietermaritzburg.

2272/73—SUTTON, Irene, 007626344 C, 52 Firwood Road, Red Hill, Durban (Durban). Burne & Burne, Ninth Floor, Trident Buildings, 58 Field Street, Durban.

2271/73—SUTTON, Douglas John, 1078627056 C, 52 Firwood Road, Red Hill, Durban (Durban). Burne & Burne, Ninth Floor, Trident Buildings, 58 Field Street, Durban.

1786/64/4C—SMIT, Annie Eliza Ida, Weenen, Amended Fiduciary; Benjamin Philippus Smit (Weenen). Mason, Buchan & Co., S.A. Permanent Buildings, 234 Church Street, Pietermaritzburg.

3673/73—POWELL, Florence Edith, born Middleton, 211/689 672W, widow, Linley Convalescent Home, 39/45 Alexandra Road, Pietermaritzburg. L. S. Emary, P.O. Box 967, Durban.

3266/73/3B—POLE, Charles Harold, 245 050541, Hilton. J. Leslie Smith & Co., Prudential Equity House, 258 Longmarket Street, Pietermaritzburg.

873/72/2A—KOTZE, Philippus (Philippus) Jacobus, 0069575 40W, Syringa Singel, Empangeni; Anna Catharina Kotze, 006957 541W (Empangeni). Frans Slabbert, Posbus 35, Richardsbaai.

3346/71/3—DU PLOOY, Schalk Jacobus, 311/557244W, Grunter Gully 8, Richardsbaai; Martha Susanna du Plooy, 331/5353 39W (Empangeni). Frans Slabbert, Posbus 35, Richardsbaai.

1174/73/2B—BADAT, Ebrahim Mohideen, 800377089A, Station Road, P.O. Box 108, Ixopo; Neelah Devi Badat, 007620343C (Ixopo). Mrs Neelah Devi Badat, c/o M. G. Foster, P.O. Box 28, Ixopo.

1239/73—NEMCHAND (Nemchand Mahabir), 800/402494 A, House 94, Road 501, Chatsworth, Durban; Vanaikumarie, 800/240696 A (Durban). Burne & Burne, Ninth Floor, Trident Buildings, Field Street, Durban.

2429/73/1—HEDLEY, Robert Allan, 908540225, 43 Albany Road, Pietermaritzburg. Ronald Percival McLaren, 17 Change Lane, Pietermaritzburg.

3021/68/1B—RAGUNANAN, Rampersad, 800/299739A, corner of River and Dixon Streets, Lennoxton, Newcastle, Amended Final (Newcastle). Makalali Rampersad.

5220/73/1C—SCHOFIELD, Cedric, 245 020494, Carter's Nursery, 69 Warwick Road, Town Bush Valley, Pietermaritzburg; Eileen Oldaker Schofield. J. Leslie, Smith & Company, Prudential Equity House, 258 Longmarket Street, Pietermaritzburg.

1180/74—MAHARAJ, Gowrie, 800/460708A, 48 Bombay Road, Ladysmith (Ladysmith). Macaulay & Riddell, P.O. Box 107, Ladysmith.

5781/73—TURNER, Mabel Marion, 226013440 W, Sunnyside Park Home, Sweetwaters Road, Pietermaritzburg. D. S. Turner, 169 Longmarket Street, Pietermaritzburg.

371/74—ARNOLD, Herbert Stephen, 211 057405, Victoria Memorial Home for Men, 257 Retief Street, Pietermaritzburg. Randles, Davis & Wood, P.O. Box 456, Pietermaritzburg.

945/72/3—SUTTIE, Beresford Hendley, 245/022047 W, 61 Derek Hall, L76 Loop Street, Pietermaritzburg. First, Second and Final; Ruth Mary Suttie, born Westwood, 245 034902 W. C. O. Holness & Co., Victoria House, Longmarket Street, P.O. Box 281, Pietermaritzburg.

3683/73—HAMMER, Franz Joseph, 357 88501W, Izotsha (Port Shepstone). Livingston, Doull & Foulis, Volkskas Buildings, Escombe Street, P.O. Box 73, Port Shepstone.

129/74/1C—PAKKIRI, 800 402123A, widower, 510 Millaroza Flats, 503 Brickfield Road, Overport (Durban). L. Podbielski, 339 West Walk, 390 Smith Street, Durban.

1430/73—CHETTY, Venketamah (Venketamah), 800 321 960 A, Alpine Road, Howick West, Howick. Leslie Simon & Co., 19 Theatre Lane, Pietermaritzburg.

1044/72—LABUSCHAGNE, Louis Johannes, 261 065578, Roma, Pk. Hlobane (Ngotshhe). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Natal), Posbus 918, Pietermaritzburg.

1727/74—DE BEER, George Andries, 456 418534, Strathconeoord 14, Woodlands, Durban; Wilhelmina Michlina de Beer, gebore Beket, 456 418535 (Durban). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Natal), Posbus 918, Pietermaritzburg.

2129/74—POTGIETER, Daisy Elizabeth, 261 064317 W, Markstraat, Paulpietersburg; Johannes Jurgens Potgieter, 261064316 (Paulpietersburg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Natal), Posbus 918, Pietermaritzburg.

5126/73—IGESUND, Daniel Andrew, 248-033580, 28 Benjamin Drive, Southport, Southcoast; Ellenor Johanna Igesund, born Getkate, 090701 0009 00 5 (Port Shepstone). Livingston, Doull & Foulis, Volkskas Buildings, Escombe Street, P.O. Box 73, Port Shepstone.

1527/73/4—BROPHY, Frances Lilian Violet, 331 221272 W, 40 Cardiff Road, Sea View, Durban, First (Durban). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, Library Gardens Chambers, President Street, P.O. Box 933, Johannesburg.

4185/73—LONGDEN, Cyril Frederick, 230.020300W, 44 Harvard Street, Howick (Howick). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

1335/74—CILLIE, De Wet, 050 14 3020, St Annes College, Hilton. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

1916/74—SMIT, Christiaan Stephanus, 402 259700 W, Dammanstraat 26, Glencoe (Glencoe) Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Natal), Posbus 918, Pietermaritzburg.

621/74—VAN ZUYDAM, Anna Sophia, gebore Van der Merwe, 255 055920, Mooi-Uitsig, Muden, distrik Weenen (Weenen). Nel & Stevens, P.O. Box 60, Greytown.

1539/74—MAREE, Maria Elizabeth, 261 065431, p/a J. P. Maree, Posbus 587, Vryheid (Vryheid). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Natal), Posbus 918, Pietermaritzburg.

4475/72—ADENDORFF, Willem Daniel, 080913-5002-008, Madeira, Pk. Normandien, Verbeterde Tweede en Finale (Memel). Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

2498/73—VILJOEN, Lukas Andries, 438-379800, 3 School Lane, Amanzimtoti, South Coast, First (Durban). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

613/74—WADDELL, Ivy Laetitia, 211 515 359, 6 Heromas, 136 Vause Road, Durban, First Liquidation (Durban). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

1133/72/2—NORMAN, Edwin Geoffrey David, 240 099013/W, Broadmoor, P.O. Wartburg (New Hanover). Garlick & Bousfield, P.O. Box 223, Durban.

4112/73—DE BEER, Jacomina, born Van Straten, 245029004, 17 Woodhouse Road, Pietermaritzburg. Wouter Vorster de Beer, 1 Wedge Road, Westville.

1010/74—VAN NIEKERK, Robert Clem, 331 369828, 504 Russel Mansions, Russell Street, Durban; Jean Ann van Niekerk, born Rook. Meumann & White, P.O. Box 3755, Durban.

ORANJE-VRYSTAAT—ORANGE FREE STATE

By die kantoor van die Meester, BLOEMFONTEIN, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, BLOEMFONTEIN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

939/54—VAN DER MERWE, Petrus Jacobus, Duplessisstraat, Petrus Steyn, Gewysigde Eerste en Finale Likwidasie-, Distribusie en Hervreldingsooreenkoms; Anna Margaretha van der Merwe, gebore Taljaard (Petrus Steyn). Mev. A. M. van der Merwe, p/a D. A. van der Berg, Posbus 107, Lindley.

1774/72—LAFFERTY, Patrick, 970209 5002 10 3, 113 Rambler's View, Kellner Street, Bloemfontein. L. Scharges, United Buildings, P.O. Box 777, Bloemfontein.

2089/73—NEL, Johanna Petronella, Hillsdale, Hennenman (Hennenman). Grunow & Grunow, Posbus 23, Hennenman.

412/74—BREEDT, Francois Philippus, 251018 5023 00 5, Kinderfontein, Bethulie (Bethulie). Schoeman & Smith, Joubertstraat 46, Posbus 3, Bethulie.

2087/71—DE BRUYN, Barbara, gebore Du Toit, 402 269863, Royal Hotel, Bethlehem, Aanvullende, kragtens reëls van intestate erfopvolging (Bethlehem). Loubser & Peach, Rouxstraat 34a, Posbus 264, Bethlehem.

118/74—NAUDE, Pieter, 190923 5011 005, Friedrich's Ruhe, distrik Bethlehem; Amelia Sophia Naudé, gebore Wessels, 422032689 (Bethlehem). B. P. du Plessis & Seun, Louwstraat 28c, Posbus 563, Bethlehem.

529/74—SCHOEMAN, Maria Anna Hendriena, gebore Nothnagel, 431 157962 W, Palierstraat, Jacobsdal; Izak Jacob Schoeman, 980 215 5005 00 2 (Jacobsdal). Leo C. J. Kruger, Posbus 53, Jacobsdal.

2180/73—DE BEER, Johannes Matthys, 0903025017000, Rondebult, distrik Dewetsdorp; Susanna Catharina Magdalena de Beer, gebore Reyneke, 0807230015008 (Reddersburg). Carroll, Van de Wall & Joubert, Kerkstraat 1, Posbus 10, Dewetsdorp.

2071/73—BESTER, André Johan, 034 848202 W, Rulestraat 32, Kroonstad; Anna Francina Bester, 434 363028W (Kroonstad). L. E. W. Krantz, vir Santam Bank Bpk., Posbus 425, Bloemfontein.

132/74—SMITH, Anna Sophia Maria, 420-310949W, Boerbokstraat, Senekal (Senekal). N. O. Oelofse & Crouse, Posbus 51, Senekal.

2138/73—DEALE, Jan Willem Petrus, 438 379826 W, Beytelsvlei, distrik Ladybrand; Cornelia Margaretha (Magrieta) Deale, gebore Botha (Ladybrand). J. J. Kleynhans & Kie., Joubertstraat, Posbus 108, Ladybrand.

150/69—WEIDEMAN, Giliam Andries, 420309506, Luckhoff, Gewysigde Eerste en Finale (Fauresmith). Roux, Welgemoed & Schoeman, Tweede Verdieping, Flaxleyhuis, Dutoitspanweg, Posbus 720, Kimberley.

179/74—JANSEN, Carel Izak, 031021 5005 003, Rietfontein-Oos, Viljoenskroon; Andriena Agnes Jansen, gebore Wagner, 080815 0003 008 (Viljoenskroon). Venter, Havemann & Maré, Voortrekkerplein, Posbus 2, Viljoenskroon.

2172/73—FURSTENBURG, Susanna Magdalena Louisa, voorheen Strydom, gebore Kemp, 407/294185, Soutpan, distrik Brandfort (Brandfort). P. J. de Waal, p/a Hendrik & De Vletter, Posbus 17, Brandfort.

562/74—BARNES, George, 435-3664 23 W, 4 Wilson Street, Kroonstad (Kroonstad). Lourens R. Botha, 30a Brand Street, P.O. Box 11, Kroonstad.

171/74—MOSTERT, Tobias, 030423-5006-00-0, Dan Pienaarlaan 140, Bloemfontein. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

1919/73—CRONJE, Christoffel Jacobus, 450409-50012-008, Sanniesrus, Pk. Wolwehoek, distrik Parys; Janetta Wilmina Cronje, gebore De Waal, 102-818544W (Parys). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

252/74—OOSTHUIZEN, Hermanus Stefanus (Stephanus), 040618 50003000, Bredenkampstraat, Bultfontein; Anna Maria Oosthuizen, gebore Fitzpatrick, 408477501 W (Bultfontein). Q. Q. Edmeades, De Kock & Orffer, Posbus 59, Bultfontein.

598/73—VAN WYK, Judith Johanna, 408 482261, Vanrooyenstraat 6, Vanderbijlpark (Vanderbijlpark). Beukes & Gouws, Posbus 15, Bultfontein.

1152/73—PRINSLOO, Isabella, 365-105438 W, Andeliseewoostel 212, Kroonstad, Aanvullende Eerste en Finale (Kroonstad). Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteefdeling, Oos-Tvl.-tak, Posbus 27033, Sunnyside, Pretoria.

2103/73—ELOFF, Susanna Cecilia, gebore Lombard, 404/899 399W, Generaal Dan Pienaarlaan 31, Bloemfontein, Supplémentêre. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteefdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

445/74—DE VILLIERS, Rachel Jacobs, 476 470703W, Georgestraat 10, Zastron (Zastron). Barclays-Nasionale Bank Bpk., Maitlandstraat 88, Bloemfontein.

404/74—LABUSCHAGNE, Willem Hermanus, 060614 5003 004, Kransfontein, Pk. Warden; Catharina Magdalena Labuschagne, gebore Kleynhans, 101001 0004 00 8 (Warden). F. Stewart King, Posbus 3, Warden.

2211/73—HEYNS, Matthys Marthinus, 411296324, Victory, Clocolan (Clocolan). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein.

1981/73—GERBER, Maria Cornelia, 452407550W, Suiderstraat 7, Reitz; Stephanus Hendrik Gerber, 8611035002001 (Reitz). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein.

220/74—NEL, Johanna Maria Jacoba, 427 342227, Buitekantstraat, Edenville (Edenville). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein.

1318/72—BINGLE, Johannes Petrus, 435-368435, Kerrystraat 40, Allanridge, Aanvullende Eerste en Finale; Christina Maria Isabella Bingle, gebore Etsebeth, 103-829844 (Odendaalsrus). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein.

2200/73—OOSTHUIZEN, Nicolaas Johannes, 560318-5052-00-4, Stalsweg 12, Bloemfontein. Santam Bank Bpk., Posbus 425, Bloemfontein.

1519/73—JOHNSON, Hester Aletta Susanna, gebore Grobler, 473/462977 W, Rosalindstraat 65, Welkom (Welkom). Santam Bank Bpk., Posbus 425, Bloemfontein.

2196/73—HAVENGA, Hendrik Stepahnus, 210619-5010-00-7, Monumentweg 4, Bloemfontein; Hendrik Johannes Lambertus Havena, gebore Van der Colff, 404-141685 W. Santam Bank, Posbus 425, Bloemfontein.

890/74—DE BRUYN, Magdalena Maria Barendina, voorheen Nel, gebore Van der Watt, 311-492360, weduwe, Brandstraat 119, Ficksburg (Ficksburg). Heyns & Liebenberg, Posbus 11, Ficksburg.

1231/73BA—FUTTER, Ernest George, 445166026, 54 Boshoff Street, Odendaalsrus (Welkom). Derick Redman, 101 Permanent Buildings, Stateway, Welkom.

236/74—TAYLOR, William Henry, 331111305W, Naboomstraat 6, Virginia; Christina Johanna Taylor, gebore Mulder, 331-111307W (Virginia). Roma Badenhorst, Bulliongebou, Bullionstraat, Posbus 21, Virginia.

402/74—GREYLING, Magdalena Catharina, 445173571 W, Nobelstraat 14, Glen Harmony, Virginia (Virginia). Roma Badenhorst, Bulliongebou, Bullionstraat, Posbus 21, Virginia.

NOORD-KAAP—NORTHERN CAPE

By die kantoor van die Meester, KIMBERLEY, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word. At the office of the Master, KIMBERLEY, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

784/73—DE KLERK, Frans Johannes, 044963103, Eerstelaan 24, Upington (Upington). P. S. du Plessis, Schröderstraat 31, Posbus 154, Upington.

1015/73—VAN RENSBURG, Esther Ellen, 141-262521, Livingstonestraat 1, Vryburg (Vryburg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Hoofkantoor, Boedelafdeling (Noord-Kaap), Dutoitspanweg 42, Posbus 254, Kimberley.

353/74—LIEBENBERG, Daniël Nicolaas, 000729 5011 00 6, Louisvleweg, oor Upington; Susara Louisa Liebenberg (Upington). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Hoofkantoor, Boedelafdeling (Noord-Kaap), Dutoitspanweg 42, Posbus 254, Kimberley.

110/74—EUVARD, George Johannes, 000417 5006 00 8, Scholtzburg, Modderivier. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Hoofkantoor, Boedelafdeling (Noord-Kaap), Dutoitspanweg 42, Posbus 254, Kimberley.

888/73—VENTER, Gesina Cornelia, 010625 0002 00 8, Ouete-huis, Kuruman (Kuruman). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Hoofkantoor, Boedelafdeling (Noord-Kaap), Dutoitspanweg 42, Posbus 254, Kimberley.

721/73—DE JAGER, Susanna Magdalena, gebore Fourie, 070 436 885 W, Rodgerstraat 2, Kuruman (Kuruman). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Hoofkantoor, Boedelafdeling (Noord-Kaap), Dutoitspanweg 42, Posbus 254, Kimberley.

199/74—DEMPERS, Clement Christiaan, 378215574, Ouete-huis, Vryburg (Vryburg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Hoofkantoor, Boedelafdeling (Noord-Kaap), Dutoitspanweg 42, Posbus 254, Kimberley.

1014/72—BURGER, Coenraad Jacobus, 051 224360W, Klippan, Pk. Heuningneskloof, Gewysigde Eerste en Finale; Magdalena Maria Burger, 051224361W (Douglas). L. E. W. Krantz, vir Santam Bank Bpk., Posbus 425, Bloemfontein.

354/74—MALAN, Dirk Johannes, 060413-5005-00-6, Jan Celliersstraat 7, Kestellhof, Kimberley; Martha Sophia Malan, gebore Benardii. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Hoofkantoor, Boedelafdeling (Noord-Kaap), Dutoitspanweg 42, Posbus 254, Kimberley.

186/74—MALAN, Susara Elizabeth Maria, gebore Van Zyl, 490/076939-W, Oranjerus, Aughrabies; Jacobus Johannes Malan, 970212-5002-00-8 (Kakamas). Joubert, Blaauw & Le Roux, Voortrekkerstraat 27, Posbus 159, Kakamas.

240/74—STRYDOM, Magdalena Christina, gebore Wagenaar, 0806160006003, Leipoldstraat 4, Vryburg; Johannes Jacobus Strydom, 031107 5010 00 0 (Vryburg). Louw & Kotzé, Dekockstraat 14, Posbus 123, Vryburg.

237/74/C—BEZUIDENHOUT, Ellie Wilhelmina, gebore Van Taak, 065/363384, Pypklip, Kenhardt (Kenhardt). C. B. Schultz & Kie., Posbus 7, Kenhardt.

9913/73—OOSTHUIZEN, Petrus Cornelius Marthinus, 930515 5003 001, Bosjeslaagte, Marico, Tvl., Eerste; Susanna Susara Oosthuizen, voorheen Jacobs, gebore Swanepoel, 071108 0005 00 4 (Groot Marico). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 288, Kimberley.

27/74—VORSTER, Margaretha Johanna, gebore Hugo, Rooivlei, Carnarvon (Carnarvon). Johannes G. Coetzee, Alheitstraat, Posbus 18, Carnarvon.

854/72—BURGER, Johanna Georgina Frederika, gebore Van Niekkerk, 023 686067W, Unieplein, Carnarvon (Carnarvon). Johannes G. Coetzee, Alheitstraat, Posbus 18, Carnarvon.

953/73—NAUDE, Martha Jacoba, gebore Visser, 110/878075 W, Bloemhof, Richmond (Richmond). F. A. Paul & Kie., Kerkstraat, Posbus 28, Richmond.

1008/73—SAAIMAN, Wilhelm Johannes Matthee, 141278307, Phoenix, distrik Vryburg; Christina Elizabeth Saaiman, 141278 308 (Vryburg). Frylinck & Walker, Posbus 26, Vryburg.

913/73—MYBURGH, Pieter Abraham, 260215/5007/00/9, Ankerstraat, Strydenburg; Elizabeth Cornelia Myburgh, 330405/0001/00/0 (Hopetown). Joseph & Van Rensburg, Hoofstraat 29, Posbus 139, De Aar.

170/74C—WEYERS, Jacobus Maartjam, 031 803487, Voortrekkerstraat 71a, De Aar; Carolina Henrietta Weyers, gebore Botha, 031 803488 (De Aar). Joseph & Van Rensburg, Hoofstraat 29, Posbus 139, De Aar.

260/74—ESTMENT, Queenie May, 066-132775 W, 47 Robinson Street, Kimberley; Thomas Henry Hector Estment, 066-132 774W. D. F. Hastings, Griqualand West Loan, Trust and Agency Company Ltd, P.O. Box 189, Kimberley.

854/73—ALEXANDER, Mary Stewart, 066-123572 W, 11 Lawrence Road, Kimberley. D. P. Veary, Griqualand West Loan, Trust and Agency Company Ltd, P.O. Box 189, Kimberley.

212/65—DE JAGER, Lourens, Koedoeshoek, Possak 933, Naroegas, Verbeterde Eerste en Finale; sedertdien oorlede, Helena Margaretha de Jager (Uppington). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreeerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 288, Kimberley.

1002/73—ERWEE, Jürje Johannes, 0412255004001, Morokani, Vryburg, Eerste; Lucia Susanna Erwee, 0909040002000 (Schweizer-Reneke). Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreeerde handelsbank), Wes-Tvl.-trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

OOS-KAAP—EASTERN CAPE

By die kantoor van die Meester, GRAHAMSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, GRAHAMSTOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

616/74/2—ADAM, Eugenie Els, born Kidson, 940913 001 00 5, Huis van der Horst, 71 Durban Street, Aliwal North (Aliwal North). Schoeman & Smith, P.O. Box 3, 45 Joubert Street, Bethulie.

787/74/3C—ASSHETON-SMITH, Gwenda, 101 212358 W, 2 Prospect Place, Prospect Hill, Port Elizabeth (Port Elizabeth). Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Permanent Buildings, 81 Main Street, Port Elizabeth.

2003/73/1—KHALIFA (Suleyman and Suliman), Mahomed Suleyman, 800/055401, 129 Hawathia Drive, Malabar, Port Elizabeth; Ayesha Mohamed (Aysha Suliman), 800/024898 (Port Elizabeth). Wade & Mia, Second Floor, Suite 10, Kholvad House, 27 Market Street, Johannesburg.

115/72/1—MAROCK, Albert, 101-186260 W, 903 Park Sheraton, Cape Road, Port Elizabeth, Supplementary (Port Elizabeth). Jack Levinthal & Leonard Cohen, Barclays Bank Buildings, 582 Main Street, North End, Port Elizabeth.

3391/73/1—VAN DE VYVER, Emma Elizabeth, 122-102114 W, Huis Silwerjare, Bellstraat, Somerset-Oos (Somerset-Oos). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreeerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 329, Port Elizabeth.

754/74/2—FREEDMAN, Rae Rachel, born Bender, 15050500 01004, Grand Hotel, Humansdorp (Humansdorp). C. W. Malan & Kie., Hoofstraat 52, Posbus 3, Humansdorp.

2088/73/3—RIPPON, Jean Bernadine, 003924841 W, Lawrence Street, Grahamstown. Whiteside, Smit & Almon, 115 High Street, Grahamstown.

3081/73/1—BURBEROW, Ada Mary, 107-867350, spinster, 32 Joubert Street, Queenstown (Queenstown). Malan & Chisholm, Marvaton Court, 88 Robinson Road, P.O. Box 34, Queenstown.

2995/73/1—KENNEDY, Victor Roderick (Rodrick), 331-273 468, 75 Grey Street, Queenstown (Queenstown). Malan & Chisholm, Marvaton Court, 88 Robinson Road, P.O. Box 34, Queenstown.

2705/73/1—ESTERHUIZEN, Berend (Barend), 001/905/919W, Meyersstraat 8, Aberdeen; Martha (Maria) Cornelia van Rooyen, voorheen Esterhuizen, gebore Wieneke, 001/905/920W (Aberdeen). J. Gruss & Kie., Greystraat 16, Aberdeen.

3290/73/3—VAN DER WESTHUIZEN, Nicolaas Burger, 321 1085018000, Boland, Burgersdorp (Burgersdorp). Barclays-Nasionale Bank Bpk., Trusteetak, Posbus 471, Oos-Londen.

1132/74/2—JONES, Clifford Vaughan Gordon, 080310/5014/00/2, 902 Wuthering Heights, Uitenhage (Uitenhage). Boland Bank Ltd, P.O. Box 55, Uitenhage.

1836/73/2—DAVIS, James Henry, 150705/5001/00/5, Despatch (Uitenhage). Boland Bank Ltd, 1 Church Street, P.O. Box 55, Uitenhage.

2861/73/1—ROBSON, Harry, 101/796677 W, Silveroakstraat 82, Algoapark, Port Elizabeth; Matilda Marion Robson, gebore Vermaak, 061-345685 W (Port Elizabeth). Ward Able & Gibson, Posbus 735, Port Elizabeth.

315/74/1C—VAN DER MESCHT, Marieta, 133173605, Gustav Prellerstraat 9, Despatch, Supplémentaire; Hendrik Lodewikus van der Mescht, 101 297 777 (Uitenhage). Conradie, Campher & Kirsten, Posbus 12, Despatch.

917/74/3—ASHMEAD, Vivian Ruby, born Wright, 03 48570 98W, Red Cross Home, East London (East London). Sellick & McIntyre, Uitenhage.

2792/73/2—SYMES, Olive Mary, 101-179233W, 5 Watsonia, Algoa Park, Port Elizabeth (Port Elizabeth). Volkskas Bpk. (geregistreeerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

2822/73/2A—VAN HEERDEN, Johannes Lodewicus, 08760 38 39, Cradockstraat 89, Graaff-Reinet (Murraysburg). Volkskas Bpk. (geregistreeerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

2963/73/1C—GOUWS, Samuel Daniel, 060610 5007 003, Livingstonweg 28, Queenstown, Verbeterde Eerste en Finale Magrieta Fredrika Gouws, gebore Kok, 0807290012002. (Queenstown). Volkskas Bpk., hoek van Fleming- en Noord-Uniestraat, Port Elizabeth.

679/74/3—BATE, Esme Maud, born Anderson, 003 917506 W, 10 Worcester Street, Grahamstown. Syfret's Trust and Executor Company (Grahamstown), P.O. Box 43, Grahamstown.

3047/73/3—KNOWLES, John Eaton, 101 006 5001008, 50 Clevedon Road, Port Elizabeth, Supplementary (Port Elizabeth). Archibald Marock, Myers & Katz, 547 Main Street, Port Elizabeth.

3055/73—LEWIN, Joseph Philip, 096 733208 W, Graham Hotel, High Street, Grahamstown, Amended First and Final. Syfret's Trust and Executor Company (Grahamstown), P.O. Box 43, Grahamstown.

938/74/3—OLCKERS, Jan Daniël, 101 241153 W, Upper Hillstraat 11, Sentraal, Port Elizabeth; Maria Catharina Olckers, 101 241154 W (Port Elizabeth). Volkskas Bpk., hoek van Fleming- en Noord-Uniestraat, Posbus 1493, Port Elizabeth.

1756/72/2—BELELIE, James John Andrew, 101 291190K, widower, 196 Standford Road, Korsten, Port Elizabeth (Port Elizabeth). Jassinowsky & Shear, Trust Bank Centre, 573 Main Street, Port Elizabeth.

2593/73/3—BEKKER, Hermanus Theodorus Nel, 120571163, Lekkerwater, distrik Elliot (Elliot). N. J. Kotzé, Posbus 77, Elliot.

3058/73/3—HARTMAN, Evelyn Lucille, 081221/0001/002W, 202 Horizon, Park Drive, Port Elizabeth (Port Elizabeth). R. S. Paul, 202 Horizon, Park Drive, Port Elizabeth, and Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Permanent Buildings, 81 Main Street, Port Elizabeth.

752/74—BEZUIDENHOUT, Hendrik Jacobus, 828 5001 007, 21 Van der Graaf Street, Kabega Park, Port Elizabeth; Constance Keziah Bezuidenhout, born Cook, 141216-0001-00-0 (Port Elizabeth). Syfret's Trust and Executor (Eastern Cape) Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth.

445/74/1C—CAHILL, John Joseph, 331 477 879, 10 Hawthorne Avenue, Framesby, Port Elizabeth (Port Elizabeth). J. A. Arderne, P.O. Box 457, Port Elizabeth.

929/74/3—CLISSOLD, Bessie, 902 510436, Victoria Memorial Homes, Hirsch Avenue, Port Elizabeth (Port Elizabeth). Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

3237/73/3—REYNOLDS, Gladys Minnie, 404/583316W, 9 Elim Lodge, St Michael's Road, East London (East London). Nedbank Ltd, P.O. Box 688, Cape Town.

889/74/3—BOTH, Johannes Tobias, 0608135015006, 50 Rhodes Street, Cathcart; Fredrika Martina Botha, born Leach, 1005310004005 (Cathcart). J. A. Yazbek & Co. (incorporating H. G. Harland Bell), P.O. Box 577, East London.

971/74/1—SWIEGERS, Magrieta (Magrietha) Elizabeth, gebore De Villiers, 356 141022 W, Venicehof 4, Langestraat, Uitenhage (Uitenhage). Taute & Le Roux, Tweede Verdieping, Unitedgebou, Markstraat, Posbus 16, Uitenhage.

3334/73/2—BASSON, Gert Jacobus, 030913 5005 00 2, Kirkwood; Cornelia Hendrina Basson, gebore Gouws, 133-197133W (Kirkwood). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreeerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 329, Port Elizabeth.

22/74/2—WILLIAMS, Jos, 133 157912W, 8 Hans Strydom Street, Despatch, District of Uitenhage; Aletha Marthina Williams, 133 157665W (Uitenhage). Sellick & McIntyre, P.O. Box 94, Uitenhage.

3113/72/1—OLCKERS, Johannes George Kilian, 121162387W, De Dam, Pk. Baroe, distrik Steytlerville (Steytlerville). Kitching & Park, Posbus 136, Uitenhage.

3291/73/1—VAN VUUREN, Jakobus Albertus, 133-159654W, Philpottstraat 7, Uitenhage; Dorothea Wilhelmina, gebore Barkhuizen, 133-159655W (Uitenhage). Kitching & Park, Posbus 136, Uitenhage.

979/74/3—BOUCHER, Arthur James, 010716 5012 00 9, Hutchinsonstraat 3, Fort Beaufort; Petronella Boucher, gebore Du Plessis, 131204 0004 00 2 (Fort Beaufort). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreeerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 996, Oos-Londen.

1141/73/1—BARKER, Jan Gabriel Parker, 148-965125W, Kaffrarian Rifles, Fleetstraat, Oos-Londen, Gewysigde Eerste en Finale; Jeanetta Cornelia Barker, gebore Oosthuizen (Oos-Londen). Barclays-Nasionale Bank Bpk., Trusteetak, Posbus 471, Oos-Londen.

978/74/3—ALLWRIGHT, Dorothy Magdalene, 061 228 0009 004, Flat 5, 6B Kimberley Road, East London. (East London). Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 471, East London.

944/73/2—SMITH, Catharina Johanna, born Brummer, 009 965443 W, Caerleon, District of Barkly East (Barkly East). Greyvenstein & Spence, Cole Street, P.O. Box 13, Barkly East.

633/74/1B—HAYES, Helen Marina, 069428449, Nurse's Home, Cathcart (Cathcart). L. T. van Coller, 38a Fleischer Street, Cathcart.

1042/74/2—RUDMAN, Vera, 133 193498W, Bairdstraat 57, Uitenhage (Uitenhage). Volkskas Bpk. (geregistreeerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

413/74/1—TUNLEY, Arthur Wilfred, 101 202910, 98 Villiers Road, Walmer, Port Elizabeth; Mavis Winifred Tunley, 101 202 911 (Port Elizabeth). Allens Estates, P.O. Box 12021, Port Elizabeth.

3196/73/2C—DAVIS, Catharina Susanna, born Stoebe, 116 338163, widow, 81 Henry Street, Somerset East (Somerset East). Scott, Stegmann & Farr, P.O. Box 11, Somerset East.

3082/73/2—SCHAEFER, Edward Paul, 034902515, 100 Rose-dale Road, Amalinda, East London (East London). Wakefield, Houzet & Burmeister, P.O. Box 66, East London.

2727/73/3—MORTLOCK, Thomas Frederick, 119/250737W, Hazelmere, P.O. Halseton (Sterkstroom). A. Froy, P.O. Box 14, Sterkstroom.

34/74/2—POTGIETER, Nicolaas (Nicholas) Jacobus, 200305 5016 00 2, 10 Mandy Street, Port Elizabeth; Elizabeth Maria Potgieter, born Sleigh, 101 88863W (Port Elizabeth). Hutchison Whiteley & Co., Second Floor, Permanent Buildings, Main Street, Port Elizabeth.

2562/73/2—ROODT, Aletta Sophia, gebore Pretorius, 1489633 40 W, Wintershoek, Jamestown (Jamestown). Douglas & Botha, Posbus 66, Aliwal-Noord.

871/74/1—WADSWORTH, Edward Shirley, 133 171 058 W, 26 Milner Street, Uitenhage (Uitenhage). Sellick & McIntyre, P.O. Box 94, Uitenhage.

2934/73/2—LATEGAN, Paul Albertus, 004/944128, Smith-straat 78, Aliwal-Noord (Aliwal-Noord). Hanekom & De Wet, Posbus 19, Burgersdorp.

3014/73/2—REYNOLDS, Margaret Gladys, 101 173486W, Sunnyside, Bird Street, Port Elizabeth, Supplementary First and Final (Port Elizabeth). Fidelity Bank and Trust Co. Ltd, 190 Main Street, Port Elizabeth.

401/74/1C—THOMAS, Beatrice, 101-282723W, 1 Norton House, Upper Dickens Street, Port Elizabeth (Port Elizabeth). Fidelity Bank and Trust Co. Ltd, 190 Main Street, Port Elizabeth.

1070/74/3—ROACH, Johannes Jeftha, 101-214155W, Mackay-straat 94, Sentraal, Port Elizabeth; Maria Martha Susanna Roach, gebore Kruger, 101-214156W (Port Elizabeth). Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

676/74/2B—WESTON, Emily Bertha, 246010888, 4 Ruth Street, Glenhurd, Port Elizabeth. J. Leslie Smith & Company, P.O. Box 297, Pietermaritzburg.

2543/72/1—MOSELEY, Cyril Kaye, 068 415651 W, Dorchester Hotel, East London (East London). Syfret's Trust and Executor (Border) Ltd, P.O. Box 447, East London.

804/74/2—NEL, Stephanus Johannes Hendrik, 170721 5006 007, Middelstraat 88, Graaff-Reinet (Graaff-Reinet). C. J. Kotzé, Santam Bank Bpk., Posbus 26, Graaff-Reinet.

324/74/2—MGUJIMA, Ida Mampumalanga, B A 24 Queens-town Location (Queenstown). E. A. Ensor, P.O. Box 12, Queens-town.

794/74/2—MCCAULEY, James, 101258762, 165 Villiers Road, Walmer, Port Elizabeth (Port Elizabeth). Donlad Thomas John Woolgar, P.O. Box 466, Port Elizabeth.

751/74/1—BARNARD, Maria Christina, gebore Landman, Buntingingel 37, Cotswold, Port Elizabeth (Port Elizabeth). Syfret's Trust and Executor (Eastern Cape) Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth.

632/74/2B—MAYNARD, Alexandra, 356 19564 W, 1005 Mutual Hof, Humewood, Port Elizabeth; Charles Edward Foulkes Maynard, 356 19563 W (Port Elizabeth). C. E. F. Maynard, 1005 Mutual Hof, Humewood, Port Elizabeth.

SUIDWES-AFRIKA—SOUTH-WEST AFRICA

By die kantoor van die Meester, WINDHOEK, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word. At the office of the Master, WINDHOEK, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

168/74—NEL, Jan Abraham, 8812065008002, Posbus 305, Outjo; Johanna Fransina Nel (Outjo). Mev. J. F. Nel, Posbus 305, Outjo.

609/73—TIMMERMAN, Anna Maria Karolina, c/o Antonius Hospital, Swakopmund (Swakopmund). B. Schroeder, c/o F. M. Oehl, P.O. Box 3138, Windhoek.

856/73/B—BASSON, Pieter Jacobus, 931106 5004 006, Hegelet 17, Posbus 140, Windhoek. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Kaiserstraat 311, Posbus 223, Windhoek.

831/73—AMMERMAN, Karl-Heinz, 019-611620W, Rautenbachstraat 35, Windhoek, Aanvullende Eerste en Finale. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Kaiserstraat 311, Posbus 223, Windhoek.

858/73—BRITZ, Roelof Johannes Cornelis, plaas Honiton, distrik Gobabis; Maria Aletta Britz, gebore Coetzer (Gobabis). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregisteerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek.

116/74—BOYS (Boyes), Patrick, plaas Vlakplaas, Pk. Mariental; Catharina Boys (Boyes) (Mariental). F. M. Oehl, Posbus 3138, Windhoek.

292/74—CLOETE, Anna Maria, Posbus 1321, Windhoek; Leonard Cloete. F. M. Oehl, Posbus 3138, Windhoek.

977/72—THOMAS, Martin Robert, The State Hospital, Oshakati (Oshakati). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 460, Windhoek.

220/74—DEKKER, Cornelius Johannes Jacobus, 891028 5004 00 0, Erf 54g, Kaiser Wilhelmstraat, Usakos; Anna Magrietha Dekker, gebore Nortjé (Usakos). Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregisteerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 460, Windhoek.

211/74—GREEFF, Johannes Jacobus, 060615 5005 006, plaas Lantana, distrik Mariental; Martha Susanna Greeff, gebore Pretorius (Mariental). Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregisteerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 460, Windhoek.

849/73—DENGEL, Conrad Xaver (Franz Xaver Konrad), Karibib (Karibib). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 460, Windhoek.

164/74—JOUBERT, Pieter Gerhardus, 3007105010005, Vanderheeverstraat 5, Windhoek, Supplementêre Eerste en Finale; Gertrude Lucy Joubert. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregisteerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 460, Windhoek.

29/74—PREJAWA, Helga Mathilde Justine, 300723 0007 009, Outjo, Aanvullende Eerste en Finale; Karl Heinz Paul Wilhelm Prejawa (Outjo). Die Standard Bank van Suid-Afrika (geregisteerde handelsbank), Posbus 2164, Windhoek.

Vorm/Form J 28

BOEDELS OF MAATSKAPPE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS

Ingevolge artikel 17 (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 356 (1) van die Maatskappywet, 1973, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappe hieronder vermeld voorlopig op las van genoemde Hof gesekwestreer of gelikwideer is.

Die besonderhede word in hierdie volgorde verstrek: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is en op die aansoek van.

ESTATES OR COMPANIES SEQUESTERED OR WOUND UP PROVISIONALLY

Pursuant to section 17 (4) of the Insolvency Act, 1936, and section 356 (1) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned below have been sequestered or wound up provisionally by order of the said Court.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date upon which and division of court by which order made and upon the application of.

T629/74—HUDLEY ENGINEERING (PTY) LTD, a company which carries on business as an engineering firm at the corner of Liverpool and Birmingham Roads, Industrial Sites, Benoni, which is also its principal place of business. 25/6/74, Witwatersrand Local. Bybolt (Pty) Ltd.

T609/74—ROTSBREKERS (PTY) LTD, carrying on business and having its registered office at Hebel Road, Roodepoort. 20/6/74, Witwatersrand Local. B.P. Southern Africa (Pty) Ltd.

T607/74—BLACK TOP (PTY) LTD, carrying on business and having its registered office at 12th Floor, Netherlands Insurance Centre, Eloff Street, North Johannesburg. 20/6/74, Witwatersrand Local. B.P. Southern Africa (Pty) Ltd.

T468/74—REPUBLIC VENDING (PTY) LTD, trading as a dealer in vending equipment at 40 Park Street, Durban, and having its registered office at c/o The Reliance Centre, Heidelberg Road, City Deep, Johannesburg. 14/5/74, Witwatersrand Local, ex parte application.

T637/74—HYMORE AGENCIES (PTY) LTD, a company which previously carried on an agency business and which has its registered office at c/o H. H. Isaacs & Company, 123 Locarno House, 20 Loveday Street, Johannesburg. 25/6/74, Witwatersrand Local. Louis David Druker, N.O.

T584/74—PRINSLOO, Petrus Willem, woonagtig te Plot 46, Magaliesmoot, Pretoria. 11/6/74, Transvaalse Provinsiale. Fracois Louis Nortjé.

T574/74—LYNNWOOD MATTE (EDMS.) BPK., met geregisteerde hoofkantoor te Dianaweg 406, Lynnwood, Pretoria. 11/6/74, Transvaalse Provinsiale. Andries Wandrag.

T544/74—TEXTURE CONSTRUCTION AND ESTATE (PTY) LTD, carrying on business as a building company and estate agents at Shop 7, Mondeor Place, Ormonde Drive, Mondeor, and having its registered head office at 602 Philadelphia Corner, corner of Jeppe and Von Wielligh Streets, Johannesburg. 28/5/74, Witwatersrand Local. Jeremy Patrick Golding.

T594/74—AUBREY'S SERVICE CENTRE (PTY) LTD, having its registered office at c/o Friedland, Shamos, Millin & Cort, Seventh Floor, Kariba House, 164 Commissioner Street, Johannesburg, and carrying on business as a service station under the name and style of Carlton Car Service, Carlton Centre, Fox Street, Johannesburg. 18/6/74, Witwatersrand Local. Aubrey Sher.

T595/74—CALIFORNIA PRODUCTIONS (PTY) LTD, having its registered office at c/o M. S. Abrahams & Company, Fourth Floor, Herschlegh Buildings, 132 Fox Street, Johannesburg. 18/6/74, Witwatersrand Local. Normell Investments (Pty) Ltd.

T596/74—PEL ONTWIKKELINGSMAATSKAPPY (EDMS.) BPK., met geregistreerde hoofkantoor te Tweede Verdieping, Provinciale-gebou, Vanderwallstraat 32, Pretoria, en wat sake doen in die aard van algemene konstruksiewerk te Trust Bank-gebou, Sasolburg. 18/6/74, Transvaalse Provinsiale. Francois Frederik Marius du Plessis en Eric Alfred van Eeden.

T560/74—EXTERIOR DECORATORS AND GENERAL MANUFACTURERS (PTY) LTD, having its registered office at c/o J. Britz & Company, 501 Trust Bank Buildings, Kempton Park, Tvl. 4/6/74, Witwatersrand Local. James Andrew Thomas.

T634/74—ABRAMOWITZ, Hyman Solomon, an adult male freelance agent, 903 Pritchard House, 83 Pritchard Street, Johannesburg, who resides at 403 La Fayette, 11 Corlett Drive, Illovo, Johannesburg. 25/6/74, Witwatersrand Local. Morris Emanuel Rubinstein.

T635/74—ARNLES CONSTRUCTION (PTY) LTD, having its registered head office at 601 B.P. Centre, 36 Kerk Street, Johannesburg, and carrying on business at Sydenham Centre, 6 Birt Street, Raedene, Johannesburg. 25/6/74, Witwatersrand Local. Arnold Dennis Freeman.

T614/74—KACHELHOFFER, David, whose full and further names and occupation are to the applicant unknown and who resides at 33 Willowvale Road, Blairgowrie, Randburg. 18/6/74, Witwatersrand Local. Western Bank Ltd.

T624/74—SEAMAN, Christian Hendrik, 625 Claremont Street, Daspoort, Pretoria. 25/6/74, Transvaal Provincial. Selene (Pty) Ltd.

T650/74—DOBSON, Douglas George, woonagtig te Benadestraat 600, Hermanstad, Pretoria, en werksaam te Pretoria Sentrale, Pos- en Telegraafwese, Pretoria. 2/7/74, Transvaalse Provinsiale. Cornelius Andries Johannes van Tonder.

T645/74—DELTA PLANT HIRE (PTY) LTD, carrying on business as a water tanker hiring company with its principal place of business at the farm Mooifontein, Kempton Park, Tvl. 2/7/74, Witwatersrand Local.

T644/74—MULTISERVICE AFRICA (PTY) LTD, having its registered office at Room 904, Trust Bank Centre, 56 Eloff Street, Johannesburg, and carrying on business as insurance brokers at Eighth Floor, Loveday House, corner of Marshall and Loveday Streets, Johannesburg. 2/7/74, Witwatersrand Local. Industrial Finance and Trust Company (Pty) Ltd.

T654/74—MELVYN LAHNER & LAHNER FURNISHERS (PTY) LTD, having its registered office at 48 Murray Avenue, Meredale, in the District of Johannesburg, and carrying on business at 12 Yudaken Street, Witbank, Tvl. 25/6/74, Transvaal Provincial. Melvyn Elrid Lahner.

T621/74—OTJENGA INVESTMENTS (PTY) LTD, a company with its principal place of business at 106 Central House, Amphill Avenue, Benoni. 26/6/74, Witwatersrand Local. The Trust Bank of Africa Ltd.

T551/74—KAYEM, Esther, carry on business as a manufacturer of children's clothing under the name and style of Children Clothing Manufacturers (Children), 201 Fox Street, Johannesburg, and resides at 104 Dunkeld Square, Dunkeld, Johannesburg. 4/6/74, Witwatersrand Local. Industrial Finance and Trust Company (Pty) Ltd.

T582/74—GAMES AND MARKETING (PTY) LTD, having its registered offices at 28 Main Road, Rivonia, Sandton, Tvl. 11/6/74, Witwatersrand Local. Lindsay Smithers (Pty) Ltd.

T642/74—KENDRE HOLDINGS (PTY) LTD, having its registered office at 242 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 2/7/74, Witwatersrand Local. Kenneth Arthur Jacobs.

T652/74—RAVENNA CHEMICAL PRODUCTS (PTY) LTD, carrying on business of a manufacturer of synthetic leather and polyurethane foam for the furniture, automotive, luggage and footwear industries at Stand 29, Delfos Boulevard Township NW7, Vanderbijlpark, Tvl. 2/7/74, Transvaal Provincial. Ravenna Chemical Products (Pty) Ltd, *ex parte*.

T643/74—MONSMA, Wiebe Heinrich, an adult male who resides permanently at 25 Norman Road, Bedfordview, Germiston, Tvl, and who carried on business from the said address. 2/7/74, Witwatersrand Local. Householders' Help (Pty) Ltd.

T653/74—PREMIER KNITWEAR MANUFACTURERS (PTY) LTD, having its registered office at c/o Bernstein, Malkin & Co., Fifth Floor, Glencairn, 73 Market Street, Johannesburg, and carrying on business as a knitwear manufacturer at 17 Longdale Loop, Longdale, Industria, Johannesburg. 3/7/74, Witwatersrand Local. Industrial Finance and Trust Co. (Pty) Ltd.

T630/74—JOFFE, Harry Louis, trading as Braamfontein Meat Supply, at 49 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg. 25/6/74, Witwatersrand Local. Collective Investments (Pty) Ltd.

T610/74—ASFALTUS LTD, carrying on business and having its registered office at Hebel Road, Roodepoort. 20/6/74, Witwatersrand Local. BP Southern Africa (Pty) Ltd.

C227/74—MOEGAMAT ARNOLD (PTY) LTD, registered office at 34 St George's Street, Cape Town. 26/6/74, Cape of Good Hope Provincial. Moegamat Arnold.

C217/74—MADOCK, Ebrahim, a cartage contractor, corner of First Avenue and Buck Street, Lotus River. 19/7/74, Cape of Good Hope Provincial. J. J. van Breda & Co. (Pty) Ltd.

C226/74—FRANK VOS' GARAGE (PTY) LTD. 26/6/74, Cape of Good Hope Provincial. Frank Vos' Garage (Pty) Ltd.

C209/74—ELLIOTT, William Alfred, La Patie, Nirvana Way, Constantia, C.P. 14/6/74, Cape of Good Hope Provincial. Jean Jacques Rousseau.

C199/74—THE CHICKEN CENTRE (MOWBREY) (PTY) LTD, registered office at 24 Victoria Road, Mowbrey, C.P. 26/6/74, Cape of Good Hope Provincial. Irvin & Johnson Ltd.

N135/74—NEW GERMANY ENGINEERING (PTY) LTD, registered office at 54 Henwood Road, New Germany, Natal. 21/6/74, Durban and Coast Local. Norman Hugh Smith.

N136/74—HUGH SMITH (PTY) LTD, registered office at 105 United Buildings, 33 Crompton Street, Pinetown. 21/6/74, Durban and Coast Local. Norman Hugh Smith.

C225/74—HARE, Ronald Peter, a garage manager, residing at Plantation Road, George, C.P. 26/6/74, Cape of Good Hope Provincial. T. G. Hoepfner, trading as C.A.W. Furnishers.

B80/74—VAN WYK, Vincent, 'n meerderjarige Blanke manskop van Stuartstraat 111, Kroonstad, O.V.S. 27/6/74, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Pieter Christiaan van Wyk.

C222/74—HOFFMAN, M., Powerwagon, Station Road, off Voortrekker Road, Maitland, C.P. 26/6/74, Cape of Good Hope Provincial. Gaydon Spares Centre (Durban) (Pty) Ltd.

E92/74—DU PLESSIS, Philippus Johannes, presently residing at Juglans, Stutterheim. 27/6/74, Eastern Cape. Wylde Brothers.

C230/74—DURBANVILLE BAZAARS (PTY) LTD, carrying on business at Wellington Road, Durbanville, C.P. 27/6/74, Cape of Good Hope Provincial. J. Zuckerman & Company (Pty) Ltd.

C219/74—SOETMELKSVLEI FARMS (PTY) LTD, registered head office at c/o The Boland Bank Ltd, 33 Donkin Street, Caledon, C.P. 19/6/74, Cape of Good Hope Provincial. Neil Spilhaus.

Vorm/Form J 29

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE, LEDE OF SKULDBRIEFHOERS VAN GESEKWESTREERDE BOEDEL, MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE OF ONDER VOORLOPIGE GEREGTELIKE BESTUUR

Nademaal die boedels of maatskappe hieronder vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwider of onder voorlopige geregtelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikels 17 (4) en 40 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikels 119 (3), 125 (1) en 196bis (4) van die Maatskappywet, 1926, en artikels 356 (1), 364 (1) en 429 van die Maatskappywet, 1973, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuant, lede of skuldbriefhouers van genoemde boedels of maatskappe op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappe, die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregtelike bestuurders, of vir die doeleindes bedoel in artikels 364 of 431 van Wet 61 van 1973, na gelang van die geval, gehou sal word.

Die besonderhede word in hierdie volgorde verstrek: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum van die voorlopige en datum van die finale bevel, en afdeling van hof waardeur order gemaak is, en datum, uur en plek van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES, MEMBERS OR DEBENTURE-HOLDERS OF SEQUESTERED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER PROVISIONAL JUDICIAL MANAGEMENT

The estates and companies mentioned below having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to sections 17 (4) and 40 (1) of the Insolvency Act, 1936, sections 119 (3), 125 (1) and 196bis (4) of the Companies Act, 1926, and sections 356 (1), 364 (1) and 429 of the Companies Act, 1973, that a first meeting of creditors, contributories, members or debenture-holders of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, the election of trustees, liquidators or judicial managers or for the purposes referred to in sections 364 or 431 of Act 61 of 1973, as the case may be.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date of the provisional and date of the final order, and division of court by which order made, and date, hour and place of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

N136/72—SAVELL, Arthur David, 98 St George's Street, Durban. 28/3/72, Durban and Coast Local. 1/8/74, 10 a.m., Durban.

N135/72—HORWITZ, Sydney, 98 St George's Street, Durban. 28/3/72, Durban and Coast Local. 1/8/74, 10 a.m., Durban.

N84/72—SAVELL, Eldred Maurice, formerly 98 St George's Street, Durban. 11/2/72, Durban and Coast Local. 1/8/74, 10 a.m., Durban.

E70/74/3—WALMER GARAGE (PTY) LTD, which carries on business as a garage and petrol station at 30 First Avenue, Walmer, Port Elizabeth. 25/6/74, South Eastern Cape Local. 2/8/74, 2 p.m., Port Elizabeth.

T139/74—MULDER, Hendrik Jacobus, 'n mynwerker in diens van Oos-Driefonteingoudmyn, distrik Oberholzer, en woonagtig te Derde Straat 16, Fochville, distrik Potchefstroom. 12/2/74—25/6/74, Transvaalse Provinsiale. 6/8/74, 2 nm., Fochville.

T189/74—ROSS, Bruce Corbett, an adult male of full contractual capacity, presently employed by Roberts Construction Co., Ltd, Fifth Floor, C.N.A. Buildings, Maitland Street, Bloemfontein. 26/2/74—21/5/74, Witwatersrand Local. 7/8/74, 9 a.m., Johannesburg.

T508/74—THE OPPOSITE LOCK (PTY) LTD, carrying on business as motor spare dealers at Shop 4, Nedbank Centre, Bordeaux Drive, Bordeaux, Randburg, which address is its registered office. 22/5/74—25/6/74, Witwatersrand Local. 31/7/74, 10 a.m., Randburg.

T299/74—HOWARD, Stewart, who was formerly an employee of the applicant and who is now presently in custody on a charge of theft and whose present address is c/o Head Warder, The Fort, Johannesburg. 7/5/74—25/7/74, Witwatersrand Local. 31/7/74, 9 a.m., Johannesburg.

T218/74—BEER, Ronald Herbert, a salesman, residing at 53 Springbok Avenue, Birch Park, Kempton Park. 14/5/74, Transvaal Provincial. 31/7/74, 9 a.m., Johannesburg.

T568/74—WHITTAKER, Phyllis Hazel, an adult female and a director of companies, 12 Hilton Road, Linbro Park, Sandton. 11/6/74—25/6/74, Witwatersrand Local. 31/7/74, 9 a.m., Johannesburg.

T544/74—TEXTURE CONSTRUCTION AND ESTATE (PTY) LTD, carrying on business as a building company and estate agents at Shop 7, Mondeor, Ormonde Drive, Mondeor, and having its registered head office at 602 Philadelphia Corner, corner of Jeppe and Von Wielligh Streets, Johannesburg. 28/5/74—25/6/74, Witwatersrand Local. 31/7/74, 9 a.m., Johannesburg.

T584/74—PRINSLOO, Petrus Willem, woonagtig te Plot 46, Magaliesmoot, Pretoria. 11/6/74—25/6/74, Transvaalse Provinsiale. 1/8/74, 10 nm., Pretoria.

T565/74—HATZIKYRIACO, Peter, 'n besigheidsman, werksaam by die Kloof Inrykafee te Rustenburg, en woonagtig te Homerstraat 3, Rustenburg. 4/6/74—25/6/74, Transvaalse Provinsiale. 31/7/74, 9.30 vm., Rustenburg.

T516/74—COCHRAN & CAMPBELL (PTY) LTD, carrying on business as a general retail hardware dealer and having its registered head office and principal place of business at 252 D. F. Malan Drive, Blackheath. 25/5/74—2/7/74, Witwatersrand Local. 31/7/74, 9 a.m., Johannesburg.

T460/74—APPLIED FINANCE AND INVESTMENTS (PTY) LTD, trading as Pal Pools, carrying on business as swimming pool constructors under the style of Pal Pools and having its principle place of business at 63 Pretoria Main Road, Wynberg, Sandton. 7/5/74—2/7/74, Witwatersrand Local. 31/7/74, 9 a.m., Johannesburg.

T260/74—BASTAN PRODUCTS (PTY) LTD, having its registered head office at c/o Philip Posner & Co., Suite 212/214a, Second Floor, National Building Society Buildings, 130 Commissioner Street, Johannesburg. 12/3/74—23/4/74, Witwatersrand Local. 31/7/74, 9 a.m., Johannesburg.

T426/74—KRUGER, Frans Hendrick, an adult male, a refrigerator technician, who resides at 10 Andries Pretorius Street, Edenvale, Tvl. 30/4/74—21/5/74, Witwatersrand Local. 31/7/74, 9 a.m., Johannesburg.

T456/74—RALPHS ROOFERS (PTY) LTD, having its registered head office at c/o Levenstein, Schaffer, Sandburg & Gottlich, Accountants, Eighth Floor, Heerengracht, 87 De Korte Street, Braamfontein, Johannesburg. 7/5/74—4/6/74, Witwatersrand Local. 31/7/74, 9 a.m., Johannesburg.

T405/74—MUREAL BRIDAL SALON (PTY) LTD, with registered head office at 235 Church Street, Pretoria. 23/4/74—14/5/74, Transvaal Provincial. 1/8/74, 10 a.m., Pretoria.

T615/74—ALORIOSO, Sebastiano, 'n meerderjarige Blanke man en 'n direkteur van maatskappe, Blackreefweg 31, Dunwidie, distrik Germiston. 18/6/74—2/7/74, Witwaterrandse Plaaslike. 2/8/74, 9.30 vm., Germiston.

T185/74—TOM DOLLAR (PTY) LTD, having its registered office at 11th Floor, North State Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg, and carrying on business as a retail dealer in furniture and musical instruments. 26/2/74—25/6/74, Witwatersrand Local. 31/7/74, 9 a.m., Johannesburg.

T485/74—TREND PEOPLE (PTY) LTD, having its registered office at 206 Gloucester House, Rissik Street, Johannesburg, and carrying on business as a boutique at Shop 6, Roodepoort Plaza, Mainstreet, Roodepoort, Tvl. 14/5/74—25/6/74, Witwatersrand Local. 31/7/74, 9 a.m., Roodepoort.

T403/74—KUHN, Mathys Johannes Adriaan, a plasterer residing at 416 Ben Viljoen Street, Pretoria North, Pretoria, and employed by a Mr Beukes, Meyers Park, Pretoria. 23/4/74—14/5/74, Transvaal Provincial. 31/7/74, 10 a.m., Pretoria.

T513/74—OOSTERBEEK, Stephanus Johannes, who is employed as a draftsman by Prefabricated Housing (Pty) Ltd, Germiston, and who resides at 6 Third Avenue, Edenvale. 2/7/74, Witwatersrand Local. 2/8/74, 9.30 a.m., Germiston.

T411/74—SHEPSTONE HEIGHTS (PTY) LTD, having its registered office at 11th Floor, North State Buildings, Kruis Street, Johannesburg. 24/4/74—28/5/74, Witwatersrand Local. 31/7/74, 9 a.m., Johannesburg.

T531/74—TILEBA HOF (PTY) LTD, having its registered office at c/o Nieuwoudt & Van der Westhuizen, 206 Hallmark Buildings, Proes Street, Pretoria. 28/5/74—18/6/74, Transvaal Provincial. 31/7/74, 10 a.m., Pretoria.

T571/74—FARAH, Francis, trading as Petra Paint and Hardware at corner of Hay and Tully Streets, Turffontein, Johannesburg. 11/6/74—25/6/74, Witwatersrand Local. 31/7/74, 9 a.m., Johannesburg.

T541/74—VISAGIE, Daniel Johannes Jacobus, carrying on business under the style of D.V. Excavation Contractors at 84 Queen Avenue, Brakpan, Tvl. 25/6/74, Witwatersrand Local. 2/8/74, 10 a.m., Brakpan.

T552/74—DRAISBACH, Hans, an adult European male, presently c/o the Prieska Copper Mines, Copperton, Prieska, C.P. 4/6/74—25/6/74, Witwatersrand Local. 31/7/74, 9 a.m., Johannesburg.

T562/74—SYTSEMA, Lourens Jacob, residing at 267 Willy Behrend Street, Pretoria-Gardens, Pretoria. 28/5/74—18/6/74, Transvaal Provincial. 31/7/74, 10 a.m., Pretoria.

C198/74—TESTA, Andreas Johannes De Klerk. 26/6/74, Cape of Good Hope Provincial. 24/7/74, 10 a.m., Vredenburg.

C122/74—MEDALLION CONSTRUCTION (PTY) LTD. 26/3/74—17/4/74, Cape of Good Hope Provincial. 2/8/74, 10 a.m., Cape Town.

C165/74—HUGO, Petrus Francois, a building foreman, 14 Draai Street, Oudtshoorn. 26/6/74, Cape of Good Hope Provincial. 24/7/74, 10 a.m., Oudtshoorn.

C210/74—POP INN TAKEAWAY FOOD (PTY) LTD. 19/6/74, Cape of Good Hope Provincial. 30/7/74, 10 a.m., Bellville.

W7/74—SOUTH WEST AFRICA RADIATOR SERVICES (PTY) LTD. 5/4/74, South-West Africa. 30/7/74, 10 a.m., Windhoek.

W3/74—LIEBENBERG, Albertus Johannes. 25/3/74, Suitwes-Afrika, 30/7/74, 10 vm., Windhoek.

E81/74—VAN STADEN, Marthinus Jacobus, presently of 504 Southern Life Buildings, Maitland Street, Bloemfontein. 27/6/74, Eastern Cape. 2/8/74, 10 a.m., Graaff-Reinet.

E75/74—VAN DER WESTHUIZEN, Christiaan, a male, 12 Totius Street, Despatch. 25/6/74, South Eastern Cape Local. 2/8/74, 2 p.m., Port Elizabeth.

E96/74—DEALS HOTEL (PTY) LTD, with registered head office at 7 Gladstone Street, East London. 26/6/74, Eastern Cape. 2/8/74, 10 a.m., East London.

N126/74—TIP TOP AUTO BODY REPAIRERS (PTY) LTD, creditors voluntary winding up. 30/7/74, 10 a.m., Vryheid.

B70/74—DU PLESSIS, Daniel Jacobus Johannes, gebore 8/9/48, 'n meerderjarige manlike Blanke persoon woonagtig te Colignyweg 21, Parkwes, Bloemfontein, en werksaam as vryskut vir die rekening te Bloemfontein, O.V.S. 27/6/74, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 31/7/74, 10 vm., Bloemfontein.

E95/74—DEALS CENTRAL HOTEL COMPANY LTD, with registered head office at 5 Terminus Street, East London. 26/6/74, Eastern Cape. 2/8/74, 10 a.m., East London.

E97/74/3—PARNASSUS INVESTMENTS, LTD, with registered head office at 90 Kings Hotel, Esplanade, East London. 26/6/74, Eastern Cape. 2/8/74, 10 a.m., East London.

E98/74/3—HOGSBACK MOUNTAIN HOTEL (PTY) LTD, with registered office at 7 Gladstone Street, East London. 26/6/74, Eastern Cape. 2/8/74, 10 a.m., East London.

B67/74—NORMAN, Kearns Alec, 'n Blanke manlike werknemer van Whites Sement Bpk., Whites, distrik Hennenman, O.V.S. 6/6/74, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 31/7/74, 10 vm., Hennenman.

B71/74—YUM YUM DEN (PTY) LTD, 'n maatskappy behoorlik geregistreer kragtens die wette van die Republiek van Suid-Afrika, met geregistreerde kantoor te Homergebou 8, Goewermentslaan, Virginia, en wat handel dryf as Algemene Handelaars onder die naam Virginia Supermarket te Alphahuis, Allysumsingel 9, Virginia, O.V.S. 7/6/74, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 31/7/74, 10 vm., Virginia.

Vorm/Form 1

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 40 (3), 56 (3) en 77 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 129, 179 en 182 van die Maatskappyywet, 1926 en artikels 339, 366, 375 (5) (b) en 402 van die Maatskappyywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die persone hieronder vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

Die besonderhede word in hierdie volgorde verstrek: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en adres van kurator of likwidateur, en datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 40 (3), 56 (3) and 77 of the Insolvency Act, 1936, sections 129, 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339, 366, 375 (5) (b) and 402 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the persons mentioned below have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that the persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and address of trustee or liquidator and date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith.

Meetings in a place in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

B44/74—BOOYSEN, Zacharias Pieter, wat handel dryf as Booyesen Loodgieters, Bloemfontein; G. F. Wessels, p/a Symington & De Kok, Posbus 760, Bloemfontein. 31/7/74, 10 vm., Bloemfontein.

T74/74—PIATER, H. A., Rooibokstraat 4, Swartklip; P. J. E. Meintjes, p/a Witwatersrand Trustees (Edms.) Bpk., Posbus 6805, Johannesburg. 31/7/74, 9.30 vm., Rustenburg.

T217/74—W. P. MOUTON & KRUGER (PTY) LTD, trading as Maraisburg Hotel; J. G. A. Leyds, P.O. Box 8707, Johannesburg. 2/8/74, 9.30 a.m., Randfontein.

T251/74—ONE TWO EIGHT ONE GREENHILLS (PTY) LTD, in likwidasie; P. J. E. Meintjes, p/a Witwatersrand Trustees (Edms.) Bpk., Posbus 6805, Johannesburg. 31/7/74, 9 vm., Roodepoort.

T252/74—ONE FOUR FIVE SIX GREENHILLS (PTY) LTD, in likwidasie; P. J. E. Meintjes, p/a Witwatersrand Trustees (Edms.) Bpk., Posbus 6805, Johannesburg. 31/7/74, 9 vm., Roodepoort.

T1031/73—ROADMASTERS BULK TRANSPORTATION (PTY) LTD, with registered office at Rietfontein 115, District of Brakpan; I. A. Miller, c/o Aubrey Miller Secretarial & Trust Company, P.O. Box 11479, Johannesburg. 16/8/74, 10 a.m., Brakpan.

B27/74—DE VOS, Philip Wouter, Josslingstraat 22, Upington; G. F. Wessels, p/a Symington & De Kok, Elizabethstraat 2, Posbus 760, Bloemfontein. 31/7/74, 10 vm., Upington.

N65/74—FOSTER, M. B.; Friedrich Dietrich Muller, c/o Western Trust, P.O. Box 3557, Durban. 1/8/74, 10 a.m., Durban. T1466/73—EVEREST PAINTS (PTY) LTD, in liquidation; C. Lipschitz, P.O. Box 10527, Johannesburg. 31/7/74, 9 a.m., Johannesburg.

C178/74—COLDAV INVESTMENTS (PTY) LTD, in voluntary liquidation; Leopold Harry Bass, c/o Bass, Temkin & Co., 601 Matador Centre, 62 Strand Street, Cape Town.

T4/74—COLIGIONIS, George; Charles Frederick Simmons, P.O. Box 1684, Johannesburg. 16/8/74, 10 a.m., Brakpan.

B6/74—GEOLEN (PTY) LTD, wat handel dryf as G.M. Supermarket, in likwidasie; L. D. Y. Booyesen en H. J. F. Steyn, p/a Claude Reid & Haylett, Posbus 1105, Bloemfontein. 31/7/74, 10 vm., Bloemfontein.

E150/73/1—DAN KEEVY EARTHMOVERS (PTY) LTD, in liquidation; John Richard Glanville, c/o Syfret's Trust and Executor (Eastern Cape) Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth. 2/8/74, 9 a.m., East London.

T235/74—C. W. BROLI (PTY) LTD, in liquidation; Leo Thomas Herdan, P.O. Box 521, Klerksdorp. 31/7/74, 9.30 a.m., Klerksdorp.

N242/74—ANTHONY, Edward, also known as Mansingh; Keith Duncan Krumm, for Cape Trustees (Natal) (Pty) Ltd, P.O. Box 4478, Durban. 19/9/74, 10 a.m., Durban.

T19/74—FOX STREET GARAGE (EDMS.) BPK., in likwidasië; B. G. S. de Wet, p/a Kaap Vaal Trust, Posbus 2851, Johannesburg. 9/8/74, 10 vm., Krugersdorp.

T266/74—LOUIS EMMANUEL MOTORS (PTY) LTD, in liquidation; J. J. de Wet, c/o Bruyns de Wet, Trust Co., P.O. Box 684, Randburg. 2/8/74, 9 a.m., Germiston.

B119/74—GREYHOUSE BUILDING ENTERPRISES (PTY) LTD; J. J. du Plooy, p/a McIntyre & Van der Post, Maitlandstraat 45, Posbus 540, Bloemfontein. 31/7/74, 10 vm., Bloemfontein.

T261/74—LIEBENBERG, T. A.; Maurice Schwartz, P.O. Box 1474, Johannesburg. 7/8/74, 10 a.m., Tzaneen.

T1295/73—MIDLANDS OIL (PTY) LTD, in liquidation. 8/8/74, 10 a.m., Pretoria.

N256/73/B—PIOLI, Umberto, Hunterweg 25, Ladysmith; B. J. van Zuydam, Kingstraat 3, Winterton. 2/8/74, 10 vm., Ladysmith.

N256/73/B—PIOLI, Umberto, 25 Hunter Road, Ladysmith; B. J. van Zuydam, 3 King Street, Winterton. 2/8/74, 10 a.m., Ladysmith.

T249/74—VILJOEN, Christiaan Erasmus; G. D. Kotze, c/o G. D. Kotze Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 26299, Arcadia. 7/8/74, 10 vm., Ventersdorp.

Vorm/Form 2

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 41 en 42 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, en artikels 339 en 366 van die Maatskappy wet, 1973, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasië hieronder vermeld, gehou sal word met aanduiding van die nommer van boedel/maatskappy; die naam en beskrywing van boedel/maatskappy; die datum, uur en plek van byeenkoms en die doel van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander plekke voor die Landdros gehou.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 41 and 42 of the Insolvency Act, 1936, sections 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339 and 366 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestered estates or companies being wound up mentioned below, indicating the number of estate/company; the name and description of estate/company; the date, hour and place of meeting and the purpose of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

B97/73—GROENEWOUD, Jan Derek Schuurman. 31/7/74, 10 vm., Bloemfontein. Bewys van eise.

T1338/73—KEARNDREW ENGINEERING (PTY) LTD, in liquidation. 31/7/74, 9 a.m., Johannesburg. Further proof of claims.

E45/74—P. H. RADEMEYER CONSTRUCTION CO. (PTY) LTD, having its registered office at 14th Floor, Murray & Stewart Centre, Terminus Street, East London. 9/8/74, 9 a.m., East London. Further proof of claims.

N91/73—RACE AND RALLY SHOP (PTY) LTD. 1/8/74, 10 a.m., Durban. Proof of claims.

N191/73—LEATHLEY, J. A. 25/7/74, 10 a.m., Durban. Proof of claims.

N93/73—FASHION FAVOURTIES (PTY) LTD. 1/8/74, 10 a.m., Durban. Proof of claims.

T278/73—LAZALD INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation. 31/7/74, 9 a.m., Johannesburg. Proof of further claims.

T1328/72—BERNLEA PROPERTY ENTERPRISES (PTY) LTD, in liquidation. 31/7/74, 9.30 a.m., Randburg. Proof of further claims.

W14/73—CORONATION TRUST (PTY) LTD, in liquidation. 31/7/74, 10 a.m., Windhoek. Further proof of claims.

T773/73—ODELLO PROPERTIES (PTY) LTD, in liquidation. 2/8/74, 9.30 a.m., Vereeniging. Proof of claims.

N267/72/4—PETER WALTERS (PTY) LTD. 1/8/74, 10 a.m., Pinetown. Proof of claims.

C199/73—JE-LEZ PRODUCTS (PTY) LTD, in liquidation. 2/8/74, 10 a.m., Cape Town. Proof of claims.

C239/72—HANSENS MARINE EQUIPMENT (PTY) LTD, in liquidation. 2/8/74, 10 a.m., Cape Town. Proof of claim.

T490/73—KUMM, Emil Walter Julius. 26/7/74, 10 a.m., Boksburg. Proof of claim.

T965/73—BRINK, A. D. 31/7/74, 9 a.m., Johannesburg. Further proof of claims.

T1308/73—GOLDREEF SPARES (WESTDENE) (PTY) LTD, in liquidation. 31/7/74, 9 a.m., Johannesburg. Further proof of claims.

E5/74—GEYSER, Tjaart Stephanus Petrus, formerly carrying on business as a cartage contractor, Mount Ruth, East London. 2/8/74, 9 a.m., East London. Further proof of claims.

E38/74/3—CAMPHER, Roelph Petrus, and Roelof Petrus Campher, carrying on business in co-partnership as R. P. Campher & Son, general dealers, Main Street, Cathcart, and Tylden. 9/8/74, 10 a.m., Cathcart. Further proof of claims.

E36/74/2—CAMPHER, Roelph Petrus Sr. carrying on business in co-partnership as R. P. Campher & Son, general dealers, Main Street, Cathcart, and Tylden. 9/8/74, 10 a.m., Cathcart. Further proof of claims.

E34/74/2—BOONZAAIER, Jacobus Malan, formerly trading as Amalinda Hardware Store, Main Road, Amalinda, East London. 2/8/74, 9 a.m., East London. Further proof of claims.

C419/72—COLEMCO (PTY) LTD, in liquidation. 2/8/74, 10 a.m., Cape Town. That the liquidator be authorised to compromise the damages claim of Malleon (Pty) Ltd for breach of lease agreement at R522 752.

N300/73—LANGENHOOFEN, G. C. J. 16/8/74, 10 a.m., Pietermaritzburg. (a) Proof of claims. (b) Receiving the trustee's report on the estate. (c) Giving the trustee directions concerning the sale or recovery of any assets of the estate or any matter relating to its administration. (d) The examination of the insolvent.

N384/72/2—KALAWATHI. 15/8/74, 10 a.m., Durban. Interrogation.

T1177/73—DUAL PRINTERS (PTY) LTD, in liquidation. 31/7/74, 9 a.m., Johannesburg. Further proof of claims.

T1242/72—FRED-ANNE ENTERPRISES (EDMS.) BPK., in likwidasië. 31/7/74, 9 vm., Johannesburg. Bewys van eise.

N136/72—SAVELL, A. D. 1/8/74, 10 a.m., Durban. Proof of claims.

T942/73—F & D AGENCIES (PTY) LTD, in liquidation. 31/7/74, 9 a.m., Johannesburg. Further proof of claims.

T708/73—MAFILAS, A. 2/8/74, 10 a.m., Benoni. Further proof of claims and to conduct an enquiry.

T1110/71—ALRODE ENTERPRISES (PTY) LTD, in liquidation. 2/8/74, 10 a.m., Alberton. Further proof of claims.

T596/73/B—MYBURGH, D. D. 2/8/74, 9.30 a.m., Sabie. Further proof of claims.

Vorm/Form 3

VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIE-REKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 109 (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 135 (1) (c) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke meesters om 'n verlenging van die termyn hieronder genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

Die besonderhede word in hierdie volgorde verstrek: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur; datum waarop rekening ingedien moet word; termyn van verlangde verlenging en by watter meester aansoek gedoen sal word.

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 109 (1) of the Insolvency Act, 1936, and section 135 (1) (c) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestered estates or companies being wound up mentioned below, to apply to the respective masters for an extension of time, as specified below, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and date of appointment of trustee or liquidator; date when account due; period of extension required and to which master application will be made.

E92/73—WINTERBERG MOTORS (PTY) LTD, with registered office at 22 Gray Street, Adelaide; Kenneth Norman Paterson, 12/11/73. 12/5/74. Three months, Grahamstown.

E1/72/1—S. & A. CONSTRUCTION CO. (PTY) LTD, with registered office at 49 Penford Avenue, Uitenhage; Kenneth Norman Paterson, 14/3/72. 14/9/73. Fifteen months, Grahamstown.

E117/73/3—VAN DER RYST, Gerhard, formerly a cartage contractor, who carried on business at Graaff-Reinet under the name of Van der Ryst Vervoer; E. M. Fenlon, 22/1/74. 22/7/74. Four months, Grahamstown.

CA1688/62—AFRICAN PROPERTIES AND INDUSTRIES LTD; W. L. du Plessis, 21/7/62. 20/7/74. Six months, Pretoria.

N345/72—O. K. NIELSEN (PTY) LTD, in liquidation; Brian Rulten, for Syfrets Trust and Executor Co. Natal Ltd, P.O. Box 135, Durban, 26/1/73. 26/7/74. Three months, Pietermaritzburg.

C208/71—SWANEPOEL, mev. M. C., 'n huisvrou van Beaufort-Wes; A. de V. Joubert, 10/11/71. 24/7/74. Ses maande, Kaapstad.

T1303/73—CAPE ORCHARD COMPANY LTD, in voluntary liquidation; John Meiring de Villiers, 20/12/73. 30/6/74. Three months, Transvaal Provincial Division.

C496/72—PIETERSE, Wilfred Bernard, 10 Sans Souci Street, Bellville, C.P.; Ralph Millman, 24/4/73. 24/7/74. Four months, Cape Town.

T691/72—RENDEMENT TRUST (PTY) LTD, in liquidation; R. J. Woodnutt, 24/8/72. 20/6/74. Six months.

C465/72—CORSER, J. D.; M. T. East and P. T. C. Thorne, 7/2/73. 7/7/74. Six months, Cape Town.

C222/72—REPSA HOLDINGS (PTY) LTD, in liquidation; M. T. East and K. D. Penkin, 6/12/72. 6/6/74. Six months, Cape Town.

C188/73—SPECIALISTS INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation; M. T. East and D. J. Rennie, 2/1/74. 2/7/74. Six months, Cape Town.

T356/72—DE CARVALHO, Carlos Fernando Da Cunha Pires; A. Bosua, 6/10/72. 6/1/75. Ses maande, Pretoria.

C9/73—FROHBUS, Keith, trading as Frohbus Plumbers; I. L. Ress, 21/6/73. 21/6/74. Six months, Cape Town.

C413/72—PARKER, A. D.; I. L. Ress, 5/2/73. 5/6/74. Three months, Cape Town.

C253/73—BURGER, Johan Strauss; I. L. Ress, 31/1/74. 31/7/74. Three months, Cape Town.

C94/73—HAWA, Sedick; I. L. Ress, 23/7/73. 23/7/74. Six months, Cape Town.

C366/72—DAITSH CONSTRUCTION CO. (PTY) LTD, in liquidation; I. L. Ress, 5/2/73. 18/6/74. Six months, Cape Town.

C499/72—BEALES, S. C. E. G.; I. L. Ress, 5/7/73. 5/7/74. Six months, Cape Town.

C370/71—R.O.K.O. PLUMBERS (PTY) LTD, in liquidation; D. J. Rennie, 11/6/73. Eighteen months, Cape Town.

C173/71—PARISIAN CATERERS (PTY) LTD, in liquidation; D. J. Rennie, 21/6/74. Six months, Cape Town.

C184/73—THORNS, F. D., trading as Penkraft; D. J. Rennie, 22/6/74. Six months, Cape Town.

C427/72—GAVANELIS, George; D. J. Rennie and N. Rubenstein, 26/6/74. Six months, Cape Town.

C26/72—SIMPSON'S FOUNDATIONS (PTY) LTD, in liquidation; D. J. Rennie, 21/6/74. Six months, Cape Town.

C96/73—JACOBS, L., trading as My Winkel; D. J. Rennie, 28/6/74. Six months, Cape Town.

T985/73—RAS, J. C.; B. G. S. de Wet, 7/12/73. 12/6/74. ses maande, Pretoria.

T1217/73—SWANEVELDER, J. L. C., handeldrywende as Swan Camping and Motor Equipment; B. G. S. de Wet, 9/1/74. 9/7/74. Ses maande, Pretoria.

N111/69—JUGGERNAUTH, Harrikissoon, Baboolall; J. E. Jarvis, 9/12/69. 9/6/74. Six months, Pietermaritzburg.

N110/69—JUGGERNAUTH, Premchand, Baboolall; J. E. Jarvis, 9/12/69. 9/6/74. Six months, Pietermaritzburg.

N109/69—JUGGERNAUTH, Rabikissoon, Baboolall; J. E. Jarvis, 9/12/69. 9/6/74. Six months, Pietermaritzburg.

T1448/72—JOFMAR CONSTRUCTION (PTY) LTD; Maurice Schartz, 1/3/73. 1/9/73. Twelve months.

N19/73—WOODWARE (PTY) LTD, in liquidation; B. Rulten, 28/5/74. Six months.

E50/72—VISSER, Johannes Christiaan, c/o Rampant Engineering, 92 Currie Street, East London; Kenneth Norman Paterson, 8/12/72. 8/5/74. Six months, Grahamstown.

E2/72/2A—KOBUS, Johannes Erns, born 17/10/29, a property owner and general dealer trading as Nqamakwe Bazaar, 8 Church Street, Dordrecht, and presently employed by Kimber Construction Co., Molteno, married in community of property to Mrs Cornelias Kobus, born Erasmus; Kenneth Norman Paterson, 21/3/74. 29/6/74. Six months, Grahamstown.

T919/73—VENTER, H. P.; L. Cohen, 23/10/73. 23/4/74. Six months.

T1024/73—STOPFORTH, S. V.; L. Cohen, 11/12/73. 11/6/74. Three months.

T74/73/B—WITKIN, Louis; C. Lipschitz, 26/4/73. 26/7/74. Six months.

C84/73—GELDENHUYS, E. S.; C. Lipschitz, 9/5/73. 9/8/74. Six months.

T1329/72—BERNLEA PROPERTIES (NEW MODDER) (PTY) LTD, in liquidation; C. Lipschitz, 10/1/73. 10/7/74. Six months.

K36/72—DE LANGE, Marthinus; Gert Hendrik Fourie, 12/1/73. 16/10/74. Drie maande, Kimberley.

T1115/71—BOLNICK DISTRIBUTORS (PTY) LTD, in liquidation; L. Druker & B. G. S. de Wet, 3/7/72. 3/6/74. Six months, Pretoria.

T481/72—PEPPAS, John, formerly trading as Selfridges; L. D. Druker, 6/7/72. 30/11/73. Nine months, Pretoria.

T955/73—SMAL, L. J.; W.v.H. van der Walt, 7/2/74. 7/8/74. Six months, Pretoria.

T715/73—MOEPEL BOERDERY (EDMS.) BPK., in likwidasie; A. S. P. Meyer, 22/8/73. 22/2/74. 12 maande.

Vorm/Form 4

LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 108 (2) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 136 (2) van die Maatskappyywet, 1926, en artikel 406 (3) van die Maatskappyywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die likwidasië-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval hieronder vermeld, ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld, is vanaf die datum hieronder vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laaste is.

Die besonderhede word in hierdie volgorde verstrek: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; beskrywing van rekening; rekening ter insae by Meester- en Landdroskantoor, datum (indien later as publikasiedatum), tydperk (indien langer as 14 dae).

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 108 (2) of the Insolvency Act, 1936, section 136 (2) of the Companies Act, 1926, and section 406 (3) of the Companies Act, 1973 notice is hereby given that the liquidation account and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned below will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the dates mentioned below or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

The particulars are given in the following order: Name of estate/company; name and description of estate/company; description of account; account for inspection, at Master's and Magistrate's office, date (if later than date of publication hereof), period (if longer than 14 days).

C312/73—ZAPP BOUTIQUE (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation. Cape Town.

C44/73—VALENTINE, M. First and Final Liquidation and Contribution. Cape Town.

C108/73—LOW, Andrew. First and Final Liquidation and Contribution. Cape Town.

C349/72—HIRSTPINE (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Cape Town, Wynberg.

C78/71—PROSTAV INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation. Amended First Liquidation and Distribution. Cape Town, Bellville.

N19/70/1A—MALL, Hawa, 63 Station Road, Wasbank, District of Glencoe, Natal. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Glencoe.

N258/73—MOUNT ANNA HOLDINGS (PTY) LTD. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

N95/73—PILLAY, V. G. First and Final Liquidation and Contribution. Pietermaritzburg, Durban.

N194/73—BERNIES AMUSEMENTS (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Port Shepstone.

C369/71—LEGRENOR (EDMS.) BPK., in likwidasië. Eerste en Finale. Kaapstad, Oudtshoorn.

T397/72/A—GASCON CONSTRUCTION (PTY) LTD, in liquidation. Liquidator's First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1359/72/A—EXPRESS FREIGHT CONSOLIDATORS (PTY) LTD. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Johannesburg.

38/71—PIETERSE, Willem Jacobus Prinsloo, born 11/8/18, 439/387579W. Third and Final Liquidation and Distribution. Bloemfontein, Steynsrus.

B173/72—DE JAGER, Dirk Cornelis. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Bloemfontein, Rietz.

T712/73—RONNING CONSTRUCTION (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria.

T358/73/B—JENELLI FURNITURE INDUSTRIES (PTY) LTD. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

N110/71/1A—BERNARD SMITH EARTHWORKS (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

B108/72—KNOETZE STORES (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Bloemfontein, Welkom.

E74/72/2A—KILFOIL, P. J. L. and E. G. Kilfoil. Second and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Komga.

N278/71/4A—COMBINED ELECTRICAL (PTY) LTD, in liquidation. Third and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

E8/70/3—KRUGER, J. J. De Klerk. Amended First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth and East London.

B152/72—LOUW, Hermanus Wilhelmus, Kaalplaas, distrik Brandfort. Eerste Aanvullende tot die Gewysigde Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Bloemfontein, Brandfort.

T245/70—PREFABRICATED DESIGNS (PTY) LTD, in liquidation. Liquidator's Amended First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Alberton.

N310/73—LATAN (PTY) LTD, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

E2/73/2—EFFICIENCY SHOPFITTIERS (PTY) LTD, with registered office at c/o M. Kaplan & Co., 102 Strelson House, Union Street, East London. Second and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, East London.

C82/72—VAN DER BERG, Quellerie Lettita, born Van Rhede van Oudshoorn, trading as Northern Finance Trust, J.B.S. Buildings, 154a Voortrekker Road, Parow, C.P. Supplementary Liquidation and Distribution. Cape Town, Bellville.

T861/73/A—ARMOURCOAT (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

C15/62—SKEA, Reginald Leonard. Sixth Supplementary. Pretoria, Barberton.

E49/60/3A—JAMMY, Elkanah Reuben, a medical practitioner and director of companies, formerly 18 Berkly Court, St Peter's Road, East London and now c/o Union Lime Co., P.O. Ulco. First Liquidation and Distribution. Grahamstown, East London.

N137/73—SAFARI TUNE-UP CENTRE (PTY) LTD. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Matubatuba.

N140/73—SALREMO (PTY) LTD. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

N341/72—WESTVAAL WHOLESALE (PTY) LTD. First and Final Liquidation Distribution and Contribution. Pietermaritzburg, Durban.

T70/70—PODOLSKY, J. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1286/72—JAMES IRVING ENGINEERING (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Brakpan.

T480/73—INTERNE MEUBEL BOUTIQUE (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria.

T1067/72—BERNLEA PROPERTY ORGANISATION (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Randburg.

T631/73—COTTERELL, C. B. K. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Johannesburg.

T537/72—FURNACE ENGINEERING AND SUPPLY CO. (PTY) LTD, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

C447/73—HOPEMILL (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Cape Town.

N200/72/1—PALM, Henry Clifford Robert Green. Second and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Vryheid.

W44/72—KANDAL WHOLESALE (PTY) LTD, in liquidation. First, Second and Final Liquidation and Distribution. Windhoek.

W32/72—PROSSER, J. D. J. Second and Final Liquidation and Distribution. Windhoek.

W18/71A—KRUGER, J. First Liquidation and Distribution. Windhoek.

W31/72—MARITZ, P. J. First Liquidation and Distribution. Windhoek.

W19/71—FOURIE, C. C. First and Final Liquidation and Distribution. Windhoek.

T684/70—PRETORIUS, R. J. J. Eerste en Finale Likwidasië en Plan van Kontribusie. Pretoria.

T1201/72—TYMCOR BELEGGINGS (EDMS.) BPK., in likwidasië. Tweede en Finale Likwidasië en Distribusie. Pretoria.

N295/73/3B—First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Pinetown.

T620/73—HARDING, G. C. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Belfast.

T578/67—CLARK, M. G. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T683/72/A—GUTHRIE, E. J. P. First and Final Liquidation and Distribution. Barberton, Pretoria.

T470/73/A—VILJOEN, A. First and Final Liquidation and Distribution. Nelspruit, Pretoria.

T919/72/B—TELERAMA ELEKTRONIKA (EDMS.) BPK., in liquidation. Amended First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria.

T1182/72/A—ALBERTS, A. H. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria.

T1440/72—ROODE, M. Van Niekerk. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Witbank.

T588/73—THEUNISSEN, J. C. S. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Witbank.

T1253/72—FLORA ANN HOLDINGS (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1225/72—THORNE, Graham, formerly trading as Tyre Agencies. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Johannesburg.

T1070 (a)/71—SAAIMAN, D. V., and W. F. G. Germishuys, trading in partnership as M & M Hardware, Krugersdorp, Tvl. First and Final Liquidation and Distribution, Pretoria, Krugersdorp.

T1070 (b)/71—SAAIMAN, Daniel Vrey, Krugersdorp, Tvl. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Krugersdorp.

T1070 (c)/71—GERMISHUYS, W. F. G., Krugersdorp, Tvl. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Krugersdorp.

Vorm/Form 5

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappe in likwidasië, na gelang van die geval, hieronder vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel 113 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 139 (2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 409 (2) van die Maatskappywet, 1973 kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappe soos hieronder uiteengesit en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres hieronder genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

Die besonderhede word in hierdie volgorde verstrek: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop rekening bekragtig is; of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide, en naam en adres van kurator of likwidateur.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestered estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned below having been confirmed on the date therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section 113 (1) of the Insolvency Act, 1936, section 139 (2) of the Companies Act, 1926, and section 409 (2) of the Companies Act, 1973, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth below and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned below.

The particulars are given in the following order: Name of estate/company; name and description of estate/company; date when account confirmed; whether a dividend is being paid or contribution being collected or, both, and name and address of trustee or liquidator.

C111/73—ATALANTA HYDRO (PTY) LTD, in liquidation. 20/6/74. Dividend being paid. M. T. East, 24 Wale Street, Cape Town.

E59/72/3A—VAN ZYL, L. W. 18/6/74. A dividend is being paid. John Richard Glanville, c/o Syfret's Trust and Executor (Eastern Cape) Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth.

B115/73—DE JONGE, Nicolaas Evenhardus, 'n vervoerkontraakteur, Frankfort. 27/6/74. Dividend uit te keer. G. F. Wesels, p/a Symington & De Kok, Elizabethstraat 2, Posbus 760, Bloemfontein.

E94/72/2A—ERWIN, Gideon, in liquidation. 25/6/74. No dividend or contribution. A. Addleson, c/o Addleson, Kirk & Moolman, P.O. Box 236, East London.

C116/69—ALOUETTE POULTRY FARM (PTY) LTD. 1/7/74. Dividend being paid. P. J. D. de Villiers, 38 Wale Street, Cape Town.

B63/70—AMPIE BELEGGINGS (EDMS.) BPK., in likwidasië, wat voorheen handel gedryf het te Medexgebou, Bokstraat, Welkom. 24/6/74. Dividend uitgekeer word. Dirk Willem Venter, p/a Naude & Naude, Maitlandstraat 71, Posbus 153, Bloemfontein.

T116/73—MARIOMARIA BELEGGINGS (EDMS.) BPK., in liquidation. 24/6/74. Dividend to preferent and secured creditors only. Norman Sifris, P.O. Box 4128, Johannesburg.

C271/73—DE NOVA BRICKFIELDS (PTY) LTD, in liquidation. 1/7/74. Dividend. N. R. Rubinstein, for Business Administrators (Pty) Ltd, P.O. Box 3951, Cape Town.

C276/73—FLORITE (EDMS.) BPK., in liquidation. 4/7/74. Contribution collected. N. R. Rubinstein, for Business Administrators (Pty) Ltd, P.O. Box 3951, Cape Town.

C313/71—VIBRACRETE (P.E.) (PTY) LTD, in liquidation. 17/6/74. A dividend is being paid. John Richard Glanville, c/o Syfret's Trust and Executor (Eastern Cape) Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth.

E96/71/2A—AQUAJET (PTY) LTD, with registered office at Basco House, corner of Fowler and Geyer Streets, Port Elizabeth. 27/6/74. Dividend being paid. Kenneth Norman Paterson, Ninth Floor, Trust Bank Centre, North Street, P.O. Box 963, East London.

C445/72—GLAMCO (PTY) LTD, in liquidation. 25/6/74. Dividend being paid. B. K. S. van Zyl, 24 Wale Street, Cape Town.

C154/73—DOCTOR & SONS (PTY) LTD, in liquidation. 18/6/74. Dividend being paid. B. K. S. van Zyl, for Syfrets Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

C112/71—OLIVIER, I. 28/6/74. Dividend being paid. B. K. S. van Zyl, 24 Wale Street, Cape Town.

T1552/72—KOTSIEROS, John. 28/6/74. Dividend is being paid. R. J. Woodnutt, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 61517, Marshalltown.

T1276/72—PROMPT CARRIERS (PTY) LTD, in liquidation. 19/6/74. Contribution is being collected. R. J. Woodnutt, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 61517, Marshalltown, Tvl.

T892/73/B—MELVYN ENTERPRISES (PTY) LTD, in liquidation. 28/6/74. Dividend is being paid. R. R. Barnes, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 61517, Marshalltown, Tvl.

E19/71/3A—GOLDENLINED INVESTMENTS (PTY) LTD, with registered office at 10 Hafod Court, Belgravia Crescent, East London. 27/6/74. Dividend being paid. Kenneth Norman Paterson, Ninth Floor, Trust Bank Centre, North Street, East London.

T630/70—KLIPTOWN BOTTLE STORE (PTY) LTD, in liquidation. 26/6/74. Dividend being paid. C. Lipschitz, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T951/71—SCROOBY, J. G. S. 24/6/74. Dividend being paid. C. Lipschitz, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T1073/72/A—NEWSTEAD HOLDINGS (PTY) LTD, in liquidation. 24/6/74. Dividend being paid. L. Cohen, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T1464/73—MELDAWN CLOTHING MANUFACTURERS (PTY) LTD. 4/7/74. Dividend being paid to preferent and secured creditors. P. D. Berman, P.O. Box 7976, Johannesburg.

N99/73—MORNINGSIDE STORES (PTY) LTD. 1/7/74. Dividend being paid. J. A. Bruce, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 1050, Durban.

N98/71/4A—ARBUTHNOT, Hurbert (Hubert) Eric, 311 Vause Road, Durban. 25/6/74. Partial preferent award. M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 1050, Durban.

E151/72/1—NEL, Jan Jeremia Daniel. 25/6/74. Concurrent award of 6c in the rand being paid. Fredrich Dietrich Muller, for Western Trust, P.O. Box 3557, Durban.

E150/72/1—JANSE VAN RENSBURG, Josef. 25/6/74. Award to secured creditors only. Fredrich Dietrich Muller, for Western Trust, P.O. Box 3557, Durban.

N310/72—NESBETTE LINGERIE BOX (NATAL) (PTY) LTD. 10/5/74. Concurrent award of 3c in the rand. Fredrich Dietrich Muller, for Western Trust, P.O. Box 3557, Durban.

2947/61/B—MARGAU, M. V. L., Johannesburg, Tvl. 29/3/72. No dividend or contribution payable. Boris Henry Margau.

T1465/72—POLLYBOOM INVESTMENTS (PTY) LTD, in voluntary liquidation. 27/5/74. Dividend being paid. R. Lanesman, Second Floor, Standard Bank Buildings, Van der Walt Street, Pretoria.

C73/70—MID-WEST CONTRACTORS (PTY) LTD, in liquidation. 28/6/74. Dividend being paid. D. J. Rennie, c/o Thibault Trust Co. Ltd, P.O. Box 1767, Cape Town.

C293/71—ROSALYN INDUSTRIES (PTY) LTD, in liquidation. 5/7/74. Dividend to preferent creditors only. D. J. Rennie, c/o Thibault Trust Co. Ltd, P.O. Box 1767, Cape Town.

T221/71—SKORDIS, C., First and Final Liquidation and Distribution. 1/7/74. Dividend being paid. R. H. Vingoe, P.O. Box 5269, Johannesburg.

T632/73—VAN ZYL, Johannes Benjamin. 9/7/74. Dividend uitgekeer. C. H. du Plooy, Posbus 466, Pretoria.

T210/73—WOLVAARDT, Gideon Mauritz. 1/7/74. Dividend uitgekeer. C. H. du Plooy, Posbus 466, Pretoria.

N173/71—WESTAVISION (PTY) LTD, in liquidation. 1/7/74. Dividend being paid. D. G. Gifford, c/o Cape Trustees Natal (Pty) Ltd, P.O. Box 4478, Durban.

T443/73/B—EXPORT HAULAGE (PTY) LTD, in voluntary liquidation. 30/4/74. No dividend being paid. R. D. Lloyd, P.O. Box 882, Pretoria.

E94/73/2A—BEACHFRONT DEVELOPMENTS (PTY) LTD, in liquidation. 13/6/74. Dividend being paid. Heinz J. Betz, c/o The Eastern Trust and Investment Corporation Ltd, P.O. Box 12010, Port Elizabeth, 6006.

E106/73/2A—JUNCTION PROPERTIES (PTY) LTD, in liquidation. 21/6/74. Dividend being paid. Heinz J. Betz, c/o The Eastern Trust and Investment Corporation Ltd, P.O. Box 12010, Port Elizabeth, 6006.

1990/72—CRAVEN, Joseph Michael, gebore 1/6/14, Persoonsnommer 439-391035, getroud op huweliksvoorwaardes. 24/6/74. Dividend uitgekeer. F. Stewart King, Posbus 3, Warden.

T1560/72—SMIT, M. J. 6/7/74. Contribution being levied. W. V. H. van der Walt, c/o Security Executor and Trust Company, P.O. Box 3127, Pretoria.

T395/73—JORDAAN, J. C. 2/7/74. Contribution being levied. W. V. H. van der Walt, c/o Security Executor and Trust Company, P.O. Box 3127, Pretoria.

T1171/72—MÖLLER, Barend Jacobus. 2/7/74. Contribution being levied. W. V. H. van der Walt, c/o Security Executor and Trust Company, P.O. Box 3127, Pretoria.

T1022/72—PEARL POOLS (EDMS.) BPK., in likwidasie. 20/6/74. Kontribusie word ingevorder. G. D. Kotze, p/a G. D. Kotze Trust (Edms.) Bpk., Posbus 26299, Arcadia.

T596/73/B—MYBURGH, D. D. 19/6/74. Dividend being paid. I. L. van Diggelen, Trustee, Limvaal Trustees, P.O. Box 27455, Sunnyside.

T471/73—OPPERMAN, J. J. Jnr. 1/7/74. Dividend being paid. I. L. van Diggelen, Trustee, Limvaal Trustees, P.O. Box 27455, Sunnyside.

T404/73—DIE MODEHUIS (PTY) LTD. 5/7/74. Dividend being paid. I. L. van Diggelen, c/o Limvaal Trustees, P.O. Box 27455, Sunnyside, Pretoria.

T432/71—TRANS-KAAP KONSTRUKSIE (EDMS.) BPK., in liquidation. 28/6/74. Contribution levied. Louis David Druker and Gersohn William Lampert, P.O. Box 9251, Johannesburg.

T339/72—RAPID HEATING AND AIRCONDITIONING (PTY) LTD, in liquidation. 21/6/74. Dividend being paid. Louis David Druker, c/o The Druker Trust Company (Pty) Ltd, P.O. Box 9251, Johannesburg.

T670/71—GADEN ENGINEERING (PTY) LTD, in liquidation. 21/6/74. Dividend being paid. Louis David Druker, c/o The Druker Trust Company (Pty) Ltd, P.O. Box 9251, Johannesburg.

Vorm/Form 6

AANSOEK OM REHABILITASIE

Ingevolge artikel 124 van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone hieronder genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is, met aanduiding van nommer van boedel; volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek; datum waarop boedel gesequestreer is; afdeling van Hooggeregshof waarby en datum en tyd wanneer aansoek gedoen sal word; rede van aansoek.

APPLICATION FOR REHABILITATION

Pursuant to section 124 of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned below will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names, indicating number of estate; full name and description of insolvent (including his identity number and date of birth) and place of business or residence; date when estate sequestrated; division of Supreme Court to which and date and time on which application will be made; ground of application.

C162/70—SAVAGE, Roy, 27/11/39, 022-169 155 W, who previously carried on business as a builder under the name Roy Savage (Pty) Ltd, at Durbanville, C.P., and presently sales manager of Lewis Appliances Corporation, Paarden Eiland, and living at 17 Church Street, Durbanville. 19/8/70. Cape Provincial. 11/9/74, 10.30 a.m.

B91/70—COMPTON, Percival Edgar, 24/5/42, 445 726 114 W, getroud buite gemeenskap van goedere met Anette Carolina Compton, gebore De Nysschen, 'n motorgarage bestuurder, Acasia Singel 30, Jim Fouché Park, Welkom. 9/7/70. Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 12/9/74, 10 vm. Artikel 124 (2) van Wet 24 van 1936, soos gewysig.

B13/68—PAVLAKIS, Anglo, 5/8/08, 306/794067W, voorheen besigheid gedoen as kafee-eienaar te Vanzylstraat, Hoopstad, Springbok Kafee en Springbok Restaurant, Bultfontein, tans 'n kafeeassistent te Springs, huidige adres: Pretoriusstraat 26, Springs. 8/2/68. Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 29/8/74, 10 vm. Artikel 124 (2) (b).

C17/69—BRAUDE, Michael, 12/8/35, 022328365, an insurance representative, 11' Lupin Crescent, Milnerton, Cape, and previously trading as Braude Stores, Marsh Street, Mossel Bay. 19/3/69. Cape Provincial. 5/9/74, 10.30 a.m. Section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936, as amended. First and Final Liquidation and Distribution Account confirmed on 29/9/70.

B69/72—BOTHA, Petrus Jacobus, 30/8/25, 2508305025009 W, wat ten tye van sy sekwestrasie woonagtig was te Conventionstraat 21, Reitz, Oranje Vrystaat Provinsie, en wie nou te Conventionstraat 1 woonagtig is. 4/5/72. 5/9/74, 10 vm., Oranje Vrystaatse Provinsiale., Bloemfontein. Rehabilitasie. Artikel 124 (3) van Wet 24 van 1936, soos gewysig.

C345/65—DIOGO, Jose Pires, gebore 4/1/28, 961 081821 W, tydens sekwestrasie 'n boukontraakteur, Luttigstraat 417, Pretoria-Wes, tans boukontraakteur, Vanbroekhuizenstraat 249, Danville, Pretoria. 14/5/65. Transvaalse Provinsiale. 13/9/74, 10 vm. Artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936, soos gewysig.

N237/67/1—ENGAR, Essop Salejee, 15/1/18, 800/083646/A, residing at 10 Rood Street, Stanger, and employed as a foreman by Kim Joinery (Pty) Ltd, situate at Rood Street, Stanger. 24/11/67. Durban and Coast Local, 20/9/74. Section 124 (2) (a) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936.

Vorm/Form 7

KENNISGEWING VAN KURATORS

Aangesien 'n tydperk van ses maande verloop het sedert die bekragtiging van die finale kuratorsrekenings in die boedels hieronder genoem, word hierby kennis gegee dat die kurators van genoemde boedels ingevolge artikel 155 van die Insolvensiewet, 1936, alle boeke en stukke in hulle besit wat betrekking op daardie boedels het (behalwe die wat by die meesters ingedien moet word), ses weke na die datum hiervan sal vernietig.

Die besonderhede word in hierdie volgorde verstrek: Nommer van boedel; naam en beskrywing van boedel (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent); datum van sekwestrasiebevel; afdeling van Hooggeregshof waardeur bevel gegee is; datum van bekragtiging van finale rekening, en naam en adres van kurator.

NOTICE OF TRUSTEES

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final trustees' accounts in the estates mentioned below, the trustees of the said estates will, pursuant to section 155 of the Insolvency Act, 1936, destroy all the books and documents in their possession relating to the said estates (except those which are required to be lodged with the masters) after six weeks from the date of this notice.

The particulars are given in the following order: Number of estate; name and description of estate (including identity number and date of birth of insolvent); date of sequestration order; division of the Supreme Court by which order made; date of confirmation of final account.

B96/73—LIEBENBERG, Barend Frederick (Frederik) Willem, Andries Pretoriusstraat 51, Bloemfontein. 2/8/73. Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 17/1/74. G. F. Wessels, p/a Symington & De Kok, Posbus 760, Bloemfontein.

Vorm/Form VL

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE

(Artikel 64, Wet 27 van 1943)

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse hieronder vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigcen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aange-tekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

Die besonderhede word in hierdie volgorde gegee: Naam en adres van versekeraar; polisnummer, datum van polis en versekerde bedrag; lewe verseker; eienaar.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES

(Section 64, Act 27 of 1943)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned below, has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed under the Act.

The particulars are given in the following order: Name and address of insurer; policy number, date of policy, and sum insured; life insured; owner.

The Prudential Assurance Co. Ltd, P.O. Box 1097, Johannesburg
5953543—9/10/58, R5 000. HOOPER, Peter John; Peter John Hooper.

8314455—24/3/69, R10 000. ADAMJEE, Dawood Ismail; Dawood Ismail Adamjee.
6972474—1/11/65, R5 000. BORCHARDT, Hermann August; Hermann August Borchardt.
6978979—29/7/66, R5 000. BORCHARDT, Hermann August; Herman August Borchardt.

The National Mutual Life Association of Australasia Ltd, P.O. Box 666, Cape Town, 8000

7040990—1/6/73, R50 000. HARRISON, G.; G. Harrison.
7041163—1/8/73, R3 000. PILKINGTON, M. D.; M. D. Pilkington.
7040990—1/6/73, R50 000. HARRISON, G.; G. Harrison.
7041163—1/8/73, R3 000. PILKINGTON, M. D.; M. D. Pilkington.
7011490—16/6/59, R2 000. EPSTEIN, Miss V. S.; Mrs R. J. Epstein.

Norwich Union Life Insurance Society, P.O. Box 1226, Cape Town

2303034—3/11/69, R1 897. PIETERSE, I'Done, estate late I'Done Pieterse, born Van Wyk.

Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd, Commercial Union House, corner of Rissik and Main Streets, P.O. Box 222, Johannesburg
220289—21/12/59, R1 000. PORT, Patricia Elaine; Patricia Elaine Port.

Anchor Life Assurance Company Ltd, P.O. Box 11319, Johannesburg, 2000

109541 (A)—1/7/73, R2 286. KHUMALO, M. M.; M. M. Khumalo.
1306—1/7/70, R10 000. KOK, J. A. G.; J. A. G. Kok.

The African Life Assurance Society Ltd, P.O. Box 1114, Johannesburg

4120390—8/7/69, R1 987. KING, K.; K. King.
4127244—3/12/69, R1 600. BAKEBURG, J. R.; J. R. Bakeburg.

The S.A. Trade Union Assurance Society Ltd, 58 Frederick Street, Johannesburg

23144—1/1/50, R500. SEAGER, Earle Russell, late Earle Russell Seager.
539695—1/6/71, R3 000. SOROUR, Kevin Michael; Kevin Michael Sorour.

16655—1/4/47, R1 000. NAVRATIL, Karl Heinz; Karl Heinz Navratil.

528136—1/4/70, R2000. BOTES, Gideon; Gideon Botes.

Die Atlantiese en Continentale Assuransie Maatskappy van Suid-Afrika Bpk., Posbus 5813, Johannesburg

603291—/11/60, R500. MOSHWANA, Samuel; Samuel Moshwana.

638952—/12/63, R400. TSHANYELA, Nancy; Nancy Tshanyela.

653260—/11/65, R1 500. SMITH, Trevor Harold Martin; Trevor Harold Martin Smith.

688406—/9/68, R1 600. LOUW, Lesley John; Lesley John Louw.

700767—/3/70, R2 000. LEIBBRANDT, Johann Philip Jozef; Johann Philip Jozef Leibbrandt.

Netherlands Insurance Company of South Africa Ltd, P.O. Box 290, Johannesburg

422.991—11/4/72, R20 000. VAN 'T SLOT, Berend Hendrik; Berend Hendrik van 'T Slot.

Sun Life Assurance Company of Canada, P.O. Box 2013, Johannesburg

4476999/3669449—8/8/60, R2 400. PAGE, D. H.; D. H. Page.
3726759—16/12/66, R10 000. MOLOI, V. A.; V. A. Moloi.

Momentum Lewensversekeraars Bpk., Posbus 27059, Sunnyside, Pretoria (voorheen: Afrikaanse Verbond Lewensversekering Genootskap Bpk.)

45060179—1/6/65, R5 000. TALJAARD, James Thomas; James Thomas Taljaard.

Sanlam, Posbus/P.O. Box 1, Sanlamhof, K.P./C.P.

81733—1/11/36, R600. DE WITT, J. L.; M. J. C. de Witt,
948236x5—1/7/62, R2 000. BLIGNAUT, W. J.; W. J. Blignaut.
1054085x4—1/6/64, R3 000. PRINSLOO, B. J.; B. J. Prinsloo.
1271167x7—1/1/68, R5 328. STADLER, L. J. op C. G. J.; L. J. Stadler.

1426269x5—1/8/70, R3 000. DIPPENAAR, A. P.; A. P. Dippenaar.

417142—1/3/50, R800. MYBURGH, H. R. B.; H. R. B. Myburgh.

1390523x7—1/11/69, R2 000. CLASSEN, J. J.; J. J. Classen.
1406153x5—1/1/70, R5 000. BOSHOFF, W. H.; W. H. Boshoff.
1672818x0—1/11/73, R2 186. DREYER, S. S. W.; S. S. W. Dreyer.

1762090x7—1/5/73, R1 000. KRUGER, A. D.; A. D. Kruger,
340865—1/9/45, R1 200. WEICH, A. F.; C. H. Weich.

940695x0—1/4/62, R5 000. WARD, C. T.; C. T. Ward.
942233x8—1/5/62, R1 000. WARD, M. P.; M. P. Ward.

962497x4—1/9/62, R1 254. KRUGER, T. L.; T. L. Kruger.
1440303x4—1/4/70, R9 630. RENS, E. F. L.; E. F. L. Rens.

511948—1/1/53, R1 000. COETZER, J. P.; J. P. Coetzer.
947065x9—1/3/62, R6 000. LOURENS, C. J. en M. K.; C. J. en M. K. Lourens.

1297712x0—1/2/68, R2 000. VAN DER WALT, J. A. en J. E.; J. A. en J. E. van der Walt.

1540103x7—1/6/71, R3 000. BUITENDAG, H. J.; M. P. Buitendag.

1827005x8—1/12/73, R2 010. DIAMOND, H. K. op T. L.; H. K. Diamond.

S.A. Mutual Life Association Society, P.O. Box 66, Cape Town

426487—27/2/41, R1 000. VAN DER MERWE, Willem Jacobus; Willem Jacobus van der Merwe.

1800924—8/2/63, R1 000. GRUNDLING, Pieter Louis; Pieter Louis Grundling.

1971519—6/8/65, R2 890. VENDRIG, Joannes Antonius; Bernardine Johanna Maria Vendrig.

2307341—30/7/70, R10 625. JOHNSON, Margaret Jean; Salon Yvette.

2580193—28/5/73, R7 817. MUNDELL, Clive; McBean's Provident Fund.

1322831—12/7/57, R11 000. GROENEWALD, Septimus Gustav; Septimus Gustav Groenewald.

1353342—7/11/57, R2 772. PALMER, Patrick George; Patrick George Palmer.

2208803—21/4/69, R1 500. BASSON, Paulus Johannes; Paulus Johannes Basson.

2365682—5/4/71, R2 044. CASSEL, John Edward; John Edward Cassel.

2555994—12/3/74, R3 000. STEYN, Gert H. A.; Gert H. A. Steyn.

488581—13/4/44, R600. SCHNEIDER, Elizabeth Victor; Estate late Arnoldus Petrus Wilhelmus Schneider.

1024035—18/6/54, R198. CAREY, Mary Helene; Walter Tunbridge Carey.

1158325—23/12/55, R213. TREDWAY, Charles Calvin; Charles Calvin Tredway.

1640991—25/1/61, R5 934. PORTOLAN, Mario; Primo Valentino Portolan.

2505807—25/8/72, R2 645. ADAM, Douglas C.; Douglas C. Adam.

2002635—10/2/66, R2 000. DOUKOPOULOS, Konstantinos and Eleni; Konstantinos and Eleni Doukopoulos.

2240327—20/10/69, R591. BOVEY, Anria, and Trust Bank of Africa Ltd; Anria Bovey and Trust Bank of Africa Ltd.

2273208—18/3/70, R2 750. ELIOPOULOS, Peter; Peter Eliopoulos.
 2302449—14/7/70, R2 741. DOUKOPOULOS, Konstantinos; Konstantinos Doukopoulos.
 1940273—3/3/65, R2 000. VAN EEDEN, Jurgens Joubert; Jacobus Fick van Eeden.
 1753255—6/6/62, R1 000. HORN, Johannes Francois Lode-wyk; Johannes Francois Lodewyk Horn.
 2234909—30/9/69, R3 271. BOWLES, Michael Reuben Roy-don; Michael Reuben Roydon Bowles.
 2292100—5/6/70, R1 000. MOKAPELA, Elphrida Nombini Zimbini; Sydney Thamsanqa Mokapela.
 2309065—5/8/70, R3 000. SZEGEDI, Sandor; Sandor Szegedi.
 2660600—16/11/73, R3 080. DI SCALA, Joseph; Joseph di Scala.
 880478—24/7/52, R2 000. ROUHANA, Violet Mary; Violet Mary Rouhana.
 1469075—12/2/59, R1 600. DU TOIT, William Thomas Frank-lin; William Thomas Franklin du Toit.
 2063467—26/1/67, R2 000. DU TOIT, William Thomas Frank-lin; William Thomas Franklin du Toit.
 2275902—1/4/70, R1 325. STEYNBERG, Elaine Margaret; Elaine Margaret Steynberg.
 2375041—13/5/71, R9 896. VAN NIEKERK, Jacobus Alwyn; Jacobus Alwyn van Niekerk.
 2401653—27/8/71, R3 186. EILLERT, Albert; Irma Charlotte Eillert.
 861294—8/5/52, R2 000. VISSER, late Hendrik Petrus; estate late Petrus Visser.
 1013637—7/6/54, £5 000. MANGILI, Walter; Walter Mangili.
 1092062—1/4/55, R2 908. PIETERSE, Gerhardus; Maria Mag-dalena Pieterse.
 1499833—1/7/59, R1 750. DE WET, Pieter Andries; Pieter Andries de Wet.
 2415336—18/10/71, R2 335. KUPPER, Theodor; Theodor Kupper.
 427469—20/3/41, R300. JACOBS, Philippus; Philippus and Marthinus Beyers Jacobs.
 1029352—7/7/54, R1 438. STARKE, Pamela Anne; Herbert Rentius Wethmar Starke.
 1682330—20/7/61, R230. BEZUIDENHOUT, Maatjie Magrietha; Coenraad Jacobus Johannes Bezuidenhout.
 2016193—2/5/66, R5 934. CONNELL, Robert Pearce; Robert Patrick Connell.
 2016299—2/5/66, R5 668. CONNELL, Shirley Ray; Robert Patrick Connell.
 2508203—31/8/72, R4 442. DU PREEZ, Gert J. J.; Susanna W. du Preez.
 1029659—8/7/54, R495. OLIVIER, Johannes Petrus; Gert Cornelius Olivier.
 1670033—30/6/61, R5 284. OPPERMAN, Colleen Cathrine; Jacobus Philippus Opperman.
 1670034—30/6/61, R5 088. OPPERMAN, Christiaan Mathys; Jacobus Philippus Opperman.
 1828289—20/6/63, R3 000. VAN DER WALT, Jacobus Lukas; Jacobus Lukas van der Walt.
 2103664—7/9/67, R3 000. MITCHELL, Peter Gower Shaw; Barbara Rosemary Mitchell.
 2349178—29/1/71, R2 000. SLOANE, Johannes; Johannes Sloane.
 959373—30/9/43, R8 724. VISSER, Ivor John; Rachel Johanna Catharina Visser.
 1021615—14/6/54, R1 000. ERASMUS, Petrus Jacobus Johannes; Petrus Jacobus Johannes Erasmus.
 1692314—2/10/61, R1744. BEETGE, Johannes Diederik; Johannes Diederik Beetge.
 1970391—2/8/65, R4 897. DE VOS, Lance Leonardo; Irene Stehr.
 2352369—9/2/71, R5 000. CAMACHO, Joao De Faria Gomes; Joao De Faria Gomes Camacho.
 1040857—27/8/54, R173,40. DE VAAL, Theunis Johannes; Petrus Jacobus de Vaal.
 1243429—25/9/56, R2 388. VAN HUYSSTEEN Jr, Rudolph Jacobus; Rudolph Jacobus van Huyssteen Sr.
 1303557—14/5/57, R350,60. MEYER, Waldemar; Marcella Bosman.

1613529—8/9/60, R1 097. NIEMANN, Anton Leslie; Pieter Zacharias Niemann.
 1350600—29/10/57, R1 253. NIEMANN, Joachim Andre; Pieter Zacharias Niemann.
 1461076—2/2/59, R1 194. NIEMANN, Pieter Adriaan; Pieter Zacharias Niemann.
 1910984—9/9/64, R1 178. VAN HUYSSTEEN Sr, Rudolph Jacobus; Hendrina Wilhelmina Catharina van Huyssteen.
 1026379—28/6/54, R129,20. CHIDRAWI, Robert; John Nayef Chidrawi.
 2191171—15/1/69, R3 500. SCHNEIDER, Carl August God-lieb; Carl August Godlieb Schneider.
 2240932—26/9/69, R1 600. MIENIE, Jacobus Petrus; Jacobus Petrus Mienie.
 2391212—16/7/71, R3 000. NOBLE, Roger Andrew; Roger Andrew Noble.
 2660310—12/11/73, £2 232,10. SOOD, Bimla S. R. (Vimla Sood); Bimla S. R. Sood (Vimla Sood).
Legal and General Assurance Society Ltd, P.O. Box 4870, Johannesburg, 2000
 AF 23911—1/9/43, R1 000. YEOMANS, Francis Arnold; Francis Arnold Yeomans.
 AF 23912—1/9/43, R1 000. YEOMANS, Francis Arnold; Francis Arnold Yeomans.
 AF 90684—1/3/67, R1 000. TAIT, Izak (Isaac Tait); Izak Tait (Isaac Tait).
 AF 377291—1/7/65, R4 612. JEROME, John William; John William Jerome.
 AF 390731—1/4/67, R4 000. BEZUIDENHOUT, Petrus Johannes; Petrus Johannes Bezuidenhout.
 AF 417937—1/3/71, R5 000. MULHOLLAND, Gordon Thomas (Gordon Mulholland); Gordon Thomas Mulholland (Gordon Mulholland).
Homes Trust-Lewensassuransmaatskappy Bpk., Posbus 93, Kaapstad, 8000
 45225—1/1/51, R1 000. ZEELIE, Joseph Benjamin; Joseph Benjamin Zeelie.
 114015—1/5/64, R1 600. MAZWI, Suzan Nobulawa, born Dotshana; Suzan Nobulawa Mazwi, born Dotshana.
 147327—1/8/67, R1 772. MOKOENA, Japhta Makana op Aletta Dikeleli; Japhta Makana Mokoena.
 181099—1/11/69, R1 000. MBANGE, Mokozza Blyden; Mokozza Blyden Mbange.
 211318—1/11/59, R400. MAKINANA, Elford; Elford Maki-nana.
The Southern Life Association, Great Westerford, Rondebosch, Cape Town
 515044—8/7/54, R4 218. KENTON, S. A.; L. D. Kenton.
 527135—19/7/55, R4 066. STEMMET, A. P.; A. P. Stemmet.
 582341—14/9/60, R1 000. BURWOOD, Mrs E. W., born Hoatson; Mrs E. W. Burwood, born Hoatson.
 440070—22/8/62, R358. BOWMAN, A. B.; A. B. Bowman.
 619363—11/3/63, R1 000. GOLDSTEIN, A. R.; A. R. Gold-stein.
 632505—27/1/64, R1 000. BREYTENBACH, Mrs H. F., born Strooh; estate late Mrs H. F. Breytenbach, born Strooh.
 660514—30/6/66, R7 400. DE BRUIN, D. J.; D. J. de Bruin.
 695776—27/2/70, R1 000. HARBER, S. B.; S. B. Harber.
 752862—18/10/73, R5 252. SENEKAL, Mrs D-M. E., born Hurter; Mrs D-M. E. Senekal, born Hurter.
Guarantee Life Assurance Co. Ltd, P.O. Box 4562, Johannes-burg, 2000
 64944—1/12/69, R9 495. NIEUWOUDT, Theunis Johannes Hermanus (Theunis Hermanus Johannes Nieuwoudt); Theunis Johannes Hermanus Nieuwoudt (Theunis Hermanus Johannes Nieuwoudt).
The Colonial Mutual Life Assurance Society Ltd.
 1565783—1/8/71, R10 000. NEMETI, Dezso; Dezso Nemeti.
 1574390 (9)—1/6/73, R10 000. SWAN, Llewellyn Roy; Llewellyn Roy Swan.
 1508687—1/4/66, R2 000. POMBO, Horocio Fernandes; Horocio Fernandes Pombo.
 1508598—1/8/66, R1 000. VERSCHUREN, Anna Francina Susanna, born Coetzee; Anna Francina Susanna Verschuren, born Coetzee.

Vorm/Form DIN 3

NATURALISASIEKENNISGEWINGS

Kennis word hierby deur die ondervermelde persone gegee dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel 10 van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om sertifikate van naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers, met aanduiding van naam, beroep, en woonadres.

NATURALIZATION NOTICES

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section 10 of the South African Citizenship Act, 1949, for certificates of naturalisation as South African citizens, indicating name, occupation, and residential address.

SNOEP, Richard Henry, Saxonholme, Paddock, Natal.

GAUDIN, Constance May, huisvrou/housewife, 4 Sesde Laan/Sixth Avenue, Walmer, Port Elizabeth, K.P./C.P.

GAUDIN, Philip John, verkoper/salesman, 4 Sesde Laan/Sixth Avenue, Walmer, Port Elizabeth, K.P./C.P.

ZIGELNIK, Aharon Chaim, direkteur van maatskappye/director of companies, 305 Honey Haven, hoek van Honeyen Vyfde Laan/corner of Honey and Fifth Avenue, Berea, Johannesburg, Tvl.

PANAYOTIS, Demetriou, representative, 21 Sableweg/Road, Verwoerd Park, Alberton, Tvl.

BOYTER, Helen Brown, kassier, klerk/cashier, clerk, Crimond, 24 Forrestweg/Way, Glencairn, Pk./P.O. Simonstad/Simons-town, K.P./C.P.

ROWAN, Ian Stuart Edward, geoktrodieerde rekenmeester (S.A.)/chartered accountant (S.A.), 34 Johannesstraat/Street, Fairland, Johannesburg, Tvl.

WRETHMAN, Richard, bricklayer, 2 Duikerstraat/Street, Kempton Park-Wes/Kempton Park West, Kempton Park, Tvl.

WRETHMAN, Martha, housewife, 2 Duikstraat/Street, Kempton Park West, Kempton Park, Tvl.

WRETHMAN, Kenneth Gordon, operator, 2 Duikerstraat/Street, Kempton Park-Wes/Kempton Park West, Kempton Park, Tvl.

SARAKINSKY, Mathilda Hilda, huisvrou/housewife, 40 Marionplek/Place, Glendower, Edenvale, Tvl.

JEZEK, Jan, werktuigkundige/toolmaker, 204 Skyline House, Oranjestraat/Street, Kaapstad/Cape Town, 8001, K.P./C.P.

CHRAMOSTA, Frantisek, elektrisiën/electrician, 7 Moray Place, Oranjezicht, Cape Town, 8001, C.P.

FULIK, Pavel, jointer, Merrimanstraat 75, Goodwood, 7460, K.P.

MINASSIAN, Aram, bakker/baker, 34 Twickenham Hall, Abelstraat/Road, Vyfde Laan/Fifth Avenue, Berea, Johannesburg, Tvl.

ZITMAN, Laurens, bouinspekteur/building inspector, Kwa-Dlangezwa, Zululand, Natal.

MATTEY, Muriel, verpleegster suster/nursing sister, Kamer/Room 11, Killarney Hotel, Hullstraat/Street, Florida, Tvl.

RUISBURGER, Robert, lynwerker/linesman, 1 Ultrawoonstelle/Flats, 274 Hoofweg/Main Road, Strand, K.P./C.P.

BREUSEGEM, Edwina Marie, Griffiths, née Buckland, sekretaresse/secretary, 11 13de Straat/13th Street, Parkhurst, Johannesburg, Tvl.

KEHLBELK, Hartmut, Wilhelm, Heinrich, sjef/chef, 15 Sinclairweg/Road, Flat 4, Windhoek, S.W.A.

KANTARIDIS, Christos, tegniese bestuurder/technical manager, 34 Sunridge, hoek van Claim- en Yettahstraat/corner of Claim and Yettah Streets, Hillbrow, Johannesburg.

FRIMMEL, Ladislav, clerk Grade 1, 29 Rhodes Court, Mosquito Street, Rhodesfield, Kempton Park, Tvl.

FRIMMEL, Eva, technical clerk Grade 2, 29 Rhodes Court, Mosquito Street, Rhodesfield, Kempton Park.

BROWN, Keith, masjienkamermonterder/engine room fitter 38 Derde Singel/Third Crescent, Vishoek/Fish Hoek, K.P./C.P.

STENDER, Waltraud Rosa, ontvangdame/receptionist, Jatniël dorp/Township, distrik/District of Benoni, Tvl.

STENDER, Horst, handelaar/merchant, Jatniëldorp/Township, distrik/District of Benoni, Tvl.

STENDER, Anne, huisvrou/housewife, Jatniëldorp/Township distrik/District of Benoni, Tvl.

SNEDORF, Jindrich, factory foreman, 23 First Avenue, Westdene, Johannesburg, Tvl.

SCHURING, Hendrik Harm, bestuurder blokman/manager butcher, 30 Breyerlaan/Breyer Avenue, Waverley, Pretoria, Tvl.

SCHURING, Christina Hendrika, gebore/born Van Tilborg, sekretaresse/secretary, 30 Breyerlaan/Breyer Avenue, Waverley, Pretoria, Tvl.

DOWSON, Peter William, onderwyser/teacher, 6 Sandownsteeg/Sandown Lane, Pinetown, Natal.

PIRES, Maria Carmencita, clerical, 117 Rissik Street, Braamfontein, Johannesburg, Tvl.

NICOLL, John Jenkins, cost clerk, 63 Pretoriaweg/Road, Ripfield, Benoni, Tvl.

SIMPKIN, Alice Ann, huisvrou/housewife, 80 Verity Avenue, Montclair, Durban, Natal.

SIMPKIN, Neale, inspekteur/traffic controller, 80 Verity Avenue, Montclair, Durban, Natal.

COOKE, Derrick Charles, sleepbootkaptein/tug master (S.A.R. & H.), 801 Arnhem, Loxtonweg/Road, Milnerton, Kaapstad/Cape Town, K.P./C.P.

BYE, Kenneth William Arthur, produksiehandwerksman/product mechanic, 10 Dianaweg/Road, 7405 Sanddrift, Milnerton, Cape Town, K.P./C.P.

LARCOMBE, David John, student, St. Paulse Kollege/St Paul's College, Worcesterstraat/Street, Grahamstown, K.P./C.P.

GOMES, José Guilherme Rodrigues Dos Santos, loodgieterkontraakteur/plumbing contractor, 94 Vierde Laan/Fourth Avenue, Rondebosch-Oos/East, K.P./C.P.

DESAUNOIS, Walter Maria Thomas, verkoopsverteenvoorder/sales representative, 6 Montclair, Carmichaelweg/Road, Cape Riveira, Vishoek/Fish Hoek, 7975, K.P./C.P.

LVOFF, Theodore, administratiewe assistent/administrative assistant, 101 Tulbaghstraat/Street, Phalaborwa, Tvl.

ELWENSPOEK, Anna-Liesa Erika Carola, sekretaris/boekhouer/secretary/bookkeeper, Woonstel/Flat J/4, Waterbucklaan/Avenue, Huttenhoogte/Hutton Heights, Newcastle, Natal.

NOBREGA, Maria Conceicao Moreira, huisvrou/housewife, 7 Manhattenhof/Court, Broadstraat/Street, Durban, Natal.

DE NOBREGA, Goncalo, winkelier/shopkeeper, 7 Manhattenhof/Court, Broadstraat/Street, Durban, Natal.

DUGANZICH, Stephan, slagter/butcher, 11 Fererostraat/Street, Edenglen-uitbreiding/Extension 1, Edenvale, 1610, Tvl.

KALAC, Jaroslav, gaspasser/gas fitter, 21 Calaisstraat/Road, Seepunt/Sea Point, Kaapstad/Cape Town, K.P./C.P.

VILA-CHA, Fernanda Campos Mendes, kleremaakster/dressmaker, 255 Heerenstraat/Street, Vryheid, Natal.

NOVICK, Dorothy, verskepingsklerk/shipping clerk, 10 Bretton-Woods, Derde Straat/Third Street, Killarney, Johannesburg, Tvl.

ANGELAKIS, Helene Aprea, huisvrou/housewife, 34 Camden Court, hoek van/corner of Saunders- en Kenmerestraat/Streets, Yeoville, Tvl.

AUSTIN, Pauline Ann, huisvrou/housewife, 4009 Aspenweg/Road, Bryanston-uitbreiding/Extension 3, Randburg, Tvl.

ECCLES, Phyllis Mabel, sekretaris/secretary, 13 Pinebond, Sarel Cilliers Crescent, Pinetown, Natal.

AUSTIN, Richard Lewis, versekeringmakelaar/insurance broker, 4009 Aspenweg/Road, Bryanston-uitbreiding/Extension 3, Randburg, Tvl.

BUSHELL, Ethel Florence, housewife, The Byre, Worlds View Road, Doonside, Natal.

BUSHELL, Sydney Charles, retired, The Byre, World View Road, Doonside, Natal.

MADDEN, Marilyn Williamina, huisvrou/housewife, 86 Vivianweg/Road, Pinetown, 3600, Natal.

MENSIENA, Niehof Ettje, verpleegster/nurse, 7w Trichardtweg/Road, Ravenswood, Boksburg, Tvl.

CARRIM, Aboo Baker, handelaar/merchant, 249 Vyfde Laan/Fifth Avenue, Laudium, Pretoria, Tvl.

AJZEL, Marta, Klerk graad 3/Clerk Grade 3, 22 Havardlaan/Avenue, Impala Park, Boksburg-Noord/North, Tvl.

HEERSCHOP, Jakob, passer en draaier/fitter and turner, Huis/House 20, Rietfonteinmyn/Mines, Germiston, Tvl.

CORDEIRO, Jose Manuel Da Anunciacao Morgado Dos Santos, fitter, 17 Galeao Crescent, Bonaero Park, Kempton Park, Tvl.

ASTIN, Barbara May, housewife, 6 Los Rodeos Avenue, Bonaero Park, Kempton Park, Tvl.

ASTIN, Alfred, senior avionics technician, 6 Los Rodeos Avenue, Bonaero Park, Kempton Park, Tvl.

WELLBORN, John, tegnikus/technician, 64 Tweede Laan/Second Avenue, Northmead, Benoni.

WONSON, Charles John, tegniese assistent/technical assistant, 53 Fairchildlaan/Avenue, Impala Park, Boksburg, 1460, Tvl.

TZIRANIS, Artemisia, housewife, 303 San Martinho-Leicester Road, Bedfordview, Bedford Gardens, 2008, Tvl.

DEIRA, Maria Irene, housewife, 70 Diering Street, Kenilworth, Johannesburg, Tvl.

Vorm/Form MVA 12

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET, 1972 (WET 56 VAN 1972), SOOS GEWYSIG**WET OP VERPLIGTE MOTORVOERTUIGVERSEKERING, 1972 (WET 56 VAN 1972)****KENNISGEWING DEUR BEVOEGDE VERSEKERAAR VAN OOREENKOMS BEDOEL IN ARTIKEL 26 VAN DIE WET**

Die bevoegde versekeraar genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig artikel 26 (4) van die Wet kennis—

(a) dat hy 'n ooreenkoms soos in artikel 26 (3) (c) bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomstig artikel 21 van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, indien genoemde versekeraar vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, koste ten opsigte van die akkommodasie, in 'n hospitaal of verpleeginrigting, van die persoon in die Bylae hiervan genoem of ten opsigte van enige behandeling van of diens gelewer aan of goedere verskaf aan daardie persoon, kon insluit; en

(b) dat genoemde versekeraar nie ooreenkomstig artikel 26 (4) van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste te betaal aan enigeen wat die akkommodasie of behandeling verskaf of die diens gelewer of die goedere verskaf het en wat nie 'n skriftelike eis voor die verstryking van 'n tydperk van 60 dae na die datum van hierdie kennisgewing by genoemde versekeraar ingedien het nie.

Die besonderhede word in hierdie volgorde verstrek: Naam van persoon/persone beseer of gedood; eisinummer; datum en plek van ongeluk; naam van hospitaal, verpleeginrigting of plek waar behandel (indien bekend); naam en adres van geregistreerde maatskappy.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1972 (ACT 56 OF 1972), AS AMENDED**COMPULSORY MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1972 (ACT 56 OF 1972)****NOTICE BY AUTHORISED INSURER OF AGREEMENT CONTEMPLATED IN SECTION 26 OF THE ACT**

The authorised insurer named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of section 26 (4) of the Act—

(a) that it has entered into an agreement contemplated in section 26 (3) (c) to make a payment in respect of a claim for compensation under section 21 of the said Act, which compensation could, if the said insurer were liable for payment thereof, have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to that person; and

(b) that, in terms of section 26 (4) of the Act, the said insurer shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim, in writing, with the said insurer prior to the expiration of a period of 60 days after the date of this notice.

The particulars are given in the following order: Name of person(s) injured or killed; claim number; date and place of accident; name of hospital, nursing home or place where treated (if known); name and address of registered company.

DENSHAM, Philip John. Claim MVA 4/6/53001, W. Rossler. 3/5/73, Golf Road, Pietermaritzburg. Grey's Hospital. A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 634, Pietermaritzburg.

GALLOWAY, Hilton. Claim MVA.200340. 25/5/71, Umbilo Road, Durban. Addington Hospital and St Augustine's Rehabilitation Centre. S.A. Mutual Fire and General Insurance Co. Ltd, c/o Biebuyck & Company, P.O. Box 1434, Durban, 4000.

KEKANA, Shelly Chadi. Eis 07/M/00284. 17/11/72, Pokastraat, Orlando-Wes 2, Johannesburg. Santam Versekeringsmaatskappy Bpk., hoek van Plein- en Rissikstraat, Johannesburg. 2001.

MTHANDANE, King. Eis 07/M/00516. 27/11/72, Goldreichstraat, Hillbrow, Johannesburg. Santam Versekeringsmaatskappy Bpk., hoek van Plein- en Rissikstraat, Johannesburg. 2001.

NTALI, Wilson. Claim MVA 2-01479. 16/4/72, main road to Kempton Park. Boksburg-Benoni Hospital. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 1120, Johannesburg.

MAPISA, Douglas Vakele. Claim MVA 2-00899. 7/12/71, Gilwell Road, East London. Frere Hospital, East London. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 1120, Johannesburg.

TLADI, Amos. Claim MVA 3-01846. 27/9/72, corner of Oxford and Riviera Roads, Killarney, Johannesburg. Baragwanath Hospital. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 1120, Johannesburg.

XULU, Msezeleni John. Claim MVA 3-01493. 27/5/72, South Coast Road, Durban. King Edward VIII Hospital, Durban. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 1120, Johannesburg.

CHAN-KING, George. Claim MVA 3-02145. 24/5/72, Fleet Street, East London. Frere Hospital. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 1120, Johannesburg.

LE ROUX, Hendrik Lourens. Claim MVA 4-00947. 14/7/73, national road between Bloemhof and Christiana. Christiana Hospital. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 1120, Johannesburg.

VAN ZYL, Thereza. Claim MVA3-01715. 15/3/73, Main and Millar Streets, Martindale, Johannesburg. J. G. Strijdom Hospital, Johannesburg. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 1120, Johannesburg.

HERHOLDT, Susanna. Claim MVA 3-01970. 24/3/73, Church Street, Pretoria. H. F. Verwoerd Hospital, Pretoria. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 1120, Johannesburg.

MBAWU, Bulelwa Antoinette. Claim MVA 2-01824. 25/3/72, Fort Beaufort-Healdtown Institute Main Road, Cape. Provincial Hospital, Fort Beaufort. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 1120, Johannesburg.

PRETORIUS, Edwin. Claim MVA 001478. 28/2/70, Lansdowne, Cape. Groote Schuur Hospital, Cape. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 1120, Johannesburg.

ISAACS, David, and John Legodi. Claim MVA 3-01882. 10/3/73, Newtown, Wellington, Cape. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 1120, Johannesburg.

NGECE, Joyce. Claim MVA 400258. 29/5/63, Fort Beaufort. Provincial Hospital, Fort Beaufort. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 1120, Johannesburg.

MAPUKATA, Mngeni Hamilton. Claim MVA 400226. 30/6/73, No. 5 Shaft Road, Hartbeestfontein G.M. Co., Stilfontein. Duff Scott Hospital, Stilfontein. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 1120, Johannesburg.

MAIKANO, Nteba. Claim 2/6/26042, A. de Santos. 1/5/71, Main Reef Road, Johannesburg. Baragwanath Hospital. A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 804, Vereeniging.

MEMELA, Meshach Sinothi. Claim MVA 3/927. 24/7/72, South Coast National Road, between Mtwalume and Hibberdene. Port Shepstone Provincial Hospital. Marine and Trade Insurance Company Ltd, P.O. Box 10509, Johannesburg.

MBAMBO, Jimmy. Claim 2/6/10029, C. Lombaard. 10/4/72, corner of Aerodrome Drive and Webb Street, Benoni. Boksburg-Benoni Hospital. A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 9595, Johannesburg.

LOUWIES, Stephanus Johannes. Eis 07/M/00563. 9/5/72, Johannesburg-Potchefstroompad, Lenasia T Junction, distrik Johannesburg. Santam Versekeringsmaatskappy Bpk., hoek van Plein- en Rissikstraat, Johannesburg. 2001.

MOFOKENG, Abraham. Eis 15/M/226. 3/9/72, Winburgpad. Pelonomihospitaal. Santam, Posbus 920, Germiston.

BOTHA, Joseph. Claim 3/6/70405, Drs Gaenssler & Loots, 7/2/73, corner of Kerk Street and First Avenue, Nigel. Nigel Hospital. A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 9595, Johannesburg. 2000.

CASSEL, Mrs Marga-Rita. Claim 4/6/70314, A. F. Bennett. 22/11/73, Durham Street, Sydenham, Johannesburg. A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 9595, Johannesburg. 2000.

MFENGU, Daniel. Claim 3/6/70330, Allenwest S.A. Ltd. 18/9/72, Moloti Street, Orlando, Johannesburg. Baragwanath Hospital. A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 9595, Johannesburg. 2000.

MAJA, Masaka Isaac. Claim 3/6/70068, V. C. Liddiard. 25/5/72, Modderfontein-Kempton Park Main Road. Tembisa Hospital. A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 9595, Johannesburg. 2000.

PINCUS, Mike. Claim 2/6/70697, S. C. Spinass. 28/3/72, corner of Sixth and Third Avenues, Parktown North, Johannesburg. A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 9595, Johannesburg. 2000.

ANOUSAKIS, Michael. Claim 1/6/70623, P. Monalitis. 18/4/74, Bartlett Street, Mayfair. Lady Dudley Nursing Home and J. D. Strijdom Hospital. A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 9595, Johannesburg. 2000.

ANOUSAKIS, Irene. Claim 1/6/70623, P. Monalitis. 18/4/71, Bartlett Street, Mayfair. A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 9595, Johannesburg. 9595.

VAN TONDER, Andries Jacobus. Claim 3/3/82, Santam. 9/11/69, main road between Hex River and Sandhills. Worcester and Rondebosch Cottage Hospitals and Stellenbosch Hospital. Santam, Burg Street, Cape Town.

ZWIEGELAAR, Alexander. Claim 3/J/82. 9/11/69, main road between Hex River and Sandhills. Worcester Hospital. Santam, Burg Street, Cape Town.

VAN TONDER, Hester Magdalena. Claim 3/J/82. 9/11/69, main road between Hex River and Sandhills. Worcester Hospital. Santam, Burg Street, Cape Town.

VAN TONDER, Sarah Susanna Petronella. Claim 3/J/82. 9/11/69, main road between Hex River and Sandhills. Worcester and Monte Rosa Hospitals. Santam, Burg Street, Cape Town.

MAKONYANE, Simon. Claim 1/1/1423. 22/11/70, on the Hammanskraal-Pretoria Road. H. F. Verwoerd Hospital, Pretoria. 11th Floor, African Life Centre, corner of Eloff and Commissioner Streets, Johannesburg, 2001.

CILLIERS, Frieda. Eis 15/M/045. 16/7/72, Leonidale. Germistonhospitaal. Santam Versekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 920, Germiston, 1400.

KRAMER, Cornelis Adriaan. Claim MVA2/00571. V.H.E. Properties (Pty) Ltd. 14/4/72, Marconi Street, Vanderbijlpark. Vereeniging Hospital. Nicsa, P.O. Box 290, Johannesburg, 2000.

SCHMINKE, Dieter Wolfgang. Claim MVA.200123. 21/5/71, Heidelberg Road, Kazerne. Johannesburg General Hospital. Federated Employers Insurance Company Ltd, 1 De Villiers Street, Johannesburg.

SEBOLAI, Jan. Eis O/B111. D. H. de Bruin. 15/1/70, Postmasburg-Beeshoekpad. Kimberleyhospitaal. Rondalia Versekeringskorporasie van Suid-Afrika Bpk., Posbus 2290, Pretoria.

ALBANIE, Elizabeth. Eis MVA.2/B168. 2/11/71, New Brightonaansluiting. Livingstonehospitaal. Rondalia Versekeringskorporasie van Suid-Afrika Bpk., Posbus 2290, Pretoria.

SPOUT, William James. Claim MVA3/910. F. C. S. Venter. 13/10/72, at the intersection of Church and Zeiler Streets, Pretoria. H. F. Verwoerd Hospital. The Marine and Trade Insurance Co. Ltd, P.O. Box 10509, Johannesburg.

MATTHEE, Magdalena Petronella Catherina. Claim MVA2/823. 19/11/71, corner of Brug and Voortrekker Streets, Elsburg. Germiston Hospital. Marine and Trade Insurance Company Ltd, P.O. Box 10509, Johannesburg.

KOEKEMOER, Diederick Johannes. Claim MVA.3/00126. Chesebrough Bonds International Ltd. 14/7/72, corner of Ross and Nagiton Streets, Wadeville. Germiston Hospital. NCSA, P.O. Box 290, Johannesburg, 2000.

TOWNSEND, Mrs J. Y. Claim MA31-0074. 3/10/70, Swartkoppies. Johannesburg General Hospital. The Standard General Insurance Company Ltd, 12 Harrison Street, Johannesburg, 2001.

ERASMUS, Maria. Eis 2/A. 147. 16/12/71, Lawleyweg, Klip-town, Johannesburg. Suid-Randhospitaal. Rondalia Versekeringskorporasie van S.A. Bpk., Posbus 2290, Pretoria.

KOENRAADS, Johannes Hendrik. 13/2/73, Heidelbergweg, distrik Johannesburg. Eis MVA 3/S.11. Rondalia Versekeringskorporasie van S.A. Bpk., Posbus 2290, Pretoria.

MBATHA, Paulus. Eis 7/J/01072. 27/2/70, Johannesburg. Baragwanathhospitaal. Santam, Posbus 6160, Johannesburg.

SEKHEBO, Brigg Ranthatisi. Eis 7/L/00387. 12/2/72, Moroka. Baragwanathhospitaal. Santam, Posbus 6160, Johannesburg.

MATHIBE, Elias. Eis 7/M/190. 23/9/72, Mayfair, Johannesburg. Nie-Blanke Hospitaal, Johannesburg, en Baragwanathhospitaal. Santam, Posbus 6160, Johannesburg.

MACDONALD, Ian Duncan. Eis 7/M/401. 19/7/72, Jan Smutslaan, Johannesburg. Johannesburgse Algemene Hospitaal. Santam, Posbus 6160, Johannesburg.

MASHISHI, Nancy Rebecca. Claim 2/6/30049. E. Bakaba. 4/12/71, T-junction in main road, Mabopane, Tvl. H. F. Verwoerd Hospital. A.A. Mutual Insurance Association Ltd, 20 Wanderers Street, Johannesburg.

VAN DER WALT, P. J. Claim 3/6/30178. Dick Tshebesebe. 7/9/72, corner of Paul Kruger and Proes Streets, Pretoria. A.A. Mutual Assurance Association Ltd, A.A. House, 395 Schoeman Street, Pretoria.

TSATSIS, Richard. Claim 9/6/70884. L. Hilson. 13/8/68, corner of Mooi and Kerk Streets, Johannesburg. Baragwanath Hospital. A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 9595, Johannesburg.

TELLIE, Colin Rodney. Claim G/X9/64493. 30/3/69, Potchefstroom-Johannesburg Road, Baragwanath Hospital. Southern Insurance Association Ltd, P.O. Box 7652, Johannesburg.

JORDAAN, Pieter Jafta. Claim G/X9/64493. 30/3/69, Potchefstroom-Johannesburg Road. Baragwanath and H. F. Verwoerd Hospitals. Southern Insurance Association Ltd, P.O. Box 7652, Johannesburg.

BEUKES, Martin. Claim G/X9/64493. 30/3/69, Potchefstroom-Johannesburg Road, Coronation and Baragwanath Hospitals. Southern Insurance Association Ltd, P.O. Box 7652, Johannesburg.

VENTER, Jan Harm. Claim MVA201513. 30/3/72, Orkney-Klerksdorp Road. Klerksdorp Hospital, Princess and Harley Nursing Homes, Sanatoria and Ancron Clinic. S.A. Mutual Fire and General Insurance Co. Ltd, Standard Bank Buildings, 78 Fox Street, Johannesburg.

SIBEKO, Hettie. Claim MVA300652. 7/10/72, Winkeihaak-Bracken Mine Road at or near Evander. Bethal Hospital. S.A. Mutual Fire and General Insurance Co. Ltd, Standard Bank Centre, Johannesburg.

MOKOENA, Norman. Claim 3/6/30198, Pretoria Bag and Bottle Company. 10/11/72, on road from Rooikop to Wadeville. Natalspruit Hospital. A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 9595, Johannesburg.

LUDICK, Ernest Deon. Eis 7/L/00785. 29/10/71, Randburg. Kinderhospitaal, Johannesburg. Santam, Posbus 6160, Johannesburg.

MBUMBI, W. Claim 2/1/1721. 5/3/72, Johannesburg. Baragwanath Hospital. Union National South British Insurance Co., P.O. Box 135, Johannesburg.

PIETERSEN, Riaan Joseph. Claim MVA7004/34. 10/8/73, Second Avenue, Newton Park and Cape Road, Port Elizabeth. Provincial Hospital, Port Elizabeth. Commercial Union Association Company of South Africa Ltd, P.O. Box 126, Port Elizabeth.

SAITH, Rashida. Claim MVA2-01819. 1/8/71, Randfontein-Roodepoort. Coronation Hospital. S.A. Mutual Fire and General Insurance Co. Ltd, Standard Bank Centre, Johannesburg.

QUNDA, Solomon. Claim 12/M/318. 30/11/72, Rietfontein-Pretoria Road, Boksburg. Boksburg-Benoni Hospital and Coronation Hospital. Santam Insurance Co. Ltd, P.O. Box 834, Springs, 1560.

BOTES, G. C. Eis 3/00518. 2/12/72, 12de Laan en Lincolnstraat, Bellville. Louis Leopoldtsentrum. President Versekeringsmaatskappy Bpk., Commissionerstraat 52, Rentmeestergebou, Johannesburg.

POULTNEY, Elaine Elizabeth. Eis MVA.1/G025. 4/12/70, hoek van Piet Retief- en Adderleystraat, Robertson. Rondalia Versekeringskorporasie van Suid-Afrika Bpk., Posbus 2290, Pretoria.

OLIVIER, Rozanne June. Claim MVA3/00726. 19/2/73 at intersection of St Thomas and Essenwood Roads, Durban. St Augustine's Hospital. Nicsa, P.O. Box 290, Johannesburg, 2000.

PERRETT, Mej. Violet Marie. Eis 05/M/00426. 3/7/72, hoek van Eerste-, Epsom- en Albertweg. Santam Versekering Maatskappy, Posbus 897, Durban.

MKALIPI, Herbert Lulama. Claim 340009, S. T. Damane. 22/10/72, National Road, Zwelitsha, East London. Grey Hospital, King William's Town. Protea Assurance Co. Ltd, P.O. Box 954, East London.

HOLTZHAUSEN, Christ. Claim 8098/23. 4/2/73, Carolina and Hendrina. Carolina and Witbank Hospitals. Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd, 406 N.B.S. Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

DANEEL, J. D. Claim MVA5217/34. 19/2/74, Cape Town. Woodstock Hospital. Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd.

THORNE, J. A. and M. J. Claim MVA5208/12. 23/3/72, Ou Kaapseweg. Victoria Hospital, Wynberg. Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd, P.O. Box 72, Cape Town, 8000.

CASSIEM, S. Claim MVA5330/23. 27/2/73, Hanover Park, C.P. Groote Schuur Hospital. Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd.

MOLOI, Andrew. Claim MVA 3/842. 16/2/73, Khumalo Street, Natalspruit. Natalspruit Hospital. Marine and Trade Insurance Company Ltd, P.O. Box 10509, Johannesburg.

NTOMBELA, Adam. Claim MVA 3/477. 13/8/72, Kranskop. Edendale Hospital. Marine and Trade Insurance Company Ltd, P.O. Box 10509, Johannesburg.

NGWENYA, Christina. Claim MVA 2/00738. 14/1/72, Bellavista and Rifle Range Roads, Haddon. Netherlands Insurance Company of South Africa Ltd, P.O. Box 290, Johannesburg.

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

Betaling vir Staatspublikasies

Met die uitsondering van bestellings vir 4 sent of minder ten opsigte waarvan 1 sent posseëls aanvaar sal word, sal pos- of inkomsteseëls onder geen omstandighede as betaling vir bestellings vir Staatspublikasies aanvaar word nie.

Payment for State Publications

Under no circumstances will postage or revenue stamps be accepted in payment for State Publications except in cases of orders for 4 cents or less, in respect of which 1 cent postage stamps will be acceptable.

Alle Proklamasies en Goewermentskennisgewings gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

INHOUD

No.	Bladsy
PROKLAMASIES	
R. 134. Regulasies op Planttelersregte (S. 4334).	
135. Toewysing van die bevoegdheide, werksaamhede en pligte van 'n streeksowerheid aan die Ndzundza (Mabhogo)-stamowerheid in die distrik Groblersdal	1
GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS	
Arbeid, Departement van Goewermentskennisgewings	
R.1192. Chemikalieënywerheid (Kaap) (S. 4335).	
R.1195. Staatsvakleerlingskapkomitee (S. 4334).	
R.1196. Nywerheidsraad vir die Kleremakery (S. 4334).	
R.1207. Loonvasstelling 328 (S. 4334).	
R.1208. Wysiging van Loonvasstelling 356 (S. 4334).	
R.1217. Wassery-, Droogskoonmaak- en Kleurbedryf (Transvaal) (S. 4334).	
R.1218. Wet op Fabriek, Masjinerie en Bouwerk, 1941 (S. 4335).	
1229. Loonwet, 1957: Die Bedryf vir die Verhuur van Woonstelle	1
Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Departement van Goewermentskennisgewing	
1230. Huurgelde en vorderings vir die stedelike Bantoewoongebied, Oos-Londen	11
Algemene Kennisgewings	
446. Transkeise Hoërhof	37
447. Transkeise Hoërhof	40
Binnelandse Sake, Departement van Goewermentskennisgewings	
R.1213. Provinsiale Rade: Tussenverkiesings (S. 4334).	
1235. Ongewenste publikasies en/of voorwerpe: Lys B365	13
1236. Ongewenste publikasies en voorwerpe: Lys A343	13
1248. Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, soos gewysig	14
1250. Verlies van Suid-Afrikaanse burgerskap...	16
1251. Ontneming van Suid-Afrikaanse burgerskap	14
1258. Wet op Publikasies en Vermaaklikhede: Lys B366	16
1259. Wet op Publikasies en Vermaaklikhede: Lys B367	14
Buitelandse Sake, Departement van Goewermentskennisgewing	
1237. Erkenning verleen aan Vise-konsul van die Verenigde Koninkryk van Groot-Brittanje en Noord-Ierland in Johannesburg	15
Eerste Minister, Departement van die Goewermentskennisgewings	
1228. Aanstelling van Waarnemende Minister ...	15
1233. Behoud van die titel "Edele"	15
1245. Vreemde Eerbewys	15

For purposes of reference, all Proclamations and Government Notices published, are included in the weekly index.

CONTENTS

No.	Page
PROCLAMATIONS	
R. 134. Plant Breeders' Rights Regulations (G.G. 4334).	
135. Assignment of the powers, functions and duties of a regional authority to the Ndzundza (Mabhogo) tribal authority in the Groblersdal district.	1
GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES	
Agricultural Credit and Land Tenure, Department of General Notice	
442. Proposed lease of a site in the Berg River, Veldrif, Division of Piketberg	34
Agricultural Economics and Marketing, Department of General Notice	
445. Notice of unclaimed proceeds of sale of produce	39
Agricultural Technical Services, Department of General Notice	
432. Quarterly return of brands registered from 1 April to 30 June 1974.	24
Bantu Administration and Development, Department of Government Notice	
1230. Rents and charges for the Urban Bantu Residential Area, East London	11
General Notices	
446. Transkeian High Court	37
447. Transkeian High Court	40
Coloured Relations and Rehoboth Affairs, Department of Government Notice	
1238. Coloured Persons Education Act, 1963: Amendment of regulations	18
Commerce, Department of Government Notices	
408. List of new companies (G.G. 4336).	
448. Prohibition of the use of certain marks, words and letters	40
Community Development, Department of General Notice	
431. Restrictions on the Subdivision of land: District of Somerset West	23
Finance, Department of Government Notices	
1227. Statement of Revenue and Loan recoveries: 1 April 1973 to 31 March 1974	17
1249. Appointment of alternate member of public accountants	18
General Notices	
443. South African Reserve Bank: Statement of assets and liabilities on the 30th day of June 1974	38

No.	Bladsy
Finansies, Departement van	
Goewermentskennisgewings	
1227. Staat van inkomste en leningsverhalings: 1 April 1973 tot 31 Maart 1974	17
1249. Aanstelling van plaasvervangende lid van die openbare rekenmeesters	18
Algemene Kennisgewings	
443. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Staat van bates en laste op die 30ste dag van Junie 1974	38
444. Suid-Afrikaanse Reserwe Bank: Staat van bates en laste op die 5de dag van Julie 1974	38
451. Tendervoorkeur: Grens-Bantoe en ander ekonomiese ontwikkelingsgebiede	43
Gemeenskapsbou, Departement van	
Algemene Kennisgewing	
431. Beperkings op die ondervdeling van grond: Distrik Somerset-Wes	23
Gesondheid, Departement van	
Goewermentskennisgewings	
R.1197. Afkondiging van Rookbeheerstreekbevel (S. 4334).	
R.1198. Afkondiging van Rookbeheerstreekbevel (S. 4334).	
Handel, Departement van	
Algemene Kennisgewings	
408. Lys van nuwe maatskappye (S. 4336).	
448. Verbod op die gebruik van sekere merke, woorde en letters	40
Kleurlingbetrekkinge en Rehoboth-aangeleenthede, Departement van	
Goewermentskennisgewing	
1238. Wet op Onderwys vir Kleurlinge, 1963: Wysiging van regulasies	18
Landbou-ekonomie en -bemaking, Departement van	
Algemene Kennisgewing	
445. Kennisgewing van onopgeëiste opbrengs van verkoop van produkte	39
Landboukrediet en Grondbesit, Departement van	
Algemene Kennisgewing	
442. Voorgestelde verhuring van 'n terrein in die Bergrivier, Velddrif, afdeling Piketberg	34
Landbou-tegniese Dienste, Departement van	
Algemene Kennisgewing	
432. Kwartaallike opgawe van brandmerke geregistreer vanaf 1 April tot 30 Junie 1974	24
Mynwese, Departement van	
Goewermentskennisgewings	
1221. Uithou van grond vir die doel van 'n dorp	21
1222. Gedeeltelike terugtrekking van die uithou van grond vir die doel van 'n dorp ...	21
1234. Staatsgrond onttrek aan openbare prospektering	21
1243. Uithou van grond vir die doel van 'n dorp	21
1244. Uithou van grond vir die doel van 'n dorp	22
Nywerheidswese, Departement van	
Algemene Kennisgewings	
435. Gewysigde permitgelde	29
436. Permitgelde	26
437. Terugtrekking van standaardspesifikasies...	32
438. Wysiging van spesifikasies	31
439. Verklaring van standaardmerk	33
440. Gewysigde permitgelde	30
441. Hersiening van spesifikasies	35
449. Doeane- en Aksynstariesoek	41
Polisie, Departement van	
Goewermentskennisgewing	
R.1206. Wysiging van regulasies (S. 4334).	
Pos- en Telekommunikasiewese, Departement van	
Goewermentskennisgewing	
R.1202. Lys van telefoonoproepkoste (S. 4334).	

No.	Page
Finance, Department of (continued)	
General Notices (continued)	
444. South African Reserve Bank: Statement of assets and liabilities on the 5th day of July 1974	38
451. Tender preferences: Border, Bantu and economic development areas	43
Foreign Affairs, Department of	
Government Notice	
1237. Recognition granted as Vice-Consul of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland in Johannesburg	15
Health, Department of	
Government Notices	
R.1197. Promulgation of smoke control zone (G.G. 4334).	
R.1198. Promulgation of smoke control zone (G.G. 4334).	
Industries, Department of	
General Notices	
435. Amended permit fees	29
436. Permit fees	26
437. Withdrawal of standard specifications ...	32
438. Amendment of specifications	31
439. Declaration of standardization mark ...	33
440. Amended permit fees	30
441. Revision of specifications	35
449. Customs and Excise Tariff Applications	41
Interior, Department of the	
Government Notices	
R.1213. Provincial Councils: By-election (G.G. 4334).	
1235. Undesirable publications and/or objects: List B365	13
1236. Undesirable publications and objects: List A343	13
1248. Publications and Entertainments Act, as amended	14
1250. Loss of South African citizenship	16
1251. Deprivation of South African citizenship	14
1258. Publications and entertainment: List B366	16
1259. Publications and entertainment: List B367	14
Labour, Department of	
Government Notices	
R.1192. Chemical Industries (Cape) (G.G. 4335).	
R.1195. Government Apprenticeship Committee (G.G. 4334).	
R.1196. Industrial Council for the Tailoring Industry (G.G. 4334).	
R.1207. Wage Determination 328 (G.G. 4334).	
R.1208. Amendment of wage Determination 356 (G.G. 4334).	
R.1217. Laundry, Dry Cleaning and Dyeing Trade (Transvaal) (G.G. 4334).	
R.1218. Factories, Machinery and Building Work Act, 1941 (G.G. 4335).	
1229. Wage Act, 1957: Trade of letting flats	1
Mines, Department of	
Government Notices	
1221. Reservation of land for purposes of a township	21
1222. Partial withdrawal of reservation of land for purposes of a township	21
1234. State land withdrawn from public prospecting	21
1243. Reservation of land for purposes of a township	21
1244. Reservation of land for purposes of a township	22
Police, Department of	
Government Notice	
R.1206. Amendment of regulations (G.G. 4334).	
Posts and Telecommunications, Department of	
Government Notice	
R.1202. List of telephone call charges (G.G. 4334).	

No.	Bladsy
Sport en Ontspanning, Departement van	
<i>Goewermentskennisgewing</i>	
1220. Suid-Afrikaanse Sportmerietetoekenning ...	22
Spoorweë en Hawens, Departement van	
<i>Algemene Kennisgewing</i>	
434. Staat van bedryfsuitgawe: 1 April tot 31 Mei 1974 ...	27
Vervoer, Departement van	
<i>Algemene Kennisgewing</i>	
450. Wet op Lugdiens, 1949, soos gewysig ...	42
Volkswelsyn en Pensioene, Departement van	
<i>Goewermentskennisgewings</i>	
1239. Teruggawe van registrasiesertifikate ...	22
1240. Teruggawe van registrasiesertifikate ...	22
Waterwese, Departement van	
<i>Goewermentskennisgewings</i>	
R.1194. Regulasies opgestel kragtens artikel 164 van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956) (S. 4334).	
1231. Wet op Randwaterraadstatute, 1950: Potchefstroom ...	23
Aansoeke om motortransportsertifikate...	48
Amptelike publikasies uitgereik gedurende Mei 1974 ...	64
Gewysigde sluitingstye vir Wetlike Kennisgewings en Goewermentskennisgewings	64
WETLIKE ADVERTENSIES	
Algemene Voorwaardes en Tariewe ...	65
Algemeen ...	88
Besigheidskennisgewings ...	67
Boedelkennisgewings ...	94
Derde Party Assuransie ...	132
Geregtelike Verkope ...	81
Maatskappykennisgewings ...	70
Naamsverandering ...	86
Naturalisasiekennisgewings ...	130
Orders van die Hof, ens. ...	78
Slagterskennisgewings ...	87
Verlore Dokumente ...	73
Verlore Lewensversekeringpolis ...	129

No.	Page
Prime Minister, Department of the	
<i>Government Notices</i>	
1228. Appointment of Acting Minister ...	15
1233. Retention of the title Honourable ...	15
1245. Foreign awards of Honour ...	15
Railways and Harbours, Department of	
<i>General Notice</i>	
434. Statement of working expenditure, 1 April to 31 May 1974 ...	27
Social Welfare and Pensions, Department of	
<i>Government Notices</i>	
1239. Surrender of registration certificates ...	22
1240. Surrender of registration certificates ...	22
Sport and Recreation, Department of	
<i>Government Notice</i>	
1220. South African Sport Merit Award ...	22
Transport, Department of	
<i>General Notice</i>	
450. Air Services Act, 1949, as amended ...	42
Water Affairs, Department of	
<i>Government Notices</i>	
R.1194. Regulation framed in terms of section 164 of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956) (G.G. 4334).	
1231. Rand Water Board Statutes Act, 1950: Potchefstroom ...	23
Applications for motor carrier certificates	48
Official publications issued during May 1974 ...	64
Amended closing times for legal Notices and Government Notices ...	64
LEGAL ADVERTISEMENTS	
General Conditions and Rates ...	65
Business Notices ...	67
Butchers' Notices ...	87
Change of Name ...	86
Companies Notices ...	70
Estate Notices ...	94
General ...	88
Lost Documents ...	73
Lost Life Insurance Policies ...	129
Naturalisation Notices ...	130
Orders of the Court, etc. ...	78
Sales in Execution ...	81
Third Party Insurance ...	132